2002

AÑO DE LA RESISTENCIA ANTIIMPERIALISTA

Selección de Discursos
del Presidente de la República Bolivariana de Venezuela,
Hugo Chávez Frías

GOBIERNO BOLIVARIANO
AÑO 4



987.064
V458a
V.4
e.2

2002

"AÑO DE LA RESISTENCIA ANTIIMPERIALISTA"

SELECCIÓN DE DISCURSOS DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS

GOBIERNO BOLIVARIANO
AÑO 4

TOMO
IV

BIBLIOTECA NACIONAL
PUBLICACIONES OFICIALES
CARACAS - VENEZUELA

BIBLIOTECA NACIONAL
DEPOSITO LEGAL

Ediciones de la Presidencia de la República

Hugo Rafael Chávez Frías
Presidente de la República Bolivariana de Venezuela

Haiman El Troudi
Director del Despacho del Presidente

Diseño de Portada y Transcripción:
Ministerio de Comunicación e Información.

Corrección, Diseño y Diagramación:
Coordinación de Archivos y Publicaciones.
Despacho del Presidente.

© Despacho del Presidente
2002 "Año de la Consolidación de la Revolución Bolivariana"
Ediciones de la Presidencia de la República
Caracas - Venezuela, 2005
Depósito Legal: lf 53320053504060
ISBN: 980-03-0352-9

2002

"AÑO DE LA RESISTENCIA ANTIIMPERIALISTA"

BIBLIOTECA NACIONAL
PUBLICACIONES OFICIALES
CARACAS - VENEZUELA

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DE LA PROMULGACIÓN DE LA LEY DE HIDROCARBUROS

Parque La Petrólia, Municipio Jurán, estado Táchira
1 de enero de 2002

¡Viva Táchira! ¡Viva Venezuela! Feliz Año Nuevo para todos ustedes, para toda la familia del Táchira, para toda Venezuela desde este sitio tan hermoso, la histórica Hacienda "La Alquitrana", donde funcionó durante muchos años la primera empresa petrolera venezolana "La Petrolia". En esta tierra bendita por la mano de Dios nuestro Señor, bajo este sol brillante, entre esta verde montaña y aquí con el amor y el calor de todos ustedes, le decimos a toda Venezuela, y desde Venezuela al mundo entero: Feliz Año 2002. Bienvenido seas año 2002.

Yo tengo la certeza que este año 2002 está señalado a ser grande, este año va a ser un año grande para nuestro pueblo, pidamos a Dios y digamos Amen. Como Dios dijo: "ayúdate que yo te ayudare". Aquí estamos con las botas puestas. Entramos al año 2002 a paso de vencedores, y esta revolución y a este pueblo, no lo para nadie.

Yo recibí el año con la familia en Barinas. En la noche estábamos recibiendo el año nuevo en familia, y a la medianoche, como todos, la explosión de alegría, nostalgia, siempre llega una corriente de recuerdos, sentimientos que se cruzan, pero por sobre todo una gran fe, un gran optimismo, una gran voluntad, el abrazo, la unidad y la fuerza.

Cuando brindábamos, entre sonidos, luces, ruidos de alegría en todo el ámbito nacional, fue una noche feliz, me cuentan que en Caracas hubo una explosión de alegría como pocas veces se había visto en muchos años, y aquí en Táchira también y en Barinas, Mérida, Trujillo, Amazonas, el Delta Amacuro, Sucre, en toda Venezuela; porque es que hay un ambiente, hay un algo que nos dice que este año será grande para Venezuela, y ojalá para el mundo entero.

Cuando estábamos brindando yo recordaba, mientras sonaba el cañonazo, otro brindis de hace exactamente diez años, el 31 de diciembre

de 1991, a la medianoche, casi escondidos un grupo de nosotros oyendo los cohetes, brindábamos y decíamos, uno de ellos era por cierto el gobernador del estado Táchira, capitán Ronald Blanco La Cruz, que brindaba con sus soldados, y decíamos con una gran fuerza espiritual y pidiendo a Dios: "llegó el año". Porque fueron años de espera que se hicieron siglos, desde los años 80', ya andábamos buscando los caminos y trabajamos soterradamente, mientras ustedes hacían lo propio cada uno en sus espacios de batalla, en la calle, en los partidos políticos revolucionarios, en los pueblos, fábricas, escuelas, campos, llanos, montañas, un pueblo estaba cocinando su futuro durante años y nosotros también.

Una pequeña fogata por allá detrás escondidos, siempre detrás de la oscuridad preparando el rayo que venía. Entonces, aquella medianoche le pedíamos mucho a Dios, porque estábamos dando el paso entrando al año aquel: 1992, ya sabíamos que era un año de truenos que comenzaría a tronar temprano aquel año. Ya percibíamos que iba a ser un año de dolor, lo asumíamos por adelantado. También sabíamos que iba a ser un año de huracanes, de incertidumbres, pero con todo eso estábamos felices, brindábamos y sonreíamos diciendo: bienvenido año 1992. Era un año señalado y así como en aquel año ocurrió lo que tenía que ocurrir y se abrió la primera brecha de este camino, aquí estamos diez años posteriormente.

Bienvenido año 2002 -que como el año 1992- está señalado para ser un año grande en la historia del pueblo venezolano, 2002 grande serás y nosotros lo haremos. No será grande por sí mismo, es que nosotros lo haremos grande. El pueblo venezolano en su decisión irrevocable y sin vuelta atrás de consolidar este año, desde hoy comienza la campaña y batalla cuyo objetivo es la Consolidación de la Revolución Bolivariana.

Año 2002, desde hoy, sépanlo todos, revolucionarios y contrarrevolucionarios, este año será el de la consolidación definitiva de la Revolución Bolivariana de Venezuela. Lo haremos y hoy comienza la batalla, desde el primer segundo, del primer minuto, de la primera hora, de este primer día, mes y segundo año de este tercer milenio, ha comenzado esta campaña de consolidación de la revolución. Y qué casualidad, que a veces no son casualidades, estamos comenzando esta campaña que será

admirable, por aquí en estas tierras, estas mismas tierras donde Simón Bolívar, nuestro padre Libertador comenzó cuantas campañas libertadoras, fue precisamente por estos días, comenzando 1813, cuando Bolívar iniciaba la Campaña Admirable con la cual nació la Segunda República.

Hoy en La Petrólia, en La Alquitrana, aquí en las montañas verdes del Táchira comienza, 1° de enero, la campaña de consolidación definitiva de la Revolución Bolivariana y así será 2002. Me ha regalado el gobernador este libro azul, azul como nuestros sueños de muchachos cuando éramos muy jóvenes. Siempre hablábamos de un libro azul, me ha regalado La Biblia vestida de azul y abro una página de ella y habla de la restauración de David al trono. Vamos a tomar esto como un mensaje de Dios, el trono del pueblo, el trono de la justicia, la consolidación del trono del pueblo, porque la revolución no es otra cosa que el trono, no de un hombre, es el trono del pueblo porque es el que manda en la revolución, no es un hombre es un pueblo que recoge la ideología y doctrina revolucionaria.

Este año comienza temprano, y también una casualidad para comenzar el año, para recoger todo el sentimiento y optimismo que nos embarga debajo de este sol brillante del 1° de enero, recogemos la casualidad de que precisamente hoy entra en vigencia una de las tres Marías: la primera, Ley de Tierra; la segunda, Ley de Pesca; y la tercera, la que hoy entra en vigencia aquí en La Alquitrana, la Ley Orgánica de Hidrocarburos, está naciendo hoy una de las leyes revolucionarias

Hemos querido hacer este acto, izar esta bandera en La Alquitrana para ratificar la soberanía del país y resaltar aún más en este sitio y en este día, la esencia revolucionaria de la Ley de Hidrocarburos, que hoy entra en vigencia y deroga una serie de viejas leyes, desde la de 1943 para acá, y articula y lanza un proyecto revolucionario reivindicando: la soberanía nacional. Por eso, hemos venido aquí este primero de enero a acompañarnos todos, y por eso ustedes han venido aquí desde todos los rincones del Táchira, a disfrutar este día tan hermoso y brillante del 1° de enero. Y también ha venido con nosotros la Vicepresidenta de la República, Adina Bastidas, que luchó tanto, precisamente en la elaboración de las leyes habilitantes: benditas sean las 49 leyes habilitantes.

Durante el año que terminó anoche, ocurrieron muchas cosas. Para mí una de las cosas más positivas fue la elaboración de ese conjunto de

leyes, las habilitantes, pero también el conjunto de leyes discutidas, elaboradas y aprobadas en la Asamblea Nacional. Valga un ejemplo, la última que trató de ser saboteada por los escuálidos, por los contrarrevolucionarios que andan tratando de sabotear a Venezuela. Como ellos destrozaron al país durante medio siglo, ahora que hemos comenzado a reconstruirlo, ellos pretenden sabotear la reconstrucción de Venezuela, no van a poder hacerlo. Van a fracasar una vez más. Pero trataron de sabotear la aprobación en la Asamblea Nacional (AN), en sesiones extraordinarias, ahora a finales de año, de una tremenda ley, también revolucionaria, una ley para que haya justicia, me refiero a la nueva Ley de Impuesto Sobre la Renta (ISLR). Quiero también saludar y felicitar al presidente de la AN, William Lara, quien está aquí con nosotros y a un grupo de diputados de la revolución.

Ya han anunciado los oligarcas depredadores, los contrarrevolucionarios, como ellos siempre se han creído los dueños del país, ya dijeron que es inconstitucional y que van a ir al Tribunal Supremo de Justicia (TSJ), para que se anule también la Ley de Impuesto Sobre la Renta, ¿Por qué? Porque ahora con esta nueva ley van a tener que hacer lo que nunca hicieron y van a dejar de hacer lo que siempre hicieron, van a dejar de robarse los dineros que del pueblo son y van a pagar los impuestos que al pueblo corresponden en justicia.

Quiero hacer un reconocimiento especial, así como lo hago a la Vicepresidenta y a todos los Ministros que aquí están, al Ministro de Energía y Minas, Dr. Alvaro Silva Calderón, luchador de muchos años, creo que trabajó en La Petrólia ¿Saben en qué año funcionó? En 1878 le dieron la concesión porque hubo un terremoto, se abrió la tierra y después que tembló en La Petrólia un peón de esta hacienda La Alquitrana, llegó corriendo a la casa donde estaba Manuel Antonio Pulido, diciendo Don Manuel, la tierra está escupiendo negro. El jamás había visto aquello: era petróleo. Allí comenzó el proceso de creación de esa empresa por el ilustre barinés el Gral. Baldó Pulido, se encargó de motivar a Manuel Pulido y entre ambos buscaron, organizaron y lograron del estado Los Andes, la primera concesión para crear una empresa petrolera en Venezuela, y eso ocurrió aquí en Venezuela, en este sitio en 1878.

Eso tiene una gran importancia en la historia política y económica de Venezuela y no para mirarlo hacia el pasado solamente, es que queremos hoy tomar el espíritu de La Petrólia, para relanzar la estrategia petrolera y de hidrocarburos para este siglo que está comenzando. Una nueva estrategia necesitamos, porque la que tenemos, la que hemos tenido hasta ahora no ha sido exitosa y aquí están los resultados después de 124 años de explotación petrolera. Uno de los primeros países del mundo donde comenzó a explotarse y a procesarse el petróleo. El Ministro Silva Calderón ha sido un luchador de muchos años por esta concepción nueva, revolucionaria, de los que es la industria petrolera venezolana.

También está con nosotros la Ministra del Ambiente, la Dra. Ana Elisa Osorio, quien acaba de firmar un convenio con la Gobernación del Táchira para apoyar este Parque de La Petrólia, que es histórico, dentro de la recuperación del Tama, esto es importante por la conservación ecológica. El ambiente es vital para la vida. Luchar contra la contaminación es una de las grandes responsabilidades de la revolución: rescatar los espacios, la vida y ecología no sólo para nuestra generación, especialmente, para las generaciones futuras, para esos niños que andan por allí felices en este año nuevo.

Así como felicito a los ministros de mi gobierno, al Presidente de Petróleos de Venezuela (PDVSA), General Guaicaipuro Lameda, lo felicito por el trabajo de las leyes habilitantes. También hay que felicitar a la Asamblea Nacional, pero de manera particular, a los diputados de la revolución y, de manera especialísima, al diputado Ricardo Sanguino, quien es de aquí del Táchira y quien además dirigió la reforma de la ley de ISLR. A esta ley ya comenzaron a dispararle por los grandes medios de comunicación que se han convertido en la oposición. Como ya aquí no hay oposición real sino virtual, que son las páginas de los periódicos, los programas de televisión, por allí es que anda la oposición tratando de perturbar.

Aprovecho este día para hacerle un llamado, una vez más como Jefe de Estado, a los dueños de los medios de comunicación, para que ocupen su verdadero lugar. Porque los medios de comunicación no deben existir como medios para tratar de perturbar a la sociedad, todo lo contrario, hay un Código de Ética que deben respetar los periodistas venezolanos y

los medios de comunicación, si no lo hicieran, habrá que aplicar la respectiva ley. Ayer salió, por cierto, un comunicado muy bueno, lo vi en el diario Ultimas Noticias, una página pagada, por supuesto, firmada por muchos periodistas que ante la grosería que aquí está ocurriendo de que los grandes medios se han convertido no en medios para informar al país, sino para desinformar, para engañar a las mayorías, para tratar de atemorizar, para lanzar campañas de terrorismo psicológico, ya están reaccionando grupos de periodistas venezolanos y ayer he leído con mucha alegría, un tremendo comunicado firmado por muchos periodistas haciendo un llamado a los medios y a los periodistas para que retomen la ética del periodismo y sobre todo, que respeten a los venezolanos.

Me he enterado ayer por ese comunicado, incluso, que este grupo de periodistas ha ido a la Organización de Estados Americanos (OEA) a denunciar la utilización grosera e inmoral que se está haciendo en Venezuela de los grandes medios de comunicación. Yo le doy un saludo muy particular a los medios del Táchira y les hago un reconocimiento, porque se está notando una diferencia muy importante entre los grandes medios nacionales y los locales. Los medios de comunicación locales, las televisoras locales, las radios y emisoras, periódicos locales, están más ajustados a la verdad que los grandes medios de comunicación. Por eso, nuestro reconocimiento, y pido que le demos un aplauso a los comunicadores sociales de las regiones de Venezuela, les hacemos un llamado para que fortalezcan esa posición de ética.

Que nos critiquen a nosotros no nos importa, pero que no atropellen al pueblo con mentiras. Una cosa es que critiquen a Chávez, al gobierno, a la AN, a los políticos, a gobernadores, alcaldes, y otra, que atropellen groseramente al pueblo venezolano mintiéndoles y, otra peor, tratando de sembrar terror, miedo, a través de los grandes medios de comunicación. Así que vaya nuestra palabra a los medios regionales y nuestro llamado a los dueños de esos medios y a todos los periodistas venezolanos, a que levanten las banderas de la ética, para que se recupere en Venezuela la racionalidad en el uso de los medios de comunicación. Qué viva la libertad de expresión, pero qué viva la dignidad, el respeto y la veracidad en el tratamiento de la información.

Así que vamos a hacer ese reconocimiento a las leyes que se aprobaron en el 2001. Decía yo que uno de los grandes logros fue la aprobación de un conjunto de Leyes Habilitantes, para comenzar a concretar los mandatos supremos de la Constitución Revolucionaria, porque esta Constitución para que se pueda aplicar, necesita de una arquitectura jurídica revolucionaria que enlace o engrane la norma fundamental, la doctrina, la ideología revolucionaria con la praxis, la realidad cotidiana y esa es una de las metas de las leyes revolucionarias. Por eso pido un aplauso para William Lara y los diputados de la revolución comenzando el año 2002.

También saludamos, al Ministro designado de Educación, Cultura y Deporte, Aristóbulo Istúriz, vamos a darle un reconocimiento. Lo vamos a juramentar dentro de pocos días, el 9 de enero, y al Dr. Héctor Navarro como Ministro de Educación Superior, nuevo ministerio dirigido a los muchachos universitarios, a la juventud, a la educación superior que es vital para el país, para el desarrollo integral de Venezuela.

También está el Ministro de Finanzas, Nelson Merentes; el gobernador de Lara, Luis Reyes Reyes, invitado especial; está con nosotros la Presidenta del Banco de la Mujer, Nora Castañeda; el presidente del Banco Industrial de Venezuela; la presidenta del Fondo del Desarrollo de las Microfinanzas (FONDEMI), Isa Sierra; un conjunto de viceministros y funcionarios, saludamos al Comandante de la Guarnición, Gral. GB. Idriago Tinedo, trabajando por la seguridad, la defensa y a través de él, saludo desde aquí como soldado, a todos los soldados de la Fuerza Armada Venezolana. Fuerza Armada que ahora más que nunca está con el pueblo, con Bolívar y con la revolución.

Está también con nosotros el presidente de la Federación de Trabajadores Petroleros, Químicos y sus similares de Venezuela (Fedepetrol), Rafael Rosales, ha ganado las elecciones sindicales derrotando las mafias adecas que ahí mandaron durante muchos años. Felicitaciones. Dirigentes obreros de partidos políticos, por aquí vemos al presidente del Partido Comunista de Venezuela (PCV), Pedro Ortega Díaz y todo su equipo del Gallo Rojo, que ahora es cuando canta ese gallo. Estamos viendo a representantes de diversos sectores políticos del Patria

Para Todos (PPT), María Cristina Iglesias y Aristóbulo Isturiz; allá está la gente del Movimiento Al Socialismo MAS-MAS; Eustoquio Contreras del Movimiento Electoral del Pueblo (MEP), Movimiento Quinta República (MVR) y sus líderes.

Llegó este año de la unidad revolucionaria y el próximo 10 de enero, vamos a juramentar en Caracas al Comando General de la Revolución. Va a ser un comando ampliado, fuerte y comenzó a trabajar como uno de los instrumentos unitarios, un comando unido para garantizar la unidad de todos los revolucionarios y revolucionarias de Venezuela, y para garantizar la consolidación revolucionaria este año 2002. ¡Qué viva la unidad revolucionaria! Este es el año de la unidad, sólida y para siempre, más nada ocurrirá, nada que haga que los revolucionarios nos alejemos por circunstancias, no habrá circunstancias, ni personales, ni políticas, ni tácticas, ni estratégicas siquiera, que de ahora en adelante haga o produzca división alguna en el seno de la fuerza revolucionaria.

El pueblo exige unidad a los revolucionarios, seguirá el ejemplo de la unidad de todos los revolucionarios de Venezuela. Este es el año de la unidad revolucionaria. Solo unidos podremos consolidar la revolución. De otra manera estaríamos sembrando la semilla de su propia destrucción, por eso hemos decidido comenzar el año juramentando el 10 de enero, primer aniversario, hay que recordar esto sobre todo a los desesperados, este gobierno apenas va a cumplir el primer añito el 10 de enero, el tercer gobierno de la revolución, vamos a celebrar ese día con la juramentación del Comando Revolucionario. Vamos a ir a San Carlos de Cojedes a rendir tributo a ese líder eterno de esta revolución, al igual que Simón Bolívar, Simón Rodríguez y muchos otros, el General del pueblo soberano Ezequiel Zamora. El 10 de enero se cumplirá un año más de su asesinato, de la traición a la revolución que llevó a la muerte a Zamora y después al fracaso de la Revolución Federal Zamorana.

Ese conjunto de leyes revolucionarias del año 2001, permitirán ahora comenzar el trabajo de transformación en el 2002. La ley de tierras: hoy hemos entregado unos documentos y he aprobado producto del estudio y del trabajo del gobernador Ronald Blanco La Cruz y lo felicito, porque es el primer gobernador que cumple con este asunto. Me refiero al Fundo Zamorano, así como en el Táchira se creó la primera compañía petrolera

en la historia venezolana, a la historia, también pasará, que se instaló el primer Fundo Zamorano en Táchira.

Al terminar este acto vamos a pasar por allá, vamos hacer un pasaje rasante, esto es signo de la fuerza que hay en el Táchira para entrar rápido en el proceso revolucionario. He aprobado hoy mismo la cantidad de 180 millones de bolívares que ya están disponibles a la orden del gobernador, para darle todo el apoyo que necesite el primer Fundo Zamorano de la historia venezolana, que ya existe en el Táchira. Esto es para la maquinaria, para el riego, para el tanque de agua, la infraestructura, maquinaria para el procesamiento de la leche, para fabricar queso, van a meter unos búfalos, etc.; y ese va a ser el primer modelo del nuevo concepto integral del desarrollo agrario. Es un desarrollo integral para que los campesinos de Venezuela dejen de ser marginales como lo han sido toda la vida. Aquí hay la falsa idea de que el campesino tiene que ser un pata en el suelo que vive en un rancho, que no tiene luz eléctrica, ni tiene servicio, ni sus hijos tienen educación, no. A partir de ahora comienza la revolución, también, a ejercer su acción transformadora: que vivan los campesinos de Venezuela, que vivan los conuqueros, son ustedes parte esencial para la patria, para la revolución y siempre lo han sido, pero estuvieron durante muchos años olvidados, marginados y abandonados. Ahora con la nueva ley de tierras comienza la justicia para el campesino y el desarrollo integral para el campo, y la seguridad alimentaría para el país.

Pero hoy hemos venido a este acto de lanzamiento y activación de esta ley histórica de Hidrocarburos, es una ley que contiene una serie de ventajas, una de ellas tiene que ver con la historia que circunda en estas montañas y debajo de este sol y entre el recuerdo de ustedes, porque fíjense este detalle que es muy importante. Dentro de la historia vieja y para la historia nueva que aquí comienza debajo de este pabellón nacional, resulta que la primera empresa petrolera venezolana, La Petrólia, fue precisamente una empresa nacional, no fue una empresa extranjera la que comenzó la explotación del petróleo, fue una empresa pensada, organizada e impulsada por venezolanos y para el desarrollo integral del país. Fue una empresa integrada dentro de lo que hoy se llama empresas integradas, porque La Petrólia, con sus propios métodos, importaron tecnología, capacitaron su personal, fueron a Estados Unidos, trajeron equipos, los

adaptaron a esta montaña, entrenaron gente afuera y dentro, todo con capital nacional.

Comenzaron a sacar petróleo con baldes. La primera producción era de un barril diario, aproximadamente, en 1878, al poco tiempo tenía una producción de seis barriles diarios de petróleo, era una producción incipiente con métodos rudimentarios, pero era una producción importante, ellos sacaban petróleo y lo procesaban aquí mismo, no es que lo mandaban al exterior para que lo procesaran por allá en otro país, aquí producían, refinaban y sacaban kerosén, y otros derivados para el consumo local y también lo exportaban a Colombia. Ellos perforaron el primer pozo que se llamó Eureka y llegó a 40 metros, explotaron, refinaron y comercializaron hacia dentro y hacia fuera del país.

Ese es el concepto que hoy estamos aquí retomando en estas mismas montañas, 124 años después, ¿Qué ocurrió luego? Si nosotros hubiésemos seguido el ejemplo de los Pulidos, los Baldo y de todos aquellos trabajadores que aquí hacían aquel trabajo, refinaban todo lo que producían, otra sería la historia venezolana en este siglo y medio que ha pasado.

Luego vino Cipriano Castro -hay que reivindicar a ese gran tachirense como soldado nacionalista-. Castro trató de establecer en Venezuela un modelo político independiente y un gobierno soberano, pero luego la contrarrevolución acabó con aquel empeño. Hace 100 años exactamente Venezuela fue bloqueada y este año también he pedido a todos, especialmente al Ministerio de Educación, Aristóbulo, que trabajemos por la reivindicación, 100 años después de aquel año 1902, cuando Venezuela, bajo el gobierno soberano de Cipriano Castro, fue bloqueada por las potencias europeas, y cuando los banqueros contrarrevolucionarios, representantes de la oligarquía antibolivariana alzaron un ejército y gastaron mucho dinero del que a ellos le sobraba para comprar armas en el exterior y armar una rebelión contra Cipriano Castro, fue la llamada "Revolución Libertadora", precisamente en el año 1902.

Vean ustedes como se confabularon desde dentro y desde fuera contra aquel gobierno, que lo que quería era ser nacionalista y soberano. Cipriano Castro decía, por ejemplo, que él no podía pagar la deuda externa cuando el país estaba muerto de hambre, no había trabajo y los campos

BIBLIOTECA NACIONAL
PUBLICACIONES OFICIALES
CARACAS - VENEZUELA

estaban arrasados, y Cipriano Castro decía que las inversiones internacionales tenían que venir sí, pero sometidas a las leyes nacionales y al interés nacional, como tiene que ser. Como tenía que ser entonces, como tiene que ser hoy y como tiene que ser siempre, soberanía, soberanía, y más soberanía.

Hablando de este tema hoy 1° de Enero, es bueno que reflexionemos entorno a lo que está pasando en Argentina. Seguramente ustedes, a pesar de estos días, que son unos días agitados y a veces hay gente que se desconecta de lo que está pasando en el mundo, estoy seguro sin embargo, que los venezolanos que estamos muy motivados, muy pendientes, atentos y con el ojo pelao, a lo que pasa todos los días aquí en Venezuela y fuera de Venezuela, seguro que ustedes están enterados de lo que está pasando en Argentina, hoy en día en Argentina no hay Presidente, es un país acéfalo. Habían designado un Presidente interino para tres meses y resulta que renunció antenoche, y ayer amaneció la nación Argentina sin Presidente, eso es muy peligroso para un país. ¿Cuál es la razón? ¿Cuál es la causa? La causa fundamental es que Argentina fue o ha sido la nación de nuestra América Latina a la que le inyectaron una mayor dosis del veneno neoliberal y allá está un pueblo empobrecido.

Argentina privatizó casi todo, entregaron casi todo, se endeudaron hasta casi más allá de lo posible. La deuda externa de Argentina es de 150.000 millones de dólares, la de nosotros que es grande, y consideren que ese país es mucho más grande que el nuestro, y tiene, por supuesto, mayor población, mayor Producto Interno Bruto (PIB); pero sin tomar eso en cuenta, la deuda externa nuestra está por sobre los 20.000 millones de dólares, ellos están por 150.000. Las reservas internacionales de Argentina están en los 3.500 millones de dólares, hay que tomar en cuenta el tamaño, repito, de aquella economía. Las reservas internacionales nuestras están por el orden de los 20.000 millones de dólares. Eso es un triunfo y un logro de la revolución. Nosotros lamentamos mucho lo que le ocurre al pueblo y a la nación de San Martín, a esa nación Argentina, a ese hermano pueblo argentino y estamos seguros que saldrán de abajo, pero no hay que pasar por alto este momento. En Argentina está ocurriendo ahora lo que aquí ocurrió en 1989, cuando el pueblo venezolano se alzó durante "el Caracazo", contra el paquete del Fondo Monetario

Internacional (FMI) y el neoliberalismo, sino hubiera ocurrido aquello, Venezuela hoy estaría peor que Argentina.

Gracias a Dios que el pueblo venezolano es el pueblo de Bolívar, y cuando pretendieron inyectarle aquel veneno se levantó y dijo basta, en 1989, y gracias a Dios, tres años después, los cuarteles venezolanos junto al pueblo salieron a la rebelión del 4 de febrero de 1992. Ahora, cuando han pasado ya algunos años, una década, es que estamos más o menos en perspectiva histórica para comenzar a evaluar esos acontecimientos, sólo ahora, porque bien decía Bolívar, a las revoluciones hay que mirarlas de cerca y evaluarlas de lejos. La historia no se puede evaluar así como pretenden, hacer algunos historiadores de pacotilla o como llama el escritor, Néstor Francia, "El antichavismo y la estupidez ilustrada", algunos ilustradísimos estupidísimos, pretenden evaluar la historia día a día. La historia no se puede evaluar así, hay que esperar que corra el agua, río abajo, hay que esperar que pasen los años para entonces poder evaluar con criterio y objetividad los hechos de la historia.

Los venezolanos hemos transitado una década de rebeliones, de sangre y de dificultades, 1989 y en 1992, las dos rebeliones militares, y luego del año 1992 pasamos al año 1998, pasamos seis años en la dura brega de todos estos caminos, de todas estas calles, construyendo la fuerza popular que dio al traste con el neoliberalismo y con el Pacto de Punto Fijo, aquel día domingo, 6 de diciembre de 1998, fueron años y años. Nosotros no hemos llegado aquí en paracaídas ni aparecimos como por obra de arte o de un mago; no, tenemos años en estas luchas, demos gracias a Dios y a nosotros mismos, a nuestro pueblo, que hemos sido capaces de conseguir un camino, vean ustedes al pueblo argentino. Hoy nadie sabe qué es lo que puede pasar en Argentina, pedimos a Dios, y he llamado allá a alguna gente para ponernos a la orden a través de nuestra Embajada en Buenos Aires. Estamos todos los días pendientes para ayudar en lo que podamos, pero la solución está sólo allí, sólo ellos podrán conseguir salida a ese círculo vicioso y tenebroso en el cual el neoliberalismo metió al hermano pueblo de San Martín, que es uno de los pueblos luchadores de este Continente. ¡Qué viva la Argentina! ¡Qué viva el pueblo argentino! ¡Qué viva la América Latina!

También hablando de América Latina, anoche conversé un rato con nuestro hermano, el presidente de Cuba, Fidel Castro, me agradeció y me pidió que les trasmitiera un saludo a todo el pueblo venezolano, y he amenazado a Fidel, así como este año, le dije anoche, tuvimos una cadena telefónica, le dije que este año iba a ser el año de la Consolidación de nuestra Revolución, pero también lo amenacé diciéndole que este año va a ser al año de la revancha en el béisbol, vamos a volver a jugar béisbol, y le dije: no acepto que me estés disfrazando chivúos, vamos a jugar béisbol este año, y viene la revancha. Al igual que Fidel, el presidente de Colombia, Andrés Pastrana, envió saludos, es otro buen amigo y hermano, que este año entra en su último año de gobierno y, sobre todo, estamos muy contentos porque se ha retomado el diálogo de paz en la hermana Colombia, entre el gobierno y la guerrilla colombiana, tan importante para la paz de todos estos espacios, ¡Qué viva la paz! ¡Qué viva la hermandad! ¡Qué viva la unión de la América Latina!

Con todos nuestros pueblos hermanos estamos identificados, con ellos, con sus luchas, con sus dramas, con sus tragedias, porque son las mismas nuestras, cargamos la misma cruz, cargamos detrás de nosotros la misma huella de la historia. Historia que nos ha tocado sufrir, pero que estamos llamados a reivindicar. Así que nuestro saludo también a Colombia. Anoche conversé con el presidente de Perú, Alejandro Toledo. Hubo allá una tragedia, un incendio y casi 200 muertos quemados hace dos noches. Hay que tener mucho cuidado con los fuegos artificiales, una explosión de un cohetón allá, no sé de que tipo era, pero en un depósito se incendió todo aquello, había unas casas de madera, unos mercados populares y murió mucha gente. Fue muy doloroso esto y es muy doloroso para el pueblo del Perú, que también viene de tantas cosas y está buscando salida. Saludamos desde aquí también a todos los pueblos del mundo, pero muy especialmente, a los pueblos hermanos de la América Latina y del Caribe.

Pues bien, esta Ley de Hidrocarburos nace hoy donde tenía que nacer en La Petrolia, aquí donde nació la primera empresa petrolera en Venezuela y, por cierto, regida por venezolanos y con una estrategia integral de desarrollo, aguas abajo, y ese es el concepto que ahora recoge la nueva Ley de Hidrocarburos.

Yo le decía que el concepto de La Petrolia se fue perdiendo en el tiempo, cayó Castro y vino Juan Vicente Gómez, que prácticamente le entregó el país a las empresas trasnacionales; por una parte consta en los papeles de la familia Pulido, el abuelo de ustedes, trató de que le renovaran la licencia, la concesión, por allá por 1930, pero el gobierno de Gómez se negó y comenzaron a darle concesiones a las grandes empresas trasnacionales, que traían otro concepto, para ellos lo importante ha sido en 100 años, sacar el petróleo y llevárselo como materia prima para ellos refinarlo por allá y transformarlo en una diversidad de productos, y luego venderlo a un precio mucho mayor, y con eso obtener una gran ganancia.

A nosotros nos dejaron sólo para eso, para ser productores de materia prima, y así ha pasado en el petróleo, así ha pasado en el hierro, así ha pasado en el aluminio, así ha pasado en forma general en nuestra economía. Hemos sido una colonia económica durante muchísimo tiempo, una economía colonial todavía está imperando en Venezuela, porque eso no se cambia por Decreto, eso no se cambia porque llegue un gobierno revolucionario, eso se cambia con la revolución, eso se cambia haciendo la revolución concreta, eso se cambia en años, yo diría que incluso en décadas, eso no se cambia en un año, una economía colonial que aquí impera desde hace siglos nos llevará años cambiarla, y aquí hemos comenzado hoy a sembrar esa nueva semilla, que es vieja, es La Petrólia que vuelve, es el concepto de La Petrólia que vuelve, el concepto venezolanista, primero que nada, reivindicar la soberanía nacional sobre las minas y los hidrocarburos, eso es venezolano y será para siempre propiedad de los venezolanos.

Aquí se pretendió privatizar el petróleo. Ahora en la Constitución está escrito, completamente y perfectamente señalado, el petróleo y la empresa petrolera venezolana, Petróleos de Venezuela (PDVSA) será del Estado venezolano. No está en venta esa empresa. Aquí los escuálidos y los contrarrevolucionarios tenían todo listo para privatizar PDVSA. Simón Bolívar en 1829, en el mes de octubre para ser más exacto, en Quito, lanzó un Decreto Ley donde recogía y donde lanzó para los siglos el concepto de que las minas y los bitúmenes, son y serán para siempre de la República, no propiedad privada. Así que hoy, estamos reafirmando lo que señala la Constitución de la Revolución Bolivariana, lo que recoge la

Constitución revolucionaria, la propiedad de la Nación sobre las minas, sobre el petróleo como recurso estratégico y sobre la empresa Petróleos de Venezuela que es hoy, podemos decirlo por qué no, la continuación de lo que aquí nació en La Petrolia que era una empresa privada ciertamente, pero era una empresa venezolana, regida y orientada por venezolanos.

Es muy importante esta comparación que estoy haciendo aquí, retomando el concepto de La Petrólia, desde el punto de vista de la propiedad de Venezuela sobre nuestros recursos estratégicos, le damos la bienvenida a los capitales privados nacionales, en primer lugar, e internacionales, con la misma importancia, pero este recurso estará siempre regido por la Constitución y las leyes de la República.

Por cierto que hablando de capitales, se han llevado otro mamonazo los especuladores, tremendo mamonazo. Resulta que en los últimos días, una nueva ofensiva contra nuestra moneda se desató y todos vimos como se incrementó la compra de dólares. Los dólares no lo compran los pobres, por supuesto. Los dólares lo compran, principalmente, los que tienen mucho dinero, hay algunos que necesitan comprar dólares todos los días, pero hay algunos que juegan con la manipulación, comprando dólares, jugando a una devaluación y lograron con ese ataque especulativo que el dólar se disparara, y pasara de los 780 bolívares, subió bastante la última semana. Pero les aplicamos una operación parecida a la que Ezequiel Zamora le aplicó a los oligarcas en Santa Inés, muy cerca de aquí. Lo que llaman una operación retrograda. Y entonces se emocionaron comprando dólares, porque creían que Chávez iba tener que devaluar la moneda, y que va.

Resulta que anteayer contra atacamos. Ayer fue el contraataque, con el manejo del Banco Central de Venezuela. Resulta que ayer el dólar cayó nueve bolívares, eso significa que el bolívar ha demostrado, de nuevo, su fortaleza. Y un poco de gente que empezó a comprar dólares, perdió un realero. Sigan haciéndolo para que sigan perdiendo reales. Bueno, con esa buena noticia cerramos ayer el día, dos buenas noticias ayer en lo económico: el bolívar se recuperó frente al dólar, nueve bolívares por dólar, después del ataque especulativo; y además, la inflación del mes de diciembre cerró en 0.6, lo cual fortalece la estrategia anti inflacionaria y anti devaluacionista de la revolución, porque nuestros adversarios han

estado jugando a eso, a que se dispare la inflación, a que nosotros tenemos que devaluar la moneda, que la economía se va a desequilibrar.

Hoy en día, y así hemos cerrado el año 2001, la economía venezolana es una de las más sólidas de este Continente, y el crecimiento económico de Venezuela es uno de los más altos del Continente, el del 2001. Claro, ustedes ven la gran prensa y manipulan con unos titulares, que si la "economía venezolana decreció", titularon los periódicos hace tres días. Mentira. Tanto es así que el Banco Central, el doctor Domingo Maza Zavala, ayer dio una buena entrevista en Ultimas Noticias y creo que fue bien recogida. El doctor Diego Luis Castellanos, Presidente del Banco Central tuvo que salir a replicar, porque aquí como se perdió la ética de los que manejan los grandes medios, agarran el informe del Presidente del Banco Central lo manipulan, le extraen algunas cifras, lo voltean, lo acomodan y le dicen una gran mentira al país. El país leyó en casi todos los medios de comunicación del día 30, que la economía venezolana cayó. Ese es el mensaje. La mentira más grande es esa, lo que demuestra incluso, la falta de la más mínima venezolanidad en los señores que manejan los grandes medios de comunicación, porque ellos saben que están mintiendo. Deberían decirle al país la verdad, que ese es un logro del esfuerzo de todo el país para sacar a la economía venezolana del sótano en el que estaba hace tres años, y ahora está creciendo a ritmo número uno.

Entonces, hemos cerrado el año con esas buenas noticias: sobre la inflación y sobre el cambio de la moneda. Han fracasado una vez más los especuladores de oficio y los que estuvieron jugando a la devaluación y, además, han perdido un billetico, sigan jugando que nosotros seguiremos haciendo nuestro juego, sigan comprando dólares, para que ustedes vean lo que les espera al recuperar ese dinero para el pueblo, para distribuirlo en el país. Este año también entra el vigencia la Ley de Impuesto sobre la Renta. Ya la firmé el mismo día y la promulgué inmediatamente. Está vigente la Ley de Impuesto sobre la Renta ¡Oligarcas temblad sus impuestos pagad! ¡O temblad, el bolsillo aflojad, sino a la cárcel van a ir a dar! Eso los tiene muy bravos porque nunca pagaban impuesto.

Yo no les eché el cuento a ustedes. Tengo los papeles en la mano, algún día de repente muestro los papeles al país para que les dé pena y

además paguen, lo que pasa es que uno tiene que respetar esas cosas. Entonces, yo más bien prefiero guardar esos papeles y que actúen los organismos competentes, pero yo tengo las pruebas de cómo uno de estos canales de televisión, que es plomo contra el gobierno día y noche, el año antepasado, ese canal que hace concursos millonarios y tiene una gran publicidad, cualquiera que vea un día ese canal, se da cuenta que ahí se gana mucho dinero ¿Cuánto vale un minuto en televisión? Millones de bolívares.

Es como dice el humorista José Díaz (Joselo), el tiene un sketch en el que simula que están transmitiendo un programa de televisión y están analizando la situación del país: "...que el país esta vuelto un desastre, esta todo el mundo quebrado, aquí no hay dinero para nada, Chávez acabó con el país, la pobreza se incrementó..." y le preguntan al experto: "...si, nadie tiene para el consumo, el país esta acabado, hay que sacar a Chávez..." De repente el moderador dice: "Ahora vamos a comerciales", y pasan a comerciales e inmediatamente comienza la propaganda: "Bueno pase por el restaurante, el más exquisito plato, no sé que más, los licores y el vehículo tal, promociones especiales, el contraste.

Esto es una verdad que Joselo recoge de lo que él observa con su humor criollo y su creatividad, mientras algunos dicen que el país está quebrado, vean ustedes en la televisión cómo se ha incrementado la publicidad, la propaganda, el comercio de fin de año, más del 40% crecieron las ventas en Venezuela. Durante el mes de diciembre el país ha recuperado progresivamente el poder adquisitivo. El hecho de que la inflación haya terminado en 12.3%, estaban diciendo que iba terminar en 15% que se iba a disparar a 20%, la meta del gobierno era 12%, nos pelamos por 0.3% pues, eso es como la artillería que dispara y le va pegar a un blanco y no le pega en todo el medio sino que le pega ahí, pero de todos modos derriba el blanco, estamos batiendo el blanco. La inflación, ahí está el resultado, éxito de la política económica de la revolución, habrá que hacer ajustes, nada es perfecto, pero ahí está el objetivo cubierto, el hecho de que la inflación se haya frenado, haya disminuido y además nosotros hayamos incrementado el salario. Lo último que hicimos al final del año fue el incremento de las pensiones a los muy queridos viejitos, que cobraron el último día del año el incremento para hacer justicia a ese sector de la

sociedad tan golpeado y aporreado, no sólo por los años sino por la pobreza y la injusticia. Yo me vi muy feliz cuando ese día 31 de diciembre, pudimos pagarle el incremento del 10% también a los pensionados y a los jubilados.

Hemos pagado deudas acumuladas durante mucho tiempo, los incrementos salariales, todavía hay cosas pendientes, por allí, pero estaremos poco a poco cumpliéndolas. En resumen, buena parte del país ha recuperado progresivamente lo que se llama el poder adquisitivo de la familia venezolana, ahora esos son los éxitos de la revolución que la contrarrevolución se niega a reconocer. Pero más allá de eso aquí estamos nosotros este 1° de enero ratificando nuestra soberanía lanzando a los cuatro vientos y al mundo nuestra fe, nuestro optimismo, lanzando esta Ley de Hidrocarburos aquí en La Petrólia, que nos ofrece el nuevo camino de la industrialización interna de los hidrocarburos venezolanos.

Ahora, comienza la nueva etapa histórica. Hoy la vieja política aquella llamada de nacionalización, da un salto adelante, ahora vamos a la internalización petrolera, a la internalización de los hidrocarburos, al desarrollo industrial de los hidrocarburos, a mirar de otra manera, con soberanía a darle mayor agregado a la producción nacional, a darle mayor inyección de tecnología, a desarrollar aguas abajo nuestra materia prima a través de la refinación y más allá de la petroquímica y la industrialización del petróleo hacia adentro, sin dejar, por supuesto, de cumplir con nuestros compromisos con el mundo. Por cierto, también hay que resaltar otros de los éxitos de la política de la revolución y de la estrategia de la revolución en relación con el petróleo, no fue fácil pero lo hemos logrado, nuestro Ministro de Energía y Minas, Álvaro Silva Calderon, regresó apenas ayer de Egipto, del Cairo, y allá se logró lo que venimos bregando, desde el mes de septiembre, cuando comenzó a caer el precio del petróleo peligrosamente.

Ustedes recordarán la campaña que hicimos y que nos llevó a un viaje fulgurante y muy criticado también por la contrarrevolución, que si no hacia falta, que Chávez andaba era paseando ¿Paseando? Allá estábamos hablando de los intereses del país, desde Argelia pasando por Libia, Arabia Saudita, Irán, de ahí pasamos a Rusia, de ahí pasamos a Canadá y a México a hablar con los líderes de los países de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), de los principales y más

grandes productores de petróleo del mundo, tanto con los que están como con los que no están en la OPEP, por ejemplo, Rusia, México, Canadá, Noruega y lo logramos. Hace un mes parecía imposible un nuevo acuerdo de recorte petrolero, hace un mes parecía imposible y lo hemos logrado. Hoy precisamente, entra en vigencia un nuevo acuerdo y el liderazgo de Venezuela es indiscutible tanto hacia adentro de la OPEP, como afuera de la OPEP. Es Venezuela liderizando en el mundo para defender nuestros intereses.

Hoy, sépanlo todos, recordémoslo después de seis meses de duro trabajo, entra en vigencia un recorte de la producción de petróleo, dos millones de barriles diarios estamos recortando hoy del mercado internacional. Los países de la OPEP -que todos sabemos somos 11 países- recortamos entre todos millón y medio de barriles diarios; y los países no OPEP, recortan aproximadamente, medio millón de barriles. El petróleo estaba por ocho dólares el barril, logramos recuperarlo hasta 28 y 30. ¿Cómo? Recortando la producción, porque sencillamente el problema es muy sencillo, demasiada producción, el mercado saturado de petróleo, baja el precio. Eso le pasa a cualquier producto, si aquí alguien produce un millón de helados y lo anda vendiendo por ahí así, un millón de helados para nosotros seguramente tendrá que regalarlo, porque si no se le van a perder, porque hay demasiada producción para el número de personas que estamos aquí, pero si llega aquí un heladero con 100 helados nada más y aquí nos estamos achicharrando, tengan la seguridad que ese helado puede costar hasta diez mil bolívares. Llega aquí un desesperado ofrece diez mil bolívares por un helado porque se está muriendo de la sed, ese es un ejemplo muy sencillo de lo que está pasando con el petróleo en los últimos meses, demasiado petróleo en el mercado.

Hemos logrado convencer a los grandes países productores, para recortar la producción. Entonces, que el petróleo se vaya recuperando en este año, a los escuálidos, como a ellos no les importa nada Venezuela, no tienen ningún sentimiento por el pueblo ni por los pobres ni por nada, ni por la educación, ni por los salarios, ni por las pensiones, qué van a sentir esos escuálidos, nada de eso, si ellos son los que destrozaron al país, bueno ellos están jugando, andan hasta con unos brujos para que el petróleo caiga a cinco dólares, porque ellos creen, que si el petróleo cae a cinco

dólares entonces Chávez sale del gobierno. Mire se podrá acabar el petróleo en Venezuela, incluso esta revolución tampoco depende del petróleo, esta revolución depende del pueblo, se podrá acabar el petróleo hoy, de aquí no nos saca nadie, en el 2021 me voy, yo cuelgo los guantes y me voy.

Hoy le damos la bienvenida a esta nueva Ley Orgánica de Hidrocarburos para impulsar aún más la revolución. Otra de las grandes ventajas de la ley es que le permite a la república mejorar su ingreso fiscal petrolero, hemos cambiado por ejemplo en la aplicación de la regalía de 16,2 tercios al 30% ha subido la regalía y el Impuesto Sobre La Renta (ISRL), lo hemos disminuido de 67.7% a 50%, con esa fórmula nosotros, la república, vamos a tener mayor precisión, mayor claridad, mayor veracidad y vamos a optimizar el ingreso fiscal petrolero para las cuentas del país. Esa es otra de las grandes reformas, claro esa es una de las cosas que atacan los contrarrevolucionarios, no les interesa a ellos pero si le interesa al país, y están ahora diciendo, que si la Asamblea Nacional va a cambiar las leyes, que si el Tribunal Supremo de Justicia, va a cambiar las leyes, mentira esas leyes podrán cambiarse, pero para mejorarlas no para empeorarlas, porque son leyes vitales para la revolución. Yo estoy seguro que ni la Asamblea Nacional ni el Tribunal de Justicia van a derogar, son la vida del pueblo, que son el camino para la felicidad de todos los venezolanos.

Pues bien, además de todo esto que ya he dicho, hay muchas otras cosas que yo pudiera decir sobre esta Ley y sus ventajas. Creo que he dicho lo más importante; sobre todo estamos tomando el ejemplo de La Petrólia, el ejemplo del Táchira, el ejemplo de aquel Manuel Antonio Pulido y los trabajadores que aquí mismo comenzaron a sacar el petróleo y a procesarlo en la Venezuela de 1878, pero vean ustedes que también, hemos venido aquí hoy en este año nuevo a entregar créditos, a continuar entregando créditos, nosotros en eso no descansamos. Antes de ayer en la tarde estábamos en Barinas entregando viviendas del Plan Bolívar 2000 y 2001, los militares trabajando junto al pueblo. Los escuálidos también atacan mucho a los militares, pero los militares estamos para recibir ataques y sobre todo para contra atacar, así que los militares venezolanos este año, junto al pueblo, contra atacaremos en la consolidación del objetivo revolucionario y de los objetivos de la patria. Pero antier estábamos en

BIBLIOTECA NACIONAL
PUBLICACIONES OFICIALES
CARACAS - VENEZUELA

Barinas entregando unas viviendas a un barrio donde había puros ranchos miserables, ahora tienen unas viviendas dignas, 40 viviendas y tienen además unas granjas, están produciendo sus propios alimentos. Pero dábamos también, unos microcréditos antier en Barinas, personas que están saliendo de la situación terrible del desempleo, de la miseria, pero no a través del regalo, porque esa no es la idea, hay que recordar aquella máxima muy antigua que dice: "al hombre no le regales un pez enséñale a pescar".

Aquí seguimos esa máxima, aquí estamos siguiendo nuestro compromiso jurado de luchar contra la pobreza, de contribuir a que el pueblo venezolano salga de la pobreza y de la miseria, pero con dignidad, porque nosotros no somos un pueblo de mendigos que andamos por ahí de pedigüeños, el pueblo no pide que le regalen, sólo que le den lo que le corresponde en derecho justo y es un derecho de ustedes, es un derecho la tierra, es un derecho la vivienda, es un derecho el crédito para el desarrollo, para la producción y eso es parte de la revolución. Por eso, así como en Barinas lo hacíamos antier, hoy quisimos también comenzar el año a todo tren aquí en La Petrólia, entregando un lote grande de créditos. Mire, por aquí tengo una cifra el Fondo del Micro empresarios de aquí, del Táchira, la Fundación para el Fomento y Financiamiento de la Artesanía, Microempresa y Pequeña Industria del Estado Táchira (FAMPI), ha entregado hoy 55 créditos, yo lo he hecho con mucho gusto, pero eso son unos méritos del Gobernador y del FAMPI ¿Saben de dónde vienen esos recursos?, de la lotería del Táchira que ahora está siendo administrada para el pueblo.

Ese fondo ha dado hoy 55 créditos para comenzar el año ¿Saben por cuántos millones de bolívares? Ciento siete millones de bolívares para el pueblo. Son microcréditos, óiganme esto, la mayoría de ellos, no pagan interés alguno. Vayan a un banco para que vean cuánto le cobran o vayan a los prestamistas que cobran a veces hasta el 100% y más ¿Verdad? Aquí la revolución les presta un millón de bolívares, dos millones de bolívares, 500 mil bolívares. En este caso, yo quiero hacer un reconocimiento también a ese muchacho gobernador, yo le tengo el ojo puesto desde hace 30 años. A mi nunca se me olvida un día de esos en los que el Movimiento Bolivariano Revolucionario, eran días pesados, muy difíciles, porque nos

estaban vigilando mucho, a mí me habían sacado de mi trabajo allá en Miraflores, me metieron preso, junto conmigo otro grupo de compañeros, y nos regaron por todo el país, eso fue en 1989, después del Caracazo, porque ya habíamos comenzado a trabajar muy duro, y entonces hubo alguna indiscreción, y un día nos agarraron presos a 20 de nosotros y nos metieron en un calabozo, y después nos regaron unos para allá, otros por acá por las fronteras, incomunicados. Era un año difícil porque uno a veces pensaba, cónchale se acabó esto vale, uno decía, tanto luchar y mira ahora ¿Cómo hacemos? No podíamos llamarnos por teléfono porque nos grababan todas las comunicaciones, no podíamos reunirnos, donde quiera que uno iba, iban detrás la Dirección General Sectorial de Inteligencia Militar (DIM) o la Dirección General Sectorial de los Servicios de Inteligencia y Prevención (DISIP) vigilándonos, no podíamos ni reunirnos.

Aún así inventamos una reunión. Yo recuerdo una peluca que yo usaba, me disfrazaba y casi todos nosotros nos disfrazábamos o hacíamos reuniones por ahí metidos en una sabana lejos. En un momento de esos muy difíciles que había desmotivación en las filas, había temores, cuando detienen a 20, los demás, algunos, se ponen temerosos y ni siquiera quieren ir a ninguna reunión, entonces invitamos a una reunión por allá en un sitio apartado, voy yo en un carrito prestado y con mi peluca, manejando y veo en la esquina de un pueblito por allá, porque yo, primero iba pendiente del enemigo que no viniera siguiéndome, habíamos cambiado de carro como diez veces y, segundo iba pendiente de los muchachos, los invitados eran como cinco, seis, para hacer una evaluación en dos días por allá escondidos, mira ¿Qué vamos hacer? ¿Cómo está el movimiento? ¿Qué opinas tú? ¿Pedimos la baja o nos alzamos mañana?

Algo había que hacer, había que evaluarlo en comando; era el comando que se reunía, y recuerdo, que voy entrando al pueblito y veo, era de noche ya, en la esquina de la Plaza Bolívar comiéndose un perro caliente a Ronald, solito ahí parado con una chaquetica negra, yo le pasé por un lado, no podía pararme ahí, tenía que seguir, si me paraba estaba cometiendo un error, yo iba directo a un sitio, pero él estaba ahí esperando a otro y cuando yo lo vi de reojo, y el también me vio, por supuesto yo pensé en el día de la rebelión, estoy seguro que este muchacho va ser uno

de los primeros que va estar ahí, y así fue. Allá estuvo, le dieron unos tiros en la cabeza, le dieron un tiro, Dios lo ayudó y lo salvó y desvió una bala que le rozó la cabeza se fue con un tanque para allá para Cotiza, buscando al pueblo llamando al pueblo a unirse. Hoy sigue aquí dando el ejemplo, con lo del Fundo Zamorano. El ha dado el primer ejemplo en todo el país. Yo estoy seguro que el Comandante Reyes va ser el segundo, aquí está el gobernador de Lara, pronto iremos a Barquisimeto, al Estado Lara también, a activar los Fundos Zamoranos.

En Táchira, también se está dando el ejemplo, porque no he visto en ninguna otra parte lo que aquí estoy viendo, y por eso, le digo a los presidentes de los Bancos Nacionales: de la Mujer, del Pueblo, del Fondo de Crédito, de la Microfinanza, etc., que sigamos el ejemplo, porque eso dice la Ley de Microfinanza, que se podrán dar créditos sin intereses. El primer Estado que veo que lo está haciendo es el estado Táchira y de nuevo mi reconocimiento al gobernador, a su equipo y al gobierno revolucionario del Táchira. Vamos a seguir el ejemplo. Me dicen que en el estado Lara, ahí esta el gobernador Reyes, también está andando, pronto lo iremos a ver; pero estoy seguro que es verdad porque el gobernador de Lara, es un hombre responsable muy serio y un gran revolucionario.

Ahora, nos referiremos a los créditos sin intereses para los más pobres, hoy se dieron 55 microcréditos por el FAMPI; 11 créditos por 50,9 millones, casi 51 millones de bolívares para las mujeres, unas van hacer comidas, otras van a una peluquería, otras que hacen ropas, otras dan masaje estética. El Banco Industrial de Venezuela (BIV), y esto que voy a decir a mí me llena de mucha satisfacción porque esto estaba muy retardado, tardó mucho tiempo, pero bueno, llegó el día y ahora vamos a recuperar el tiempo perdido, son los créditos del BIV a los emprendedores del Táchira, de la Zona Industrial de La Fría que se ganaron en concurso limpio, competitivo y de buena gerencia estos créditos del programa Antonio José de Sucre, que fue anunciado hace ya año y medio. Estamos dando hoy 6 créditos por 174 millones y medio de bolívares para los pequeños emprendedores de la zona industrial de La Fría, para que arranque esa zona y se convierta en lo que va a ser, la zona industrial de toda la Comunidad Andina de Naciones (CAN) y debe ser un puntal del desarrollo de todo el eje occidental del país. Estos son créditos del BIV, a intereses

muy por debajo de los de la banca privada 28% y va a bajar a 25% para empresas medianas.

He tenido el gusto de saludar a este grupo de empresarios, estos sí son los verdaderos empresarios los que emprenden, los que trabajan por Venezuela, no unos escuálidos que dicen que son empresarios y son empresarios de otoño, porque de empresarios ustedes saben lo que tienen. Son empresarios de pacotilla, de maletín, que no tienen ni un trabajador y dicen que son empresarios. Un empresario es el que trabaja, el que emprende, el que le paga salarios justos a sus trabajadores, el que reconoce los derechos de los trabajadores, el que produce para el país.

Yo le hago un llamado hoy a todos esos empresarios que quieran trabajar como estos de la Zona Industrial de La Fría, alguno de los cuales ya hemos saludado. Vamos a aplaudirlos a ellos, son verdaderos empresarios que producen para el consumo nacional y para la exportación. Aquí estamos nosotros dispuestos a seguirlos ayudando en todo lo que podamos, y transmítanle nuestro saludo y compromiso a todos los pequeños y los medianos empresarios de Venezuela, y a los grandes también, a los que de verdad quieran al país, que también los hay, les hago el llamado. A esa clase media, productiva, profesional, yo les sigo haciendo el llamado, la revolución llama a la unión.

No todos los ricos son malos, Jesús dijo: "más fácil es que un camello entre por el ojo de una aguja que un rico entre por el reino de los cielos", pero ustedes saben que Jesús era severísimo. De todos modos él mismo lo reconoció, hay ricos que no son malos. Hago un llamado a la gente pudiente de Venezuela, pero que tienen el corazón aquí en Venezuela, que tienen sus inversiones aquí. El gobierno les abre los brazos.

Esta patria es para todos, Venezuela es para todos y de todos. Yo aprovecho este día de Año Nuevo para hacerle un llamado incluso a los enemigos de la revolución, que recapaciten. Los que andan desesperados por allí, esta revolución no es una amenaza para ellos, porque todo lo que es bueno para Venezuela es bueno para ellos, y lo que es malo para Venezuela es malo para ellos también. Hay que hacerles un llamado y pidamos a Dios, Padre y Señor de todo esto, que les lance un rayo de luz, de espíritu, un rayo de vida.

Cuando mataron a Antonio José de Sucre, Simón Bolívar estaba ya casi muriendo, le dan la noticia: Bolívar se paró furioso, adolorido, quería volar, pero no podía, estaba muriendo también, mataron al Gran Mariscal de Sucre en Berruecos y Bolívar lanzó una frase como esta: "Dios, si tienes justicia lanza un rayo de tus manos sobre el monstruo que mató a Sucre", porque en verdad Sucre era la esperanza, era el único, o uno de los pocos venezolanos, americanos, que calzaba las botas de Bolívar y la altura política, ideológica y ética de Simón Bolívar, quien tenía los ojos puestos en Sucre como la esperanza de que continuara el proyecto, pero el enemigo lo sabía también y lo mataron cobardemente en la selva de Berruecos, cuando ni siquiera había cumplido 40 años. Era el Gran Mariscal de Ayacucho, había fundado a Bolivia y era uno de los más grandes venezolanos de entonces y de siempre. Viva el Mariscal Sucre, Viva Bolívar, ellos son las raíces de nuestro patriotismo profundo.

En nombre de esa historia y de esta fe, de este pueblo, yo llamo a todos los venezolanos en este día, a que depongamos actitudes subalternas, depongamos pequeñeces y nos pongamos a la altura de la fe de este pueblo, a la altura del potencial que tiene Venezuela. Venezuela será grande, este país nuestro será una mediana potencia en América, la vamos a hacer. Este es un generador de potencia social, política, moral y económica de Venezuela, de América Latina y del mundo. Seguro que lo vamos a ver en los próximos años.

También dimos unos créditos del "Plan de la Sobremarcha", y un programa productivo con el Fondo Intergubernamental para la Descentralización (FIDES), una Cooperativa que se llama: "Cooperativa del Fundo Zamorano Jesús Gazo", lleva el nombre de un cura revolucionario. Vamos a saludar también a la Iglesia Católica, la Evangélica y a todos los católicos y los cristianos de Venezuela, y los llamo a la unión en el nombre de Dios y en el nombre de Cristo, para luchar por la justicia, por la paz y por la hermandad de todos, ese es el mandato de Cristo y para eso vino Cristo al mundo a luchar por los oprimidos, a traer justicia y redención al ser humano, esa lucha esta pendiente, aún la de Cristo. Qué lejos estamos de la idea de Cristo, de la paz, pero la paz sólo se logrará cuando haya justicia. Si queremos paz hagamos primero la justicia y

tendremos la paz, ese es el camino de Dios. Hago un llamado a todos a la unión a la paz, a la confraternidad. Este año va a ser un año muy bueno, bonito, positivo, el año de la Consolidación de la Revolución Bolivariana. Lo dije hace rato ya, debajo de este sol, en esta tierra llena de vida, de verdor, de música, de alegría, de colores, en este 1° de enero.

Valga la pena que recordemos hoy, 1° de enero, dos cosas: primero lo de aquí de Venezuela: quiero rendir homenaje, tributo, aplauso a los militares rebeldes del 1° de enero de 1958, liderizados, entre otros, por un hombre al que quise mucho en vida y al que recordaré toda mi vida, para mi fue como un maestro, el Coronel Hugo Enrique Trejo, vamos a darle un aplauso al Coronel Trejo y recordar su consigna escrita en aquel libro que se llama: "La Revolución no ha Terminado". También hay que recordar el Comandante Jesús Ortiz Contreras, hombre tachirense y valeroso. Yo hablaba de la rebelión del 1° de enero de 1958, la rebelión contra Marcos Pérez Jiménez. Los adecos dicen que fueron ellos quienes tumbaron a Pérez Jiménez, mentira, allí hubo otros factores como el Partido Comunista, la Junta Patriótica, también algunos sectores de Acción Democrática (AD), pero eran los sectores revolucionarios de AD que después se fueron y fundaron el Movimiento de Izquierda Revolucionario (MIR), y la Fuerza Armada de Liberación Nacional, los revolucionarios fueron los que siempre hicieron resistencia, los demás, Rómulo Betancourt estaba en el exterior, todos ellos estaban por allá, y después vinieron a maniobrar, Rafael Caldera, estaba aquí en Venezuela y nunca hizo oposición al gobierno de Pérez Jiménez. Después de aquellos años de resistencia comenzó el pueblo a tomar ímpetu, el pueblo y las fuerzas revolucionarias tomaron un ímpetu definitivo, después de que el 1° de enero del 58' los jóvenes militares comandados por Trejo, hicieron una rebelión militar en esas primeras horas del año 1958. Gloria al pueblo, a los soldados y a los revolucionarios del 1° de enero, que después fueron a la acción definitiva el 23 de enero de 1958.

Ese 23 de enero fue un día para el pueblo. Ahora andan los adecos, diciendo que el 23 de enero es de ellos, mentira. Ese fue un día del pueblo, de la revolución y de los militares patriotas y esa fecha hay que rescatarla para el pueblo. El 23 de enero no es un día adeco, es un día de pueblo, de revolución y de unión cívico-militar, allá los que pretendan falsificar la

historia, del 23 de enero al 4 de febrero, he allí el mismo espíritu y yo diría del 1° de enero, pasando por el 23 de enero al 4 de febrero, he allí un ciclo histórico del 58' al 92', pero es el mismo espíritu, es la misma fuerza, la misma huella, es el mismo ímpetu, y es el mismo camino que hoy se ha consolidado. Hoy se ha comenzado a consolidar la revolución aquella del 58' y de todos los años siguientes, y aquí estamos empezando el siglo XXI, con la revolución en alto y a paso de vencedores. Es importante que lo sepamos, es importante que lo analicemos, que lo internalicemos y lo luchemos.

Además de recordar el 1° de enero de 1958 como día de pueblo, de revolución, de unión cívico-militar, también vamos a recordar que un día como hoy, pero un año después de aquella rebelión militar del 58', es decir, el 1° de enero de 1959 entró Fidel Castro a La Habana, triunfando la revolución cubana contra el régimen de Batista. Vamos a mandarle desde aquí todo nuestro calor revolucionario, nuestra hermandad bolivariana, a Fidel y al pueblo cubano, que allí está, después de tantos años, consolidado en su revolución, consolidado en su búsqueda, y sobre todo, en su hermandad con nosotros, con América Latina y con el compromiso de búsqueda, un futuro mejor para todos nosotros. ¡Qué viva Fidel! ¡Qué viva la Revolución Cubana! ¡Qué viva Venezuela! ¡Qué viva la Revolución Bolivariana! ¡Qué viva Bolívar! ¡Qué viva Martí! ¡Qué Viva San Martín! ¡Qué viva el pueblo!

Pues bien, 1° de enero en La Petrólia, aquí, hoy con todo este calor humano, con este deseo, con este canto de Feliz Año Nuevo, continuamos sembrando la revolución, retomando el camino de La Petrólia y dando hoy el primer paso en este año 2002, que así como muchos otros, tengo en el corazón, el pálpito, tengo en el alma, la certeza de que 1992, grande fue, muchos otros años fueron grandes, pero tengo la certeza en el corazón que el año 2002, será un año grande también para el pueblo, para la Venezuela bolivariana, para la revolución. Con este sol que brilla, con esta bandera en alto, con este pueblo en revolución, bienvenido sea, grandísimo año 2002 de la Consolidación de la Revolución Bolivariana.

Un abrazo hermanos y feliz año para todos ustedes. ¡Gloria al Bravo Pueblo!

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DE LA JURAMENTACIÓN DEL COMANDO POLÍTICO DE LA REVOLUCIÓN

10 de enero de 2002

Bueno, doy un saludo a todos los grupos revolucionarios, coordinadora, Círculos Bolivarianos, dirigentes y líderes que aquí nos hemos convocado hoy para decir: ¡Viva la Revolución! Hemos oído canciones, discursos, muy aguerridos y muy vibrantes este día de hoy. Hoy es un día muy especial para nosotros los bolivarianos, los revolucionarios, los zamoranos, porque un día como hoy, cayó asesinado allá en una calle de San Carlos de Cojedes, adonde saldremos cuando yo termine aquí, allá nos están esperando. Allá hay fiesta revolucionaria, porque el pueblo está de fiesta en las calles. Ezequiel Zamora, aquel gran líder bolivariano, vamos a recordarlo primero que nada. Ya lo recordaba Guillermo García Ponce, Jefe del Directorio General del Comando Político de la Revolución, en sus palabras de revolucionario, palabras orientadoras, Zamora lo que hizo fue recoger las banderas revolucionarias que habían quedado abatidas y arrastradas después de la traición de que fue víctima Bolívar en su momento histórico, levantarlas de nuevo y convocar al pueblo a continuar la revolución bolivariana. "Tierras y hombres libres" -decía- elección popular y horror a la oligarquía.

Ahora, es necesario hermanos y hermanas que nosotros conozcamos a fondo el pensamiento de Ezequiel Zamora, así como el de Simón Bolívar, y el de Simón Rodríguez, que son las tres grandes raíces ideológicas de nuestra revolución. Hay que leer a Zamora, sus proclamas, mucho más allá de las consignas, mucho más allá de lo poco que conocemos, porque precisamente, ahí está la manipulación que la oligarquía histórica ha hecho, incluso de la historia escrita, la historiografía. Una cosa es lo que ha ocurrido en la realidad y otra cosa lo que está escrito en los libros de la historia oficial, escrita por los vencedores que traicionaron la revolución bolivariana, eso hay que redescubrirlo. Sin duda que Zamora,

pudiéramos clasificarlo dentro del socialismo utópico, que ya por el mundo andaba en aquellos años, estamos hablando de 1850 y tantos, claro, ya Zamora había comenzado a hacer vida política revolucionaria en 1846, fue la primera vez que salió a la batalla, y no fue el primero que se alzó contra la oligarquía que traicionó a Bolívar. No. Ya lo habían hecho unos años antes los hermanos Juan Pablo Farfán y Francisco Farfán en el Cajón de Arauca Apureño, en el Cajón de Apure, por los llanos del Apure y de Barinas, en 1836, seis años después de aquel año fatídico, cuando murió Bolívar, cuando mataron a Sucre, y cuando definitivamente la oligarquía traicionó el proyecto revolucionario bolivariano y robinsoniano, surgió la primera rebelión en Apure y en Barinas.

En esa rebelión de los Farfán, estaba comprometido un general bolivariano que asumió en sus últimos años y después de muerto Bolívar, el proyecto: el General Santiago Mariño. Se alzaron contra José Antonio Páez, que se había puesto al servicio de la oligarquía contrarrevolucionaria, antibolivariana y traidora. Esos fueron los primeros signos de rebelión popular contra la traición histórica al grande hombre de América, aquel que terminó diciendo: "He arado en el mar. Si mi muerte contribuye para que cesen los partidos y se consolide la unión, yo bajaré tranquilo al sepulcro". "Jesucristo, Don Quijote y yo los tres grandes majaderos de la historia. He perdido mi tiempo" diría Bolívar, perdí mi vida, tanto sacrificio para nada. Así murió defraudado Simón José Antonio, "El caraqueño inmortal" el bolivariano, el revolucionario, el líder de todos los tiempos, el Comandante eterno de esta revolución que no es otro que Simón Bolívar, el más grande hombre que ha parido este Continente. ¡Viva Bolívar! Bolívar ha vuelto y aquí está hecho pueblo.

Eso es verdad y por eso es que la oligarquía reacciona como las serpientes, porque los oligarcas de hoy son los mismos de ayer, con otros rostros y con otros nombres, y los bolivarianos de hoy, somos los mismos de ayer con otros rostros, y con otros nombres, pero somos los mismos luchadores por la independencia, por la dignidad, por la libertad y por la igualdad para nuestro pueblo. No podrán con nosotros. En esta ocasión sí es verdad que se les acabó el pan de piquito. Si en aquella ocasión traicionaron a Bolívar y lo expulsaron de Venezuela, y mandaron a asesinar cobardemente al Mariscal Antonio José de Sucre allá en Berruecos, y luego

le metieron una bala traicionera a Ezequiel Zamora y echaron por la borda los sueños zamoranos, los sueños de un pueblo, ahora si es verdad, será por eso que dice el dicho: "A la tercera va la vencida". Esta es la tercera, la tercera grande, porque ha habido muchas, ha habido muchos intentos, muchos esfuerzos, pero las grandes ocasiones en 200 años, van tres grandes ocasiones revolucionarias en nuestra historia con signos profundos de victoria y de fuerza: la bolivariana originaria de 1810 a 1830; la zamorana que se abrió por 1846 y terminó tristemente un día, en 1860 en San Carlos. Porque lo que vino después fue la traición a la revolución zamorana, y vino, como ya decía también Guillermo García Ponce, conocedor de nuestra historia y revolucionario de muchos años, hablaba de las oligarquías, las dos oligarquías que se repartieron, que en el fondo fue la misma oligarquía: la conservadora y la oligarquía liberal, pero en el fondo una oligarquía que se adueñó del poder económico, del poder político, y echó por la borda los sueños de nuestro pueblo. Hoy va la tercera y a la tercera va la vencida, no podrán con nosotros. En esta ocasión no podrán, 200 años después aquí estamos y somos los mismos y venimos con la fuerza infinita de 200 años de lucha, de frustraciones y de sueños.

Ahora, recordemos a Zamora y permítanme compatriotas, compañeros camaradas del Comando Político que dentro de poco voy a juramentar delante de todo el pueblo venezolano, permítanme darles el primer lineamiento, que ya lo señalaba también Freddy Bernal y José Albornoz, hablaban un poco de eso: la ideología. Voy a repetir lo que es un lugar común, sí, se ha repetido mucho, pero hay que seguirlo repitiendo y sobre todo hay que cumplirlo: "No hay revolución sin ideología revolucionaria".

La ideología política pudiéramos compararla con la brújula, y con el acimut, es decir, la dirección que se toma en un momento determinado para navegar sobre el mapa de la sociedad, para navegar sobre el mapa de la política, para navegar con precisión sobre el mapa de la economía, necesario es contar con la brújula de la ideología revolucionaria, que es una de las grandes tareas que hay que asumir con mayor profundidad. Entonces, le pido al Comando Político de la Revolución, que profundicemos el estudio, el análisis, la contextualización con el momento que estamos viviendo, la difusión al pueblo y la discusión popular a través

de folletos, de libros, de revistas, de talleres, de discusiones abiertas de la ideología zamorana como vertiente revolucionaria vigente en este momento histórico que estamos viviendo. Porque, no se trata sólo de reivindicar a un nombre, a un hombre, a un líder, se trata de a través de él, como decía Bernal, traer de nuevo la profunda carga moral, la profunda carga ética y revolucionaria que aquel hombre encarnó mientras vivió, que recogió, representando a millones de almas, de corazones y de mentes, Ezequiel Zamora.

Zamora, como sabemos, nació aquí mismo en Cúa, el 1° de febrero de 1817, tenía que ser el mes de febrero, en plena guerra de independencia, estaba todavía fresco el cadáver fusilado del General en Jefe Manuel Carlos Piar, estaba Bolívar planificando la Campaña del Centro y el Paso de los Andes, para luego venir sobre Carabobo y precisamente, el padre de Zamora era Capitán del Ejército Libertador y sirvió directamente varios años a las órdenes directas de Bolívar. Alejandro Zamora, así se llamaba, murió precisamente en esa guerra de independencia en 1821, el mismo año de la Batalla Gloriosa de Carabobo. Y de allí le viene la sangre y la raíz bolivariana a Ezequiel Zamora, el Gran Líder de la Revolución Federal venezolana. Pues vamos, no sólo a recordarlo y a rendirle honores, sino a traerlo en idea, en espíritu para la lucha ideológica, para la lucha política y para la lucha revolucionaria, ¡Que Viva Zamora!

Pues bien, hoy además se cumple un año apenas y los escuálidos andan desesperados. Pobrecitos vale, se van a quedar calvos, se van a poner viejos, andan desesperados. Les va a salir úlcera, van a tener que tomar Viagra, incluso. Andan con un desespero loco y resulta que apenas estamos cumpliendo hoy el primer añito de gobierno. Viva el gobierno revolucionario y su primer año de vida. Nos faltan cinco todavía de este primer sexenio. No confundan sexenio con otra cosa. De este primer sexenio, son dos sexenios de mi parte, porque después lo que viene es revolución, revolución y más revolución. Bueno, así que vamos a pedirle a Dios, como cristianos como somos, a ese Cristo Redentor que nos siga dando coraje, fortaleza, vista, para seguir apretando el alicate.

¿Qué me hicieron el alicate ese que anda por allí, no solo para aplicarlo hacia afuera, sino hacia adentro? Así que hazme el favor Guillermo, tu que eres el jefe del Directorio General, te voy a hacer entrega

del alicate para que lo pongamos allá en el Comando. El alicate. ¿Saben lo que me dijo Guillermo aquí cuando se lo entregué? Ustedes no lo oyeron, me dijo: Lo vamos a aplicar en serio, -es en serio- al que se le aflojen las tuercas. Pero óiganme lo que les quiero decir, les voy a dar una recomendación, aquel revolucionario, que como un caucho al que se le vaya aflojando una tuerca, el caucho no tiene tiempo de avisar, él no puede hablar aunque empieza a sonar, él si avisa porque él suena. Pero aquel revolucionario que sienta que se le pueda estar aflojando una tuerca, avise con tiempo para que se la ajustemos ¿No les parece?

Ahora, porque puede ser que a tiempo, ajustándosela, óiganme, yo sí creo que esto hace falta porque uno mismo se puede ajustar las tuercas, claro, uno mismo puede decir: "yo estoy fallando" y esa es una de las características esenciales de todo liderazgo, hay un principio del liderazgo que dice: "conócete a tí mismo y busca tu autocorrección". Bueno, de todos modos no vamos a discutir esto aquí. El que se le aflojen las tuercas se las ajustamos y si no tiene ajuste, lo echamos. Lo que no sirve, "pa' afuera", no nos vayan a contaminar el resto. Porque hay cosas que se pegan.

Ahora miren yo tengo que juramentar al Comando Político de la Revolución. Somos en total -para que estén bien informados todos- 41 revolucionarios que conformamos el Comando Político de la Revolución, en nosotros descansa buena parte de la responsabilidad de la tarea que este año hemos llamado la Consolidación de la Revolución Bolivariana, el año 2002 y estamos claro, el comando tiene unas tareas, por eso dije, en gran parte, pero en mayor medida, la responsabilidad es del colectivo todo, de todos ustedes y de los que están allá afuera, y todos los revolucionarios y las revolucionarias de Venezuela. Tenemos esa inmensa responsabilidad.

Mucha gente se preguntará ¿Por qué hoy juramentamos el Comando Político de la Revolución y por qué no lo hicimos hace un año, hace dos años? Hemos podido hacerlo, sin embargo, creo que hemos venido quemando etapas, la revolución avanza por etapas como todo proceso. Ya teníamos un comando electoral integrado, donde estaban representados todos los partidos políticos de la revolución; un comando ampliado, el comando político, el comando electoral fue un comando exitoso que junto

al pueblo, condujo aquella gran campaña victoriosa hasta el 6 de diciembre de 1998. Luego, asumimos diversas tareas, unos fuimos al gobierno, otros fueron a la Asamblea Constituyente y a los pocos meses teníamos a un buen grupo de estos miembros del comando que hoy se juramentan y otros compatriotas, al frente de aquella tamaña responsabilidad de conducir el proceso de la Asamblea Nacional Constituyente que nos llevó a esta maravilla de Constitución. ¡Que viva la Constitución Bolivariana!

Luego, vino la fase de la relegitimación, y nos fuimos a una nueva campaña electoral, claro que en cada fase hay gente que se va quemando y se va quedando. Pero esa es una minoría y eso ocurre en todas las revoluciones, mientras se queda uno, llegan 10 o llegan 20 y eso va consolidando, decantando se llama eso, un proceso de decantación revolucionaria siempre es necesario además. Siempre es necesario. Así que nos fuimos a otra etapa, nuevas elecciones, para presidente, para gobernadores, para la Asamblea Nacional y entramos en otra etapa de formar gobiernos para gobernadores y de ahí surgieron gobernadores como la del estado Portuguesa, Antonia Muñoz; como el gobernador del estado Lara, Luis Reyes Reyes; alcaldes como el de Caracas, Freddy Bernal; o como Henry Falcón, alcalde del Municipio Iribarren del estado Lara. De ahí surgieron diputados como William Lara, como Cilia Flores. De ahí surgió una nueva estructura política, ahora, este año 2002 estamos entrando en otra fase de la revolución; una fase exigente y más profunda que va a requerir mayor fortaleza para enfrentarla con éxito y pasar a una fase posterior. Una fase mucho más profunda que va a requerir mayor fuerza unitaria, mayor fuerza moral, mayor fuerza física, mayor fuerza intelectual, mayor capacidad para prever y para planificar, para diagnosticar, para impulsar, para organizar, para movilizar, para batallar y para triunfar. Y por eso hoy está naciendo, para esa nueva fase exigente, el Comando Político de la Revolución.

Se trata de enfrentar una nueva fase. Qué tarea tan difícil me ha tocado con este grupo de compatriotas, algunos están aquí, otros están allá, otros no vinieron al acto porque están en otras partes o cumpliendo otras tareas, pero me he valido de la opinión y de las recomendaciones de muchos para luego articular un comando. Pero debo decir, es muy difícil, porque hay tantos revolucionarios, hay tantas revolucionarias en Venezuela

que es tarea difícil, pero yo estoy seguro que este comando recoge la esperanza, la fe, la profundidad de todo el pueblo revolucionario de Venezuela. Pido un aplauso para este Comando Político de la Revolución y el reconocimiento de todos. Vamos a ponernos de pie y a darles un aplauso estruendoso a este Comando Político Revolucionario para impulsar la Consolidación de la Revolución Bolivariana. ¡Que viva el Comando Político! ¡Que viva la Revolución! Pido a todos la colaboración, la cooperación de todos, el reconocimiento; que no haya ningún tipo de envidia; que no haya ningún tipo de cizaña, no dejemos todo atrás y vamos todos con una gran fe en nosotros mismos, con una gran fuerza, con una gran solidaridad, con una gran disposición al trabajo y a la lucha, a apoyar el Comando de la Revolución y a conectarnos con todas las fuerzas revolucionarias de Venezuela, y del mundo, porque de eso se trata.

Bien, vamos a continuar, fíjense, este Comando Político, ya se ha dicho, está organizado de la siguiente manera. Es bueno que tengamos esto claro, porque a partir de hoy todos los movimientos revolucionarios, todos los partidos revolucionarios que quieran, por supuesto, incorporarse a la unidad revolucionaria, es conveniente que comencemos a coordinar con el Comando Político de la Revolución, con disciplina, con unidad, con espíritu creador. Así que el Comando Político va a tener un comando general cuyo comandante general les habla. Y, voy a repetir esto sólo para que quede bien claro, incluso, pueden tomar nota los que quieran, es conveniente. Ahí está José Vicente Rangel, Ministro de la Defensa, tomando notas del Comando Revolucionario. Hay un comando general que está conformado por un secretariado permanente y un directorio general. El directorio general, la Secretaría Permanente y el Comandante General, somos un equipo llamado el Comando General. ¿Quiénes son esas personas que conforman el Comando General? Después del Comandante General pues, está el Directorio General del Comando Político: William Lara, Aristóbulo Istúriz, Ismael García, Freddy Bernal, María Cristina Iglesias, Emma Ortega, Luis Reyes Reyes, Diosdado Cabello, Nicolás Maduro, Rodrigo Cabezas y Guillermo García Ponce.

El comando significa que es un mando conjunto donde mandamos en colectivo, entonces, como Comandante General designo como Jefe del Directorio General a Guillermo García Ponce. Y, como Secretarías

Permanentes -también parte del Comando General- las compatriotas María León y Nora Uribe. Tienen que organizar, a partir de hoy, una secretaría permanente donde tengamos, lo mínimo para los contactos, es allí donde van a llegar las comunicaciones, se van a manejar las cartas, las llamadas telefónicas, a organizarse los eventos. Bueno, las funciones de una Secretaría Permanente revolucionaria. Pido apoyo para estas tremendas mujeres revolucionarias, pero claro que van a necesitar el apoyo de todos nosotros para el cumplimiento de su importantísima tarea. Hoy, hay reunión. Esta noche comienza el trabajo del Comando. ¿Dónde? Pero ustedes no van a ir todos. Claro, se van a reunir ellos ¿Para qué? Yo no voy a asistir, pero le voy a delegar al Jefe del Directorio, Guillermo García Ponce, yo me voy a San Carlos y de San Carlos parto a Nueva York, hasta el sábado en la tarde.

Mañana voy a asumir la presidencia del Grupo de los 77 allá en Nueva York. Para los que andan diciendo que Venezuela se está quedando sola en el mundo. Venezuela hoy está más que nunca insertada en el mundo, y especialmente, Venezuela hoy cuenta con el respeto, el afecto y la solidaridad de todos los pueblos del Tercer Mundo, y mañana vamos a asumir esa responsabilidad, por eso, yo no voy a estar esta noche. Pero como ya he dado algunos lineamientos y la reunión de hoy será en el Palacio de Miraflores, allá se van a reunir, con el Ministro Diosdado Cabello, que organiza la logística. Así que esta noche tienen reunión para discutir el funcionamiento del comando, para oír ideas de cómo funcionar. Yo creo que nosotros tenemos que reunirnos cada dos semanas sin falta, y sin excusas. Todos los miembros del Comando General. Pero esta noche, yo mejor prefiero que ustedes lo discutan con más calma, cuál va a ser el funcionamiento, la interrelación de los diversos componentes del comando, etc. Y sobre todo a planificar actividades.

He allí los miembros del Comando General, del Comando Político y el resto de los compatriotas, compañeros y camaradas, van a funcionar en seis subdirectorios que ya están decididos en un primer papel de trabajo: un Subdirectorio de Gobierno de Políticas Públicas y Gobernabilidad, esto es muy importante, ya lo señalaba Guillermo García Ponce. Un Directorio de Políticas Públicas y Gobernabilidad. Otro Directorio de Organización y Participación Popular. Eso también es vital, ya lo decía

Guillermo. Si este comando, si este movimiento no puede organizar al pueblo, está muerto. No hay vida para la revolución. Tenemos que incrementar de manera acelerada y muy eficiente la organización del pueblo y no sólo para un evento o para otro evento. No. Para todos los días.

Los Círculos Bolivarianos, por ejemplo, deben ser la base fundamental de la organización popular, del gran movimiento bolivariano revolucionario, que aglutine todas las corrientes populares y políticas del país. Eso será uno de los subdirectorios, el de políticas públicas y gobernabilidad. Esto es muy importante, porque se trata de darle mayor eficiencia al gobierno nacional, a los gobiernos regionales, a las gobernaciones, a los gobiernos locales, las alcaldías, y mayor interrelación entre ellos y algo muy importante, que ya señalaba también el Jefe del Directorio Revolucionario, todavía tenemos mucho infiltrado en el gobierno, en muchos niveles. A veces por descuido, a veces porque hay gente que se disfraza. Hay mucho infiltrado en los ministerios, en las instituciones del gobierno central, tenemos que meterle el ojo a la eficiencia, porque hay gente que a veces es muy buena, hay gente que a veces, como no tiene principios revolucionarios muy altos, pero tu les das una tarea a dirigir algún ente y algunos ponen la torta, porque no tienen capacidad gerencial, eso también ha ocurrido. Esa comisión, en ese subdirectorio, además, esto hay que hacerlo con mucha objetividad, es una gran responsabilidad. Ahí no puede infiltrarse ningún sentimiento mezquino, de rivalidad entre partidos, entre grupos porque sería peor.

Estoy seguro que todos los que aquí estamos, a partir de hoy, especialmente, en esta función tan delicada de tomar el timón de la revolución entre todos, vamos a dejar a un lado intereses individuales, intereses partidistas, eso tiene que ponerse a un lado, es el interés de la revolución, lo único que priva para el trabajo de todos los días, para incrementar el nivel de eficacia, como decía el profesor Alfredo Maneiro, que señalaba dos de las grandes condiciones para una revolución, para un proceso revolucionario, para un gobierno revolucionario: eficacia política y calidad revolucionaria. Eficacia política necesitamos, así como el agua, H_2O, dos moléculas de hidrógenos y una de oxígeno, si no, no hay agua. Igual para que seamos exitosos, para que el gobierno, a todos los niveles, pueda tener éxito delante de la demanda y delante de la cantidad de

problemas acumulados que tenemos por todas partes y que azotan a diario a nuestro pueblo: la pobreza, el desempleo, la corrupción, la inseguridad pública, la falta de vivienda, la educación, la salud, etc.

Para que tengamos éxito sólido en el tratamiento de todos esos problemas y en sus solución se requiere una combinación de esas dos variables: eficacia política y calidad revolucionaria. No lo olvidemos nunca. Todos aquellos que tenemos responsabilidades de gobierno. Esa va a ser una tarea importantísima del Subdirectorio de Políticas Públicas y Gobernabilidad. Otro subdirectorio muy importante, todos son muy importantes, ya lo dije: organización y participación popular. Yo les pido unidad. Esta noche Guillermo y Nora, y todos, deben ustedes en una dinámica de grupo buscar la mejor composición de cada subdirectorio. Organizar cada subdirectorio y comenzar a trabajar en las normas internas, en el Reglamento Interno del Comando, en los estatutos del Comando porque si algo se requiere además aquí, es mucha disciplina y el que falle le apretamos las tuercas o se va pa´fuera. Bueno, aquí no va a fallar nadie, se prohibe fallar.

El otro subdirectorio es muy importante también, ya lo decía Bernal, hay que derrocar la dictadura de los grandes medios de comunicación social. Tenemos que derrocarla porque en verdad, así debo decirlo, esa campaña mediática es una amenaza para la revolución. Es una verdadera amenaza, así que tenemos que enfrentarla y derrotarla, en democracia, pero tenemos que hacerlo. Con los medios alternativos, bueno, con la protesta cuando haya que protestar también. Yo lo he estado diciendo desde ayer, y lo voy a repetir, ya Freddy Bernal tocó el tema, pero yo voy a agregar algunas otras cosas, porque es impresionante como los medios, casi todos, incluso algunos que uno tiene por objetivos, y donde hay gente seria, se alinean automáticamente, casi todos. Y también es impresionante como alguna gente de nosotros puede llegar incluso a confundirse. No, aquí nadie puede decir que está confundido. Aquí no hay confusión posible. Ante el atropello de los medios, ante la falta de respeto al pueblo, el pueblo tiene derecho a pronunciarse contra los medios de comunicación social. Ese es un derecho establecido en la Constitución Bolivariana y Revolucionaria.

Bueno, así que lo que ocurrió hace unos días frente al diario El Nacionalillo, porque así vamos a llamarlo, el diario El Nacionalillo, porque eso lo que da es tristeza. Eso ya lo que es, es un panfleto, el diario de la mentira y de la indignidad. Un grupo de personas, dirigentes populares casi todos de Catia, porque habían hecho una campaña contra Catia en ese periódico y resulta que en Catia, viven más de un millón de compatriotas y de revolucionarios, un pueblo combativo, ¿Acaso la oligarquía que maneja El Nacional cree que este pueblo se va a quedar callado ante el atropello? ¿Acaso creen que están hablándole o escribiéndole a un atajo de cobardes? Pues están muy equivocados. Yo sí estoy seguro que el pueblo va a seguir manifestando pacíficamente, como ocurrió esa noche, porque ahí no había ningún hecho de violencia hasta que llegó el salvajismo de la Policía Metropolitana (PM). Ahí lo que había era un grupo de personas, pacíficamente, hasta niños y ancianos habían allí. Ah, pero ¿Qué quieren ellos que lleguen allá encorbatados y muy calladitos? Que digan: "mire, yo vengo por favor". No, el pueblo llega con sus perolas, porque la perola es del pueblo. Pronto voy a dar una cadena, y ustedes saben que la idea esa del cohetazo funcionó, pero vamos a cambiarla porque los cohetes son peligrosos y además de peligrosos son muy caros. Las cacerolas, las mondongueras, las perolas y las ollas, todas, la próxima cadena vamos a dar un olletazo, un mondonguerazo por todas partes. Vamos a ver quién puede más, si esa minoría oligárquica o la mayoría aplastante del pueblo patriota bolivariano y revolucionario de Venezuela.

Déjenme repetir algo que ya he estado diciendo y lo voy a repetir como una advertencia. Ellos lo van a tomar como si yo estuviera amenazándolo. Yo estoy obligado a cumplir y hacer cumplir, soy el primer venezolano obligado a cumplir y hacer cumplir los mandatos del pueblo reflejados en esta Constitución y yo no puedo permitir que la PM siga atropellando al pueblo desarmado, al pueblo pacífico de Caracas. No podemos permitirlo. Yo no puedo permitirlo. Así que yo le estoy mandando un mensaje, le dije al General en Jefe Lucas Rincón Romero, que llame a los oficiales que comandan la Policía de Caracas para hacerles una advertencia. Una primera advertencia. Pero no estoy dispuesto porque no puedo hacerlo, a quedarme cruzado de brazos. Si yo tuviera que tomar,

como Jefe del Poder Ejecutivo y como Comandante en Jefe de la Fuerza Armada, y como responsable del orden público nacional, si tuviera que tomar una medida severa contra la Policía Metropolitana de Caracas, yo lo voy a hacer, sólo estoy advirtiéndole a los jefes de ese cuerpo policial.

Bueno, en verdad, no sería la primera vez, porque los cuerpos policiales de Venezuela, ustedes bien saben, que fueron penetrados durante muchos años por bandas de atracadores, por bandas de asesinos y hasta narcotraficantes. Aquí hay un ejemplo, la gobernadora del estado Portuguesa, Antonia Muñoz, que ha enfrentado con un coraje de revolucionaria a unas mafias policiales de su Estado. Y en una ocasión, recuerdo que Antonia entonces, como no tenía ella la fuerza para reducir a esos cuerpos policiales que parece que andaban matando gente, un grupo llamado "Exterminio" salían de noche a matar gente y a matraquear y a robar y a traficar con drogas. Bueno, armados con ametralladoras. ¿Qué orden di una madrugada? Vaya la Guardia Nacional y tome el Comando de la Policía de Portuguesa y así se hizo. Así que no sería la primera vez, que como Comandante en Jefe, tomé alguna medida; yo no puedo aceptar que un cuerpo con armas de guerra ande perturbando el orden, la paz de los ciudadanos en ninguna parte de Venezuela. Sencillamente no puedo aceptarlo, se trata de la vida, de la paz y del orden público.

Así que esto lo digo como una advertencia. Lo he dicho ya tres veces. Una advertencia, repito, le estoy hablando especialmente a los Oficiales que comandan la PM. Yo tengo entendido que algunos de ellos no están de acuerdo con ese atropello. A algunos de ellos los conocemos. Bueno, vayan a ver qué hacen con ese cuerpo porque el gobierno revolucionario no va a permitir que sigan atropellando impunemente al pueblo de Caracas. ¿Esa es la revolución? Porque precisamente esa forma de actuación de esa policía es la misma que aquí imperó durante 50 años. Es la política aquella de Rómulo Betancourt: "Disparen primero y averigüen después". Esa gente que estaba ahí, lo que estaba haciendo era pidiendo un derecho a réplica, que los oyeran, que los atendieran, que los entrevistaran para explicar de verdad lo que está pasando en Catia, parroquia Sucre, que es una parroquia revolucionaria hasta los huesos.

Pues bien, otro de los subdirectorios va a ser el de Propaganda y Comunicación Social, ese va a ser vital ese subdirectorio. Hay que articular

todo. No podemos seguir actuando unos por un lado y otros por otro, los gobernadores por un lado, los diputados por otro, los alcaldes por allá, Chávez por acá, los ministros por allá, el pueblo diciendo cosas. Se trata de un comando para planificar detalladamente toda la acción de la batalla y para conducir las fuerzas populares a la victoria coordinada. Sólo así podremos consolidar la revolución en todos los espacios. Y lo vamos a hacer.

Por otra parte, otro subdirectorio será el de Ideologías y Cultura. Ya hemos señalado al comienzo la importancia de la ideología y el trabajo cultural. Ayer juramentábamos a los dos nuevos ministros, el de Educación Superior y el de Educación, Cultura y Deportes, Héctor Navarro y Aristóbulo Istúriz, respectivamente; allí están y forman parte del Comando General de la Revolución. Y ayer lo decían ambos en sus discursos: "no hay revolución sin un hecho revolucionario cultural, educativo, ideológico". Pues vamos, que viva la Revolución Cultural y Popular Bolivariana. Ese va a ser otro de los subdirectorios.

El otro va a ser el de Soberanía y Defensa Nacional. Y esto es muy importante, sobre todo para continuar fortaleciendo y consolidando la integración civil y militar, que ha venido funcionando de manera muy eficiente en estos tres años de revolución. Hay que ver cómo los militares, mis hermanos de armas, mis compañeros y camaradas de camino, de muchos años, se han incorporado desde los subtenientes que aquí están y alfereces de navío, hasta el general en jefe Lucas Rincón Romero, incorporados a sus tareas constitucionales, con un grado importante de conciencia social, de conciencia acerca del papel que a los militares nos corresponde, nos ha correspondido y nos corresponderá jugar en este proceso venezolano que hoy, permítanme decirlo, hermanos y esto no para vanagloriarnos sino para cuidarlo, para consolidarlo, es que nuestro proceso hoy, se ha levantado ya como una esperanza para los pueblos de América Latina. Una verdadera esperanza y más allá también, a otras partes del mundo, ha llegado el impacto esperanzador de lo que estamos haciendo en Venezuela, de la revolución pacífica y democrática bolivariana, así que, ese es un mensaje que llega de muchas partes de la América Latina y el Caribe.

Mucha gente que nos dice: "no vayan a fallar". Cuidado, que son ustedes nuestra esperanza. Por eso es que el Himno Nacional, lo dice: "Seguid el ejemplo que Caracas dio". Caracas y Venezuela, siempre ha sido ejemplo y punta de lanza de revoluciones en América y otra vez se está repitiendo lo mismo: "ejemplo de revoluciones y de cambios sociales, económicos y políticos en toda esta parte del mundo, en el Continente Americano". Así que también habrá, pues, un directorio de Asuntos Internacionales. Una de las quejas, uno de los reclamos que nos llegan por diversas vías, es que nuestra revolución no ha logrado articularse de manera efectiva y no ha logrado explicarse, de manera clara, con los diversos partidos políticos, corrientes populares y gobiernos democráticos verdaderos, revolucionarios que en América son, y que en el mundo son, desde Europa llegan solicitudes de acercamiento con los partidos de la revolución. Pero casi no hay contactos con Europa, más allá del que hacemos a nivel de gobierno, pero eso hay que complementarlo desde abajo, con un contacto y un trabajo político, trabajo social y contacto con las universidades del mundo.

Yo mañana en la tarde debo estar en una universidad allá en Nueva York, dando una conferencia. Ahí me van a preguntar seguro ¿Usted viene del Infierno? Alguna pregunta de esas me van a hacer. Sí, porque les llega allá a esos muchachos de los Estados Unidos, pobrecitos, a esa juventud lo que le llega es pura basura de por aquí y puras mentiras, y entonces, logran confundirlos y terminan creyendo que yo huelo a azufre. Yo voy allá para hablar con ellos y explicarles qué es lo que está pasando aquí en verdad. Bueno, pero eso hay que hacerlo con las universidades del mundo, con dirigentes políticos del mundo, con intelectuales del mundo, con partidos políticos, no sólo de América sino del mundo. Colocar esta revolución a nivel mundial con mayor profundidad, esa será otra tarea de este Comando Político de la Revolución, con el apoyo de todos ustedes, porque sin el apoyo de ustedes este comando no podrá hacer nada. Este comando es vital a partir de hoy para la planificación, para la cohesión, para la articulación, para el despliegue en la batalla y para la conducción victoriosa de esa batalla, de esta nueva fase del año 2002: Consolidación de la Revolución Bolivariana.

Ahora, queridos amigos y queridas amigas, tareas hay por delante infinitas. Infinitas tareas para impulsar o continuar impulsando esta revolución que ya les dije, es un ejemplo en América Latina y que ha entrado en una fase de profundización. Este comando asume una tarea esencial en el día de hoy. Debe aplicar una serie de principios del mando, de la conducción, dar el ejemplo de trabajo, de constancia, de moralidad, tiene que ser cada uno de nosotros debe ser un ejemplo: ejemplo de revolucionarios, ejemplo de constancia, de ética, cada uno de los integrantes del comando político, la autocorrección, la autocrítica, esa es otra calidad o característica de todo revolucionario; la unidad, trabajar siempre por la unidad. El que no trabaje por la unidad no es un verdadero revolucionario. El sectarista o los que anden trabajando solos por su pequeño grupo o su partido, en verdad no son revolucionarios a carta cabal. Tener claro el principio del objetivo, hacia dónde vamos, el momento que vivimos, esa es otra responsabilidad de un líder, tener claridad del momento que estamos viviendo, hacia dónde vamos, cuáles son las metas, cuáles son los objetivos de la revolución.

Recordemos que hay cinco grandes ejes estratégicos de la revolución y del proyecto revolucionario. El político: construyamos la democracia bolivariana. El económico: construyamos un modelo económico productivo, humanista, sustentable y diversificado. El social: cancelemos la deuda social y logremos la justicia social, esa es una meta, es la meta esencial y el fin supremo de la revolución. En lo territorial: la desconcentración del poder y el equilibrio en el desarrollo territorial. Y en lo internacional: fortalecer nuestra soberanía en el marco de un mundo pluripolar.

Esos son los cinco grandes ejes del proyecto nacional de la revolución que fue elaborado por el gobierno que presido en este año 2002, presentado a la Asamblea Nacional y ya fue aprobado. Ese es el proyecto de la revolución. Hay que conocerlo, hay que discutirlo, hay que alimentarlo, hay que profundizarlo y sobre todo, hay que llevarlo a la realidad, y por eso las leyes revolucionarias, la Ley de Tierras, la Ley de Pesca, la Ley de Impuesto sobre la Renta, que se reformó este año; todas esas leyes deben ser conocidas por nosotros, divulgadas y velar por su

pleno cumplimiento, porque no haríamos nada con esta Constitución y con leyes revolucionarias si no las llevamos a la realidad. El 1° de febrero que viene estaremos en Cúa, es el cumpleaños del nacimiento de Zamora y estaremos haciendo el primer acto en el marco de la Ley de Tierras y ese día, vamos, entre otras cosas, a condecorar a productores del campo que son ejemplo de los verdaderos productores, con una nueva condecoración nacional que se llamará Orden Ezequiel Zamora, para incentivar a los verdaderos productores del campo. A los que de verdad trabajan la tierra y producen alimentos para los venezolanos.

Pues bien, esa es o son algunas de las orientaciones que hoy quise traer acá para instalar y juramentar el Comando Político de la Revolución, acto que con el permiso de ustedes, pidiéndole a Dios, siempre lo hago y creo que hay que hacerlo, cuando uno tiene que juramentar a otros seres humanos que no son menos que yo, yo soy sencillamente un ser humano como cualquiera, pero que me ha caído esta responsabilidad encima y la asumo. Pido a Dios estar a la altura de este momento para tomar juramento a mis hermanos y hermanas que han aceptado, además de su inmenso trabajo que todos tienen, que cada uno tiene, integrarse a este comando político de la revolución en el cual el pueblo de Venezuela, en el cual todos los revolucionarios ponen su fe y su esperanza para que tomemos con más firmeza el timón de la nave revolucionaria y la llevemos hacia su consolidación. Así que le pido a todos que nos pongamos de pie, que hagamos silencio, que nos concentremos en toda nuestra espiritualidad porque vamos a presenciar un juramento histórico.

Hoy, estamos entrando en una nueva unitaria, de fuerza espiritual, de fuerza moral, de fuerza política, de fuerza revolucionaria y yo, con el permiso de Dios y de ustedes, pues les pido hermano que levanten su mano y repitan. Si quieren hacerlo todos lo hacen, bueno, los acompañamos a ellos. Que repitan, sobre todo los compatriota hermanos y hermanas que desde hoy integramos el Comando Político de la Revolución:

Juro por el Dios de mis padres,
Juro por ellos,
Juro por mi honor,
Y Juro por mi patria,

Que no daré descanso a mi brazo
Ni reposo a mi alma,
Hasta que hallamos consolidado
Definitivamente
La Revolución Bolivariana
Para felicidad de todo el pueblo venezolano.
Lo juro.
Felicitaciones.

Y ahora, juamentados como están, de pie todos, yo me despido porque me voy a San Carlos y a New York, a Nueva York. Me despido como siempre, feliz cumpleaños al gobierno revolucionario y al pueblo bolivariano. Espérense un momentico, ya va, "que no panda el cúnico", oigan lo que les voy a decir, pido su atención a todos, y especialmente, a los miembros del Comando de la Revolución. Óiganme por favor, algo muy importante que necesito discutan. Resulta que estamos entrando en unos días que van a ser vibrantes y necesitamos acelerar la discusión y la planificación hasta el más mínimo detalle, de todo lo que va a ocurrir en los próximos días a nivel popular, las conmemoraciones. Ahora viene el 15 de enero. La semana que viene yo debo ir a la Asamblea Nacional a dar el Informe de Gestión del 2001. Les pido ideas, les pido una asesoría para ese discurso y para ese acto popular, porque tenemos que ir todos a la Asamblea Nacional a plenar las calles, Caracas toda estará de fiesta. Eso será el día 15 de enero, luego, viene una fecha muy importante que tenemos que reivindicarla como una fecha revolucionaria, el 23 de enero. Esa es una fecha del pueblo no de la oligarquía, también habrá que planificar eventos para el 23 de enero. Y luego viene el mes de febrero, Viva Febrero. Primero de febrero allá en Cúa; 2 de febrero, 3 años del inicio del primer gobierno revolucionario; 3 de febrero, nacimiento del Mariscal Sucre y 4 de febrero, 10 años de la rebelión militar revolucionaria y bolivariana. Pidiéndoles eso, me despido de todos, ahora sí, porque nos vamos con Zamora a San Carlos de Cojedes. ¡Que viva la Revolución! ¡Que viva el pueblo bolivariano! ¡Que viva el Comando Político Revolucionario! Muy buenas tardes hermanos y hermanas. Un abrazo infinito y allá vamos, a la carga, a paso de vencedores.

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, AL ASUMIR LA PRESIDENCIA DEL GRUPO DE LOS 77 (G77)

Organización de las Naciones Unidas, Nueva York, Estados Unidos
11 de enero de 2002

Voy a comenzar encomendándome a Dios, a nombre del pueblo venezolano y aquí delante de todos ustedes, de nuestro Secretario General de la Organización de las Naciones Unidas-ONU, Kofi Annan, y de todos ustedes, esta gestión por un año.

En primer lugar, quiero darles un caluroso saludo de Año Nuevo a todos ustedes, a los gobiernos que representan, a nuestro Secretario General y a todos los funcionarios de Naciones Unidas; a los gobiernos y más allá de los gobiernos, a los pueblos, que deben ser siempre los verdaderos gestores de los caminos de la historia. Aspiramos que así sea cuando comienza este año 2002, segundo de este milenio tercero de nuestra era.

Quiero comenzar haciendo un reconocimiento a la hermana República Islámica del Irán, por sus gestiones en este año que concluye. Ya oíamos a nuestro hermano Kamal Kharrazi, Ministro de Asuntos Exteriores de ese país, hacer una exposición y un resumen. Aprovechamos para enviar un saludo al Presidente Mohammad Jatami, de quien sabemos su disposición, su permanente voluntad y vocación integracionista y de lucha por la cooperación Sur-Sur y por la búsqueda de caminos hacia la paz, hacia la integración y hacia el desarrollo integral. Reconocemos desde la Presidencia del Grupo de los 77 (G77) el esfuerzo y los logros que Irán aportó a nuestro Grupo y por tanto, a Naciones Unidas y a los pueblos del mundo.

Quiero también agradecer a todos ustedes, especialmente al Grupo Latinoamericano, por la confianza depositada en Venezuela, por esa elección a finales del año 2001, para que Venezuela ocupe esta altísima responsabilidad. Y vengo aquí precisamente para decirlo, para agradecerlo y ahora que -esto también es muy bueno- por primera vez estoy aquí en

Naciones Unidas hablando, sin el bombillo rojo que colocan allá y por tanto, sin ninguna presión de tiempo, decir un poco también de entrada, ¿por qué estoy yo aquí? Porque es una costumbre ya que este acto de transmisión del martillo de la responsabilidad de presidir nuestro grupo pues vino quedando delegada en ustedes, en los cancilleres fundamentalmente, sin embargo, a finales del año pasado evaluábamos diversos elementos de la coyuntura mundial que estamos viviendo y decidimos venir aquí para dos cosas esenciales: primero, para dejar constancia con la presencia de este servidor, acerca de la importancia que Venezuela, que nuestro gobierno, que nuestro pueblo, que nuestra revolución, le da a estos espacios de diálogo, de búsqueda de caminos nuevos para el mundo.

El mundo vive una coyuntura difícil, una coyuntura preocupante, hoy más que ayer, hoy más que hace 38 años cuando nació el Grupo de los 77; hoy más que hace 50 años y un poco más, cuando estaba naciendo Naciones Unidas, es imperativo que el mundo sea invadido por el ánimo y la voluntad del diálogo, del consenso y la búsqueda, no de viejos caminos, definitivamente de nuevos caminos. Porque hay razones poderosísimas para que todos los que aquí estamos estemos preocupados por la suerte del mundo; estemos preocupados por el futuro del mundo y no sólo del Tercer Mundo o del cuarto mundo, o del quinto mundo, sino de todo el mundo. Es un solo mundo. Alguien comenzó a dividirnos, en primero, segundo y tercero, por visiones geográficas o económicas, pero en el fondo, todos estamos en este mismo barco como aquellos que viajaban en el Titanic por ejemplo.

Este mundo no puede dividirse en dos ó en tres, la suerte es de todos y los acontecimientos del año 2001, dolorosos, cruentos, horribles del terrorismo aquí en esta ciudad, en esta Nueva York, en esta hermosa ciudad de la que uno aprendía hace años, en las primeras lecciones del "English, Book One", cuando estudiábamos inglés, uno recuerda una lección que decía: "New York, New York, the city where the people live on the ground, travel under the ground and work in the sky". O aquella canción, creo que de Frank Sinatra: "New York if you can make it in New York, you can make it anywhere". En esta bella ciudad, aquellos actos que nos horrorizaron a todos y que todavía están impactando e

impactarán durante mucho tiempo la sociedad, el equilibrio psicosocial de la sociedad no sólo de New York, de los Estados Unidos, sino del mundo entero.

Así que ese comienzo del siglo con tambores de guerra y con horrores de terrorismo y ese otro terrorismo de la miserias de todos los días, del hambre, de los niños que se mueren desnutridos, son miles en el mundo, de las amenazas de nuevos conflictos pues, son razones muy poderosas insisto, hermanas y hermanos, para que debatamos en el mundo; pero mirándonos a los ojos, sin cinismo de ningún tipo, sin fariseísmo hipócrita, como decía Jesús el de Nazaret, cuando hablaba con un látigo y decía a los poderosos de aquella entonces: "fariseos hipócritas, que quieren limpiar la copa por fuera pero no la ven por dentro, está llena de inmundicia". Hay mucho cinismo en el mundo, hay mucho doble discurso en el mundo. Se habla de paz y se arremete contra pueblos inocentes; se habla de desarrollo y se hunden millones en la miseria.

Creo que es el momento de hablar sin temores de las verdades del mundo, de los dolores del mundo, de las llagas del mundo, para buscar su sanación que es lo que estoy seguro, todos queremos. Lo que pasa es que tenemos distintos enfoques, distintos diagnósticos, cuando hay médicos que no se ponen de acuerdo en torno a un enfermo grave, que lo que tiene es cáncer, que lo que tiene es locura, comienza cada quien a dictar recetas, el mundo se debate de hambre, de guerras, de terrorismo, de miseria. Esa es una verdad que hay que reconocer, hay que comenzar por reconocerla para buscarle verdaderas soluciones. Por esto, para ratificar la importancia vital que mi gobierno, nuestro pueblo, le da a estos espacios de debate, pero debate que debe llevarnos a la acción práctica y rápida. No podemos sentarnos a debatir 100 años más, mientras los males del mundo pasan como voraz incendio por todos los pueblos, por todos los continentes.

Por otra parte, ¿Por qué, en segundo término, quise venir aquí a compartir esta mañana con ustedes? Porque además de esta primera idea, yo quiero hacer un llamado desde aquí a los Jefes de Estado del mundo, a los Jefes de Gobierno del mundo, a los soberanos, a todos los que como este humilde servidor, por circunstancias particulares en cada país, tenemos una responsabilidad transitoria y hemos recibido en delegación de nuestros pueblos, el poder para tomar decisiones. Yo quiero hacer un

llamado y esto lo estamos haciendo en casi todos los espacios, en casi todos los mecanismos de integración a los que pertenece Venezuela. En Sudamérica, la Comunidad Andina de Naciones; el Grupo de los 3 (Colombia, Venezuela y México); la Asociación de Estados del Caribe; es un llamado a que incrementemos el nivel de voluntad política a los más altos niveles para asumir grandes decisiones.

En los últimos años, en mi criterio, pareciera que la política, la gran política, fue desterrada de los espacios del mundo. Claro, me parece que eso fue parte de un plan. Después de la caída del Muro de Berlín, después de la caída de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviética (URSS), entonces se pretendió imponer en el mundo la idea del fin de la historia: se acabó el camino, se acabó la idea del pragmatismo, la era tecnotrónica, ya no hace falta la política, es la mano invisible del mercado que todo lo puede y que todo lo arregla, es la tesis del neoliberalismo salvaje, nefasta tesis que tanto daño le ha hecho al mundo durante siglos, y ahora, a finales del XX, pues vino de nuevo con su veneno, con su egoísmo, sin alma, a tratar de desterrar la política.

Ya Platón, mucho antes de Cristo, hablaba y escribía de la "politeya", la toma de decisiones que afectan al colectivo. Entonces creo que la política fue desterrada o quiso ser desterrada. Creo que se impone ahora la revancha de la política, el retorno de la gran política. No es cierto que la mano invisible del mercado va a solucionar los males del mundo, eso es absolutamente falso, es una idea nefasta, diabólica incluso. Hemos visto como el neoliberalismo en pocos años, amenaza con acabar pueblos enteros, amenaza y ha echado abajo gobiernos, ha llevado a países, que de estar rozando el primero o el segundo mundo, de repente, han dado un salto al quinto infierno, a las puertas del quinto infierno.

El desempleo, la pobreza, la explotación, la desigualdad, la injusticia y de allí a los conflictos sociales y de allí a los conflictos políticos y de allí a los conflictos violentos, sólo hay un paso; de allí a las guerras intestinas sólo hay un paso. Es diabólico el neoliberalismo, y desde aquí quiero repetirlo y quiero hacer un llamado a todos los Jefes de Estado del Grupo de los 77, para que asumamos, con mayor voluntad, con mayor coraje, unidos, las responsabilidades que tenemos en esta instancia tan

importante para el mundo y para llevar adelante nuestras metas, nuestros objetivos.

El mundo está en mutación sin duda. ¿Hacia dónde vamos? Pudiéramos preguntarnos y creo que habrían muchas respuestas, pero creo que todas pudieran estar sujetas al azar o a la improvisación; no hay ninguna tesis en este momento que pudiéramos decir, bien sustentada para responder esta pregunta, ¿Hacia dónde va el mundo? ¿Hacia dónde caminamos? ¿Cuál es el camino para este siglo?

Yo le comentaba a nuestro Secretario General de Naciones Unidas, Kofi Annan antes de venir a esta reunión, que en mi criterio, si el Grupo de los 77 tuviera que tener una Constitución, tuviera que tener un plan estratégico de largo aliento para el siglo y unos objetivos como la Constitución de Venezuela, que aquí cargo siempre, al lado de mi corazón, porque es el mandato del pueblo el que la ha establecido, y cargarla siempre para recordarla y para comprometernos con su cumplimiento, por encima de los intereses particulares, sectoriales o partidistas o individuales, hay un sueño colectivo, hay un mapa de navegación colectivo. Si el Grupo de los 77 tuviera que tener una Constitución para guiar su ideología, su doctrina, su navegación en el mapa del mundo, bien pudiéramos tomar la Declaración del Milenio, aquella que aquí debatimos en Naciones Unidas el año 2000 y que firmamos los Jefes de Estado del mundo y que asumimos como un compromiso existencial con metas bien establecidas, fue aquella declaración en la que tanto trabajó nuestro Secretario General y que comienza enarbolando una hermosa bandera: "Nosotros, los pueblos", porque los pueblos son la esencia del esfuerzo de la política, del esfuerzo de la economía, del esfuerzo de las relaciones internacionales. El objetivo tiene que ser los pueblos, su vida, su dignidad, su soberanía, su desarrollo integral, su desarrollo humano, su felicidad, diría el Padre Libertador de América, Simón Bolívar. Y si el Grupo de los 77 requiriese también un plan estratégico de acción -diría el padre Libertador de América Simón Bolívar- ya lo tenemos: la Declaración de La Habana, Cuba, de hace casi dos años.

He allí los instrumentos para el trabajo diario que Venezuela asume al incorporarse a esta gestión en la presidencia del Grupo de los 77 y pido

a todos los representantes de nuestros 133 países, que asumamos, que continuemos asumiendo como se ha venido asumiendo este año que transcurrió bajo la presidencia de Irán, afinando las estrategias, los objetivos, dinamizando nuestros contactos, pero insisto en la necesidad de una mayor participación de los Jefes de Estado y de los Jefes de Gobierno en una diplomacia presidencial de alto nivel necesaria para revitalizar y fortalecer el espacio del Grupo de los 77. Esto es válido para el Grupo de los 15 también, que por casualidad estamos presidiendo, estamos trabajando en Venezuela ya para la Cumbre de junio de este año, ahí también es necesario articular, fortalecer, dinamizar. El mundo cabalga y a veces uno siente que los líderes caminamos, como dicen allá en mi tierra "como entierro de pobre, un paso adelante y dos atrás".

Ahora, cuando nosotros tomamos la Declaración del Milenio, válida como es, legítima como es, firmada por todos los Jefes de Estado del mundo y por supuesto nosotros el G77, que como sabemos conformamos cuatro quintas partes del mundo, somos el espacio más grande de diálogo, de deliberación y de búsqueda de caminos en el planeta: América Latina, África, Asia y Oceanía, 4/5 partes del mundo.

Si nosotros revisamos esos objetivos de la Declaración del Milenio, habría que preguntarse, como nos preguntábamos ya en ese entonces en las deliberaciones de aquellos días, aquí mismo en Nueva York, una pregunta que yo considero que es clara y vital. Porque si leyéramos aquí los objetivos de la Declaración del Milenio todos lo tendríamos que aplaudir sin duda. La gran pregunta es: ¿cómo lograr acercarnos a esos objetivos? Por ejemplo yo recuerdo uno, que para el año 2015, dice la Declaración, reduzca a la mitad de lo que para entonces había, el número de pobres y de marginales en el planeta. Ha pasado año y unos meses, habría que preguntarse y habría que preguntarle a los organismos encargados de hacerle seguimiento a esto, si hemos dado algún paso en esa dirección. Yo creo que no. Yo creo que más bien hemos dado paso en la otra dirección. Se sigue incrementando el hambre y la pobreza en el mundo y es para preocuparse esto, definitivamente para preocuparse. Ahora vamos a respondernos o vamos a tratar de respondernos en el G 77 ¿Cómo es que vamos a cooperar con Naciones Unidas en la búsqueda de esos objetivos? Por ejemplo, yo preguntaría: ¿Vamos a llegar a esos objetivos en el marco

de los modelos económicos que hoy imperan en el mundo? Vuelvo a insistir en el tema, en el marco del neoliberalismo, por ejemplo. ¿Es que vamos en esa dirección con ese modelo a cuestas? La respuesta para nosotros es indudable ¡No! definitiva no. ¿Es que vamos a acercarnos a esa meta con el actual esquema de intercambio comercial en el mundo?

Mientras los países desarrollados nos explicaban y nos informaban hace pocos meses en Lima (Perú), en la Cumbre Iberoamericana, el Vicepresidente del Banco Mundial y el Presidente de la Comisión Económica para la América Latina (CEPAL), nos daban algunas cifras, y una de las cifras que allí revisábamos tiene que ver con el subsidio que los países desarrollados le dan a la producción de sus naciones, la cifra ronda por mil millones de dólares por día en subsidio a la producción de alimentos, de bienes y de servicios, y nos exigen a nosotros los países del segundo, del tercero, del cuarto, del quinto, del sexto y del séptimo mundo, que no se puede subsidiar la producción nacional porque eso sería violar las leyes de la mano invisible del mercado ¿Es qué vamos a ir por allí? ¿Vamos nosotros a aceptar la mayoría de los habitantes del planeta la imposición de una minoría privilegiada? Veinte por ciento de la población del mundo de los países desarrollados consume 80% de los bienes y servicios que se producen en el planeta.

Se ha demostrado que si nosotros los pueblos del tercer mundo y más allá, lográsemos como por arte de magia, algún mago que llegara y lograse que todos en un instante, que todos en el mundo obtuviésemos el mismo nivel de vida de los países desarrollados o más desarrollados, se ha demostrado que harían falta diez planeta tierra para sustentar el modelo de desarrollo que se ha impuesto en el mundo. ¿Hacía allá es que vamos? ¿Vamos a acabar con el planeta? ¿Vamos a acabar con los bosques? ¿Vamos a acabar con las aguas? ¿Vamos a acabar con la capa de ozono? ¿Vamos a acabar con la vida de nuestros nietos y de los nietos de nuestros nietos, es eso lo qué queremos, es ese el modelo de desarrollo por el que vamos a seguir encarrilándonos, el de la muerte, el del infierno? Creo que son temas para debatirlos, pero yo creo que hace falta mayor coraje, creo que hace falta mayor vibración en la discusión de estos temas más allá de los discursos repetitivos que se oyen por todas partes, hace falta decisiones y decisiones algunas, de carácter urgente. Qué bueno sería, por ejemplo,

debatir sobre el armamentismo y tomar decisiones, el gasto militar, las bombas solo mata gente, las bombas inteligentes -algunas no son tan inteligentes que le apuntan a alguien y le pegan a algunos niños o le pegan a algunos ancianos, bueno cosa de la bomba. Vamos a seguir por el camino de las guerras. El gasto de miles de millones de dólares en tecnología de la muerte y la destrucción. ¿Es que no hay voluntad de cambio de verdad o, vamos a seguir con el cinismo y el fariseismo hipócrita de siempre de hablar de paz por un lado, pero estar gastando miles de millones de dólares en fábricas de armas de destrucción masiva o el tema de la deuda externa, por ejemplo?

El tema de la deuda externa no se quiere abordar. Yo he hecho hasta el ensayo en algunas reuniones de presidentes, lanzo el globo de ensayo. Casi nadie asume el tema pero ni siquiera para debatirlo, ni siquiera para revisar números como éstos, por ejemplo, que dicen que América Latina hace 20 años tenía una deuda de unos 700 mil millones de dólares, y en estos 20 años ha cancelado más de 800 mil millones y ahora su deuda es de unos 900 mil millones. Ha dicho Fidel Castro: el presidente de Cuba, "la deuda eterna", y es eterna la deuda, nunca vamos a terminar de pagarla. Es exponencial, mientras tanto los pueblos se hunden en la miseria.

Venezuela, que conduce una revolución pacífica y democrática, poco comprendida en algunas partes del mundo, satanizada en algunas partes del mundo, con cinismo porque es un proceso democrático: siete elecciones hemos hecho en Venezuela en dos años y medio; dos referéndum popular, por primera vez en la historia consultando al país; un debate de un año, un debate infinito donde participaron hasta los niños, los indígenas que estaban por allá en los recovecos oscuros de la selva para definir una constitución de las más avanzadas del continente, donde se establecen los derechos humanos y el estado social de derecho y de justicia; y sin embargo, nos condenan en algunas partes del mundo sin conocimiento de causa. Es muy fácil desde lejos estar condenando procesos sin conocerlos por dentro.

Venezuela, un país bendito por la mano de Dios con infinitas riquezas fue conducido a un grado de pobreza increíble que ha rayado el 80% en los últimos años. Un país con grandes reservas de petróleo, de gas, de agua, de tierra fértil, un inmenso Mar Caribe que compartimos con

muchos pueblos hermanos de esta región de América Latina y el Caribe, reservas de hierro, de aluminio, de oro, de piedras preciosas, 23 millones de habitantes, un millón y tantos de kilómetros cuadrados con el mar territorial, 80% de pobreza es el resultado. ¿Qué pasó allí? La aplicación de un modelo político disfrazado de democracia que explotó, robó, saqueó a un pueblo entero, y ahora que este pueblo ha retomado su propia bandera con dignidad y conduce una revolución pacífica y democrática, pues, es mal entendido en algunos centros de poder del mundo. Y eso también hay que decirlo, eso también hay que reclamarlo, porque aquí se trata de que todos tenemos nuestra soberanía y debemos defenderla ante la pretensión de policías universales que pretenden condenar desde lejos los procesos soberanos de nuestros pueblos.

Pues, en Venezuela se ha comenzado a intentar la transformación de un modelo económico y un modelo político, en paz y en democracia, pero transformación al fin. Venezuela viene aquí a ponerse a la orden para ese gran debate, porque creo que es vital. En Venezuela lo vimos y decidimos en paz, y la gran mayoría aprobó en referéndum esta Constitución para buscar un estado de justicia, de distribución equitativa del ingreso, una economía productiva, una economía que genere empleo y no-desempleo. Pero lo que les quería decir es, que Venezuela con la pobreza que tiene, con la exclusión social de que es víctima, con el hambre, con el desempleo con que llegamos hace tres años ya, sin embargo, hemos tenido que estar pagando una deuda externa. En estos últimos tres años hemos pagado casi 15 mil millones de dólares en deuda externa. Y no somos de los países más afectados en América por este problema. Pero esos son temas que son necesarios debatir y tomar decisiones, y eso sólo se puede hacer a nivel de los Jefes de Estado, bien asesorados por los grupos de expertos, por ustedes embajadores, por ustedes cancilleres, por ustedes los técnicos que deben alimentar la toma de decisiones para avanzar hacia un mundo más justo.

Así que el debate sobre la democracia, sobre la economía, sobre la cooperación internacional, creo que es uno de los grandes debates que Venezuela está dispuesta ha contribuir, a avivar, a dinamizar este año asumiendo esta responsabilidad con mucha humildad, pero con mucho coraje que hoy asumimos hacia los 40 años del Grupo de los 77.

¿Plan estratégico? La Declaración de La Habana. Hemos propuesto y dejaremos para su consumo el Plan de Acción que proponemos para el 2002. Nuestro Embajador Milos Alcalay, Representante Permanente de Venezuela ante la Organización de Naciones Unidas (ONU), ya lo ha estado trabajando, lo ha estado explicando, y pedimos la cooperación de todos lo más pronto posible. Eso sí, las críticas, los aportes al debate para que haya un buen plan de acción viable orientado hacia la gran estrategia, orientado hacia la Declaración del Milenio y la Declaración de La Habana.

Ya lo decía nuestro hermano Kharrazi, ellos trabajaron muy duro por la institucionalización del G-77. Hay que recordar que en casi 40 años la única cumbre que se ha hecho fue la de La Habana y allí se decidió que cada cinco años debe haber una Cumbre. Estaremos trabajando muy duro este año. Ya hemos acordado, y así le informo a ustedes, dentro de pocas semanas, Dios mediante, estará en Caracas nuestro hermano y amigo, el Presidente de Nigeria Olugesun Obasanjo, porque hemos decidido, él es el Presidente de la Conferencia de Presidentes por cinco años hasta la próxima Cumbre, pero aún no se ha decidido dónde va a ser la próxima cumbre. Yo creo que es tiempo de tomar la decisión. ¿Vamos a decidir faltando cuatros meses para improvisar una vez más como en tantos otros espacios? Esto es demasiado importante. Así que he planteado a mi amigo y hermano Obasanjo, él va a venir a Caracas y vamos a buscar la manera de apurar esa decisión y de comenzar a trabajar con equipos mucho más concretos, los grandes temas hacia la II Cumbre de Presidentes del Grupo de los 77.

Por otra parte, en cuanto al diálogo Norte-Sur, también debo informarles señores embajadores, y les ruego le informen a sus gobiernos, y les ruego que nos hagan llegar las críticas, las opiniones porque se trata de buscar el consenso. En eso estamos absolutamente de acuerdo, de buscar posiciones de equilibrios y estamos trabajando arduamente para ello. En ese sentido, debo informales que como Presidente del G-15 y a sabiendas de que estábamos en la mesa propuestos para presidir G-77, hemos iniciado contactos con algunos líderes del Grupo de los Ocho (G8). De manera particular he conversado con el Presidente de Francia, Jacques Chirac; con el Primer Ministro de Italia, Silvio Berlusconi, quien fue presidente del G-8 hasta el 31 de diciembre del 2001; con el Primer

Ministro del Canadá, Jean Chrétien, quien ha asumido la presidencia del G-8; con el Presidente de la Federación de Rusia, Vladimir Putin; y también se lo comenté al Primer Ministro de Gran Bretaña, Tony Blair; con estos líderes hemos conversado sobre la necesidad de reactivar, de darle vida, pero vida efectiva, concreta y constructiva al tan pregonado y trillado diálogo Norte-Sur, del cual se habla tanto, pero a veces pareciera un diálogo en el desierto, un diálogo de sordos. Creo que es vital.

El 11 de septiembre es como un campanazo. No queremos terrorismo, no queremos guerra, no queremos muerte. Queremos vida, queremos un mundo de dignidad, y para eso tenemos que oírnos. Tenemos que autocriticarnos, censurarnos con respeto, con afecto, pero con mucha sinceridad. Yo soy de los que cree, en primer lugar, no es que tengamos nada contra el mundo desarrollado, no, son nuestros hermanos, tantos los del primer mundo como los del octavo o décimo mundo, son nuestros hermanos. Pero como hijos de Dios, tenemos que sentarnos a decirnos nuestras diferencias y a buscar soluciones al drama que todos nos afecta, especialmente a los pobres del mundo, a los condenados de la tierra como decía Frantz Fanon: "a los condenados por la pobreza, por el hambre". Cada tres segundos muere un niño de hambre en la tierra según las estadísticas. ¿Eso no le duele a nadie? Claro que nos duele. Pues, vamos a buscar soluciones, pero no mañana. Hoy.

Es muy probable, así lo ha manifestado el Primer Ministro Chrétien, Presidente del G-8, que tengamos algún encuentro antes de las sendas cumbres del G-8 a mitad de año y la del G-15. Yo lo voy a plantear como Presidente del G-77, pero para ello necesito de la aprobación, del apoyo y de la solidaridad y del aporte de los Jefes de Estado y los Jefes de Gobierno de los 133 países del Grupo de los 77, creo que esa es una de las metas fundamentales: reavivar el diálogo Norte-Sur así como nuestra cooperación entre nuestros pueblos de América Latina y el Caribe, de Asia, del África, de Oceanía, la cooperación concreta del Sur con el Sur más allá de la palabra.

Venezuela en ese sentido ha hecho algunos modestos aportes. País petrolero como somos y conscientes de que los precios del petróleo, justos para nosotros, sin embargo, afectan a muchos países de nuestro entorno geopolítico, especialmente de Centroamérica y el Caribe. Por ejemplo,

hemos firmado el año antepasado, lo hemos renovado el año pasado, y lo hemos ampliado hace poco a algunos países caribeños como Guyana, algunos países Sudamericanos como el Paraguay, un Acuerdo Energético de Caracas, así lo hemos llamado, a través del cual le vendemos petróleo o derivados a estos países con grandes dificultades fiscales, de pobreza y de desarrollo, con algunas condiciones de ventaja, para cooperar de alguna manera. Hemos propuesto al Fondo de la Organización de Países Exportadores de Petróleo-OPEP, que se repotencie y que financie también algunos países del Caribe y de Centroamérica, y hace poco presidiendo como estábamos la Cumbre del Caribe, firmamos un convenio de cooperación entre el Fondo de la OPEP, el Banco Nacional de Desarrollo Económico y Social que hemos creado en Venezuela, y la Asociación de Estados del Caribe-AEC, para cooperar con los pueblos más pobres del planeta. Pero eso no basta. Esos son muy modestos esfuerzos hasta donde podemos.

La cooperación de los más poderosos con los más pobres hay que reavivarla y hay que reactivarla. Eso sale sólo de la conciencia, y la conciencia sólo se logra a través del debate crudo y del diálogo, y de la revisión de los escenarios y de los riesgos que son comunes para todos.

Estaremos trabajando también para las cumbres del 2002 que ya señalaba el canciller Kharrazi. Vital es la de financiamiento en Monterrey (México), la de Johannesburgo (Sudáfrica) del desarrollo sustentable, la de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), la Cumbre de la Infancia, la Cumbre del Envejecimiento, en todas esas cumbres estaremos y en sus preparaciones, en sus trabajos preparatorios, estaremos cooperando con todo lo que podamos, con toda nuestra alma, porque es el alma la que mueve en primer lugar, con nuestra mente, con nuestras ideas, con nuestra buena voluntad y con nuestra fe y sobre todo, con el inmenso optimismo que cargamos en el pecho y en el corazón, de que el mundo tiene que ser viable, el mundo tiene que tomar camino de redención.

Hay demasiado fuerza moral, hay demasiada angustia, demasiada esperanza, demasiada fuerza colectiva para que así lo sea. Así va a ser. Estoy seguro que así va a ser. Hay que armarse con el optimismo aquel del que nos hablan los poetas como el del canto de mí mismo, Walt

Whitman. Ya que estamos en este territorio de los Estados Unidos para saludar a su pueblo, a su gobierno con todo afecto y con sentimiento fraterno para recordar a Whitman cuando decía: "Lo lograremos". No importa si en 500 años o en cinco mil años, pero lo lograremos, "seguro como la más segura certidumbre de que lo lograremos."

Pues bien, para todo esto, queridos hermanos, queridas hermanos, Señor Secretario General, vine pues a decirles que cuenten con Venezuela, que cuenten con nuestro Gobierno, que cuenten con nuestro pueblo, que cuenten con nuestra alma y que cuenten con nuestras banderas que son las mismas de Simón Bolívar, uno de los más grandes de América, el Libertador de medio continente cuando dijo, entre tantas cosas, y con esto termino este saludo y estas palabras asumiendo esta responsabilidad, encomendándonos a Dios y en nombre de nuestro pueblo, como dijo Bolívar: "Hagamos triunfar la justicia y triunfará la libertad".

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DEL MENSAJE ANUAL ANTE LA ASAMBLEA NACIONAL

Palacio Legislativo, Asamblea Nacional, Caracas
15 de enero de 2002

Ciudadano Willian Lara; presidente y demás diputados y diputadas a la Asamblea Nacional; ciudadano Iván Rincón Urdaneta, presidente del Tribunal Supremo de Justicia; ciudadano Isaías Rodríguez, Fiscal General de la República; ciudadano Roberto Ruiz, presidente del Consejo Nacional Electoral; ciudadano Germán Mundaraín, Defensor del Pueblo; ciudadano Clodosbaldo Russian, Contralor General de la República; ciudadanos diputados y diputadas a los Parlamentos Latinoamericano, Andino, Amazónico e Indígena; ciudadana Adina Bastidas, Vicepresidenta Ejecutiva de la República; demás miembros, Ministros y Ministras del Gabinete Ejecutivo; Excelentísimo y Reverendísimo Nuncio Apostólico André Dupuy, Decano del Cuerpo Diplomático; señores Embajadores, Embajadoras, encargadas y encargados de negocios acreditados en nuestro país; excelentísimo Monseñor Francisco Javier Monterrey, Vicario General de la Arquidiócesis de Caracas y demás representantes de la Iglesia Católica venezolana; ciudadanos gobernadores, gobernadoras, alcaldes; ciudadanos rectores de las universidades nacionales; presidentes y directores de las Academias Nacionales; ciudadano General en Jefe Lucas Rincón Romero, Inspector General de la Fuerza Armada y demás oficiales, Generales y Almirantes integrantes del Alto Mando Militar; ciudadanos presidentes, directores de institutos autónomos y empresas del Estado, distinguidas personalidades invitadas especialmente a esta sesión, tanto de Venezuela, como de otras partes del mundo; señores periodistas, camarógrafos, fotógrafos, pueblo de Venezuela, amigos todos, amigas todos.

Acudo nuevamente, por segunda vez, en verdad, a esta sala, a este espacio donde sesiona la Asamblea Nacional de la República, con el fin, por segunda ocasión, de dar el mensaje como manda la Constitución Nacional a la Asamblea y a través de la Asamblea, al país, acerca de los

aspectos políticos, económicos, sociales y administrativos de la gestión del gobierno del año 2001 que acaba de concluir. Muchísimas cosas pudiéramos decir aquí. Yo voy a tratar de precisar elementos sobre todo de carácter estratégico y abundar también, para alimentarlos, en algunos detalles que creo son útiles para la mejor comprensión de esta exposición. Encomiendo mis palabras al Todopoderoso para que, en primer lugar, salgan, como deben salir, de las profundidades de un alma que no está movida sino por un sentimiento profundo de amor por un pueblo y de compromiso por un país, y que de esa misma manera puedan llegar con claridad y ser interpretadas como aspiro, por las mayorías nacionales y por los representantes aquí reunidos y allí expectantes, de los diversos sectores del país y también del mundo. Vaya nuestro saludo especial a los pueblos del mundo aquí representados por ustedes señores Embajadores.

Y debo comenzar por allí, ya que saliendo para acá estuve conversando con nuestro Embajador en Bogotá, señor Roy Chaderton, y anoche con el presidente de Colombia, Andrés Pastrana. Debo comenzar en nombre de nuestro pueblo y de la Comunidad Internacional, por qué no decirlo también, manifestando nuestro sentimiento de beneplácito por el acuerdo al que se llevó ayer en Colombia. Y ojalá que ese dinamismo que se desató en los últimos días, en las últimas horas desde Naciones Unidas, comenzando por su propio Secretario General, señor Kofi Annan, su enviado especial a Colombia, y Presidentes de varios países de América y del mundo, la Iglesia católica, los países observadores y participantes en las mesas de paz en Colombia, ojalá que eso sea un buen signo, de que este tiempo que comienza sea un tiempo de paz, que no sea un tiempo de guerra; pido a Dios porque así sea.

Pues bien, yo estaba recordando también algunas cosas, de algunas lecturas sobre Montesquieu en el libro: "El espíritu de las leyes", y por ahí quiero comenzar a enfocar este mensaje. Montesquieu, todos lo sabemos, sólo voy a recordarlo, decía en ese libro, que las leyes deben ser una relación o un conjunto de relaciones necesarias, y además, deben ser derivadas esas relaciones de la naturaleza de las cosas; son las cosas y su naturaleza las que deben orientar el espíritu y la letra de las leyes, es necesario -a mi entender- que siempre tengamos esto presente. Y además dijéramos este concepto de Montesquieu, enlazarlo con el concepto bolivariano que creo

haber repetido aquí en varias ocasiones. Aquel concepto que Bolívar lanza en su Manifiesto de Cartagena en 1812, cuando le dice a los habitantes, a los gobiernos y las instituciones de la Nueva Granada que no sigan el ejemplo malo de Venezuela para que puedan evitar que se les venga abajo la república. Aquel documento recogió las causas de la caída de la Primera República.

Esas causas creo que se han conservado en el tiempo y, casi todas ellas si leemos el documento de Cartagena, pudiéramos extrapolar casi 200 años, pudiéramos lanzar una línea de proyección de casi dos siglos y, casi todas esas causas que llevaron a la caída de la Primera República fueron las mismas que llevaron a la caída de la Segunda República y fueron las mismas que llevaron a la caída de la Tercera República y fueron las mismas que llevaron a la caída de la Cuarta República y, nosotros hoy, debemos tenerlas bien claras para luchar contra ellas para minimizarla, para erradicarlas, son causas históricas del desastre de 200 años que pesa sobre nuestro pueblo.

Bolívar entre otras cosas, alertaba, "cuidado con las repúblicas aéreas" una república en el aire. Y, precisamente ahí es donde creo que es útil y conveniente enlazar la idea de Montesquieu con la idea de Bolívar, porque cuando Montesquieu señala a las leyes como esa relación necesaria, cómo ese engranaje necesario derivado de la naturaleza de las cosas, uno también pudiera decir, derivado del espíritu y de la naturaleza de los hombres junto a las cosas. Cuando un país es incapaz de construir esas relaciones entre la naturaleza de las cosas, entre las naturaleza de los humanos y la idea, el sueño o la abstracción.

Cuando un país es incapaz de derivar en leyes inexorables, y uso otra expresión de Bolívar, que pidió a lo largo de sus años leyes inexorables, desde Angostura hasta el último mensaje dramático que lanzó en la Convención de Ocaña en 1818, siempre lo dijo: "Legisladores, necesitamos para tener Repúblicas, leyes inexorables". Es decir, que se cumplan con la inexorabilidad del paso del tiempo, del paso de los minutos o que se cumplan esas leyes recogidas de la naturaleza de las cosas y de los hombres y del tiempo y de la geografía y de la historia y del sentimiento colectivo, esas leyes deben cumplirse, como se cumple la ley de la gravitación universal por ejemplo de manera inexorable.

Sólo así lo digo hoy, trayendo esas reflexiones de entrada, sólo así construyendo leyes basadas, alimentadas por esa naturaleza de las cosas cotidianas y de los seres humanos, podremos ir construyendo una república verdadera y podemos ir eliminando el riesgo de continuar haciendo repúblicas aéreas, tarea en la que tenemos casi 200 años. Una república que esté enraizada en una realidad para transformarla, por supuesto, porque es imprescindible la transformación plena de la realidad venezolana, proceso que ya ha comenzado a dar unos primeros pasos, pero proceso que tiene un largo camino por recorrer, rodeado de muchas incertidumbres, de muchas amenazas, de incomprensiones pero necesario proceso.

Este año 2001, es la primera idea que voy a dejar aquí, amigas y amigos compatriotas todos, señoras y señores. Creo que desde el punto de vista político es uno de los logros -no del gobierno solamente, es un logro del colectivo. Este año 2001 que concluyó, creo que hemos dado pasos importantísimos en esa dirección de construir una república que de verdad esté conectada con el espíritu y la naturaleza de las cosas y el clamor, el ambiente y el espíritu nacional y los deseos y las necesidades de las mayorías de venezolanos y de venezolanas, más adelante, seguramente, volveré sobre este concepto con elementos concretos.

La construcción de las leyes es la construcción de la república. Hacer o impulsar procesos de cambios revolucionarios, valga decir transformaciones estructurales en paz y en democracia, como nosotros lo hemos venido haciendo y, estamos sólidamente dispuesto a continuarlo haciendo de esa manera sin caer en provocaciones, más allá de las perturbaciones y las coyunturas, nuestra voluntad sigue y seguirá siendo cada día más firme. Este proceso de cambios, este proceso de transformaciones estructurales, este proceso revolucionario venezolano va a continuar siendo pacífico y democrático. Ahora, las leyes y agreguémosle el carácter de inexorable, ese carácter bolivariano y agreguémosle el carácter de la derivación de la naturaleza de las cosas de Montesquieu, esas leyes son el único instrumento posible, como un bisturí, para llevar adelante la transformación pacífica, no hay otro, sólo leyes inexorables, nos pueden permitir transformar la realidad venezolana en paz y en democracia, es el bisturí para conseguir las curas que bien necesita la república.

Así que este año en lo político, Venezuela ha dado un paso o varios pasos importantes en esa dirección -claro- Rousseau decía que habría que ser Dios para hacer leyes que satisfagan a todos, porque hay sectores, hay intereses, hay corrientes que presionan y que tratan de lograr la mayor cantidad de beneficios de aspectos positivos para sí mismo o para su grupo, para su sector sea cuál sea, y entonces, es cuando vienen los conflictos entre los seres humanos y esto tiene siglos y es cuando hace falta un estado que regule y solucione los conflictos que establezca el punto de equilibrio, que le ponga el fiel a la balanza, para evitar que se desaten las pasiones y que como alertaba también Bolívar, la sociedad se convierta en una lucha cuerpo a cuerpo por la sobrevivencia.

Venezuela en ese sentido está saliendo de esa situación en la que habíamos caído aquí y, en la cual el país se había convertido en eso, en una especie de selva donde cada quién ante la falta de un Estado, ante la falta de un gobierno, ante la falta de una Constitución verdadera, ante la faltas de unas leyes inexorables y derivadas de la naturaleza de las cosas y ante la falta de instituciones sólidas; pues, a lo que recurría la mayoría de los venezolanos era a la lucha cuerpo a cuerpo por la sobrevivencia.

Estamos saliendo de una situación de salvajismo, de una situación a la que pudiéramos llamar el darwinismo social, la sobrevivencia del más fuerte, y hemos entrado ahora al 2002, a una situación donde hay una Constitución que ha comenzado a cumplirse y unas leyes que se derivan de ella, que nacen de su espíritu y de su letra y que nos van a permitir armar la estructura de la República, para que esa República sea de verdad, el norte que guíe la transformación pacífica y democrática de Venezuela.

Por otra parte, pudiéramos decir también que en este año 2001, Venezuela ha reafirmado la ideología que orienta este proyecto que está en marcha. No estamos importando ideologías, aunque respetamos cualquier tipo de ideología que circunde el mundo, nosotros estamos rescatando nuestra propia ideología, hemos dado pasos importantes, nuestro pueblo así lo percibe. La ideología bolivariana humanista, es la que impulsa el proyecto revolucionario venezolano y, es una ideología también enraizada en lo más profundo del alma popular venezolana y, esa en mi criterio diputadas y diputados, señor presidente, vicepresidentes, esa es una de las fortalezas más grandes que este pueblo tiene hoy día, se

siente creador de su propia idea y la ha comenzado a percibir a fondo. Ya no es extraño mirar como veíamos en El Tocuyo, por ejemplo, hace unos días atrás, el domingo, allá en el Central Azucarero Pío Tamayo que hemos rescatado de la muerte, ha resucitado el Central Azucarero porque había sido privatizado y luego muerto y sepultado, ahora con una acción del gobierno nacional, el gobierno estadal, el Banco Industrial de Venezuela (BIV) instrumento del gobierno para el pueblo y, con la participación de los trabajadores cañicultores de El Tocuyo, la ayuda importantísima que nos ha prestado en ese sentido el pueblo cubano y su gobierno que agradecemos muchísimo pues, ha resucitado el Central Azucarero Pío Tamayo.

Pero no es raro ahora oír, mirar por todas partes de manera espontánea a los niños recitando pensamientos bolivarianos, recogiendo y hasta diciendo de memoria y con una entonación maravillosa, como la niña de Catia, aquella noche multitudinaria que nos dio una lección, una niña de nueve años, se paró y recitó, pero con un sentimiento profundo, uno de los preceptos bolivarianos fundamentales útiles para el día de hoy. No es extraño mirar cómo nacen espontáneamente movimientos que levantan la bandera de Bolívar por todas partes, recientemente, otro ejemplo, un grupo de ganaderos, de productores del campo, algunos de ellos eran directivos de alguna agrupación de ganaderos y como no quisieron ir al paro aquél convocado los expulsaron de esa Federación y, son productores importantes de mucha tradición.

Pues, ahora nos han sorprendido gratamente con una carta dirigida a la Vicepresidenta manifestando que han organizado la Fuerza Bolivariana de los Productores Ganaderos de Venezuela.

Estos son algunos pequeños ejemplos para graficar lo que estoy diciendo. Se está consolidando en Venezuela, se ha reafirmado en el 2001 en Venezuela, se ha extendido mucho más a diversos ámbitos, movimientos indígenas bolivarianos por allá en Barranco Yopal, en las costas del Capanaparo en donde lo que había antes era muerte y desolación y, ahora hay un pueblo indígena Quiba y Yaruro feliz, porque tienen sus viviendas y están sembrando caña de azúcar, maíz, parchita y yuca y están criando gallinas y pavos y chivos etc., allá está en El Capanaparo adentro, por allá anda en labios de los Quibas en su lengua, el nombre de Bolívar.

En las Escuelas Bolivarianas, nace por todos lados las sociedades infantiles bolivarianas. En las culturas populares, a los niños les encanta ahora vestirse no disfrazarse, vestirse de Bolívar y hablar como Bolívar y leer sus textos. Es decir, estamos resembrando la ideología originaria de nuestros pueblos y una de las más profundas e impactantes que nacieron en este continente, y eso es un logro -repito no del gobierno, el gobierno hace lo que puede, apoya- pero es un logro del pueblo, del país y yo invito a todos los venezolanos, hoy desde esta tribuna, a que revisemos eso a todos sin excepción y que nos sintamos orgullosos de ser venezolanos y de haber sido capaces de resucitar como el ave fénix, de entre las cenizas, de la desmoralización colectiva y de tener hoy la bandera bolivariana en alto, qué gloria para este pueblo.

Por otra parte, no es menos importante también, que yo resalte aquí hoy lo que ya decía hace unos minutos pero quiero resaltar, es que este proceso de manera concreta va a cumplir pronto, dentro de unos días, tres años; tres años de haber llegado al gobierno y de haber comenzado a ocupar espacios, todos legítimos, dentro de las instituciones de la nueva república como la Asamblea Nacional, Gobernaciones, Alcaldías y otros muchos espacios, y a pesar de todo lo que aquí se ha dicho, y a pesar de todas las perturbaciones, y a pesar de los errores cometidos por todos en donde me incluyo, porque yo lo que soy es un ser humano, no tengo nada especial que no tengan ustedes. Todos hemos cometido errores y aprovecho para reafirmar la disposición que siempre debe animarnos y a mí en lo particular, a revisar errores y a corregir errores y, sobre todo más allá de lo individual, los errores colectivos.

Pero más allá de errores de provocaciones, de inconsecuencias, de perturbaciones etc., el 2001 fue otro año más en donde se ha reafirmado la paz en Venezuela, en donde se ha reafirmado la democracia en Venezuela, aquí no hay ningún preso político, por ejemplo, como los hubo en otro tiempo -estamos hablando del 2001 aquí no se cerró ningún medio de comunicación social, por ejemplo, aquí no se mandó a recoger, como hace pocos años hacían, ediciones completas de algunas revistas o algún medio de comunicación social. Por más que alguien pueda decir que aquí se censura, que aquí se persigue, no hay ni una sola prueba objetiva al

respecto ni la habrá. No hay en Venezuela, más allá de algunos hechos puntuales que han ocurrido, algunos de ellos dolorosos.

Por ejemplo, ahorita estamos investigando varias muertes en el estado Zulia de dirigentes campesinos que nos tiene preocupados y en Mérida también. Antier en El Tocuyo conversé unos minutos con la viuda de un joven dirigente campesino del Zulia y Mérida, de esa zona del sur del Lago de Maracaibo, y su pequeñita hija y me dijo la viuda llorando: "mire Presidente llegaron a la casa, lo llamaron, él salió y ahí delante de nosotros lo mataron". Pues, por supuesto, que he dado instrucciones a la Dirección General Sectorial de los Servicios de Inteligencia y Prevención (Disip), a la Guardia Nacional (GN) y al Cuerpo de Investigaciones Científicas, Penales y Criminalísticas (CICPC); y todo eso se está investigando. Estamos reforzando la seguridad, sobre todo en esas zonas en donde se ha atropellado tanto a los campesinos, cuando aquí había gobiernos que mandaban "disparen primero y averigüen después". Este gobierno no ha ordenado ni una sola acción represiva contra sector alguno, todo lo contrario, se ha opuesto a acciones represivas conducidas en otros espacios que no son del gobierno nacional.

Todo lo contrario, a través de la Fuerza Armada Nacional, el Ministerio de la Defensa, los Comandantes de Componentes, los Gobernadores; hemos intervenido incluso cuerpos policiales, como el caso de Portuguesa, en donde había un grupo muy viejo de exterminio, tuve que dar la orden en coordinación con la Gobernadora, a la Guardia Nacional para intervenir aquel Comando Policial en la madrugada, y sacar de allí presos aquel grupo de policías, algunos de los cuales están acusados de asesinato y se consiguieron documentos y evidencias. No me corresponde a mí juzgar, ahí está el Poder Judicial al que respeto profundamente, mi mano y nuestra mano ejecutiva llega hasta los límites impuestos por la Constitución, pero están a la orden del Poder Judicial. Ejecutivamente tuvimos que hacerlo y en otros estados hemos tenido que intervenir también cuerpos policiales, que desde hace mucho tiempo fueron penetrados por verdaderas mafias de narcotraficantes, de asesinos, de atracadores. Por eso es que hablo del bisturí de las leyes, para extirpar los tumores que por todos lados le sembraron a la república y que la llevaron al borde del sepulcro de donde ha comenzado a salir.

Pues se ha ratificado en el 2001, que esta revolución sigue avanzando en paz y en democracia. Más allá de esos hechos, algunos que ya he referido y que están en investigación, nadie puede decir que aquí hay algún muerto, Dios nos libre de algún movimiento opositor al gobierno por causas políticas, algún herido que se haya atropellado a alguien, esto en justicia hay que reconocerlo y debemos reconocerlo todos y es un reconocimiento que quiero hacer a todos, no solo al gobierno nacional, a los gobiernos regionales, quiero hacerle este reconocimiento, a los líderes sociales, a los partidos políticos. A todos sin excepción y les hago un llamado a que hagamos todo lo que tengamos que hacer, para que esto continúe ratificándose, para que Venezuela sea ejemplo al mundo de cómo se reconstruye un país, en medio de tantas perturbaciones y dificultades, pero en paz y en democracia. Pidamos a Dios además que nos ilumine para que eso continué siendo así en el 2002 y en todos los años que nos queden de tránsito en esta vida.

Por otra parte, debo decir que el gobierno ha asumido en el 2001, con bastante firmeza, el mandato de los preceptos constitucionales, ya lo he dicho. Pero ahora entro en los detalles. Ustedes aprobaron hace más de un año nuestra solicitud de habilitación legislativa, yo recuerdo que en los primeros meses nos criticaban mucho y siempre oíamos la crítica, pero nos decían mucho que el gobierno no ha hecho ninguna ley, que han pasado tres meses y no han hecho sino dos leyes, claro, es que estábamos trabajando a fondo, se trata, como ya lo he dicho, de revisar primero que nada, el condicionante de todas las leyes, la Constitución Nacional. Todas las leyes que se hicieron por Habilitante, que se hagan alguna otra vez, más adelante en otra Habilitante que pudiéramos solicitar otra vez en cualquier momento, como lo prevé la Constitución, o si son recursos extraordinarios. Pero fundamentalmente en este cuerpo legislativo, donde ustedes todos los días están debatiendo, no se olviden, es un consejo, es una recomendación que les doy, independientemente de los intereses que ustedes, señores diputados y diputadas puedan representar intereses políticos, intereses económicos a veces que tocan y presionan.

No importa, que vengan todas las presiones, pero manténgase ustedes firmes en lo individual, en lo colectivo, en función del condicionante de todas las leyes. El espíritu de las leyes, la letra de las

leyes, por qué y para qué las leyes; y eso fue lo que el Gobierno que dirijo, asumió. Y yo quiero aquí una vez más, como ya lo he hecho en varias ocasiones, honor a quien honor merece, rendir honor a la vicepresidenta, Adina Bastidas, y a través de ella y por extensión a todos los Ministros, Ministras, la Procuradora, y todos los equipos de asesores, voluntarios y tanta gente de diversas corrientes, de diversos sectores económicos, políticos, intelectuales, juristas tanto del país como de otros países que cooperaron, que ayudaron de múltiples maneras muchos con la crítica, muchos con el alerta a tiempo al proceso de la elaboración y de la puesta en vigencia de las Leyes Habilitantes; aquí me traje una: Ley Orgánica de Hidrocarburos.

Yo recuerdo en el caso de esta Ley de Hidrocarburos, por ejemplo, el punto de la regalía. A mí llegaron inversionistas internacionales, representantes de algunos países que tienen inversiones aquí en Venezuela desde hace tiempo, en petróleo, energía, y me plantearon su crítica y su recomendación de flexibilizar el mecanismo de la regalía, y así se hizo, sólo para citar un ejemplo de cómo nosotros oímos, estudiamos una diversidad de propuestas y de ideas, claro, no todas pudieron ser llevadas a las leyes, habría que ser Dios, repito, para hacer leyes que satisfagan a todos, y ni Dios, porque hay leyes de Dios que no satisfacen a algunos sectores, a los asesinos, por ejemplo, los ladrones. Las leyes de Dios no les gustan a ellos. Creo que ni Dios, ni Moisés y sus tablas pudo hacer leyes que a todos satisfagan.

Entonces, lo que sí es importante y lo debo decir también, señores, señor presidente, señores diputados y diputadas, si ustedes por solicitud de algún venezolano o venezolana, o de algún sector del país, deciden modificar estas Leyes Habilitantes, algunas de ellas, algún artículo, ustedes tienen la legitimidad y la potestad para hacerlo. Pero al Gobierno le correspondió hacerlo de manera legítima, con todo el poder constitucional y por delegación de la Asamblea Nacional, en un plazo determinado y cumplimos, hicimos 49 leyes, a promedio de una por semana, y muchas de ellas, leyes álgidas, porque tocan la médula de la estructura socioeconómica del país que hay que transformar. ¿Quién pudiera decir que está conforme con la estructura socioeconómica que Venezuela tiene? Pudiera ser que alguien lo dijera, pero yo estoy seguro que estaría

totalmente fuera de la verdad, hay que transformar el modelo económico, hay que transformar el modelo social bajo la visión bolivariana, humanista, que aquí está recogido en el espíritu y en la letra de esta magna Ley de la República. Lo que hemos hecho en el año 2001 desde el Gobierno, con el apoyo de la mayoría de la Asamblea Nacional y de la mayoría de nuestro pueblo, es continuar construyendo esas relaciones con la realidad, con el espíritu y con el sentimiento, con el clamor de las mayorías. Ahí está más allá de las críticas, bienvenida siempre, de diversos sectores del país en torno a estas leyes, y de las acciones que tomaron y que siguen tomando y seguro seguirán tomando, más allá está el apoyo de las mayorías.

Los campesinos, por ejemplo, esos millones de seres que han sido explotados y marginados durante muchísimo tiempo, ahí están, estudiando y conociendo sus leyes. Ahora organizándose desde los más pequeños productores, los que no tienen tierra, los marginados, hasta los medianos productores; porque ya se han venido dando cuenta que cuando algunos protestaban sin conocer la Ley, o malinterpretándola, o lo mejor oyendo malas interpretaciones de otros, que se las contaban. Pero me he conseguido con más de un productor, incluso, grandes ganaderos, agricultores que todos los años siembran 10.000 hectáreas de maíz, de sorgo, o tienen 5.000 hectáreas con ganado y hacen queso y leche y trabajan y tienen las manos callosas de trabajar, más de uno me ha dicho, Chávez, a mí me engañaron, ahora que estoy leyendo la Ley, e interpretándola bien, aquí estoy, vamos a trabajar. ¿Cuál es el objetivo? Transformar a Venezuela en una mediana potencia agrícola en el Continente, y nosotros podemos serlo, ese es el objetivo, esa es la meta; no estamos aquí para atropellar a nadie, sino para cumplir con un mandato. Lo mismo ha pasado con los pescadores, con la Ley de Pesca y Acuacultura, me decían -este es un informe extraoficial- pero alguien me hacía llegar sólo un mensaje de los pescadores artesanales, que en los últimos 2 meses se ha duplicado la captura de peces para la alimentación de los venezolanos, producto de la Ley, de la entrada en vigencia de la Ley de Pesca.

Yo le decía anoche al Ministro de Planificación y Desarrollo, Jorge Giordani, que esa es una de las cosas que tenemos que afinar en el Gobierno, todos los Ministros, la vicepresidenta, todos. A todos, y recomiendo que lo hagamos desde aquí, ustedes en la Asamblea Nacional

tienen que precisar también, todos tenemos que afinar con el alicate de cada uno, afinar y ajustar los mecanismos de seguimiento y de cumplimiento de metas, porque si por ejemplo, yo sería el primero en que si se me demuestra que la entrada en vigencia de la Ley de Pesca, por ejemplo, cuando se lleve a la práctica, porque a veces uno tiene un plan y uno cree que es la maravilla del siglo, a veces uno, y lo pone en vigencia, no, que le voy a lanzar una recta a este bateador porque lo voy a ponchar, y pun, jonrón; bueno, hay que lanzarle una curva, me equivoqué. Si a mí se me demuestra, o al país, entre ellos a mí, que la entrada en vigencia de la Ley de Pesca, por ejemplo, va a desbancar o está desbancando a los pescadores venezolanos, hay que detenerla. Si la Ley de Hidrocarburos, se demuestra en un plazo perentorio, que lo que critican algunos conocedores de la materia y algunos sectores de oposición, si se demuestra que con esta Ley se alejan las inversiones en petróleo, pues yo sería el primero en solicitarle a ustedes, mire, nos equivocamos, vamos a reformar esto, esto y esto; seríamos los primeros en hacerlo, nosotros estamos seguros que no, pero la realidad indicará, cuando entre ya en práctica concreta el instrumento jurídico.

Bueno, por otra parte y por último en el orden político, estratégico, digamos, desde mi punto de vista y el enfoque que le doy a este mensaje, creo que otro gran paso además del ideológico, además del avance en paz y en democracia, además del desarrollo de los preceptos constitucionales a través de leyes derivadas de la naturaleza de las cosas. Además este año, como ustedes lo saben -señor presidente, señores diputados y diputadas- por primera vez y por mandato constitucional también, el Gobierno trabajó muy duro aplicando métodos de planificación lo más abierto posible, aplicando una planificación democrática, de consultas, de discusión; aprobamos los lineamientos fundamentales del Plan Nacional de Desarrollo Económico y Social, el Proyecto Nacional 2001-2007.

Por primera vez, pues, venimos a explicarlo acá, como lo hicimos, lo entregamos a la Asamblea Nacional donde fue debatido y aprobado es decir, por primera vez en nuestra historia Venezuela cuenta hoy con un proyecto nacional que ya toca el mediano plazo el hacía dónde vamos, el mediano y apuntando el largo plazo y fue elaborado desde el gobierno -repito como manda la Constitución- y aprobado en la Asamblea Nacional

y ahí se recoge también el Proyecto Constitucional. Allí está la proyección económica señalada en la Constitución, allí está el compromiso y el plan estratégico para que construyamos una democracia bolivariana la hemos llamado, la democracia más que representativa, participativa y protagónica y ese es otro paso que creo hemos venido dando Venezuela en lo político y, es un debate interno y sobre todo externo, cuando digo externo, me refiero al continente americano. Hay un debate que Venezuela ha llevado al continente, al seno de la Organización de Estados Americanos (OEA), a las reuniones de los presidentes en los diferentes mecanismos de integración y de debates, a las reuniones del Área de Libre Comercio para las Américas (ALCA), a las reuniones del Mercado Común del Sur (Mercosur), de la Comunidad Andina de Naciones (CAN), de la Asociación de Estados del Caribe, incluso de la Organización de las Naciones Unidas (ONU).

Venezuela ha colocado en el tapete, un tema político de impacto fenomenal, y ha sido asumido en varios espacios. Se ha retomado la discusión acerca de la democracia, qué democracia es la necesitamos o necesitan nuestros pueblos. Una democracia formal, acartonada, hueca sin contenido social. O una democracia además de representativa, participativa, en donde los pueblos participen en la toma de decisiones.

El Central Azucarero Pío Tamayo, ahora que lo visitamos después de 10 meses, hemos visto sus campos sembrados y hemos visto como está creciendo la caña, como están refinando ya en un 100% de su capacidad y hemos visto los campesinos, los pequeños y los medianos productores de caña, felices, organizados. El Tocuyo ha retomado vida, y suena el tamunangue otra vez, y las canciones del pueblo y la alegría y la esperanza entonces uno dice: ¡Ah! ¿Cómo fue que llegamos a eso? Allá estaba el padre Calles, el cura de El Tocuyo. Ese padre se fue a la calle, Monseñor, usted debe saber ese cuento, yo estoy seguro que lo sabe. Un cura con el pueblo, una noche me llamaron de El Tocuyo hace dos años, que en El Tocuyo se alzaron, que tomaron las calles, que no dejan entrar a nadie y que no dejan salir a nadie, creo que Luis Reyes Reyes aún no era gobernador, lo cierto es que represión no, que si la Guardia Nacional.

Yo ordene que vaya la Policía del estado Lara, pero en actitud vigilante. La Policía de Lara. En actitud vigilante. No queremos un

tocuyazo allá. No queremos muerte, no queremos sangre, vamos a oír a esa gente ¿Qué es lo que quieren pues? ¿Por qué se alzaron y por qué el Cura está al frente? ¿Por qué están todos los campesinos en las calles y pusieron unos tractores y unos implementos agrícolas? ¡Ah! Por el Central Azucarero. Claro. Les habían robado el alma. El alma sí. Ustedes saben, todos aquí debemos saberlo, El Tocuyo, es la segunda ciudad en antigüedad que se fundó en Venezuela y ahí nació la cañicultura y eso estaba arrasado ¡Ah! el neoliberalismo "la mano invisible que todo lo arregla". Entonces, como el gobierno no tenía dinero para invertir, si tenía, era mentira que no y sí tenía, eran los bancos, el Estado, los recursos del Estado y los recursos privados han podido buscar otra manera pero no eso lo privatizaron ¿No hay recursos? Vamos a venderlo y lo vendieron y algunos empresarios seguramente se equivocaron, a lo mejor tenían un plan lo dejaron abandonado y creo que no se metieron allá como tiene que meterse un empresario verdadero ahí a hablar con la gente, a buscar inversiones, eso lo fueron abandonando y aquello cerró sus puertas y por eso fue que tomaron el pueblo.

En vez de mandar un cuerpo represivo, se puso en marcha un mecanismo de liderazgo social y una serie de contactos con los sectores privados, que eran dueños de ese Central no querían salir de él, pero tenían un mono más grande que King Kong, con el Banco Industrial. Entonces yo tuve que decirle: "o lavan o prestan la batea", pero allá está ese pueblo y por fin de esa manera se logró un modelo de cogestión, una inyección, el Banco Industrial asumió la responsabilidad, la deuda, una inversión del gobierno regional ya lo dije, cogestión técnica y ahí está. Ese es un modelo o es un ejemplo, un caso para estudio de cómo la democracia participativa, es el camino de reivindicación de los grandísimos problemas que tiene nuestro pueblo.

Bien, entonces, el Proyecto Nacional está aprobado, yo hago un llamado a todos los sectores del país, es un proyecto que ya no es del gobierno, es nacional aprobado por la Asamblea y todos estamos obligados, tenemos la obligación, el deber de conocerlo. Pido que se haga una mayor difusión de ese proyecto y llamo a los sectores privados y a todas las instituciones del Estado, los sectores privados y a la población en general, que luchemos para que ese proyecto sea un éxito en lo político, en lo

social, en lo económico, en lo territorial y en lo internacional que son los cinco grandes ejes que como todos sabemos lo orientan.

Vamos ahora a enfocarnos al sector económico ¿Qué pasó en el año 2001 en cuánto a economía se refiere? Voy a hacer algunos trazados fundamentales. Logros económicos del 2001, el primero que voy a mencionar y es muy importante: Crecimiento de la producción reduciendo la inflación en un marco mundial recesivo, lo cual le da mayor mérito al crecimiento económico venezolano en el 2001 y además reduciendo la inflación. Por otra parte, una defensa -yo no diría todavía que exitosa creo que es muy temprano para decir que exitosa-, pero tenemos mucha fe en que va a ser exitosa. Una gestión, una diplomacia de defensa, de los precios justos señores del mundo. Ese es el aporte que Venezuela da al mundo, y así lo hemos explicado. Este año 2001 lo explicamos a muchos líderes de muchos países del mundo, Venezuela no aspira un incremento inusitado de los precios del petróleo a 30 ó 40 dólares ¡No! pero tampoco es justo que los precios del petróleo se vengan de nuevo abajo como estaban hace tres años en 7, 8 dólares el barril ¡No! ese es un petróleo casi regalado a ese precio. Queremos recuperar la banda justa entre 22 y 28 dólares el barril. Eso fue una política de este año muy vigorosa este año 2001.

También hay que resaltar este año, cómo se recuperó de manera exitosa, salió de allá del fondo de la tierra, en dónde estaba, uno de los sectores de la economía que genera mayor empleo y dinamiza la economía, como es el sector de la construcción y la infraestructura. Continúa el crecimiento sólido y sostenido de las telecomunicaciones. Un área económica, social, científica y técnica que abre espacios incalculables hacia el futuro. Por otra parte, se fortaleció la inversión extranjera, directa y las exportaciones No Petroleras. Se logró un incremento productivo en el sector eléctrico y minero. Se continuó financiando con mayor ímpetu a la producción y, se logró un grupo importante de adelantos tecnológicos.

A partir de los últimos siete trimestres hasta el tercero del 2001 en promedio, la economía venezolana creció en 3.14%. Siete trimestres consecutivos de crecimiento, y este crecimiento hay que decirlo, es el más alto de América Latina y hay que decir también, que el crecimiento de las actividades no petroleras, cosa muy importante, porque no olvidemos que nosotros necesitamos en un mediano plazo, desprendernos de esa

dependencia pero tan fuerte que tenemos del precio y del volumen de la exportación petrolera, la dependencia petrolera, el modelo del siglo XX que fracasó. Eso tenemos que transformarlo, y cuando nos damos cuenta que las actividades no petroleras crecieron a una tasa de 3,8% por encima del promedio, esto indica que hay que una fuerte recuperación de las actividades productivas internas.

Por otra parte, el Producto Interno Bruto per cápita aumentó en 1,2% en el 2001. Importante lo que voy a decir, el incremento del PIB per cápita ha estado por encima del crecimiento de la población, esto es muy importante, porque la única forma o es una de las formas en que vayamos recuperando poco a poco el equilibrio y sobre todo el nivel de vida de toda nuestra población, no de una minoría, ni de algún sector, de toda nuestra población.

Por otra parte el PIB privado. Y le mando desde aquí un saludo a los sectores privados del país, para invitarlos una vez más a que asumamos en el marco de la Constitución y en el marco de las leyes de la República, el compromiso conjunto de sacar al país adelante, de generar riquezas, de generar un modelo de acumulación de capital privado nacional, de echar adelante la economía metiendo todos el hombro, la mente y el esfuerzo mayor que podamos hacer sin importar las diferencias de enfoque. Bueno, pero es que la Constitución ahí está el marco, es lo que nos permite trabajar juntos respetando nuestras diferencias, es la Constitución, la norma fundamental que orienta la existencia del Estado y la sociedad.

Pues el PIB privado ha crecido en esos siete trimestres -recuerden que es 3.14 el promedio- el PIB ha crecido en promedio 4,8% muy por encima del promedio, es el sector privado nacional lo que está creciendo verdaderamente, mucho más que el sector público. Este año 2001 el crecimiento del sector público petrolero fue negativo, claro tenía que serlo, no cayó el precio del petróleo, y no tuvimos que recortar producción en más de 300 mil barriles diarios. Entonces no es el petróleo y el sector petrolero lo que está creciendo en el 2001, creció la economía privada no petrolera fundamentalmente, esos son algunos detalles. Los últimos cuatro trimestres el PIB real privado, creció en un promedio de 5.6% el último año digámoslo, sumando los cuatro últimos trimestres, sin incluir, repito,

el último trimestre del año 2001, cuyas cifras oficiales aún no existen, están trabajándose en el Banco Central de Venezuela.

Ahí está la comparación, algunas comparaciones dicen que son odiosas, pero créanme señores embajadores que esto lo hacemos con espíritu solo constructivo, nosotros queremos que todo el mundo crezca ojalá por igual, ojalá que todos crezcamos por igual, por encima del 5,6% y hacía allá debería marchar el mundo para lograr la paz, la justicia y consecuentemente la paz. Pero en una tabla comparativa del crecimiento económico del 2001. Vamos a comparar a Venezuela, con el Reino Unido, con la Comunidad Europea, con los Estados Unidos, América Latina y el Japón que lamentablemente se vino abajo el año 2001 y su crecimiento fue negativo. En verdad nuestro crecimiento es uno de los más altos del mundo, de este año que ha terminado. Y, además lo que le da mayor valor a este crecimiento, entre otras cosas, como ya lo dije, es que es un crecimiento abatiendo al mismo tiempo la inflación. Continuó Venezuela en el 2001 dominando ese diablo suelto como andaba, que es la inflación.

La inflación de este año 2001 terminó en 12.3%, la más baja en 16 años. Ustedes recuerdan como después del "Viernes Negro" se disparó a los pocos años la inflación en el 87' y de ahí no bajaba, en el año 98 estaba casi en 30%. El primer año de nuestro gobierno terminó en 20% y así fue bajando 12,5% y 12,3% en el 2001 y tenemos que seguir haciendo un esfuerzo muy grande y el gobierno está dispuesto a seguirlo haciendo, sobre todo en el orden fiscal, para darle sustentabilidad al gasto público, para mantener el dominio fiscal. Pero hay que hacer un llamado a todos los ámbitos de la administración nacional más allá del gobierno, todas las instituciones para disciplinar el gasto, para elevar la eficiencia del gasto, para reducir el gasto ineficiente, el gasto inútil que todavía hay mucha tela que cortar en ese sentido.

La tasa de inflación del año 2001 es de 17.7 puntos por debajo a la registrada en 1998, lo cual implica, y esto es lo más importante del abatimiento de la inflación, que indica que muchas familias comienzan a salir de una situación desesperante de miseria y de pobreza. Si tomáramos como cierto algún dato estadístico que llegó a mis manos, de que por cada punto, según un registro histórico, claro que esto debe tener muchas otras variables esto es un dato, por cada punto de disminución de la

inflación salen de la pobreza 18 mil 500 familias, es un dato histórico en Venezuela, por cada punto de disminución de la inflación. Si consideramos cinco personas por familia serían 92 mil 500 personas por cada punto que baja la inflación, dado que la inflación bajó de 30% en 1998 a 12,3% en el 2001, esto es 17,7 puntos. Salieron según estos datos estadísticos de la pobreza, un millón 637 mil 250 personas sólo por la reducción de la inflación.

Antier salió en un diario -creo que fue en El Universal- un dato que luego mandé a pedir más informes ya detallados. En el 2001 y agradezco al diario El Universal porque yo no tenía eso en mi registro, Anoche me llegó la información más detallada, se incrementó en un 10% el consumo de alimentos en el año 2001 especialmente lácteos. ¿Qué significa eso? Por eso yo le tengo que hacer un llamado a los apocalípticos que andan diciendo por todos lados, y a veces unos se asombra, que gente que uno sabe que tiene mucha preparación académica cómo dicen cosas, yo leo mucho lo que escriben y lo que dicen quiero decirles eso, para nutrirme, críticas de ofensas y de todo, aunque las ofensas no me hacen daño, ni me harán, esas las echo a un lado y trato de extraer la crítica, la crítica que uno siempre le busca, por más piquete que traiga, uno siempre trata de buscarle lo positivo y hay algunos economistas reconocidos en Venezuela, que días finales del año 2001 pues tomaron los medios, escribieron y dijeron que fue un desastre el año 2001, que creció la pobreza ¡Es mentira! Yo sería el primero en reconocerlo aquí si eso fuera verdad, porque entre otras cosas, vendría a decir aquí ¡Nos equivocamos!, y es importantísimo cambiar el rumbo ahora mismo.

Yo sería uno de los primeros como capitán del barco, que tendría que reconocerlo y, buscar otro rumbo, buscar otra dirección. ¡Pero no! La pobreza ha disminuido en Venezuela, reconocido por la ONU y por otras instituciones serias del mundo. El Programa de las Naciones Unidas Para el Desarrollo (PNUD), por ejemplo, dice que algo está ocurriendo en Venezuela, en cuánto a los derechos humanos fundamentales que son: la alimentación, la salud y la educación; son los derechos humanos de todos los días los que garantizan la vida, la felicidad a un pueblo. Es verdad eso. La pobreza en Venezuela y yo hago un llamado a quiénes se niegan obstinadamente a reconocerlo, que lo reconozcan, no por Chávez por

Dios, no por el Gobierno; por el país, porque eso lo que significa es, que estamos levantándonos de abajo, estamos saliendo de los infiernos y eso es bueno que lo sepa el país con la verdad, para elevar aún más la fortaleza, la autoestima, el sentimiento colectivo, la certeza como diría Walt Whitman, aquí nosotros y nuestros misterios y nuestros dolores y nuestras contradicciones, pero aquí nosotros seguros, con la más segura de la certidumbre de que saldremos adelante. La pobreza ha comenzado a ceder, la pobreza es un monstruo. La miseria es asesina, mata niños de hambre, mata niños de enfermedades, mata, lleva a la tumba mucha gente. Lleva a la desesperación a mucha gente, lleva a la cárcel a mucha gente. Las cárceles de Venezuela, por ejemplo, son reducto de pobres y de miserables, ahí están pagando sus penas, pero estudiemos las causas de por qué están allí la mayoría.

La pobreza ha comenzado a ceder. En este caso, una de las causas es la inflación. La clase media por ejemplo. La clase media es uno de los sectores más beneficiados con el descenso de la inflación, poco a poco la clase media venezolana va a recuperar su poder adquisitivo, y aquello que uno, yo pertenezco a la clase media, aquí la mayoría pertenecemos a la clase media. Yo recuerdo cuando recibí mi título de Licenciado en Ciencias y Artes Militares y uno se graduaba y ganaba mil bolívares, creo que era el sueldo en 1975, con dos sueldos uno compraba un carrito, yo compré un Volkswagen. En estos momentos como un muchacho recién graduado pueden comprar un vehículo con dos sueldos o una casita, una pequeña vivienda más o menos cómoda, eso se perdió aquí y ¿Saben cuándo? Después del Viernes Negro, eso desmoronó, sobre todo, a la clase media venezolana, que se proletarizó, se vino abajo casi desapareció nuestra clase media, y Venezuela yo tengo la idea de que podrá ser un país de una gran clase media, de una sólida y fuerte clase media. Dentro de unos años la mayoría de los venezolanos debemos estar ubicados en el sector medio de la población, desde el punto de vista socioeconómico.

La construcción venía cayendo desde el 98', en el segundo trimestre de ese año estaba en 12,9 y se vino abajo como avalancha a menos 7,7 en el tercer trimestre. Pero cuando nosotros llegamos al gobierno -el primer trimestre del 99- la caída estaba ya en 14,8 y por supuesto que no podíamos detener aquella avalancha y se vino a menos 24,1, incluso, desde entonces

comenzó a crecer, luego se vino debajo de nuevo en el primer trimestre del 2000, se recuperó en el segundo trimestre del 2000. Claro que tenía que recuperarse ¿Cuánto nosotros hemos invertido en obras públicas? En alguna ocasión tomando una expresión dije: "que el Estado tiene que ser el Big Push" en especial del sector de la construcción, y empezamos a inyectar recursos en viviendas, en carreteras, autopistas. Recuerdo una lista de lo que llamábamos el cementerio de obras públicas ¿Cuántas eran? cómo 500. Hicimos un inventario nacional, hicimos un acuerdo con la Banca, unos bonos especiales se vendieron y en eso colaboro la banca privada y empezamos a dar algunos en concesión, otros por licitaciones y comenzó poco a poco el repunte de la construcción.

En el primer trimestre del año 2001, la construcción creció 13.1, en el segundo trimestre 9.9, en el tercero 14,4 y estoy seguro que eso seguirá, seguirá creciendo la construcción en Venezuela. Esta actividad no sólo genera un importante número de empleos, sino que cumple un propósito social, mediante la construcción de viviendas, infraestructura de salud, de educación, de protección del medio ambiente, caminos vecinales, vías de penetración, etc. Yo quiero hacerle un reconocimiento a los sectores de la construcción, tanto al sector público como al sector privado en Venezuela, los que han estado trabajando en este ámbito. Luego las telecomunicaciones y todas esas actividades crecieron. Transporte y almacenamiento también creció. Comercio. Las instituciones financieras. La manufactura. La electricidad y agua. La minería. Los bienes inmuebles. Los servicios comunitarios sociales. En fin, un crecimiento económico con disminución de la inflación, en un ambiente mundial de recepción especialmente después del 11 de septiembre. Los precios petroleros y su defensa.

Los precios petroleros el año 2000 se movieron en una banda, después que subieron bastante en el 99', sin embargo la OPEP y otros países NO OPEP, siguiendo la propuesta de Venezuela, acordamos mantener los precios en la banda, y los precios venían portándose bien, el comportamiento era excelente en el 2001 hasta el 11 de septiembre, veníamos en la banda. El precio del petróleo venezolano en el 2001 hasta el 11 de septiembre estaba en 22,5 aproximadamente, se vinieron abajo y terminó el precio el promedio del año en 20,3; producto de aquel

abominable hecho que todos recordamos con mucho dolor de Nueva York, de Washington y el terror y la disminución del consumo en muchas partes del mundo especialmente en los Estados Unidos de Norteamérica.

Pues bien, sin embargo fue muy criticado, y yo siempre trato de entender las razones de quienes me critican, algunos es que les hago falta a lo mejor, pudiera ser que les hago falta y entonces me voy. Si, yo recuerdo que aquí se me criticó mucho, porque yo no comuniqué a la Asamblea y que habría violado la Constitución. En verdad no, yo jamás lo hubiera hecho, yo debo ser uno de los primeros en dar el ejemplo, de cumplir de manera inexorable con la Constitución y las leyes y recuerdo aquel viaje, viaje que estuvo incluso en cuestión, porque después del 11 de septiembre todas las brújulas se soltaron y no sabíamos si los Jefes de Estado, con los que ya habíamos coordinados desde comienzos de años, los contactos de alto interés nacional para Venezuela, pues iban a hacer cambios de agenda etc., qué si venía la guerra, qué si no venía la guerra. Pero de todas maneras, decidimos hacer el viaje por eso, alto interés nacional y era un viaje limitado a Europa.

Sin embargo, sobre la marcha, evaluando la situación, olfateando las cosas, mirando los indicadores diarios de cómo el petróleo amenazaba y cómo amenazaba otra cosa mucho más grave, una guerra de precios, estaba casi por explotar de pozos petroleros y fue cuando decidimos soberanamente, porque ustedes saben que la Constitución dice, que ustedes me autorizan para salir del país, pero uno puede cambiar en el camino la ruta y desviarse a otro país a detenerse un día más. Yo recuerdo que me enfermé en Francia y estuve un día paralizado allá en un hospital militar, nada grave, una gripe y un abuso del tiempo y de los compromisos y ahí, nos fuimos a Argelia primero, a Libia y después decidimos irnos a Riad, Teherán, Moscú, Canadá y México, pero fueron unos días de debate. Fuimos a la sede de la OPEP, nos reunimos en París con la Agencia Internacional de Energía (AEI), oímos expectativas, oímos muchos técnicos en el avión un trabajo incansable con el Ministro de Energía y Minas, el escenario de guerra de precios nos hubiera podido llevar, sino hubiese habido el acuerdo, la otra cara de la moneda era la guerra de precios. Si todos los países de la OPEP y los NO OPEP soltamos los chorros a plena capacidad, tengan la seguridad eso está escrito en las

tablas la historia lo dice, el precio hubiera llegado otra vez a siete, cuidado si a cinco dólares el barril y con esas tablas nos fuimos a hablar con reyes, príncipes, presidentes, jefes de estado y asumimos de nuevo el liderazgo, porque había mucha incertidumbre, había gente que no quería ni reunirse.

Estábamos -hay que recordarlo a pocos días después del 11 de septiembre-, había gente que estaba todavía evaluando la cosa política, la cosa militar ¡No!, que no podemos reunirnos, que después y empezamos nosotros a presionar por esas reuniones de coordinación que al final fueron haciéndose. Y por primera vez, y esto hay que decirlo sin falsa modestia, sin el papel de Venezuela, no hubiese sido posible el histórico acuerdo hacia la OPEP, y por primera vez, con los grandes países que no son de la OPEP: Rusia, México, Omán, Noruega y otros países. Es la primera vez que hay un acuerdo de este nivel OPEP y NO OPEP y ha entrado en vigencia la reducción de dos millones diarios de barriles de producción, cosa que ha comenzado. Pudiéramos decir que dimos un salto, estábamos en 13 dólares el barril hace mes y medio aproximadamente, hemos comenzado a movernos y hoy estamos el promedio, al día de hoy del barril de petróleo de este año, el venezolano está en 16.8 por ahí está casi 17, ayer estaba en 17, hoy cayó levemente. Estamos apenas a dólar y medio por debajo del punto de referencia con el cuál elaboramos el presupuesto nacional, eso es muy importante para nosotros. Y estoy seguro que lo lograremos, por lo menos para mí ese es el peor escenario. El petróleo venezolano este año debe estar cerca del punto básico de 18, 5 dólares el barril, con eso nos conformamos, si fuera un poquito más arriba mejor.

También uno ve por ahí y oye economistas, analistas que dicen que se fueron las inversiones. Que no quiere nadie invertir en Venezuela. ¡Mentira! Hay que decirlo eso es mentira. En el 2001, las inversiones extranjeras directas llegaron a 986 millones de dólares, sobre todo los sectores de la industria manufacturera, transporte y comunicaciones totalizaron el 90% de ese gran total, viene de 652 millones en el 2000 a 986 millones en el 2001. Las exportaciones no petroleras también se incrementaron y llegaron a 5.346 millones de dólares, cifras preliminares del Banco Central de Venezuela. Necesario es destacar el desempeño de las exportaciones privadas las cuales experimentaron un incremento de 325 millones de dólares, en relación con el año 2000. Las Exportaciones

Privadas no petroleras se ubicaron en 5 mil 200 millones de dólares en el año 2001.

Esta cifra que viene aquí es impresionante. Se ha batido récord en las ventas de vehículo el año 2001 en Venezuela, y especialmente, el vehículo familiar que es el que lleva la punta de vanguardia. ¿Quiénes son los que mayormente adquieren vehículos de este tipo? La clase media. Esta es otra evidencia, otro dato incuestionable, esto no lo hizo el gobierno, esto nos llegó de la Cámara Privada Automotriz, son los datos de ellos. Entonces, ahí están vean ustedes, se batió récord histórico, en ningún año se había llegado a vender en Venezuela 216.977 vehículos y ahí está la distribución, los ensamblados en Venezuela; y esa es otra cosa importante, se está incrementando los vehículos ensamblados en Venezuela de manera importante. También creció la importación de terceros países y la importación de la subregión andina, esto significa recuperación económica, recuperación del poder adquisitivo sencillamente, esto es incuestionable y por eso es que yo llamo a la reflexión a los que dicen que se acabó el país y que se está hundiendo ¡No! es mentira, el país está saliendo adelante.

En el Ministerio de Energía y Minas además de la Ley Orgánica de Hidrocarburos, es muy importante que este año, se otorgo, la licencia para gas libre, seis licencias. Por primera vez -recuerden que en el 2000 hicimos la Ley de Hidrocarburos Gaseosos para abrir ese negocio a la inversión privada- eso no existía aquí, estaba reservado al Estado y es irracional eso, nosotros somos antineoliberales, pero somos también realistas "ni tan calvo ni con dos pelucas". ¿Quién ha dicho aquí que las inversiones privadas son del neoliberalismo? depende de cómo se apliquen, y depende de cuál sea el modelo, toda la vida desde que salió La Petrolia, allá tuvieron que ir los paisanos nuestros de Barinas, el hijo del general Pulido, quién fundó allá La Petrolia, en El Táchira en 1878, fueron allá a Estados Unidos y trajeron unas inversiones y unas maquinarias para explotar petróleo, producían seis barriles diarios, pero lo refinaban ahí mismo en La Alquitrana y los exportaban refinados a Colombia fue una empresa bien integrada y por eso la hemos tomado como modelo, el 1° de enero fuimos allá a promulgar la nueva Ley Orgánica de Hidrocarburos, porque es la internalización petrolera, sacaban el petróleo, lo procesaban,

lo comercializaban y lo exportaban; una empresa integrada aquella de La Petrolia.

Se incrementó el valor de la producción minera este año. Venezuela es un país minero no sólo por el petróleo, aquí lo sabemos todos, y cuánto interés hay en el mundo. Mire desde Canadá pasando por los Estados Unidos hasta La India han venido aquí misiones de todo tipo, y muchos países de América Latina, porque saben que este es un país minero. Se han incrementado las inversiones y el valor de la producción minera. Creció en 22,8% el valor de la producción minera y su correspondiente recaudación fiscal.

Esto también es histórico, la firma que hicimos a finales de año con China, la National Petroleum Corporation de China, para construir un nuevo módulo de orimulsión. Este es un producto que le hemos dado mucha publicidad y que es punto de lanza de la presencia de Venezuela en muchos países del mundo, en Europa sobre todo, en Asia, también en Norteamérica, en Canadá están consumiendo mucho la orimulsión y están pidiendo más, lamentablemente en los Estados Unidos esperamos que eso se solucione, una decisión de un poder local impide, bloquea la entrada de la orimulsión a los Estados Unidos, pero en Canadá están pidiendo más orimulsión porque ya han hechos pruebas, están transformando viejas plantas que trabajaron con fuel oil, que son además muy contaminantes y es mucho más barato la orimulsión, y ha pasado todas las pruebas económicas, de rendimiento, de potencia y las pruebas ecológicas, que necesario es que la elevemos como bandera en el mundo, para conservar el ambiente y la vida, no sólo de nosotros sino sobre todo, de las futuras generaciones, mandato también de nuestra Constitución Bolivariana.

Queremos agradecer muchísimo a todos los países que este año 2000 han continuado invirtiendo en Venezuela, yo les ruego a todos los embajadores, embajadoras, encargados de negocios que le hagan llegar nuestro agradecimiento de parte de todos nosotros, de nuestro pueblo por su fe en Venezuela, su credibilidad en Venezuela. Miren, y díganle a todos los inversionistas -desde Cuba, hasta Rusia, China, Brasil, Suramérica, Centroamérica, República Dominicana, Malasia, Francia, Italia, Portugal-, todos los países, díganle, el que quiera venir a invertir

que venga. Este es uno de los países más sólidos y cada día será más sólido de todo el Continente americano.

Se logró una elevación importante de la generación térmica. Ustedes saben que tenemos un problema energético que estamos atendiendo con cuidado; y hemos estado haciendo una campaña publicitaria: ¡Apague la luz! Apáguela, antes que ella se apague sola. Y yo me sumo a esa campaña que el Ministerio de Energía y Minas ha estado lanzando y trabajando muy duro. Pero una de las causas del problema es que aquí se había olvidado, o no se le había invertido dinero suficiente a las plantas de generación térmica, estábamos dependiendo solo del Guri. Entonces se olvidó Planta Centro, de no sé cuántas turbinas, de cinco que tiene y estaban funcionando solo dos. Y muchas otras plantas pequeñas y medianas estaban semiabandonadas, resulta que hemos tenido un año muy seco. El año 2001 fue un año seco, aquí tenemos los índices del pluviométrico, hoy estaba lloviendo, ojalá que este año 2002 sea distinto, no sea tan seco, que llueva en la cantidad necesaria, pero en verdad los niveles de agua de la represa del Guri y otras en Venezuela han llegado a su mínimo en muchos años; y eso por supuesto nos tiene preocupados, pero también ocupados, tenemos varios meses trabajando planes en el sector de la generación eléctrica. Entonces elevamos en 37.800 gigavatios/hora la capacidad de generación térmica del país, fue un incremento de 50%, ha funcionado el plan, falta mucho todavía pero está funcionando. Estos son inversiones, recuperación de plantas. La interconexión eléctrica, otro logro de este año en el sector energía y minas. Hicimos un acuerdo con Colombia para importar desde allá 250 megavatios. Y con Brasil hemos concluido la línea de interconexión eléctrica hacia el Norte de ese hermano país.

En la Corporación Venezolana de Guayana (CVG), se ha logrado dar pasos muy importantes. Uno de ellos, se inició la construcción el 5 de febrero del 2001, del segundo puente sobre el río Orinoco, 22 años de espera con ese puente; se inició la construcción y ese puente se construirá en unos 4 años aproximadamente, la longitud será de 3.180 metros y un ancho de 22,8 metros, cuatro canales vehiculares y una trocha ferroviaria. Inversión 480 millones de dólares (96 millones aporte nacional y 384 millones del Banco Do Brasil). Muchas gracias también a los hermanos

del Brasil por la confianza, el apoyo a Venezuela. Ya están trabajando allá 360 profesionales técnicos, administrativos, obreros calificados, no calificados. Y debo decirles que la obra al día de hoy, cuenta con un adelanto de 6 meses con respecto al cronograma inicial, arrancó a todo vapor, se dio inicio a las excavaciones y la fundación de las pilas de ese tremendo puente que haremos allí. Va a ser muy importante para la interconexión vial entre los estados Anzoátegui, Bolívar, Monagas; facilitará el intercambio comercial con el Norte del Brasil, hacia el Caribe, etcétera.

Por otra parte, se reactivó el Fondo Regional Guayana, después de cuatro años de inactividad. Tuvimos que hacer una reforma de sus estatutos, eso fue producto de la privatización de algunas empresas del Estado, un fondo que ahora tiene 78 millones de dólares y hasta la fecha, después de haberlos movilizado, se han aprobado 29 proyectos de pequeña y mediana para los estados Amazonas, Bolívar, Delta Amacuro y Anzoátegui. Entonces allí se van a generar empleos, unos 393 empleos directos, 800 indirectos, con una asignación de 1.050 millones de bolívares en créditos de ese Fondo Regional de Guayana que estaba prácticamente congelado.

El sistema de transmisión eléctrica se terminó, ya lo dije, hacia el Brasil, y allá estuvimos inaugurándolo. Continuó la construcción y se actualizó, esto es muy importante, porque se actualizó, se recuperaron 11 meses de retraso que tenía la construcción de la Central Hidroeléctrica de Caruachi, ahí había un retardo, se recuperó; y otra cosa, que ahí recuperamos fue una paz laboral que nunca había existido. Se reactivó la línea 1 de CVG-Alcasa, que tenía 4 años paralizada, el rearranque se ejecutó con 40 celdas y actualmente se encuentran 70 celdas operativas; se invirtieron allí 5,4 millones de dólares financiados con recursos propios de la Corporación Venezolana de Guayana. Esto permitirá agregar 24.000 toneladas de mineral a la producción total de la CVG-Alcasa y contribuirá a alcanzar el punto de equilibrio.

Se firmó un acuerdo para la realización de las pruebas de garantía del proceso de la planta concentración piloto de la CVG y la Ferrominera del Orinoco, que tenía nueve años de retraso. Es impresionante lo que nos va a permitir este acuerdo, se van a invertir 223 millones de dólares, ganó la licitación un consorcio canadiense-español Met Chen Felguera,

va a financiar la construcción de la planta comercial. Un financiamiento preaprobado, y esto nos va a permitir, va a tener la planta una capacidad para producir 8 millones de toneladas de concentrado de mineral de hierro al año. Garantiza la vida de la CVG-Ferrominera por más de 40 años. Este contrato que tenía nueve años en espera, nadie quería invertir aquí, eso sí es la verdad, aquí nadie quería invertir, venían, veían y se iban, cuando analizaban la situación del país, aquí no había leyes, no había Gobierno, no había capacidad del Estado para asegurar la paz laboral. Ahora no, con todos los problemas que seguimos teniendo, aquí hay un Gobierno, hay un Estado, hay una Constitución nueva, hay unas leyes, hay un país, una economía, que ya hemos visto como anda. Miren esto, este acuerdo va a elevar las reservas probadas de mineral de hierro, esto es el estimado, va a elevarlas a 14.600 millones de toneladas, una de las más grandes del Continente. Y contribuirá por supuesto a la reactivación de la economía.

Ustedes saben que el mineral de hierro venezolano y la industria del hierro en Venezuela, es una de las más competitivas del mundo, igual lo del aluminio, por una serie de condiciones geográficas, la cercanía al Orinoco, un transporte barato, la cercanía al Atlántico, la energía cercana, barata, mano de obra capacitada, una infraestructura ahí instalada, en todo lo que es la zona de Matanzas. Se culminó el estudio factibilidad de la planta de pulpa y de papel. Aquí llegará el día en que nosotros no importaremos una hoja de papel, aquí podemos producir y exportar todo el papel que queramos. Pues ya se terminó el estudio, se concluyó, presentado a la CVG. Y hay empresarios del Gobierno finlandés empresarios y representantes del Gobierno que han venido trabajando en esto para procesar 300.000 toneladas anuales de pulpa mecánica y para producir 300.000 toneladas anuales de papel para periódicos y revistas.

A los señores empresarios, dueños de los medios de comunicación, les doy esta buena noticia, no van a tener que importar papel, se lo vamos a vender más barato para que puedan publicar más y hacer más revistas. Sí, vean ustedes como es la democracia. Aquí hubo una época en la cual desde Miraflores, no había dólares para que compraran papel, y casi se ahorcaban, pues. Ahora nosotros al revés, vamos a producir más papel para vendérselo bien barato, para que les rinda la cosa. Miren, esto que

viene aquí también es muy importante, la democracia no puede ser sólo política, la democracia tiene que ser plena, la democracia social y la democracia económica.

Entonces en este año 2001, se firmaron allá en Guayana 58 contratos de arrendamiento de áreas mineras a pequeños empresarios en El Callao, 275 hectáreas en total, destinadas a organizar la pequeña minería, las áreas cedidas cuentan con reservas probadas de mineral, lo cual disminuye el riesgo potencial de los pequeños mineros, y la producción asciende a 590 kilos de oro al año. Inversión 2.650 millones de bolívares. Financiados por el Fondo Regional Guayana, para todos los pequeños mineros; 2.430 empleos directos se van a generar con estos 58 contratos que se firmaron.

Se logró la ampliación de capacidad de producción de CVG-Bauxilum, esto fue un acuerdo estratégico. Este acuerdo estratégico echa por el suelo, esa tesis de que la única forma de atraer inversiones internacionales era privatizando las empresas del Estado. No, no es así. Vayan ustedes por el Asia, por Europa, a ver si eso es verdad. Aquí es que nos tenían ese cuento, todos los días: "No, la única forma de atraer inversiones hay que vender: privaticemos, privaticemos, privaticemos". Y además la desregulación laboral, la flexibilización laboral, eliminaron aquí las prestaciones, eliminaron de todo, con el cuento de que iban a incrementarse los salarios y el empleo, y mentira. Una gran mentira. El neoliberalismo, el Papa Juan Pablo II, lo ha dicho una y mil veces, "El neoliberalismo es salvaje". Tenemos que erradicarlo de la faz de la Tierra definitivamente porque eso nos lleva hasta el infierno.

Desde aquí hacemos llegar nuestro saludo, nuestra solidaridad profunda, bolivariana, al pueblo argentino, al pueblo de San Martín, a su Gobierno y a sus instituciones. Pero leamos los discursos del Presidente de Argentina, Eduardo Duhalde, que ha dicho una gran verdad: "Argentina está fundida". Así lo dijo, eso da tristeza. ¿Y cuál es el soplete con el que fundieron a Argentina? Una de las naciones más grandes, de mayor raigambre social y productiva en este Continente: El neoliberalismo.

Bolívar lo decía en Angostura, algo así como esto: "Atribuírseme a mí todo el bien o todo el mal de la República. No. Si yo soy apenas una débil paja arrastrado por el huracán revolucionario". En verdad yo creo

que ningún hombre, un hombre, tiene tanto poder, ni bueno ni malo, para acabar con un país o para levantar un país. Son procesos, son procesos históricos. Claro, los hombres individuales, creo que era Marx el que decía: "El hombre hace la Historia, pero dentro de las condiciones que la historia le impone". Ese es un debate muy viejo, el papel del hombre individual en la historia. Triste de aquellos que crean que ellos son predestinados o que pueden hacer la historia. No, no. La historia no la hace ningún hombre en particular, la hacemos en colectivo, pero con limitaciones del momento que se vive, de la geografía, de la cultura, las tradiciones, en un marco. Creo que Marx tenía razón en eso.

Bueno, pero lo que yo estaba comentando es que se amplió la capacidad de producción de la CVG-Bauxilum, un acuerdo comercial con la empresa francesa Pechiney, agradezco muchísimo también a Francia, a su Presidente Jacques Chirac, a sus empresarios. Francia en estos últimos dos años a más que duplicado sus inversiones en Venezuela, y siguen llegando empresarios franceses a Venezuela, en todos o en muchos de las áreas de la inversión. Pero este acuerdo yo recuerdo cómo se hizo. Ustedes saben que aquí hubo intentos de vender en bloque el aluminio venezolano, de privatizarlo, con esa excusa: "No, es la única manera, hay que privatizarlo". Casi lo regalan. Que esa fue una de las cosas que le ocurrió a la Argentina, privatizaron casi todo, casi todo. Bueno y el Estado. Ah, no porque era el cuento neoliberal de que el Estado tiene que sacar sus manos de la economía, que el Estado no podía ni siquiera regular, entonces según los neoliberales el Estado no debería existir, las Constituciones. "No para qué". Si el Estado no debe regular es que no debe haber ninguna Constitución. Nadie regula nada. La mano invisible del mercado. Esa es la mano del diablo.

Entonces, aquí tenían ese mismo cuento. No, nosotros dijimos al mundo, una vez llegamos al Gobierno: "No vamos a privatizar el aluminio". El hierro ya lo habían privatizado, ahora estamos haciendo esfuerzos para que eso marche bien, todo lo que es Sidor. Y hemos estado cooperando con ellos, hasta inyectando capitales, solucionando conflictos con los trabajadores.

Ahora, recientemente, he recibido una carta de este muchacho, Ramón Machuca, que parece que está cogiendo buen camino. Desde aquí

felicito a Machuca y a todos los trabajadores de Sidor. Claro, ante los últimos acontecimientos. El 10 de diciembre, miren yo de verdad, con todo mi respeto me pongo así, quiero agradecerle a los que organizaron el paro del 10 de diciembre. ¡Qué bueno ese paro! Positivo. Cómo ha ayudado a definir cosas. Una de esas, este asunto de algunos grupos de trabajadores que ahora han visto más clara la situación. Aquella foto, aquella foto levantada de dos señores, para la historia, pues. ¡Cómo aclara eso! A mucha gente que estaba quizás confundida; pero vuelvo aquí para no caer en la provocación.

Entonces, el acuerdo comercial con la empresa Pechiney, nosotros hemos pasado de 1,6 millones de toneladas anuales de Alumina a más de 2,2 millones de toneladas anuales. Este proyecto, conjuntamente con la reactivación de la línea 1 de CVG-Alcasa, del que ya hablé, revierte el proceso de des-inversión del sector aluminio desde el fallido intento de privatización. ¿Y saben cómo estamos pagando una parte de la inversión de la empresa francesa? Con la misma Alumina. Ellos aceptaron en el acuerdo, como se incrementó la producción de Alumina, con esa misma Alumina estamos pagando parte de la inversión en dólares que ellos comenzaron a hacer, y van a continuar haciéndose acuerdos estratégicos. Se instaló una planta piloto de extracción de Galio, en CVG-Bauxilum, una alianza estratégica con Sumiton Chemical y Maruveni, generación de empleo, producción de 20 toneladas anuales.

Y se culminó y esta es una excelente noticia producto de una serie de viajes que hicimos por el mundo, recuerdo en Irán fuimos a una gran siderúrgica, en Isfahan, Isfahan es una bella ciudad muy antigua, tiene como 2.000 y tantos años, y en la antigua Persia se decía: "El que no conoce Isfahan no conoce la mitad del mundo". Allá fuimos a parar un día. Y eso está en el medio de un desierto, y hay flores y árboles, y plantas, muy bello aquel valle de Isfahan. Pues ahí hay una gran siderúrgica, entre otras que visitamos en otros países de Europa y del Asia.

Y conociendo nuestra realidad, las riquezas que tenemos, y el potencial y la competitividad y las ventajas de nuestro mineral de hierro es que se ha culminado el estudio de prefactibilidad para la instalación de una nueva siderúrgica en Venezuela, eso se hizo con la empresa Daniely, es un proyecto de gran envergadura, pero está concluido el estudio de

prefactibilidad. Se reactivó la mina Sosa-Méndez en El Callao, contrato de trabajo con la empresa china Chang Dong Wood, de nuevo los hermanos de China invirtiendo en Venezuela, en este caso 13 millones de dólares y reactivamos esa mina, que había permanecido inactiva por muchos años, pero muchísimo tiempo.

Bueno, lo demás son otros logros en la gestión laboral, son logros muy importantes, una paz laboral aceptable, que permite el trabajo, reconocimiento de los derechos de los trabajadores. Esa es otra cosa, que los trabajadores no pueden ser explotados. En una ocasión hubo un conflicto por allá con unas empresas, un paro, y fuimos a inspeccionar: la ministra del Trabajo, el presidente de la Corporación, y determinaron que se había matado un trabajador por falta de normas de seguridad, se desprendió de no sé dónde. Y se metieron allá abajo donde los trabajadores comían, y aquello era como cualquier cosa, menos un comedor de gente; no les daban agua fría, un agua caliente, unas condiciones de trabajo sumamente duras, violatorias de los derechos humanos. Ahí también se ha logrado un buen trabajo, porque no se trata sólo de elevar la producción de aluminio y de hierro a costa de la vida y de la salud de los trabajadores, los trabajadores son más importantes que el oro, que el hierro y que el aluminio, porque es el capital humano, es lo más importante que tenemos los venezolanos.

Bueno, esto por algunos sectores de Guayana, de la CVG. Otro aspecto importante, señor Presidente, señores Diputados, Diputadas, Embajadores, amigos todos, este año que terminó también, fue otra de las benditas leyes habilitantes, la Ley del Sistema Microfinanciero. Miren, ya se están dando en Venezuela y esto aquí nunca había ocurrido, van ustedes a pensar créditos sin intereses, ya hay gente en Venezuela que están recibiendo créditos sin intereses. Esta idea yo sé que algunos me han dicho de todo, a mí me nació esa idea allá, fue en Arabia Saudita, conversando con el Rey y hablando de cómo financian, y enterándose uno de las cosas del mundo, bueno, me dijeron que ellos allá dan crédito sin intereses porque así lo manda su religión, ellos no cobran, que eso para ellos es usura y es pecado.

Yo dije, bueno, allá yo no puedo imponerle esto a la banca privada, van a decir que soy el diablo, pero sí estábamos pensando ya en las leyes

de la microfinanza y ahí se dejó establecido, sobre todo para los más pobres, esa gente que recibe un crédito de 500 mil bolívares, 1 millón de bolívares, en verdad son 500 mil bolivitas, que cada bolivita para ellos puede ser la vida, y que tienen que pagar una cuota mensual; entonces se ha abierto, eso quedó abierto a criterio y evaluación de los entes financieros. Bueno, entonces el sistema financiero público comenzó a funcionar. Vean ustedes cómo ha crecido, producto entre otras cosas de la Ley de Microfinanzas.

Este año el crecimiento ha sido, desde que llegamos al Gobierno, de 220% en los montos otorgados, pero este año llegamos -el año 2001 me refiero- a 520.011 millones de bolívares. Y el incremento en cuanto a beneficiarios fue mayor, que es la distribución equitativa, es la democracia económica, la democratización del capital. El Banco Industrial, por ejemplo, ese estaba concentrado en muy pocas manos, más del 80% de los créditos del Banco Industrial, cuando llegamos al Gobierno, se concentraban en un pequeño sector del país, muchos de los cuales no pagaban o les daban créditos concesionales a unos intereses bastante bajos, regalando el dinero de los venezolanos. Pues bien, se está democratizando el crédito para cooperativas, para ayudas económicas, etcétera.

Por aquí yo tenía un dato. Este año nosotros creamos, producto de otra de las benditas 49, el Banco de Desarrollo Económico y Social, eso no existía; el Fondo de Inversiones de Venezuela, que era un instrumento neoliberal, porque todo lo que iba a ser privatizado iba para allá, era como el privatizoducto, algo así: ¿Quiere vender algo: métalo en el Fondo de Inversiones? Allí estaba Dianca, allí estaba el Puerto de La Guaira, allí estaba de todo. Bueno ese dinero no podía utilizarse para el crédito para el desarrollo. No. Era uno dinero sólo para pagar deudas o para cualquier otra cosa. Ahora ese Banco de Desarrollo Económico y Social nació y ha contribuido al incremento en este 700 por ciento.

Por ejemplo, el ciudadano Javier Ginestra recibió un crédito, para poner un ejemplo, cada una de estas cifras tiene rostros por detrás, más allá hay rostros, hay seres humanos, que reciben créditos, por primera vez. Yo me he conseguido mucha gente que me dice: "No, yo tenía 40 años trabajando en esto, primer crédito que me dan". Recibió un crédito por 4 millones a la Naviera Rassi, este fue uno de los créditos más importantes que dio el Banco, 4 millones de dólares, este no es ningún

microcrédito, esto sí tiene intereses, a la Naviera Rassi. ¿Para qué? Para financiar el ferry que cubriera la ruta turística Paraguaná-Aruba-Curazao, este es un crédito que se dio este año.

Del Banco Industrial de Venezuela, el ciudadano Rubén González, recibió un crédito, para una pequeña y mediana industria, por 300 millones de dólares, a la empresa Digital Printt. Y así crédito de 9 millones de dólares, para Carlos Aquia, Gabriel Ruiz Leyva, un conjunto de créditos pequeños y medianos que han contribuido a disminuir el desempleo y a incrementar la producción económica y sobre todo la democratización del capital.

Las microfinanzas. El Banco de la Mujer, que comenzó también este año, nació el año 2001, y nació caminando y logrando éxitos notables, el Banco de la Mujer dio 1.036 créditos en el 2001 por un total de 452,5 millones de bolívares. Y el Banco del Pueblo, que había caído prisionero de la vieja Ley de Bancos, porque el Banco del Pueblo nació en el marco de las viejas leyes, y estaba prisionero por la Ley de Bancos, luego este año fue liberado por la nueva Ley de Bancos y la nueva Ley de Microfinanzas, y este año sí es verdad que el Banco del Pueblo pudo lograr cumplir sus metas, dio 6.665 créditos, con una inversión de 9.700 millones de bolívares.

Este año, por otra parte, en cuanto al apoyo o logros económicos en el sector agrícola, se redujo la situación de inseguridad alimentaria, este año se ejecutaron un conjunto de programas, como por ejemplo el llamado "Todo a 1.000", dirigido a las clases populares. Cortes de carnes de primera, en presentaciones que oscilaban entre 340 y 350 gramos, y empaques de costilla de res, cuyo peso variaba entre los 450 y 500 gramos. Pensando en los más necesitados. Este fue un programa que comenzó este año 2001 y va a continuar este año.

El Combo "Pabellón". Otro programa dirigido a los sectores populares, una dieta balanceada dirigido a través del sistema del Proal de alimentos. El Plan Agroalimentario Nacional se ha elaborado para impulsarlo con mayor firmeza en el 2002. Programa de Atención a la Mujer Embarazada, a la Madre en Período de Lactancia. Son programas que este año se lanzaron, algunos de ellos, no quiero abundar en todos los detalles que aquí existen. Reactivación, transformación y dinamización

de las Cadenas Agroproductivas. Entró en vigencia la Ley de Pesca y Acuacultura con este fin.

Se suscribió un convenio entre la Asociación Venezolana de Industriales del Café y la Corporación de Abastecimiento Agrícola. Se reactivó la Cadena Algodón Textil, Confección. Incluso le dimos un apoyo especial a los productores de algodón. Comenzó la reactivación de la cadena de cacao, se rescataron 300.000 toneladas de capacidad nacional de almacenamiento de cereales que estaban descuidados o abandonados. Se otorgaron 448.000 millones de bolívares en créditos agrícolas a través de la banca privada, y se aprobaron 77.000 millones a través de Fondafa.

Desde hacía mucho tiempo no se hacía concreto aquí un programa de abastecimiento de maquinarias agrícolas, pues, gracias también a la colaboración del gobierno de China, este año recibimos un importante lote de tractores y maquinarias agrícolas que ya fueron distribuidas a muchos productores de todo el país. Beneficiarios en el Programa de Maquinaria Agrícola: 1.063 beneficiarios. Cuánto se ha invertido en esto, 22.200 millones de bolívares, incluyendo maquinaria de los Estados Unidos, a través del Eximbank, maquinaria china y maquinaria brasilera, de estos tres países. De Brasil 511, de China 543 y 9 de Estados Unidos de América.

Por primera vez en Venezuela se implanta un programa masivo de mecanización del campo. El financiamiento. El financiamiento se incrementó para el arroz, estos son financiamiento de carácter social, más que todo, a los pequeños productores que aquí casi no había, para el arroz se financiaron 423 pequeños productores, para un total de 5.800 millones de bolívares.

La caña de azúcar mucho más, 20.000 millones de bolívares. A 1.411 productores. El café, 5.718 productores. En total de arroz, caña de azúcar, café, cacao, palma africana, este año hubo bastante financiamiento a la palma africana; el algodón y la pesca artesanal, el total fueron 12.250 beneficiados y para 82.400 hectáreas y un total en bolívares de 71.809 millones de bolívares para -esto es esencial, esto forma parte de los planes- maquinaria, financiamiento y la asistencia técnica respectiva. La soya. Traigo este ejemplo que es uno de los más resaltantes. El incremento de la soya en cuanto a la producción, entre el 2000 al 2001 se incrementó en

254%, en cantidad de hectáreas; de 1.691 en el 2000 a 6.000 en el 2001. Y está previsto que en el 2002 se incremente a 12.000 hectáreas, un incremento del 100%, Venezuela tiene un gran potencial para esto.

Tuvimos una disminución en la producción de la caña de azúcar, carne, arroz, maíz y cereales, sobre todo nos hizo mucho daño el año seco al que ya me he referido. La pluviosidad el año 2001 disminuyó aproximadamente un 20%, tal como lo confirman los informes meteorológicos, esperamos que este año. De todos modos, dada esta situación natural hemos tomado algunas medidas preventivas, hemos decretado una emergencia, por ejemplo, en el estado Guárico, y hemos estado tomando acciones e inyectando algunas inversiones para rescatar algunos pozos, que trabajar con mecanismos alternativos previendo situaciones que pudieran tornarse difíciles.

Bueno, en ciencia y tecnología, sobre todo quiero resaltar lo de los Infocentros, este es otro logro importante que contribuye al desarrollo social y económico. En total se incrementó el acceso al Internet en Venezuela este año 2001 en 47%. Por acá tenemos el total de Infocentros que tenemos ya en el país: 240 Infocentros se instalaron en Venezuela en el 2001. Y esto es muy importante para la educación, la ciencia, la técnica, la economía. Se invirtieron allí 17.353 millones de bolívares. Y esto incluye regiones tan apartadas como el Alto Orinoco, en La Esmeralda, allá fuimos a inaugurar uno de estos 240 Infocentros.

Yo quiero darle un reconocimiento a todos los ministros, porque sé que han trabajado muchísimo este año para lograr las metas que nos impusimos el año 2001, y este año habrá que trabajar mucho más duro, con mayor rigor metodológico, con mayor eficiencia para incrementar las metas en función de los intereses de nuestro pueblo. Bueno, he ahí algunos elementos del aspecto económico. Pero quiero capitular o recapitular reafirmando lo importante que ha sido el año 2001, porque se ha consolidado un crecimiento económico, abatiendo la inflación y sobre todo, tomando en cuenta el contexto de recesión que azotó al mundo, especialmente en los últimos meses. Lo demás son detalles que recogen la importancia y la calidad, y algunas de las políticas que activamos para el crecimiento económico y también el crecimiento social.

En cuanto a lo social, la situación también ha sido de logros muy importantes el año 2001. La educación, por ejemplo, podemos darnos cuenta de algo que es vital para un país, el presupuesto destinado a la educación, el año 2001 llegó al 7% del Producto Interno Bruto, ya en el año 2000 estábamos en 6%; pero en el 98 el porcentaje estaba por debajo del 3%. Es decir, que hemos más que duplicado el presupuesto dirigido a la educación. Y en el 2001 continúa fortaleciéndose llegando hasta el 7%. Logros importantes, grosso modo: las Escuelas Bolivarianas, la reducción de la deserción escolar, comenzó el proyecto de las Escuelas Técnicas Robinsonianas, continuó la instalación de los Centros Bolivarianos de Informática y Telemática, proyecto que se inició el 2001. Incrementos salariales para los maestros, para los profesores, prestaciones sociales atrasadas, que comenzaron a reconocerse.

Las Escuelas Bolivarianas comenzamos el año 2000 con 559, pero este año 2001 dimos un salto a 2.229, lo cual nos llena de alegría y significa que este es un proyecto bandera estratégico para el futuro del país. Por allá esta Christian Urbina, un niño de 8 años, que él regresó a la escuela, está en 1er. Grado, y ahora está en la escuela "Antonio Ormes", aquí en San José, en Caracas. Bueno, sigue adelante, no te vayas a ir de nuevo de la escuela, porque la escuela es como tu vida, es el futuro para ti y tu generación. Y que Dios te bendiga, Christian Urbina. Detrás de cada cifra hay miles de rostros, millones. En verdad que en educación hemos dado un salto impresionante hacia delante, 1.300.000 niños es el incremento de la matrícula escolar en estos 3 años de revolución, es impresionante. Claro, vuelvo con el asunto del neoliberalismo salvaje. Aquí prácticamente se había privatizado la educación, y eso afecta desde el preescolar hasta la educación universitaria.

Como ya comenzaron las especulaciones ratifico lo que dije hace unos días, me voy de Miraflores, no se alegren mucho algunos, me voy de Miraflores, y eso va a ser una universidad, hemos decidido convertir el Palacio de Miraflores en una universidad, y eso va a ser este año. Hay muchos jóvenes, sobre todo en las clases bajas, los pobres que llegan al bachillerato y por allá se quedan. No, queremos hacer una universidad popular, todas son populares, pero esta va a ser más, y bolivariana, porque va a orientar la educación hacia lo que decía Bolívar: "Las naciones

marchan hacia la grandeza con el paso de la educación". Eso va a ser el núcleo original de esa universidad. Pero aspiramos una universidad que abra las puertas a los jóvenes y que tengan un comedor, que tengan áreas deportivas, que tengan calidad de la educación; es para garantizar el cumplimiento de los derechos humanos, en este caso la educación consagrada en esta Constitución.

Bueno, Escuelas Bolivarianas. Hay unas Escuelas Bolivarianas que se han destacado y unos alumnos que se han destacado como Wilmary Navas, la felicito, ella es del Municipio Mariara, tiene 7 años y es una niña extraordinaria que se ha destacado el año 2001 en Escuelas Bolivarianas. En el estado Sucre, Wilson José Wether, era un niño de la calle, ahora es uno de los más destacados en la Escuela Bolivariana "Cruz de la Unión", en Sucre. En el estado Falcón, la niña María Elisa Paz, de la Escuela Bolivariana "Simón Rodríguez", destacadísima en 1er. Grado. En el estado Vargas, Randy Mata, de 10 años. Y así, aquí está, nosotros estamos haciendo una evaluación de cuáles son los niños más destacados, pues hay que premiarlos, asegurarles a través de becas, reconocimientos especiales. Además también hay que felicitar a los directores y a los maestros y maestras de las Escuelas Bolivarianas.

Este año 2001, además, ocurrió algo importante, es que ya hemos comenzado a inaugurar Escuelas Bolivarianas totalmente nuevas, porque el proceso comenzó con el acondicionamiento y ampliación de viejas escuelas, de viejas instalaciones, refaccionadas, ampliadas. Hoy es el "Día del Maestro", vamos a felicitar a todos los maestros y las maestras de Venezuela, desde aquí, 15 de enero. Y vamos a llenarnos del espíritu de los maestros verdaderos, el Maestro que fue Jesús, el que sigue siendo Jesús, el Gran Maestro, Jesús de Nazaret, el Buen Maestro, el que enseña y no sólo con la palabra sino que da el ejemplo, el maestro, el humilde, el que se desprende por sus alumnos, el que trata de elevar no sólo el conocimiento, digamos, académico, sino además la espiritualidad de sus alumnos. Llenémonos, pues, del espíritu del verdadero y del gran maestro, felicitaciones a los maestros en su día.

En este caso especial a las Escuelas Bolivarianas, que se han dotado, ya comenzamos a inaugurar, creo que mañana vamos a inaugurar una, o pasado mañana, por aquí en los Valles del Tuy, en Santa Lucía, una

escuela bolivariana totalmente nueva, con sus espacios para el deporte, para la cultura, salones amplios, espaciosos, con buena iluminación, buena ventilación, dotadas con una cocina, con un comedor, o con pupitres que son al mismo tiempo unas mesas donde los niños pueden desayunar, almuerzan y meriendan luego antes de irse a la casa, esta es una bendición, tenemos que cuidar muchísimo. Yo estoy seguro que Aristóbulo Istúriz va a continuar esa gran labor de Héctor Navarro al frente de las Escuelas Bolivarianas, para seguir potenciándolas. Por cierto, que no he dicho quién va a ser el nuevo ministro de Secretaría, Rafael Vargas va a ser el nuevo ministro de la Secretaría de la Presidencia, en sustitución de Diosdado Cabello, quien como ya anuncié va a ser el Vicepresidente.

Bueno, también el Programa de Alfabetización siguió funcionando este año. 82.000 venezolanos el 2001 salieron de la situación terrible y oscura del analfabetismo. Y el Plan va a continuar, nosotros tenemos el Plan, y llamo a toda Venezuela para que se sume a este Plan, a este esfuerzo, el año 2005 no debe haber analfabetas en Venezuela. Yo quiero felicitar a todos los que están trabajando en este proyecto que es hermoso. Este año fue de 82.000 el número de alfabetizados.

Bueno, luego las Escuelas Técnicas Robinsonianas, un proyecto que comenzó este año, después de varias décadas de abandono, recuperando la educación técnica. Y le hemos dado el nombre de Robinson por Simón Rodríguez, ustedes saben, Simón Rodríguez. A mis amigos los embajadores y embajadoras les recomiendo una novela extraordinaria que escribió ese venezolano ilustre, que en paz descanse, don Arturo Uslar Pietri: "La Isla de Robinson" se llama. ¡Qué tremenda novela! Sobre la vida del Robinson americano, que no fue otro que Simón Rodríguez. Bueno, por eso le dimos el nombre de Escuelas Técnicas Robinsonianas, porque Simón Rodríguez ustedes saben que le daba una gran importancia a la educación técnica, él decía entre otras cosas, en sus escritos por allá en 1848: "A los niños hay que enseñarlos a trabajar la tierra, los metales y la madera, para que sean creativos y creadores". "Si queremos República formemos hombres republicanos", también decía. Estas escuelas técnicas van a ser para eso, para elevar la capacidad técnica de nuestros jóvenes.

Hemos dotado este año 15 Escuelas Técnicas, Industriales, Comerciales y Agropecuarias, con una tecnología de lo último, de lo mejor,

alta tecnología. Estuvimos inaugurando la de aquí de la Región Capital, la de San Martín, y ahí están los muchachos de las clases medias, las clases bajas, las clases populares, manejando computadoras y sistemas de última tecnología. Y quiero agradecer aquí al Rey de España Juan Carlos y al Presidente José María Aznar por la colaboración que el Gobierno español nos ha dado a través de un crédito para equipar estas Escuelas Técnicas Robinsonianas. Bueno, y ya hay licitaciones otorgadas para la dotación de otras 60 escuelas técnicas, ya está la dotación contratada. Y la Ley Paraguas por 100 millones de dólares nos permitirá recuperar 327 técnicas existentes y convertirlas en Escuelas Robinsonianas, esa va a ser otra dirección estratégica de la educación venezolana.

La evolución salarial de los docentes. Una educación de calidad se logra con la participación entusiasta de docentes bien atendidos, esta es una deuda histórica acumulada de muchísimos años, yo soy hijo de maestros y uno vivió la pobreza de los maestros, de la mayoría, la gran mayoría; unos salarios deprimidos, pero sumamente deprimidos. Nosotros estamos conscientes de ello y yo creo en verdad que este ha sido el gobierno que más ha reconocido este problema y más acciones ha tomado al respecto, entre todos los gobiernos de las últimas décadas. La elevación sustancial de los salarios de los educadores ha alcanzado en estos 3 años un total que se ubica entre 114% para los licenciados Docente VI; hasta un 116% en el caso de los técnicos superiores. Y además, en las Escuelas Bolivarianas los docentes reciben una bonificación mensual que equivale a un incremento de 60% de su salario, porque ellos trabajan mucho más que los otros, trabajan mucho más, porque tienen que quedarse todo el día y se les exige mucho más en las Escuelas Bolivarianas.

En prestaciones sociales. Desde 1999 hemos venido cancelando prestaciones sociales que se adeudaban a los docentes desde 1992, hemos cancelado 15.990 casos y se adeudan hasta la fecha menos de 3.000 casos. Se está procediendo a la jubilación en este momento de 3.200 docentes, con fecha 1° de enero del 2002, de 3.200 docentes que ya cumplieron con sus requisitos y su jubilación estaba retardada, esto lo seguimos acelerando.

Las normas de homologación en la educación superior. Ahí también hemos estado reconociendo beneficios, dando beneficios, reconociendo derechos y obligaciones a los profesionales de la educación superior en

Venezuela. El incremento de los salarios es uno, igual que en el caso de los maestros. Cumplimiento de las normas de homologación, la dotación de áreas críticas para diferentes instituciones y políticas implementadas para la atención de estudiantes de menores recursos. Allí está una tabla donde se recoge la evolución salarial de los docentes en educación superior.

El instructor recibió desde el 98 para acá un incremento de 253%, estoy recogiendo los 3 años, pero ustedes pueden ver en la tabla el incremento del último año 2001. Y para los titulares de 216%. Esto que está aquí es en millones de bolívares. Es decir, un profesor titular pasó a percibir ahora en el 2001 un sueldo de 1.861.700 bolívares, este es un salario ya más o menos adecuado para un profesor titular, titular es el que está ahí a dedicación exclusiva, el último grado, el de mayor nivel, pues, después de muchos años; ese es como un General de División.

Debo decirle a los maestros, a las maestras, a los profesores universitarios, que este Gobierno continuará con ese mismo ánimo y con esa misma intención, y al mismo tiempo a los gobernadores y alcaldes también les pedimos que atendamos en conjunto este problema que es muy grave. Por allá en un estado que visité hace poco me informaban que tenían un paro de maestros desde noviembre, en Barinas, por allá en Lara también creo que había un paro, o en Cojedes. Bueno, los gobernadores siempre los atendemos y muchas veces son deudas acumuladas durante mucho tiempo, y no es justo en mi criterio que a un gobernador se le pida que pague las deudas de 8 años, de 5 años, de una vez, y si no vamos a paro. No, yo creo que eso no es justo.

Con el ánimo que hay en Venezuela, con el ánimo que hay en los niños. Miren, yo creo que de los revolucionarios de Venezuela, los más, los niños venezolanos. ¡Cómo andan esos muchachitos animados por todas partes! Cantando, aprendiendo, participando, entonces no es justo que estemos parando la educación por deudas, nosotros tenemos el compromiso y en la medida en que vayamos fortaleciendo los ingresos al Fisco, los impuestos. Allí está el problema, no es que es sólo el petróleo. ¡No, que el petróleo cayó! Bueno, ya va. ¿Y si no hubiera petróleo en Venezuela? Entonces qué, cerramos el país. No, aquí lo que pasa es que durante mucho tiempo los grandes capitalistas, la gran mayoría se acostumbraron a no pagar impuestos, y eso ocurrió a todos los niveles, yo

lo viví en más de una ocasión, gente que inventaba una factura, gente que inventaba que se enfermó su esposa, gente que colocaba más cargas familiar de lo que le correspondía para no pagar impuesto, más bien para que le debieran, para que devolvieran, eso es parte de la degeneración moral, producto del modelo que nos tenían y el mal ejemplo que nos dieron. Bueno, vamos a reivindicarnos, vamos a pagar los impuestos. En ese sentido mientras más fortalezcamos el Fisco Nacional, pues mayor posibilidad tendremos de esa distribución o redistribución justa del ingreso nacional. Bueno, la educación superior. También se abrió un proyecto de becas que favoreció a un número importante de muchachos, dotación de autobuses a universidades, centros de computación, 15 centros de computación se instalaron, 516 becas -este es un nuevo programa-, y dotación de bibliotecas; también importante para el estudio y el desarrollo.

En el deporte, este año fue muy bueno para el deporte, con todas las dificultades presupuestarias, inmensas dificultades presupuestarias, retardos en la llegada de los recursos, etcétera, complicaciones administrativas, sin embargo, en el deporte este año la masificación deportiva avanzó por la vía de los municipios de manera importante, un programa de masificación en 110 municipios, por la vía de las ONG´S organizadas -Organizaciones no Gubernamentales-, 150 ONG´S se apoyaron este año en esa vía tan importante de la masificación del deporte. El próximo sábado 19 los invito a todos a hacer deporte, "Venezuela en Movimiento", vamos en bicicleta, a trotar, hay algunos que estamos un poco gordos y tenemos que ponernos en la línea, el deporte queremos masificarlo por todas partes, sin alusiones personales.

Alto rendimiento. Igual ahí hubo una política de recuperación del deporte de Alto Rendimiento de subsidios, de apoyos. En el marco de los Juegos Bolivarianos, para esos Juegos se invirtieron ocho mil millones de bolívares tanto la preparación, aclimatación, dotación y participación de nuestros atletas fueron 584 atletas a los Décimo Cuarto Juegos Deportivos Bolivarianos y ustedes saben el resultado. Venezuela obtuvo más medallas de oro que todos los demás países competidores juntos, con todo el respeto de nuestros hermanos países bolivarianos, pero ese es un éxito y un relanzamiento de la calidad del deporte venezolano. Se ejecutaron 30 obras para un total de 385 millones de bolívares en la recuperación de

instalaciones deportivas. Y en la sobremarcha se inyectaron 8.440 millones de bolívares en 74 obras de recuperación de instalaciones deportivas. En verdad que los Juegos Bolivarianos fueron un asunto histórico, la mejor figuración colectiva de toda la historia venezolana en competencia deportiva internacional alguna.

En esos Juegos Bolivarianos -vamos a recordarlo- esto es bueno para motivar a nuestra juventud y para llamar a todo el país a que apoyemos más al deporte, todos. Y ahora este año tenemos que comenzar con firmeza el área de trabajo del deporte escolar que aparece en la Constitución. Miren nuestros muchachos allá en Ecuador en los Bolivarianos, allá se rompieron 126 récords bolivarianos y de esos 126, 96 fueron rotos por venezolanos. En verdad, una destacadísima actuación de nuestros muchachos.

Por otra parte, los Juegos Deportivos Nacionales que se hicieron en el estado Lara este año fueron, objetivamente hablando, los mejores Juegos Deportivos Nacionales de toda la historia deportiva venezolana, ahí se rompieron 129 récords nacionales y participaron en las mejores condiciones de equipamiento, instalaciones de las mejores no sólo del país, de las mejores del continente las instalaciones muchas de ellas construidas totalmente nuevas. Se invirtieron siete mil millones de bolívares en la recuperación de instalaciones deportivas adicionales además de las construidas, ahí se rompieron 129 récords nacionales de deporte.

En la Cultura también avanzamos en los centros culturales comunitarios. Se concluyeron, totalmente nuevos y yo les invito que algún día vayan por allá, unos centros culturales comunitarios, espacios culturales comunitarios en Aragua, allá estuvimos inaugurándolos en San Sebastián de los Reyes un tremendo centro cultural comunitario en Aragua en Guárico y en Yaracuy se concluyeron este año, y están en construcción los de Táchira, Falcón, Barinas, Apure, Miranda y Caracas; ayer estuvimos inaugurando algunos de ellos. El programa de Cultura en las Escuelas Bolivarianas también, atendió 320 escuelas en todo el país, incluyendo la dotación de implementos para el desarrollo de la cultura.

Equipos para 11 emisoras comunitarias -esto es otra cosa muy importante- ha comenzado un proceso que pudiéramos llamarlo democratización de los medios de comunicación, es decir, en base a la

nueva Constitución y las leyes están naciendo muchas iniciativas por todas partes de estaciones y medios comunitarios de televisión y de radio fundamentalmente y el gobierno ha asumido el apoyo a muchas de esas iniciativas porque es una obligación, pongo por ejemplo la televisora comunitaria de Catia que atiende a una gran población y que está manejada, dirigida por los habitantes sobre todo gente muy joven de esa populosa parroquia Sucre de Catia.

Por otra parte en cuanto a la salud. En salud también este año fue de importantes logros y avances dentro del proyecto revolucionario. Reducción de la mortalidad y la morbilidad un año más, continúa reduciéndose la mortalidad infantil. Vacunación. Esto tiene mucha relación. Atención integral a la mujer embarazada. Atención al recién nacido. Atención quirúrgica en el caso de cardiopatías congénitas -esto en verdad es un compromiso ético del gobierno son los derechos sociales los derechos humanos es la vida a veces se manipula mucho con el asunto de los derechos humanos. Los derechos humanos es un asunto de todos los días, y abarca en primera instancia el derecho a la vida y ese es el derecho humano más importante es sagrado ese derecho humano la vida y tiene que ver con todos con mucho de estos detalles.

La mortalidad infantil, llegó en 1998 a 10.721 niños que se murieron antes de cumplir un año, por cada mil nacidos vivos, así es que mide como sabemos la mortalidad infantil. En el 99 bajo a 19,1. Yo me puse a sacar cuentas aquí, a llevar esto a la realidad y resulta que esa reducción de 10.700 a 10.100 significó que ahí se salvaron 613 niños es decir, dejaron de morirse por esas causas 613 niños el año 1999 y para el 2000 se redujo aún más, el salto hacia abajo fue mucho más fue un salto hacia la vida llegó a 17,8 lo cual significó que dejaron de morirse 459 niños por esas causas el año 2000 y el 2001 bajó a 17.0 bajando en 0,8, 380 niños que se salvaron según estas estadísticas.

Si nosotros sumamos el año 1999, 2000 y 2001 eso da un total de 1.452 niños que dejaron de pasar a engrosar esas cifras de los niños que se mueren antes de cumplir un año por enfermedades, diarreas, etc. Si le sacamos o si aplicamos aún más la matemática entonces concluimos que cada día, desde que comenzó esta revolución, y con la aplicación de una serie de políticas de salud, de vacunas, atención a la mujer embarazada,

atención al recién nacido etc., cada día hemos salvado de la muerte a 1,3 niños venezolanos por cada día de todos los días que ha transcurrido estos tres años de revolución.

Se incrementó la inversión en la adquisición y aplicación de vacunas, 300% en el 2000 y 37,5% en el 2001. Se incrementó de 23% a 27,2% en el 2000 y subió en el 2001 atención a mujeres embarazadas, esto es una de las medidas que nos permite prever y salvar de la muerte a muchos niños, vean como saltó en el 2001, en 51,8 la atención a las mujeres embarazadas. Cardiopatías congénitas, esto también es un salto muy importante y constituye una de las preocupaciones más graves que tenemos. En una ocasión yo visitaba un hospital y le preguntaba y estaban que si los quirófanos malos que estaban contaminados ¿Cuántos niños operan aquí al año? Me dijo una doctora que no pasaban de 80 al año ¿Cuántos hay en la lista esperando?, 800 acumulados. Muchos niños se murieron esperando la operacioncita del corazoncito que le nacía con algún defecto, cuánto se murieron que pudieran ser un niño hoy como tú o un joven como muchos. ¿Cuántos dejaron de vivir en 30, 40, 80 años? Este es uno de los logros más resaltantes y quiero ponerlo en el primer lugar, porque lo económico es un instrumento lo económico es un medio el fin es el ser humano el fin es la vida del ser humano y estamos tocando ese punto: la vida, la alimentación, la salud, el estudio, la escuela, el desarrollo humano integral, el agua potable, la vacuna etc.

Bueno, entonces se incrementó de manera importante este año el número de intervenidos, 700 intervenciones se hicieron este año a niños con cardiopatías congénitas un salto impresionante. Y para esto quiero agradecer a clínicas privadas, hospitales, médicos, voluntarios que han colaborado muchos de ellos para lograr este fin. Se equiparon cinco centros de cirugía cardiovascular infantil y se suministraron insumos quirúrgicos para niños y niñas logrando intervenir 700 niños y niñas con una inversión de seis mil 100 millones de bolívares y un aumento de la capacidad instalada. Además de eso vamos a construir un centro nuevo de cardiopatías por allá en unos terrenos que eran de Fondo de Garantía de Depósitos y Protección Bancaria (Fogade) que están ubicados en Montalbán, ahí vamos a construir un centro que sea modelo para Venezuela y para abrirlo al mundo y colaborar con los países que necesiten

este tipo de apoyo. Se incrementó la atención a los pacientes del VIH Sida. Se incrementó el control de las diabetes atendido por el Ministerio y con acceso a medicamentos.

El programa oncológico vamos a detenernos un segundo ahí, además del Sida, de la diabetes vean ustedes los enfermos con cáncer y la atención. El 98 ahí está en el último trimestre 262. En el 99, 2000 y 2001 ahí están 5.510 pacientes a los que se les suministra medicamentos antineoplásicos, el incremento es de 111,56% esta gente estaba prácticamente a su suerte como muchos que tienen Sida o tenían Sida.Tuvimos un importante peligroso repunte del dengue este año, lo combatimos duro y ahí hubo un acuerdo nacional y un trabajo de todos, en todo el país estuvimos trabajando civiles, militares, alcaldes, gobernadores, ministros, la presidencia de la República, ustedes colaboraron también aquí y no hubo necesidad de declarar la emergencia como algunos pedían, y vean ustedes que vencimos la epidemia y la reducción de muertes por dengue a pesar de que se incrementaron los casos mucho más que en èl 97 y 98 tuvimos una reducción de 90% de mortalidad por dengue en este año durante la epidemia del 2001, trece muertes tuvimos muy lamentables todas, pero esto indica una capacidad de respuesta aún en una condición de epidemia. El control de la malaria. La malaria bajó en 23,7% en el 2001.

Se rehabilitaron físicamente y equipamos numerosos ambulatorios en todo el país. Se dotaron hospitales, ahí ayudó mucho la sobremarcha, una atención gratuita de emergencia. La evolución, la atención gratuita de emergencia es muy importante, porque ustedes recuerdan que aquí se cobraba, todavía yo hago un llamado a todos los diputados, diputadas, gobernadores, alcaldes, todos, jefes de guarnición que estemos pendientes que no cobren en las emergencias, en los hospitales, eso es una política que aquí estaba ya aceptada como si fuera normal, pues eso se eliminó, claro que para ello hemos tenido que dotar hospitales, mejorar las condiciones y seguiremos haciéndolo porque aún hay mucho por hacer en este sentido.

Los médicos también recibieron un incremento salarial importante. Los médicos rurales tomando desde 1999 hasta hoy, hasta el 2001 han recibido un incremento del 39%. En el 2001 se incrementó hasta 501 mil

bolívares, y los médicos residentes hasta 541 mil bolívares un incremento del 39%. Del personal no médico que tenían unos salarios sumamente deprimidos, el incremento de enfermeras, bioanalistas, odontólogos, farmacéuticos, dietistas se incrementó en el 2001 en un 60% reconocimiento a su esfuerzo y a su trabajo. Ahí está la cantidad de ambulatorios rehabilitados, 22,2% de ambulatorios de todo el país se rehabilitaron en el año 2001 y quedan todavía 3.615 por rehabilitar, es que estaban casi totalmente abandonados.

Por otra parte, se incrementaron las redes de promoción de la calidad de vida. Esto es muy importante. La organización social, comunitaria, atención a niños menores de siete años en hogares y multihogares ese programa continuó. Orquestas y Coros Infantiles y Juveniles. Atención a los discapacitados hubo un incremento también allí. Atención a los adultos mayores, a los Niños de la Calle. Comunidades Organizadas. Atención a la Mujer. Quiero resaltar de manera especial la atención directa, humanitaria y es un ejemplo para el mundo me refiero a las comunidades indígenas de Venezuela. He tenido la dicha de participar en algunos de tantos eventos resultado de tanto esfuerzo de tanta gente. Las Orquestas Infantiles y Juveniles se incrementaron a 109 mil en el año 2001, pasaron de 73 mil en el 99 a 109.729. Se hizo un esfuerzo también este año y hay algunos registros positivos, especialmente en los últimos meses del año 2001 en cuanto a los delitos registrados en Venezuela tasa por cada 100 mil habitantes.

Este año tomé una decisión que no había tomado en los meses o años anteriores por diversas razones, pero ante la evolución, ante los incrementos de los delitos, de los asesinatos, de los homicidios en Venezuela y otros males, decidí incorporar de manera masiva a la Guardia Nacional de Venezuela junto con las policías, en el combate contra el delito y es así como hoy, están en la calle miles de oficiales, suboficiales y efectivos de la Guardia Nacional de Venezuela contribuyendo con las policías, con las comunidades en la lucha contra ese flagelo que aquí está demostrado. Hay un estudio maravilloso que tengo en mis manos un libro se publicó que se demuestra cómo, así como los males económicos del país se dispararon después del Viernes Negro: la inflación, el empobrecimiento, el desempleo etc, después del Caracazo, de ahí en

adelante, comenzó a incrementarse de manera extraordinaria los delitos en Venezuela, está demostrado en estudios serios que se han elaborado y ahora hay que revertir ¿Pero por qué? ahí vuelvo a insistir en mi discurso que alguna vez o algunas veces ha sido catalogado por algunos críticos como que es una incitación al delito ¡no, pero por Dios eso no es así!, lo que pasa es que hay que desnudar las verdades. La causa del delito es una causa social, yo no creo en esas tesis que dicen que los negros tienden más al delito que los blancos por ejemplo ¡Mentira!

En algunos países todavía tenemos discriminación horrorosa racial, que nosotros los negros tenemos más tendencia o que nosotros los indios o que nosotros los pobres ¡ah!, ahí está el lumpen, ahí están los patas en el suelo, es decir ahí es que están los delincuentes. A veces si. ¿Pero por qué? La situación de pobreza, de miseria, el desespero lleva mucha gente a caer en el delito, eso es una realidad incuestionable, eso es científico es una ley inexorable, una ley natural pudiera uno decir, como la velocidad de la luz, 300 mil kilómetros por segundo creo que es, sino me equivoco o algo así, y ahí está una tabla, claro que aquí estoy consciente de que en el tema del delito, la seguridad ciudadana hay mucho que hacer todavía y el gobierno manifiesta su máxima voluntad en continuar trabajando conjuntamente con todos los entes del Estado, con todos los entes de la sociedad, los medios de comunicación que pueden hacer mucho al respecto orientado más a la comunidad llamando a la reflexión, sobre todo buscando justicia, administrando justicia, "hagamos triunfar la justicia y triunfará la libertad", decía Simón Bolívar.

Se fortalecieron órganos de seguridad ciudadana, el Plan Bolívar 2001 siguió dando resultados extraordinarios este año, ahí están las cifras no voy a entrar en muchos detalles por razón de tiempo. Pero debo decir que el Plan Bolívar 2001 este año entró en una nueva fase, una fase más estructural y que tiene que ver también con la soberanía del país.

Hemos comenzado a organizar la reserva. Los reservistas, más de 10 mil están organizados en unidades de reservistas, pero unidades productivas y se les dio un período de capacitación, de adiestramiento productivo y ahora estamos entrando en la fase de darles microcréditos o créditos o tierras, implementos y recursos para que ellos salgan de la situación en que estaban. No puede ser, que la reserva militar del país en

más de un 80% esté desempleada y empobrecida, eso atenta contra la seguridad, contra la soberanía y la capacidad de defensa del país, así que hemos comenzado a organizar estos jóvenes y a incorporarlos en este Plan Bolívar 2001 de las Unidades Cívico Militares de Producción, aquellos que por ahí dicen de vez en cuando, que si ese es un plan oscuro para crear milicias, que es Fidel Castro el que dio la orden. Por favor, déjense de chistes, lo que queremos es sacar a esos muchachos de la pobreza, yo fui comandante de tropa y daba tristeza cada vez que se iban los muchachos a la pobreza ¿Dónde? Al desempleo, la pobreza los hijos de mamá Pancha, como decía Alí Primera, estamos organizándolos y ustedes vieran cómo cambia su ánimo, cómo cambia su espíritu y cómo se reincorporan al equipo y al trabajo, y por supuesto, también le damos instrucción militar porque está en la Ley Militar de que la reserva -eso tampoco se hacía aquí-. Quiero resaltar también el papel que la Fuerza Armada Venezolana ha jugado este año en función del desarrollo del país, de su incorporación al desarrollo del país, a la soberanía, a la seguridad y a la defensa. Y le hago un llamado a los que andan por ahí soñando, quizás es que no se dan cuenta, de que aquí salga un Pinochet. No, olvídense de eso.

Aquí hay unos señores generales y almirantes y oficiales que están allí conscientes, ellos saben, pero no van a saber lo que aquí pasó durante tantos años y ahora viven una realidad difícil pero nueva, esperanzadora y se han sumado y yo creo que ese es un reconocimiento que en justicia hay que hacerle a los militares venezolanos que pasamos por tantas perturbaciones y ahí están firmes, apoyando la Constitución, apoyando las leyes, apoyando la voluntad del soberano y yo como soldado que soy y, además comandante en jefe estoy absolutamente seguro que la Fuerza Armada de allí no se va a salir, todo lo contrario, contaremos los venezolanos y esa es una dicha, esa una fortaleza, nosotros no tenemos una Fuerza Armada ideologizada, más allá de la ideología que una Constitución y una institución tiene. No tenemos una Fuerza Armada formada para la represión, para el asesinato, para el atropello; todo lo contrario una Fuerza Armada formada bajo los principios de las leyes del respeto de la vida de la paz del desarrollo. Saludo especial en este día a mis hermanos de la Fuerza Armada de Venezuela y adelante siempre adelante y ojalá los que se han dedicado en los últimos meses a la tarea

permanente de estar tratando de agitar el mundo militar, ojalá que dejen quieto a los militares y a la institución armada y el que tenga alguna queja, alguna denuncia contra algún militar igualito aquí no hay diferencia entre militares y civiles. Si se demuestra que algún militar o cualquier funcionario ha cometido algún hecho doloso pues, se le aplicará la ley, pero más allá estar aprovechando cualquier cosa para tratar de alebrestar, de agitar las aguas militares de la república, pues no es nada positivo para nadie en Venezuela, no lo van a lograr, pero que bueno sería que algunos que se dedican a esto todos los días se dediquen a otra cosa porque van a perder su tiempo, tenemos una sólida institución militar en Venezuela gracias a Dios y gracias a nuestra historia.

Pues bien, hablando de la Fuerza Armada este año se realizaron los Primeros Juegos Deportivos Nacionales Militares, se retomó eso, se había perdidos, los Juegos Interfuerzas aquellos en lo que tanto participábamos se habían perdido, se recuperaron y se transformaron en los Primeros Juegos Deportivos Militares ahí el Ejército obtuvo un triunfo resonante, felicitaciones, y hemos dado instrucciones para que se modifique el esquema de los juegos para que haya más igualdad, porque en verdad el Ejército tiene mucho más gente y mayor posibilidad, así que los próximos Juegos he dado instrucciones para que sea no por fuerzas o por componentes sino por regiones militares, porque la Fuerza Aérea por ejemplo tiene una menor cantidad de funcionarios, de tropas, de suboficiales y siempre anda en desventaja en ese sentido. Al mismo tiempo se realizaron los Vigésimo Tercero Juegos Institutos Intermilitares, los Cuartos Juegos Deportivos Bolivarianos de Equitación en junio de 2001.

Se activó el arma de inteligencia, en el año 2001, y se reactivó el Servicio de Policía Militar que también había desaparecido, ahí afuera ustedes ven los muchachos de la Policía Militar, además bien entrenados, bien adiestrados y ahí están entre el turbión de gente moviéndose, como le decía yo a uno de ellos ahorita, a un Cabo II de la Policía Militar allí rodeado de gente y empujado por la gente y el casco casi se le caía y le dije, bueno siéntate feliz porque andas como pez en el agua, porque el pueblo es el agua para el soldado para navegar en el vivo, unido siempre.

El Ejército y todas la Fuerza Armada, en este caso el Ejército, realizó 21 ejercicios conjuntos y combinados. Esa crítica que por ahí ha

salido no es cierta, me refiero al Plan Bolívar, un plan humanitario sin precedentes en Venezuela que va a continuar funcionando, claro que iremos adaptándolo a las nuevas realidades, pero algunos han dicho, quizás por falta de información o por cualquier otra cosa, que es que los militares han olvidado sus funciones para salir por ahí a estar pintando escuelas o atendiendo niños, bueno atender niños es una cosa muy importante, y si lo hace un soldado imagínate el ejemplo que está dando un soldado en vez de salir a dispararle a un niño lo está atendiendo. Pero además de eso, los militares venezolanos han recuperado el nivel de entrenamiento, de adiestramiento que se había debilitado muchísimo, sobre todo después de aquel día, del cual pronto conmemoramos 10 años el 4 de febrero, dieron órdenes, no los militares, sino desde el mando político de que no entrenaran mucho, que no salieran mucho, que trancaran con unos buenos candados y con buenas llaves los fusiles en los parques, que los tanques no se movieran ¡cuidado con los tanques que no salgan!, eso afectó, además de otras razones presupuestarias y muchas otras.

Pero hemos recuperado el nivel de entrenamiento, 21 ejercicios conjuntos hizo el Ejército y combinado con los otros componentes de la Fuerza Armada: la Fuerza Aérea realizó dos operaciones de tiro, aire con aviones F16 y F5 una operación conjunta hizo la Fuerza Aérea con la Armada, una operación combinada con la Fuerza Aérea de Brasil. Entrenamiento de búsqueda, rescate e interceptación de vuelos ilícitos. Además se inició un programa social de mucha importancia de viviendas para los militares. Se efectuó mantenimiento mayor a los aviones OB10 Bronco y C130. Se inició el Centro Integrado de Mantenimiento Aeronáutico. Se recuperaron las instalaciones de la Escuela de Aviación Militar y fueron ampliadas. Se ejecutaron ejercicios en la Armada, la Marina operaciones relámpagos. Alo, Balagau, Salamadra, Quigua, Openaice y Bentri. La Armada también incrementó su entrenamiento, lo mismo que el Buque Escuela Simón Bolívar realizó el crucero de instrucción al exterior. Ingresaron este año, por primera vez, un grupo numeroso de muchachas venezolanas a las escuelas militares de Venezuela, y eso es muy importante en la historia militar de Venezuela.

Por otra parte, también en el sector militar, este año se ha recuperado la figura que había sido eliminada, de hecho no de derecho de

un General en Jefe, contamos con un General en Jefe en la persona de este ilustre caballero el General en Jefe Lucas Rincón Romero. Y este año para romper con una tradición, y siempre se decía que es que no estábamos maduros para tener un ministro de Defensa civil, estamos tan maduros que ahí está José Vicente Rangel que es maduro, de Ministro de la Defensa, civil, después de muchos años y además cumpliendo con un trabajo extraordinario de equipo, se especuló mucho se dijo y se sigue diciendo a veces, pero ahí lo que hay es trabajo, trabajo y más trabajo, incrementando la eficiencia, la moral, la mística desde los teatros de operaciones hasta cualquiera de las guarniciones del país, los oficiales y las tropas trabajando hacia adentro de la institución y pendientes de sus responsabilidades en el desarrollo del país.

Se realizó la mayor incautación, la Guardia Nacional también como incrementó su labor en función del orden público, y sobre todo junto a la Armada en la lucha contra el narcotráfico. Tuvimos éxitos notables en el año 2001, en total de cocaína se incautaron 2.973 kilos, igualmente la marihuana se incrementó la incautación.

En la Marina se activó la II Brigada de Infantería de Marina, esto es muy importante para la operatividad de la Marina de Guerra venezolana y además se mudó el Regimiento de Reemplazos de Carúpano, estaba en el centro de la ciudad y esto forma parte de un plan estratégico esto es apenas el comienzo. Hay muchas unidades militares que están en el centro de las ciudades, todavía el viejo esquema gomero, y viejas instalaciones que ya no aguantan más. Mire, con problemas de aguas negras, aguas blancas, de seguridad, de instalaciones, problemas de todo tipo, un ejemplo el Cuartel Páez, en donde servimos nosotros algunos años, eso ya no aguanta más, bueno sino aguantaba cuándo estábamos ahí en 1990, 91, 92, hoy diez años después imagínense como estará. Así que es un plan estratégico en la medida de la disponibilidad de recursos, iremos sacando esas unidades militares del centro de las ciudades hacia las afueras construyendo instalaciones modernas y que bueno en el Cuartel Páez puede funcionar un Museo, una Escuela y allá en la parte de atrás donde está el campo para trotar, ahí puede hacerse otro conjunto habitacional como el que hicimos en Montaña Fresca, que eran terrenos también militares pero tragados ya por la ciudad allá en Maracay. Mantenimiento

a los sistemas de aire acondicionado y los motores de las fragatas misilísticas.

Se efectuó mantenimiento mayor a los motores de los patrulleros que también estaban con muchas dificultades y llegó un nuevo barco, un buque de transporte que se llama Ciudad Bolívar, el T81 es un buque logístico que lo vamos a utilizar mucho, así como los aviones C130. Ustedes saben señores embajadores que nosotros no estamos pensando en ninguna guerra, sólo necesitamos incrementar nuestra capacidad operativa y sobre todo, pensando siempre en la utilización para el desarrollo nacional de todos estos implementos que se hacen para la guerra pero tienen muchos de ellos doble uso. Los aviones Hercúles, por ejemplo, son los caballitos de batalla de las rutas aéreas sociales, y para carga de personal, de equipamiento de comida de medicina, incluso tenemos planes para adquirir algunos aviones Hércules adicionales usados para ampliar nuestra capacidad de transporte.

Este buque logístico que es un buque que puede transportar muchas toneladas de gasoil, de agua, toneladas de alimentos es para el reabastecimiento en alta mar de una armada, lo vamos a utilizar para el comercio. Para irnos por el Caribe a vender combustible, comida, a vender bien barato a nuestros hermanos del Caribe y cuando haya que regalar pues regalaremos, dotando o donando cuando haya necesidad, como este año lo hemos hecho con algunos pueblos hermanos del Caribe, de Centroamérica y de otras partes del mundo. Plan Social de créditos, de viviendas para elevar el nivel socioeconómico de los militares, es un asunto que es muy importante.

La lucha contra la corrupción. Hay una crítica que leo y percibo que no hemos hecho nada contra la corrupción, porque no hay presos. Yo tengo la lista de todos los casos que en el 2001 he ordenado investigar o intervenir, ahora más allá de investigar, de aportar las pruebas, de enviar o remitir los casos a los órganos jurisdiccionales, pues más allá no es responsabilidad directa del Poder Ejecutivo. Si, es una responsabilidad de todos continuar fortaleciendo y saneando, sobre todo, el Poder Judicial que ha dado pasos muy importantes y ya oíamos a su presidente aquí presente, al doctor Iván Rincón, a quién reconozco el esfuerzo y los pasos importantes que se han dado. Esto que decía el doctor Rincón en su

rendición de cuentas al país, se están seleccionando jueces por concurso público, ese es un gran paso adelante, eso significa que se van acabar definitivamente aquellas mafias, aquellas llamadas tribus judiciales que se enquistaron en el Poder Judicial y lo expropiaron, lo domaron y lo neutralizaron y eso es una de las principales razones de la impunidad en el caso de la corrupción.

Lo mismo, estoy consciente, así lo he reconocido públicamente, y hago un llamado para que potenciemos al Poder Ciudadano, especialmente, a la Fiscalía General de la República. El Fiscal lo ha dicho, todavía está amarrado por una vieja ley, hay que modificar la Ley de la Fiscalía y eso corresponderá este año al Poder Legislativo. Hay que incrementar la asignación de recursos, me decía que faltan mil fiscales para poder cumplir con su trabajo, que hay mucha gente allí que tiene años y que poco hace, algunas veces perturban el trabajo. Sin embargo, aquí nosotros este año, voy a citar sólo algunos casos, productos de denuncias que llegan a veces por los medios de comunicación y de otras muchas maneras.

Este año ordené la intervención del Servicio Autónomo de Transporte y Tránsito Terrestre (Setra), por ejemplo, y ahí se consiguió cualquier cantidad de cosas. Porque es que la corrupción se vino perfeccionando y tecnificando en los últimos años, como había o hubo una total impunidad que no debe continuar, porque la impunidad es la madre de la corrupción. Una de las cosas que descubrimos en el Setra es que tenían un sistema informático paralelo en apartamentos, en casas y ahí se metió la Disip a fondo, se intervino el Setra, especialmente, la División de Registro Vehicular y hay un Fiscal designado en el caso una investigación en marcha.

También hubo orden para intervenir este año la Aduana Marítima de La Guaira, ahí también hay una serie de imputados, hay una investigación. El Tribunal 41 de Primera Instancia tiene esto en sus manos, y hay un Fiscal 71 del Ministerio Público que está al frente investigando este caso. Por orden del Poder Ejecutivo igual se intervino la Aduana Aérea de Maiquetía, evasión de impuestos el supuesto delito. Actualmente se encuentra en proceso de investigación policial, aquí tengo los nombres, pero ustedes entenderán que yo no puedo decir los nombres de los imputados, hay un Fiscal 71 encargado del caso. Corrupción o supuesta

corrupción en el Instituto Nacional de Parques (Inparques) desvío de fondos. Pues ahí un Fiscal que fue designado y hay una investigación policial. Irregularidades nuevas, viejas en un Oncológico, fiscal e intervención policial.

Una falsificación de firma en una Unidad Coordinadora del Ministerio de Educación, denunciado desde el mismo Ministerio, pues eso está actualmente en investigación policial. En el Centro Simón Bolívar (CSB) una administración anterior, hay una denuncia que se ordenó investigar. Una denuncia anterior de cuando se remodeló el Palacio de Justicia. Una serie de investigaciones que tocan a ex gobernadores, ex alcaldes, gobernadores, alcaldes que están procesándose, yo pido una mayor voluntad que todos incrementemos la voluntad y la rapidez y la eficiencia en la lucha contra ese morbo de la corrupción que se extendió por todas partes en Venezuela.

Les confieso, no sé si lo dije hace poco el año pasado, pero hace meses atrás yo me di cuenta que por recomendaciones de alguien, cada vez que yo salía del país mandaban a hacer unos trajes, yo no me había dado cuenta de aquello, ¡Ah! pero alguien decía que si es invierno y tu sabes la corbata. Yo mandé a devolver porque me dio pena un día, lo confieso, un día de esos en que uno quizás no está tan apurado, porque generalmente yo me visto y alguien me saca el traje, me lo pone ahí, y me visto rápido, me peino cuando puedo y me voy. Pero yo casi nunca abro el escaparate, un día lo abrí, me dio pena, se lo juro que me dio pena, de la cantidad de trajes que yo vi ahí, y empecé a investigar ¡Ah! costumbres viejas. No, no que es una costumbre. Y empecé a preguntar y a sembrar conciencia. ¿Cuánto vale cada traje de esos, quién lo paga, con qué dinero se paga? Así que ese pequeño detalle que lo confieso aquí, quiero decirlo para ilustrar hasta dónde puede llegar la corrupción, el despilfarro, hay demasiada pobreza en Venezuela para estar despilfarrando. O el funcionario público, que de repente vivía en una pequeña casita por allá, y resulta que cuando está en funciones viene alguien y le ofrece una casa, ¡no me la regalaron! Me la regalaron. Yo no tengo vivienda propia, y les juro que no tendré vivienda propia, yo pensaré en tener una vivienda propia después que salga del Palacio de Miraflores o después que salga del gobierno, mientras tanto no me interesa para nada, ni vivienda ni carro

propio ni un pedazo de tierra, yo tengo un pedacito de tierra por aquí cerca de Caracas, me costó como que cuatro millones de bolívares, ahí lo compré, un buen negocio con otro compañero del Ejército que se fue de baja y entre los dos compramos un pedacito de tierra de 40 x 20, porque quería hacer una casa ahí y nunca conseguí el dinero y ahí está, debe estar bien enmontado, a lo mejor me aplican ahora la Ley de Tierras porque está ociosa y si me lo aplican que se lo lleven, a lo mejor alguien lo necesita más que yo ese pedacito de tierra.

Entonces, eso tiene que ser una norma, de todo presidente, de todo ministro, de todo diputado, de todo funcionario público; no acepto regalos de nadie ni prebendas ni beneficios de ningún tipo decía Bolívar "moriré como nací, desnudo". El que quiera meterse a hacer negocios no puede venir aquí a hacer función pública tiene que irse para otro lado, a buscar otros espacios. El que quiera hacerse rico, es válido que alguien quiera tener mucho dinero, eso es válido, yo nunca he condenado, yo nunca lo tendré porque nada me mueve en esa dirección por tanto nunca lo tendré. Pero si alguien le mueve eso, que quiere vivir muy bien, hay gente que se justifica, porque yo no soy enemigo de los ricos, no, pero no me gusta la riqueza, Jesús lo dijo "más fácil será que un camello entre por el ojo de una aguja a que un rico entre al reino de los cielos! Ahora si alguien quiere ser rico debe irse para otro lado a hacer negocio a buscar el dinero, pero no puede ser diputado ni diputada ni presidente, ni gobernador, ni ministro ni nada de eso, ni jefe de una oficina ¡no! El que venga aquí viene a servir a los demás, a jurar que se va a cumplir esta Constitución y a luchar por el desvalido, a luchar por la mujer, por el hombre, por los niños, a levantar la economía a pensar en leyes para generar justicia para eso es que venimos aquí. Hago un llamado a todos, a los que tienen más tiempo en funciones y a los que tenemos menos tiempo, pero es necesario elevar el nivel de la moral revolucionaria de la moral venezolanista del sentimiento de la búsqueda. Pues bien, en todo caso el gobierno seguirá investigando, haciendo, buscando y colaborando como tiene que ser en todos los niveles en la lucha contra este morbo de la corrupción.

El Instituto Venezolano de los Seguros Sociales (IVSS) los hemos intervenido hace poco, la Disip allanó el Seguro Social. Lo mismo la

Defensa Civil. Una denuncia al ministro Luis Miquilena me llevó la cuenta y le dije aprobado, inmediatamente, no piense dos veces que unas facturas que no sé que más que algo que no está claro, bueno vamos a investigarlo sea quién sea y en donde quiera que esté, no hay intocables aquí en cuanto a la corrupción se refiere, nadie absolutamente nadie puede considerarse intocable civil o militar, sea quien sea del nivel que sea, ahí tenemos que fortalecernos porque ese es un fardo que traemos arrastras, ese es un fardo que traemos a cuestas, y las cosas viejas esos virus tratan siempre de permanecer en el cuerpo, de mantenerse, establecen sus mecanismos de defensa, de autodefensa, de propagación y son y se convierten en una amenaza para todo proyecto como éste de sanear al país en todos sus espacios.

El Seguro Social, la Junta Interventora, Rafael Vargas por cierto que es uno de ellos. ¿Qué hemos descubierto en el Seguro Social? Una lista larga de personas muchos ya murieron y otras personas con cédulas falsas cobran y han venido cobrando algunos desde hace años, diez años cobrando pensiones, bonificaciones. ¿Cuánto me dijiste que era el ahorro mensual? Siete millardos mensuales nos estamos ahorrando, una escuela bolivariana se construye con 80 millones de bolívares, por corrupción y estos pagos y estas trácalas en el Seguro Social, mensualmente nos estamos ahorrando y eso desde hace unos meses para acá, todavía falta por meter a fondo el bisturí, siete mil millones de bolívares y ahí hay comprometidos funcionarios, cédulas falsas, identificación, es una madeja que se metió por todas partes, tomemos conciencia de eso, y luchemos desde nuestra alma contra ese vicio porque en verdad que es algo bestial y salvaje, aquí se llegó a invertir la situación en Venezuela, aquí se llegó a decir y eso no puede seguir siendo así, que un funcionario público que llegaba pobre a un cargo si se iba pobre del cargo era un "p", no voy a decir la palabra, bueno una vez la dijo Arturo Uslar Pietri, si la dijo Uslar yo la puedo decir, era un pendejo. Aquí nos invadió el vivismo, los vivos. No, hay que ser vivo para otra cosa, hay que sentir la vida para darla por los demás para eso tiene que ser la vida, hay que recuperar el ser vivo para los venezolanos, seamos vivos de verdad, despleguemos toda nuestra inteligencia, nuestra fuerza corporal y moral para tener un gran país como el que nosotros merecemos, como el que merecen nuestros hijos, para eso

sí hay que ser vivos, pero hay que invertir aquellos antivalores y convertirlos de nuevo en valores fundamentales de una sociedad que brille por su moral, que brille por sus luces decía Bolívar. No podemos rendirnos ante eso, aprestémonos a la batalla a muerte contra ese vicio tenebroso y terrible que se metió por todos lados y que se disfraza de mil maneras. Un maestro que no va a trabajar eso es corrupción. Un profesor que no va a trabajar o que llega a las 10 de la mañana y le corresponde evaluar a los muchachos a las 7 de la mañana y no llegó a tiempo eso es corrupción etc., muchas maneras. Hacer trajes en exceso más allá de lo necesario para un Presidente, eso es corrupción.

Este año yo anuncio también otra medida que tomamos, y que aquí nadie se había atrevido a tomarla y la hicimos en el Ejecutivo y para ello recibimos la asesoría de la Contraloría General de la República y del Contralor en persona, es que modificamos el reglamento de la Ley Orgánica de Contraloría para reducir el gasto secreto y lo redujimos en un 80%, aquel gasto que se escondía detrás de unos reglamentos y unas leyes eso se acabó, aquí era secreto la comida de la tropa, aquí era secreto la comida de los policías, los uniformes militares eso eran secretos y eso no puede ser secreto. Detrás de eso se escondía la corrupción, sólo reformar ese reglamento redujo el gasto secreto en casi 80%. Debe ser secreto sólo, lo que debe ser secreto, las operaciones de inteligencia, eso sí es secreto, las operaciones militares en sí misma esos son secretos, pero comprar un lote de repuestos para unos aviones o unos tanques de guerra o unas pistolas eso no puede ser secreto y dejó de ser secreto. Eso ocurrió en el año 2001 y ese es un aporte del Ejecutivo Nacional a la lucha contra el morbo de la corrupción, pero la lucha es de todos, es una lucha moral es una guerra moral la que tenemos que dar.

En el ámbito político ya señalé lo más importante, y voy a pasar directo a lo internacional. Lo internacional para concluir hermanas y hermanos amigos todos, diputados, diputadas, señor presidente. En lo internacional, ustedes saben que nosotros humildemente lo que queremos es ser como manda la Constitución: soberanos. Este año hemos reafirmado esto, hemos reafirmado nuestra posición en el escenario internacional como país soberano en la búsqueda de la paz, por eso comenzaba y quiero hacer un reconocimiento, esta mañana se lo dije, al embajador Roy

Chaderton. Anoche estuve conversando con el secretario general de Naciones Unidas señor Kofi Annan y me hacía el reconocimiento de las gestiones y el papel fundamental que el embajador venezolano Roy Chaderton jugó, junto a los demás embajadores de los países amigos de Colombia, en la Mesa de Paz y el enviado especial de Naciones Unidas, para lograr el acuerdo que se logró y que hay que salvarlo, hay que trabajarlo. Ahora, porque se detuvo la amenaza de una guerra abierta en Colombia que sería terrible para todos nosotros, pero se abrió un compás de mucho trabajo, Venezuela seguirá allí.

No es lo que digan, a mí en verdad ya no me importa. Que si Chávez tiene un acuerdo con la guerrilla colombiana, que siempre meten a Fidel ahí también; que si Bin Laden está escondido en Fuerte Tiuna, no, no me importa. Ya en verdad no me importa, yo primero me preocupaba, pero ya no me importa. En todo esto que se está diciendo, y la evidencia es cierta, la evidencia confirma esto, Venezuela hoy tiene relaciones con casi todos los países del mundo, y no nos importa su ideología política, ni su forma de Gobierno interna, cada país es soberano para dársela. Nos importa es la democracia internacional, las relaciones de cooperación y de paz, la lucha contra el terrorismo, contra el narcotráfico, en los cuales hemos tenido participación importante.

Venezuela ha recibido el reconocimiento de organismos internacionales. Venezuela ha contribuido en el apoyo a operaciones humanitarias en varias partes del mundo, cumpliendo con nuestro principios bolivarianos de hermandad y solidaridad. Venezuela ha reforzado sus relaciones con la fachada caribeña. Ustedes saben que este año en Venezuela -el año 2001- hubo un conjunto de reuniones de mucha importancia, una de ellas fue a mitad de año, la reunión de Presidentes, la XIII Reunión del Consejo Presidencial Andino, eso fue, como recordamos en el estado Carabobo, en Valencia, una reunión de mucha importancia, buscando el fortalecimiento de la Comunidad Andina de Naciones, tan azotada por crisis políticas, militares, económicas, etcétera. Pero Venezuela es un país líder allí en la Comunidad Andina de Naciones, y trabaja con todos nuestros países hermanos para potenciar esa alianza a la que vemos como el epicentro de la idea bolivariana de la integración de Suramérica.

También en Venezuela ocurrió este año la I Cumbre Presidencial del Grupo de los Tres (México, Colombia y Venezuela), eso nunca se había hecho, la convocamos y aquí estuvo el presidente de México, Vicente Fox; el presidente de Colombia, Andrés Pastrana, con nosotros en esta cumbre presidencial, buscando el fortalecimiento de estas instancias que estuvieron muy debilitadas, pero sumamente debilitadas; hemos pasado a un nivel superior, hay que trabajar mucho en eso, pero hemos salido al menos de la situación en la que estábamos.

Venezuela, además, fue sede de la III Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno de los Estados de la Asociación de Estados del Caribe (AEC), allá en la isla de Margarita, en el estado Nueva Esparta. Tres cumbres presidenciales de mucha importancia estas, que he mencionado en Venezuela. Venezuela amplió el acuerdo energético petrolero de Caracas con un conjunto de países hermanos de América Latina, del Caribe; Venezuela asistió a las sesiones de la Organización de Estados Americanos, a la Organización de las Naciones Unidas. Estuvimos presentes en diversos foros mundiales llevando siempre la voz de nuestra política exterior y llevando la voz de nuestra revolución, la visión bolivariana y humanista.

Venezuela diversificó sus relaciones este año, por ejemplo, tuvimos la presencia en Venezuela, por primera vez en la historia de un presidente, nuestro amigo y hermano de China Jiang Zemin, estuvo con nosotros y nunca olvidaremos su visita. Lo mismo, estuvo con nosotros por primera vez en la historia un Primer Ministro ruso, nuestro amigo Mijail Kasiánov, nunca olvidaremos su visita; y este año seguramente tendremos en Venezuela a otros mandatarios de mucha importancia en el mundo, tanto de la América Latina, del Caribe, como del mundo entero.

Venezuela este año que pasó fortaleció las relaciones a nivel estratégico con muchos países, pero quiero resaltar tres países del mundo: China, Rusia y Francia. Hemos consolidado una relación del más alto nivel político, social y económico con estos tres países: China, Rusia y Francia. Esto es de importancia vital para Venezuela, en contra de lo que algunos aún se atreven a decir, de que Venezuela se está quedando sola en el mundo. No, por Dios. Venezuela estaba casi sola en el mundo hace tres años, hoy Venezuela ha asumido posiciones de liderazgo, y Venezuela hoy es respetada en todas las instancias internacionales, en todo el mundo.

Venezuela, por ejemplo, en la OPEP ha adoptado una posición de liderazgo. Recientemente estuvimos en Nueva York asumiendo la presidencia del Grupo de los 77; y además estamos presidiendo el Grupo de los 15, algunas críticas por ahí dijeron que yo no tenía que ir allá. Bueno, precisamente, esa es la situación, esos grupos estaban ahí como renegados, con poca estima por sí mismo, eso pasaba con la OPEP, la OPEP no valía medio, no valía un barril de petróleo, ni se reunían, ni se convocaban, los Jefes de Estado ausentes, llegó Venezuela y comenzó a convocar, y allí está la OPEP, hoy refortalecida en el mundo.

Lo mismo estamos haciendo con el Grupo de los 15, hemos comenzado a gestionar, a colocar temas en el mundo del Grupo de los 15, y hemos comenzado a hablar con los presidentes de manera directa y preparándonos estamos para la Cumbre del G15 que será aquí en Caracas, Dios mediante, a mediados de año, en el mes de julio tendremos aquí seguramente que a la mayoría de los presidentes de estos países tan importantes del Grupo de los 15.

También el Grupo de los 77 verá una acción muy dinámica este año bajo la presidencia de Venezuela, porque es una diplomacia directa, al más alto nivel, yo lo he venido planteando en los últimos meses, lo decíamos en Nueva York otra vez, hay que retomar la política, porque es que después de la caída del Muro de Berlín y de la Unión Soviética, entonces se impuso en el mundo la tesis esta del neoliberalismo y de que el mercado, y entonces los Estados tienen que replegarse, y por tanto, si los Estados tenían que replegarse, los Jefes de Estado prácticamente eran como una figura a ser tomados en cuenta, sólo para los actos protocolares y para dar los grandes discursos. No, se impone ahora la revancha de la política, viene la revancha de la gran política, se necesita verdaderos políticos en el mundo, se necesita verdaderos estadistas en el mundo, se necesita verdaderos líderes mundiales, porque el mundo está atravesando por situaciones muy peligrosas y muy riesgosas. Por eso, Venezuela impone su ritmo en estos organismos internacionales, rumbo a un mundo de paz, de democracia, rumbo a un mundo de respeto, que no sea el mundo de la guerra sino el mundo de la paz.

Y delante de ustedes, señores Embajadores, Su Excelencia, Nuncio Apostólico de Su Santidad, pedimos aquí, por eso, por respeto a

todos los pueblos del mundo, por respeto a la soberanía de todos los pueblos del mundo, por respeto a la democracia mundial, por respeto a las leyes internacionales, por respeto a las Naciones Unidas y sus decisiones, por respeto a las instancias, por respeto al ser humano; creo que es momento de que retomemos con fuerza compromisos asumidos. Por ejemplo, en la Cumbre del Milenio, nos comprometimos los Jefes de Estado de todo el mundo a reducir para el año 2015 a la mitad la pobreza en el mundo, y resulta que hay que preguntarse, cuando ha pasado año y medio de la Cumbre del Milenio: ¿Qué hemos hecho para cumplir ese compromiso? ¿Es que acaso vamos a cumplirlo en el marco de los modelos económicos que hoy imperan en el mundo? Veamos el caso de Argentina. ¿Es que acaso vamos a lograrlo incrementando el gasto en armamentos, incrementando gastos que no se justifican? Para reducir, por ejemplo, el apoyo internacional o la cooperación internacional, o los recursos dirigidos a la producción de alimentos. ¿Es que acaso vamos a lograrlo de esa manera? Sabemos que no. Es necesario que tomemos grandes decisiones en el mundo. Y para eso, para tomar grandes decisiones siempre hace falta la gran política, los líderes, los Estados, las instituciones. Por eso abogamos desde Venezuela, por un mundo que cada día sea más igualitario y más justo, por tanto pacífico.

Bueno, finalmente informo lo siguiente, no voy a hablar ahora del 2002. Seguramente haremos algunas cadenitas por ahí en los próximos días, para informar los planes del 2002, y estoy seguro que este año va a ser muy bueno, bonito, duro, pero bonito. Así como el 2001 ha sido un año que me ha permitido recoger logros, producto de tantos esfuerzos, donde la Asamblea Nacional, por supuesto, que tiene también su aporte y donde todo el país, estos no son logros sólo del gobierno, el gobierno depende del pueblo, de las instituciones y de la cooperación de todos; el Gobierno Nacional es la confluencia de muchas políticas, de muchas ideas y de muchas responsabilidades, así que estos logros importantes se deben al esfuerzo de muchos, al esfuerzo de todos; los errores los asumimos, y somos los responsables de esos errores.

Ahora, este año va a ser un año de consolidación, este que pasó fue un año de definiciones. Hubo grandes definiciones en lo político, en lo económico, en lo social, en lo internacional, hemos definido una serie

de situaciones, había mucha incertidumbre en esas situaciones, hemos disminuido las incertidumbres. Este año que viene será un año, estoy seguro y así pido a Dios, que sea un año de consolidaciones en lo político, en lo social, en lo económico, en lo territorial, en lo internacional. Sin embargo, sabemos que tendremos dificultades importantes y es necesario comenzar a enfrentarlas desde temprano, en ese sentido, después de discutir con el Gabinete Económico, desde el mes de diciembre y ahora estos primeros días de enero, pues hemos decidido enviar a la Asamblea Nacional, como enviaremos en las próximas horas, una solicitud de reforma, una propuesta de reforma del Impuesto al Valor Agregado (IVA), de reducir la base de exenciones, y además posiblemente de establecer una sobretasa al consumo suntuario, eso lo estamos revisando y ajustando, nosotros aspiramos este año, por ese concepto, recaudar 365.974 millones de bolívares adicionales y que no están en el presupuesto. Lo mismo, ya ustedes aprobaron aquí cosa que reconocemos, uno de los más grandes logros de la Asamblea Nacional del año 2001, la reforma de la Ley de Impuesto sobre la Renta, que va a permitir en nuestros cálculos una recaudación de 78.500 millones de bolívares en este año 2002, esos impactos se verán más que todo en el 2003.

También la Ley sobre el Régimen de Facilidades para el pago de obligaciones tributarias, el cobro a los que deben. Esa Ley, nos permitió recaudar, en el año 2001 el cobro de impuestos atrasados, esa Ley nos permitió recaudar 427.000 millones sólo en esos pocos meses del 2001, y estimamos que en el 2002 nos va a permitir recaudar unos 790.000 millones de bolívares. Cifras estimadas. Es que la deuda es gigantesca, precisamente de grandes contribuyentes que no pagaban impuestos, además de que los evadían.

Bueno, mañana vamos a hacer un acto en la Aduana de La Guaira, allí vamos a firmar una serie de convenios para comenzar a aplicar, ahora sí en firme, porque ya estábamos haciendo el proyecto piloto, y se ha concluido, ahora vamos a firmar el proyecto Sistema Aduanero Automatizado (Sidunea), y aspiramos que al final de este año tengamos ya totalmente automatizadas las sies más grandes aduanas de Venezuela, por donde pasa más o menos un 80% de los bienes que se exportan y que se importan. Allí lo que se ha evadido sobrepasa el ingreso petrolero

venezolano del Siglo, son los estimados que tenemos, es horroroso como a Venezuela la convirtieron en un puerto libre, contrabando va y contrabando viene, eso se va a acabar con la automatización que ya comenzó con la Aduana de La Guaira.

Bueno, ahí también vamos a firmar una carta de intención con el Gobierno de la República Popular China, porque ellos nos van a ayudar, van a cooperar con nosotros en el equipamiento. Hay unos camiones muy buenos que tienen los chinos, yo estuve viendo uno allí, el modelo, un camión que carga un equipo, por supuesto portátil, de rayos X, es como un peaje ambulante electrónico, así que tú lo puedes colocar como una alcabala móvil, de manera imprevista en cualquier sitio, paras el camión y en 10 ó 15 minutos instalas tu equipo, se mueve algo y en una carretera o en una autopista y ahí todo camión que pase será revisado por rayos X, por ejemplo. Ese es uno de los equipos que han desarrollado muchos países, los chinos nos han ofrecido su cooperación, y allá fueron nuestros funcionarios a mirar cómo funciona, y han ido a muchos países. Así que vamos a modernizar las aduanas y a tener todo un sistema de resguardo en las aduanas y aspiramos en el 2002 una recaudación de 495.00 millones producto de la modernización de las aduanas. Otras leyes tributarias y proyectos del Seniat, estamos elaborando un conjunto de medidas arancelarias, que vamos a aplicar, porque nosotros estamos obligados a proteger nuestra industria nacional, por ejemplo, del contrabando. Mañana vamos a juramentar la Comisión Anticontrabando, en el mismo acto que haremos en la aduana de La Guaira.

Bueno, y además de eso, también tenemos el proyecto listo para la aplicación este año del Impuesto al Débito Bancario, a 0.75% por un año, esto aún no hemos terminado los cálculos, cuánto estimamos en recaudación, pero así lo vamos a solicitar, ya tenemos el proyecto elaborado, esto para darle mayor consistencia a las cuentas públicas y al ingreso fiscal, para continuar distribuyendo los ingresos por petróleo, por exportaciones, por impuestos, por aduanas, etcétera, para continuar aplicando la visión bolivariana de la justicia social y aquello que decía el Padre Libertador en Angostura: "El mejor sistema de gobierno es aquel que le proporciona a su pueblo la mayor suma de felicidad posible".

Se me quedaron algunas cosas, las viviendas, el transporte, los ferrocarriles, las carreteras, las autopistas, etcétera; pero como ya pasé eso no voy a volver atrás, porque sería como dos horas más, porque hay muchas cosas que hicimos. De todos modos, yo voy a entregar al señor presidente de la Asamblea Nacional, este libro donde se recoge una serie de gráficos, de información, acerca de la gestión del Gobierno Bolivariano en este año que ha terminado, Venezuela construye su camino. 2001: año de definiciones para grandes logros. Y este año 2001 nos permitió entrar al 2002 con la vista puesta en el horizonte, con mucho optimismo, con mucho espíritu, y finalmente, repito mi llamado al país, por encima de las diferencias, por encima de las coyunturas, hay un país que espera por nosotros, vamos por él, a construirlo en paz y en democracia.

Muchísimas gracias, compatriotas todos. Muchísimas gracias, hermanos y hermanas.

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DEL SALUDO AL CUERPO DIPLOMÁTICO ACREDITADO ANTE EL GOBIERNO DE VENEZUELA

Palacio de Miraflores, Caracas
24 de enero de 2002

Excelentísimo y Reverendísimo Monseñor André Dupuy, Nuncio Apostólico de Su Santidad y Decano del Cuerpo Diplomático. Excelentísimos Señores Embajadores. Honorables Encargados de Negocios y Representantes de los Organismos Internacionales Acreditados ante el Gobierno Nacional. Ciudadano Diosdado Cabello Rondón, Vicepresidente Ejecutivo de la República. Ciudadano Luis Alfonso Dávila, Ministro de Relaciones Exteriores. Ciudadano Arévalo Méndez Romero, Viceministro de Relaciones Exteriores, demás directores generales de nuestra Cancillería, señores periodistas, camarógrafos y fotógrafos, amigas y amigos todos.

Les confieso que yo traía en mente sólo, tratando de enmarcarme en el protocolo, cosa que no es muy común en mi, darles, como les doy a todos ustedes y se lo he dado con un gran placer mano a mano, corazón a corazón, un saludo sincero, profundo, de Año Nuevo, que es el fin diplomático y más allá humano, de esta reunión de este mediodía de este día jueves, de San Francisco de Asís. Darles un saludo a ustedes y a través de ustedes a sus gobiernos, a los seres humanos que allá en cada país, que allá en cada Reino, que allá en cada República, que allá en cada Estado, pues hay seres humanos que tienen la responsabilidad tremenda de conducir sus pueblos, sus repúblicas, sus estados.

Yo, que he tenido la dicha, me la ha dado Dios en esta etapa de la vida, de conocer a muchos Jefes de Estado, algunos ya se han ido de sus funciones, otros lamentablemente incluso han muerto, como mi amigo el Rey de Malasia, el sultán Salahuddin Abdul Aziz Shah, el año pasado, un buen amigo, nunca olvidaré su gesto de amistad, la conversación en privado. Yo recuerdo incluso que nos habíamos despedido y yo estaba montado en el carro y volteo la cara y veo a aquel hombre saludándome

con aquel afecto, que yo me bajé del carro nuevamente para darle otro abrazo, por el sentimiento. Nunca olvidaré a aquel buen hombre. Algunos, salieron de la función que tenían como mi amigo el expresidente argentino Fernando de La Rua, a quien acabábamos de saludar allá en la Cumbre Iberoamericana. A través de ustedes, a ellos, independientemente de la situación interna que respetamos profundamente porque la soberanía para nosotros es sagrada, a todos, nuestra solidaridad, desde el Papa Juan Pablo II quien ora siempre por la paz y por los más débiles y le pide a la Iglesia Católica en el mundo ,que ande siempre por los caminos de Cristo y no confunda el camino, y vaya a tomar el camino de los fariseos y de la hipocresía.

Desde los Jefes de Estado de los grandes países desarrollados, hasta los Presidentes y Jefes de Gobierno de países como Haití, hermano país con gigantescas dificultades sociales, económicas, a todos por igual, sin distingo de ningún tipo, les ruego que a nombre del pueblo venezolano, a nombre de nuestro gobierno, pues les hagan llegar nuestro sentimiento de afecto, de hermandad sincera; nuestras infinitas ganas de un mundo mejor, de paz, y antes de la paz la justicia, porque si no hay justicia no habrá paz en el mundo.

No se trata de la paz de los oprimidos, encadenados, porque esa es una concepción de la paz que tienen algunos: "Ah no, aquí hay paz", paz con millones de seres humanos reprimidos, amenazados, amordazados. Esa no es paz. Mentira. Esa no es paz. La paz verdadera, a esa nos referimos. Así que nuestro saludo de Año Nuevo 2002, a esos hermanos Jefes de Estado y Jefes de Gobierno, a esas Repúblicas, Reinos, Estados Soberanos todos, y más de ellos a esos pueblos, a esos pueblos negros, blancos, indios, mestizos, cristianos, católicos, protestantes, musulmanes, ateos, no nos importa nada, seres humanos, un gran saludo al mundo desde aquí.

Pero el discurso suyo, Monseñor André Dupuy, me obliga a salirme de la idea que yo traía. Porque su discurso toca asuntos internos de Venezuela. Y me veo obligado a referirme a algunos elementos de ese su discurso. Usted, recogiendo como dijo, algo así como una preocupación del Cuerpo Diplomático, ha expresado como que un temor, una preocupación, redundo acerca de una radicalización. Habría que dialogar

un poco quizás para preguntar ¿A qué se refiere usted cuando habla de una radicalización? para tratar de interpretar mejor lo que usted ha querido decirnos hoy o transmitirnos como una preocupación. Yo voy a decir lo que yo creo acerca de lo que pudiera yo interpretar de sus muy extendidas palabras.

Monseñor: Se trata aquí de profundizar un proceso de cambios. Se trata aquí de consolidar un proceso de cambios del cual depende la paz en Venezuela; del cual depende la vida de un país. Usted también hablaba de la pobreza. Bueno, todos aquí sabemos que el mundo triste y lamentablemente, a pesar de tantas riquezas que tiene la madre tierra, sin embargo, la gran mayoría de los habitantes de este Planeta está en situación de pobreza, y muchos: de miseria y de exclusión, y una minoría vive de manera privilegiada.

Hablando de la llamada "aldea global", sus sabias reflexiones hoy, creo que son reflexiones para todos en el mundo. Yo he dicho en foros mundiales, lo he repetido hace pocas semanas cuando recibía la presidencia del Grupo de los 77, que el mundo como va, no es viable. El modelo inmoral que se ha impuesto en el mundo, en el cual una minoría privilegiada vive a sus anchas, y una inmensa mayoría andan desesperados en una selva buscando sobrevivir, por ese camino el mundo no es viable. Por ese camino aquí seguirá profundizándose la violencia en el mundo, la cual toma muchos rostros y se transfigura. La violencia, desde el atracador de la esquina que va a robar una panadería para comer, o un reloj para venderlo, y a ver con la venta de ese reloj qué puede comprar, y a lo mejor termina muerto o matando al dueño del reloj o termina en una celda, desde esa violencia individual que se ha dispersado por el mundo y cuya causa es social fundamentalmente: la pobreza, la marginalidad es la causa de esa violencia, de esa delincuencia desatada por la mayor parte de las grandes ciudades del mundo. Si el planteamiento de Jesús de Nazaret hubiese tomado cuerpo real y concreto en nuestro planeta, no estaríamos como estamos. Y de muchos otros luchadores de la justicia, pregoneros de la paz, pero que muchas veces, Monseñor, como Cristo incluso, tuvieron que usar la violencia contra otras violencias superiores y desconocedoras de la vida y de la dignidad.

Luego, no se trata entonces, si es que aquí todos están preocupados, como usted lo ha reflejado Monseñor, por una supuesta radicalización de una situación que, en primer lugar, es interna y depende de las fuerzas internas de Venezuela, y los demás países del mundo lo que tienen que hacer es respetar la soberanía de Venezuela. Todos, desde el Vaticano hasta cualquier Estado del mundo. Nos corresponde a nosotros, los venezolanos, Monseñor, definir nuestro destino.

No hay fuerza, ninguna fuerza internacional que tenga la potestad, o de bendecir o de condenar, procesos soberanos en ningún país del mundo. Ese es nuestro criterio. Porque se ha puesto de moda con otros rostros, la figura del intervencionismo. Se transfigura el intervencionismo de otras maneras. No. Soberanía requerimos y respeto a los procesos internos de cada país. Porque incluso, en otras épocas no muy lejanas, utilizando el subterfugio de que lo que ocurre en un país supuestamente, es una amenaza para otros países, aquí se ha llegado a ordenar incluso asesinatos de Jefes de Estado. Se han alentado conspiraciones para derrocar gobiernos legítimamente constituidos, como el caso de aquel recordado gobierno de Salvador Allende, en Chile, que trajo como consecuencia la horrenda dictadura de cuántos años, en aquel hermano país que ahora resucita de nuevo. O bajo esa excusa explicada y expresada de muchas maneras, se tiene bloqueado desde hace 40 años al hermano pueblo cubano o se tiene bloqueado a Irak todavía, un pueblo tan humano como nosotros. Ni más cerca de Dios ni más cerca del Diablo, porque algunos creen que están más cerca de Dios y a veces se van por otros caminos.

Se ha llegado a invadir países como la Guatemala de Jacobo Arbenz, se ha llegado a bombardear países como Panamá, donde desaparecieron barrios enteros bajo bombas, para sacar a un Presidente. Creo que ahora, cuando comienza un nuevo siglo, lo que sí tenemos que hacer nosotros con coraje y dignidad y valentía, a la que usted bien se refiere Monseñor, en el mundo entero, es exigir respeto al derecho internacional y a la soberanía de los pueblos. Y si algo hay que condenar, es el intervencionismo. Eso sí es condenable. Porque ¿Cuántas cosas horrorosas se han escondido detrás del intervensionismo?

Entonces, aquí en Venezuela, señores Embajadores, Embajadoras, Encargados de Negocios, Excelencias todos, no tenga nadie ningún temor

o preocupación sobre una supuesta radicalización de la situación interna. Si ustedes, como estoy seguro lo hacen, de manera constante, seguramente diariamente, de manera diaria, seguro que diariamente lo hacen, evalúan con objetividad lo que acontece en Venezuela, estoy seguro que el resultado debe ser alentador para cualquier ser humano de buena fe, en cualquier parte del mundo. Ah, si se dedican ustedes sólo a leer los periódicos. Yo hace poco decía aquí mismo Monseñor, a un grupo de personas, que si aquí en Venezuela alguien se encierra en un cuarto, alguien totalmente normal, y se le provee de alimentos y todo, pero encerrado ahí, con todas sus comodidades, aire acondicionado, buena cama, todo lo que él pida pues, pero se le prohíbe salir a la esquina, sólo un televisor para que vea la televisión y su tarea, leer los periódicos venezolanos todos, yo creo que terminaría suicidándose en pocos días. Cuidado, yo no les aconsejo a ustedes eso, que se vayan a encerrar en su oficina a envenenarse o a permitir ser envenado por la inmoral; porque es inmoral, perversa, antinacional y antipatriótica la campaña mediática contra este pueblo. No contra Chávez. Los mismos que la diseñan, los mismos que la ejecutan son los que gobernaron a Venezuela casi medio siglo. Los que saquearon a este país. Los que casi logran llevarlo a la guerra civil, contra los que no se podía manifestar pacíficamente. Era imposible. Yo no sé quién de ustedes tiene aquí más tiempo, el Embajador de Cuba lo conocí hace como cinco años, creo que es uno de los que más tiempo tiene aquí. Yo estaba saliendo de prisión, así que creo que es uno de los que tiene más tiempo aquí, habrá otros también seguramente, que tienen varios años aquí. Pero si ustedes se dedican a estudiar, cosa que les recomiendo, no por Venezuela, por sus países, para que ustedes puedan tener una idea del caso Venezuela, digno de ser estudiado no por el caso mismo, sino para repartirlo por el mundo, para difundirlo en las juventudes, miren, vean este caso, estudien lo que le pasó a Venezuela, para tratar de que ningún otro pueblo sea engañado, vejado, manipulado como fue nuestro pueblo durante tanto tiempo.

Lo que ayer ocurrió aquí es un signo de fortaleza democrática. Yo fui Comandante del Batallón de Paracaidistas y terminé rebelde con un fusil en la mano. Esos son los casos de la violencia, Monseñor. Violento, loco. Me importa. Veamos la historia pues. ¿Quién es más violento? ¿De

dónde viene la violencia verdadera, estructural, de todos los días? Pero ese es otro tema: la violencia. Porque a veces nos quedamos en el simplismo, en la violencia, "el golpista", "el violento".

Más allá de esos conceptos, o ideas que pudiéramos debatirlas; son debates viejos, Cicerón debatía. Los diálogos de Cicerón son profundos o los de Jesús con sus discípulos, los de cuántos pensadores. Son temas eternos, serán eternos, mientras el mundo sea mundo y los hombres seamos hombres, esos temas estarán ahí. Nosotros seremos polvo de los caminos o seremos abono de la tierra y aquí seguirán nuestros descendientes debatiendo estos temas propios de la naturaleza humana. Ahora, mientras nos toque vivir a nosotros creo que hay que tratar de precisar bien los conceptos y profundizar hacia las raíces, no quedarnos en la superficie. Pero no dejarnos manipular así tan fácilmente.

Yo fui un Comandante de Batallón de Paracaidistas. Y lo viví, ¿Qué aquí pudiera salir una manifestación de 100 personas, de 500 personas, a protestar pacíficamente? Aquí no se podía protestar pacíficamente. La represión más cruda tanto abierta como ballenas, rinocerontes, balas, y gases lacrimógenos, tanto esa violencia abierta como la otra, la de matar, como aquí mataron a muchos líderes estudiantiles. En una ocasión un líder estudiantil de aquí del 23 de Enero, lo mataron jugando básquetbol en una cancha, un supuesto atraco. Ahí quedó el líder estudiantil. Dirigentes campesinos que fueron desaparecidos, líderes políticos que aparecieron en el mar, fueron lanzados desde helicópteros.

Hoy no. Este país nuestro ha adquirido una dinámica participativa y pueden verse días como el de ayer, donde miles, miles, miles y miles de venezolanos de diversas, bueno, no tan diversa, de dos, porque en el fondo son dos. Es que nosotros llegamos aquí a un punto crucial, hace varios años. Y eso no se va a trascender tan rápidamente. "Punto crucial", se llama uno de los libros de Fritjok Capra. Nosotros estamos ahorita en una encrucijada, y eso tendrá un tránsito. Contra mí votaron dos millones de venezolanos, pero a favor de mí, no de mí, a favor de todo esto que está ocurriendo, más del doble. Esa es una constante que se mantiene, se mantendrá y se fortalecerá. Es un tránsito, pero ¿qué cosa tan positiva para este tránsito que seamos capaces de salir a la calle? Y no es la primera vez. No. Aquí hubo campañas electorales, en una ocasión Monseñor, iba

este soldado servidor de usted y de ustedes al frente de no sé cuántos, decenas de miles de partidarios fervorosos, como son todos los partidarios de esta y de cualquier revolución, fervorosos de amor, de deseos, de buena fe, de buena voluntad; y en sentido contrario venía otra manifestación, no tan fuerte como la nuestra porque nunca serán tan fuertes como las nuestras, nunca. No tienen cómo. Pero sí, con una fuerza en movimiento y nos rozamos así, en la misma calle, en la misma avenida aquí en Caracas. Y más allá de algunos gritos de aquí y de allá y señas, etc., no hubo nada grave que lamentar. Y como esa, muchas, muchas manifestaciones y marchas en estos últimos cinco años. Prácticamente cinco años tenemos nosotros de haber entrado de lleno a una transición muy difícil. Ahora, no se trata de preocuparse por una radicalización.

Claro que los medios de comunicación, he allí, las llamadas matrices de opinión, de la cual, cualquiera puede ser víctima, las campañas psicológicas o las estrategias goebbelianas, andan por ahí, y eso, por supuesto, de tanto repetir y repetir y repetir, yo entiendo que pudiera generar preocupaciones como la que usted ha manifestado hoy. Manifestado, repito, una opinión general del Cuerpo Diplomático, cosa que me obliga a aclarar el asunto y a responderlo, por supuesto. Primero, ratificando nuestra soberanía. Lo que aquí pase es asunto de los venezolanos. Lo vuelvo a repetir y lo subrayo. Como lo que pase en cualquier país del mundo es asunto de ese país. Eso hay que recordarlo hoy, mañana, y siempre, por el bien del derecho internacional que ustedes conocen mejor que yo. Por el bien del respeto y las buenas relaciones entre los estados. No vaya alguno de ustedes ¡Por Dios! a caer en la jugada de los adversarios internos de este proyecto, para tratar de sumar fuerzas hacia allá, como han logrado hacerlo en algunas ocasiones, inmiscuyendo en asuntos internos a figuras respetuosas.

Yo hace poco hice una llamada a un Jefe de Estado para hacerle una reflexión, por una posición que él emitió en torno a un asunto meramente interno. Le dije: Oye, pero quién te asesoró así, chico, tan mal vale, porque es una cosa interna, manipulada, absolutamente manipulada, me refiero a este asunto del diario El Nacional: ¡Asalto a El Nacional! ¿Cuál asalto? Ah, claro, el manejo mediático. Entonces mucha gente de buena fe, es engañada. Pero yo creo que ustedes que están aquí, no creo

que a ustedes los puedan engañar tan fácilmente. Invoco la sabiduría y la buena diplomacia de ustedes para saber enfrentar esta situación. Nosotros no podemos permitir que ningún representante, de ningún otro hermano país del mundo venga a inmiscuirse en asuntos internos, porque en ningún país de ustedes lo aceptarían. Estoy absolutamente seguro. Eso ustedes tienen que entenderlo. Yo les ruego que lo entiendan. No vayan a estar cometiendo acciones o diciendo cosas que vayan a complicar las relaciones entre hermanos, que lo que queremos es trabajar por la paz del mundo. Primero yo les sugiero que averigüen bien las cosas, no se dejen llevar por lo que se dispara por la mayoría de los grandes medios de comunicación. Averigüen bien. Yo estoy a la orden si alguno tiene de verdad una preocupación, Monseñor, estoy a su orden para que hablemos.

Estoy a la orden de cualquiera de ustedes. Sobre todo, no por ustedes en lo personal, también por eso, sino por los mensajes que ustedes deben enviar a sus países que aspiramos sean lo más objetivo posible acerca de lo que está ocurriendo en Venezuela, para que no se confundan allá los Jefes de Estado. Para no darle más preocupaciones que las que tienen. Su Santidad el Papa Juan Pablo II, Dios mío, cuántas preocupaciones tendrá por el mundo, que compartimos. Yo creo que la de Venezuela no es la más grande. En Venezuela, en contra de lo que ocurre en otros países del mundo, y lo digo con tristeza, donde parece que no hay camino. Claro que siempre hay caminos, es como cuando uno anda por una sabana y hay una obscurana o un huracán y pareciera no haber caminos, siempre hay caminos, más allá de la borrasca, más allá de los huracanes hay caminos y eso es parte de la fe y de lo que nos da fortaleza para transitar borrascas, desiertos y caminos.

En Venezuela, a diferencia de otros países, tristemente lo digo y repito, porque quisiéramos que todos los países tuvieran el horizonte abierto, en Venezuela se abre un horizonte, en Venezuela hay un proceso pacifico, absolutamente pacífico; cotidianamente pacífico y extraordinariamente pacífico. Lo de ayer, 23 de enero, fue un día extraordinario. Y fue extraordinariamente pacífico, a pesar del intento de algunos grupos minúsculos de aprovecharse, sin embargo, no pueden hacerlo porque hay una voluntad suprema de un pueblo, de caminar con un conflicto pero en paz. Una demostración sólida, y repito, no es la

primera vez, es la enésima vez. Como nuestro pueblo carga su cruz en paz, otros han echado la cruz a un lado, de desespero y agarran la espada. Este pueblo ha agarrado su cruz, y ahí la lleva, aguantando insolencias incomprensiones y conspiraciones, imponiendo un ritmo a un proceso absolutamente necesario; absolutamente ético; absolutamente constitucional. Absolutamente legal.

Entonces, no se trata de una preocupante radicalización. No; se trata sencilla y llanamente de la concreción de un plan. Una de las tragedias de Venezuela, es que aquí hubo muchos planes. Aquí hubo constituciones, y gobiernos de diversos signos, pero muy poca voluntad para cumplirlos. Nunca se cumplieron. Nunca. Siempre pudieron más los sectores del poder real y su capacidad de presión para chantajear presidentes, para chantajear y desmoronar buenas intenciones; para neutralizar esfuerzos que si se hubiesen concretado no hubiésemos jamás llegado a esta encrucijada.

Porque usted bien lo ha dicho Monseñor: Venezuela fue favorecida por la mano de Dios y la Naturaleza. Un país con casi un millón de kilómetros cuadrados, casi 600 mil kilómetros de mar territorial y zona económica exclusiva. Una de las reservas de oro más grandes del mundo, de petróleo, millones de hectáreas de tierra fértil, agua dulce por doquier, una ubicación estratégica, favorecida por la geografía; apenas varios millones de habitantes, promedio en el siglo XX: quizás menos de diez millones en promedio, menos de diez millones el promedio del siglo. Uno de los primeros países donde comenzó a explotarse petróleo en el mundo, hace casi un siglo ya. Y riquezas de todo tipo: minas, hierro, metales preciosos, y aquí está el resultado: horror, miseria, hambre y desolación. Por donde íbamos, por donde nos llevaban los que ayer convocaron la marcha contra el gobierno, íbamos directo a una guerra. Evitamos a tiempo esa guerra, aunque hubo que tomar drásticas decisiones como la de aquel 4 de febrero de 1992. Si eso no hubiera ocurrido, la situación, quién sabe dónde estaría hoy.

Quién sabe qué otras cosas y mucho más trágicas, hubiesen pasado aquí. Cuando ese pueblo salía no a cantar o a gritar consignas, no, salía a quemar, porque a eso lo llevaron los que ya lo habían quemado a él. Salían a saquear, a los que ya lo habían saqueado a él. No le quedaba otro recurso, y enfrentar con su pecho las balas de la represión, como sucedió aquella

otra fecha histórica nuestra y dolorosa, el 27 de febrero de 1989: La violencia. Alguien pudiera decir, sin razón. Eso es relativo, como todo en este mundo. Ojalá no haya nunca violencia, pero vuelvo a tomar la palabra de Dios, si no hay justicia, olvidémosno de la paz. Si el mundo continúa signado por la injusticia, contemos con la violencia, será inevitable, aunque nos sentemos a orar todos los días, desde que salga el sol hasta que se acueste el sol. Se trata de orar y de actuar en consecuencia con la oración y con la palabra, y es lo que estamos haciendo ahora desde el gobierno revolucionario, siendo consecuentes con la oración; no hipócritas con la oración. Siendo consecuentes con la palabra. Eso es lo que estamos haciendo y lo seguiremos haciendo en paz.

Entonces, no se trata de radicalizaciones Monseñor. Se trata de concreciones, mi hermano. Ejemplos: algunos le voy a poner. Perdónenme pero su discurso motivó esto. Yo no puedo irme por esa puerta sin hacer, a nombre de mi país, y de mi pueblo, y de la fe que nos mueve, estas reflexiones, respuesta a sus palabras, Monseñor. Y como usted habló a nombre de todos, pues tienen que oírla todos. Usted dijo que hablaba a nombre de todos, que esa preocupación era de todos. Entonces tengo que expresarla a todos.

Pero fíjese qué casualidad. Yo se lo comentaba aquí en privado y lo voy a hacer en público, porque en público hay que hacerlo. Ese es mi estilo. Yo prefiero hacerlo así a estar escondido por ahí. No; la Iglesia Católica Venezolana. Ese es uno de los problemas que tiene Venezuela. La jerarquía católica. Hoy con asombro vemos, por ahí lo cargo en la prensa, un comunicado del Cardenal venezolano. Una cosa impresionante, condenando a unos sacerdotes, diciendo él a nombre de los católicos sin consultar a nadie. Qué democracia ¿no? El Padre Vives Suriá, un insigne ser humano. Quien no lo conozca le sugiero que lo conozca, y sus posiciones cristianas, solidarias. Ese Padre Vives anda por los pueblos, no anda en un Palacio. Tiene años transitando el dolor como Cristo. Anda en la llaga. No anda en el lujo y en el privilegio, como muchos.

Los sacerdotes católicos de Venezuela, los que están viviendo en los barrios, los que están viviendo en los campos, vayan a hablar con ellos pues, a ver qué les dicen. Yo que sacerdote quiso mi madre que fuera, y tengo una inclinación especial por esa sotana, lo confieso. ¿Por qué? porque

desde niño mi madre me fue metiendo la idea de que yo tenía que ser un cura. No sé si hubiera sido mejor cura que soldado, pero seguro que sería un cura rebelde, a lo mejor también me condenaría el Arzobispo y el Cardenal venezolano, Ignacio Velasco, me estaría condenado por decir la verdad. Por la verdad, murió Cristo, dicen los hombres y las mujeres en las calles. Los cristianos verdaderos decimos: por la verdad murió Cristo. "El que se mete a redentor muere crucificado". Así me decían a mí cuando era oficial muy joven. Pues yo decía: pues moriré. Yo no soy redentor ni nada, pero me gusta la verdad, vale, vamos a hablar de verdades. "No porque mira te van a castigar o entonces no te ascienden" decían algunos. Bueno, no me ascenderán pues, ¡cómo voy a estar yo amarrándome yo mismo! Esclavizado de un temor. Amordazado yo mismo. No. Y fue así como vine llegando hasta aquí. Y esa consigna la mantendré, pase lo que pase. No soy hombre de mentiras ni de dobles discursos ni de fariseísmos hipócritas. "Con la verdad no ofendo ni temo", el caudillo oriental, José Artigas fue el que dijo eso.

Entonces, el Padre Vives, hoy, ahora señalado por el Cardenal venezolano, y otros sacerdotes de esos que viven en los barrios, mire, el Padre que estuvo ayer dando la misa en la mañana, Francisco se llama, él era párroco de El Valle, muchacho de los pueblos, que se sienten verdaderamente cristianos, y no andan buscando prebendas de ningún tipo. No; viven en su pobreza. Viven con su pueblo. Ese muchacho incluso una vez lo secuestraron porque siempre ha tenido posiciones claras y firmes, siendo sacerdote. Y lo golpearon y lo atropellaron. Usted pudiera averiguar eso Monseñor para que conozca la historia de cómo aquí se manejó el poder, incluso contra sacerdotes. Desde el poder instalado.

Entonces, ese es uno de los problemas que tenemos aquí. Unas posiciones de la jerarquía católica que yo no voy a juzgarla, pero ahí está el país que la juzgue. Unos sacerdotes que ahora, ¿Será que los van a expulsar? ¿Se puede expulsar a gente así? Ahora temo yo por ellos. Yo los voy a mandar a llamar para darles mi solidaridad, porque ahora la jerarquía eclesiástica, el Cardenal venezolano ha dicho que esos sacerdotes no representan a los católicos ¿Qué serán ellos entonces? ¿No serán católicos? Claro que lo son. Que no representan el sentido católico. Habrá que ver que quiere decir el Monseñor cuando escribe eso y lo publica en la prensa

Dios. Ni siquiera los llama en privado primero para que expliquen. A mi me enseñaron, cuando un subalterno comete una falla o se supone que la comete, oye llámalo primero. Abre una investigación. No; aquí parece que la consigna del Cardenal es la misma de Rómulo Betancourt: "Disparen primero y averigüen después". Pero ya están condenados ante todo un país. ¿Ah? Que los conoce, los conoce porque esos barrios conocen a esos curas. Esos curas arriesgan la vida junto al pueblo. Ya lo he dicho. Entonces, vea usted Monseñor, esa es una de las cosas, ese es uno de los tumores que nosotros tenemos. Tenemos muchos, pero ese es uno.

Y una cúpula empresarial, ese es otro tumor que tenemos. Ahora, esos señores que son seres humanos, tienen que terminar de entender que aquí entramos a otra dinámica social. Estos señores de los partidos políticos que convocaron la marcha de ayer, fueron los mismos que gobernaron aquí y traicionaron a ese pueblo. Esos partidos ampararon, avalaron, callaron, protegieron Presidentes que terminaron siendo unos bandidos, ladrones, borrachos; que tenían aquí en Palacio a su amante. Sodoma y Gomorra. Y algunos de estos Obispos, también compartieron esa etapa, ya estaban ahí con su sotana. A lo mejor no eran obispos todavía pero estaban por ahí. Y eso era aceptado. Famosa es un foto que salió por allí de un obispo recibiendo un cheque de la amante de un Presidente. Verdades Monseñor. Pero como usted vino a decir, yo esas cosas tengo que responder, verdades, para colaborar con este cuerpo de hermanos del mundo a tratar de minar o de disminuir esa preocupación pues. No es una radicalización. Es el cumplimiento de un mandato popular. Es el cumplimiento de un plan que está aquí contenido en esta magna Ley.

¿Por qué reaccionan estos sectores de esa manera? Ah, porque están sintiendo que no es que se radicaliza este proceso, ellos serían felices si no se cumpliera. Si yo traicionara mi juramento, ante esta Constitución, si yo me convirtiera en un traidor, en un Judas para ese pueblo, ellos serían felices porque yo sería uno más de los que aquí llegaron, quizás con buena voluntad, pero las presiones pudieron más que ellos y terminaron entregados y violaron juramentos y más nunca atendieron al pueblo; cuando el pueblo venía por ahí a protestar mandaban la policía o el ejército a dispararles. Y así pasaron muchos presidentes, sin ninguna voluntad

política. Bueno, sí la tuvieron para favorecer a los privilegiados y traicionar al pueblo.

¿Por qué reaccionan así estas cúpulas empresariales como han reaccionado? Esa reacción se puede traducir en miles de millones de bolívares. Eso tiene su esencia material. Judas, las monedas de Judas que queman. Esos sectores, casi todos, pensaron que yo iba a llegar aquí como llegué. Ellos no quisieron que yo llegara, porque esa alianza la tienen hace mucho tiempo, varios años tienen, pero como no pudieron evitarlo después comenzaron a tratar de amansar, así dicen ellos. Así decían: "vamos a amansarlo entonces". No pudimos con este "bicho", yo, vamos a amansarlo. Y por eso es que ustedes ven ahora a gente que estuvo muy cerca de mí tratando de amansarme, pero cuando se dieron cuenta que no; no se trata de amansar a nadie, sino que hay una voluntad política, pues volvieron a sus propias filas. Aquí se infiltraron, a tratar de poner la mano en el timón o tratar de desviar el rumbo de alguna manera, cambiar el mapa de navegación, de confundir al piloto.

Detrás de eso están, por ejemplo, los grandes capitalistas que nunca pagan o han pagado impuestos en Venezuela. ¿Qué pasaría en Venezuela si no hubiese petróleo? ¿Cuántos países del mundo viven sin tener petróleo? Ah, pero es que tienen sectores empresariales -y estoy hablando del sistema capitalista para no irme más allá- que asumen, y estados que cobran y tienen mecanismos, bueno para que los que más tienen más paguen impuestos. Eso es vital para el funcionamiento de un estado; para la distribución o redistribución del ingreso. Aquí no. ¿Saben ustedes cuántas empresas declararon pérdidas el año pasado? Porque todavía está vigente la vieja Ley. Porque fíjense como nosotros hemos respetado y seguiremos respetando la progresividad de esto. A mi me llegan los informes: Mire Presidente, cinco mil empresas declarando pérdidas, muchas de ellas grandes empresas que repartieron dividendos a fin de año. ¿Cómo es que tienen pérdida y reparten dividendos? Pero luego se me explica, bueno Presidente, es que todavía estamos con la vieja Ley. Y esa vieja Ley fue hecha por ellos. Ellos tenían diputados. Ellos tenían una componenda con esos partidos de la IV República y entonces tenían sus diputados en el Congreso. Y entonces tenían los bufetes de abogados, que todos hoy

están contra nosotros, por supuesto, que hacían las leyes, a la medida de esos intereses y olvidando que las leyes deben ser el desarrollo de los principios de la justicia, de la igualdad.

Una conspiración contra el pueblo. Entonces, es una ley que le permite, les permitía porque ahora tenemos un nuevo Código Orgánico Tributario que ellos quisieron sabotear en la Asamblea y por eso es que andan desesperados y dicen que hay que tomar el control de la Asamblea como sea. Y ofreciendo dinero, presiones, chantajes. Y tienen su manager fuera del país, como se demostró hace poco. El manager está fuera. Y estos son sus borregos, estos falsos dirigentes. No todos los que los siguen. No, porque muchos de los que los siguen sólo están confundidos, manipulados o para poder comer dependen a lo mejor de ellos. ¡Perdónalos Señor! ¿No fue que dijo Jesús? Una de las siete palabras ¿Verdad Monseñor? ¡Perdónalos señor que no saben lo que hacen!

Esa es la raíz de este problema. Yo no creo que ningún embajador hoy sepa esa verdad. Yo le pido al Canciller que me abra espacio en mi agenda, señor Vicepresidente, para hablar con calma uno por uno, porque yo quiero saber la verdad de fondo ¿Hasta dónde esa preocupación que usted Monseñor ha manifestado es general aquí? Porque sí me preocupa, esa preocupación supuesta. Me preocupa que la campaña esta salvaje, vaya a confundirlos a ustedes y sea esa cosa lo que ustedes manden a sus gobiernos. Por supuesto que eso tiene que preocuparme como Jefe de Estado. Así que yo quiero darle mucha atención a ese llamado que ha hecho el Monseñor en sus palabras de hoy, de saludo de Año Nuevo y le prometo que voy a hacerle un tratamiento personal y particular con todos y cada uno de ustedes, para aclarar lo que haya que aclarar. Porque sería, repito, muy dañino, para nuestras relaciones, que allá vayan a confundirse, allá donde toman decisiones en sus respectivos países; decisiones políticas, de acercamiento, decisiones económicas, opiniones, para el intercambio comercial, para las inversiones mutuas.

Cuando nosotros decimos, por ejemplo, que Venezuela hoy es un país que ofrece oportunidades y seguridades para la inversión, eso es absolutamente cierto. Y aquí llegan delegaciones del mundo. Esta noche yo voy a recibir una delegación de empresarios de los Estados Unidos, por ejemplo. Y viene pronto un grupo de Alemania, y han manifestado

del Canadá y del Continente Americano, de América Latina, y de China, en este instante hay una delegación china en el Estado Lara, haciendo todo un estudio, continuándolo, para una inversión importante para la siembra del sisal y para construir aquí una planta procesadora de sisal. Mañana vamos a inspeccionar la marcha que va muy bien, del segundo puente sobre el Orinoco. Inversiones del Brasil. Y así por el estilo. Los ferrocarriles con los italianos, los hermanos de Italia. Francia ha triplicado sus inversiones aquí en estos últimos dos años. Cuba, que no tiene mucho por invertir en dinero pero sí en amor, y en solidaridad, y también en inversiones productivas que estamos haciendo en la alimentación, producción de alimentos, etc. Todos, y estamos dispuestos a abrirles las puertas a todos. A todos. Claro, nos hace daño la propaganda, lo sabemos que nos hace daño.

Hace poco en Nueva York estábamos con un grupo de los principales evaluadores de riesgo y estuvimos en una cena larga como de tres o cuatro horas, todas estas personas que le colocan los países y le ponen un riesgo, un puntaje, y a nosotros nos tienen con un riesgo alto. Y yo les decía: pero ¿Ustedes han ido a Venezuela? ¿Usted ha ido? Le dije. No; me mandan reportes. Ah bueno, le mandan reportes, si le mandan los reportes de la prensa, bueno, pónganle el riesgo 20 millones de puntos en riesgo. Porque aquí hay varios países: un país virtual que está en llamas, eso está en llamas y hundiéndose; y un país real que está lleno de problemas, de dolores, de pequeñas y grandes tragedias pero con una gran fe, un gran optimismo reconstruyéndose a sí mismo. Y tengan ustedes la seguridad de que lo lograremos en paz y en democracia, lo vamos a lograr, cada día que pasa yo me convenzo más.

Ayer, al final de la tarde, mi convicción estaba crecida, acrecentada ¡sí!, lo lograremos. Esto prendió, así como prenden las plantas y van echando raíces, ya esto prendió. Y prendió desde muchos puntos de vista, sobre todo la voluntad de paz, de batalla, valga la expresión batalla en paz, pero es una batalla y eso tiene sus raíces, sus razones -lo que yo les estaba comentando-, esta reacción muchas veces irracional de algunos sectores, sectores empresariales; esos que marchaban ayer con una bandera tricolor: Fedecámaras, y es porque no quieren pagar impuestos entre otras cosas, no les terminé de dar las cifras cinco mil grandes medianas y algunas

pequeñas empresas en Venezuela declararon pérdida el año pasado cuando la economía creció en casi 3% y hay grandes empresas que reparten dividendos y tienen inversiones hasta en otros países, declararon pérdidas que ascienden a la suma de cuatro billones de bolívares, unas pérdidas declaradas. Cincuenta bancos desde los más grandes hasta unos pequeños, declararon pérdidas en diciembre y repartieron dividendos al mismo tiempo a sus accionistas ¡Ah!, pero es que la ley les permite, no la evasión, sino la elusión y no violan la ley y, como estamos cargados de tolerancia, como bien decía el Canciller y usted recogía en sus palabras. ¿Ustedes saben lo que uno tiene que tolerar, la tolerancia infinita que uno tiene que tener? No en el terreno personal por Dios, a mí esas cachetadas no me ofenden ni les hago caso ya, me pongo a veces la otra mejilla siguiendo el ejemplo de Cristo. A mí en lo personal no me afecta nada. Si alguien porque en televisión o por radio digan horrores de Chávez, y si piensa alguien que yo voy a estar furioso por ahí, no; es que ni le hago caso "a palabras necias oídos sordos" no se trata de mí, si fuera mi problema que fácil sería, es el problema de un país, un problema nacional.

La tolerancia que hay que tener, no para aguantar ofensas, no; para que a uno le traigan, Presidente de la República, un informe que diga "Presidente, vea usted todas estas empresas con nombre y apellido, vea al lado lo que declaran como pérdidas, vea al lado los dividendos que repartieron" y que uno pregunte: ¿No podemos hacer nada? ¿Cuántos niños no hay por ahí pobres?, ¿Cuántas escuelas no tienen aulas? ¿Cuántos planes no elaboramos y algunos se quedan atrás porque al final se impone la falta de recursos? ¿Cuántas medicinas, cuántos ancianos que no tienen pensión? Porque se las robaron durante 40, 50 años y entonces uno dice "conociendo el dolor del pueblo, porque andamos ahí en la llaga todos los días y, conociendo cómo viven los privilegiados y como están saqueando al pueblo aún con uno aquí de presidente, declarando pérdidas cuando tienen ganancias; hay que ver la tolerancia suprema que debe tener uno conociendo esta realidad para aceptar al final de la madrugada, como hace unos días después de cuatro horas de buscar y llamar abogados asesores y al final rendirse uno y decir "bueno está bien no se puede hacer nada". Pero claro, no es una rendición, es un poco la frase aquella que me salió del alma hace 10 años cuando entregué el fusil y dije "no lo hemos

logrado, por ahora"; así le dije yo a mis asesores hace unas madrugadas "bueno, está bien chico, llévense todo eso, no podemos hacer nada, por ahora". Pero estos señores que se acostumbraron a hacer eso, amparados en leyes injustas, en el derecho injusto, un derecho perverso, quieren que eso siga siendo así, quieren que sea para siempre y por eso es que dicen "Fuera Chávez".

Pero si Chávez traicionara al pueblo, ellos dirían "Viva Chávez" y yo no tengo en mis planes traicionar al pueblo; así que si ellos me quieren condenar por mil años que me condenen, yo no voy a cambiar, y entonces, se trata no de la radicalización Monseñor, se trata de la realización concreta de un proyecto para el cual yo llegué aquí ¡Dios mío! ¿De dónde vengo yo? ¿Acaso yo me formé en un partido político o hice escuela política? Yo respeto toda esa escuela política ¡no!, yo lo que era es un simple soldado y lo sigo siendo, un soñador, un muchacho de pueblo con un fusil a cuestas y un juramento que lo tomé en serio y un libro, siempre un libro y una conciencia que fue creciendo hasta que llegué o llegamos, el Vicepresidente entre ellos, a hacer lo que hicimos, nos hicimos rebeldes y luego muchos se sumaron como Dávila que ya era rebelde a su manera.

El coronel Dávila, Monseñor permítame referirlo en público, porque ya lo he hecho además fue un brillante oficial, le dedicó casi toda su vida a la carrera militar y, era uno de los primeros de su promoción cuando le correspondía ascenso a General, para que usted vea y ustedes vean como se pervirtió aquí todo en aquella época, y estaba esperando pues su evaluación para ascenso en ese año y estaba acercándose el día de los ascensos y entonces recibió una invitación para ir a una recepción ofrecida por la amante del Presidente con señora además, el Coronel no fue a la invitación, al otro día estaba excluido de la lista de ascensos militares y pidió su baja inmediatamente, un caso. No es sólo es el cheque del que hablé y el Obispo, a lo mejor ese Obispo cayó por inocente a lo mejor él no sabía, yo lo dudo no, porque es una cosa pública era público, era el aceptamiento de la inmoralidad pública. Se sabía que el Presidente tenía su esposa en La Casona y su amante aquí, todo el mundo lo sabía, no creo yo que haya habido alguien en Venezuela especialmente de los factores más cercanos a estas instancias que no lo hubiese sabido, eso se sabía, todo el mundo lo sabía.

Entonces, no es radicalización. No se preocupe Monseñor. No se preocupen amigos. Se trata de cumplir un juramento, un compromiso, una fe y además mucho más allá, yo creo que ustedes deberían preocuparse Monseñor, muchísimo, si este plan no se cumpliera o no comenzara a cumplirse, porque lo que va a venir aquí en ese supuesto negado es de nuevo la violencia, allí vendría de nuevo la violencia.

¿Qué pasaría si esa masa de amor, porque es una masa de amor, maltratada por los grandes medios, los llaman la chusma, los llaman las huestes de Chávez, los sin razón, brutos, la pleble, el lumpen decía alguien hace poco y no, Chávez es el lumpen. No, esa gente lo que carga es amor, fe; mucho dolor y muchas necesidades pero mucha fe. ¿Qué pasaría si no se cumpliera con sus más modestas expectativas? ¿Qué pasaría si las cúpulas de Fedecámaras y de estos partidos que gobernaron aquí y se repartieron el poder, ellos sí es verdad que se repartían el poder, nombraban todos los jueces, ustedes no estaban aquí ningunos, pero una vez salió a la luz una grabación de dos caudillos de sendos partidos políticos, estaban discutiendo ellos, dos personas una lista larga para seleccionar ellos los jueces de todo el país, todos los jueces se los repartían este es tuyo y este es mío, se repartían los miembros de la Corte Suprema de Justicia (CSJ), este es tuyo y este es mío, el llamado Pacto de Punto Fijo, pues, qué eso vuelva aquí? Tengan la seguridad que esto para en guerra civil. ¿Quién para ese pueblo? Ya estuvimos a punto de guerra civil hace más de 10 años en el 89, casi, casi a punto de guerra civil, gracias a Dios nos hemos alejado pero radicalmente, que haya hoy peligro en Venezuela el que existía en el 89 o en el 90 o en el 91, no hay. Busquen ustedes algún estudio serio de aquella época y comparen para que vean como había muertos aquí, estudiantes muertos en las calles.

Yo recuerdo 1991, en una ocasión incluso conduje una protesta silenciosa con mi Batallón, salimos a la calle, sin munición, con los fusiles en bandolera el cañón apuntando al piso, porque estábamos cansados ya de salir a la calle a que nos utilizarán para rodear universidades, para bloquear calles; mientras la policía, uno veía aquí con sus soldados y la policía allá arremetiendo salvajemente contra estudiantes, arrastrándolos por el piso, golpeándolos en la cabeza en el suelo como serpientes venenosas, matándolos incluso y dijimos no, ya basta y eso sí tendría que

preocupar a un cuerpo diplomático, pero que se esté cumpliendo una Constitución de manera progresiva haciendo leyes, todo aquí se está haciendo de manera legítima, aquí no hay un preso político Monseñor, aquí no hay un perseguido político, aquí no se chantajea a nadie desde el poder, desde otras instancias del poder porque ustedes saben que se habla del poder y alguna gente puede mal interpretar de que el poder es el Presidente ¿Cuántos poderes o cuántas manifestaciones tiene el poder, dígame el poder de los medios de comunicación que es de todos los días, desde que amanece hasta que oscurece y más allá. El poder del dinero para corromper. ¡Más fácil será que un camello entre por el ojo de una aguja que un rico entre al reino de los cielos! Que verdades. ¡Fariseos hipócritas! decía Jesús que quieren limpiar la copa por fuera y no quieren ni mirarla por dentro, cuánta hipocresía hay en el mundo.

Entonces, un proceso absolutamente pacífico que ha demostrado una gran fortaleza para resistir provocaciones, para resistir conspiraciones. Mire, aquí había un plan de golpe de estado cuando yo era candidato presidencial y ahí sí es verdad que se utilizaba la Fuerza Armada por caprichos personales y políticos de un sector. Un plan de golpe de estado, que gracias a la actitud de la Fuerza Armada de sus hombres, de sus instituciones, de estos muchachos compañeros de la vida neutralizaron ese plan, y ese plan se elaboró aquí en esta casa, porque había que parar a como diera lugar al Chávez, al loco ese que viene por ahí de candidato y gracias a la actitud del pueblo también. Esas son verdades que en vez de preocuparnos lo que nos deben es alentar la fe de que no todo está perdido en el mundo, no se trata entonces de radicalización de nada, se trata del cumplimiento de instrumentos jurídicos de mandatos, una Ley de Tierras, por ejemplo, bendita sea. Díganme ustedes en qué país se puede aceptar, sin que yo vaya a juzgar ninguna situación interna en ningún país. ¿Cómo es posible que aquí haya todavía, exista esa figura del latifundio, una minoría dueña de la gran tierra y una mayoría que no tiene nada? Esa ley tiene que cumplirse ya el 1° de febrero vamos a hacer el primèr acto, avanzando hacia el cumplimiento de esa ley. La educación. ¿Cómo es que la educación la van a secuestrar sectores mercantilistas, cómo es eso?, si la educación es algo vital para un pueblo y su desarrollo.

Aquí han explotado a las clases medias, cobrándoles los que algunos deciden en contra de los intereses del país, ideologizando además, vendiendo tesis nefastas en instituciones privadas como por ejemplo el neoliberalismo, aquí hay escuelas, aquí hay universidades privadas que son la meca del neoliberalismo. Yo he ido ahí a dar charlas en algunas ocasiones, y es sorprendente que allí lo que se respira es la tesis de Libre Mercado que el Papa ha condenado, neoliberalismo salvaje. Una educación no puede fragmentarse y ser manejada por intereses muchas veces contrarios al del interés nacional o al de la dignidad de los seres humanos, la libertad de pensamiento, libertad de creación; esa es otra de las razones del conflicto histórico en el que estamos.

En fin, estas reflexiones para tratar de contribuir en el análisis y en el tratamiento de las posibles preocupaciones que algunos de ustedes pudieran tener, agradeciéndoles a todos su asistencia a esta reunión, manifestándoles y ratificándoles mi profundo deseo por la paz del mundo, ahí sí hay razones para preocuparse a nivel mundial. En Venezuela, yo me la paso preocupado todos los días, pero por el mundo, por la paz en el mundo, por la justicia en el mundo, por la igualdad en el mundo.

Este año yo he recibido la presidencia del G77 y estamos invocando un diálogo NorteSur que sea fructífero para discutir de iguales a iguales cómo es que vamos a revertir el crecimiento de la pobreza, para hablar de la política internacional, de la paz, del respeto. Cómo es que vamos a cumplir el mandato de Naciones Unidas de la Cumbre del Milenio de que para el 2015 debemos haber reducido la mitad los marginados de la tierra y resulta que en dos años más bien se ha incrementado.

Yo creo que sí, por el mundo tenemos que preocuparnos muchísimo. El terrorismo y sus causas, cómo combatirlos no sólo en los efectos sino en las causas. El diálogo de civilizaciones. El acercamiento entre las corrientes y el respeto a la creencia, el respeto a todos los grupos humanos del planeta, a los negros, a los blancos, a los amarillos, a todas las creencias religiosas sin satanizar a nada ni a nadie aceptando que todos somos hijos de Dios. Esas sí son grandes reflexiones para este momento, en mi criterio, que vive el mundo.

He dicho en Naciones Unidas, en la Cumbre del Milenio, después de unas reflexiones: "Salvemos al mundo estamos a tiempo". Permítanme

señores embajadores y embajadoras hacerle llegar de nuevo este clamor a todos los Jefes de Estado y de Gobierno del mundo y nuestro humilde llamado a que nos pongamos de acuerdo para salvar al mundo, para tomar decisiones pero drásticas, para voltear o cambiar el rumbo por el que llevamos, reducir el gasto militar por ejemplo, el tema de la deuda externa por ejemplo, el tema de los modelos económicos, por ejemplo.

Hemos estado todos preocupados por Argentina y, deseamos una vez más, lo manifestamos desde nuestro corazón, el tránsito de Argentina hacia una situación de mejoría notable. Dispuestos humildemente estamos a cooperar en lo que podamos, pero eso tenemos que analizarlo. Algunos han dicho y cuando uno lee algunas declaraciones de personas es sorprendente el fundamentalismo neoliberal, cuando algunos dicen "no, no, Argentina no pudo porque es que no aplicaron la fórmula exactamente". Menos mal que no la aplicaron exactamente, le faltó todavía dos partes de la receta neoliberal porque esa si es la salvación, vean tamaño fundamentalismo negándose a reconocer una realidad que el neoliberalismo es el camino al infierno. Venezuela está haciendo esfuerzos supremos por alejarse, y nos estamos alejando de la maldición del neoliberalismo, del egoísmo porque es egoísmo y es lo que condenaba Jesús y es a lo que vino, si Jesús llegara otra vez aquí y se hiciera hombre Monseñor, sería antineoliberal, estoy seguro y el Papa lo interpreta así como representante de la Iglesia de Pedro de Cristo, esa una verdad.

Entonces, háganle llegar a todos mis colegas Jefes de Estado, desde el Papa Su Santidad Juan Pablo II y todos los presidentes, reyes, soberanos esta gran preocupación, de este ser humano y especialmente este año 2002 en donde he asumido la presidencia del G77 y aspiro ayudar a dinamizar un poco la discusión el debate y buscar otras alternativas en conjunto de eliminar el nivel de conciencia de la necesidad de construir otros rumbos para el mundo y eso sólo lo podemos hacer con un acuerdo mundial de transformación mundial, Venezuela y nuestro modesto esfuerzo, está humildemente a la orden para contribuir en ese debate y en esa acción para ir hacia un mundo cada día mucho mejor.

Transmítanle también a todos sus gobiernos y sus pueblos nuestro deseo, de este gobierno, de este pueblo, porque este año sea feliz para todos ustedes. Muchísimas gracias.

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DE LA INSTALACIÓN DEL CONSEJO ANDINO DE NACIONES

Santa Cruz de la Sierra, Bolivia
30 de enero de 2002

Excelentísimos señores, amigos y hermanos, Jorge Quiroga, presidente de la República de Bolivia. Andrés Pastrana, presidente de la República de Colombia. Gustavo Novoa, Presidente de la República del Ecuador, Alejandro Toledo, Presidente de la República del Perú. Excelentísimo Señor buen amigo y soldado Hugo Banzer, ex Presidente de esta hermana República. Señores Cancilleres de nuestros países hermanos. Ministros. Demás representantes de organismos internacionales. Parlamento Andino. Comunidad Andina de Naciones y demás entes de nuestro sistema de integración andino. Señores Embajadores. Cónsules. Amigas y amigos.

Breves palabras, primero para agradecer la hospitalidad que hemos recibido desde nuestra llegada a esta hermosa tierra boliviana una vez más y, por primera vez a esta Santa Cruz, que nos ha impresionado por su dinamismo, por su vida, por su gente, por su calidez, tierra suramericana, tierra de mucho calor humano. Y, venir aquí para continuar haciendo esfuerzos por la integración, claro que Venezuela trae, una vez más, una reflexión producto de nuestra historia reciente y también remota. Hace 177 años, Bolívar andaba por aquí y, andaba llamando y convocando a los presidentes y a los Jefes de Estado y a los líderes de esta parte del mundo, de la América llamada antes Meridional y estaba convocando el Congreso Anfictiónico en Panamá, para establecer una Liga de Naciones y, como diría su carta convocatoria hecha desde Lima en 1824: "Para negociar en condiciones de igualdad en la paz, en la economía, en la política y en la guerra con las otras tres partes del mundo". Ya Bolívar preveía el mundo pluripolar y se adelantaba, apenas cortando las cadenas del imperio español desde el Orinoco hasta el Potosí, a convocar a que formáramos

aquí uno de los polos de poder del mundo. Riquezas tenemos para hacerlo, pueblo tenemos para hacerlo y, visión tenemos para constituirlo.

Así que nosotros, modestamente, creemos desde Venezuela, que la ecuación de la integración en la que venimos cabalgando -bueno, ojalá fuera cabalgando- en la que venimos avanzado, caminando, contra caminando muchas veces, hay que invertirla. Nosotros tenemos por delante la economía. La economía y los acuerdos comerciales son necesarios, pero no creemos que sean la fuerza tractora o impulsora de un proyecto de integración como el que necesitamos los suramericanos. Creemos y así lo proponemos, que debemos colocar por delante la voluntad política de la integración, y creemos que esta reunión extraordinaria en Santa Cruz, apunta en esa dirección. Porque estos mecanismos de integración como el nuestro, fueron elaborados -y esta es una autocrítica que creemos necesaria para interpretar el momento que estamos viviendo y buscar alternativas- fueron pensados con patrones o con ideas enmarcadas en el concepto del capitalismo neoliberal que tanto daño le ha hecho a este continente. Un modelo económico que beneficia a una minoría y que excluye a una mayoría.

Preguntamos desde Venezuela ¿Es con ese modelo económico que nosotros vamos a lograr una integración plena de nuestra región? ¿Es con ese modelo económico excluyente de las mayorías, excluyente de los campesinos, excluyente de los indígenas, excluyente de las juventudes, que le niega los derechos humanos fundamentales a las mayorías: la educación, la salud, la tierra, la vida misma? ¿Es con ese modelo salvaje que nosotros vamos a integrar nuestro continente como lo necesitamos? No. Desde Venezuela decimos no. Creemos que no es por ahí el camino.

Se requiere entonces, y qué buena la ocasión de venir a Santa Cruz de la Sierra para seguir invocando la memoria de Bolívar, pero no sólo a la memoria de Bolívar y las glorias de Bolívar, sino traer el verdadero bolivarianismo, aquel que nos convocaba a una unión política. Proponemos una reunión, que está pendiente queridos colegas, desde hace dos años, fue aprobada en un Consejo Presidencial Andino y no se pudo hacer por diversas razones. Caracas está a la orden para que nos reunamos a discutir sobre el futuro político de la integración. Es la política la que debe ponerse al frente como la caballería, la que debe impulsar, no es la economía, la

economía debe venir detrás de la política. Si nosotros seguimos discutiendo: variables económicas, unión aduanera, zona de libre comercio etc., sin colocar delante la más alta voluntad política y sin establecer un acuerdo de integración política, creo que no avanzaremos como lo necesitamos. Sobre todo, no como lo necesitamos quiénes estamos en este salón sentados en esta mañana de enero en Santa Cruz de la Sierra, sino como lo necesitan los millones y millones de hombres, de mujeres y niños de esta tierra bolivariana.

Con este sentimiento, con mucha franqueza, con mucha crudeza; pero al mismo tiempo, con mucha esperanza en nuestro futuro común, decimos que nos sentimos felices en Santa Cruz de la Sierra y repetimos, como Bolívar, que estamos en el eje -aquí en Bolivia- de una gran esfera, la integración bolivariana de nuestras tierras y de nuestros pueblos. Muchísimas gracias.

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DE LA CONMEMORACIÓN DE LOS 10 AÑOS DEL 4 DE FEBRERO DE 1992

Ministerio de la Defensa, Caracas
4 de febrero de 2002

Hace varios años aquí en el Ministerio de la Defensa, hoy sede de la Inspectoría General de la Fuerza Armada, aquí en este salón flanqueado por las imágenes siempre luminosas de Simón Bolívar, Rafael Urdaneta, y Francisco de Miranda, aquí parado, en este mismo sitio, fue donde dirigí ese mensaje al pueblo venezolano y, especialmente, a mis compañeros de armas, casi al mediodía de aquel 4 de febrero de 1992, fecha que hoy conmemoramos como Día de Júbilo Nacional. Fecha que marcó, sin duda alguna, un nuevo destino para Venezuela, fecha que está ya registrada en la historia venezolana de fines del Siglo XX y cuyas consecuencias y secuelas han venido conduciendo los acontecimientos políticos, sociales, económicos, nacionales y también internacionales de esta última década de fines del Siglo XX y comienzos de este nuestro Siglo XXI.

De aquel mensaje se pueden extraer muchísimas cosas. Hoy, 10 años exactamente después y, desde este mismo sitio, yo invoco a Dios todopoderoso y al mayor sentimiento que hoy impera a lo largo y ancho de todo el territorio venezolano, y hasta lo más del alma de este pueblo, trayendo aquel mensaje de aquel Teniente Coronel, que había decidido rendir las armas casi al mediodía de aquel 4 de febrero. Decía, traer este mensaje para subrayar sólo algunos de sus múltiples elementos que han impactado de manera poderosísima el desarrollo del proceso político venezolano de estos últimos años.

En primer lugar, aquella frase "por ahora" ¿Fue preconcebida? No. ¿Fue premeditada? No, sólo que salió de lo más profundo del alma de un soldado acostumbrado a dar batallas y a no rendirse jamás, cuando se trata de trabajar y de luchar por un sueño, por un ideal en beneficio de las mayorías, en beneficio del pueblo, en beneficio de la patria, en beneficio de esa patria que tanto esfuerzo costó en los años de la Independencia y

en los años posteriores de nuestra vida republicana. "El por ahora" quedó suspendido y se vino transformando en el ahora. "Todo lo que va a ocurrir debajo del sol tiene su hora". Ese por ahora se transformó en el ahora y se transformó en una nueva hora venezolana, una nueva hora nacional que hoy palpita y vibra en todos los espacios de la vida venezolana. Así que el "Por ahora" no fue en vano, ya aquellas palabras pudiéramos decir que fueron hasta cierto punto premonitorias, subrayo además del "Por ahora", la carga moral, la carga política, la carga comunicacional, ética, esperanzadora, visualizadora de las siguientes expresiones de aquel discurso de hace 10 años y que quiero compartir con ustedes esta tarde de este 4 de febrero del año 2002, conmemorando como estamos el X aniversario de aquella dolorosa, pero necesaria rebelión militar apoyada por las inmensas mayorías de los venezolanos.

Decía aquel Teniente Coronel en aquel entonces: "Es tiempo de reflexionar". Hoy, entendiendo y asumiendo cuanto hemos reflexionado en estos 10 años, cuantas reflexiones desde la prisión y ustedes los que han compartido estos últimos 10 años en el esfuerzo, en la construcción de este nuevo camino; cuantas reflexiones hemos hecho en lo individual hacia adentro de cada uno de nosotros, en lo familiar con los seres más queridos, cuantas reflexiones en colectivos en grandes grupos; cuantas reflexiones multitudinarias; y cuantas reflexiones de nuestro pueblo. Un cúmulo de reflexiones que se fueron convirtiendo en acciones y sobre todo, en acciones transformadoras.

Del 4 de febrero se han escrito cuantas cosas. Pero en alguna ocasión decíamos, que el 4 de febrero se pudo haber hecho realidad aquella expresión cartesiana :"yo me rebelo luego nosotros somos", de Albert Camus en "El Hombre Rebelde". Es decir, el pueblo venezolano recuperó la fe, la fuerza perdida, había un pueblo rendido, reprimido y dominado; ese pueblo explotó de júbilo y esa fuerza que se desató entonces aquí va cabalgando la realidad venezolana de estos años, de estos días, de estas horas. Vendrán nuevas reflexiones, pero ese mensaje es válido todavía, es válido hoy 10 años después, será válido mañana y será válido siempre. Es decir, tenemos que continuar sobre las acciones de todos los días siempre reflexionando y hoy es un día también para llamar a la reflexión a todos los venezolanos y, sobre todo a la buena fe, producto de la reflexión para

que pongamos con nuestras diferencias, el granito de arena y el granito de fuerza para construir la Venezuela nueva, hacia atrás no iremos más nunca, esto no tiene marcha atrás, así que vamos adelante.

También decía en ese mensaje de hace 10 años: "ya vendrán nuevas situaciones". Pues bien, cuantas nuevas situaciones se desataron desde aquel mediodía, una fuerza expansiva y transformadora fue dando origen a una escalada de nuevas situaciones desde el 92, que llevaron en el 93 a la salida de un presidente, llevado a la cárcel por corrupción después de la segunda rebelión militar de aquel año 92, la del 27 de noviembre. Y, luego el derrumbe definitivo de los dos partidos que degeneraron hacia adentro de ellos mismos y, que contribuyeron enormemente a degenerar en buena medida toda la situación nacional que se vivió en aquellos años.

Surgió un movimiento político nacional. Surgió un camino nuevo que nos trajo luego a una nueva situación, la del 6 de diciembre de 1998 y la del 2 de febrero de 1999 y el referéndum popular, la Asamblea Nacional Constituyente, la nueva Constitución aprobada con referéndum y la relegitimación de poderes. Esta nueva situación que hoy tenemos aquí en Venezuela, sin duda, altamente positiva cuando la comparamos con lo que aquí había hace 10 años, una nueva situación política, una democracia que recuperó el vigor y la credibilidad de nuestro pueblo.

Desde el punto de vista político, tenemos una nueva república: la Quinta República; una nueva Constitución; un conjunto de leyes que van a generar, ya están comenzando a generar, el piso y el marco para una situación de justicia social de dignidad para todo un pueblo; una nueva situación económica. Habría que preguntarse incluso: ¿Qué hubiese ocurrido en Venezuela desde el punto de vista económico, sino hubiese ocurrido el 4 de febrero de 1992? Se detuvo en seco aquel perverso y salvaje plan neoliberal de privatizar la República, aquí se pretendía privatizar hasta Petróleos de Venezuela (PDVSA); todo aquello se detuvo en seco el 4 de febrero de 1992 y nos ha permitido sobre esas bases, aunque bien debilitadas, aunque bastante carcomidas, sin embargo, comenzar la reconstrucción económica que hoy anda cabalgando por Venezuela, que hoy se hace presente en los espacios de Venezuela; además de tener una nueva democracia fortalecida, vigorizada; hoy tenemos también una nueva realidad económica, Venezuela hoy tiene una de las

economías más sólidas del continente americano y seguiremos impulsando tanto el nuevo modelo político como el nuevo modelo económico.

Así que, aquella expresión "ya vendrán nuevas situaciones" se hizo premonitoria. El 4 de febrero fue como el disparador de una cadena sucesiva de situaciones de transformación nacional y finalmente, cuando el mensaje de aquel Teniente Coronel desde este mismo sitio hace 10 años exactamente decía "El país tiene que enrumbarse definitivamente hacia un destino mejor"; pues estaba como recogiendo sin duda el clamor de todos los venezolanos, de la inmensa mayoría de los venezolanos y hoy, este sol que nos alumbra este 4 de febrero, sin duda, que está alimentado por ese deseo, hoy lo puedo decir sin que me quede nada por dentro, no tengo la menor duda y la gran mayoría de los venezolanos no la tenemos, como lo hemos demostrado una vez más en estos últimos días. Desde el 1° de febrero en Cúa, estado Miranda; luego en San Cristóbal, estado Táchira; el 2 de febrero en Mérida, en Ciudad Bolívar, en Barquisimeto, estado Lara; y ayer 3 de febrero en la gigantesca caravana popular de alegría, de sonrisa, de fe, de amor desde San Carlos, estado Cojedes, pasando por todas las ciudades del centro del país hasta Maracay, estado Aragua, ayer por la tarde en donde hemos visto en todas esas ciudades, pueblos y caseríos millones de sonrisas, de afectos, una gran fe y una gran esperanza, sin duda que hoy vivimos 10 años después, una situación mucho mejor que la que aquí se vivía en 1992, pero apenas estamos comenzando.

Yo puedo decir hoy, desde este mismo sitio 10 años después, tal cual lo dije: "Es hora de reflexionar, ya vendrán nueva situaciones y el país tiene que enrumbarse definitivamente hacia un destino mejor", lo repito hoy con la misma fuerza de entonces en otro contexto situacional por supuesto, pero con la misma fuerza y con la misma fe y hago votos a Dios a nombre de todos, porque este camino de paz, este camino de revolución democrática, este camino de todos, este camino del futuro de nuestros hijos, de la felicidad de nuestro pueblo, no tendrá vuelta atrás y que sigamos construyendo esas nuevas situaciones, sobre todo, con mucho amor y con mucho afecto construyendo ese país mejor.

Desde aquí con todo mi amor, este mensaje a todo el pueblo venezolano en este día de la Dignidad Nacional, en este día de Júbilo

Nacional, el 4 de febrero de 2002, recordando aquel día en el cual se marcó el nuevo camino de Venezuela, aquel día que significó el fin del Pacto de Punto Fijo y que significó el comienzo de la gestación y el parto de la Venezuela bolivariana.

Muy buenas tardes y muchísimas gracias.

MENSAJE DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DEL ANUNCIO DE MEDIDAS PARA EL FORTALECIMIENTO ECONÓMICO DEL PAÍS

Palacio de Miraflores, Caracas
12 de febrero de 2002

Un saludo a toda la familia venezolana, a todo el pueblo venezolano, y saludo a todos los ministros, ministras que me acompañan; el Vicepresidente de la República, Diosdado Cabello; el Presidente de la Asamblea Nacional, William Lara; el Contralor General de la República, Clodosbaldo Russian; Defensor del Pueblo, German Mundaraín; Gobernadores como Antonio Rodríguez (estado Vargas), Luis Reyes Reyes (estado Lara); el Presidente del Banco Central de Venezuela, Diego Luís Castellanos y miembros de su Junta Directiva; Representantes de Sectores Privados; Diputados a la Asamblea Nacional; bienvenidos todos amigas y amigos.

Bueno, este mensaje va ha tener su centro de gravedad en el ámbito económico, la economía fundamental para el desarrollo integral del país, uno de los cinco ejes de la Revolución Bolivariana: el político, el social, el territorial, el internacional y el económico. El año pasado fue año de importantes avances en la economía venezolana, venimos saliendo de la tumba, crecimos a un nivel muy importante, reduciendo la inflación, manejando el déficit fiscal, continuamos impulsando sectores productivos; todavía con muchas fallas recuperamos el precio del petróleo y sobre todo, evitamos al final de año que se desplomara y se ha mantenido, que es a un nivel más o menos estable; aunque todavía por debajo del precio justo que requerimos.

Pues bien, hemos estado trabajando muy duro en la economía en todos estos años, pero, los meses finales del año 2001, fueron meses difíciles, se incrementaron dificultades, impactos negativos en la economía mundial, causas alguna naturales, otras artificiales, algunas causas económicas, otras políticas, de diversa índole. Y por supuesto, cada vez que ocurren perturbaciones en el mundo, bien sea en el Continente

Americano o Europeo, o en Asia, pues, generalmente hay un pacto cruzado en la economía, pues, como sabemos, tiene sus características de estos sistemas económicos del mundo de hoy y esta interacción de inversiones, de desarrollo, de impulso económico, de confianza, de desconfianza en mercados, sobre todo, a mercados emergente a los que nosotros pertenecemos.

Estuvimos trabajando, revisando los tableros, de los últimos meses y al comienzo del año, pues arrancamos revisando siempre todos los días los tableros, los indicadores de la economía venezolana. Así que este mensaje tiene esa motivación, y además es la continuación a lo que decíamos en Maracay, la noche del 6 de febrero, hace muy pocos días, cuando juramentábamos a nuestra Ministra de Producción y Comercio, la Doctora Adina Bastidas, allá en aquel discurso en el Teatro de la Opera en Maracay.

Nosotros veníamos de haber visitado la inmensa plataforma que ya está instalada, ya está perforando el primer pozo exploratorio de gas en las aguas venezolanas, desde el Atlántico, del Delta del Orinoco, a 150 casi 200 kilómetros aguas adentro, mar adentro. Veníamos de allá y fuimos directo a Maracay a juramentar a Adina Bastidas y allí oíamos discursos, reflexiones sobre todo por el área económica, de Luisa Romero nuestra ex ministra, de Adina, de un empresario aragüeño, Don Filippo Sindoni que nos dio un mensaje muy bueno. Y después vine e hice algunas reflexiones, y una determinación, hable por cierto de la carta de Teolinda, es una carta de muchas reflexiones, de profundas reflexiones y Teolinda es como una madre, conocida desde hace mucho tiempo, de aquellos años de la Academia Militar. Hablé de la carta de Teolinda y tomé una determinación en Maracay que hoy quiero ratificarla, delante de toda Venezuela y delante de todos los venezolanos. Dije aquella noche: soy zurdo y entonces, me paso la espada a la mano derecha y le pongo la mano izquierda al arado, siguiendo aquella profecía, una especie de profecía bíblica que dice que algún día el hierro de las espadas, se convertirá en hierro de los arados, es decir del desarrollo, de la economía. Ese es un mensaje que les envío yo a todos los venezolanos, sea cual sea su ubicación ideológica, política, social, sea cual sea su grado de adherencia, neutralidad o contraposición al proyecto bolivariano y revolucionario, a todos los venezolanos.

Tengo la espada en la mano derecha, pero incluso, dije más aquel día. Pido ayuda a todos para envainar la espada que es lo que finalmente algún día debemos hacer, envainar la espada definitivamente y guardarla en el baúl de los recuerdos y ponerle las dos manos y todo nuestro ser individual y colectivo al desarrollo integral, al arado, a la paz, a la concordia nacional, al respeto de la diversidad que va a la búsqueda de soluciones y de caminos positivos para todos. Ratifico esa determinación con la más profunda y sólida de mis voluntades y les prometo que, y creo que ya hemos pasado una prueba en estos últimos días, les prometo que no voy a pasarme esa espada de nuevo a la mano izquierda, pero les pido ayuda de todos o a todos los sectores nacionales para envainarla.

Pues siguiendo en esa dinámica y con esa determinación, es que vengo aquí, en compañía del Gabinete Ejecutivo y de representantes de los Poderes Públicos Nacionales y algunos poderes regionales, Alcaldes como Freddy Bernal, Diputados a la Asamblea Nacional, a hacer esta alocución donde voy a anunciar, a nombre del Gobierno Nacional y de las Instituciones que cooperan, que tienen responsabilidades en esto, voy a anunciar medidas de materia fiscal, cambiaria y del orden productivo de desarrollo. En esos tres ámbitos, dentro de la línea económica de fortalecimiento de nuestra economía, del impulso de una economía productiva, diversificada, humanista, como está señalada aquí, después de la Biblia, aquí en la Constitución Bolivariana.

Estos anuncios están enmarcados y van a ser hechos a la luz de la nueva realidad económica internacional y sus efectos en la economía nacional, y como un acto de responsabilidad o más bien de corresponsabilidad, así señalado en la Constitución. Hago un llamado a los diferentes sectores de la colectividad, a los diferentes sectores de la vida nacional para que participen en el impulso de estas medidas, para que pongan toda su buena fe para que estas medidas surtan, como estamos seguros que van a surtir, el efecto deseado de fortalecimiento económico y de continuidad en el desarrollo económico y social de Venezuela.

Pues bien, tenemos la ayuda de algunas laminas, que van a permitir explicar con mayor claridad estos anuncios. Nosotros teníamos en el año 2001, un escenario presupuestario. Ustedes saben que el presupuesto Nacional se elabora, especialmente, a lo largo del año, pero su elaboración

se desarrolla de manera específica entre los meses de julio y septiembre, por cuanto según la Constitución en el mes de octubre, el Gobierno Nacional debe presentar a la Asamblea Nacional la Ley de presupuesto del año siguiente, es decir, el año 2002, así lo hicimos. Ahora en esos meses a mitad de año, nosotros comenzamos a elaborar un presupuesto que llego a la cifra de 26.4 billones de bolívares. Recordemos todos y eso lo digo especialmente a los niños que yo se que ven mucho estas cadenas, estos anuncios, estos mensajes, a los jóvenes, estudiantes, recordemos que cuando hablamos de un billón, en Venezuela estamos hablando de un millón de millones.

Habíamos hecho entonces el cálculo presupuestario para el 2002, de 26.4 billones de bolívares, tomando como referencia el precio del barril de petróleo para este año de 18.5 dólares, el presupuesto estaba distribuido de la siguiente manera: Ingresos Petroleros 7.6 billones de bolívares. Ingreso de Hierro u otros 0.040 billones de bolívares. Capacidad de Deuda, es decir, endeudamiento tanto interno como externo a través de la venta de Bonos de Deuda, habíamos estimado 8.380 billones de bolívares. En cuarto lugar, ingresos petroleros, esto es los Aranceles que se cobran en las Aduanas, todos los Impuestos que se cobran en el país, el ingreso no petrolero según este calculo es de 10.296 billones de bolívares. Y otros ingresos extraordinarios, normalmente esto corresponde a reintegros de fondos de entes del Estado, reintegros al Fisco 0.123 billones de bolívares. Y la sumatoria pues, es de 26.4 billones. Este repito, es el escenario presupuestario elaborado entre los meses de julio y septiembre del año 2001.

Ahora, ¿Qué viene ocurriendo en esos últimos meses del año 2001, y que ha impactado la economía mundial de diversas maneras, y por supuesto también la economía Nacional? En primer lugar aquellos horrendos, abominables ataques de terrorismo contra las ciudades de New York y Washington, que afectaron de manera muy perversa, muy negativa, la economía no sólo de los Estados Unidos, de todo el Continente Americano y del mundo. Por razones obvias, especialmente nos afectó en cuanto a la caída del precio del barril de petróleo, que se había mantenido estable dentro de la banda, aunque en la parte baja de la banda, entre 22 y 28 dólares el barril, por ahí estaba estabilizándose, pero después del 11

de septiembre, se redujo el consumo, por ejemplo, de combustible de aviación, pues nadie quería montarse en un avión. Especialmente en los Estados Unidos, que es el mayor consumidor de petróleo y de sus derivados, nadie quería montarse en avión. Las líneas aéreas despidieron a miles de empleados, pararon centenares de aviones y eso pues, bajó la demanda de petróleo y por razón natural de las leyes económicas, bajó también el precio del petróleo.

Luego a final de año, otro impacto muy fuerte recibimos en América Latina sobre todo, la lamentable crisis económica de nuestra hermana República de Argentina. De verdad ese es un impacto que no sólo afecta a la Argentina, nos afecta a todos, sobre todo la percepción de riesgo que hay para inversionistas potenciales, en los mercados emergentes de América Latina. Y esto acompañado además de una agudización de la recepción económica mundial, incremento del desempleo a nivel mundial, ajustes y caídas de precios de materias primas, como por ejemplo: no sólo el Petróleo, aquí tenemos algunos ejemplos como el aluminio, que en enero de 2001, estaba en 1.185 dólares la tonelada métrica de aluminio, pues ha caído en un 10%, a 1.065 dólares, lo mismo el acero, el hierro, para poner algunos ejemplos además del petróleo. El petróleo estaba en enero de 2001 a 27 dólares el barril, en promedio mundial y ahora en enero de 2002, esta a 19.5 dólares el barril. Y en cuanto al desempleo por ejemplo, en Estados Unidos de Norteamérica, en marzo de 2000, cifras que tenemos acá, indican que el desempleo estaba en 3.8%, hoy está en 5.9%; en Alemania estaba en 9%, en marzo de 2001 y hoy está en 9.6%, un incremento del desempleo, en el mundo y una caída de los precios de la materia prima, las principales materias primas además del petróleo.

Bueno estos eventos, el terrorismo, la caída del precio del petróleo, la caída de los precios de otras materias primas, el desempleo, la recesión económica, la crisis Argentina, pues todos estos eventos contribuyeron de manera concurrente a cambiar las perspectivas de nuestras estimaciones presupuestarias realizadas en el año 2001. Está situación nos obliga hacer una revisión, como lo hemos hecho en estos últimos días, hemos trabajado intensamente, desde diciembre comenzamos a trabajar pero sobre todo en el mes de enero, y ahora en estos primeros días de febrero. Yo agradezco muchísimo al Presidente del Banco Central de Venezuela, a toda su Junta

Directiva, sus Asesores, Grupos de Economistas, que nos han hecho llegar apreciaciones y recomendaciones. Los Ministros del Gabinete económico y otras personas que estuvimos trabajando, haciendo una serie de revisiones, elaborando un conjunto de escenarios, revisando a diario, la evolución de las variables fundamentales de la economía mundial, de la economía venezolana, hasta que llegamos al día de hoy el cual diremos todo el conjunto de decisiones que voy anunciar a continuación.

Pues bien, voy a explicar y dar algunos detalles, tienen que ver con la caída neta de los ingresos a los presupuestos o al Fisco Nacional. En cuanto a ingresos petroleros estamos tomando ahora como precio de referencia para calcular los ingresos, no de 18.5 dólares el barril de petróleo, como lo explicábamos, sino ahora estamos calculando en base de 16.00 dólares el barril. Y este es un presupuesto, un cambio apuntalado como ya lo he dicho por las circunstancias, porque ciertamente nosotros hicimos un grandísimo esfuerzo para evitar el desplome de los precios del barril de petróleo. Y lo hemos evitado, en octubre, noviembre había un escenario galopando, un escenario para nosotros tenebrosos y era un escenario que apuntaba un desplome de los precios del barril de petróleo, que pudiera haber llegado de nuevo a 7 dólares, como hace 3 años, en 1998. Fue entonces aquellos viajes, aquellas reuniones extraordinarias con los Presidentes con los países de OPEP, con los países no OPEP, fue el acuerdo de fin de año para recortar entre países OPEP y no OPEP, 2 millones de barriles diarios de la producción petrolera, si eso no se hubiera hecho, hoy a lo mejor el barril, estaría por debajo de los 10.00 dólares.

Así que hemos logrado detener la caída, pero sin embargo, tenemos que reconocerlo, porque es una evidencia que hemos venido midiendo desde el primer día del mes de enero cuando fuimos allá a La Petrolia, activar la Ley de Hidrocarburos, y ahora estos primeros días del mes de febrero, el petróleo se ha estabilizado, el gráfico de los precios del petróleo de los últimos días, de las últimas semanas, indica que se ha estabilizado el petróleo venezolano, entre los 15.5 y 16.00 dólares el barril, por eso estamos haciendo un recálculo, en base a una perspectiva de 16.00 dólares el Barril de Petróleo como promedio del año 2002. Por ejemplo, como ha venido cayendo el barril, el precio del barril del petróleo, el primer semestre

de 2001 estaba en 22.00 dólares, el segundo semestre 22.1, se recuperó levemente, el tercer trimestre 20,6 y aquí comenzó el desplome, después del 11 de septiembre, y hemos logrado detener el desplome, y allí está estabilizado el precio del petróleo venezolano.

Recuerden que el precio del petróleo, la cesta Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), generalmente está en unos 3.00 dólares por encima del promedio del precio venezolano, ¿Por qué?, porque el petróleo nuestros es muy pesado, y son un poco más baratos que el promedio de los países de la OPEP. Los países Árabes, por ejemplo, tienen petróleo muy liviano, nosotros tenemos sobre todo petróleos pesados. Pues bien, así que por ello habíamos previsto el año pasado como ingresos petroleros 7.6 billones de bolívares para el 2002, ahora allí está el recálculo y estimamos que este año van ingresar 6.070 billones de bolívares al Fisco Nacional por concepto petrolero. Lo mismo hemos hecho un recálculo también en la capacidad de endeudamiento, nosotros habíamos estimados en base a la capacidad de Venezuela, en base a la fortaleza que ha venido sin duda alguna experimentando, desarrollando la economía venezolana, en bases a las facilidades de endeudamiento del año anterior que fueron bastante altas, tanto a nivel interno como a nivel externo. Yo recuerdo que nosotros fuimos en dos ocasiones para Europa a colocar bonos, y prácticamente se vendieron como pan caliente, y que las perspectivas, antes de los impactos del 11 de septiembre y de la crisis Argentina, seguían siendo altas y estimábamos un ingreso por endeudamiento, ventas de bonos de 8.5 billones de bolívares. Sin embargo, es una nueva realidad ahora que ocurre en el mundo, los compradores de bonos, los inversionistas, que compran bonos en nuestros mercados, después de la crisis Argentina, es una realidad, casi ningún inversionista de ninguna parte del mundo quiere comprar bonos en América Latina, y es allí como nos impacta la crisis Argentina, sobre todo aquí nos impacta, en la economía venezolana. Por esa razón especialmente por esa razón, es que hemos hecho el recálculo y en vez de 8.5 billones, estamos estimando que este año vamos a poder colocar deuda, hasta una cantidad de 4.060 billones de bolívares, vean ustedes que la caída es muy pronunciada en más del 50%, está cayendo esta previsión de capacidad de deuda.

Por otra parte los ingresos internos no petroleros, se están manteniendo casi iguales, hay un pequeño incremento de 10.336 billones a 10.435 billones, y estos son ingresos, sobre todo provenientes de impuestos, estos son efectos marginales de algunas Leyes nuevas, como la Ley de Hidrocarburos, por ejemplo pero es un impacto positivo muy pequeño, pero hay que registrarlo. Y por otra parte otros ingresos extraordinarios, a los que ya me he referido como reintegro se mantienen igual en 123 mil millones de bolívares, vean ustedes entonces que la caída de ingresos, que llega 22.2% de 26.441 billones de bolívares, estimados en el presupuesto aprobado por la Asamblea Nacional, nosotros estamos ahora reestimando que los ingresos llegarán a 20.567 billones de bolívares, la caída neta es de 5.874 billones, redondeando a 6 billones de bolívares, estos es un 22,2%, es una caída importante al ingreso nacional que nos ha obligado, por supuesto a tomar estas medidas que estamos anunciando. Aquí tengo otra cifra del ingreso de PDVSA (Petróleos de Venezuela, S. A.), por la disminución de las exportaciones, ese es otro elemento importante, no estaba previsto en julio del año pasado, en agosto, en septiembre hacer el recorte que hicimos a final de año para sumarnos al gran recorte de 2 millones de barriles diarios, obligados por la circunstancias para salvar el precio del barril. Tuvimos que asumir el recorte, un recorte importante para nosotros, aproximadamente un 10%, del recorte correspondiente a la OPEP. Y por ese recorte o disminución de exportaciones PDVSA, va a sufrir una disminución en el orden del 28.25%.

Pues bien, entonces allí tenemos la reducción neta en 5.8 billones de bolívares, ¿Qué ha pasado? o ¿Qué impacto ha tenido?, en los agentes económicos nacionales e internacionales, estamos reconociendo vulnerabilidades surgidas en los últimos meses. Estas vulnerabilidades, por supuesto, han sido apreciadas y evaluadas por actores económicos internos que ando evaluando permanentemente, el desenvolvimiento y las perspectivas económicas de Venezuela, también por actores económicos externos. Yo recuerdo una cena que tuvimos en Nueva York, comenzando el año con un conjunto de inversionistas banqueros, y manifestaban su preocupación sobre todo, por la sostenibilidad del gasto, y la fortaleza fiscal de Venezuela. Hace poco también aquí al Palacio vino

un grupo grande de inversionistas, gente interesada en Venezuela, pero la pregunta siempre apuntaba allí, van a sostener el gasto, cómo van a mantener el impulso, cómo van a cerrar la brecha por la caída petrolera, etc, etc, etc. Esto que a continuación les expondré, responderá a todas esa preguntas a los actores internos como a los actores externos, uno de los efectos causados sobre nuestra economía, efectos negativos especialmente en los últimos meses desde noviembre, diciembre, enero y ahora febrero, es la caída de nuestras reservas internacionales, porque, bueno por la misma incertidumbre que generan estas vulnerabilidades ya reconocidas.

Mantenimiento de las cuentas fiscales. Esto se refleja inmediatamente en movimientos de ataques especulativos, de fuga de capitales, de compra de dólares, movimiento de capitales por la incertidumbre que esto genera. Esto ha llevado a las reservas internacionales, a partir de noviembre de 2001, comenzó un declive importante en nuestras reservas internacionales. Ustedes pueden ver en la parte superior que corresponde a los recursos del Fondo de Inversiones para la Estabilización Macroeconómica (FIEM) y la parte inferior en amarillo, en color claro, las reservas netas del Banco Central de Venezuela. Pero estas salidas de capitales son un riesgo para nuestra economía, sin duda alguna, hemos estado muy pendiente de ello y tomando algunas medidas transitorias, pero que no surtieron en el Banco Central de Venezuela y siempre en coordinación con nuestro Ministerio de Finanzas, de Planificación y la Presidencia de la República, no surtieron el efecto deseado porque la incertidumbre permanece.

Esperamos y estamos seguros, y por eso pedimos la comprensión, la objetividad y la cooperación, sobre todo de los agentes económicos internos y los agentes económicos externos. Esto que estamos aquí asumiendo, es con mucha responsabilidad, estamos revisando, estamos retomando decisiones y estamos orientando con mayor precisión y en base a estos escenarios que surgieron en los últimos meses, la economía y las perspectivas económicas de Venezuela, en el orden del gasto, en el orden fiscal, cambiario y también monetario, implicaciones directas y en el orden económico productivo.

Las reservas internacionales de Venezuela, las reservas del Banco Central, las reservas netas están en estos momentos rondando los 10 mil millones de dólares y la caída ha sido muy pronunciada. Unos 10 mil millones de dólares y a eso hay que sumarle los 6.2 mil millones de dólares que tenemos en el Fondo de Inversiones para la Estabilización Macroeconómica, lo cual da un total, sumando cada cantidad aproximadamente de 16.5 mil millones de dólares. Estas son unas reservas aceptables todavía, aceptables hasta este momento, pero es necesario, como lo hemos hecho, tomar decisiones para salvaguardar nuestras reservas internacionales ¿Cuál es ante este problema planteado, y ante este impacto sobre nuestras reservas internacionales, cuál es la solución fiscal por la revisión del ingreso? Ya hay un conjunto de medidas que nosotros habíamos tomado a finales de 2001 y están en manos ahora de la Asamblea Nacional, y estamos seguros que dentro de pocos días, la Asamblea Nacional, con los debates internos característicos de ese cuerpo legislativo, aprobará estas solicitudes.

En primer lugar, el Impuesto al Débito Bancario (IDB). Ya lo he explicado, yo recuerdo que fue en el discurso en la Asamblea Nacional, cuando fui a rendir cuentas el día 15 de enero, anunciábamos estas medidas. Estas fueron las primeras medidas que ya hemos tomado y su activación está en marcha. Está previsto que el Fisco Nacional recaude, a través de este impuesto, la cantidad de 1.4 billones de bolívares, vamos a ir llenando ahora la brecha que se nos ha generado en esa caída, no olviden la cifra 5.8 billones. Ahora tenemos que llenar esta brecha y es lo que vamos a hacer y seguro que lo vamos a hacer. Nosotros estamos hechos, decía Bolívar, para las dificultades y esta no es sino una dificultad adicional, a las tantas que hemos superado y seguiremos superando.

Luego un conjunto de instrumentos: la Reforma a la Ley al Valor Agregado, la modernización de las aduanas, que está en marcha, la aduana de La Guaira es un centro piloto que ya está activándose, el Monotributo y la Ley de Remisión, conocida ya por ustedes. Este conjunto de instrumentos nos va a permitir recaudar 1.1 billones de bolívares, sumando estas dos cantidades llegamos a 2.5 billones de bolívares. Por eso estamos seguros que estas medidas serán pronto aprobadas por la Asamblea Nacional, mientras más pronto entren en vigencia más nos aproximaremos

a estas cifras o incluso pudiéramos en el mejor de los escenarios, superarlas, pero quedémonos allí, en 2.5 billones de bolívares en esta reforma fiscal, en este conjunto de medidas tributarias. Además hay un conjunto de medidas nuevas que anuncio esta noche, además de las anteriores ya anunciadas el 15 de Enero. Un conjunto de medidas, anuncios nuevos, y todo esto ha sido coordinado, repito, con el Banco Central de Venezuela. En primer lugar como medidas adicionales, vamos a utilizar, las utilidades operativas del Banco Central de Venezuela y allí, estas utilidades operativas hemos estimado, el Banco Central, que van a llegar en el 2002, a 0.9 billones de bolívares. Entonces tenemos previsto utilizar 0.5 billones durante el primer semestre que está corriendo ya, y 0.4 billones, es decir que son 400 mil millones de bolívares, durante el segundo semestre de este año 2002 y eso lo vamos a dirigir al pago de la deuda externa, fundamentalmente, para ahorrarnos recursos en otros ámbitos.

Luego vamos a utilizar, ustedes todos saben que contamos con esa alcancía que es el Fondo de Inversiones para la Estabilización Macroeconómica (FIEM), pues bien, llegó la hora de utilizar parte de esos recursos y para ello fue que nuestro Gobierno activó este Fondo y hemos estado fortaleciéndolo, recuerden ustedes lo que es el FIEM, son fondos de contingencia que nos permiten disminuir el impacto que puede causar la volatilidad de los ingresos petroleros. Pues llegó la hora, tenemos una situación de las previstas en la exposición de motivos y en la Ley de Creación del Fondo de Inversiones para la Estabilización Macroeconómica. Son ingresos producto del petróleo que hemos estado acumulando; con la utilización racional y digo racional por lo siguiente, no estamos rompiendo la alcancía tampoco, no; déjenme darle las siguientes cifras que no aparecen en las láminas porque las estamos sacando ahorita con las cifras del día de hoy. Nosotros tenemos hasta ahora y este es dinero de todos los venezolanos, a febrero del 2002 son estas cifras, actualmente tenemos en el FIEM, 6 mil 236 millones de dólares, eso equivale a 4.94 billones de bolívares, eso es lo que tenemos allí ahorrado, pero vamos a aportar al Fondo, en este primer semestre de 2002, la cantidad de 2 mil 936 millones de dólares equivalentes a 2.3 billones de bolívares.

Ahora bien, es de ese aporte que vamos a hacer en este primer semestre, no vamos a tocar lo que ya tenemos hasta Diciembre de 2001,

o hasta este momento, esos 6 mil 236 millones de dólares no los vamos a tocar, vamos a tocar lo que está previsto aportar o inyectar en este primer semestre de 2002 y ni siquiera lo vamos a tocar todo, vamos a tocar 2 mil 529 millones de dólares, estos son 2 billones de bolívares. De forma tal que el FIEM a finales de 2002, va a tener 6 mil 632, es decir un incremento de 396 millones de dólares. Esos 2 billones de bolívares vamos a retirarlos del FIEM y sumados al 0.9 de mi amigo el doctor Diego Luis Castellanos que ya debe estar preparando sus cálculos allá en el Banco Central. Esas son las utilidades operativas, de allí fue que nosotros sacamos para la sobre marcha, los dos años anteriores, una parte de allí, porque la Ley del Banco Central dice que de esas utilidades operativas y cambiarias, 10% de ellas se quedan para el capital, para fortalecer el capital del Banco Central y el resto 90% va al Fisco Nacional. Esto está estipulado así en la Ley del Banco Central de Venezuela.

Entonces estos dos son anuncios nuevos: utilidades cambiarias u operativas más bien del Banco Central y recursos del Fondo de Inversiones para la Estabilización Macroeconómica, después de todo esto ¿Cómo vamos?, todavía tenemos una brecha. La brecha recuerden que viene de 5.8. Allí tenemos un gráfico para actualizarnos, ingresos ordinarios, ingresos extraordinarios, como vamos quedando con todo lo que hemos anunciado, las medidas ya activadas desde el 15 de enero, Impuesto al Débito Bancario, la Reforma del IVA, el Monotributo, las Aduanas, etc. Además de eso los 2 billones del FIEM y el 0.9 billones del Banco Central y sus utilidades operativas, todavía tenemos una brecha. Esa brecha, para no entrar en mucho detalle, todavía queda en 1.851 billones de bolívares, casi 2 billones de bolívares, a pesar de todas las medidas que ya hemos tomado. Pues bien, allí viene la otra medida para solucionar esta brecha: el ajuste al gasto y es el otro anuncio que hago en el día de hoy.

El ajuste al gasto implica un recorte que llega, aproximadamente, dijimos que al 7%; pero no es un recorte así por lo parejo, como dicen allá en mi pueblo, es un recorte selectivo, no vamos a tocar la inversión social, ya vamos a revisar por dónde vamos a recortar el gasto y yo hago un llamado, a partir de hoy lo vuelvo a hacer, a todos los funcionarios del Estado, tanto de los entes centralizados, el Gobierno Nacional y sus entes descentralizados también, como a los señores Gobernadores, Alcaldes y

todos los funcionarios públicos, desde el que administre el uso de las hojas por ejemplo. Vean ustedes que yo me la paso insistiendo en esto, nosotros no utilizamos el reverso de la hoja, si utilizáramos el reverso de la hoja, nos estaríamos ahorrando el 50% en el gasto por papel en todo el país, eso es un realero. Vamos Alcaldes, Gobernadores, todo el que tenga, aunque sea que administre una hojita úsela bien. A veces yo, aquí he llamado la atención algunos que me traen borradores de documentos en papel de hilo porque es una mala costumbre de un derroche. A veces uno ve haciendo cálculos en un tremendo papelón, el que está haciendo un papelón es el que está malbaratando el recurso. O los bichitos esos que llaman celulares, Dios mío, si el que se lo asignan, no tiene el juicio bien puesto, eso es un peligro. Los gastos de energía eléctrica, los gastos de teléfono, de los servicios, de los vehículos, de las aeronaves, todo eso tenemos que mirarlo bien.

Vamos a recortar los gastos como cuando uno en la casa tiene un problemita. Se enfermó un familiar y uno tiene que gastar algo que no tenía presupuestado. Bueno, así hacíamos nosotros antes, no iremos a Barinas este Carnaval porque no hay dinero, nos quedamos en casa, ahí jugando chapitas con los muchachos, la mujer y los vecinos, etc, para poner un ejemplo. Pero vamos a recortar gastos donde quiera que podamos a partir de hoy en todas partes. Yo le encomiendo al señor Vicepresidente y a los Ministros, el seguimiento y la verificación exacta de estas instrucciones presidenciales.

De todos modos vamos a lo concreto. Reducir autorizaciones de desembolso de programas y proyectos de la Ley de Presupuesto y la Ley de Endeudamiento. Vamos a reducir programas y proyectos, esta medida se aplicará de manera selectiva, privilegiando, en este caso significa, no vamos a tocarlos, los programas y proyectos sociales. Aristóbulo no permitas que te toquen ni un solo programa de educación. Lo mismo Navarro, ni María Urbaneja, ni un solo programa o proyecto de educación o de salud debe ser tocado. Es una instrucción muy clara y muy precisa y yo les pido a los señores Gobernadores y Alcaldes que sigamos el mismo lineamiento. Si hay que, en última instancia, en vez de andar con una caravana andar con un vehículo o reducir muchos gastos que todavía hay por ahí que no se justifican. Bueno, eso es lo que hay que tocar

precisamente, pero no el gasto de educación ni el gasto de salud. Eso es intocable, sagrado porque eso tiene que ver con el nivel de vida del pueblo venezolano y este es un gobierno que atiende en prioridad a lo social porque es el objetivo fundamental de la revolución.

Tampoco los gastos de inversión que tienen altos niveles de ejecución deben ser tocados. Este recorte llega a la cantidad de 733 mil millones de bolívares. Ya calculados, yo no voy a entrar en detalles, eso se lo dejo a los ministros, el Ministro de Finanzas, el de Planificación, fundamentalmente, quienes explicarán a todo el país y a todos los ministros y funcionarios dónde es que hemos seleccionado esos recortes. Pero eso se sustenta en el análisis del retraso de ejecución histórica que venimos corriendo como una arruga desde hace ya varios años, que presentan los programas y proyectos del Presupuesto 2002. El primer recorte 0.73 billones de bolívares.

Por otra parte, en segundo lugar, anuncio la reducción del gasto administrable a nivel del gobierno central y esa reducción llega a 0.4 billones de bolívares. Más exactamente 400 mil 761 millones del gasto administrable del gobierno central. Esos recortes están previstos de la siguiente manera: reducción de 100 mil millones de pagos de pasivos, reducción de 100 mil millones correspondientes a transferencias a empresas del estado, reducción de 22 mil 700 millones como reducción de gastos a través del ajuste de metas y medidas de austeridad y control a las que ya me estoy refiriendo. Gastos de lo que es material, suministro, servicios, etc.

En tercer lugar, reducción, aquí hay algo que no suena bonito o más bien suena feo, pero ya lo voy a aclarar más adelante. Reducción en el área de salud, 135 mil millones de bolívares correspondientes a las transferencias de salud a las regiones por concepto de descentralización y que son financiadas por ingresos ordinarios. Lo que quiero aclarar es que este recorte no va a afectar los gastos de salud en las regiones sólo que estamos recortando lo del ingreso ordinario, que va ha ser compensado con los recursos del Fondo de Inversiones para la Estabilización Macroeconómica. Y este es un concepto novedoso, porque anteriormente cuando aquí teníamos el Fondo de Inversiones de Venezuela, esos recursos sólo se podían utilizar para pagar deuda externa, ahora vemos como el

ahorro que el país tiene se está utilizando para el gasto, la inversión social y evitar el impacto negativo que tendría en este caso sobre la salud de los venezolanos, la caída del ingreso nacional que es la causa de las medidas que estamos anunciando. Así que he allí lo de los ingresos ordinarios que son transferidos por salud a las regiones, hay una reducción de 0.135 billones.

En cuarto lugar, que también será compensado, hay una reducción de los llamados gastos legales, por razón obvia de la reducción del ingreso y esto pues impacta las asignaciones legales, bien sea por la Ley de Asignaciones Económicas Especiales o por el Situado Constitucional, hay una reducción que es automática. Sin embargo hemos tomado la previsión de que allí tampoco se afecte, vamos a compensar esa reducción legal que llega a 0.582 billones de bolívares, es decir 582 mil millones de bolívares, los vamos a compensar con los recursos del Fondo de Inversiones para la Estabilización Macroeconómica, no me estoy refiriendo a otros retiros, como ya he señalado anteriormente.

Así que con estos cuatro recortes nosotros sumamos 1.8 billones, más exactamente 1.851 billones de bolívares que es exactamente la cifra la brecha que aún nos quedaba aún con todas las medidas que hemos estado anunciando. De esta manera, así lo anuncio al país, después de un intenso trabajo, hemos articulado, concretado, y llegado a la solución fiscal por dos vías: por el ajuste del ingreso y por el ajuste del gasto. Y aquí se requiere para que esto tenga éxito, como debe tenerlo, una disciplina rígida, que no se gaste ni un bolívar que no sea necesario. Los gastos que ya han sido aprobados y todos los proyectos que vienen, tienen que continuar, pero tengamos mucho cuidado con el gasto innecesario para cumplir con estas previsiones, producto repito, de análisis, de escenarios de variables y este es un análisis objetivo, es un análisis realista, producto, repito, de las caída del ingreso petrolero. Estamos ya aceptando que el petróleo no va a llegar a 18 dólares, mucho menos a 18.5, que se va a quedar en 16 dólares y estamos tomando las medidas a tiempo cuando apenas está comenzando el año y por otra parte, estamos aceptando que no vamos a poder colocar en el mercado internacional ni en el mercado nacional, la cantidad aquella de 8 billones y tantos en endeudamiento, en ventas de bonos. Por tanto hemos tomado estas decisiones para cerrar por el ingreso

y por el gasto, esa brecha que estaba llenando de incertidumbre el panorama económico nacional y que había generado hasta el día de hoy, esa incertidumbre, esos temores, sobre todo en los agentes económicos internos y externos que tienen que ver con la economía venezolana.

Yo estoy seguro que ustedes representantes de los sectores económicos internos y externos, de la Banca, los inversionistas, los sectores privados, recibirán estos con la mayor objetividad, lo evaluarán. Estoy seguro que no se van a dejar llevar por otras apreciaciones inyectadas por otras variables, que no sean las de la racionalidad económica, para que todos concluyamos que la economía venezolana, con todas las dificultades que tiene, siga siendo una economía que ofrece perspectivas positivas y oportunidades de inversión y de desarrollo.

Pues bien, eso por el lado Fiscal, ahora por el lado cambiario, hemos estado evaluando también alternativas. A comienzo del año se tomó una decisión en coordinación con el gobierno, como manda la Constitución, sobre la política cambiaria, porque la política Fiscal es potestad del Poder Ejecutivo, plenamente como dice la Constitución y lo estamos asumiendo. Pero ya cuando entramos a la política cambiaria es una corresponsabilidad entre el Banco Central de Venezuela (BCV), ente emisor y el Poder Ejecutivo a través del Ministerio de Finanzas, y es allí donde hemos estado trabajando con mucha cooperación, discutiendo diferencias. Yo presencié una discusión entre los ministros y directivos del Banco Central, a altas horas de la madrugada una discusión bien franca y sincera sobre la alternativa y escenario, y uno es el centro allí, y luego articulando y buscando, se fueron como a las tres de la mañana, y les dije mañana nos vemos de nuevo. A las once llegaron, y con humo blanco se pusieron de acuerdo, evaluando con más tranquilidad las cifras, las perspectivas, lo escenarios. Bueno, yo voy a leer porque debo hacerlo, que hoy 12 de febrero de 2002, Día de la Juventud, vamos a felicitar a todos los jóvenes, jóvenes somos todos, dice uno ya cuando pasa los 40, especialmente esa juventud, más jóvenes. ¡Que bonito el desfile de La Victoria! Que juventud, que alegría, qué colorido, qué hermosa esa juventud venezolana.

Voy a leer entonces la resolución: Ejecutivo Nacional y el Banco Central de Venezuela adoptan nuevo esquema cambiario, leo: "El

Ejecutivo Nacional y el Banco Central de Venezuela, de conformidad con las atribuciones establecidas en el artículo 318 de la Constitución de la República Bolivariana de Venezuela y los artículos 7 numeral 2, artículo 21, numeral 15 y 89 de la Ley del Banco Central de Venezuela han decidido adoptar a partir del 13 de febrero de 2002, mañana, un esquema de flotación del tipo de cambio articulado en torno a una política fiscal dirigida a conferirle viabilidad y solvencia a la gestión financiera del sector público y apoyar, junto con la política monetaria, la estabilidad macroeconómica. La disciplina fiscal es el elemento central del programa de estabilización que actuará como la principal ancla nominal de los precios. En este sentido, el Ejecutivo Nacional decidió adoptar un conjunto de medidas fiscales tanto del lado de los ingresos, como del gasto y del financiamiento, de manera que la gestión de las finanzas públicas, conjuntamente con la política comercial y de apoyo a los sectores productivos, procure alcanzar el objetivo de estabilidad macroeconómica que se requiere para promover el proceso de inversión que estimule el crecimiento económico y la generación de empleo.

Estas medidas en el área fiscal se están instrumentando en el contexto de la política de estabilidad de precios del petróleo que se ha venido adoptando junto con los otros países miembros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo. La nueva política cambiaria está dirigida al apoyo del equilibrio externo de la economía y a mejorar la competitividad del sector productivo. Asimismo, permitirá mejorar la eficiencia de la política monetaria en atención a su objetivo fundamental de la estabilidad de precios, contando para ello, no sólo con los ajustes introducidos por la política fiscal, sino también con la profundización de las acciones coordinadas entre el Banco Central de Venezuela y el Ministerio de Finanzas. Cabe, finalmente precisar, que el Banco Central de Venezuela, seguirá suministrando al mercado cambiario las divisas para el normal funcionamiento de la economía. Firmado: Directorio del Banco Central de Venezuela".

Esto significa, como todos estoy seguros que lo hemos captado y entendido que queda atrás el sistema de flotación de las bandas. Sistema de las bandas que ya habíamos corregido a comienzos de año, inclinando un poco más la pendiente, pero ahora nos vemos en la necesidad de tomar

esta decisión, como la ha tomado el Directorio del Banco Central de Venezuela en coordinación con el Ejecutivo Nacional. Es decir, entramos dejando atrás el sistema de bandas, ahora entramos a un sistema de flotación. Sistema de flotación que, por supuesto, a partir de mañana tendrá algunos impactos que ya mediremos a partir de las primeras horas del día de mañana 13 de febrero de 2002. Ahora por otra parte, es importante también resaltar lo siguiente: el ancla de los precios deja de ser la banda y ahora es importante que así lo asumamos, como lo hemos asumido todos los venezolanos unidos, la principal ancla de esta medida que se ha tomado, ya no es la banda que quedó atrás, sino es la Política Fiscal, la disciplina fiscal, que ha sido todo lo que he anunciado desde el comienzo de mi intervención, todas las medidas fiscales que hemos venido tomando y que son medidas muy objetivas, muy racionales y viables como lo hemos demostrado.

Pues bien, por aquí hay unos Artículos de la Constitución Nacional, entre ellos el Artículo 320 que dice: "El Ministerio responsable de las Finanzas y el Banco Central de Venezuela contribuirá a la armonización de la Política Fiscal con la Política Monetaria, facilitando el logro de los objetivos macroeconómicos. En el ejercicio de sus funciones el BCV no estará subordinado a directivas del poder Ejecutivo y no podrá convalidar o financiar políticas fiscales deficitarias". Aquí hay una cosa muy importante que es bueno resaltar con el ánimo de comparar. Lo que normalmente se hizo aquí durante mucho tiempo, es que cuando caían los ingresos petroleros, primero que no había ningún colchón porque aquí nunca se ahorró, aquí ningún gobierno pudo decir antes, que tenía un FIEM, que tenía 6 mil millones de dólares para que no hubiese impacto en la salud, en la educación en los microcréditos, por ejemplo, como lo estamos logrando nosotros. Esto hay que resaltarlo y yo le pido a todos los funcionarios responsables de esta materia que lo expliquemos bien al país, y hago un llamado a los medios de comunicación para que le expliquemos bien al país y todos los responsables de los diversos entes oficiales o no oficiales, que se explique en las escuelas, en las Universidades, no sólo en las Facultades de Economía, no esto le incumbe a todos los venezolanos, porque tiene que ver con la vida de todos y los Gobernadores, los Alcaldes, los Diputados, todos que se vayan por las calles, por los

pueblos, los dirigentes políticos de los partidos de la revolución, el Comando Político de la Revolución, todos, una labor pedagógica para que quede bien claro lo que estamos haciendo y además para resaltar cosas como esta:

Lo que aquí casi siempre se hizo, es que primero no se previó ningún ahorro que nos permitiera hacer lo que estamos haciendo y enfrentarlo como estamos enfrentando dificultades, pero con éxito. Y lo vuelvo a repetir, nosotros estamos preparados psicológica, física, moral y materialmente para enfrentar las dificultades que se atraviesen en Venezuela. No habrá dificultad, que no enfrentemos de manera victoriosa. Pido a Dios que nos ayude siempre y aquí estaremos trabajando día y noche para que lo enfrentemos, por lo que le hago un llamado al país, tengo la espada aquí en la mano derecha, soy zurdo y aquí tengo el arado, trabajando la economía, trabajando el desarrollo. Ojalá esta espada la pueda yo envainar y entonces trabajar con las dos manos y con todo y olvidarse uno de componendas, de shows, etc.

Vamos, le hago un llamado a todos los venezolanos, que pongamos por delante la buena voluntad y que ojalá mañana la oposición haga las críticas que debe hacer a este plan anunciado, a estas medidas, pero que con todas las diferencias, pongamos toda la buena fe, por delante, una oposición racional requiere el país, no una oposición que pretenda sabotear la buena marcha del país. Porque el país es de todos, la patria es de todos, Venezuela es de todos, aquí están enterrados nuestros ancestros, y aquí algún día descansaremos todos nosotros en paz. Entonces vuelvo hacer un llamado, lo vengo haciendo desde hace varias semanas, para que nos pongamos a trabajar por el país, para que nos pongamos a construir, y soy el primero en estar dispuesto a revisar lo que tenga que revisar, no sólo los presupuestos de ingresos y de gastos, no; cualquier ámbito del escenario político, social, económico. Claro, revisar no significa violar principios, los principios no se violan, los principios no se rompen, cada quien conserve sus principios, pero cada quien que ponga la buena fe y un espíritu proactivo, positivo por Venezuela.

Pues bien, entonces decía yo que generalmente, Diego Luis Castellanos (presidente del BCV) que tiene varios años, en el escenario económico y dando clases, profesor, economista, Rodrigo Cabezas,

conocedor de la economía y muchos otros. Bueno, que es lo que aquí casi siempre se hacía, la maquinita de hacer billetes, casi siempre se recurría a eso. El Banco Central era un ente subordinado a los gobiernos de entonces y lo más fácil era eso. Decirle al BCV que hicieran más billetes, para poner más billetes, pero sin ningún respaldo orgánico, lo cual constituyó una de las causas más grandes de la inflación perversa y de la improductividad del sistema económico venezolano. Ahora nosotros no estamos haciendo eso, no; estamos recurriendo a parte del Fondo de Inversiones, del ahorro nacional y estamos además recortando los gastos y estamos racionalizando los proyectos, priorizando para enfrentar la dificultad, para enfrentar el momento difícil que vive el mundo y que nos ha impactado como ya todos sabemos.

Esto es importante explicárselo a los venezolanos, la coordinación macroeconómica. Vean lo que dice el Artículo 318 de la Constitución dice: "Para el adecuado cumplimiento de su objetivo el Banco Central de Venezuela tendrá entre sus funciones las de formular y ejecutar la política monetaria, participar en el diseño y ejecutar la política cambiaria, regular la moneda, el crédito y las tasas de interés, administrar las reservas internacionales y todas aquellas que establezca la Ley." Todas las atribuciones del BCV.

Por cierto, que me he reunido el día 7 de febrero, una reunión muy productiva, larga, con un conjunto de presidentes de bancos, un conjunto de banqueros que abarcan el 50% casi de lo que es el sistema financiero y bancario. Estuvimos oyendo una exposición muy clara de todos estos señores de grandes bancos, sobre todo los bancos internacionales que están en Venezuela, han manifestado su apoyo a las políticas del gobierno. Han dado recomendaciones, han hecho críticas. Este gobierno está para oír críticas, para oír recomendaciones y para tomar decisiones, de las recomendaciones que nos dio ese grupo de banqueros, trajeron documentos, estudios económicos, nosotros tomamos en cuenta para tomar estas decisiones; claro pero la potestad es nuestra, ellos entienden que la decisión no es de ellos. Ellos hacen críticas, hacen aportes, y nosotros tomamos finalmente la decisión; pero estoy seguro que Uds. que aquí estuvieron con nosotros van a tomar estas decisiones de la mejor manera, estoy seguro, con espíritu de cooperación como aquí lo conversamos, con

espíritu constructivo. Una de las cosas que nos llamó la atención de manera muy positiva es o fue a través de una exposición acerca de tablas comparativas de lo que es el sistema financiero, el sistema bancario venezolano, en comparación con otros de América Latina, el nuestro es uno de los más sólidos, saliendo de aquellas grandes dificultades de unos años atrás.

Ya estamos terminando. Después de esta exposición me falta sólo hacer también el siguiente anuncio en el orden económico, ya no macroeconómico de política fiscal, de política cambiaria, sino ahora en el orden productivo, la economía productiva. El uso de los recursos extraordinarios adicionales que seguramente se generarán producto de estas medidas serán destinados, en primer lugar, al fortalecimiento de la economía productiva no petrolera, sobre todo, esos recursos extraordinarios los vamos a orientar en una política mucho más firme de generación de empleo productivo, por una parte y también hacia las Escuelas Bolivarianas. Vamos a inyectarle una mayor proporción de recursos al proyecto bandera, uno de los más importantes de nuestra revolución, de nuestro gobierno, como es el proyecto de las Escuelas Bolivarianas. Y en tercer lugar, empleo productivo, el fortalecimiento del Cooperativismo. En cuarto lugar, un fondo especial para el desarrollo de las pequeñas y medianas empresas, de manera tal que todo esto coadyuve a un mayor dinamismo de la productividad nacional y de la competitividad de nuestros productores en comparación con los países de nuestro entorno geopolítico.

Pues bien, estas medidas de carácter productivo industrial, ya lo dije, mejorarán la competitividad, crearán más empleo productivo del que hemos venido creando, le dará más solidez a la economía y contribuirán a continuar elevando el nivel de desarrollo humano de Venezuela: empleo productivo, ingresos justos, trabajo, desarrollo social, educación y desarrollo económico. Todo esto, medidas de racionalización, de adaptación a nuevos escenarios internacionales y nacionales y sobre todo, medidas de una férrea disciplina Fiscal para lo cual, vuelvo a repetir, tuve la colaboración de todos los venezolanos y de todas las venezolanas. Además esto que hoy he explicado a Uds., pidiéndole a Dios haber sido lo más claro posible, lo más pedagógico posible para generar mayor fortaleza, para disminuir los grados de incertidumbre, para disminuir los riesgos de nuestra economía

y estoy seguro que así será percibido por los agentes internos y externos económicos, sobre todo, estas medidas son también la confirmación de un curso, la confirmación de un modelo económico contenido en nuestra Constitución y la confirmación además de una estrategia de desarrollo integral para continuar este 2002 como lo hemos dicho: "A paso de Vencedores" y para que este año 2002 sea con el favor de Dios, el año de la consolidación de la Revolución bonita, de la vida de todo el pueblo venezolano.

Muchísimas gracias y muy buenas noches.

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DE LA INAUGURACIÓN DEL III FORO DE ALTO NIVEL SOBRE LA COOPERACIÓN ÁFRICA, AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE

Salón San Juan, Hotel Gran Melia Caracas
19 de febrero de 2002

Excelentísimo Señor, Pascoal Manuel Mocumbi, Primer Ministro de la República de Mozambique. Excelentísimo Señor Homa Amadou, Primer Ministro de la República de Níger. Excelentísimo Señor Embajador Hama Arba Diallo, Secretario Ejecutivo de la Convención de Naciones Unidas para la Lucha contra la Desertificación y la Sequía. Excelentísimo Señores Ministros y Viceministros, integrantes de las delegaciones de los países visitantes a este III Foro de Alto Nivel, miembros de las delegaciones respectivas; Ciudadanos Presidentes y representantes de los Poderes Públicos del Estado Nacional; Ciudadano Luis Alfonso Dávila Canciller de Venezuela; Ciudadana Ana Elisa Osorio, Ministra del Ambiente y de los Recursos Naturales; demás miembros del Gabinete Ejecutivo; honorable cuerpo diplomático, Embajadores, Embajadoras, Organismos Internacionales acreditados ante el Gobierno Nacional; Ciudadanos Diputados del Parlamento Andino y Parlamento Latinoamericano; Ciudadanos Generales Almirantes, integrantes del Alto Mando Militar; Ciudadano Secretario del Consejo de la Defensa Nacional, representantes de los Institutos Autónomos y empresas del Estado; Ciudadanos Directores Generales del Ministerio de Relaciones Exteriores, del Ministerio del Ambiente y Recursos Naturales; Ciudadanos periodistas, camarógrafos, fotógrafos, invitados especiales, señoras y señores.

En primer lugar, debo manifestarle a todos nuestros ilustres visitantes, todos nuestros hermanos, visitantes de África, de América Latina y del Caribe, manifestarles que los venezolanos nos sentimos muy felices al contar con su presencia en esta, nuestra tierra, nuestra patria y también de ustedes. Darles con esta palabra nuestra la más calurosa, sincera y profunda bienvenida a Venezuela, esta patria de Bolívar, este país que

hoy lleva adelante una lucha colosal, un país donde se desarrolla un esfuerzo gigantesco por trazar y orientar nuevos caminos, nuevos rumbos, nuevas esperanza y nuevos horizontes.

Seguramente todos nuestros visitantes se habrán dado cuenta entre otras cosas, de la absoluta libertad de prensa que impera en Venezuela, estoy seguro que en pocas horas todo el que llegue a Venezuela, podrá darse cuenta de la lucha colosal que aquí está teniendo lugar en estos días, en estos meses y en estos años. Anoche y esta mañana recibí en el Palacio de Miraflores, a un grupo de visitantes de otros países, y todos me comentaban precisamente eso, que apenas llegaban al Hotel y prendían el televisor, se daban cuenta que estamos en un país que se está definiendo, donde hay una lucha entre el pasado y el futuro, una lucha entre la muerte y la vida, una lucha entre la desesperanza y la esperanza; y al final de cuentas, si son buenos observadores, como estoy seguro que todos los son y lo serán siempre, sino se dejan llevar sólo por la superficie, sólo por lo fenoménico, sino que observan bien con agudeza, como dice la Biblia: " El que tenga ojos que vea, el que tenga oídos que oiga", estoy seguro que todos podrán sacar una conclusión. En Venezuela esa lucha, entre la desesperanza y la esperanza, entre el pasado y el futuro, entre la muerte y la vida, entre el odio y el amor la está ganando y la ganara definitivamente la vida, el amor la fe, la esperanza y el futuro.

Sean ustedes pues Bienvenidos a esta Venezuela Bolivariana. Es la que aquí se libra de cierta manera una lucha contra la desertificación, el diccionario, dice desertificación, en español. Yo no estoy de acuerdo con el diccionario me parece que es ilógico decir desertificación, cuando se trata de una palabra derivada de la palabra desierto, me pareciera que mejor es decir desertización, porque se puede hasta confundir, aquí en América hay una cosa que llaman decertificación que es horrorosa, no lo vayan a confundir con los horrorosos, es otra cosa muy distinta, verdad, "desertización" digo yo violando el diccionario para evitar confusiones.

En Venezuela, en cierto sentido, estamos llevando una lucha contra la desertización, si, ese proceso perverso a través del cual se van generando desiertos, y no los desiertos de Arabia Saudita que son hermosos, los conozco he pasado al menos una noche en el corazón del desierto, al Sur de Teherán (Irán), o el Desierto entre Teherán y Bagdad (Irak), son desiertos

hermosos, milenarios, llenos de leyendas. Yo le decía al Príncipe heredero de Arabia Saudita, Abdalá Bin Abdelaziz y después le comentaba también al Presidente de Argelia, Abadelaziz Bouteflika, no conozco aún los desiertos de Argelia, pero estoy invitado y la próxima vez estoy comprometido a meternos en la profundidad de los desiertos de Argelia; yo le decía a Bouteflika que mí espíritu, es como el de los desiertos, el de los hombres de los desiertos, quizás porque nací en una Sabana muy grande que se parece, en inmensidad y en horizonte a esos bellísimos desiertos. No, no se trata de esos desiertos, se trata de ese proceso perverso de la desertización, a través del cual se van generando desiertos, donde hay vida y posibilidades de producción y de generar alimentos, se van produciendo desiertos, se van masacrando vidas, se van atropellando la existencia de la flora, de la fauna y de la vida.

Pero aquí en Venezuela, más allá de ese proceso que también lo tenemos presente, basta ir, como fuimos el día domingo, hasta Ticoporo, allá en las riveras del río Caparo cerca del Apure en la tierra de Barinas, para ver como en Venezuela, ese proceso ha estado en marcha, aquello era una selva hace 50 años y hoy un porcentaje alto de su extensión es un área desértica. El desarrollismo salvaje, estuvo acabando con esas reservas forestales durante décadas, las concesiones madereras llegaron con las grandes maquinas y un pequeño grupo de seres humanos sin ninguna conciencia sólo la del dinero, la conciencia de Judas aquel que vendió a Cristo, llegaron acabar con la Naturaleza, ese es un sólo ejemplo.

Así que aquí hemos tenido en marcha ese proceso desde hace bastante tiempo, pero yo me refería a una metáfora mucho más allá, en Venezuela estamos también luchando contra una desertización moral que aquí vino avanzando desde hace tiempo, contra una desertización política que genero una tragedia histórica, que vino demoliendo el alma, la conciencia, la inteligencia y el orgullo nacional. Hoy por encima de aquellos desiertos que aquí se vinieron produciendo de manera perversa durante años, está renaciendo victorioso el orgullo de los venezolanos de ser nativos, miembros integrantes de este país, de esta América Latina, de este Caribe de siempre.

Por ello nos emociona pues, darles esa Bienvenida, nos emociona este evento, el III Foro de Alto Nivel impulsado por nuestro Secretario

General, a quien hay que dar una merecida palabra de reconocimiento, por su persistencia, su voluntad a prueba de todo, Hama Arba Diallo, éste hermano que está dirigiendo estos esfuerzos por el mundo, viajando por el mundo con su humildad, con su grandeza de espíritu, consciente de que aquí en este Foro se está debatiendo también entre la muerte y la vida, porque de eso se trata esta lucha, es la vida contra la muerte. El mundo hoy se enfrenta a ese dilema, el mundo anda en una mutación, anda en una transformación, hay fuerzas que se levantan, hay fuerzas que se manifiestan en todos los ámbitos del globo terráqueo, es tiempo de mutaciones, es tiempo de transformaciones y ya era hora, porque el mundo por donde ha venido caminando, desde Caracas lo decimos y lo hemos dicho en diversas Cumbres incluyendo la Cumbre del Milenio, la Cumbre de las Américas, la Asamblea General de Naciones Unidas, el mundo por donde ha venido caminando, no es viable, el mundo ha venido caminando hacia su autodestrucción.

Se está debatiendo hoy en el mundo, la posibilidad de que en los próximos siglos pueda haber vida en el planeta Tierra, pueda ser viable y cuando digo vida, bueno quiero darle toda la significación a la palabra vida, una vida digna, una vida en equilibrio, como dice Raymond Panikkar en su tesis sobre la Ecosofia, un equilibrio entre la naturaleza, el ser humano y Dios, esa tríada. Un equilibrio donde podamos vivir en paz, donde podamos vivir como hermanos y no destruyéndonos unos a otros, donde podamos vivir amándonos los unos a los otros, a esa vida me refiero. Pero incluso más allá, si el mundo siguiera por este camino, los próximos años de la autodestrucción, de la destrucción, por ejemplo, la capa de ozono, cuyo orificio sigue creciendo cada día, si siguiéramos destrozando los bosques a la velocidad que los hemos venido destrozando, si siguiéramos contaminando las aguas a la velocidad que las hemos venido contaminando, si siguiéramos emitiendo cualquier cantidad de sustancia toxicas al ambiente, que nos están contaminados por todos lados, si permitiésemos que el planeta se siguiera recalentando, como se está recalentando desde hace décadas, al ritmo que lleva y no frenamos ese proceso, sencillamente a lo mejor dentro de cinco siglos, el mundo pudiera ser algo así como el Planeta Marte.

Hacia allá es que nosotros estamos llevando el mundo, entonces ya era hora que se levantaran por los Continentes, las voces, los brazos y los esfuerzos de muchos de nosotros, alertando, exigiendo e impulsando la necesidad verdaderamente de rehacer conceptos, de rehacer realidades, de rehacer caminos para darle vida al mundo; y no sólo al mundo de hoy, al mundo del mañana, al mundo de pasado mañana y al mundo de siempre, de eso se trata lo que aquí se está debatiendo y lo que debatíamos en Ginebra el octubre pasado, en el marco de está misma Conferencia contra la Desertización y la Sequía, y lo que vamos a debatir en Johannesburgo, Sudáfrica, este mismo año en la Cumbre de la Tierra, acerca del Desarrollo Sustentable, el Desarrollo Humano o será el Desarrollo del Neoliberalismo Salvaje.

Pues bien, dentro de todo ese marco de reflexiones es conveniente que recordemos los que tenemos responsabilidades de tomas de decisiones, Jefes de Estado, Jefes de Gobierno, Jefes y Directores de diversas Instituciones Públicas, Privadas, etc., pero especialmente los Jefes de Estado y de Gobierno del mundo entero, quienes allá en la Cumbre del Milenio, hace poco más de un año, nos comprometimos, por ejemplo, que para el año 2015 debemos haber reducido en un 50%, los índices de pobreza en el mundo, esa meta es muy loable y todos podemos perfectamente aplaudirla, pero la gran pregunta, la inmensa pregunta a la que hay que buscar respuesta urgente, es: ¿Cómo vamos a lograr reducir en un 50% los niveles horrorosos de pobreza en el mundo en el 2015?

Será que nosotros vamos a lograr esa meta, en el marco del modelo neoliberal, por ejemplo, será que vamos a lograr esa meta con el mismo sistema de relaciones internacionales desiguales, signados por elementos de perversión, de imposición, de dominación como hoy los tenemos; será que vamos a lograr esa meta, continuando con las altísimas inversiones, miles de millones de dólares para la fabricación de armas, supuestamente inteligentes como ahora se llaman, porque sólo matan gentes son inteligentes; será que vamos a sacar al mundo de este abismo en el que estamos, con esos modelos, con esas relaciones y de esa manera. Absolutamente no. No sólo es que no lo vamos a sacar, es que lo terminaremos de hundir. Por eso, es el momento en que los pueblos del

mundo levanten su voz más allá de los Jefes de Estado, de las instituciones, más allá de los gobiernos. El pueblo venezolano y lo digo con humilde orgullo Bolivariano, hoy la gran mayoría del pueblo venezolano levanta su voz y clama por justicia y por paz, no sólo para sí mismo, sino para todos los pueblos del mundo.

La política, creemos desde aquí hermanos del África, de América Latina y del Caribe, que la política tiene que retornar con fuerza una vez más, porque casi fue execrada, la gran política, la ciencia de la política, el arte de la política, la gran planificación de la estrategia, claro cuando cae el Muro de Berlín y la Unión Soviética, recordemos como se levanta la voz en el mundo, aquella voz que decía: que habíamos llegado al "fin de la historia", que ya el juego había terminado, que no había más alternativa que el neoliberalismo, que había que olvidarse del Estado, que el Estado tenía que replegarse y por tanto la política, que una mano invisible, señorial, casi superior a Dios, venía al mundo a solucionar todos nuestros males. La mano invisible del mercado, tamaño cuento y muchos se los creyeron. Aquí en América Latina muchos se lo creyeron, y yo creo que América Latina tristemente ha sido el continente, donde el neoliberalismo penetró más a fondo, en las mentes, fueron verdaderas escuelas para lavar cerebros, se instalaron en estos pueblos, tesis fundamentalistas, negadoras de la vida, negadoras de la política, negadoras del Estado, negadoras del espíritu humano, se impusieron en casi todos los países de esta América.

Así que hoy creo que muy poca gente se atreve todavía, todavía hay algunos fundamentalistas por allí, aquí en Venezuela quedan algunos, por ejemplo, hay algunos fundamentalistas, más fundamentalistas que el fundamentalismo, más papistas que el Papa, que dicen recientemente que la crisis que vive nuestro hermano pueblo Argentino, es porque no se aplicó con todo su rigor la tesis del neoliberalismo, es decir, según ellos la salida para Argentina entonces es purificar el neoliberalismo.

Aquí en Venezuela tenemos esta Constitución que prescribe el neoliberalismo como a Satanás y aquí el Estado ha retomado, y está retomando sus funciones y aceptamos el mercado y sus leyes, no es que negamos el mercado. Hace poco leíamos algunas criticas en función de las últimas medidas que hemos tomado el Gobierno y el Banco Central de Venezuela (BCV), medidas producto de todo un razonamiento y entonces

unas de las críticas que leíamos es, que Chávez se volvió neoliberal, "Ave María Purísima", digo yo, repitiendo la expresión de mí amigo Fidel Castro (Presidente de Cuba), a quien le oí esa expresión y me sorprendió muchísimo, por teléfono hace unos días, yo le hice un comentario y él dijo: "Ave María Purísima", increíble pero cierto. Así digo yo a los que dicen que Chávez se volvió neoliberal "Ave María Purísima, sin pecado concebida". No, lo que pasa es que respetamos y reconocemos que hay un mercado, no es que lo negamos, o lo excluimos porque caeríamos entonces en el fundamentalismo del Estado, se trata de reconocer realidades y de buscar un sistema de equilibrio, no entre Estado y mercado solamente; entre Estado, mercado y sociedad, porque a fin de cuenta el Estado no es y no debe ser sino, un instrumento para el desarrollo social, para la justicia social, como dice nuestra Constitución.

El Estado venezolano debe ser un Estado democrático, social, de justicia y de derecho, y el mercado también debe tener sus leyes, sus estrategias y su existencia para satisfacer a través de un modelo económico, sano, justo y productivo las necesidades fundamentales de todos los seres humanos. Pues bien, la política creemos, y agregamos en estas palabras para reflexión de todos los hermanos y hermanas aquí presente, debe ser el motor fundamental de los cambios en este momento en el mundo, a los que tenemos de alguna manera responsabilidades políticas, deben los pueblos comenzar a exigirnos, porque para algo estamos en estas posiciones, para oír la voz de los pueblos, para actuar en función, no de intereses minoritarios, sino para actuar en función de los intereses de las mayorías, porque sólo así tiene sustentación ética un mandato en cualquier parte del mundo, un Jefe de Estado o un Jefe de Gobierno que se deje secuestrar por minorías privilegiadas, por más poder que tengan de chantaje o de presión, no merece ser un Jefe de Estado, no es de hecho un Jefe de Estado, es el jefe de un clan, es el jefe de una secta, no merece ser conductor de un pueblo. Eso es algo que en Venezuela se refleja con toda su crudeza. Por primera vez en muchos años, hay un gobierno que no se ha dejado, ni se dejará jamás secuestrar por minorías privilegiadas que tenían secuestrado a los gobiernos anteriores y que gobernaron sólo para favorecer los intereses de esas minorías privilegiadas, que se enriquecieron al amparo de la inmoralidad, de Presidentes, de ministros, de gobernadores y de

funcionarios de toda calaña. Hoy eso se acabo, lo que está ahora en marcha es un proceso de restitución de las soberanías de las mayorías, de restitución del carácter Sacrosanto del interés nacional.

La voluntad política, esa debe ser el motor de las transformaciones que el mundo requiere, en este caso, los latinoamericano, los caribeños, y los africanos, debemos y ese es un clamor que hacemos, incrementar nuestro nivel de voluntad política para la integración, para la cooperación, para el impulso de esos nuevos caminos, Venezuela está poniendo a prueba esa voluntad política, avanza en esa lucha contra la pobreza. En estos tres años de revolución democrática, uno de los humildes logros que más nos llenan el corazón, es el hecho de que en Venezuela se haya detenido el crecimiento de la pobreza, el hecho de que Venezuela haya comenzado a recuperar, como lo reconocen los índices del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), el hecho de que Venezuela en este corto tiempo luchando contra miles de dificultades haya logrado reducir la mortalidad infantil de 21 por 1.000, a 17 por 1.000, de que hayamos logrado reducir en más de un 10% la desnutrición infantil, de que hayamos incrementado más de 25%, la matricula escolar, de que hayamos disminuido en varios puntos de casi 18 a 13.5, aproximadamente, el nivel de desempleo, en fin, de que hayamos restituido de alguna manera el poder adquisitivo del pueblo, de que hayamos lanzado campañas humanitarias intensas, utilizando todos los recursos disponibles en manos del Estado para salvarle la vida a miles y miles de niños, de hombre y de mujeres, que durante años habían perdido el derecho a la salud, el derecho a la vida, esos pequeños y modestos logros, repito, son los que más nos llenan el corazón y más fuerzas nos dan para seguir batallando contra la muerte.

Esas sonrisas que Hama Diallo, veía por allá en las riveras del río Caparo, esos campesinos que nunca habían recibido ningún tipo de apoyo y que ahora están recibiendo microcréditos, maquinarias agrícolas, apoyo con semillas certificadas, que ahora están recibiendo insumos, que ahora han comenzado a recibir tierras, apoyo científico y tecnológico, eso es lo que nos llena el corazón y esas son evidencias, de que poco a poco aquí se irá imponiendo la vida contra la muerte y la esperanza contra la desesperanza. Le oí a Hama Diallo una expresión, por allá en esas tierras que visitábamos el domingo y hablándole a Venezuela a través del programa

"Aló Presidente", de Radio y Televisión, decía nuestro hermano Hama Diallo: "Es necesario luchar contra la pobreza, y que no se confunda la lucha contra la pobreza, con la lucha contra los pobres", porque en algunos países de América Latina y el Caribe, en algunas épocas parece que se confundieron las cosas y entonces vinieron dictaduras, vinieron gobiernos que se llamaron democráticos, pero en el fondo eran dictaduras de Caudillo, que para acabar con la pobreza lo mejor era mandar a los pobres a las cárceles para que se matarán entre ellos mismos, o dirigir las balas de los fusiles de policías y Fuerza Armada contra los barrios miserables, para luego enterrarlos en fosas comunes, esa pareciera que era la forma de luchar contra la pobreza que tenían algunos gobiernos en Venezuela.

Hace muy poco tiempo, hace apenas una década atrás, hace cinco años atrás, aquí desaparecían gente, aquí enterraban a los pobres en fosas comunes, aquí había una llamada Ley de Vagos y Maleantes que se la aplicaban sólo a los muchachos de los barrios y a los jóvenes pobres, y los enviaban a pudrirse en cárceles, donde había hasta 40 y 50 seres humanos en una celda de 4 x 3 metros, de esa manera fueron reduciendo los niveles de pobreza. Ahora no, ahora lo hacemos, pero no con la muerte, sino con la vida, no con el odio, sino con el amor, de esa manera es que el mundo debe comenzar a enfocar las luchas contra la pobreza.

El caso de Ticoporo, donde estuvimos el domingo, hay un trabajo que tiene ya dos años, un trabajo que comenzamos cuando Jesús Pérez era Ministro del Ambiente, ahora es Embajador en Argelia y dentro de poco Embajador en Francia, él se metió por esos bosques y comenzó el trabajo con aquellos campesinos que fueron atropellados durante mucho tiempo, campesinos que le tenían miedo a un uniforme militar, o a una comisión, se metían hacia las gargantas de la selva, dada la historia de atropellos y persecuciones.

Hoy en día lo decía esta mujer que está aquí, la Ministra del Ambiente Ana Elisa Osorio, después del acto donde entregamos títulos, créditos, tractores, microcréditos delante de miles de personas en aquel pueblo campesino. Dijo la Ministra, que por primera vez en Venezuela, los campesinos andan de manos con la Fuerza Armada, con los gobiernos locales, con el gobierno nacional, andan organizándose en cooperativas, como es el caso de Ticoporo, casi dos años de trabajo social, allí

juramentamos las primeras ocho cooperativas campesinas y ya ellos están elaborando los proyectos para comenzar a construir las Aldeas Ecológicas, proyecto bandera de la Revolución, para que vivan dignamente, han comenzado a recibir cursos, instrucción y apoyo tecnológico, y ya tienen dos viveros de un millón de arbolitos listos para comenzar a luchar contra el desierto; y ya están haciendo planes para dos viveros más, para que en pocos años esa reserva vuelva a ser lo que fue y además para que ellos vivan en equilibrio con Dios, con los animales, con los bosques, y para que respetando ese equilibrio produzcan allí los alimentos que necesitan, para su propio sustento y para ayudar a la recuperación de la seguridad alimentaría del pueblo venezolano. Esos son sólo un pequeño ejemplo.

Este Foro en fin, señor Secretario General, señores Primeros Ministros, señores Ministros, Delegados, es la continuación de aquella reunión extraordinaria de Ginebra en octubre pasado, y es un paso más en dirección hacia Monterrey, México, donde tendremos que discutir sobre lo que es el financiamiento para el desarrollo. Allá estaremos llevando la voz, no sólo de Venezuela, sino de nuestros pueblos, asumiendo tareas y responsabilidades compartidas en el Grupo de los 15 y en el Grupo de los 77, porque los pueblos del tercer mundo, o del cuarto, o del quinto mundo no podemos seguir aceptando los mecanismos del financiamiento salvaje que nos han aplicado durante el Siglo XX, es necesario que logremos que eso cambie, unas deudas externas eternas e impagables pesan demasiados sobre la pobreza de nuestros pueblos.

Para salir del drama del mundo subdesarrollado, es necesario debatir temas como el de la deuda externa y el del armamentismo, por ejemplo, pero en el caso del financiamiento para el desarrollo, que hemos venido, por una parte, haciendo declaraciones muy hermosas, de que vamos a debatir la pobreza y en el 2015 vamos a reducirla a la mitad; por otra parte, lo que se ha comenzado a disminuir no es la pobreza, lo que se ha comenzado a disminuir son los recursos financieros destinados desde los países desarrollado y las instituciones multinacionales, para apoyar a los países pobres del mundo. Y sé ha incrementado al mismo tiempo los presupuestos para producir las llamadas armas inteligentes, aviones invisibles, rayos fantasmagóricos, etc. Es así como vamos a cumplir, ¡mentira! Nosotros no estamos aquí para decirnos mentiras, la verdad

reclama su espacio en el mundo, que se acabe aquel fariseísmo hipócrita del que hablaba Jesús de Nazaret, y que los que quieran la muerte en el mundo, que lo digan, que se pongan de un lado los que quieren la muerte, los que quieren destruir al mundo, pero que no nos vengan con un discurso muy bonito, que lo digan, que lo reconozcan y, de otro lado, vamos a colocarnos los que estamos por la vida, por la justicia, por la paz y por la dignidad.

Queremos acabar con la violencia en el mundo, si bueno vamos primero a luchar contra la desigualdad, vamos a luchar contra el hambre, vamos a luchar contra la pobreza y estaremos luchando de verdad contra la violencia, podemos tener muchos policías en cada esquina con fusiles y podremos tener muchos aviones, helicópteros, escuadrones y armas de todo tipo, y podremos incrementar el gasto militar, y el gasto llamado de seguridad y defensa en el mundo, hasta donde podamos, hasta donde los países que puedan hacerlo lo hagan, pero si no luchamos contra las raíces del problema, jamás se acabará. Todo lo contrario, la violencia se responde con más violencia, el odio con más odio, la muerte con más muerte.

Por eso, que bueno estás cumbres y estás reuniones para que nos digamos esas verdades, para ir definiendo cada día con mayor concreción, cuáles son las estrategias de cooperación, en la plataforma África, América Latina y el Caribe, para luchar, pero de verdad contra la pobreza, contra la desertización, contra la sequía, que son causas, esos elementos que agravan las condiciones de vida de nuestros pueblos. Esta cumbre y este foro es un paso a Johannesburgo, ya lo mencionábamos, ya lo mencionaba nuestro Secretario General y nuestros hermanos Primeros Ministros en sus palabras y nuestros hermanos Presidentes que han enviado su mensaje, también recibido en está Cumbre, orientando los esfuerzos de todos, hacia Johannesburgo para que discutamos de que desarrollo estamos hablando.

Cuando se nos habla del desarrollo, hay que preguntar siempre de que desarrollo me estás hablando. Está demostrado científicamente, que si, por alguna razón, viniera el mago de todos los magos, y dijese que a partir de este momento todos los seres humanos de este planeta comienzan a vivir al mismo nivel de vida de los países del Norte desarrollados, ese mago a lo mejor pensaría que estaría haciendo una muy buena labor y que lo convertirían en Santo, pero resulta que ese buen hombre, no se daría

cuenta que estaba decretando la muerte del planeta. Porque si en este instante o en cualquier instante en lo adelante, todos los seres humanos del planeta viviéramos al mismo nivel de vida, consumo, energía, etc., de los países del Norte, está demostrado científicamente que harían falta 10 planetas similares a la tierra para poder sustentar ese modelo de desarrollo, no es sustentable el desarrollismo, la ilusión es que no es sustentable ni siquiera para los países del Norte, crece la pobreza en las grandes ciudades del Norte, crece el desempleo, crece la exclusión social, necesario es entonces que revisemos una vez, y vamos hacerlo en Johannesburgo, el desarrollo sustentable.

Está reunión orienta los esfuerzos para Johannesburgo, se me ha pedido, así me lo ha adelantado el Secretario General, que este humilde servidor lleve a Johannesburgo a nombre de los pueblos aquí representados, la voz y las conclusiones de este foro, pues yo me comprometo a llevarlas con el apoyo de todos ustedes, para decir al mundo las verdades que haya que decir, las realidades que haya que decir.

Ya en una ocasión me toco algo parecido en Nueva York, Estados Unidos de Norteamérica, era la Cumbre del Milenio, cuando hicieron aquellas cuatro mesas redondas y a mí me dieron la responsabilidad de ser el Coordinador de una de esas mesas. A mí me toco una mesa un poco especial, allí estaban representados países de América Latina, de Asia, de África y de Oceanía; en esa mesa hubo unas conclusiones extraordinarias, pero para algunos espeluznantes, y entonces a mí me toco leer las conclusiones de aquella mesa, y les prometí a mis colegas Presidentes que lo iba hacer, pero esas cosas que se dicen en las mesas redondas, a veces no salen en las grandes declaraciones, por exigencias de los mismos países.

Basta de que nos atropellen, dónde está escritos que nosotros "los sudacas", nosotros los negros; dónde está escrito que nosotros los indios somos los condenados de la tierra, quien nos condenó, todo lo contrario Jesús vino y dijo: "Bienaventurados los pobres porque de ellos será el Reino de los Cielos". Todo lo contrario: ¿Dónde está escrito que nosotros tenemos que quedarnos callados ante el atropello? ¿Dónde está escrito que nosotros los Jefes de Estado, de países como Venezuela, que han sido explotado durante siglos, que fuimos colonizados, desmembrados y masacrados; dónde está escrito que tengamos que quedarnos callados o

tengamos que ceder a la presión o al chantaje? Eso no está escrito en ninguna parte, todo lo contrario, en nuestros corazones, en lo más profundo de nuestro espíritu, está escrito que digamos la verdad al mundo a costa de lo que sea.

Hace poco nos visitaba un amigo y filósofo Húngaro, Ivas Mesaro, que tiene una tesis muy importante, creo que pudiera ser una de las tesis del Siglo XXI, en ella crítica precisamente las contradicciones del modelo del capital, unas contradicciones que no han sido solucionadas, la exclusión de la mujer, por ejemplo, eso es una cruz que cargamos. ¿Hasta cuándo nosotros los hombres vamos a permitir que excluyan a las mujeres de los modelos de vida? La pobreza, dijo alguien, tiene cara de mujer. ¿Hasta cuándo nosotros los hombres, vamos a propiciar o ha permitir que haya millones de mujeres solas, viviendo en un rancho con 4 ó 5 muchachitos desnutridos, luchando contra la muerte? Esa es una de las grandes contradicciones del modelo que hoy impera en el mundo, las mujeres, los niños, los ancianos y los débiles.

Otras de las grandes contradicciones que señala el filósofo amigo, precisamente tiene que ver con el ambiente, es una gran contradicción del modelo del desarrollismo, capitalista neoliberal, fundamentalista y salvaje. En nombre del desarrollo, destruimos la tierra, destruimos los recursos naturales. Aquí en Venezuela, por ejemplo, si alguien va al Lago de Maracaibo (estado Zulia), verá el inmenso lago de donde viene el nombre de Venezuela, por cierto, porque allá unos conquistadores vieron unos palafitos y entonces algún conquistador español se le ocurrió comparar aquello con los canales de Venecia y las casas sobre las aguas; de ahí viene, el nombre de Venezuela, de pequeña Venecia. Bueno ese lago está contaminado, porque debajo de sus aguas, existe otro lago pero de petróleo; para sacar del lago el petróleo, para chuparlo y extraerlo el lago fue destrozado y contaminado, ahora costará quién sabe cuánto y en cuánto tiempo para descontaminarlo.

Pues bien, que contradicciones las del ambiente, y ese es uno de los temas que discutiremos aquí mañana, bueno ya se comenzó a debatir el día de ayer, mañana tendremos el gusto de sacar las conclusiones para el acto de clausura por la tarde.

Federico García Lorca, escribió en una ocasión: "...que iban dos hombres a la orilla de un lindo río y por sus bordes muchas flores coloridas, y por su curso muchas embarcaciones hermosas; uno de aquellos hombres era rico, iba bien alimentado con su estómago bien lleno y el otro era un hombre muy pobre que no había comido no sé en cuántos días y tenía mucha hambre". Y cuenta García Lorca que el hombre rico, le dijo a el pobre: "mira las flores, mira los lirios como los bate el viento, mira las rosas rojas, y el otro hombre caminaba, y caminaba a su lado, y más adelante le dijo, mira que bello velero, mira las velas como las bate el viento, mira la gente que van allá, alegres, mira las mujeres hermosas que se bañan en la playa, y el hombre caminaba cabizbajo; mira el atardecer, mira los crepúsculos, le decía el rico, bien alimentado hasta que el hombre, hambriento, se detuvo y le dijo: Yo no veo nada, yo no oigo nada, yo tengo mucha hambre". Allí García Lorca, concluye diciendo: que el hambre tiene detenidos a los pueblos de la tierra, que no deja pensar a los pueblos de la tierra, que el hambre le impide a miles de millones, eso fue en 1936, hace ya 66 años que García Lorca, escribió aquello. Observen, como estamos hoy, si resucitará García Lorca, escribiría quién sabe que otra cosa: Ha pasado casi un siglo, el hambre tiene sin pensar a los pueblos de la tierra, el hambre tiene sin ver a los pueblos de la tierra, el hambre tiene sin oír a los pueblos de la tierra. García Lorca, al final concluye que el bendito día en que el hambre se acabe en la tierra entonces habrá una explosión de espiritualidad, porque entonces al mismo tiempo, todos podremos ver el amanecer y oír el canto de los pájaros y mirar el atardecer y los crepúsculos y mirar los barcos, y las barcazas y sus velas, y mirar las flores, y los lirios y las rosas, y sentir la maravilla que es la vida.

Dios quiera, como decía Jesús hace 2000 años, que algún día los hijos de los hijos, de los hijos, de los hijos, de nuestros hijos vean esa explosión, pero no una explosión de muerte, sino una explosión de júbilo, una gran revolución espiritual, sería entonces la revolución del amor y la vida. Una utopía, luchemos por ella, aquí estamos luchando por ella. Bienvenidos, hermanos.

MENSAJE DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DE LOS PROYECTOS DE INVERSIÓN SOCIAL Y MEDIDAS PRODUCTIVAS

Palacio de Miraflores, Caracas
28 de febrero de 2002

Buenas noches a toda Venezuela. Estamos a pocas horas de terminar el mes de febrero, el mes de febrero siempre ha sido bonito, entramos al mes de marzo y queda atrás febrero del 2002. Febrero ha sido siempre un mes vibrante y éste no podía quedarse atrás, mes de pueblo, mes de patria, mes de fuerza popular. Tuve que atender algunas cosas de última hora, sobre todo algunos asuntos internacionales, Venezuela allí está en el mundo, ocupando espacio y asumiendo responsabilidades.

Pues bien, les decía que cuando son las 8 y 40 minutos de esta noche, creo que estamos en luna llena, plenilunio, hay un poema que yo escribí una vez en Yare, luna roja de Yare, porque en Yare se veía, sobre todo en el verano, por los barrotes aquellos, la luna roja inmensa, sobre todo por los candeleros del verano la luna se pone roja, "Luna Gorda" de Nicolás Guillén. Ayer me lo comentaba el Ministro de la Defensa, José Vicente Rangel, luna gorda de Barlovento y yo le hablaba a él de la luna roja de Yare. Hay un compañero mío del Ejército que le dicen el Lobo, cuidado, está ahorita comandando por allá una Unidad, tremendo oficial y siempre decíamos ¡Cuidado que hay luna llena!

Pues bien hoy es 28 de febrero. La marcha de ayer fue todo un éxito, verdad Nicolás Maduro, Cilia Flores, William Lara a quien voy a dar un saludo muy especial, Presidente de la Asamblea Nacional; a los diputados revolucionarios que están aquí, diputadas, amigas y amigos todos. Guillermo García Ponce, Director General del Directorio del Comando Político de la Revolución. Ese comando nació en buen momento, en buena hora, muy activo y sobre todo, ayer íbamos comentando en el helicóptero con José Vicente, qué capacidad de movilización ha adquirido nuestro pueblo. La gente está de a toque y además con qué orden, con qué alegría, con mucha organización, consignas

revolucionarias, consignas ideológicas, liderazgo; cómo hemos evolucionado, yo me siento de verdad muy complacido y muy contento de como vamos evolucionando, en cuanto a la capacidad de organización, de movilización, de debate, de discusión pacífica, democrática, sin irrespetar a nadie, con altura; el pueblo venezolano está dando un ejemplo de altura, de sabiduría en el momento histórico que estamos viviendo.

Bien, este mensaje de hoy es la continuación de aquel, que en este mismo sitio dábamos aquí junto al señor Vicepresidente Ejecutivo, Diosdado Cabello, ayer venía en la marcha cual infante de hierro marchando a paso redoblado, lo vi junto al canciller Luís Alfonzo Dávila, él es de Caballería, pero también le mete a la Infantería y el Ministro del Interior Ramón Rodríguez Chacín, en la vanguardia. Todos los ministros y las ministras, mucha gente estuvo en la marcha de ayer del 27 de febrero, la marcha de los patriotas.

Igual que el 12 de febrero, el Día de la Juventud, veníamos también de otro acto muy importante que puso a vibrar La Victoria, el diputado, Ismael García estuvo allá, él fue Alcalde de La Victoria dos veces y ahora está en al Asamblea Nacional. Hoy hablé con Didalco Bolívar (gobernador del estado Aragua), sobre Aragua y sobre los proyectos de desarrollo, sobre la democracia, el futuro del país. Bueno estuvimos en La Victoria en la mañana hasta primeras horas de la tarde, un acto muy bonito, como todos los 12 de febrero en esa histórica población y nos vinimos y en la noche hicimos la cadena informativa, el mensaje a todos los venezolanos. Este mensaje va dirigido a todos los venezolanos y a todos ustedes les importa mucho esto, porque estos anuncios van dirigidos, a todos los sectores de la vida nacional, las clases altas tienen mucho que ver con esto porque también para ustedes van estos anuncios, a ustedes también incumbe sea cual sea su posición ante el proceso que vive Venezuela. También van estos anuncios para las clases medias que son de las más beneficiadas, los sectores de la clase media, lo que pasa es que ahora se habla de clase media alta, clase media media, clase media baja, pero la clase media como un todo es una de las más beneficiadas con las políticas económicas y sociales de la revolución. Una de las cosas que estamos buscando, ayer lo decíamos aquí en el acto "El canto por la vida", delante de no sé cuántos,

200 mil personas, aquí en el río Urdaneta, que es un río colorado de emoción, el pueblo allí desbordando siempre.

Decíamos ayer que uno de los objetivos o uno de los elementos o de las formas, de como este servidor se imagina a la Venezuela del futuro, es una Venezuela conformada desde el punto de vista social por una gran clase media, porque siempre habrá una clase alta pero siempre es una minoría; igual que la clase baja que también será una minoría y la tendencia debe ser que no haya clase baja, sobre todo sectores marginados. La conformación de la estructura social de Venezuela debe ser una sólida y extendida clase media, hacia allá vamos y por supuesto para los sectores populares, las clases bajas, los sectores que fueron marginados durante mucho tiempo, van para ustedes también con mucho énfasis e interés estos anuncios de políticas económicas y sociales del gobierno revolucionario.

Estábamos revisando aquí el informe que todos los días me llega del Banco Central de Venezuela, sobre el comportamiento de los bonos venezolanos y la percepción de la banca nacional, la banca internacional acerca de los anuncios presidenciales, los anuncios que hemos hecho y el movimiento del bolívar en relación con el dólar. Hoy por ejemplo, el comportamiento del dólar respecto al bolívar se desarrolló con una tendencia a la baja, el Banco Central de Venezuela participó con un volumen de 60 millones de dólares como todos los días en tres actos de subasta cuyos resultados se presentan. Primer acto, subasta a las 9 de la mañana, el valor del bolívar fue el mínimo a esa hora, 1.045,01 bolívares por dólar y el máximo 1.073 bolívares por dólar; en promedio abrió la mañana con 1.055,02 pero hora y media después, ya había bajado a un promedio de 1.046,5 y a las 12 y 30 a la última subasta, tres horas y medias después, bajó de nuevo y se colocó en 1.014,16 como promedio, el mínimo que allí se registró fue de 990 y el máximo de 1.031 y el promedio 1.014. Pues bien, el tipo de cambio de cierre al día de hoy fue de 1.037 bolívares por dólar y a cierre de jornada 1.020; si comparamos con el 8 de febrero que fue el último día en el que funcionó el sistema aquel de las bandas, el tipo de cambio se ha depreciado en bolívares 244 por dólar, es decir, 30,76 %, estos datos son importantes que todos los venezolanos

los manejemos y estoy seguro que el Banco Central está haciendo difusión e información al país.

Otra cosa importante que hay que estar siempre revisando, es el movimiento de los bonos venezolanos en el exterior, la perspectiva en Venezuela continúa estable con los bonos. Sin embargo, se presentan leves incrementos de precios relacionados con la cercanía de pago de cupón, los bonos Global 27 y 18, se incrementaron el Global 27 en 1,93% en el día de hoy y los bonos 18, en 1,20% fue el incremento, otros países del continente se debilitaron en esta variable; los bonos Brady venezolanos se incrementaron en 0,17% por segunda vez consecutiva y los bonos DCV y Flirt se incrementaron 0,16% y 0,97%. He allí tendencias de incremento, leves incrementos pero son significativos, sobre todo, dado el clima de incertidumbre que se ha generado en los últimos meses en los mercados emergentes, sobre todo en la América Latina. Esto refleja que los mercados mundiales mejoran su percepción en torno a Venezuela y a las medidas que el Gobierno y el Estado han estado tomando, esto son como resultados de las medidas anunciadas el 12 de febrero, por aquí por otra parte tengo ya el resumen escrito el descenso de hoy, ya lo comentábamos, el valor de hoy significó una reducción de bolívares 8.25 con respecto al día de ayer, un menos 0,8%.

Además, hoy hubo un leve aumento de la demanda de divisas, pero ya es una demanda mucho más racional, la demanda había llegado a comienzos de año a 200 y tantos, 260 incluso en una ocasión. Ahora la demanda se ubicó hoy en 134 millones de dólares, ayer estaba en 129 millones, hubo un pequeño incremento. La oferta corporativa se redujo al ubicarse en 65 millones de dólares, ayer llegó a 75 millones de dólares y hoy el Banco Central continuó ofertando en subasta 60 millones de dólares con lo cual se ha frenado de manera significativa la fuga de capitales y sobre todo, el descenso de las reservas internacionales del país y esto es uno de los efectos de cortísimo plazo que se buscaban con las medidas tomadas. Sin embargo, yo lo he dicho siempre, todos los días estamos haciendo medición en el Banco Central, el Ministerio de Planificación y Desarrollo, el Ministerio de Finanzas, la Asamblea Nacional y sus equipos técnicos, aquí en Miraflores y luego al final del día, siempre estamos alerta en los tableros de la economía, como se mueve todo esto, si hubiera que

hacer algún tipo de corrección, el Banco Central lo ha estado haciendo en lo que le compete, en contacto siempre nosotros con la banca privada lanzando además mensajes como el que lanzo hoy de tranquilidad al país. Porque todos esos shows de carnavales que aquí han pasado y que pasaron en febrero fueron pura bulla, puro aguaje, ahí no hay nada que temer, ya está más que demostrado y este mensaje va para todos los venezolanos y para el mundo entero.

Aquí en Venezuela ni va a haber guerra civil, no hay ninguna probabilidad, ni golpe de estado, de cero a 100 yo le pongo menos 50%, pues no hay ninguna probabilidad. Así que yo continúo haciéndole un llamado a los sectores que andan inventando casi todos los días golpes de estado, rebeliones, etc., y dándole una magnificación a pequeños hechos que no son para nada extraordinarios, que tienen ahora alguna otra forma distinta de manifestarse, pero en el fondo siempre han ocurrido hechos parecidos. Lo único extraordinario aquí, es el empeño de algunos medios de comunicación de magnificar y tratar de crear una tormenta en un vaso de agua, pero está más que demostrado que Venezuela hoy día, es uno de los países más sólidos, más seguros de este continente americano. Eso no es porque lo diga Hugo Chávez, está más que demostrado en la calle, en el mercado, en el sector económico, en los cuarteles, en los barrios, en los pueblos, en las urbanizaciones y en todos los espacios. Los que no se terminan de convencer de ello yo les llamo a que, como dice la Biblia, una vez más lo repito, "el que tenga ojos que vea y el que tenga oídos que oiga". Pues bien, entonces esta información breve se la transmito del Banco Central de Venezuela, estos son documentos del Banco Central de Venezuela que me hace llegar su presidente, el doctor Diego Luis Castellanos, todos los días en la mañana y en la noche, agradezco mucho su gesto, yo he aprendido mucho de todas estas circunstancias y coyuntura.

Ahora, hoy no vamos a hablar de estas cosas, sólo quería informarles como vamos después de las medidas anunciadas el 12 de febrero, qué ha pasado en estos 16 días transcurridos de aquellas decisiones justas, necesarias y oportunas. Vamos a hablar ahora de la última parte de lo que yo apenas mencionaba en aquellos anuncios, recuerden que en aquella ocasión, 12 de febrero, expuse o conduje mi exposición al país en tres partes. La primera, anuncios de las políticas fiscales, el recorte del

presupuesto sin tocar el gasto social o la inversión social, un recorte de cerca del 7%. Felicito al nuevo Ministro de Finanzas, Francisco Usón Ramírez, mañana le juramentaremos y también felicito al nuevo Ministro de Ciencia y Tecnología, Nelson Merentes, quien anda por ahí con una sonrisa de oreja a oreja. Ustedes ven a Merentes y él anda feliz, Nelson cumplió una gran labor allí en Finanzas pero en verdad Nelson fue, como lo sabemos, un buen taponero, un buen taponero a la altura estuvo todos estos meses y entrega el Ministerio con la frente en alto y va ahora a desenvolverse en el área en la cual él es más fuerte en cuanto a conocimientos y experiencia, que es en la Ciencia y la Tecnología, y el General de Brigada Francisco Usón Ramírez, quien estuvo trabajando en la Oficina Central de Presupuesto, pues asume ahora ese difícil cargo de Ministro de Finanzas. A él le conozco su formación profesional, su disciplina, su capacidad intelectual, académica, su lealtad, su humildad y su disposición al trabajo y a la cooperación, bienvenido pues al Consejo de Ministros, mañana los juramentaremos a ambos.

Bien, vamos entonces a hablar de la tercera parte, las medidas socioproductivas, porque si algo nos diferencia a nosotros del neoliberalismo, es que para nosotros no basta el ámbito macroeconómico. Ustedes recuerdan que el neoliberalismo planteaba que había que solucionar la macroeconomía y que luego una supuesta técnica o un supuesto efecto de goteo iba a solucionar la pobreza y la miseria. Hablando de goteo, me preguntaba un periodista internacional sobre que opinaba yo del golpe de estado por goteo, que alguien inventó por ahí, le dije que habría que llevar esa técnica del goteo producto de altas disquisiciones académicas y filosóficas a los manuales de la Historia Militar y Política del mundo, por goteo. He estado recordando la tesis del neoliberalismo por goteo; así como en el neoliberalismo esa es una farsa, igual pasa en las tesis de los golpistas por goteo, es una absoluta farsa.

Pues bien, nosotros no hablamos del goteo, ni andamos hablando de programas sociales que sean como un colchón que amorticen el golpe del neoliberalismo que le da en la cara al pueblo. No, sencillamente se trata de una visión estructural de proyectos sociales para continuar intensificando lo que ya venimos haciendo, algo importante de lo que he anunciado, es que a pesar de que hemos recortado el presupuesto, no

hemos recortado, ni recortaremos un centavo del presupuesto social. Todo lo contrario, cada centavo que podamos arañarle a otros programa o ámbitos para dirigirlo al ámbito social lo haremos y estaremos siempre pendientes de ello. Que no se nos debilite la inversión social porque es fundamental para la revolución, para la justicia, para el desarrollo integral del ser humano.

Entonces se trata de anunciar lo que anuncio hoy, medidas para profundizar, para fortalecer las políticas sociales de la revolución, el equilibrio social o el eje social, en búsqueda de los equilibrios perdidos, en búsqueda del eslabón perdido. Voy a dividir entonces mi exposición en dos partes, primero proyectos sociales y segundo medidas productivas, el ámbito socioeconómico. Agradezco muchísimo al Ministro de Planificación y Desarrollo, Jorge Giordani y a todo su equipo allá y a los ministros de Finanzas, Educación, ahí hay una integración entre el gabinete económico y el gabinete social, a María Urbaneja, ministra de Salud y Desarrollo Social, Aristóbulo Istúriz, ministro de Educación, Cultura y Deportes, Héctor Navarro, ministro de Educación Superior. Claro esto requiere un gran esfuerzo de coordinación, yo los felicito de verdad y le pido un aplauso a los ministros del área económica y del área social que han hecho un buen trabajo y luego hoy estuvimos revisando todo esto por tercera y última vez antes de esta presentación.

La inversión social está garantizada, es algo que quiero que quede claro para todos los venezolanos, con todas estas medidas, se garantiza la inversión social y se incentiva la producción, son como las dos consignas fundamentales que orientan estos temas de hoy, se garantiza la inversión social y se incentiva la producción. La inversión social es fundamental por eso hay que garantizarla, veremos cómo se ha venido moviendo el llamado índice de desarrollo humano, IDH, según el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) con el apoyo del Instituto Nacional de Estadísticas de Venezuela. El PNUD, todos los años elabora un informe bien objetivo, es una institución de las Naciones Unidas, que tiene su representación en casi todos los países del mundo, y emite todos los años un informe mundial y un informe país por país, acerca de la marcha del desarrollo humano y ellos desarrollaron una técnica, una

metodología para medir el índice de desarrollo humano, son tres variables fundamentales las que se toman en cuenta allí.

Primero, la educación, sobre todo la cobertura, es decir, la matrícula escolar que en un país existe; segundo, la esperanza de vida, que tiene que ver, por supuesto, con la salud, y tercero, el ingreso del pueblo, de la sociedad, de la familia; son los tres indicadores fundamentales. Nosotros hemos venido trabajando siguiendo con esa metodología, así que la inversión social se concentra en esas tres direcciones fundamentales. El Índice de Desarrollo Humano en 1996, era 0.6912; en el 97 tuvo un pequeño incremento para caer de nuevo en el 98 y el salto del 99, aquí llegó la revolución. Eso es lo que nosotros no podemos permitir que se nos venga hacia debajo de nuevo más nunca, ese ritmo de crecimiento debemos sostenerlo cuéstenos lo que nos cueste, porque esa es la vida del pueblo, esa es la esencia de la revolución.

El salto que Venezuela pegó en 1999 es un récord, 4 puntos subió Venezuela en el Indice de Desarrollo Humano Mundial, del puesto 65 al puesto 61 en el 99. ¿Por qué?. Primero que nada la educación, ¿Ustedes no recuerdan que ese año prohibimos el cobro de matrícula?, duplicamos casi el presupuesto a la educación, era de 3% casi lo duplicamos, eliminamos el cobro de matrícula, los niños pobres no podían entrar a la escuela porque tenían que pagar y si no pagaban, ustedes recuerdan eso; yo recuerdo que hasta tuve que irme a algunas escuelas o mandar inspectores porque algunos directores no querían cumplir la orden, hay una anécdota, una señora que se desmayó, una Directora por ahí no sé, que dijo: No, Chávez manda allá, yo mando aquí, el que no pague no entra, y un día envié a un Coronel de aquí, a la escuela y cuando le dijeron a la señora, mire que llegó un Coronel de los de Chávez, la señora se desmayó, a mí me dio mucha tristeza y preocupación, la llevaron a un hospital; después ella se convenció que eso no podía hacerse en las escuelas públicas.

Ustedes recuerdan que tuvimos que convertir cuarteles en escuelas, aquí mismo en Miraflores se organizó una escuela, le pedimos prestado hasta iglesias a muchos curas y ahí funcionaron aulas, escuelas, en prefecturas, cuarteles, comandos de guarnición, escuelas que, bueno a veces hasta abajo de una mata de mango. Las Peonías, eso fue una de las

primeras escuelitas que visitamos por allá arriba de la Colonia Tovar hacia arriba. Aquí llegaron unas maestras con unas fotos: mire Presidente los niños están viendo clases debajo de una mata de mango y fuimos a inaugurar la primera etapa de una nueva escuela hace un año, ayer me informó el coronel Jesús Salvador López Ramírez, coordinador del Plan Bolívar 2000 allá en Aragua que ya terminaron la segunda etapa, el segundo piso y la cancha, ya eso y que está elaborado completo, terminado por el Plan Bolívar; por otra parte comenzamos las vacunaciones masivas y descendió la tasa de mortalidad infantil, descendió de manera importante.

Por otra parte frenamos el deterioro del ingreso real, ustedes recuerdan que incrementamos los salarios y la inflación la bajamos y por primera vez se equipararon salarios, incremento de salarios con inflación, 20 y 20 y ese va a ser uno de las cosas más duras de este año, porque en educación no vamos a bajar la guardia para nada, todo lo contrario. En salud tampoco, ahora yo estoy muy preocupado y quiero decírselo a todos ustedes, a los trabajadores venezolanos, al pueblo venezolano porque con estos incrementos en el precio de algunos productos, ojo con los especuladores, acabo de hablar con Samuel Ruth presidente de Instituto para la Defensa y Educación del Consumidor, (INDECU) hace unos minutos. El INDECU y la Guardia Nacional, están trabajando juntos; es más el General de División Belisario Landis, no se pela las cadenas. Estaba pensando ahora, que vamos a organizar una especie de unidad, una unidad especial de la Guardia Nacional contra la especulación, así como hay una unidad para luchar contra las drogas, igual. Preséntenme el plan el lunes, una unidad Guardia Nacional contra la especulación porque el INDECU tiene muy poca gente, muy poco presupuesto y también tenemos que apoyarlo. Nosotros tenemos mucha gente dispuesta a trabajar por esto, apoyar el INDECU y la Guardia Nacional, en la Dirección de Inteligencia Militar el general Rafael Martínez Morales; en la Disip, Carlos Aguilera; todo lo que podamos, concentración de esfuerzos para que no especulen, el especulador es un ladrón y no hay ninguna razón para estar incrementando los productos de primera necesidad, no hay ninguna razón.

Me decía Samuel Ruth, por aquí tomé nota, que el INDECU en 12 días de operativo llevan 83 comercios cerrados, duro y por la goma Samuel Ruth, por el centro del home a la rodilla a la esquina de afuera, a

96 millas. 72 horas cerrado, si le puedes meter un poquito más según la ley, le metes más, 5 días me gustaría, pero eso depende de ustedes y la gravedad del caso y lo que diga la ley que en este momento no la recuerdo. Pero le han metido 72 horas de cierre a 83 comercios. Hoy me estaba diciendo Samuel Ruth, para que tomemos nota los que tenemos competencia en esto, que ahora nos estamos consiguiendo con que están incrementando el precio no ya a nivel de los comerciantes menudos sino los grandes. Entonces bueno vamos a fortalecer, si aquí hay que quitarle el permiso de importación a alguna gran empresa se lo quitaremos, pero nosotros no vamos a permitir que aprovechándose de estas medidas justas y necesarias vuelvan a aparecer por sus fueros los especuladores, que ya bastante duro les dimos en los años anteriores. No a la especulación, guerra a la especulación, si hubiera que hacer una ley especial, William Lara, contra la especulación bueno vamos a pensar en eso compatriotas de la Asamblea Nacional.

Bien, entonces la preservación del salario real de nuestro pueblo es algo en lo que estoy trabajando con mucho detalle, cómo preservar el salario real para que no se venga abajo el poder adquisitivo real que hemos venido recuperando y que tiene que ver con ese incremento también, con ese incremento del Indice de Desarrollo Humano que ustedes vieron la tabla, se mantuvo el incremento en el 2000 y también en el 2001, cifras preliminares aún no oficiales del PNUD, y en el 2002 hagamos lo que tengamos que hacer, pero hay que mantener el incremento, que no se nos venga abajo el crecimiento del Indice de Desarrollo Humano. Claro que todavía tenemos muchas cosas por hacer, suministro de medicamentos, la cobertura de vacunación de los niños y las niñas, el apoyo a la infraestructura de la salud. Yo recuerdo que el Hospital de Trujillo cuando fuimos una vez empezando el Gobierno, había un solo ascensor que funcionaba, por ahí bajaban los muertos y los recién nacidos y por ahí bajaban desechos hasta humanos y subían la comida, una cosa desastrosa, y así hay muchos hospitales. Todo eso ha venido mejorando, falta mucho, hemos tenido cuidado incluso que el recorte presupuestario, para que no afecte la inversión social de las regiones ni en salud, ni en educación.

Bueno, estos proyectos de inversión social que voy a exponer se dividen en cuatro grandes proyectos de inversión social. El primero, la

seguridad alimentaría; el segundo, la atención integral sobre todo a los niños; la tercera, la infraestructura social; y cuarto el Plan Bolívar 2000, que ayer por cierto celebramos su tercer aniversario, la operación humanitaria más grande que Fuerza Armada alguna haya impulsado en Venezuela a lo largo de todos los años de nuestra existencia y creo que difícilmente, se consiga en el mundo una Fuerza Armada que esté dedicada como la nuestra con tanta intensidad, además de salvaguardar la soberanía territorial. En este momento, por ejemplo, en estos mismos instantes el General de División Manuel Antonio Rosendo, Jefe del Comando Unificado de la Fuerza Armada Nacional, (CUFAN) está junto con un grupo de Oficiales, Generales, Almirantes superiores, subalternos y de tropas en el Mar Caribe en las inmediaciones de la isla de Martinica cumpliendo, con un plan de entrenamiento internacional conjuntamente con las Fuerzas Armadas de Francia. Hoy hablé por cierto, con el Presidente Jacques Chirac Presidente de Francia, por teléfono, evaluando nuestras relaciones y hablando de muchos temas, sobre Colombia, Venezuela, Francia, Europa, el G-8 Grupo de los 8, el G-77 Grupo de los 77 y también tocábamos el tema de la cooperación militar entre Francia y Venezuela. Este sábado voy a ir a Curazao, no a lo que va mucha gente, lamentablemente, me gustaría mucho ir a pasar un día, allá está Martín Pacheco, qué buen amigo, qué buen hombre, Martín está de Cónsul allá. Vamos a ir a Curazao a inspeccionar el buque venezolano que está participando conjuntamente con buques de siete naciones en la Operación Unitas en el Caribe, ahí mandamos este año el buque logístico.

Quiero invitar a un grupo de diputados a que me acompañen, sobre todo los que le gusta el mar, bueno vámonos, vamos a inspeccionar el buque venezolano. ¿Ustedes recuerdan el buque que presentamos allá en Margarita? Un buque logístico que está acondicionado para darle la vuelta al mundo y ese lo vamos a utilizar en labores cívico-militares, entonces están los muchachos de la Armada también, ya están allá participando conjuntamente con seis países, siete con nosotros en las maniobras Unitas por el Caribe. Entonces la Fuerza Armada Venezolana a la par que está trabajando, saltando en paracaídas, allá estamos en la frontera ahorita en alerta, esta madrugada me llegó la información de por allá de unos 2 mil desplazados de Colombia que se vinieron acá, nosotros

aquí estamos atendiéndoles y no evadimos esa responsabilidad y es la instrucción que he dado, sobre todo a los militares, mis compañeros de armas que están allá en la frontera comandando los teatros de operaciones, el General Carlos Enrique Acosta Pérez, Comandante del Teatro de Operaciones N° 1, allá en Guasdualito; y el General Wilfrido Cruz Weffer, Comandante del Teatro de Operaciones N°2 allá en El Guayabo. Atención humanitaria, mujeres, hombres, niños, producto del recrudecimiento lamentable, nos duele mucho la guerra en Colombia.

A mí me regalaron este libro: "Diccionario de la tolerancia", esto va dentro de la onda de la carta de Teolinda, la tolerancia, esto es bueno para todos, yo creo en verdad, a mí me han estado haciendo la fama de que soy intolerante. Miren yo creo que no ha pasado Presidente alguno que haya tolerado lo que este servidor ha tolerado en estos tres años, pónganse ustedes objetivamente a sacar la cuenta pues, pero esto es una cosa muy bonita que habla de la guerra, la no violencia. Por aquí hay un artículo de Norberto Bobbio: ¿Existe alternativa a la violencia? se pregunta y entonces habla y llama a condenar la guerra como nosotros la condenamos. Pero bueno, en todo caso, nuestra Fuerza Armada custodiando nuestra soberanía en los cielos, en la tierra y en las aguas, pero también, con el Plan Bolívar 2000, cuarto punto de los programas que hoy traigo acá como proyecto de inversión social, para continuar impulsando el desarrollo humano integral en Venezuela.

Vamos a hablar de la seguridad alimentaría, nos preocupa mucho continuar incrementando la seguridad alimentaría, además cumpliendo con los mandatos de la Constitución Bolivariana. Aquí tengo las cifras, esto es muy importante para todos y yo hago un llamado a ustedes señores Alcaldes, a ustedes señores Gobernadores, a todos los funcionarios que tienen que ver con esto en el ámbito local, es decir a nivel municipal, a nivel estadal, a nivel nacional; ministros, viceministros, presidentes de institutos, diputados para que inspeccionen en las regiones; Círculos Bolivarianos que como ustedes saben no son partidos político ni van a serlo, son un elemento de organización social, de control social como lo señala la Constitución; juntas de vecinos, agrupaciones de la sociedad civil. Todo el mundo, chequeando para que esto tenga la mayor eficiencia posible, estirando cada bolivita para que rinda, que no se nos quede en

gastos burocráticos, que no se nos pierda un centavo porque esto es el alma del pueblo, esto va dirigido a la vida diaria del pueblo. Por cierto, si alguien tiene conmigo, algún mal pensamiento, les doy una mala noticia a los que tienen malos pensamientos para conmigo, me hice el examen de colesterol hoy y lo tengo en 165, estoy fino. Me fui a trotar esta mañana y corrí media hora subiendo cerro sin pararme, y voy a llegar a una hora, como cuando era Capitán que corría una hora cerro arriba sin parar, a paso de vencedores, los invito a todos, vamos todos a practicar educación física, el deporte es fundamental.

El Programa de Alimentación Escolar, el PAE, así se llama, es un programa que hemos potenciado, lo hemos mejorado y yo felicito pues a los ministros y funcionarios que trabajan en estos programas. Miren este año le vamos a asignar, como ya están asignados, 278 mil millones de bolívares a este programa para atender 2 millones 300 mil niños, estos programas van dirigidos a niños entre 7 y 14 años. Hemos reducido la desnutrición infantil de manera importante en Venezuela, ese es el primer programa que anuncio, programa fortalecido e incrementado.

Luego hay otro programa que es totalmente nuevo, tiene menos de un año funcionando y hemos venido avanzando, haciendo como proyectos pilotos, también aquí es muy importante el apoyo de los alcaldes y alcaldesas, es el programa de Comedores Comunitarios. Esto comenzó hace año y tanto, dirigido sobre todo a los municipios más pobres del país, Comedores Comunitarios. Es decir es como una comuna, un grupo de familias en un barrio muy pobre, a los que se le asigna en propiedad colectiva los implementos mínimos necesarios para guardar sus alimentos, es decir alguna nevera, refrigerador, una cocina, implementos de cocina, algunos implementos para distribución y allí la misma comunidad prepara la comida. Se le llevan también los insumos necesarios, los comestibles pues, los preparan y ellos mismos distribuyen la comida, sobre todo aquellas familias que tienen muy grave estado de pobreza. A los Comedores Comunitarios este año le asignamos, así lo anuncio 10 mil 700 millones de bolívares a este proyecto para beneficiar 36 mil personas, estamos hablando de proyectos pilotos; en la medida en que esto vaya funcionando bien, los iremos extendiendo a otras comunidades.

Miren aquí es cuando tiene valor ¿Saben qué?, la solidaridad. Hago un llamado a la solidaridad, que la incrementemos, como decía Simón Rodríguez, a ayudarnos los unos a los otros, una comunidad de clase media, de clase alta, que viva cerca de un sitio muy pobre por qué no se organizan y además del esfuerzo que estamos haciendo desde el Estado, la misma sociedad, cumpliendo con los mandamientos de Dios, "amaos los unos a los otros, ama a tu prójimo como a ti mismo". Vamos, asuman un grupo aunque sea de una familia, dos familias y en grupo, en comunidades vamos a ir poco a poco saliendo de nuestras tragedias.

Bueno Comedores Institucionales, estos son comedores que ya venían funcionando hace tiempo, le hemos asignado 3 mil 500 millones de bolívares para 13 mil beneficiarios y el programa, éste es otro programa que hemos potenciado, el llamado PROAL, Programa Alimentario Estratégico, la cesta alimentaría la hemos ampliado, le hemos agregado otros componentes y hemos asignado para este año 28 mil millones de bolívares para este programa, estos son bodegas que existen en todo el país y que distribuyen estos alimentos estratégicos. Este programa va a beneficiar este año a 8 millones de personas, es decir, vean ustedes la proporción, 40% de toda la población venezolana. Esto ha contribuido mucho, éstos son los programas que contribuyen a sostener y a recuperar el poder adquisitivo real, venta de alimentos más baratos y hemos ampliado la cesta básica incorporándole este año margarina, azúcar y atún que no estaban contenidos en la llamada cesta o canasta alimentaría estratégica, usted vaya a su bodega y allí podrá adquirir esos alimentos a precios muy, pero muy bajos.

En quinto lugar anuncio también, el Plan Bolívar Alimentario, un nuevo programa del Plan Bolívar, vamos a crear el Cuerpo, así como creamos el Cuerpo de Ingenieros del Ejército y el Cuerpo de Ingenieros de la Marina y les hemos estado dotando. Anteayer me conseguí al Comandante del Cuerpo de Ingenieros de la Marina, esa gente no tenía nada, los cauchos espichados, la cuchilla no le servía; ahora tienen maquinaria totalmente nueva, Cuerpo de Ingenieros de la Infantería de Marina y un Cuerpo de Ingenieros del Ejército, que están hermanados no para la guerra, para la paz, bueno la guerra contra la miseria; andan arreglando carreteras, caminos de penetración, incorporados junto a las

comunidades y trabajando por el país. Asimismo, como hemos creado en estos años anteriores estos cuerpos de ingenieros ahora vamos a crear, el Cuerpo de Alimentación de la Fuerza Armada, esa va a ser una estructura nacional y ahí va a estar el Ejército, la Armada, la Aviación y la Guardia Nacional junto con las comunidades, un Cuerpo de Alimentación de la Fuerza Armada, CAFA y ese Cuerpo de Alimentación va a tener vida propia, pudiéramos interconectar o poner a interrelacionarse este Cuerpo de Alimentación de la Fuerza Armada con la Corporación Venezolana Agraria, cuya sede está en Barquisimeto y pronto vamos a hacer el acto de instalación, es el tercer instituto que ha creado la Ley, la bendita Ley de Tierras y Desarrollo Agrario, Instituto de Tierras, el Instituto de Desarrollo Rural y pronto la Corporación Venezolana Agraria que pudiéramos relacionar muy fuertemente al CAFA o Cuerpo de Alimentación Cívico Militar de la Fuerza Armada con la Corporación Venezolana Agraria. Bueno, van a ser convoyes militares, más bien cívico-militares que van a traer los alimentos de allá, directo de los sitios de producción sin intermediarios para venderlo en los mercados populares, los que ya existen y los que vamos a extender, sobre todo en las comunidades más pobres, en los barrios más pobres y en las urbanizaciones de la clase media.

El suministro de alimentos se ha incrementado en estos tres años de revolución, en el año escolar 1999-2000, se atendieron en total entre las escuelas básicas, el Fondo Único Social y Multihogares, un total de un millón 396 mil 293 niños y jóvenes, vean el salto rápidamente para no paramos mucho allí; en el año escolar 2000-2001 saltamos 50% de un millón 300 mil a 2 millones 51mil, el salto fue de 50% de población atendida, es decir, suministro alimentario, repito, a niños entre 0 y 14 años; y el salto en el 2001-2002, el año que está corriendo, es de un 15%, llegó a dos millones 349 mil pero en total entre el 99 y el 2001, 2002, el salto fue de un millón 300 mil a 2 millones 300 mil, un total de incremento del 76% de atendidos en el suministro alimentario. Una tabla tenemos allí que recoge ese incremento, en porcentaje estamos atendiendo hasta el 28,15% y la idea es que eso siga incrementándose.

El PAE Bolivariano, es decir, Programa de Alimento Escolar que se proporciona en las escuelas bolivarianas también se ha incrementado,

yo no sé si tienen los muchachos allí en el equipo técnico las tablas respectivas. El PAE Bolivariano ha atendido millones de jóvenes, el incremento es un salto de 635 mil; luego el segundo punto que voy a tratar, ya les decía la seguridad alimentaría, en primer lugar, estos comentarios, estos anuncios de programas alimentarios que se van a incrementar y a fortalecer.

En segundo lugar, la atención integral sobre todo a los niños, también aquí vamos a fortalecer proyectos sociales de este año, por ejemplo, le vamos a asignar 101 mil millones de bolívares al Programa de Hogares y Multihogares de Cuidado Diario para atender a 300 mil niños, con un incremento importante. Lo mismo va a pasar con el programa de los Sistemas de Orquestas Infantiles que es uno de los grandes logros sociales, vamos a incrementar a 84 mil 700 millones de bolívares para atender 162 mil 292 niños en todo el país. Los uniformes escolares 31 mil millones de bolívares para 1,8 millones de niños, también para la protección y atención a la infancia 3 mil 200 millones de bolívares y este proyecto que voy a mencionar es uno de los más fuertes, Atención Integral en Salud a niños de 0 a 14 años, para ello destinamos 481 mil millones de bolívares para cubrir 6 millones. Atención Integral a las Comunidades Indígenas 5 mil millones de bolívares, específicamente, los yanomamis, los yucpas, pero también están incluidos allí, todas las comunidades indígenas de Venezuela. El plan de becas, en fin la atención integral en salud, esto sobre todo en el área de salud y otras áreas sociales, cobertura universal equitativa.

Hemos reservado también este año 250 mil millones de bolívares para garantizar los derechos sociales de los niños, niñas y adolescentes, 21 mil millones de bolívares para atención a programas orientados a la justicia en el área de la mujer; 21 mil millones de bolívares en atención integral a la infancia. Hay un préstamos que vamos a firmar pronto con el Banco Interamericano de Desarrollo, por 50 millones de dólares, también orientados a la protección y garantía de los derechos de los niños y de las niñas. 29 mil millones de bolívares destinamos para mejorar la tasa de mortalidad materna mediante la información y educación; atención integral a las embarazadas, educación en salud sexual y reproductiva y suministro de medicamentos; 25 mil millones de bolívares para disminuir la

desnutrición en niños y adolescentes, estos son proyectos de inversión social en el área de atención integral a la infancia.

Este año las orquestas y coros infantiles y juveniles de Venezuela, saludamos al maestro José Antonio Abreu; creador del Sistema Nacional de Orquestas Juveniles e infantiles de Venezuela, y siempre nuestro reconocimiento a su labor maravillosa; se incorporarán este año 52 mil 500 niños y niñas con respecto al año 2001. En fin, la inversión destinada a la atención integral a la infancia y a la adolescencia se mantiene en el año 2002 y estamos incrementando su eficiencia. La matrícula de las escuelas bolivarianas pasará esté año de 451. 933 alumnos en 2.250 planteles a 635.661 alumnos en 3 mil planteles. Plan de Becas para 62. 222 alumnos con un costo, una inversión de 8 mil 400 millones de bolívares.

Esto es un resumen de los principales proyectos de inversión social que estamos fortaleciendo este año 2002, se han incrementado en estos últimos años los Hogares y Multihogares de Cuidado Diario, esto especialmente es para los niños en edad preescolar. En 1999 el presupuesto de este programa era de 53 mil millones de bolívares, en el 2000, 89 mil 910 millones de bolívares, en el 2001 se mantuvo en 89.9 pero este año lo incrementamos a 101 mil 300 millones de bolívares y la cobertura y los beneficiarios vean cómo se incrementan: del 99, 150 mil niños, pasó al 2002, 300 mil niños, es decir, se ha duplicado la cifra en estos años y por otra parte también estamos incrementando la inversión de bolívares por niño diario, era de 13 mil 633 bolívares diarios por cada niño, pasó por 22 mil para llegar este año, estamos asignando 28 mil bolívares diarios por niño en este proyecto de inversión social.

Por cierto, les comento, que ahora mismo en estos meses de enero y febrero, a los que tienen la responsabilidad de manejar este interesantísimo programa, se está pagando ahorita a razón de 22 mil por niño, pero se va a pagar el retroactivo desde el mes de enero para llevarlo a lo establecido de 28 mil bolívares diarios por niño, que es el presupuesto asignado, fortalecido este año. Esos 28 mil bolívares diarios por niño se dividen así: el bono de alimentación son 13 mil 500 bolívares diarios por niño. ¿Saben cuánto era en el 99? 6 mil, hemos pasado de 6 mil bolívares diarios de alimentación a 13 mil 500, más del doble, se ha incrementado

más del 100%; el bono de cuido que se le paga a las cuidadoras era de 4 mil 200, ahora se les paga 9 mil bolívares y los gastos operativos saltaron de 3 mil 433 bolívares en 1999 a 5 mil 500 bolívares en el 2002. Pues bien, esto es uno de los programas sociales que hemos fortalecido este año, ahí tenemos una imagen incluso, Nohely Pocaterra, de un Hogar y Multihogar de Cuidado Diario, a ver si la proyectamos; en las regiones indígenas, se han instalado 15 Hogares de Cuidado Diario en las regiones indígenas, allá en los municipios Mara y Páez del Estado Zulia, allí no había infraestructura, esto lo estamos construyendo, totalmente nuevo y con amplios espacios frescos y muy sanos para los niños en edad preescolar, en la actualidad hay un presupuesto que se está dirigiendo de mil 735 millones de bolívares para dotar estas nuevas instalaciones de colchonetas, corrales, licuadoras, ventiladores, mesas, sillas, etc., para que nuestros niños estén allí como deben estar, felices aprendiendo lo que es la vida. Este es el segundo punto que quería informar, además de la seguridad alimentaría, la atención integral a nuestros niños que es prioridad de nuestra revolución bolivariana.

En tercer lugar, la infraestructura social es un esfuerzo que iniciamos en 1999, todo lo que es vivienda y hábitat. Aquí no se construían viviendas dignas para el pueblo, ni infraestructura de educación, ¿Desde cuándo no se hacía aquí una verdadera escuela como las que ya estamos haciendo?: liceos, instalaciones educativas, infraestructura de salud, de deporte y de cultura, aquí el presupuesto se mantiene. Mejorar la calidad es una de nuestras metas, incrementar la cobertura y además, ampliar la atención a territorios que estaban totalmente excluidos y a grupos sociales que estaban totalmente olvidados.

Pues bien, comencemos con la vivienda. Infraestructura social para el año 2002 y también, hago un llamado a todos los funcionarios desde el señor Vicepresidente, el Ministro de Infraestructura, los Presidentes de Consejo Nacional de la Vivienda, (CONAVI), de Instituto Nacional de la Vivienda, (INAVI) , Fundabarrios, Vivienda Rural y todos los entes regionales que en cada gobernación existen construcción de viviendas, el Plan de Adjudicación de Viviendas sobre Parcelas Aisladas (Avispa) del Plan Bolívar; todos los que tengamos que ver con esto, que aprovechemos rápido, que apuremos todos los procesos administrativos,

todos los procesos previos a la construcción, eso está en marcha pero hay que apurarse.

Aquí están las cifras para este año, vivienda y hábitat. Ducolsa, por ejemplo, es una empresa allá en la Costa Oriental del Lago de Maracaibo, por cierto que he designado para presidir esta empresa, que estaba en el suelo hace tres años, al Señor General de Brigada Alvaro Carrasco Roa, porque su presidente hasta hoy, General de Brigada Alfredo Ramón Pardo Acosta, que hizo un trabajo maravilloso, sacó a esa empresa del suelo, construyó más viviendas en este último año que lo que construyó esa empresa en 10 años en la Costa Oriental del Lago. Pues el General Pardo va a recibir la Oficina Central de Presupuesto de manos del General Francisco Usón Ramírez. Bien, felicitaciones al General Pardo, y a Alvaro Carrasco Roa. Pues bien, Ducolsa este año, la meta es que construya 2.200 viviendas, tiene 41.600 millones de bolívares para ello, el Fondo de Desarrollo Urbano, (Fondur): 48.416 viviendas y tiene 687.500 millones. INAVI: 38 mil viviendas y tiene asignado 324 mil millones de bolívares. Fundabarrios: 13 mil viviendas, tiene 51.700 millones de bolívares para vivienda rural, Servicio Autónomo de la Vivienda Rural, (SAVIR) : 26.000 viviendas y tiene asignado 215.000 millones de bolívares. Hemos estado incrementando la vivienda rural, eso estaba casi que en cero hace tres años. Los entes regionales, la meta aproximada que nos han hecho llegar es de unas 10.000 viviendas con una inversión de 60.000 millones de bolívares.

Ahora, en total tenemos que la meta del 2002 en vivienda y hábitat, es beneficiar 137.616 familias a nivel nacional. Para ello, este año invertiremos 1.38 billones de bolívares. Este es un incremento importante porque los planes de vivienda, con todos los obstáculos que hemos tenido, siguen avanzando y es uno de los proyectos bandera en lo social de la Revolución: viviendas dignas, ya ustedes las han visto, estamos entregando viviendas por aquí y por allá, eran unas cajitas de fósforos que antes les hacían al pueblo, eso no eran viviendas, eso parecía más bien unas cochineras o gallineros, se los entregaban sin ventanas, sin puertas, sin áreas para la diversión. Ahora son viviendas, viviendas para que el pueblo viva como debe vivir, tres habitaciones, algunas hasta de cuatro, dos baños, áreas comunes, todo el urbanismo, calles asfaltadas, aceras bien hechas,

áreas verdes, espacios incluso para ampliar la vivienda, no sólo horizontal. Hace poco entregamos unas en Barquisimeto que están construidas para que más adelante la familia pueda construir un segundo piso, hasta dos habitaciones más, campos deportivos, parques infantiles, una escuela, un hospitalito o ambulatorio, depende del tamaño, pero es el hábitat, no es la vivienda nada más, es el hábitat, es un concepto integral revolucionario. Así que este año, vean ustedes las cajas de fósforo o gallinero que antes hacía la cuarta república tenían hasta 27 metros cuadrados, las que más tenían eran de 40 metros cuadrados. Nosotros ahora, tenemos casas desde 72 metros cuadrados hasta 102 metros cuadrados.

También estamos pensando en ustedes, señores de la clase media, cuántas viviendas no hemos entregado, dígame "Montaña Fresca" ahí en Maracay, un maravilloso conjunto habitacional, ahí están los sectores populares, clase media y clase media alta, en un terreno que era militar, ahí detrás de la Brigada de Paracaidistas, en La Placera. Y seguimos ahora en una segunda etapa y estamos construyendo también en la Base Mariscal Sucre, terrenos militares que están allá sin uso, ahí estamos construyendo, sobre todo para la clase media. Pero las clases populares están también recibiendo por primera vez este beneficio en las viviendas, todos los servicios: agua potable, energía eléctrica, arborización, paisajismo, etc.

En Educación, este año vamos a incrementar el número de Escuelas Bolivarianas, 30 Escuelas Bolivarianas más, totalmente nuevas, para eso hay 9.500 millones de bolívares, 50 escuelas técnicas más rehabilitadas y dotadas para atender 20.235 alumnos, ahí tenemos 6.500 millones de bolívares y en forma general mantenimiento y rehabilitación de planteles, 16 mil millones de bolívares, presupuesto de inversión social para la infraestructura educativa del país, lo mismo en salud, tenemos asignado 28.800 millones para el Ministerio de Salud y Desarrollo Social; el Ministerio de Infraestructura 4.800 millones; el Plan Bolívar 2000 1.140 millones; y el Fondo de Inversión Social de Venezuela (Fonvis), 2.350 millones de bolívares.

Todo esto para infraestructura de Salud, para continuar elevando la capacidad de atención médica, sobre todo preventiva y ahí los ambulatorios que están allá en los barrios, en las urbanizaciones tienen un papel fundamental. Mejor es prevenir que lamentar, hágase sus

exámenes, vaya al Ambulatorio, no esperen después las lamentaciones, hágase el examen de sangre, mídase el colesterol, miren cuánta gente no muere a los 40 años por un infarto, cuídense, háganse sus exámenes. Las mujeres tienen que hacerse todos los años una citología. Mejor es prevenir que lamentar, por eso es que tenemos que seguir equipando, porque no hacemos nada con construir un ambulatorio, como conseguimos nosotros un pocote de ambulatorios por todos lados, pero entonces uno iba ahí y ni médico había y mucho menos equipos. Para la salud hay 37 millardos, para el deporte el año pasado la inversión fue fenomenal, para la infraestructura deportiva, Barquisimeto, por ejemplo, el Estado Lara quedó equipada, el Gobernador Luís Reyes Reyes está haciendo el gran esfuerzo para mantenimiento, que no es fácil, para un Estado como Lara con tantos compromisos, pero con la ayuda de la comunidad y de los Alcaldes, y también nuestro, no te vamos a dejar solo en eso ni a ningún gobernador, pero las instalaciones que se construyeron el año pasado para los Juegos Nacionales de Barquisimeto, allá en el Estado Lara y también en otras ciudades, son instalaciones de las más modernas en la América Latina, igual en muchos otros estados del país. Este año vamos a continuar haciendo labor por el deporte, mantenimiento de instalaciones deportivas. Y la infraestructura social en Cultura, hemos arrancado con todos estos espacios culturales: mantenimiento, refacción de edificios, nuevos espacios culturales, y conclusión de espacios ya comenzados.

El Plan Bolívar 2000 va a continuar, sobre todo en sectores ya más estructurados de la economía nacional y ya anuncié el Plan Bolívar Alimentario, pero el Plan Bolívar va a continuar dándole la atención humanitaria al pueblo venezolano. Los militares, como mandó Bolívar, empuñando su espada para defender las garantías sociales. Este sábado se van a desarrollar, pasado mañana, en todo el país, en todos los teatros de operaciones sociales, mercados para vender alimentos baratos para el pueblo, yo voy a estar en Los Próceres en la mañana antes de irnos para allá para el mar, a cruzar el Caribe hasta Curazao, hasta el Barco Ciudad Bolívar. Bueno, vamos a ir por Los Próceres, a un mega-mercado y eso lo vamos a incrementar a partir de ese sábado con el "Plan Bolívar Alimentario", los muchachos de la Fuerza Armada con voluntarios y el Plan Bolívar, van a crear bodegas ambulantes por los barrios más pobres

sobre todo; así que estén pendientes en todo el país. "Jornadas Asistenciales Humanitarias", cirugías, consultas médicas, orientación, asesoría legal, campañas de vacunación, saneamiento ambiental, actividades culturales, religiosas.

En fin, he hablado de cuatro elementos fundamentales, de proyectos de inversión social que serán no sólo conservados, sino fortalecidos este año 2002. El primero, Seguridad Alimentaría; el segundo, Atención Integral a la Infancia; el tercero, Infraestructura Social; el cuarto, el Plan Bolívar que continúa en acción y se va a fortalecer las Unidades Cívico Militares Productivas. Me informó el General Manuel Rosendo que en el Zulia, le hemos entregado a unos palmeros, reservistas que ahora son palmeros, estaban desempleados y ya están produciendo aceite de palma y colocándolos en las refinerías que están allá, han recuperado unas áreas que estaban deprimidas y ahí están, trabajando, produciendo y elevando su nivel de vida. El otro polo de desarrollo que estamos levantando con el Plan Bolívar como proyecto piloto, es la Isla de Guara en el otro extremo allá en el Delta del Orinoco. Eso estaba decaído, unos galpones viejos, sí daba lástima eso y allá estaban unos soldados y oficiales con mucha moral, pero ahora eso se ha convertido en un polo de desarrollo y están haciendo queso y van a hacer dulce de leche de búfala que es muy sabroso y lo están colocando todo en el Mercado de Tucupita. Ese es un proyecto que va rodando y es impresionante como el país se levanta en diversas áreas y polos de desarrollo.

Bien, vamos a pasar a la segunda parte. Lo primero era lo social y ya vimos estos cuatro elementos. Ahora vamos a lo productivo: inversión económica productiva; y voy a hablar de algunos elementos importantes para incentivar la inversión productiva. Para ello vamos a pasar rápidamente por nueve puntos fundamentales o medidas productivas: primero, el fortalecimiento de la pequeña y la mediana industria, vamos todos juntos a su fortalecimiento; segundo, la conversión de Escuelas en Bolivarianas, eso en la industria de la construcción; tercero, un plan de empleo para aprendices; cuarto, el desarrollo tecnológico e innovación; quinto, producción agrícola campesina; sexto, saneamiento ambiental; séptimo, apoyo a las cooperativas; octavo, financiamiento público de inversión; y noveno, los comedores comunitarios, de lo cual ya hablé en la primera

parte. Este conjunto de medidas, de actividades productivas van a estimular el crecimiento de la economía real. Se trata de promover la oferta de bienes y servicios para satisfacer el consumo de la población y sobre todo generar empleo.

Estas áreas que estoy señalando, pues ya estaban, por supuesto, en los planes nacionales de este año, pero ahora las estamos fortaleciendo y, debo decirles que de lo presupuestado este año, para todas estas áreas de trabajo, anuncio la inyección de 200 mil millones de bolívares adicionales para todos estos proyectos y ya voy a explicar cómo es que los vamos a distribuir, 200 mil millones de bolívares que ya les voy a decir de dónde vienen, esto no es dinero inorgánico, ni es que estamos inventando o estamos asaltando a alguien. No, 200 mil millones de bolívares que son recursos, que no estaban en el presupuesto, provenientes de las ganancias cambiarias acreditas por el Banco Central de Venezuela en noviembre del 2001, dineros del 2001, ganancias cambiarias del Banco Central de Venezuela, 200 mil millones de bolívares para la inversión productiva.

¿Cómo los vamos a distribuir? Para la pequeña y la mediana industria, 58 mil millones de bolívares, adicionales a lo que ya existe; Escuelas Bolivarianas, 50 mil millones de bolívares adicionales; programa de jóvenes aprendices, 30 mil millones de bolívares; desarrollo tecnológico e innovación, 20 mil millones adicionales; programa con incidencia en el sector agrícola, 15 mil millones adicionales; cooperativismo, 10 mil millones de bolívares; medio ambiente, 10 mil millones de bolívares; comedores comunitarios, 7 mil millones de bolívares. Claro que esto tiene una gran relación con lo social, porque esto va a generar empleo y, el empleo, el trabajo y la educación como lo dice la Constitución en su artículo 3, la educación y el trabajo son los procesos fundamentales para alcanzar dichos fines, los fines esenciales del Estado que es la felicidad, es la justicia, la equidad, el desarrollo integral.

Luego, para fortalecer la pequeña y la mediana industria, vamos en primer lugar a poner en marcha el Instituto Nacional de Desarrollo de la Pequeña y la Mediana Industria, esto es un instrumento que está señalado ya, en la Ley de la Pequeña y la Mediana Industria, pero en corto plazo vamos a poner en marcha este Instituto; vamos a asignarle un presupuesto y vamos a ponerlo a trabajar para el desarrollo de este sector

tan importante para el desarrollo del país, y esto genera mucho empleo como lo sabemos. Por otra parte, un programa especial de financiamiento en condiciones preferenciales, también para la pequeña y la mediana industria y esto se va a hacer con los 58 mil millones de bolívares, vamos aportar capital de riesgo para nuevas empresas, atender necesidades de capital de trabajo y estimular los proyectos de inversión sobre todo de los nuevos emprendedores. Además para fortalecer la Pequeña y Mediana Industria (Pyme), vamos a poner en marcha un programa de refinanciamiento de la deuda de la pequeña y la mediana empresa en condiciones por supuesto razonables. Esto está afectando mucho a este sector, deudas que se han venido venciendo, un programa que ya tenemos listo y en coordinación con los sectores privados de la Pequeña y la Mediana Industria.

El otro programa que anuncio esta noche para continuar impulsando el desarrollo integral del país, es el empleo para jóvenes aprendices. Un plan de empleo de aprendices para generar este año, 30 mil empleos en calidad de aprendices para jóvenes actualmente desocupados, se ha comprobado que el desempleo es mucho más alto en la juventud, mientras que el promedio nacional está en 13,5%, ustedes pueden ver que el desempleo o desocupación abierta juvenil entre 15 y 24 años de edad, llega a 24,2%, casi el doble del promedio nacional. Por eso tenemos que dirigir programas y esfuerzos especiales hacia el empleo juvenil, 30 mil empleos entonces en este programa, se va a dar preferencia a las mujeres desempleadas que sean jefe de hogar, y este programa será coordinado por el Instituto Nacional de Cooperación Educativa (INCE), que ha dado un salto maravilloso en estos tres años. El INCE estaba como muerto, Héctor Navarro y ahora Aristóbulo Istúriz tienen evidencia de ello, cómo se han recuperado, los laboratorios ambulantes, unidades móviles que estaban por ahí abandonadas. ¿Cuántas conseguimos abandonadas?, 250 unidades móviles del INCE estaban abandonadas. Algunas en manos de privados, y la gran mayoría de ellos se han reparado y andan por el país y ahí tenemos a un buen maestro que hemos tenido nosotros, el General en retiro José Luis Prieto como Presidente del Instituto Nacional de Cooperación Educativa, señor General buen amigo, pues usted va a tener la responsabilidad de conducir este programa de empleo

para jóvenes aprendices, va a contar con el apoyo del sector privado, que va a pagar las remuneraciones a los aprendices y ya esto está coordinado con el sector privado, sobre todo la pequeña y la mediana industria. Nosotros con los 30 mil millones de bolívares que ya anuncié, hemos asignado para este Plan, vamos a cubrir las prestaciones sociales y el Seguro Social de los aprendices y, los amigos del sector privado con los que ya hemos estado trabajando en coordinación, van a emplearlos y le van a pagar sus remuneraciones correspondientes, este es otro de los planes de desarrollo de la economía real, la economía productiva.

En esto hay que recordar que la Constitución es muy clara, en el artículo número 311, Capítulo II del Régimen Fiscal y Monetario, el artículo es largo, voy a leer la primera, la segunda y la tercera aparte y dice así: "El ingreso que se genere por la explotación de la riqueza del subsuelo y los minerales en general propenderá financiar la inversión real productiva: la educación y la salud", que es lo que estamos haciendo nosotros, y la Ley Orgánica de Hidrocarburos, entró en vigencia el 1° de enero allá en La Petrolia, recoge la norma constitucional y la desarrolla en su artículo número 5, aparte 2 y dice: "Los ingresos que en razón de los hidrocarburos reciba la nación, propenderán a financiar la salud, a la educación, a la formación de fondos macroeconómicas y a la inversión productiva, de manera que se logre una apropiada vinculación del petróleo con la economía nacional, todo ello en función del bienestar del pueblo venezolano". Así que cualquier ingreso adicional de petróleo, nosotros hemos establecido en 16 dólares el barril de petróleo y por ahí anda el barril, ha estado fortaleciéndose en las últimas semanas, hoy llegó a 17,27 el barril venezolano, el de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), debe estar cerca de 20, bueno si eso llega a mantenerse así en el mejor escenario, todos los recursos adicionales que por encima de 16 ingresen como hasta ahora lo hemos hecho, debe ser como dice la Constitución y la Ley del Fondo de Inversión y Estabilización Macroeconómica (FIEM). Miren, menos mal que nosotros hicimos ese Fondo, si no hubiéramos hecho ese Fondo como estaríamos ahorita, estaríamos en el fondo.

Miren, si el petróleo se acabara ahorita como dicen en el llano ¿Qué es eso pa´mi?, Así dice mi amigo el Mayor bolivariano y llanero

Edgar Lugo López. Se acaba el petróleo en Venezuela, y nosotros saldremos adelante pase lo que pase, ténganlo por seguro, yo cada día estoy más convencido, yo no hablo por mí nada más, nosotros todos los que estamos aquí y ustedes millones y millones sintámonos cada día más optimistas más firmes y más seguros. Venezuela va a cumplir el sueño de Bolívar y el sueño de todos nosotros, seguro, pero bueno si hay una ayudita mucho mejor, si el petróleo repunta un poco como ha repuntado a 17.27 en el día de hoy, bueno cualquier recurso extraordinario por encima de 16 lo mandaremos al FIEM por una parte en donde ya tenemos más de 16 mil millones de dólares y también por supuesto al gasto social, sobre todo la inversión social: educación, salud y generación de empleo.

El programa de innovación tecnológica, es otro de los programas que anuncio en el día de hoy, todos estos son programas nuevos que hemos estado trabajando en estos últimos días con esos 200 mil millones de bolívares que estamos previendo del Banco Central de Venezuela, las ganancias cambiarias que son del Fisco Nacional. Hemos asignado para este programa de innovación tecnológica 20 mil millones de bolívares, fortalecimiento del talento humano, modernización de empresas y estas son buenas noticias para el nuevo ministro, a partir de mañana Nelson Merentes, y yo quiero por adelantado, porque mañana será el día para reconocerlo, pero en cadena nacional lo hago, a Carlos Genatios todo nuestro reconocimiento a su inmensa tarea desprendida, apasionada, constante y eficiente para crear como creamos de la nada, el Ministerio de Ciencia y Tecnología que ya tiene cuerpo, vida y alma y en buena medida se debe eso a la labor de cómo le llamamos con cariño, Carlitos Genatios, felicitaciones Carlos.

Pues bien, estas son buenas noticias para la ciencia y la tecnología del país. Infocentros, redes de cooperación productiva, fortalecimiento de la gestión regional, oficina de gestión tecnológicas, modernización de empresas y, fortalecimiento del talento humano en total 20 mil millones de bolívares adicionales, sobre todo para apoyar a las pequeñas y medianas empresas productivas mejorando su capacidad tecnológica, esto es parte esencial de la revolución, democratizar la ciencia y la tecnología que antes estaba limitada a algunos pequeños espacios como la democratización

del capital y la democratización de la tierra, el fortalecimiento de la mano de obra, los factores de la producción.

También hay un plan adicional de producción agrícola campesina, los Fundos Zamoranos, van a recibir adicionalmente 9 mil 200 millones de bolívares; los conucos 3 mil 190 millones de bolívares; el subsidio alimentario 0.18 millardos de bolívares; la pesca artesanal recursos adicionales anuncio, de 5.430 millones de bolívares; y la acuacultura rural, 2 mil millones de bolívares, en total 20 mil millones de bolívares adicionales para estos proyectos de producción agrícola en los sectores campesinos que no tenían antes apoyo de nada ni de nadie, era con las uñas que nuestros campesinos trabajaban y producían. Además de lo ya anunciado en ocasiones anteriores, como en Santa Inés por ejemplo, estos son recursos adicionales para ustedes campesinos y campesinas de Venezuela. Los Fundos Zamoranos aquí están los detalles de cada uno de estos programas y proyectos, sólo que se calcula por estos proyectos la consolidación de 250 mil empleos directos e indirectos: la pesca artesanal, la acuacultura, los conucos, los Fundos Zamoranos. Todo eso es generación de empleo, y todo eso es comenzar de rescatar del desempleo de la pobreza de la desesperanza a muchísimos venezolanos como lo hemos venido haciendo en estos últimos años.

Ese gran logro de la revolución de bajar el nivel de desempleo como estaba en 18% casi a 13,5%, ese es otro de los logros que por más dificultades que tengamos, no podemos permitir que se nos venga abajo como la maldición de Sísifo, que empujaba la roca y la empujaba y la empujaba sudando y con un gran esfuerzo, cuando iba llegando arriba se le volvía a caer la roca ¿No? Eso no nos va a pasar a nosotros más nunca jamás, el desempleo tenemos que seguirlo derrotando y con ello el hambre, la miseria, sacando poco a poco al país de abajo, de ese sótano profundo en donde lo hundieron producto del desastre del Pacto de Punto Fijo.

Pues bien, también anuncio un plan extraordinario de saneamiento ambiental y agua potable, este es otro elemento importantísimo en el que hemos avanzado bastante, agua potable para el pueblo, agua potable para los barrios, para las ciudades, es decir, para todos los venezolanos, clase baja, clase media y clase alta. Bueno porque cuando instalamos una planta

como aquella de Guanare, ahí bebía agua contaminada todo el mundo, desde que apareció la Virgen de Coromoto al cacique aquel Coromoto, bebían de la misma quebrada y de la misma agua que era marrón, agua como de color de tamarindo, hay una tremenda planta y ahora Guanare tiene garantizada agua potable para 20 años más, y ahora por allá también en Coro y en muchas otras ciudades estamos instalando plantas.

El plan extraordinario tuvo un incremento para este año, en anuncios sociales, 10 mil millones de bolívares más para saneamiento ambiental y esto va a beneficiar a un millón 663 mil personas en construcción y con esto se van a construir 20 obras de construcción de inundaciones, tratamientos de aguas negras y, mejoras de acueductos; esto es vital para la vida y para la salud. Apoyo a las cooperativas, 10 mil millones de bolívares adicionales para generar aproximadamente, con este proyecto de cooperativismo extraordinario, 10 mil empleos directos en este año 2002 y, tendrá una cobertura nacional y esto será apoyo financiero, asistencia técnica y capacitación a las cooperativas. El Programa de Financiamiento del Sistema Financiero Público, ustedes recuerdan que nosotros hemos estado recuperando bancos, el Banco Industrial de Venezuela, que ya existía hace tiempo, el Banco de Comercio Exterior (BancoEx), Fondo de Crédito Industrial (FONCREI), Fondo de Desarrollo Agropecuario, Pesquero, Forestal y Afines (FONDAFA) que lo creamos nuevo, Banco de Fomento Regional Los Andes, C. A. (Banfoandes), lo hemos recuperado y es un modelo hoy. Felicito al capitán Edgar Hernández Behrens porque en verdad el Banfoandes se ha convertido en un modelo, el Banco de la Mujer, el Banco del Pueblo son bancos nuevos que hemos creado y, el Fondo de Desarrollo Microfinanciero también totalmente nuevo producto de las leyes habilitantes.

Bueno, ¿Cuál es el plan o programa de financiamiento? Esto irá dirigido sobre todo a los sectores populares, desde las clases más pobres hasta los sectores de las clases medias, media baja, media-media y media alta, sobre todo hacia ustedes va dirigido este plan de financiamiento, FONDAFA, por ejemplo, es decir, el Fondo de Desarrollo Agrícola, Forestal y Afines, va este año a financiar actividades por el orden de 276 mil 110 millones de bolívares; FONCREI, el Fondo de Crédito Industrial en segundo punto, 113 mil 501 millones de bolívares; el Banco de

Comercio en tercer lugar, 131 mil 350 millones de bolívares; el Banco Industrial de Venezuela, 555 mil millones de bolívares. Por cierto que ayer iniciamos el Plan de Financiamiento, un programa especial, un convenio que se firmó ayer entre el Banco Industrial de Venezuela y el Ministerio de la Defensa, y ahora los militares venezolanos, ustedes compañeros de armas tienen otro programa adicional, además del IPSFA (Instituto de Previsión Social de la Fuerza Armada) ,que no tiene los recursos suficientes para atender lo que ha sido el crecimiento de la población militar en el país, y necesidades acumuladas de mucho tiempo. Sobre todo un programa de créditos hipotecarios, de créditos para adquisición de vehículos, de créditos personales, tarjetas de créditos, etc. Ayer entregamos 5 mil 500 millones de bolívares, créditos a señores oficiales, desde los grados de generales, almirantes hasta sargentos y cabos de la Guardia Nacional, especialmente ahí en los sectores más bajos que menos salarios reciben.

Este año el Banco Industrial, señores amigos, ustedes, compañeros de armas, ayer se entregaron 5 mil 500 millones, pero para este año hay casi 200 mil millones de bolívares previstos, producto de este convenio entre el Banco Industrial y la Fuerza Armada Nacional. Producto de qué ¿De alguna magia? No. ¿Saben lo único que estamos haciendo para que esto funcione? Colocando una parte importante de los recursos asignados a la Fuerza Armada, en vez de colocarlos en los bancos privados, en el Banco Industrial, es lo único. Ese es todo el secreto. De esa manera el Banco Industrial se fortalece y ha abierto este Programa Especial hacia el sector militar que estuvo abandonado. Durante mucho tiempo, no hubo créditos hipotecarios, ni para vehículos, ni créditos personales, para los miembros de la Fuerza Armada, para una pequeña proporción que no tenía impacto en la necesidad global, que es grande, igual que en el resto de los sectores del país.

El Banco Industrial de Venezuela tiene para este año, 550 mil millones de bolívares, para financiamiento productivo; Banfoandes, es decir, Banco de Fomento Regional Los Andes, cuya sede principal está allá en San Cristóbal, pero tiene sucursales en el Occidente del país y también hasta en Barquisimeto tiene 145 mil millones de bolívares; el Banco de la Mujer 7.175 millones de bolívares; el Banco del Pueblo 14.600

millones de bolívares y el Fondo de Desarrollo Microfinanciero 1.500 millones de bolívares, en total, la sumatoria de todo esto da un gran total de 1.2 billones de bolívares, este es el Plan de Financiamiento del Sistema Financiero Público. En la banca privada también hace poco logramos y esto fue un record, el acuerdo que se logró con la Banca Privada, ahí está el Ministro Efren Andrade (Ministro de Agricultura y Tierras) que me informaba, la Comisión Presidencial de Alimentación logró un acuerdo con la Banca Privada y se firmó ahora mismo en febrero para el financiamiento privado a la producción agropecuaria un monto que asciende a 1.2 billones de bolívares, el año pasado fue de 700; vean el salto de 700 millardos hemos pasado a 1.2 billones de la banca privada. Así que agradezco a la Asociación Bancaria Venezolana y a todos los bancos porque además estos son créditos a tasas preferenciales que aquí también se habían acabado, aquí no había créditos a tasas preferenciales para los productores del campo, ahora son tasas preferenciales agrícolas.

En fin, he allí los anuncios que traía para el día de hoy en el orden social, alimentario, atención integral, infraestructura social, y Plan Bolívar 2000. No bajaremos la guardia pero ni un milímetro en cuanto a la inversión y a la acción social se refiere. La prioridad para la revolución son los proyectos sociales, porque es el mandato de la Constitución Bolivariana y es parte esencial de la bandera revolucionaria, del Proyecto de la Revolución; como dice, el artículo 3, un recordatorio para todos los que tenemos responsabilidades, que somos todos los venezolanos, porque esta Constitución es para todos. El artículo 3 dice: "el Estado tiene como fines esenciales la defensa y el desarrollo de la persona y el respeto a su dignidad. El ejercicio democrático de la voluntad popular, la construcción de una sociedad justa y amante de la paz, la promoción de la prosperidad y bienestar del pueblo, y la garantía del cumplimiento de los principios, derechos y deberes reconocidos y consagrados en esta Constitución. La educación y el trabajo son los procesos fundamentales para alcanzar dichos fines". En ese camino hemos inscrito nuestra acción vital y en ese camino seguiremos y de ese camino no nos apartará nada ni nadie, ténganlo todos por seguro.

Sigo insistiendo en aquello que anuncié, por aquí debo cargarlo, el discurso de Maracay el 6 de febrero, veníamos de la Plataforma Atlántica.

Juramentábamos a Adina Bastidas. Y allí en ese discurso hice dos reflexiones. Hice una conclusión y tomé una determinación: pasarme a la mano derecha la espada y ponerle la mano izquierda al arado. Y dije, aquí lo tengo escrito, eso lo escribí mientras venía en el avión desde allá desde el Delta del Orinoco hacia Maracay, venía preparando algunas ideas para mi discurso. Aquí dice: "la espada a la derecha y a la izquierda el arado" y aquí escribí en mi librito de notas, el que me acompaña siempre: "Ojalá pudiera envainarla y poner las dos manos en el arado". Y en la otra hojita escribí una solicitud a todos, para que esto sea posible, porque eso no depende sólo de mí, eso depende de todos los sectores de país. Respetando nuestras diferencias, pongamos a trabajar, aceptando que tenemos una obligación suprema que es reconstruir nuestra patria en paz y en democracia. Construir un sistema político verdaderamente democrático, cumplir con los mandatos de esta Constitución que es la Constitución más legítima que hayamos tenido en toda nuestra historia. Una Constitución que incluye a todos, que piensa en todos, y que lanza las líneas de todos para construir la Venezuela de este siglo XXI.

Vamos todos pues, con buena voluntad, dejando de lado intereses mezquinos, dejando de lado intereses personales, muchas veces, para poner en primer lugar el supremo interés nacional porque solo así, se construyen las grandes naciones y Venezuela será una de las grandes naciones de América y del mundo en este siglo XXI. Está escrito y así será. A nosotros nos corresponde hacer que brille el fuego; no el fuego de la destrucción; no, el fuego hermoso de la sabiduría, el brillo eterno de nuestro pueblo.

Con este espíritu y con este profundo deseo, me despido esta noche de ustedes. Antes, el "Diccionario de la Tolerancia" que le recomiendo a todos, de Paolo Collo y Freddiano Cesi, "La No Violencia" dice Primo Mazzolari en este libro, Primo Mazzolari nació en 1890 y murió en 1959, sacerdote notable por su antifascismo y en los años posteriores a la última guerra por su compromiso civil en la resolución de los problemas de la pobreza, la desigualdad civil, la injusticia, camino por el que andamos nosotros, que es el camino de Dios, que es el camino de Cristo. Primo Mazzolari escribió lo siguiente y aquí está recogido en este maravilloso libro "Diccionario de la Tolerancia" que recomiendo a todos: "La no violencia es la cosa más nueva y la más antigua; la más tradicional y la

más subversiva; la más santa y la más humilde; la más sutil y difícil y la más simple; la más dulce y la más exigente; la más audaz y la más sabia; la más profunda y la más ingenua. Concilia los contrarios desde el principio y por lo tanto reconcilia a los hombres en su práctica. Si somos un mundo sin paz, la culpa no es de estos o aquellos, sino de todos. Todos hemos pecado y pecamos cada día contra la paz. Si alguien quiere despojarse de la culpa para endilgarla al adversario, él peca en mayor grado puesto que envenenados los ánimos, bloquea con su fariseísmo. Si la culpa de un mundo sin paz es de todos, en particular modo de los cristianos, la obra de la paz no puede ser más que una obra en común, en la que los cristianos tienen que tener un deber preciso como precisa es su responsabilidad. Todo esfuerzo hacia la paz tiene su validez. Cualquiera que lo intente tiene que ser mirado con confianza y benevolencia".

El político puede tener prejuicios, el cristiano nunca, el cristiano tiene que rechazar el mal para dar forma católica a toda cosa buena. La paz es un bien universal, indivisible, donación y ganancia de los hombres de buena voluntad la paz no se impone, "no se la doy como la da el mundo, se ofrece", dejo a ustedes la paz. Es el fruto de aquel mandamiento siempre nuevo que la germina y la custodia. Y es el último mandamiento, el que Dios Jesús ya resucitado, cuando se les apareció a los incrédulos discípulos y les dio frente a ellos allí, sorprendidos todos de que había cumplido su promesa de que resucitaría al tercer día y regresaría con ellos y les dijo les doy un nuevo mandamiento: "Amaos los unos a los otros".

Yo tomo desde mi corazón ese mandamiento de Cristo resucitado, el luchador de Nazareth, el luchador más insigne, insomne y grandioso de todos los tiempos, Cristo, el rendentor de los pobres, el buscador de la paz, el orientador de los mundos, para decirle a todos esta noche, cuando despedimos al mes de febrero y cuando faltan 12 minutos según mi reloj para las 11 de la noche, el último Mandamiento: "Amaos los unos a los otros". Buenas noches y muchísimas gracias.

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DE LA CONFERENCIA INTERNACIONAL DE LAS NACIONES UNIDAS SOBRE LA FINANCIACION PARA EL DESARROLLO

Monterrey, Estados Unidos Mexicanos
21 de marzo de 2002

Excelentísimo Señor Vicente Fox, Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Excelentísimo Secretario General de las Naciones Unidas, Señor Kofi Annan; Excelentísimo Señores Presidentes, Jefes de Estado, Jefes de Gobierno, Representantes de los pueblos del mundo, Presidentes de los Organismos de Financiamiento Internacional. Amigas y amigos.

Uno de los regiomontanos más ilustres y uno de los más grandes humanistas de América, ha sido sin duda el poeta Alfonso Reyes, quien escribió "Su romance de Monterrey". Lo escribió allá en el año de 1911, en medio de las turbulencias de la Revolución Mexicana, y casi al mismo tiempo en que por aquí por Monterrey pasaron las tropas de Francisco Madero y Pancho Villa. En aquel ilustre romance de Monterrey, el poeta lanzó un verso que he querido recoger aquí hoy, quizás estimulado por nuestro hermano y amigo el Presidente Fox, cuando hablamos muchísimo de Monterrey. Casi un siglo después digo y cito: "Monterrey de las montañas, que estás a par del río, no se como no te amañas, y elevas a Dios un grito, porque se enmiende la plana y te enderece el sentido y diga a la naturaleza que desande lo torcido". Fin de la cita ¡Qué poeta aquel!

Desde esta tarima, con privilegio y el honor de dirigirme a todos los pueblos del mundo, pido a todos los líderes y representantes aquí reunidos, que elevemos a Dios un grito, para que como lo dijo Alfonso Reyes, enderecemos el sentido y desandemos lo torcido. Y precisamente esa es la primera idea que quiero expresar aquí, en mi condición de Presidente del Grupo de los 77 y China, y especialmente a nombre de todos lo pobres el planeta, no sólo de los 1.500 millones de pobres absolutos, así llamados del tercer y del cuarto mundo, sino también por

supuesto, incluyendo a los más de 200 millones de pobres que habitan en el primero y en el segundo mundo. Muchos de ellos están pendientes de esta reunión Cumbre, aunque estoy seguro que la gran mayoría de ellos, ni siquiera saben que estamos aquí. Pero igual ellos, su suerte y su vida dependen en buena manera de lo que aquí hemos comenzado a debatir en el día de hoy.

Y esta primera idea tiene que ver con una necesidad, así lo creo, que todos reconozcamos, pero no sólo en el papel, no sólo en la palabra hablada o escrita, sino sobre todo, en lo más profundo de nuestra conciencia, que el mundo no sólo está torcido, más que eso, yo diría como Eduardo Galeano, que el mundo está al revés, que el mundo está patas arriba, y que además del grito de Dios, nosotros los aquí reunidos, líderes del mundo podemos y debemos hacer mucho para enderezarlo, para ponerlo al derecho.

La segunda idea tiene que ver precisamente con eso, tenemos que hacer, no sólo decir y qué mejor escenario que éste, ocupado por líderes, Jefes de Estado y de Gobierno del mundo para tomar verdaderas decisiones, para transformar y para salvar al mundo, porque como va en mi criterio, no es viable en el largo plazo, estamos destruyendo al mundo.

Hay un mal ejemplo, tenemos muy malos ejemplos de cosas que hemos dicho, que hemos escrito y que no hemos cumplido; hubo hace 10 años "La Cumbre de la Tierra", en Río de Janeiro, Brasil, en 1992. Hoy, una evaluación que se ha hecho en los últimos años indica que de aquella cumbre a este día de hoy, se han continuado destrozando florestas tropicales, se han continuado destrozando suelos que fueron fértiles y hoy son desiertos, se han desaparecido más de 250 mil especies de animales y de plantas, que se extinguieron. La Atmósfera sigue intoxicándose y contaminándose; el clima está sufriendo los más atroces cambios, como lo reconocen los científicos en los últimos 10 mil años.

"La Cumbre del Milenio" la hicimos hace año y medio. Hicimos una declaración, habría que preguntarse año y medio después ¿Qué hemos hecho para comenzar a cumplir esas nobles metas que nos establecíamos para el año 2015?, como reducir la pobreza a la mitad, que todos los niños y las niñas tengan educación gratuita, que todos tengan derecho a la vida, derecho a la salud. ¿Acaso hemos tomado decisiones transcendentales en

año y medio? No hemos visto por ningún lado verdaderas decisiones que cambien al mundo, aún no se han tomado.

La tercera idea, hablamos de financiamiento para el desarrollo ¿De qué tipo de desarrollo estamos hablando? Eso tenemos que definirlo y bien oportuna la Cumbre de Johannesburgo, Sudáfrica, en los próximos meses, porque ciertamente muchas veces, el modelo desarrollista del norte, ha sido en algunas ocasiones causa del subdesarrollo del sur. Se ha demostrado, por ejemplo, que si todo el mundo adquiriese el nivel de vida de los países más desarrollados del mundo, harían falta 10 planetas similares a la tierra para poder sostener la vida de los seres del planeta. Así que es conveniente que nosotros definamos ¿Hacia dónde vamos? ¿De qué desarrollo estamos hablando? ¿Qué es lo que vamos a financiar? ¿Qué es lo que vamos a desarrollar?

Sin duda que la Organización de Naciones Unidas (ONU) ha estado orientando el desarrollo. El Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), es un instrumento maravilloso, que recomendamos seguir con atención a los Jefes de Gobierno, a los Jefes de Estado; sin duda, que ese es el desarrollo que tenemos que financiar con urgencia y atender con urgencia, el desarrollo humano. Como los sabemos el PNUD ha establecido con mucha precisión, tres variables fundamentales para el desarrollo humano: primero, la esperanza de vida, la salud; segundo, la educación, la matricula escolar y la calidad de la educación; y tercero, el nivel de ingreso real de la familia. Son tres variables sobre las cuales hay que trabajar muy duro, pero ahora mismo, no mañana.

La cuarta idea, que quiero dejar aquí, es una pregunta ¿Qué es lo que vamos a hacer? Hay algunas ideas muy positivas en el consenso de Monterrey, pero creo que tenemos que darle visión de tiempo y de espacio, hay que comenzar por lo más prioritario y lo más urgente, recomendábamos desde Venezuela en la Cumbre del Milenio y en la Cumbre de las Américas, declarar una emergencia social. Decíamos en América, pero creo que es válido en el mundo, es necesario que nosotros reconozcamos que el mundo está en una gravísima emergencia social y que actuemos en consecuencia.

Se me ocurre proponer que así como existe el Fondo Monetario Internacional, que hay que entender que no es la herramienta necesaria para ésta batalla, por la vida de miles de millones de personas, no nació

para eso. Propongo que nosotros discutamos urgentemente la creación de nuevas herramientas. ¿Por qué no pensar en un Fondo Humanitario Internacional (FHI)? Cambiaríamos sólo algunas letras, de monetario a humanitario. ¿Cómo alimentaríamos ese Fondo Humanitario Internacional? De un porcentaje de la deuda externa, pero ahora mismo, pero no se trata del alivio de la deuda, no esos son pañitos de agua, ante una enfermedad muy grave, mortal para los pueblos pobres del planeta. Un porcentaje de 10% de la deuda externa del mundo en desarrollo, del mundo de los pobres, se pudiera dirigir ahora mismo a salvar miles de millones de vida. Un porcentaje de los gastos militares, un 10% de los gastos militares del mundo, salvaría a miles de millones de personas, si se dejara de construir tanques de guerra, aviones y bombas inteligentes etc, creo que con eso salvaríamos muchas vidas de inmediato. Un porcentaje de las confiscaciones al narcotráfico, a la corrupción internacional y algo muy importante que se ha estado debatiendo, pero nunca se ha decidido, un impuesto mundial a las transacciones especulativas y a los paraísos fiscales que existen en el planeta.

Pero es momento de tomar decisiones, no sólo de hablar, hay que hacer y es una emergencia la que tenemos en el mundo. No voy a extenderme más, sólo hago un reconocimiento al Grupo de los 77 y China, para llegar dispuse de profundas deliberaciones, a un consenso que hemos traído acá, pero detrás de ese consenso hay verdades.

El consenso no puede ser absoluto, no hay consensos absolutos, es imposible, hay algunas ideas importantes, se nos pide que cada país debe tomar la iniciativa nacional de movilizar recursos para el desarrollo. Eso es cierto, relativamente, hay un conjunto de países en el mundo, en el cual habitan 500 millones de personas, que no tiene capacidad propia para nada, de movilizar un centavo para el desarrollo, esa es la realidad que tenemos en el mundo.

Por otra parte, se pide que se movilicen recursos internacionales, el segundo tema de esta Conferencia y de este consenso, hay que cambiar "el cómo" para movilizar recursos internacionales, es necesario cambiar el condicionamiento. El Fondo Monetario Internacional (FMI), por ejemplo, está en revisión, dice su Presidente, lo celebramos, los paquetes estructurales del Fondo Monetario Internacional, han sido muchas veces

veneno mortal para nuestros pueblos. Los llamados ajustes estructurales, han producido rebeliones, guerras, golpes de Estado, incertidumbre y muerte a los pueblos del tercer mundo y a los pueblos del cuarto mundo, eso hay que revisarlo urgente, y hay que darle tratamiento diferenciado a los países del mundo en función de su grado de desarrollo o de subdesarrollo.

Ya termino Vicente Fox, prometo terminar en un minuto, pero los Presidentes de los Institutos Financieros se pasaron del tiempo también ¿verdad?, hablaron bastante. Creo que los Jefes de Estado venimos aquí y tenemos muchas cosas que decir también, lamento mucho responderte de esa manera, vengo a conversar y hablar además a nombre del Grupo de los 77 más China, y tenemos bastantes cosas que decir, pero en un minuto termino, lo prometo, prometido, pido el grito a Dios.

Luego el Comercio Internacional ¿Hasta cuándo el primer mundo va a seguir subsidiando su agricultura? Mil millones de dólares diarios, es el subsidio a la agricultura en el primer mundo, y nos exigen a nosotros que no subsidiemos, eso no sólo es injusto, es inmoral, hace falta también una nueva arquitectura ética en el mundo. ¿Cómo se va a exigir lo que no se cumple? ¿Se va a pregonar lo que no se hace? Exigimos desde el mundo del sur, que cesen los subsidios groseros a la producción en el primer mundo.

Por último, vamos a cumplir con el 0.7% del Producto Interno Bruto (PIB), acordado hace más de 30 años, los cuales nos darían unos 200 mil millones de dólares aproximadamente, bastantes recursos o suficientes recursos para el desarrollo humano, lo mismo la deuda externa. Ciertamente, para muchos pueblos del mundo, la deuda externa, es impagable. Venezuela ha pagado en tres años, 13 mil millones dólares a pesar de nuestra pobreza, de nuestro desastre y estamos pagando la deuda y lo asumimos, pero no es igual para muchos otros pueblos del mundo. El sur ha pagado en los últimos años, 800 mil millones de dólares en deuda al norte, en intereses y en capital 800 mil millones más y la deuda sigue siendo igual, no desciende más bien se ha incrementado, es un monstruo extraño ese el de la deuda, se paga y se para y no baja sino que sigue creciendo.

Así que todas estas ideas son a nombre de los pueblos del sur. Me ha tocado el privilegio y agradezco dar estas palabras para la crítica, para buscar el consenso dentro de las diferencias y marchar todos con el espíritu de Monterrey, con el espíritu de México, con el espíritu de la justicia, con el espíritu de Simón Bolívar, hagamos triunfar la justicia y triunfará la libertad, perdónenme ustedes. Muchísimas gracias.

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DEL PARO NACIONAL DE LA OPOSICIÓN

Adyacencias del Palacio de Miraflores, Caracas
9 de abril de 2002

¡Qué viva la revolución del pueblo! ¡Qué viva el pueblo Soberano! ¡Qué viva la Patria de Bolívar! El río Urdaneta ¡está full! Bienvenidos a esta casa del pueblo, esta casa de un siglo ya a la que por primera vez llegó el pueblo el 2 de febrero de 1999 de la que el pueblo no se irá más nunca jamás.

El pueblo venezolano después de largas jornadas, después de largos años de lucha ha llegado aquí. Un saludo a todos los grupos sociales y políticos que han venido. Estamos transmitiendo desde aquí, en cadena nacional de radio y de televisión, para que el pueblo venezolano reciba la información completa y no sólo la sesgada información que, lamentablemente, han decidido echar a rodar la mayor parte de los medios de comunicación social en Venezuela.

Después de largos años de batalla, después de un largo camino el pueblo venezolano consciente de su responsabilidad y asumiendo con coraje -porque aquí lo que sobra es coraje en estas calles del pueblo- asumiendo su responsabilidad ante la historia, ante nuestros padres, ante nuestros abuelos, ante la generaciones que nos antecedieron en su paso por esta tierra venezolana, y sobre todo asumiendo nosotros nuestra responsabilidad ante nuestros hijos y ante las generaciones que vendrán detrás de nosotros, a vivir y a luchar en esta tierra sagrada de Venezuela, hemos decidido, como lo hicimos, asumir las riendas del destino de la patria, después de largos años de desastres, de atropellos, de marginación, de explotación, de desigualdad, de represión, de miseria, de hambre y de muerte para el pueblo. Un pueblo que es, siempre lo he dicho y lo repito está noche aquí en este río Urdaneta, este pueblo es uno de los más gloriosos de América, uno de los pueblos que tienen en su sangre, la semilla gloriosa de los Libertadores de pueblos y de mundos.

El pueblo venezolano después de bastantes luchas, ha llegado por fin al poder en Venezuela y además el pueblo llegó al poder en Venezuela, superando infinidad de dificultades, de obstáculos y de trabas, y derrotando de manera limpia de manera absolutamente legítima a las cúpulas políticas y oligárquicas que casi destrozan la patria de Bolívar.

Así llegó el pueblo venezolano, como dice nuestro Himno Nacional, respetando la Ley, respetando la virtud y respetando el honor, a pesar de tanto atropello del que ha sido victima a largo de los últimos años. Y aquí estamos pues, tres años, dos meses y unos días de aquella fecha memorable, de aquel 2 de febrero de 1999, y toda Venezuela es testigo de cuánto hemos hecho, de cuánto hemos logrado en estos tres años de Gobierno Bolivariano y de Gobierno Revolucionario. Para graficarlo a grandes trazos, el año 1999 fue el año de la Constituyente; el año 2000 fue el año de la relegitimación y de nacimiento de la Quinta República; el año 2001 fue el año de la habilitante y el comienzo de la aplicación de la Constitución Bolivariana, para comenzar como ha comenzado, la transformación lenta y progresiva de la situación venezolana en lo político, en lo social, en lo económico y además la transformación de la posición, la mejoría franca de la posición de Venezuela en el contexto internacional ¿Cuánto nos ha costado?

Y aquí estamos, como hemos dicho, en el año 2002 el año de la Consolidación de la Revolución Bolivariana. El año de consolidar firmemente las redes de organización popular y las corrientes populares y la democracia participativa, el año de consolidar un cuerpo social que lucha por la transformación del país, el año de consolidar un movimiento pacífico y democrático que no tiene vuelta atrás.

Comienzo por recordar esto hermanos y hermanas, este año repitámoslo todos los días y todas las noches, porque así lo hemos dicho y así quedará escrito en el historia venezolana, este es el año de la consolidación venezolana y revolucionaria de Venezuela, de la Venezuela naciente, de la Venezuela que nos duele, de la Venezuela que amamos, de la Venezuela que soñábamos cuando muy jóvenes como que era para nosotros, pero nos fue posible.

Siempre he dicho que a esta generación a la que pertenezco y a la que pertenece buena parte de ustedes, a nosotros nos robaron el futuro y

ahora estamos aquí. ¿Este era el futuro con el que soñábamos hace 30 años atrás, soñábamos cuando teníamos 20 años, soñábamos esta juventud de los 60? Soñábamos con que cuando llegáramos al siglo XXI Venezuela iba a estar bonita, pero no fue posible, y hoy tenemos una cruda y dura realidad.

Así que ya no luchamos por nuestro futuro, no, ahora estamos luchando por el futuro de nuestros hijos, por el futuro de nuestros nietos, para que el 2050 ellos no tengan que estar luchando como nosotros hemos tenido que luchar todos estos años. Y así que, con esta convicción que nosotros tenemos, con esta conciencia que nosotros tenemos, es que he venido hoy aquí, a nombre de millones de venezolanos, a decir que esta revolución no tiene ni tendrá marcha atrás, ni hoy ni mañana ni jamás.

Hoy el pueblo venezolano, retado de nuevo ha dado otra gran batalla. Una vez más, el pueblo venezolano, ha obtenido hoy otra gran victoria, porque pues yo, desde ayer, estoy, he estado y estaré siguiendo la situación segundo a segundo y minuto a minuto, en contacto con ustedes de muchas maneras, y con los dirigentes de la revolución, muchos de ellos aquí esta noche con nosotros. El Vicepresidente de la República, Diosdado Cabello, los ministros, las ministras, los líderes del Movimiento Quinta República (MVR), del Partido Patria para Todos (PPT); del MAS-MAS, del Partido Comunista de Venezuela (PCV), del Movimiento Electoral del Pueblo (MEP), los líderes de los Círculos Bolivarianos, del Movimiento Bolivariano Revolucionario 200 (MBR-200).

He tenido contacto minuto a minuto con los gobernadores, con los alcaldes, con los diputados, las diputadas, en fin he estado pendiente de la evolución de la situación, cada instante, y después del medio día de hoy, pues salí a recorrer algunas partes de esta Caracas Bolivariana, y fui por Catia, a Petare, y luego estuve en el centro de Caracas. Me preguntaba una periodista por allá en Catia, qué opinaba yo del paro, y le dije: ¿Cuál paro muchachita? ¿Cuál paro? Así que ya lo han dicho aquí los dirigentes y los oradores que me han precedido, yo sólo voy a hacerme eco del sentimiento nacional de victoria popular y de los trabajadores venezolanos en el día de hoy, para darle desde aquí un poderosos y fuerte reconocimiento a los trabajadores venezolanos, a los verdaderos trabajadores venezolanos, y también a un gran número de verdaderos

empresarios venezolanos, que han demostrado hoy una vez más lo que hemos dicho, a Venezuela no la para nadie y menos la va a parar un reducido número de oligarcas, de corruptos, de politiqueros de oficio.

Así que mi reconocimiento a esos miles y miles de trabajadores y de trabajadoras que hoy fueron a cumplir con su deber, con su jornada, a cumplir con su responsabilidad, en estos momentos de lucha y de batalla, donde una de las cosas que más necesitamos, precisamente, es trabajar, trabajar y trabajar para seguir sacando al país del atolladero donde lo dejaron, estos mismos que pretenden vanamente pararlo. El paro, creo que era el diputado Nicolás Maduro quien lo decía con mucha precisión, uno puede decir: bueno el paro fracasó. Que fue una gran victoria dicen ellos y sus medios de comunicación. Pero no, lo que está a la vista no necesita anteojos. Nadie puede tapar el sol con un dedo, la verdad, es contundente, hoy sencillamente no hubo paro en Venezuela.

Ayer decían éstos oligarcas de la Federación de Cámaras y Asociaciones de Comercio y Producción de Venezuela (Fedecámaras), que definitivamente no quieren entender, decían ayer estos ilegítimos y supuestos dirigentes de la Confederación de Trabajadores de Venezuela, (CTV), decían ayer sus voceros y dirigentes de los partidos de oposición que están unidos desde hace mucho tiempo, eso no es nuevo. Ya ellos se unieron desde siempre y especialmente es testigo de cómo todos se unieron en 1998 para tratar de evitar lo que no pudieron evitar, que el pueblo llegara al poder, en Venezuela por primera vez en 100 años. Pues ellos, ahí están siguen unidos, tratando de defender sus privilegios, tratando de detener la marcha de la revolución, tratando de derrocar al gobierno bolivariano. Ayer decían que iban a paralizar, por ejemplo, el Metro de Caracas. ¿Se paró acaso el Metro de Caracas? Yo, por supuesto que tenía junto con el gobierno y la Fuerza Armada Nacional, todos los planes elaborados y revisados y, no sólo los tenía, los sigo teniendo y los tendré los respectivos planes. Así que desde hace varios días, como siempre es normal tener planes de contingencia, pero lo mejor es no utilizarlos como no lo hemos utilizado.

Hoy uno oía tantas mentiras, a través de los medios de comunicación, como por ejemplo, oíamos a un supuesto dirigente del Metro de Caracas diciendo que el Metro estaba funcionando porque los militares

lo estaban manejando. ¡Mentira! No hizo falta utilizar ni a un solo miembro de la Fuerza Armada para el Metro de Caracas, lo manejaron, lo operaron los trabajadores del Metro de Caracas. También decían ayer y esta mañana que iban a paralizar las empresas básicas de Guayana. Bueno, allá estuvieron trabajando full chola, los trabajadores siderúrgicos, los del aluminio, los del sector energético de Guayana, los de la minería, todos estuvieron y siguen a esta hora trabajando el turno que les corresponde en las empresas básicas de Guayana. Allá no se paró un sólo trabajador, ni uno solo, porque esos trabajadores venezolanos saben, que este gobierno es un gobierno de ellos y para ellos.

Los trabajadores venezolanos como hoy lo decía un buen número de dirigentes legítimos de los sindicatos del país, "ellos no son borregos", para que una cúpula ilegítima y corrompida vaya a arrearlos o a manipularlos. Los trabajadores venezolanos, están conscientes del gobierno que tienen y reconocen el supremo esfuerzo que estamos haciendo y seguiremos haciendo para devolverle los derechos que les quitaron, precisamente, quienes ahora pretenden manipularlos de nuevo. Los trabajadores venezolanos están conscientes de este gobierno y de su perfil popular y revolucionario, que lleva por delante la bandera de la justicia, de la igualdad y de la dignidad.

Decían también ayer que iban a paralizar el sector eléctrico, la Marina Mercante, el transporte aéreo, las refinerías, la producción de petróleo, en fin, ellos decían que iban a paralizar el país, y el país siguió su marcha. El país seguirá su marcha, como ya lo hemos dicho en infinidad de ocasiones, por eso: ¿De qué paro estamos hablando?

Los comerciantes, los buhoneros, la gente, muchos maestros, niños en las escuelas, por supuesto, con menor afluencia que en un día cualquier, porque por supuestos que tenemos que aceptar que hay sectores que por diversas razones no fueron a trabajar. Hoy yo veía una entrevista que hacían por allá un canal de televisión, aquí en las playas del estado Vargas, donde había un número importante de personas, de familias y un hombre joven allí con su mujer y con sus hijos, llegaron a preguntarle, seguramente quien lo estaba entrevistando esperaba otra respuesta, y entonces le dijo: ¿Bueno usted no fue a trabajar? Y él dijo: "No, yo si fui a trabajar, yo fui tempranito a cumplir con mi trabajo, pero resulta que mi patrono cerró la

empresa, toque la puerta y nadie me abrió, me fui a mi casa y decidí venir a disfrutar el día maravilloso de sol que hizo hoy en toda Venezuela". Y se fue a la playa con su mujer y con sus hijos.

Ahora, hay otros que no fueron a trabajar, porque no quisieron, una minoría. A ellos hay que hacerles el llamado a que reflexionen porque son víctimas de la manipulación mediática y de la manipulación de éstos falsos dirigentes. Hay otros que no van sin ser víctimas, sencillamente porque no tienen conciencia de lo que es Venezuela, y pareciera que no les duele la realidad que hoy tenemos y sobre todo el futuro de sus propios hijos. Alguna minoría no fue a trabajar, algunos amenazados porque les decían "si vienes a trabajar te botamos". Por allá en la zona industrial de una ciudad cercana, pasaron las cámaras, y bueno aquello estaba vació, claro si todo los empresarios de allí se pusieron de acuerdo y cerraron las fábricas, pero no fueron los trabajadores quienes se pararon. No los dejaron llegar ahí, pero con todo y eso, y con toda la propaganda y con todo el tratamiento sesgado que la mayoría de los medios de comunicación, especialmente las televisoras privadas les dan como ayuda. Sin embargo, con todo y eso, Venezuela sigue su marcha, indetenible.

El problema de nosotros, o el asunto que nosotros tenemos que evaluar en verdad no es si hubo paro o no hubo paro, ese no es el asunto esencial no. Los hemos derrotado y lo que si debemos estar pendiente, es que cada vez que se les ocurra llamar a paro, nosotros vamos a trabajar más y a seguirlos derrotando en la calle y en las fábricas y en las empresas y en todas partes. Pero en verdad ese no es el problema, mañana, yo estoy completamente seguro que mañana la mayoría de los trabajadores y las trabajadoras de Venezuela, el pueblo venezolano, va a ir a trabajar y a va a ir a la escuela. Estoy seguro que así va a ser, ese no es el problema.

Estas cúpulas de Fedecámaras y los ilegítimos y supuestos dirigentes de la CTV, en su alianza, que no es nueva repito, es de siempre, porque ellos mismos, aliados, fueron quienes le quitaron a los trabajadores la casi las totalidad de sus derechos durante muchos años, pues han dicho esta tarde, que el paro continua ¡Imagínense ustedes! Bueno que continúe ellos con su "parito". No tienen ninguna autoridad moral y ninguna capacidad, está demostrado, para detener al país, así que ese no es el problema. El asunto esencial que tenemos que analizar los venezolanos

de hoy y ustedes lo saben, el asunto esencial que todos los gobernadores tienen, sobre todo los que están en esta revolución que son la gran mayoría, los alcaldes, los diputados y diputada, las gobernadoras, las alcaldesas, los líderes políticos, los líderes sociales, las juntas de vecinos, los grupos culturales, los grupos de campesinos, y los grupos sindicales bolivarianos, los Círculos Bolivarianos, las mujeres bolivarianas, los estudiantes bolivarianos y los indígenas bolivarianas, donde quiera que hoy estén, el asunto esencial que tenemos que analizar bien, que debemos tener bien claro, cada día y cada noche, el asunto esencial que no podemos perder de vista ni un segundo, no es ningún paro, no. El asunto esencial es que estas cúpulas oligárquicas, es que estas cúpulas podridas y corruptas, con sus aliados, sobre todo, los medios de comunicación social con algunas excepciones, y las cúpulas enriquecidas de Fedecámaras y las cúpulas de los partidos políticos del Pacto de Punto Fijo y sus aliados, lo importante que debemos saber es: que está en marcha una conspiración para tratar de derrocar al gobierno bolivariano y revolucionario, eso si es lo importante.

Y es allí donde yo llamo a todos ustedes, a que estemos con el "ojo pelao", a que estemos organizados siempre, a que estemos alerta siempre, a que estemos conscientes siempre, a que estemos disciplinados siempre, y sobre todo, a que estemos unidos siempre, unidos siempre, unidos siempre. Yo nunca me cansaré de repetirlo, tomando las palabras de nuestro líder histórico el General en Jefe y Libertador Simón Bolívar, cuando dijo: "Unámonos y seremos invencibles". Unámonos y seremos invencibles, en estos momentos cuando está en marcha, lo repito, una conspiración que tratar de derrocar a Hugo Chávez. Pido unión por sobre todas las cosas al pueblo heroico y aguerrido de la Venezuela de Simón Bolívar, el Libertador de Libertadores.

Ahora es una responsabilidad de todos nosotros, pero en primer lugar, una responsabilidad que asumo, repito en primer lugar y es lo siguiente, yo llamo a todos a que nosotros alertas, conscientes, unidos, en la calle cuando haya que estar en la calle casi siempre, todo eso es válido, pero yo, les pido a todos, casi les ruego a todos, no caigamos en provocaciones. Nosotros que tenemos en nuestras manos la verdad, nosotros que tenemos en nuestras manos y en nuestros corazones la dignidad. Nosotros que tenemos la moral en alto, nosotros que tenemos

la fuerza de la verdad, y la fuerza de la mayoría estamos obligados a no caer en provocaciones de estas minorías enceguecidas por el odio. Es una obligación revolucionaria, es una grandísima obligación revolucionaria y yo llamo principalmente a los líderes, a los dirigentes para que estemos al tanto, para que no perdamos las riendas, para que no perdamos el control de las situaciones, para que no permitamos que pequeños grupos nuestros por ahí dispersos en días conflictivos como el de hoy, grupos casi sin obedecer comando alguno, tomen sus propias decisiones, sin tener una visión panorámica de la situación. Esa es una responsabilidad de los líderes, porque los líderes estamos para liderizar nuestro pueblo y no para dejarlo por allí.

Hoy ocurrieron algunos hechos lamentables, y que los adversarios del pueblo los utilizan, los magnifican, los sobredimensionan para tratar hacerle ver al mundo que los violentos aquí somos nosotros y esa no es la verdad. Lo hemos demostrado una y 100 veces, a lo largo y ancho de nuestro territorio. Nosotros estamos llevando adelante un proceso nada fácil, pero lo estamos llevando con un signo de paz, de democracia y de respeto a los derechos humanos, y eso tenemos que cuidarlo, para no darles armas a nuestros adversarios y para no darle sustento de ninguna manera a sus intenciones descalificadoras cuando dicen que los seguidores de Chávez, son unas hordas o una chusma y comienzan a utilizar cualquier hecho provocado por ellos mismos, para arremeter de manera inclemente e indigna, contra un pueblo que lo que tiene por dentro es amor y ganas de vida, de patria y de felicidad.

Así que yo, no es que les ruego en verdad, no, les exijo a todos los líderes y dirigentes y grupos sociales y políticos de la revolución que no caigamos en provocaciones, porque miren, estas minorías enceguecidas algunos por el odio, y por la sin razón y además, instigados por la campaña salvaje de buena parte de los medios de comunicación social, especialmente la televisión. Esas minorías no tienen como sacarnos a nosotros de aquí, no representan para nosotros ninguna amenaza verdadera, son minorías. No son una amenaza, así que esas minorías están hoy, pudiéramos hacer una comparación con una pelea de boxeo donde uno de los boxeadores que está perdiendo la pelea y que va en décimo round y que le han dado hasta por el techo de la boca y ya no tiene ninguna

manera de ganar la pelea y entonces desesperado sale a trata de buscar un gancho, un golpe que lo salve de la derrota, así están estas minorías. Por eso es que el boxeador inteligente, que tiene la pelea ganada, pues tiene que mantener la calma, conservar su estrategia y no caer en la provocación del adversario que anda buscando derrotarlo ya un golpe de suerte que lo pueda sacar de abajo. Así están estas minorías. Nosotros tenemos esta pelea ganada, mano segura no se tranca dicen en dominó. Así que no tenemos ninguna razón para temer y así lo digo para que ustedes lo repitan a lo largo y ancho de Caracas y de todas las ciudades y pueblos de Venezuela. Díganlo así.

No tenemos ninguna razón para temer, para desesperarnos o para perder la calma, ante estos ataques recurrentes, de una minoría que en verdad no constituye para nosotros una verdadera amenaza. Así que no podemos caer en provocaciones, así que sigamos a paso firme con la mirada en alto, desarrollando por supuesto nuestros planes, movilizándonos por todas partes, aguerridos siempre, unidos siempre, cantando siempre, victoriosos siempre, pero no caigamos en provocaciones, ni tampoco, oído al tambor, que estas campañas mediáticas, como son tan intensas, sobre todo en días como hoy y magnifican, sobre todo la televisión, hechos como algunos que ocurrieron hoy. Pudiera ser que algún revolucionario, pudiera ser que algún hombre o mujer del pueblo, comenzará a sentirse como inseguro, porque así son las campañas psicológicas y esta es una campaña psicológica. ¡No! Todo el mundo alerta, pero con paso firme con mucha seguridad en lo que estamos haciendo y con la certeza de que la victoria es nuestra hoy, mañana y siempre.

Esa debe ser la consigna siempre, mañana continuaremos en esta batalla, pero con estas consignas, seguridad, aplomo, firmeza, unión, organización, liderazgo y todo seguirá siendo como hoy, y la victoria seguirá siendo nuestra bandera y nuestro camino y nuestro futuro.

Ahora, claro que aquí también es bueno resaltar lo siguiente, el plan que tienen estas cúpulas, la conspiración que está en marcha es casi similar, pretende seguir el mismo libreto de otras conspiraciones contra otros gobierno en otros países y en otro tiempo, pero muy especialmente, pretenden seguir el mismo libreto que le aplicaron a Salvador Allende, allá en el Chile, 1973, tratando de desestabilizar la economía y de allí el

intento de paralizar a la empresa petrolera venezolana. Porque ellos saben que si lograron hacerlo. Entonces comenzarían a desestabilizar de manera importante la economía venezolana, que tanto nos ha costado colocar en un grado de equilibrio al menos aceptable en el poco tiempo que tenemos gobernando y reordenando el país.

Ellos pretende crear pánico en la población, con las campañas comunicacionales, pretender generar disturbios artificiales, pretenden generar un caos en las calles, de violencia, pretenden bajarle la moral al pueblo bolivariano. Por eso, nosotros cada día debemos tener la moral más alta, no importa las campañas comunicacionales que hacen contra el pueblo, moral y espíritu de batalla y de victoria.

Pero por otra parte, están tratando, desde hace un tiempo ya, de conseguir apoyo en los militares venezolanos. Están tratando, ya lo decía José Vicente Rangel, ellos están jugando a que un grupo de militares venezolanos salga a darle un golpe de estado a Chávez, están jugando a eso. Pues, se los he dicho siempre y se los vuelvo a repetir, si a eso es que van a estar jugando, si eso es lo que van a estar esperando, pues se van a poner como Matusalén, esperando un golpe de estado contra Chávez, si eso es lo que están esperando se van a quedar esperando toda su vida. Porque los militares venezolanos, lo he dicho infinidad de veces y lo digo con conocimiento de causa como se dice, porque soy uno de ellos., y yo soy un militar venezolano, yo soy formado en las escuelas militares de Venezuela, yo soy un soldado forjado en los cuarteles de Venezuela y conozco a la inmensa mayoría de mis hermanos y compañeros de armas de Venezuela, esos muchachos y muchachas están conscientes del tamaño o de la tamaña responsabilidad que les cabe y que están jugando con dignidad, también aguantando los atropellos de los engañadores, también aguantando la infamia todos los días, aguantando las mentiras que vienen de los basurales y de los basureros de esta oposición irracional, pero ahí están ellos, comenzando por el General en Jefe Lucas Rincón Romero, Inspector General de la Fuerza Armada; el Alto Mando Militar y todos los oficiales comandantes de tropas, a lo largo y ancho de la patria venezolana, para ellos desde aquí nuestro reconocimiento a su callada labor.

Bueno, no es la primera vez que tratan de amedrentarnos, por allá en 1998 trataron estas mismas cúpulas unidas contra el pueblo, con sus aliados militares de entonces, algunos de los cuales siguen por allí. A veces les tengo lastima, pero ya trataron de soliviantar a un grupo de militares 1998, para que desconocieran la victoria electoral del 6 de diciembre de aquel año y no pudieron hacerlo, porque los militares venezolanos, están comprometidos con la democracia venezolana, ahora cuando estamos naciendo al mundo con una República verdaderamente democrática, justa e igualitaria.

Esta noche saludándoles aquí, agradeciéndoles a todo, pro esta batalla de hoy y reconociéndoles el esfuerzo de hoy, reconociendo la victoria de hoy, la jornada victoriosa de hoy. Sin embargo, aprovecho esta maravillosa ocasión para hacer esta reflexión profunda. Esta revolución de nosotros de hoy, es la misma que comenzó Bolívar por allá por el siglo XIX y fue truncada pro los traidores, por los que mataron a Antonio José de Sucre y mandaron a echar a Simón Bolívar de aquí. Es la misma revolución de Ezequiel Zamora, que también fue frustrada, esta es la continuación de aquella revolución de aquel sueño, de aquél esfuerzo que quedó sembrado para siempre en nuestra tierra, en nuestra sangre y en nuestros corazones.

Ahora como lo he dicho, la revolución no fue posible en el siglo XIX, a pesar de que nuestros padres libertadores hicieron una proeza conduciendo al pueblo de aquel entonces y libertaron a Venezuela del dominio del Imperio de España. Pero la revolución que ellos tenían en su mente, Francisco de Miranda, Simón Bolívar, Sucre, y cuantos otros, esa revolución fracasó, ellos no pudieron hacer la revolución solos. Creo que bastante hicieron cuando derrotaron a uno de los imperios más poderosos del mundo de aquel entonces, no sólo en Venezuela, sino aquí en Venezuela y más allá de los Andes, desde el Atlántico hasta el Pacífico, batalló nuestro pueblo por la Independencia. Esto está escrito y estará escrito para siempre, pasarán mil siglos y eso estará escrito.

MENSAJE DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DE DENUNCIAR AL PAÍS EL PLAN INSURRECCIONAL DE LA MARCHA OPOSITORA

Palacio de Miraflores, Caracas
11 de abril de 2002

Muy buenas tardes, queridos y queridas compatriotas de Venezuela. Aquí estamos en el Palacio de Gobierno de Miraflores, aquí estamos como siempre al frente de nuestras responsabilidades. He tomado la decisión, cuando faltan según mi reloj, 15 minutos para las 4 de la tarde, de convocar esta cadena nacional de radio y televisión para enviar un mensaje a todos los venezolanos. Y por ahí quiero comenzar. Este mensaje va dirigido a todos los venezolanos y especialmente le pido a Dios que aquellos venezolanos, una minoría, por supuesto, en cuanto a número, pero que no despreciamos para nada, que son venezolanos también, una minoría de venezolanos que pareciera no querer oír, que pareciera no querer ver, que pareciera no querer aceptar una realidad, dice la Biblia, invoco a la palabra de Dios para comenzar este mensaje con su ayuda, con su guía y su iluminación. Dice la Palabra de Dios, la Biblia, que la voz del pueblo es la voz de Dios. Con esa invocación, con esa elevación espiritual quiero comenzar este mensaje, repito, a todos los venezolanos, a todas las venezolanas de todo el territorio nacional.

Todo el país es testigo desde hace ya tres años, no desde ayer, desde hace tres años, de los inmensos esfuerzos que el gobierno, que dignamente dirijo, está haciendo en todos los órdenes: en lo político, pasamos el año difícil de 1999 con un debate político encendido y como siempre digo, ilimitado. Pero fue un debate, ya lo ven, constructivo. Se eligió la Asamblea Constituyente, el pueblo salió, todos los sectores del país participaron en el debate nacional constituyente, allí no se irrespetó a nadie, no se atropelló a nadie, todos hicieron uso de su derecho a opinar, individualidades, grupos políticos, grupos económicos, grupos sociales, todo el país, grupos religiosos, organizaciones no gubernamentales, opinaron y por decisión de la mayoría, como todos somos testigos, nació

aquel día 15 de diciembre de 1999, este proyecto nacional, esta Carta Magna que rige la vida venezolana por voluntad de la gran mayoría de nosotros.

Luego, vino el año 2000. El año 2000 fue, si el 99 fue el de la Constituyente y el del inicio de esta revolución pacífica y democrática, tolerante, abierta, reflexiva, constructiva, para nada destructiva sino una revolución, lo hemos dicho una y mil veces, de amor, de sueños por las futuras generaciones de venezolanos, para que salgamos de la tragedia en la que caímos todos, todos los venezolanos, pero especialmente los más débiles, especialmente los más pobres, pero este esfuerzo es de todos desde las clases altas, lo he dicho muchas veces, las clases medias, las clases bajas, los sectores marginales, el sueño que tenemos, y yo en lo personal, es que Venezuela, en un mediano plazo sea, lo he dicho infinidad de veces, un gran país de una gran clase media. Un país sólido. Así que ese proceso nos llevó al año 2000 construyendo el camino, el año 2000 fue el año de la relegitimación de todos los mandatos del Poder Público de elección popular y de otras fuentes, todas legítimas y nos dedicamos de nuevo con pasión, con tesón, una participación estruendosa por todas partes, el pueblo venezolano, ustedes todos dieron una demostración al mundo de civismo, de democracia, de ganas de trabajo, de querer construir el país.

Todos participaron también como en 1999 en ese año 2000: relegitimación de alcaldes, elecciones por todas partes, de gobernadores, gobernadoras, Asamblea Nacional, fue elegida la Asamblea Nacional y allí está, todas las fuerzas políticas están representadas allí o casi todas hasta las más pequeñas, todas las corrientes de opinión y se expresan libremente en todos estos espacios de la política, de la sociedad, de la economía. Surgieron legítimamente, luego en un diálogo a través de unas mesas y unas comisiones, como lo dice la Constitución, surgió un nuevo Poder Judicial, específicamente el Tribunal Supremo de Justicia (TSJ), y se inició una modernización y reestructuración de estos poderes. La Asamblea Nacional que sustituyó al viejo Congreso, pues recuperó el "status", la institucionalidad, la diversidad, la discusión sobre los grandes temas del país. El Poder Judicial fue rescatado del secuestro al que lo tenían mafias judiciales, tribus así llamadas, judiciales y allí está el Poder

Judicial en una reestructuración que ya es reconocida en todo el mundo como ejemplo y está siendo tomado como ejemplo en varios países, no sólo de América, sino también de otros continentes. Nació legítimamente el Poder Ciudadano, nuevo poder establecido en la Constitución, y con todos sus componentes: la Contraloría General de la República, el Defensor del Pueblo que era un viejo anhelo, un viejo sueño que se había quedado sólo en las aulas de las universidades y en algunos espacios de discusión. Así que nació la Defensoría del Pueblo, la Contraloría General de la República y ahí está un grupo de venezolanos llevando adelante todo un proceso de reestructuración, de trabajo. Nació el Poder Electoral, en paz, fue relegitimada la República, según el mandato del pueblo a través de la Constitución.

Y luego vino el 2001, año en que comenzamos a salir de abajo en materia económica, cuántos esfuerzos, cuántas coordinaciones, viajes por el mundo buscando inversiones, aclarando posiciones, porque, a todas estas, desde el inicio de este proceso no hemos tenido la suerte de contar con una oposición seria; con una oposición leal al país, leal consigo misma, leal con sus seguidores a los que respetamos, leal con el pueblo de Venezuela, independientemente de los colores políticos. Lamentablemente siempre ha habido y hubo, campañas de difamación, de mentiras. Todos somos testigos de eso. Y hemos tenido que viajar por los rincones del planeta para explicar nuestra verdad, para convencer a Reyes, a Príncipes, a Jefes de Estado, a Jefes de Gobierno, de qué es lo que está pasando en Venezuela, de que aquí no hay una tiranía, de que aquí no hay ninguna locura. Eso es mentira, aquí hay un proceso legítimo, democrático como nunca antes lo hubo en la historia republicana de Venezuela, eso es verdad y se puede demostrar. Si alguien estudia lo que ha pasado aquí en tres años, ya hay como bastante información y bastantes elementos para hacer una primera y muy corta evaluación, como para sacar algunas conclusiones, pues bien, así que demostrarle al mundo, convencer a todos de nuestra verdad, por supuesto que lamentablemente, no tenemos el don de convencer a todos. Pero hoy día Venezuela es reconocida y aceptada en la comunidad internacional y se reconoce un gobierno democrático, serio, objetivo y sobre todo, inspirado por una idea humanista, por el ser humano, el respeto al ser humano, el respeto a los derechos humanos, la restitución

de la vida para todos, de la igualdad, la libertad. Libertad, aquí nunca hubo antes el grado de libertad que ha habido en estos tres años. El grado de tolerancia, libertad de pensamiento, libertad de expresión, libertad de acción, libertad de manifestación, libertad de organizaciones de todo tipo que han estado surgiendo, participación popular, ejemplos hay muchísimos en estos años transcurridos.

Bueno, lo que está ocurriendo en el día de hoy y en el día de ayer, lo que ha ocurrido en estas últimas horas, es una demostración más del grado tal de tolerancia que tiene este gobierno que tengo la honra de dirigir por voluntad de la mayoría de los venezolanos. No hubo nunca antes aquí un gobierno tan tolerante como este. Tan tolerante, tan dispuesto a dialogar, a oír, a rectificar cuando haya que rectificar por supuesto, pero también, a tomar decisiones. A tomar decisiones para orientar la vida del país en función del interés no de minorías, sean privilegiadas o no, no de un individuo o de un pequeño grupo de individuos que defienden sus privilegios y que olvidaron que para vivir en comunidad es necesario respetar los derechos de los demás y todos tenemos derechos, está escrito en las tablas de Dios y en las tablas de los hombres, el derecho a la vida, el derecho a la educación, el derecho a la salud, el derecho al trabajo, el derecho a vivir con dignidad. El derecho a la vivienda, a los servicios públicos, al agua potable, y ese es el más grande esfuerzo que hemos hecho en estos tres años, pero especialmente después del 2000 para acá, una vez lograda la relegitimación por voluntad del pueblo venezolano. Y ustedes ven que aquí hay, bueno, una buena cantidad de alcaldes que son de partidos políticos de oposición, y no nos importa, no sólo no nos importa, nos alegra que estén allí trabajando y ojalá todos, en función del interés de las mayorías de sus comunidades. Gobernadores de distintos partidos de oposición, diputados, ya lo dije, en fin, libertad de participación, libertad y además, una voluntad; una voluntad a prueba de fuego para el entendimiento y para buscar salidas a cuantas situaciones que se han presentado, para hacer aportes para que busquemos los puntos donde podamos coincidir con aquellos sectores que adversan todo este esfuerzo que tiene un componente, por supuesto, ideológico, político, justiciero, humanitario, pero bueno, respetamos las posiciones que muchos

sectores del país han asumido para apoyar este gobierno, la mayoría; pero hay otros sectores que están en la oposición y eso es bueno.

Yo le decía al Canciller británico, quien vino hace unos días por allí, que una de las grandes cosas negativas que hoy Venezuela tiene desde el punto de vista político, es que no tenemos una oposición seria, una oposición racional, una oposición que tenga la voluntad de entendimiento y que comience por reconocer que aquí hay un gobierno legítimo y hay un Presidente legítimo, y hay una Constitución y un proyecto en marcha. Ojalá, siempre he dicho, pronto el país tenga esa oposición, una oposición constructiva, una oposición crítica, una oposición que aporte, busque para el entendimiento. Pues bien, en resumen, el país es testigo de todo este esfuerzo. Yo agradezco hoy en este Palacio de Miraflores, el Palacio del pueblo venezolano, el esfuerzo que han hecho infinidad de personas, en diversos ámbitos y algunos por tiempos más cortos, otros por tiempos más largos, a nivel nacional, a nivel internacional, esfuerzos sobrehumanos para incrementar esa búsqueda, para completar esa búsqueda del consenso constructivo; del consenso para avanzar, porque aquí no se trata de un consenso para regresar. No se trata de volver al pasado, no, y bueno, con esos antecedentes llegamos a la situación que hoy estamos viviendo. Una situación en la cual, con este llamado hecho por Federación de Cámaras y Asociaciones de Comercio y Producción de Venezuela (Fedecámaras) y hecho por una dirigencia ilegítima, autoproclamada, de la Confederación de Trabajadores de Venezuela (CTV), y a la cual se le han sumado otros factores, sobre todo algunos aprovechadores, sectores políticos, partidos políticos, dirigentes políticos.

En el marco de esta situación, es cuando hoy vuelvo a decirle al país, en este momento. ¿Cuál es el problema del país? ¿El problema es el paro? Ese no es el problema. Nosotros lo sabíamos desde el comienzo, desde que oímos que estaban convocando a un paro nacional la semana pasada. Yo incluso decía, bueno, van a convocar a un paro, será que se volvieron locos. Un paro nacional requiere una convocatoria, un trabajo por mucho tiempo, buscar como un fin, un paro nacional requiere un trabajo, planificación para que tenga éxito y sobre todo requiere una razón. En el caso de un paro nacional, pues sin duda, los sectores laborales

reclaman derechos, hay reclamaciones que deben ser siempre justas desde el punto de vista laboral, y razones de peso desde el punto de vista laboral y eso se ha demostrado, de que, dónde están las reclamaciones, así que cuál, a nombre de los trabajadores. Todo lo contrario, la gran mayoría de los trabajadores de Venezuela han trabajado estos días, han estado de pie, están trabajando. Los trabajadores de Siderúrgica del Orinoco, (Sidor), por ejemplo, uno de los sindicatos más grandes de Venezuela, ellos hicieron un paro hace como un año, pasaron casi un mes en paro, y por supuesto, el gobierno negociando, dialogando con la empresa privada y de la directiva privada, el gobierno tiene una participación minoritaria, los representantes de los trabajadores, estuvieron parados casi un mes y al final se llegó a un acuerdo pero había unos reclamos de los trabajadores. Yo les dije incluso a los empresarios y a los delegados del gobierno cuando leí el pliego: "Ustedes tienen razón en una parte de estos puntos, vamos a atenderlos".

Así que esos trabajadores están trabajando. Los trabajadores del Metro de Caracas están trabajando, ni siquiera hizo falta aplicar en el Metro de Caracas algo que se aplica aquí desde hace bastante tiempo, cuando los trabajadores por alguna razón paran el Metro por una hora o por un día, hay un plan de contingencia, un grupo de militares va y opera el Metro con un plan, y que funciona desde mucho antes de nosotros llegar aquí al gobierno. El Metro ha trabajado todos estos días incluso, esta mañana me decía el Ministro de Infraestructura, Ismael Eliécer Hurtado Soucre que le estaban reportando que la asistencia de usuarios hoy al Metro se cuadruplicó en relación con el primer día del paro este fracasado. Así que ¿Cuál paro? Yo el primer día del fulano paro, después de mediodía salí por allí, a recorrer algunos sitios de Caracas y he estado en contacto cada minuto y cada segundo con el Comando de Guarniciones, con alcaldes, ministros, el Vicepresidente, pendiente desde el primer instante, de los acontecimientos para reconocer, bueno, la verdad y la verdad es esa, aquí no hubo paro. Claro, sectores sí; sectores privados que cerraron sus puertas y, bueno, algunos incluso les negaron a los trabajadores el ingreso a sus sitios de trabajo. Otros sectores sí se pararon por voluntad propia, donde partidos de oposición, por ejemplo, tienen sindicatos, bueno, que están parados. Correcto. Pero el paro nacional como un todo, que iban a parar el Metro, no lo pararon. Y salieron los sindicalistas del Metro

a explicarle al país que no están de acuerdo ni avalan el llamado a paro de la CTV esta ilegítima. Salieron a decirlo los mismos trabajadores, el país los vio, el país completo los vio, porque hicimos uso del mecanismo extraordinario de las cadenas nacionales de radio y televisión, porque si no, lo más probable es que el país no lo conociera o lo hubieran visto solo por el canal del Estado venezolano, Venezolana de Televisión (VTV). Pero bueno, ese es otro problema. Ese es otro componente de este problema que ya tocaré más adelante.

Ahora, es importante ratificar esto. No hay ni hubo paro en el Metro, funciona normalmente, algún pequeño grupo de saboteadores trató antenoche de meterse a un sitio de estos del Metro, pero no, tenemos vigilado, por supuesto, esas instalaciones que son instalaciones para el pueblo, de uso público. Aquí tengo, hoy me llegó este informe, el paro por sectores y esto, por supuesto que está verificado y chequeado, el porcentaje de asistencia al trabajo por sectores, hay algunos que sí, cómo no, tenemos que aceptarlos, llegaron al 40%, en otras ocasiones, 50%, otros cero por ciento, pequeños sectores o algunos sectores medianos, bueno dominado por quienes llaman al paro. Bueno, imagínense ustedes, me dijo el gobernador de Aragua, Didalco Bolívar anoche, quien vino por allí, tuve el gusto de atenderlo con su esposa y hablamos un rato, y me dijo: "Bueno, Presidente, allá la zona industrial de Aragua pues los empresarios trancaron, ahí no podemos hacer nada". Incluso muchos trabajadores fueron a las puertas de estas empresas, pero bueno, les dijeron que no había trabajo y les ofrecieron pagarles el salario, bueno, se fueron a la playa o a descansar, qué se yo. Otros decidieron pararse y se pararon, yo no lo voy a negar, pero no la mayoría, pues. Y así grosso modo, el Metro allí está, usted puede ir tranquilamente al Metro, tiene, además, seguridad, la policía, la Guardia Nacional en algunos sitios, hemos enviado para reforzar la seguridad.

La educación, la privada la han parado en su mayoría, ahí nosotros no tenemos potestad. Pero más bien hay que hacerles un llamado a quienes dirigen la educación privada. Este llamado de paro irresponsable, porque es una irresponsabilidad de todos los tamaños, que han hecho ayer a un paro indefinido sin tener una propuesta al país ni a nadie. Ustedes los que dirigen la educación privada, ¿Es que van a quitarle el año escolar a los

muchachos? Porque supuestamente esto es indefinido, y estamos en abril, estamos en la recta final del año escolar. ¿No piensan ustedes en eso? Se van a dejar manipular por estos politiqueros, por estos irresponsables. Sería el colmo que directores de colegios, privados o públicos, maestros de escuelas, profesores de liceo o de universidades, hagan caso de un llamado signado por la irresponsabilidad más grande que se recuerde en la historia venezolana, como lo que hemos visto ayer en la tarde.

Sin ninguna justificación, por una idea irracional e imposible de cumplir, de que yo me vaya de aquí. Yo me puedo ir de aquí, claro, no voy a estar aquí toda mi vida, no, pero es esta Constitución la que define los términos. Y es ahí donde al país le hace falta una oposición seria, porque esos grupos de Acción Democrática, incluso yo ordené un allanamiento, pero no fue ninguna arbitrariedad como ellos salen a hacerse las víctimas, no. Ante la información verificada de que están fabricando niples y bombas molotov, así llamadas, en el Comité Ejecutivo Nacional, de Acción Democrática, ahí en el Paraíso, ordené un allanamiento, pero con todas las de la Ley, ahí estaba un Fiscal, los Cuerpos de Seguridad, etcétera y consiguieron las evidencias.

Entonces esos pequeños grupos, más de 40 años para tratar de hacer un país -como a lo mejor algunos lo trataron- pero no fueron capaces, casi lo destrozaron. Dejaron ahí los restos que estamos recogiendo a pedazos, es nuestro deber, con nuestro amor y con nuestro coraje y nuestra valentía y nuestra humildad. Recorriendo el país andamos día, noche y madrugada, tocando la llaga y el dolor de un pueblo noble, como el pueblo venezolano, un pueblo humilde pero un pueblo glorioso y bravío. Lo he dicho una y mil veces, un pueblo de Libertadores. Entonces este llamado irresponsabilísimo a un paro, ahora supuestamente indefinido. En este momento son las cuatro de la tarde con catorce minutos, me han pasado aquí un papel que dice diga la hora, porque están corriendo por ahí el rumor de que esto es grabado. Este es un mensaje en vivo desde el Palacio de Miraflores, donde estoy trabajando día y noche siguiendo la situación nacional, hasta altas horas de la madrugada y reuniéndome con diversas personas. Haciendo contactos con diversas personas, y estudiando documentos. No he parado de trabajar, y además pensando en la necesidad de buscar senderos y salidas. Soy el primero en manifestar mi voluntad

para buscar esos senderos pacíficos, soy un soldado fuí entrenado para la guerra, pero odio la guerra. Varios años de mi vida estuve con fusiles en la mano, desde que tenía 21 años andaba por allá en las selvas del sur, por los ríos de Venezuela entrenando soldados para la guerra, pero siempre pidiendo a Dios: "Dios mío que no haya guerra".

Y en alguna ocasión, cuando ocurrió, lo que ocurrió el 4 de febrero de 1992 fue un recurso extraordinario y ojalá nunca se repita y en el cual no hubiésemos querido caer ninguno de nosotros. En fin, por soldados y por estar entrenado para la guerra, yo me imagino. He visto soldados allá en Oriente, en aquellos años finales de los 70, cuando todavía había algunos enfrentamientos entre algunos grupos que se decían guerrilleros, pero ya no eran guerrilleros, eran pequeños grupos. Por cierto, alguno de ellos hoy andan aliados con Acción Democrática y andan tratando de alterar el orden en el país. Andan tratando de sabotear en una actitud de terroristas, verdaderos terroristas dispersos en el país, tratando de degenerar, como llaman los técnicos, la matriz de opinión de que Venezuela es un caos, que Venezuela es ingobernable. Yo les ratifico y les confirmo a los venezolanos, a esta hora, cuando son, repito, las cuatro y diecisiete minutos de la tarde. Les ratifico que el país, con excepción de algunas zonas, quiero decirles que se trata de una provocación de una actitud en escalada inhumana, insensible y violatoria a la vida, a la gente y al orden y a la sociedad y a la Constitución, pero a excepción de algún punto o de algunos puntos, ya no es uno porque hoy se ha desplazado el foco de ese conflicto en la calle, se ha desplazado por aquí hasta la Avenida Bolívar.

Se han recibido llamadas aquí en Palacio, tantas personas, pregunté ahorita, pero me dicen que son bastantes, miles pues. Aquí está el pueblo como siempre, el pueblo siempre viene aquí. Ahí están cantando y líderes hablándole al pueblo, ese pueblo que aquí está es el pueblo que fue atropellado por los convocantes durante muchos años. Ese pueblo que está aquí fue acribillado, perseguido y vejado, y ahí esta afuera cantando, pero alerta por su supuesto. Ahí están, en su Palacio, porque ahora sienten que hay un gobierno que les pertenece. Nunca tuvieron un gobierno que les perteneciera. Ellos no se sienten excluidos. Ahora bajan con frecuencia, pero vienen a cantar, vienen a soñar, vienen a entonar el Himno Nacional, vienen a aplaudir, vienen a rezar. Hace poco salí una madrugada y ahí al

frente estaban 400 y 500 personas a las tres de la mañana, creo que era. Estaban orando y yo me fui con ellos a rezar, eran todos de un movimiento Evangélico y oramos para pedirle a Dios por el entendimiento.

Vienen a orar a cantar, vienen a entregar papelitos a decir y a expresar sus necesidades, sus quejas sus problemas, vienen a bendecir, pero vienen a amar, todo eso es amor. Entonces es al pueblo a quien hago un llamado además y si es posible todos los venezolanos. Es propicia la ocasión para hacer un llamado sobre esa avalancha de información. Esa avalancha comunicacional verdaderamente grosera, es otra parte del problema. Yo siempre he dicho y lo he invocado, he invocado siempre a la reflexión a los dueños de los medios de comunicación social. Ese es el principal problema que nosotros tenemos hoy, sépanlo los venezolanos. El principal problema que tenemos hoy nosotros es el papel de los medios de comunicación social, especialmente, las televisoras privadas en Venezuela. En este momento, ha sido casi siempre así con excepciones, pero en este momento, casi todas se han alineado en una gran cadena, ellos critican las cadenas, pero hacen sus cadenas. Y se han acordado y los hemos llamado.

Anoche habló el Vicepresidente, Diosdado Cabello, una vez más con ellos, y el Ministro de la Defensa, José Vicente Rangel, para buscar algún punto de acuerdo, porque ¡Como hemos tolerado! como hemos tolerado. Pero el papel de las televisoras privadas hoy en el país, y esto habrá què llevarlo a alguna denuncia internacional incluso, porque ellos nos acusan a nosotros, algunos de que violamos la libertad de expresión, mentira, nunca antes habían tenido tal libertad de expresión los dueños de los medios, los editores, los periodistas venezolanos, no nunca antes había habido tanta libertad. Bueno nunca es tanta la libertad. Es tanta cuando pasa la raya hacia el libertinaje, que puede generar caos, y en esa línea de la libertad y el libertinaje, es que se han estado moviendo estos grupos minoritarios en Venezuela, tratando no de parar el país, porque no lo van a parar. Ya lo decía al comienzo, el transporte, ¿Dónde pararon el transporte?. Hay busetas, buseticas, autobuses, autobusitos, carritos por puesto, etc., taxis, que andan recorriendo al país.Y hoy más que ayer, y ayer más que anteayer, y mañana más que hoy estoy seguro.

El Metro, las empresas básicas, la empresa petrolera, que han pretendido y siguen haciendo empeño por paralizarla, pues no la van a paralizar. Hay algunos problemas operacionales y una situación que ya más adelante tocaré, pero no es esa ni la forma y ni el objetivo. Es una empresa de todos los venezolanos, del país. Pero en fin ni paralizaron ni paralizaran al país, ese no es el problema, vuelvo a caer en ese punto, vuelvo a tocar ese punto. La administración pública está funcionando, los hospitales ahí están, con excepción de una carga que traíamos, un paro de algunos sectores minoritarios, pero ahí están los hospitales y ambulatorios, la salud. La educación, yo decía con excepción de los privados. Ahí esta la educación en algunas partes alguna baja afluencia, pero que se ha venido recuperando. Los ministerios están todos funcionando, todos. Esta mañana llame a la Ministra de Producción y Comercio, Adina Bastidas, y estaba reunida allí con un grupo, me dijo que de 100 empresarios, trabajando con su equipo; y los ministros y las ministras trabajando, gestionando, coordinado, a pesar de la situación que se vive y que por supuesto preocupa a todos, de tanto mirar, de tanto oír televisión y radio y tantas mentiras.

Bueno, me llamaron esta mañana y me dijeron que estaban transmitiendo la noticia de que yo estaba detenido en Fuerte Tiuna, y eso lo dice alguien y lo agarra el otro, y lo repite la otra, y eso vuela por el mundo. Vean ustedes, tamaña irresponsabilidad, entonces el paro, no es paro. Anoche lo decía muy claro José Vicente Rangel en su Cadena Nacional, que le instruí dar en la noche, después que pasó todo el día y los medios tuvieron cuántas horas y horas en su cadena, los medios privados una verdadera cadena es lo que tienen. Entonces, lo dijo José Vicente anoche en un análisis preciso de la situación. Estos grupos minoritarios con el apoyo de algunos medios de comunicación -yo aprovecho para volverlos a llamar a reflexión- incluso hace unos días hablé con uno de los dueños de uno de los más poderosos canales de televisión que tiene Venezuela, privado. Hablé con él hace dos semanas y me dio un documento y unas críticas y le oí y nos tomamos un café y nos dimos la mano. Yo le respeto es un venezolano, y habíamos llegado no a un acuerdo, sino a un punto de arranque para un posible, ojalá, entendimiento. Y para uno tener las críticas, bueno esto y aquello, pero para pedir mayor

objetividad y no sólo objetividad, ya no se trata de eso, en este caso es responsabilidad.

Ustedes tiene que pensar en el país. Yo lo decía ahorita a excepción de esta marcha y fíjense como los convocantes manipulan a mucha gente que está allí. Ahí vienen mujeres, ahí traen niños, porque hay gente manipulada y a eso contribuyen los medios que son los que difunden, además con que profusión y repetición. Fíjense que no están transmitiendo o casi no están transmitiendo ni siquiera cuñas, no transmiten cuñas. Directo, mañana, tarde y noche, una sola cadena y transmiten los llamados y los llamados, incluso de oficiales uniformados, y los repiten y los vuelven a repetir. Yo creo que ustedes han perdido, verdad, el sentido de la racionalidad y los llamo a que lo recuperen. Creo que ustedes los dueños de las televisoras privadas, sobre todo, también otros medios, pero especialmente la televisión, incitando a la violencia.

Ahí hay unos señores dirigentes políticos que lo que deberían andar es trabajando con sus bases, formando la oposición, buscando alternativas, ¿Quieren hacer un Referéndum? Bueno, busquen las firmas, si aquí se hace un Referéndum y yo pierdo el Referéndum, pues yo me voy de aquí hermano, yo no tengo ninguna obsesión de ser Presidente, siempre lo he dicho yo no soy Presidente, yo soy Hugo Rafael Chávez Frías y soy soldado, eso es lo que soy, hombre y soldado. Estoy cumpliendo funciones de Presidente, es como un pelotero que está pitchando, pero de repente lo mandan al Right fill, -está de pitcher- yo estoy de Presidente. Estos señores irresponsables que sin ningún fundamento llaman a un paro indefinido, absolutamente insurreccional y, así lo denuncio ante Venezuela y ante el mundo.

El objetivo de esta gente no es parar al país, no se engañen, algunas personas que uno ve, uno ve las imágenes y yo me preocupo que ahí vengan. "No, vamos a Miraflores porque Chávez está listo, engañando a mucha gente". Y ponen a correr un rumor de que Chávez ya está preso del Alto Mando. De que Chávez ya está renunciando. Que lo que falta es un empujoncito. Mentira, no, mentira. La situación es otra. Esa es la realidad y, entonces hay que hacer un llamado a que recuperen la racionalidad, a que recuperen el sentido de responsabilidad por este su país, y piensen en las consecuencias funestas que pudiera haber en una

situación que está provocándose y, nosotros, y yo soy el primero en respirar profundo, contener muchas cosas y armarme de un aplomo. Soy el primero en llamar a todos los habitantes de Venezuela, a todo el pueblo a no caer en provocaciones, lo digo una vez más, pero se está incitando la provocación, y el apoyo de las televisoras privadas ha sido fundamental para generar este problema porque, repito, no hay razón, no hay ninguna razón de fondo.

Así que por eso, este llamado es a la reflexión y a buscar un camino de conciliación, en torno de lo que hay que comenzar aceptando: una constitucionalidad, un estado de derecho, unas instituciones legítimas entre ellas la Presidencia de la República. Unos mecanismos para hacer oposición política. Unos mecanismos para organizar y pensar en las futuras elecciones, ahora fíjense que incluso hay hasta el recurso de que a mitad de período se puede solicitar la salida de cualquier funcionario que haya sido elegido por el pueblo...

[Interferencia por sabotaje de la señal].

... Así que caer en desesperaciones no es positivo para nadie, porque la desesperación es mala consejera. La desesperación no conduce a ninguna parte y, entonces no es responsable o para decirlo de manera mucho más firme, es absolutamente irresponsable que se esté incitando a la violencia, que se esté aupando irresponsabilidades como ésta, un paro indefinido que es la excusa para impulsar como están impulsando...

[Interferencia de varios minutos por sabotaje de la señal].

...un plan insurreccional. Eso lo denuncio ante Venezuela y lo denuncio ante el mundo. Un plan que no va a tener éxito, un plan que sin embargo es riesgoso, porque repito, esa marcha que convocan engañando a la gente, porque les dicen, primero que van a concentrarse en no sé dónde y a llegar no sé hasta dónde y la gente lo cree, y después, entonces, cuando tienen a la gente ya concentrada o concentrándose ¿No?, la marcha es a Miraflores y resulta que aquí en Miraflores, pues es el Palacio de Gobierno y ellos vienen a Miraflores o tratan de venir a Miraflores. No vienen como a veces hay marchas, aquí han llegado muchos grupos pequeños, algunos un poco más grandes a entregar documentos ¿No?, y se les recibe, a veces hasta yo mismo he salido allá y los he recibido o los he mandado a pasar, han llegado a veces algunos con actitudes un poco

exaltadas, pero y "cálmese, vamos a hablar, siéntense aquí", algunos estudiantes, indígenas, gente del pueblo; a veces organizaciones sindicales. Pero no, esta gente no viene a traer ningún documento, ellos aspiran llegar aquí porque ese, según los irresponsables que han hecho esta convocatoria, ellos piensan que van a llegar aquí a sacar a Chávez, y ellos piensan que la Fuerza Armada en este marco de cosas va a apoyar una insurrección ¿No? Ya lo ha dicho, el Alto Mando militar en pleno esta mañana, ante las especulaciones me llamó el general Lucas Rincón, Inspector General de la Fuerza Armada, que está trabajando en Fuerte Tiuna; los comandantes de Guarnición custodiando instalaciones, desde petroleras hasta de transporte; los bancos que han estado trabajando también, anoche hablé con Ignacio Salvatierra, Presidente de la Asociación Bancaria Nacional, le llamé al teléfono y le dije: "Salvatierra, ¿Cómo están ustedes?, ¿Qué necesitan? ¿Algún apoyo especial de seguridad? Bueno, estamos a la orden para ayudarlos y apoyarlos", pues bien, entonces me llama Rincón y me dice: "Mire Presidente: por ahí han transmitido por un canal y el otro lo dijo, que a usted y que lo tenemos preso aquí".

Todo eso lo lanzan es para tratar de insuflarle más ánimos insurreccionales y más carga a ese conjunto de personas que traen para acá supuestamente, algunos, seguramente, no todos, algunos están conscientes y a lo mejor vienen listos y preparados, pero engañando a un grupo grande de personas y donde vienen -repito- mujeres, hombres y hasta vi algunos jóvenes y algunos niños que vinieron, algunas familias a lo mejor pensando que la convocatoria sí era para, bueno, vamos a marchar y a protestar. Cómo no, eso es válido, eso se acepta y no sólo se acepta.

Nosotros durante tres años, yo creo que no hay gobierno en donde haya habido más manifestaciones, marchas pequeñas, medianas, algunas grandes de oposición no sólo a nivel nacional; a nivel de las regiones; por todas partes. Sin embargo, esa marcha hasta aquí, por supuesto, que no puede llegar con esa actitud provocadora que traen, habiendo aquí miles de personas allá afuera, miles de personas allá afuera ¿No? Eso no se puede permitir y por eso es que he ordenado, bueno a la fuerza pública que haga un colchón, ya en otras ocasiones lo hemos hecho, un colchón de seguridad, es decir, un espacio entre la gente que tenemos aquí, porque ¿Qué puede pasar? Esta gente lo repito está aquí pacíficamente, vino y ha

estado ahí tres días, yo salí antenoche y les di un saludo, anoche no salí. Estaba lloviznando y vi que estaban hablando Aristóbulo Istúriz, Héctor Navarro, la ministra Ana Elisa Osorio, los ministros, etc., el Vicepresidente. Pero estaba pendiente trabajando aquí analizando situaciones, etc., pero estaban allí y se fueron luego. A la medianoche les llovió y todo y hoy volvieron. Ahí están, bueno. Entonces aquellos pretenden llegar aquí ¿A qué? Yo hago un llamado y le pido a Dios que les lance un rayo de reflexión a los que están como enloquecidos, enceguecidos por sentimientos. ¿De qué tipo? No sé, y entonces pretenden llegar aquí como sea. ¿Qué puede pasar, digo yo, cuando son las 4:30 de la tarde, faltan 23 minutos para las 5 de la tarde. Eso no va a ocurrir, por supuesto que no va a ocurrir. ¿Pero qué podría ocurrir, si nosotros permitimos que esa marcha con toda la carga que trae y la inyección que le han metido en estos días en vivo o mediáticamente, llega aquí al Palacio? ¿A qué? ¿A qué vienen aquí? Sin duda, que es una actitud provocadora bien irresponsable y los responsables de esto son los convocantes y los que salieron esta mañana a decir que la marcha era para Miraflores.

Bueno, así que esta es parte de la situación que vive el país. Normalidad en casi todo el territorio nacional. Ayer trataron pequeños grupos de saboteadores, que si en Maracay, me dijo Didalco Bolívar, como ven que nosotros no caemos en provocaciones, estaban diciendo que yo iba a decretar un estado de excepción y esto. No, nosotros tenemos las medidas para enfrentar las situaciones que se han presentado. Que si la represión, que iba a mandar a la Guardia Nacional. No, sólo di órdenes al general Francisco Belisario Landis, Comandante de la Guardia Nacional, esa es una función constitucional de la Guardia Nacional de velar, por el orden público y sobre todo por instalaciones estratégicas, y ellos han tenido que reforzar todos estos días algunos puntos de la ciudad de Caracas y de otras partes del país, en los sectores sobre todo del área petrolera, contribuyendo con el orden, los trabajadores, con los directivos, etc.

Ahora, en Maracay ayer, como vieron que el gobernador de Aragua, como todos los gobernadores, pues no quieren caer en provocaciones y la fuerza pública más bien actúa de manera muy ponderada y calma, etc., entonces organizaron una pequeña marcha ¿No?, esos no son trabajadores, ¿No? No son trabajadores. Un grupo de saboteadores de algunos pequeños

partidos que lo que quieren es generar el clima de inestabilidad, que no tienen cómo hacerlo, pero hacen daño, por supuesto, y entonces, ¿Qué ocurre?, que fueron a una marchita un grupo de personas, me dijo el Gobernador que sé yo, 100, 200 personas, se fueron al centro de Maracay a provocar a los buhoneros.

Bueno, yo voy a hacer un paréntesis para explicar al país una situación particular que tiene que ver con este mensaje presidencial. Los dueños de los canales privados, la situación es que en este momento están fuera de señal televisiva nacional los canales 2, 4 y 10. Y ¿Por qué razón están fuera de señal? Hay otros canales con los que estaremos pendientes para la respectiva medida, la correspondiente medida. Este es un paréntesis que me veo obligado a hacer de este mensaje a la nación. Resulta que es bueno que el país lo sepa con claridad, de los que algunos no lo saben. La señal radioeléctrica, así se llama, la señal por la que sale mi voz que ustedes están oyendo, la señal por la que sale esta imagen que ustedes están viendo ese Bolívar que está allí, esa bandera que está allí, esa señal es una señal que le pertenece al Estado. El dueño de esa señal es el Estado venezolano, pero el Estado así como una mina pues, una mina de oro por allá, el dueño de la mina es el Estado es más o menos una situación similar. Pero el Estado puede o no -es una potestad del Estado- darle concesiones, es decir, se le concede a un privado, a una persona, o a un particular que presenta un proyecto, hace una solicitud según la Constitución y la ley, para que el Estado le dé la concesión, o sea, el permiso, concesión es, sí un permiso, por supuesto, legal, jurídico, establecido para que use la mina en el caso de la mina o la señal de televisión o de radio, de televisión en este caso, pero también de radio, también las estaciones de radio, todas las estaciones de radio que ustedes oyen privadas, es porque tienen una concesión del Estado. Si no tuvieran el permiso del Estado ellos no pudieran emitir, a menos que sean subversivos, pues, hay algunos movimientos subversivos que tienen radio y transmiten, pero en este caso no hay subversión en Venezuela ni habrá subversión en Venezuela, sólo estos pequeños grupos que no llegan en verdad a hacer grupos subversivos que pongan en peligro la paz del país ¿No?, pequeños grupos de saboteadores con actitudes de terroristas, estos grupos que andan por allí moviéndose en algunas, partes pequeños grupos que si preparando bombas

Molotov, que no sé que más, que quieren trancar el Metro, sabotear no se qué, pero no lo van a lograr.

Ahora, volviendo al punto. Estas señales, el canal 2 por ejemplo, que en este momento está fuera del aire, el canal 2 se llama, como todos sabemos, Radio Caracas Televisión; el Canal 4 se llama Venevisión y el Canal 10 se llama Televen, esos tres canales están en este momento fuera del aire. ¿Hasta cuándo? No sé. Ese es un procedimiento que ya el Ministro de Infraestructura, Eliécer Hurtado Soucre, ha abierto desde antier, desde que estos canales comenzaron y miren cómo hemos aguantado, ¿Ah? Ustedes son testigos de lo que hemos aguantado. Ayer llegaron aquí yo no sé cuántas llamadas telefónicas a Palacio, anoche me quedé revisándolas con uno de mis ayudantes, me dijo mire Presidente todas estas llamadas, no sé cuántas, 500, 600, no sé. Y ¿Saben lo que decía la mayoría de la gente? El pueblo pedía esto: "Chávez ciérralos. Chávez hazlo". Me dice una señora: "Chávez tengo 80 años, mi amor, que Dios te bendiga, hazlo, papá".

Y yo aguanté demasiado. Yo aguanté hasta el límite. Pero no se puede tolerar la insensatez, la insensibilidad de unos señores que son dueños de unos medios, a sabiendas de que esa señal no es de ellos. Y a sabiendas de que tienen una obligación con una Constitución y unas leyes. Miren, anoche incluso, un último esfuerzo se hizo. Ayer en la tarde, el Vicepresidente, le pedí, mira, bueno, vayan a reunirse con ellos. Y se reunieron, en la sede de uno de los canales privados, incluso fueron allá y el Ministro de la Defensa. Y conversaron, y yo después recibí por supuesto el informe. Varias horas conversaron. Y le explicaron, yo no estuve en la reunión, pero luego vinieron aquí. ¿Cómo estuvo la reunión? Bueno, primero un poco dura, me dijo Diosdado Cebello y luego José Vicente Rangel pero, bueno, les planteamos la situación, pedimos cooperación con el país, que entiendan que están generando, si es que no se han dado cuenta, vamos a suponer que es que ellos no se dan cuenta, pensando hasta el extremo de la buena fe, del daño que están haciendo, bueno transmitiendo hechos violentos, retransmitiénlos. Ayer estaba Ramón Rodríguez Chacín, Ministro del Interior y Justicia, hablando en televisión en una rueda de prensa y, cómo no, ellos lo pasaron, pero entonces lo tenían allí, lo ponían en un cuadrito a un lado, chiquitico que apenas se le

veía la cara y entonces detrás una cámara fija, tomando, pero sin fin, a mí me han dicho muchos desde que era candidato y antes: "Oye Chávez cuidado que el tiempo en televisión es sagrado, el tiempo en televisión tiene que ser breve".

No, ahí tenían una cámara fija, ahí tomando las imágenes en Mérida, creo que era en Mérida, de un grupo de encapuchados, lanzándoles piedras a unos policías que estaban allá en unas motos cumpliendo con su obligación. Y aquellos encapuchados y otros sin capucha que no eran más, los que yo vi no eran más, y los que vimos todos o los que vieron ese programa o ese momento, esa cadena, no eran más de diez, quince, tirando piedras y a veces pasaban por el lado de la cámara como que iban a buscar piedras atrás de la cámara, por ahí cerca y arremetían de nuevo a pedradas contra la policía. Y aquella cámara fija ahí. Todo el tiempo o casi todo el tiempo que el Ministro pasó llamando a la calma, llamando a la reflexión, ellos lo pasaron en eso. Es sin duda, una mala intención.

Ahora yo lanzo la pregunta: ¿Es que los dueños de estos canales privados de televisión que están en esta actitud, están sumados o tienen un plan de conspiración? Bueno, eso será para investigarlo, eso será para averiguarlo, eso será para conversarlo, pero se han colocado entonces al margen de la Ley por estar instigando, un canal de televisión no puede utilizar la concesión que le da el Estado para atentar contra el propio Estado; para instigar la violencia o para, a sabiendas de que hay un plan insurreccional, apoyarlo. Y se les ha dicho y se les han presentado pruebas y todo esto. Entonces pues, como lo manda la Ley. Voy a recordarla por aquí está, el Artículo 1° de la Constitución, pero luego me han pasado este documento que dice así, el Artículo 192 de la Ley Orgánica de Telecomunicaciones establece que "el Presidente de la República directamente o a través de la Comisión Nacional de Telecomunicaciones, Conatel, puede ordenar a los operadores, es decir, los canales son los operadores que presten servicio de televisión por suscripción a través del canal de información a sus clientes y a las empresas de radiodifusión sonora o televisión abierta, la transmisión gratuita de mensajes o alocuciones oficiales de la Presidencia de la República, Vicepresidencia de la República o de los ministros". Aquí en primer lugar, no dicen que tienen que ser alocuciones del Presidente de la República, no, yo puedo delegar, yo puedo

mandar a hacer un documental que me interesa como Jefe de Estado, que en un momento determinado todo el país lo vea y entonces acudo a algo que es propiedad del Estado, que son las señales para que el país lo vea o el país lo oiga. Entonces aquí no dice que tiene que ser el Presidente en persona el que mande ese mensaje. No; puede hacerlo, pero puede delegarlo en cualquier persona o hecho o mecanismo. Igual la Vicepresidencia de la República también puede ordenar, así lo dice, ordenar, es una orden, pues, a los que tienen la concesión, en este caso los canales privados de televisión y de radio para que ellos transmitan mensajes como éste, que es un mensaje en un momento oportuno, importante, necesario para el país.

Así como ellos transmiten cadenas con todas las personas que quieren y todo el tiempo que quieren, bueno, el Jefe del Estado tiene la potestad constitucional a nombre del Estado y de la República, para hacer uso de esa atribución que hemos hecho. Ustedes saben que en varias ocasiones cuando consideramos necesario, conveniente como en estos días que hemos estado viviendo, donde la información se va sesgada por un solo lado y uno llega incluso a sospechar que es que, si no todos, algunos pudieran estar equivocados y por eso es que llamamos a que reflexionen pero sí algunos pudieran estar, bueno, enganchados con un plan para que Hugo Chávez salga del gobierno de Venezuela. De manera extra constitucional. O para generar un caos en el país o para provocar hechos de violencia en el país, para incitar al odio en el país; para tergiversar la realidad no sólo en el país sino además envían todas esas señales al mundo, por supuesto. Para que el mundo crea que Venezuela es ingobernable, que aquí hay una dictadura, para que el mundo crea con una estrategia digna de aquel tristemente célebre jefe de propaganda de Adolfo Hitler, el señor Goebbels, para que el mundo crea en esas mentiras. Una mentira repetida por aquí, por allá, pues mucha gente comienza a creer que es verdad.

Entonces, pues los canales privados de televisión, el Ministerio de Infraestructura, ante las reiteradas violaciones no sólo a la Ley Orgánica de Telecomunicaciones, no sólo en el Artículo 192, sino en otra diversa cantidad de elementos constitucionales y legales que ya serán procesadas, valga la redundancia, en el procedimiento, serán tratadas en el procedimiento administrativo que se ha abierto desde las últimas horas

para acá, y ellos tendrán el derecho por supuesto, hay un debido proceso. Ellos tendrán el derecho de responder, de aclarar, etc., para al final tomar una decisión definitiva. Al respecto del uso de las concesiones de las señales de televisión para transmitir al país, de radio, en este caso no es de radio, en este caso el problema es fundamentalmente con los canales privados de televisión. Pudiera haber alguna excepción, hay algunos canales pequeños y además los canales nacionales porque hay canales regionales de televisión que no andan en esta actitud y que incluso vinieron aquí el pasado mes de diciembre, las cámaras regionales de televisión y nos reunimos con ellos y me dijeron: "Mire Presidente, nosotros no andamos en esa onda que andan algunos canales nacionales. Nosotros criticamos pero queremos colaborar en lo que podamos". Y fue una muy buena y constructiva conversación. Ahora, entonces por eso es que quería explicar este detalle legal para información de todos ustedes los venezolanos.

Ahora bien, volviendo al tema que nos trajo a dar este mensaje aquí: ¿Cuál paro? No hay paro. Ni habrá paro. Bueno hay paro, hay paro focalizado, y seguramente habrá paros en Venezuela, y todos los que ha habido aquí, mire, difícilmente haya habido un gobierno anterior a nosotros, en cualquier época que haya dedicado tanta atención y tanto interés a los reclamos de los trabajadores. No solo los reclamos de la situación actual, sino estamos incluso y hemos estado asumiendo cargas del pasado que hemos heredado, deudas laborales acumuladas, por ejemplo, hemos pagado fideicomisos, no todo, una parte, la situación del país no es que ha sido color de rosa, sobre todo en el orden económico y los recursos disponibles. Así que hemos estado reconociendo deudas laborales, asumiendo compromisos, atendiendo reclamos, atendiendo paros, atendiendo conflictos, dando la razón donde haya que darla, allí hay evidencias pero más que suficientes de nuestro comportamiento a través del Ministerio del Trabajo en estos últimos tres años y a través de muchos otros organismos: Ministerio de Finanzas, Ocepre, etc.

Pues bien, entonces, no se trata del paro, se trata de un plan que por ahí comencé, que denuncio. Un plan irracional, loco, un plan loco. Hay que recordar y hay que decir quiénes están detrás de este plan. Ustedes les han visto la cara a muchos de ellos, otros son inocentes, hay otros que son manipulados o que se han aprovechado de algún conflicto interno de

Petróleos de Venezuela S.A. (PDVSA), por ejemplo, se han aprovechado de eso para montarse sobre ese problema, que por supuesto, estamos tratando y solucionaremos a través del diálogo y la conciliación. El problema de PDVSA, ese tampoco es el problema, esa es la excusa. ¿De quiénes? de estos sectores que se han, bueno, que fueron los culpables como ya lo dije y lo he dicho muchas veces, de la situación cruda y dura por la que el país atravesó durante tantos años y que todavía, por supuesto, sigue presente y esa es la razón precisamente del Proyecto de la Constitución, de la Revolución Pacífica, rehacer toda una situación nacional y construir un país con el amor y el esfuerzo de todos. Bueno, ahora ¿Qué ocurre? Este plan insurreccional ha llegado al extremo, a la locura, a la irresponsabilidad, como ya lo señalé, de traer una gente, algunos venezolanos hasta engañados, instigados diciéndoles que Chávez está preso ya, que hay que ir a Miraflores, que ahí en Miraflores no hay ningún problema, que ya vamos a echar un empujoncito y Chávez está caído.

Llamo a los venezolanos que pudieran estar confundidos, que pudieran haber caído en esa situación de tanto oír, de tanto recibir inyecciones mediáticas y de tantas mentiras, pudieran estar allí sin pensar mucho, sin pensar en las consecuencias que esto pudiera traer, sin pensar en sus hijos, sin pensar en su familia, sin pensar en su empresa, bien sea pequeña, mediana o grande, los empresarios, sin pensar en el país, sin pensar en la gente, pudieran estar confundidos y, bueno, instigados, engañados en una marcha supuesta hasta Miraflores para sacar a Chávez. Eso sólo se le ocurre, convocar una marcha de ese tipo, utilizando todo el poder de estos medios de comunicación, utilizando todas las artimañas para llevar una gente y dirigirla de manera irracional hacia un Palacio de Gobierno donde hay 10 ó 20 mil personas y sigue llegando gente y seguirá llegando gente, porque este pueblo sabe, este pueblo es sabio, este pueblo está consciente, seguirá llegando gente aquí al Palacio de Miraflores, de todas partes, no sólo de Caracas, del país estoy seguro. ¿A qué? A hacerse presente, a no caer en provocaciones pero... oye, ojo pelao, a estar con el ojo pelao.

Nosotros esperamos, yo espero, señores que andan en esta actitud de provocación, sobre todo, los que dirigen esa actitud de provocación, señores de los medios de comunicación social; yo les hago un llamado es

a que reflexionen y que cambien sus métodos y que orienten de verdad a esa gente que les sigue, que para nosotros son tan venezolanos como los que están aquí frente a Palacio. Pero no es responsable, no es un dirigente verdadero el que engaña a los que le siguen, el que los convoca y los incita y les inyecta muchas veces hasta odio, los llena de mentiras y luego les dice: "Síganme que vamos a Palacio, ahí mismo, ya Chávez se fue, lo tienen en Fuerte Tiuna". Esa es una irresponsabilidad infinita.

Yo llamo al pueblo venezolano, a todos los sectores a la calma, a la ponderación, a la reflexión, a todos, los que me apoyan, los que me adversan, y aquellos que son indiferentes. La situación del país no debe alterarse bajo ningún respecto. A la Fuerza Armada también le hago un llamado, ahí están todos los oficiales y soldados que tienen responsabilidades directas en el orden público, cumpliendo su obligación. Ahorita antes de venir, pásame el radio por favor que yo tengo por ahí un radio, tenemos una red de radio y estoy chequeando la situación preocupado, por supuesto, quién no va a estar preocupado. Preocupado, chequeando con los oficiales y tropas que están custodiando el Palacio porque, por supuesto, que he ordenado un acordonamiento para hacer un colchón de protección, no sólo por el Palacio y eso no es por mí, no, yo el último que pienso es en mí, yo pienso es en toda esta gente que está aquí, sobre todo la masa que está allá afuera. Porque es como la misma actitud de los provocadores de Maracay, que me contó Didalco Bolívar anoche, ah cómo nosotros no vamos allá, ellos estaban diciendo que no, que Chávez mandó la Guardia, que van a mandar una marcha de círculos bolivarianos, etc.

Ahora la agarraron con que los círculos bolivarianos son círculos de violencia. Nosotros condenamos la violencia, yo condeno la violencia, y he dado instrucciones precisas a la gente que me sigue que no haga uso de la violencia, que no caiga en provocaciones. Pero claro, hay unos buhoneros en el centro de Maracay, la mayoría de los cuales, por supuesto, que nos sigue a nosotros y entonces, una marcha que va para allá y empiezan a provocar a los buhoneros tratando de alterar la situación, alterar el orden público, entonces para evitar eso, es que yo pues he ordenado, y la Fuerza Armada lo está cumpliendo, y la Guardia Militar, aquí tenemos un Regimiento de la Guardia de Honor, aquí hay más de mil

soldados, aquí en este Palacio, soldados de la Guardia de Honor, de la Guardia Presidencial, y además hay más de mil, entre guardias nacionales y policías y cuerpo de seguridad, pues, haciendo un colchón repito, no, esto no es por mí. Ustedes saben quién soy yo y cómo he llegado aquí y de dónde vengo. Pero es una obligación para evitar posibles males mayores.

Porque le he pedido mucho a Dios, y estoy seguro de que aquí, con la prudencia, con la tolerancia, a pesar de las provocaciones, incluso le he dicho a la gente O.K., pongámonos como Cristo, te dan por aquí, pon la otra mejilla para que te vuelvan a dar. Y ustedes han visto incluso, han criticado algunos canales yo lo he visto en estos días, la Guardia Nacional, por ejemplo, en algunos sitios donde ha tenido que ir a separar un grupo y otro, entonces de repente alguien le pregunta de una televisora, mire, efectivo, guardia o policía y usted por qué no detiene a este hombre: "No, yo prefiero quitarle lo que carga o llamarlo a la reflexión.

La Fuerza Armada y la policía con una tolerancia como nunca aquí se había visto, por supuesto, aquí antes era la política aquella de Rómulo Betancourt: "disparen primero y averigüen después". Esa era la política que aquí había. Aquí ahora hay una tolerancia a prueba de casi todo, pues. Porque la tolerancia tiene sus límites, claro, la tolerancia no es a prueba de todo. La única tolerancia a prueba de todo la tiene un muerto, porque ni siquiera un árbol, el árbol no tolera todo, ni siquiera un río, tú tratas de desviar un río y, bueno, te va a pasar por encima a lo mejor. Él tiene tolerancia limitada. Sólo un muerto tiene tolerancia ilimitada. Por eso, yo llamo a la mayoría del pueblo a que sigamos con ese principio de tolerancia. Y a los que pudieran estar equivocados o engañados, a que cambien su actitud, que cambien su actitud de provocación, los que andan provocando, tratando de provocar hechos violentos enceguecidos por no sé qué cosa, o que el diablo se les metió por dentro y no quieren oír ni nada ni llamado de ningún tipo.

Bueno, hay que llamarlos a tratar y ahí es donde las voces serias del país y yo hago un llamado a todo el país, a las voces de las instituciones, a las voces del Poder Público, no sólo de la Presidencia de la República, de la Asamblea Nacional, por aquí está su Presidente y sé que han estado debatiendo el tema, a las voces, al Poder Ciudadano, del Poder Judicial, a las voces de los gobiernos locales, a las voces de los gobernadores, de los

alcaldes y alcaldesas, gobernadores, a las voces de la Iglesia Católica, a las voces de la Iglesia Evangélica y los sectores religiosos, las voces de los empresarios verdaderos, las voces de los sindicalistas verdaderos. No nos importa su color político, ni su ideología, ni su posición allá o acá, en torno a nosotros. No nos importa eso.

Es hora de unir las voces y el llamado a la reflexión de todos y yo comienzo haciéndolo, cuando son las cinco y ocho minutos de la tarde de este día de hoy jueves 11 de abril. A esta hora, vuelvo una vez más a hacer un llamado a esas voces de reflexión, para que entre todos tratemos de influir hasta donde podamos en estas mentes que son minorías, pero que hacen daño, sobre todo por el apoyo que reciben, entre otras, bueno de dinero, tienen dinero, se lo envían a veces hasta del exterior, tienen el manejo de algunas instituciones, es irresponsable, por ejemplo, hacer lo que me han informado que han hecho algunos cuerpos policiales en algunas alcaldías o gobernaciones, ahí tengo el informe, que andan en la calle, pero no es llamando al orden. Es más bien corriendo rumores, unos comerciantes denunciaron eso aquí en el Palacio, en alguna parte por aquí en Caracas y por aquí cerca en otra ciudad llegaron unos policías de un cuerpo que está ya detectado, a regar la voz: "No, no, cierren aquí porque hay saqueos". Algunos policías, claro, están mandados porque no dependen o porque dependen desde el punto de vista organizativo, organizacional de algunas personas que están contra este gobierno. Ese es el colmo de la irresponsabilidad.

Así que a las voces serias del país, yo les hago este llamado para que unamos nuestras mentes, nuestras oraciones y corazones para tratar de hacerles un exorcismo será, para utilizar ese término, a quienes andan como enceguecidos en un plan loco, un plan diabólico, un plan irracional, para que entre todos, los frenemos a ver si entienden que aquí hay mecanismos, para echar adelante sus ideas, sus proyectos, a ver si entienden y oyen este llamado, a la conciliación, a la búsqueda de la conciliación de intereses, que es la idea de la existencia en colectivo. Y yo me pongo a la orden de ese país, de esta Venezuela para contribuir en esa dirección, mucho más incluso de lo que he hecho hasta ahora. Pero muchísimo más y mi gobierno, desde el Vicepresidente de la República y todos los ministros y funcionarios a la orden estamos, para cooperar y

ayudar en esa dirección, de conciliación, de búsqueda, de acuerdos, de consenso, de trabajo coordinado con nuestras diferencias. Pero qué bueno, aceptemos que hay una Constitución, ya lo dije, una legitimidad, un gobierno legítimamente electo y trabajando además.

Pero como trabajamos nosotros. Solucionando problemas. Este año ha comenzado con noticias positivas, además negativas por supuesto, pero hemos estado, ustedes recuerdan cómo hemos estado enfrentando la caída del precio del petróleo, ahora se recuperó y ya lo tenemos, el promedio del año en 18,3 dólares el barril y el precio puntual ya está por encima de 20 dólares el barril. Hemos recuperado un nivel racional y justo del precio del petróleo, hemos tomado decisiones que no han sido fáciles como la decisión sobre las políticas cambiarias y fiscales para fortalecer y para llenar huecos y vacíos producto de las crisis mundiales o regionales que nos afectan y se suman a las nuestras, y a nuestras dificultades.

Hemos comenzado el año trabajando duro con la agricultura, una comisión presidencial agrícola, solucionando problemas, una comisión con la pequeña y la mediana industria. Hoy he conversado aquí en Palacio, entre tantas personas, con el Presidente de Fedeindustria, el Presidente de Fedeagro, oyendo sus aportes, propuestas. Con ellos hemos estado trabajando y miles de empresarios, pequeños, medianos y también grandes, de la agricultura, de la industria, del turismo, la semana pasada fuimos a poner en marcha el camión utilitario allá en Valencia con la General Motors, ahí me quedé con todas las empresas del sector automotriz, un camión para el trabajo, sobre todo, pensando en los empresarios, pequeños, medianos. Un camión, un señor camión. Yo me monté en uno que se puede comprar en 15 millones de bolívares. ¿Pero por qué 15 millones de bolívares? Porque nosotros el Gobierno, en convenios con esos sectores privados internacionales y nacionales, hemos llegado a acuerdos como el del carrito popular que ha sido todo un éxito y que duplicó las ventas este último semestre, y entonces no les cobramos Impuesto al Valor Agregado, (IVA), les damos facilidades, etc., para que pueda la gente, ustedes, adquirir, los que necesiten, esos vehículos. Hemos estado trabajando con la banca analizando los problemas. Tratando y logrando resultados.

En lo social un esfuerzo inaudito con la educación, las Escuelas Bolivarianas. Tantos problemas que hemos heredado. Con la salud,

vacunaciones masivas contra el sarampión, el año pasado contra el dengue, medicina preventiva, atención a personas que nunca fueron atendidas para nada. Es decir, un gobierno que está trabajando, trabajando y trabajando, decía Bolívar, el padre Libertador, a quien invoco en este momento también, tan importante para la vida del país. Primero invoco a Dios. Le decía por teléfono ahora, al padre Arturo Sosa, a Dios y a todos los santos, padre, mándenos la bendición y a todos los santos para que aquí no vaya a pasar nada grave, que nosotros no queremos que ocurra, pero hay otros que están provocando y buscando que ocurra. Invoco a Bolívar entonces, cuando decía "Trabajo y más trabajo, paciencia y más paciencia, constancia y más constancia, para tener patria". Ese es el mensaje que yo quiero hoy lanzar a todos los venezolanos.

En este momento en donde han corrido rumores, porque ahora no sólo son las imágenes de violencia desde las calles, algunas incluso preparadas de antemano y con antelación y, escogidas y proyectadas y magnificadas. Ya no se trata sólo de eso, sino también ahora acompañado por una campaña de rumores sobre la actitud, de la Fuerza Armada, la supuesta actitud, que supuestamente, pues, yo estaba detenido en el Fuerte Tiuna. Y otros rumores, yo me entero de algunos pero, cuántos echarán a rodar. Es un laboratorio. Así que llamo a la población a no hacer caso a rumores, a tener cuidado con lo que vean a través de las proyecciones de televisión.

El país, salvo excepciones, ya lo dije, aquí en Caracas, en algunos sitios focalizados, instigados y preparados y en algunas regiones unos pequeños focos controlados ya, no hay mayores alteraciones más allá de las propias de un país como Venezuela con cuántos problemas, y hay una presencia en las calles de mucha gente. Esta mañana me reportaban de muchas partes de Caracas: "Bueno, no. Esto está normal, la gente está en la calle. "Ya lo dije también más que ayer, y ayer más que antier, ahí anda la gente trabajando. Oye, la gente pide calma". A nombre del pueblo venezolano yo pido, clemencia para los que andan en esta campaña de rumores. Como el pueblo no puede venir aquí a pedir esa calma, están allí afuera pero no pueden expresarse a través de este mensaje, pues yo lo hago por ellos: calma, paciencia, serenidad.

Por otra parte, debo también informarles que he estado con el gobierno y muchos otros sectores del país, evaluando la problemática real de fondo, que ha servido como de plataforma para estos grupos desesperados, para montarse en esta conspiración abierta y descarada y bueno, incluso llamando, a través de los medios, a una rebelión. Ayer dijo alguien: "No, chico, aquí estamos listos para la rebelión cívico militar, vamos no importa los muertos". Imagínense ustedes aquella irresponsabilidad, de manera y lo repiten luego y lo vuelven a repetir. Pues, evaluando esa situación, la situación real, la situación de fondo, hemos comenzado a enfocar o a dar forma a algunas posibles medidas para activar mecanismos de solución a problemas reales, bueno, que no son de ahora, porque convocaron a este paro ¿no?, son problemas que venimos enfrentando. Algunos han sido solucionados y otros se han venido generando sobre la marcha, como ocurre producto de la dinámica permanente en un país no sólo como Venezuela, como cualquier país del mundo.

Entonces, allí tenemos la situación de Petróleos de Venezuela, por ejemplo, pues me reuní hace unos minutos con Gastón Parra, hemos estado conversando todos estos días siguiendo la situación, y aprovecho pues para hacer un nuevo llamado desde la jefatura del Estado a todos los trabajadores de Petróleos de Venezuela, y a felicitarlos además, como igual felicito a los trabajadores de la Siderúrgica, del Aluminio, de todas las empresas básicas de Guayana, los del Metro, los del transporte público, los de la educación y los de la salud, que todos han estado trabajando. El transporte aéreo, el transporte terrestre, transporte acuático que han resistido toda esta campaña a este llamado y ahí están, y también a hacer un reconocimiento a los líderes sindicales reconocidos, legitimados por esas bases en las elecciones del año pasado que se hicieron en el país, sin precedentes, están legitimados y reconocidos, pues les hago un llamado. ¿A qué? Un reconocimiento y un llamado a que sigamos conversando y buscando soluciones. Nosotros estamos oyendo esa problemática, viendo esa problemática y buscando -repito- soluciones y alternativas a esa problemática.

Entonces, así como felicito a todos los trabajadores de todos los sectores felicito también de manera especial, a los trabajadores de Petróleos

de Venezuela, a sus técnicos, a sus hombres y sus mujeres, desde la Junta Directiva pasando por las distintas nóminas: mayor, media, contractual, trabajadores, empleados, porque la mayoría de ellos, salvo excepciones, se han mantenido allí firmes, trabajando y acudiendo a sus labores y les hago un llamado a que sigan fortalecidos y fortaleciéndose en esa dirección, porque esta empresa, es una empresa lo sabemos importantísima para la vida nacional y para cumplir, primero con Venezuela y segundo con muchos países del mundo que dependen de nosotros, dependen de nuestro petróleo, de nuestros derivados del petróleo, así que hemos estado monitoreando esto. Sin embargo, debo decir que he designado una comisión para que revise la situación, una comisión más allá de la Junta Directiva integrada por algunos de los miembros de esa Junta Directiva, dirigida por el Vicepresidente, ahí se incorporó el general en jefe Lucas Rincón, se incorporó y está dinámico y trabajando en esto, haciendo de enlace y de puente el doctor Hugo Hernández Raffali, quien es el presidente de la Cámara Petrolera venezolana, una comisión de trabajo de articulación para buscar soluciones para dialogar.

Así que este mensaje, pues, de calma, de llamado a la calma, llamado a la conciliación, llamado al trabajo y a las jornadas de trabajo, estarán terminando en casi todo el país, pues mañana continuamos, el país seguirá su marcha. Mi llamado a la cordura, "calma y cordura", decía algún venezolano en alguna época. Lo repito hoy: "calma y cordura a todos los venezolanos", la situación no es grave, la situación está controlada y estamos seguros de que no va a evolucionar en otra dirección que no sea la recuperación de la calma plena. Hacemos un llamado a los que están llamando todavía, de manera ilógica, a un paro supuestamente indefinido, bueno, a que depongan esa actitud, y si ellos no la depusiesen, pues hacemos un llamado a los empresarios, vamos a trabajar por el país, vamos acordarnos por el país.

Además de designar esta comisión para buscar salidas y acuerdos y progresividad positiva a Petróleos de Venezuela y a la situación que ahí se ha estado viviendo, he decidido adelantar una medida que ya teníamos trabajada desde hace varias semanas. Habíamos previsto convocar para el 19 de abril el Consejo Federal de Gobierno, como un paso muy firme

institucional dentro del esquema estratégico de instalar una mesa redonda nacional, a donde acudiremos y convocaremos a todos los sectores del país a un conjunto de mesas redondas, de búsqueda de acuerdos, por supuesto, en base a la Constitución Nacional, partiendo de la Constitución, de los planes de desarrollo para oír y seguir oyendo a todos los sectores públicos, privados, políticos, económicos, sociales, religiosos, militares, civiles, hombres, mujeres, indígenas, trabajadores, líderes sindicales, etc. Bueno, para discutir, acordar, buscar la conciliación de todos los sectores del país, así que para mañana he convocado el Consejo Federal de la Nación. El Vicepresidente está convocando de manera formal. Yo adelanto la convocatoria, así que señores gobernadores, gobernadoras, alcaldes, mañana, pues, estaremos reunidos cerca del mediodía para dar el primer paso en esa dirección de la instalación de una gran mesa de consenso, diálogo para avanzar, para construir con la consigna de que Venezuela es de todos y de que Venezuela es para todos y que queremos paz, que queremos democracia, que queremos construir el gran país que siempre hemos soñado y el gran país que aquí está dibujado.

Les agradezco mucho su atención. Vamos a seguir atendiendo las diversas situaciones que tenemos. Vamos a seguir trabajando por el país, desde aquí pidiendo a Dios la iluminación, no sólo para mí sino para todos los venezolanos. Les reitero un mensaje de afecto, les reitero un mensaje de paz, les reitero un mensaje de esperanza, de firmeza, de solidaridad, de calma y de cordura a todo este pueblo venezolano, a toda esta sociedad venezolana.

Muchísimas gracias y muy buenas tardes, señoras y señores.

MENSAJE DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DE LA RESTITUCIÓN DE PODERES

Palacio de Miraflores, Caracas
14 de abril de 2002

"A Dios lo que es de Dios, al César lo que es del César y al pueblo lo que es del pueblo", comienzo así con estas palabras llenas de no sé cuántos sentimientos y pensamientos que cruzan por mi pecho, por mi alma, por mi mente.

En este momento soy como un mar multicolor, todavía debo confesarles con los buenos días a toda Venezuela, a todo el pueblo venezolano, a toda la sociedad venezolana, les confieso que todavía estoy estupefacto, todavía estoy asimilando este proceso, que ahora bien podemos llamarlo para escribir no sé cuántos libros para la historia venezolana y ejemplo del mundo, que este es un proceso de contra, contra, contrarrevolución y se han quedado demostradas muchas cosas que ya tendremos tiempo, no pretendo dar a esta hora, cuando son 20 minutos para la 5:00 de la mañana, este saludo antes de que mensaje, es un saludo de mi corazón a Venezuela y al mundo desde este Palacio, que es el del pueblo y que el pueblo. Lo dije en mi mensaje de hace unas tres noches allá en la avenida o río Urdaneta, en donde vi que hay mucha gente cuando veníamos en el helicóptero, hay mucha gente en la avenida Urdaneta y más allá y por acá, pero decíamos allí, el pueblo llegó a este Palacio para no irse más y, ha quedado demostrado. Yo hablando del pueblo debo decir a ustedes que lo que ha ocurrido en Venezuela en estas últimas horas, es en verdad inédito en el mundo.

El pueblo venezolano y sus verdaderos soldados, el pueblo venezolano y su Fuerza Armada. Esos soldados del pueblo han escrito y esto no es grandilocuencia es una verdad, es una nueva página y qué gran página para la historia venezolana, de América Latina y también pudiera ser del mundo. Ejemplo de un pueblo que ha despertado definitivamente, de un pueblo que ha reconocido y asumido sus derechos, sus obligaciones, de una Fuerza Armada cuya esencia, cuyo corazón estructural, cuyos

oficiales, suboficiales, tropas están conscientes de su responsabilidad histórica y no se han dejado confundir, ni manipular, ni engañar y ha brotado desde el fondo de la situación, desde el fondo de un alma, de un cuerpo, ha brotado esa fuerza que ha restituido la legitimidad y la Constitución de la República Bolivariana de Venezuela.

Estuve leyendo mucho la Constitución, revisando detalles por cierto. Ahora antes de hacer algunas reflexiones, porque quiero ser breve en este mensaje de madrugada, como un renacimiento, quiero hacer un llamado y esto es quizás lo más importante que yo quiero decir hoy domingo 14 de abril. Yo he estado incomunicado en las últimas horas y no tenía ninguna información de lo que estaba pasando y tenía una angustia muy grande y, lo primero y más importante que digo a todos los venezolanos es que vuelvan a sus casas, que vuelva la calma.

Llegó un estremecimiento que trajo dolor, que trajo sangre, que trajo lágrimas, que trajo incertidumbre. Las causas de esto que ha ocurrido ya las analizaremos con calma para corregir en donde hay que corregir, para corregirnos en donde tengamos que corregirnos, pero mientras tanto "calma y cordura" como diría un venezolano de nuestra historia; calma en este momento. Llamo una vez instalado de nuevo en el Palacio de Gobierno y una vez recibido el poder legítimo que el pueblo me dio, del Vicepresidente, Diosdado Cabello, quien valientemente asumió sus tareas junto al pueblo, junto a los representantes de los poderes públicos legítimos, que aquí nos acompañan, junto a los soldados que con coraje supieron reaccionar rápidamente ante la pretensión que aquí llegó la calma.

Me han informado ahora que he llegado y venía desde el helicóptero, veníamos desde La Orchila y venía viendo con preocupación algunas columnas de humo en algunas partes de Caracas y, me han informado que ha habido algunos disturbios en las últimas horas sobre todo en el día de hoy, y algunos saqueos en algunas partes de Caracas. Yo hago un llamado a todos ustedes compatriotas vuelvan a sus casas todos, vamos a casa, vamos a reordenar la casa, vamos a reflexionar sobre la marcha y a continuar trabajando. Así que pido a todos que cesen las acciones que todavía pudieran quedar por allí en algunos pequeños focos de disturbios de las últimas horas.

Y hago un llamado a los cuerpos policiales -esto es un llamado muy especial y muy firme- a cuerpos policiales que han estado en la calle, que han estado según me informan de primera mano y una información muy preliminar, para ponerme al tanto de los acontecimientos, que ha habido algunos cuerpos policiales que han estado reprimiendo de manera cruel al pueblo venezolano. Hago un llamado a quienes tienen responsabilidad de dirigir los cuerpos policiales que llamen a la calma, que cese todo esto. A partir de este momento todo el mundo a la casa, todo el mundo a la familia. Vamos a recogernos allí en la casa, vamos a reflexionar. Vamos a poner a Dios por delante, esta imagen del Cristo crucificado me la regaló cuando iba saliendo prisionero en la madrugada de hace dos días, hace 47 horas exactamente en este momento, un buen amigo, el general Jacinto Pérez Arcay me dijo: "Hijo, llévate a Cristo", me lo llevé y aquí está de nuevo. Pues invoquemos a Cristo, a Dios nuestro Señor y llenémonos de paz, hace falta mucha paz espiritual, en este momento para todo el país, para todos los sectores hago un llamado a la paz, hago un llamado a la calma, hago un llamado a la racionalidad de todos, hago un llamado a que volvamos a la reunión del país.

Estos acontecimientos que trajeron sangre y dolor, son sin embargo y deben ser una gigantesca lección para todos nosotros. Que todos seamos capaces de mirar allí, que todos seamos capaces de leer esa lección, que todos seamos capaces de extraer de allí conclusiones y enseñanzas. Que seamos capaces de apreciar señales para corregir, rectificar, profundizar para tener más fe en lo que estamos haciendo para que todos los sectores del país terminemos de aceptar de una buena vez y definitivamente que aquí hay un gobierno legítimamente constituido, que aquí hay una Constitución, la más legítima de toda nuestra historia. Elaborada, discutida por el pueblo y aprobada por el pueblo y que ahora se ha comenzado a aplicar para que de allí veamos la necesidad de moderar, de aceptarnos los unos a los otros y este llamado es para todos, me pongo de primero para dar el ejemplo.

Yo tuve por ejemplo, en La Orchila hace unas horas, una buena conversación con monseñor el cardenal Ignacio Velasco y le pedí que habláramos a solas a la orilla del mar y nos sentamos a la orilla del mar y,

le dije: "Monseñor vamos a orar a la orilla de este mar", y le pedí perdón y le dije que era necesario que todos los sectores del país pusiéramos mayor empeño, toda la buena voluntad que podamos para poder convivir en paz aceptando las reglas del juego, aceptando las normas de la convivencia ciudadana. Esto que ha pasado es un llamado para todos, necesario es que reflexionemos todos.

Yo quiero darle un saludo muy especial a los medios de comunicación internacional. En primer lugar, a los organismos internacionales, Organización de Estados Americanos (OEA). Aún no tengo ninguna información, no me ha llegado ningún resumen, como vengo llegando, pero ya me han dado informes verbales las muchachas y los muchachos del equipo éste valiente, y de coraje que me acompaña. Presidentes de América, del mundo, el Grupo de los 15, el Grupo de Río, donde debimos haber estado hasta ayer en reunión. Diversos entes, el Grupo de los 77 más China, y ese es un ejemplo de que, a nivel internacional Venezuela no está ni estará nunca sola, que el pueblo venezolano no está ni estará nunca más solo.

Que Venezuela tiene el respeto de la Comunidad Internacional. Que la Comunidad Internacional reconoce la legitimidad y la soberanía, el valor y el coraje del pueblo venezolano, demostrado hoy una vez más. Así que ese reconocimiento especial a los organismos internacionales, a la prensa internacional, a los periodistas internacionales. Y a los medios de comunicación de nuestro país, de verdad verdad llegó la hora de hacer profundas rectificaciones, es obligatorio que se hagan esas rectificaciones, que se vuelva a los carriles de la razón, porque es que parece que han perdido hasta la razón. Yo, así lo digo en nombre del Gobierno revolucionario y bolivariano, pacífico y democrático. No vengo ni con ninguna carga de odio, ni de rencor contra nadie, absolutamente, no cabe en mi corazón ni el odio, ni el rencor. Pero claro que tenemos que tomar decisiones y ajustar muchas cosas. Siempre, siempre, y para siempre apegados a esta casi sagrada Constitución, después de la Biblia, la Constitución Bolivariana de Venezuela.

Las acciones del Gobierno bolivariano estarán siempre apegadas a la Constitución, así que hago un llamado igualmente a los poderes locales: gobernadores, alcaldes, a todos los hombres y mujeres que me siguen en

este camino, que no caigamos, yo sé que no vamos a caer, nadie va a caer en el extremo en que cayeron algunos sectores en los últimos días, a los que también llamo a la reflexión. No, nosotros los bolivarianos, nosotros los revolucionarios somos humanistas, respetamos al ser humano, respetamos la dignidad y tenemos que demostrarlo sobre todo en momentos como éste. Así que ninguna retaliación, aquí no habrá ninguna cacería de brujas, no vengo con ánimos revanchistas. No. Aquí no habrá persecuciones, aquí no habrá atropellos ni abusos, ni irrespetos a la libertad de expresión o de pensamiento a los Derechos Humanos en forma general. Pero las cosas tienen que volver al marco constitucional, de donde salieron por voluntad de una minoría enceguecida, a lo mejor por la ambición, a lo mejor por el rencor. No sé por cuántos otros sentimientos, pero les hago un llamado a todos.

A la oposición, necesitamos nosotros una oposición en Venezuela, pero una oposición leal con el país, una oposición leal con el pueblo, una oposición que presente críticas verdaderas, que presente alternativas al país. Es necesario que todos los partidos y grupos que se oponen a este Gobierno por algunas razones, cuales sean, terminen de entender y de aceptar. Es necesario que todos los dirigentes de los diversos sectores del país que puedan adversar a este Gobierno, o no estar de acuerdo con alguna política o alguna decisión, bien sea del sector político, del sector económico, del sector que sea, bueno, que la hagan pública, que declaren, que anuncien sus críticas, sus recomendaciones, sus alternativas. Que trabajen, que hagan política de verdad, que hagan trabajo en las calles, en los pueblos, pero con ética, con buena fe, aceptando lo que hay que aceptar definitivamente. Repito, ya lo dije, que aquí hay una Constitución Nacional, que aquí hay un Gobierno Nacional legítimo, con el apoyo de las grandes mayorías del país, y con el apoyo del núcleo y la estructura central de la Fuerza Armada, que aquí hay un proyecto en marcha que no tiene vuelta atrás, que los que se opongan tienen todos los derechos, y los hemos demostrado, derecho de participación, derecho de expresión, derecho de organización.

Organícense señores de la oposición, hagan política seria, justa y leal con el país, no caigan en desesperaciones ni aventuras, que vean a lo que nos condujeron esas desesperaciones y ese aventurerismo. Se ha

demostrado una vez más, lamentablemente, que aquí hay dos países: un país virtual y un país real. El país virtual lo veían ustedes, seguramente, aquí a lo mejor en este mismo salón hace pocas horas. El país virtual montó una conspiración, con el desespero de la aventura, irrespetando todo. Pero el país real finalmente se impuso. Porque el país real tiene en sus manos las banderas de la razón, las banderas de la verdad y la fuerza infinita de la fe, y sobre todo la fuerza infinita del amor.

Este pueblo, ha quedado una vez más demostrado -glorioso pueblo el de Bolívar- ahí está para los que dudaban. Sí es verdad que durante muchos años lo engañaron, sí es verdad que durante muchos años lo manipularon, sí es verdad que durante muchos años a veces lo llevaron como un borrego, ha quedado demostrado que ciertamente despertó como conciencia de su propia fuerza y se ha convertido en actor histórico que construye un nuevo camino. La Fuerza Armada, sus cuadros de oficiales, la estructura central, ha demostrado una vez más que por más manipulación, por más traición que haya en algunos sectores de la Fuerza Armada, como la hubo; sin embargo ahí está la muchachada militar, que la conozco, está ahí. Así que mi reconocimiento y el de todos a esos dos entes a los que yo siempre me he referido, y que constituyen la fuerza más poderosa -después de Dios- de esta Venezuela de hoy, de este proceso de cambio indetenible. Esos dos elementos que en el fondo son el mismo, el pueblo y los militares; el pueblo y la Fuerza Armada.

Les voy a contar una anécdota, me sorprendí, yo ando de sorpresa en sorpresa. Yo estuve en cinco lugares distintos desde el día en que salí de aquí. Ya echaré los cuentos mañana. Dentro de unas horas tenderemos Aló Presidente. ¿Y qué creía mi equipo de Aló Presidente, que iban a echar el carro el domingo, que iban a descansar el domingo? Bueno, de todos modos ya yo estaba pensando cómo transmitirlo desde donde estaba, estábamos haciendo los planes. Miren, estuve en cinco lugares desde la madrugada de antier, y debo decirles, porque ahora me decían los muchachos, algunos llorando de emoción. Allá en La Orchila nos abrazamos en una sola masa de sentimiento, porque esos soldados que ustedes ven con un fusil cruzado y una cara a veces un poco arrugada, esos son puro amor, y entonces uno me dijo: "Ay, yo no podía respirar hasta que no lo viera, me sentía muerto", me dijo. Entonces me dijo: "No,

porque han dicho que a usted lo han golpeado, que lo torturaron para que firmara la renuncia". No. Aclaro que no fui maltratado para nada, desde la sede del Ejército donde estuve, luego en un Batallón de Fuerte Tiuna, me movían; entre otras cosas me movían creo porque donde me llevaban conseguía el abrazo de los muchachos, y hasta lágrimas. Los que me llevaban la comida se quedaban un rato ahí, diciéndome algo, dándome aliento.

Así que ese mensaje que comencé a recibir me fue conformando la certeza de que esta situación virtual, esta especie de película -no sé qué- que vivimos, no iba a durar mucho tiempo. Luego me llevaron una noche a Turiamo, y allá fui recibido por un grupo de soldados, soldados de los comandos de la Marina, y me trataron de manera excelente; y luego no había donde dormir, porque ellos ni siquiera sabían que yo iba para allá, me llevaron, y cuando llegamos buscando una cama, buscando un colchón. Les dije: "No, no se den mala vida por mí, muchachos, pónganme una sábana que yo soy un soldado como ustedes". Y nos quedamos hablando un rato, y tomando mucho café, por supuesto. El capitán Marino, así se llama, me atendió a las mil maravillas, y hablamos mucho. ¡Ah! ¿Saben una cosa? esta travesía por cinco sitios militares me sirvió para hacer algo que yo no hacía desde algún tiempo, hablar con los muchachos de allá abajo, oír a los sargentos, oír a los tenientes, oír a los capitanes; sus críticas, sus aportes, ellos tienen mucho qué decir.

Entonces esa es una de las lecciones que he sacado. Uno de ellos me dijo: "Mi Comandante, no se olvide de nosotros. No permita que ese tránsito entre nosotros y el alto mando y los altos mandos, por ahí se van quedando las verdades que a usted no le llegan". Así que me sentí otra vez soldado. Incluso le dije a uno de ellos esta mañana: "Mira, yo no sé que irán a hacer conmigo por allá, pero si deciden degradarme, a lo mejor les pido que me dejen de soldado raso aquí en esta unidad de soldados".

Pero luego, lo que les iba a contar es lo siguiente, yo no sé si tendrán por allí ustedes un fax que me dicen que ha recorrido el mundo. Pásame uno, por favor. Hay bastantes. Miren. Esto lo escribí esta mañana, bueno, a mediodía, eran casi las 3:00 de la tarde. ¿Cómo fue esto? Estaba el helicóptero prendido para moverme otra vez, para moverme otra vez ¿Y adónde?: a La Orchila. Y entonces me apuraban, me apuraban, y yo

decía: "Espérate, que tengo que recoger mi ropa y algunas cosas que me llevé, unas cositas allí". Estaba lavando interiores y lavando un par de medias. Sí, como en los viejos tiempos, lavando una franela. Me puse a trotar un rato y corrí con unos muchachos allá, comandos, no tanto como ellos que son comandos entrenados, un sol sabroso hacía en Turiamo, y cuando llego a darme un baño, entonces me voy a vestir y me apuran que llegó el helicóptero. Y llega un muchacho de la Guardia Nacional y me hace una pregunta: "Mire, mi Comandante, acláreme algo", entró a la habitacioncita y cerró la puerta. Afuera tenía unos superiores y no quería que lo oyeran, me habló muy bajo: "Dígame una cosa -me dijo- acláreme algo. ¿Es verdad que usted renunció?.

Yo le dije: "No, hijo, ni renuncié ni voy a renunciar". Entonces él se paró firme, me saludó, y me dijo: "Entonces, usted es mi Presidente, pero dígame algo" -me dice- eso tiene que saberlo el pueblo, porque andan diciendo por todos lados que usted renunció, que usted renunció, que se fue del país". Entonces yo le dije: "Bueno, yo voy saliendo". Y él me dijo: "Escríbame algo, escríbame algo y me lo deja en el pote de la basura -me dijo- porque yo salgo y después vengo a recogerlo". Yo hice el papel, escribí esto en un minuto, lo doblé y donde está el pote de la basura, que estaba lleno de papeles, ahí en el fondo lo metí. Pero yo salí, y dije, a lo mejor este muchacho no puede regresar, o no consigue el papel o no puede sacarlo, qué sé yo. En Turiamo, en una unidad que no tiene ni teléfono, no hay ni señal de televisión por allá. Entonces escribí ésto, lo que me salió del alma:

"Turiamo, 13 de abril 2002
A las 14:45 hrs.
Al pueblo venezolano..
(y a quien pueda interesar).
Yo, Hugo Chávez Frías, venezolano, Presidente de la República Bolivariana de Venezuela, declaro:
No he renunciado al poder legítimo que el pueblo me dio
¡¡Para siempre!!:
Hugo Chávez Frías".

Y resulta que llegó acá y todo el mundo tiene una hoja de estas ahora. Y me dicen que andan recorriendo el mundo. Ese muchacho cumplió. Seguro regresó, buscó el papel, se lo metió no sé dónde y salió. No sé cómo pidió permiso de allá, y no sé cómo eso empezó a circular. Te felicito Isaías Rodríguez, Fiscal General de la República.

Por cierto, que ayer por la mañana, tuve chance de ver, en un televisor que un oficial me llevó prestado, y lo puso allí. Yo estaba acostado en una camita y, bueno, estaban diciendo allí en la televisión cuántas cosas ¿No? Yo estaba como queriendo dormir un poco y de repente oigo una voz conocida: Isaías Rodríguez. Y me paro como un rayo y me siento en la cama: "voy a ver qué dice Isaías". Y cuando terminó de hablar Isaías, en verdad dos lágrimas afloraron aquí, a mis ojos, y dije: "Ahí está, un varón diciendo la verdad".Y esas declaraciones de Isaías fueron una señal, fueron un rayo en aquel vendaval de mentiras. A mí sí es verdad que me pusieron en la mesa una hoja que decía: Renuncia. Yo no la leí, les dije a los señores que estaban ahí aquella madrugada: "No, guárdenla porque yo no voy a renunciar. Soy Presidente prisionero, pero yo no renuncio". Y sin embargo echaron a rodar aquello y lo leían, lo leían por los medios, como si estuviera firmado. ¡Vean cuántas mentiras!

Pero bueno, es parte de las reflexiones que hay que hacer. Yo también vi en alguna estación de televisión, en esas horas, tuve varias horas un televisor ahí y estuve pendiente, creo que fue ayer por la mañana. Entonces veo a una dama locutora, de una planta de televisión venezolana, leyendo un papel, leyendo mi renuncia. Y por supuesto que ella sabía que eso era mentira, a menos que se hayan falsificado mi firma. Pero como dijo Isaías muy claramente: "Yo quisiera ver la renuncia firmada del Presidente. ¿Dónde está? Y aún así eso requiere todo un procedimiento". Pero en fin, reconocer al Fiscal General su coraje. Porque además lo hizo mientras estaban deteniendo gente, sacando ministros de su casas, esposados, sacando gobernadores a empujones de las Gobernaciones, es decir, toda una avalancha de odio que ojalá más nunca llegue a nuestro país.

Y aprovecho para hacer un llamado a quienes me adversan: Ustedes venezolanas, ustedes venezolanos que me adversan, pues advérsenme, trataré de hacerlos cambiar, ojalá. Pero ustedes no pueden adversar esta

Constitución, porque esto es un libro para todos, es como el "Popol-Vuh", aquel libro de los mayas, el libro de todos, el libro de la comunidad. Tienen que reconocer todos esto. Y sobre todo no se dejen envenenar, no permitan que los envenenen con tantas cosas y tantas mentiras, reflexionemos todos. Pongamos las cosas en su justo lugar, para bien de todos, para bien de Venezuela.

Bueno, yo no voy a extenderme más, hay mucha gente allá afuera en la calle, hay muchas cosas que revisar, hay muchos informes que recibir, hay decisiones -algunas urgentes- que tomar para que el país no se detenga y para que las cosas que se han salido de su cauce mucho o algo, para que esos focos donde ha habido algunos saqueos, alguna represión por parte de algunas policías, alguna angustia de millones de venezolanos, pues que todo eso vuelva a la calma. ¡Vuelta a la calma, se impone ahora! Llamo a la vuelta a la calma al país. Llamo a que fortalezcamos la unidad de los venezolanos, llamo a que continuemos la marcha a paso de vencedores.

Así que me fui, y anoche viendo unas estrellas por allá, en Turiamo, y así termino este mensaje madrugador a mi querido país, a mi querida Venezuela, a mí queridísimo pueblo, a mis queridísimos muchachos y muchachas de la Fuerza Armada. Yo estaba mirando una estrella, y pensando, mirándola fijamente, pensando en muchas cosas, en la familia, en mi esposa Marisabel Rodríguez, pude hablar con ella; mis hijos, mis cinco hijos. ¿Dónde estarán?, decía, "Dios. ¡Cuídamelos!" Mi nieta, mi viejo, mis amigos, mis compañeros más cercanos, porque yo intuía que sobre ellos se iba a desatar persecución, atropellos y amenazas hasta de muerte. Pensaba mucho en Diosdado Cabello, que lo llamé esa madrugada y le dije: "Vente para acá" y no llegó.

Pensaba mucho en Ramón Rodríguez Chacín, Ministro de Interior y Justicia, que me dijeron que lo habían sacado esposado. Pensaba mucho en todos ustedes, en millones, en la angustia, en la incertidumbre que había. Pero de repente mirando aquella estrella, allá a la orilla de la bahía, y recordando y trayendo a mi mente, a mi superficie y a mi conciencia, trayendo al ser, trayendo al consciente que soy, el recuerdo de tantos años, el conocimiento que tengo de las entrañas del pueblo venezolano.

Porque tengo ya casi una década metido en la entraña del pueblo y de ahí no voy a salir más nunca jamás.

Conociendo el coraje del pueblo venezolano, conociendo los niveles de organización que tiene el pueblo venezolano. Y ese es uno de los capitales más importantes que tenemos, el nivel de organización y de respuesta: partidos políticos, círculos bolivarianos, que aprovecho para reivindicarlos, porque los círculos bolivarianos no son grupos armados, son una organización social. Se desató un campaña y si por alguna razón algún miembro de algún círculo bolivariano anda por allí armado, anda armado sin autorización o con intenciones de otro tipo, pues yo los llamo -si es que por alguna razón eso fue verdad- a que depongan esa actitud, así no los necesitamos de verdad.

Las armas de la República, las armas del pueblo para defender este Gobierno y a la República, se ha demostrado dónde están y están en manos de gente consciente. Porque verdaderamente los militares que faltaron a su juramento, que por diversas razones se plegaron a la ignominia, allá ellos ante la historia y ante la Ley, pero en verdad no tenían comando, era un grupo virtual. Los que verdaderamente tienen el comando de las tropas comenzaron a dar una respuesta inmediata. Entonces se ha demostrado por una parte, la gran capacidad de respuesta del pueblo organizado, que me siento tan orgulloso de ello, y por otra la capacidad de respuesta, también organizada, de la Fuerza Armada.

Por eso les decía que conociendo al pueblo como lo conozco, y conociendo a la Fuerza Armada como la conozco, mirando aquella estrella yo llegué a la conclusión, algo desde dentro me dijo: "Tranquilo Hugo, que ni ese pueblo ni esos muchachos militares -para utilizar un término bien criollo- verdaderos, se van a calar este atropello. Algo tiene que ocurrir" decía para mis adentros. "No puede ser que tanto esfuerzo vaya a perderse así, no puede ser que el esfuerzo de tanto tiempo, de tanta gente y de tanta intensidad, que dio nacimiento a esta Constitución y le dio vida a esta nueva y Quinta República, vayan a desaparecerla de un plumazo, así facilito. No".

Yo estaba seguro que eso no podía ocurrir, porque si no hubiese sido, como que uno, no hubiese vivido. No. La semilla que hemos sembrado

retoñó, creció y allí están las siembras, la sementera, y los frutos en los corazones del pueblo. Ahora, yo estaba seguro, pero completamente seguro que volveríamos, absolutamente seguro. Ahora, ¿Saben qué? Lo único es que jamás me imaginé que regresaríamos tan rapidito. Sí. Miren, me había puesto a escribir unos poemas, no pude terminar ni el primero, no me dieron tiempo, ni de descansar un día, y se los agradezco mucho. Así que muchísimas gracias. Muchísimas gracias.

Ahora, voy a terminar repitiendo algo que me parece muy importante y que esto no sea palabra hueca, le pido a Dios que esto no sea palabra que se la lleve el viento. Hago un llamado de verdad a la unidad de los venezolanos, a la unidad respetándonos las diferencias, hago un llamado a la cordura, hago un llamado al entendimiento, hago un llamado a la Iglesia Católica, Apostólica y Romana, a la Iglesia Evangélica, a las religiones. Hago un llamado a los empresarios del sector privado, hago un llamado a los partidos políticos, a todos. Hago un llamado a los dirigentes de esos partidos, a los dirigentes sindicales, hago un llamado a los dirigentes empresariales, hago un llamado sobre todo -y agarro la cruz- hago un llamado a los dueños de los medios de comunicación. ¡Por Dios! Reflexionen pero de una vez, este país también es de ustedes, yo también tengo que reflexionar muchas cosas. Sí. Lo he hecho en muchas horas. Y me traigo lecciones aquí en el corazón, que no voy a olvidar, de tanto pensar, de tanta angustia, de tanto dolor, de tanta incertidumbre.

Así que vengo dispuesto a rectificar donde tenga que rectificar, pero no sólo debo ser yo el rectificador, todos tenemos que rectificar muchas cosas para que volvamos a la calma, al trabajo, al empuje y a la construcción de la Venezuela bolivariana. Para que sigamos construyéndole la patria a nuestros hijos, a nuestros nietos, para que sigamos haciendo realidad el sueño de Bolívar. Algunas cosas que recuerdo, tenía en la agenda para esta semana que comienza hoy domingo, ya lo habíamos acordado hace unas semanas atrás, convocar a unas mesas redondas de diálogo nacional. Hago un llamado a todos los sectores del país, a esas mesas redondas de diálogo nacional, que comenzará con la instalación esta semana, el 18 de abril. Esta semana viene el 19 de abril, buen día para levantar de nuevo con vigor, como siempre, esas banderas de la patria, y esas fechas, que como la de hoy, pasarán a la historia republicana.

El 18 de abril vamos a instalar el Consejo Federal de Gobierno, que será el epicentro o el núcleo de donde saldrá una comisión coordinadora y ampliada, con la participación de otros sectores de la vida nacional, para impulsar esas mesas del diálogo nacional. Queremos que nos hagan las críticas en lo económico, en lo político, en lo social, en lo que territorial, en lo internacional, pero vamos a discutirlo. Los que no estén de acuerdo con nuestras políticas, con nuestras decisiones, díganlo, pero lealmente, honestamente, para ir buscando el mayor consenso posible, porque el objetivo tiene que ser el mismo para todos -con nuestras diferencias- la Patria, la Venezuela que es de todos.

Por otra parte voy a anunciar algo que no me dejaron anunciar, yo lo iba a anunciar ese día y no me dejaron, no hubo tiempo, la situación no lo permitió. Ese día 11 de abril, vino el presidente de Petróleos de Venezuela (PDVSA), Gastón Parra Luzardo y me dijo: "Presidente, para contribuir con la búsqueda de una solución definitiva al problema de PDVSA". Que no dejamos de reconocerlo como un problema producto de esa transición, esos cambios y errores que se cometen de allá y de acá, y que nos tenía muy preocupados y que sí es un problema real, no es virtual, pero sobre ese problema real, se montó el virtual y la conspiración que trató de desconocer y de patear a nuestro pueblo y nuestra Constitución. Así que el doctor Gastón Parra me trajo, deben estar allí -yo ni siquiera me llevé nada de papeles, se quedaron todos allí- me trajo la renuncia colectiva, una renuncia de toda la junta directiva de PDVSA. Y yo le acepté la renuncia, como se la acepto a todos, para abrir el camino a una recomposición de la junta directiva de Petróleos de Venezuela, para fortalecerla y sobre todo para darle la capacidad necesaria para continuar impulsando esta importante empresa petrolera.

Así que les hago un llamado a todos los trabajadores de la nómina mayor, de los demás sectores, técnicos medios y los trabajadores, no se atropellará a nadie, pero hago un llamado a que trabajemos, que depongamos algunas actitudes y vamos a trabajar; para producir, para refinar, para exportar, para vender el petróleo y sus derivados y poner en el tope de eficiencia y eficacia esa empresa que es -como hemos dicho- de todos los venezolanos.

Con estos anuncios retorno, así como por el centro del home, retorno después de dos días de ausencia, de incertidumbres. Retorno cargado espiritualmente de un gran amor, y sobre todo, si hace dos días yo los amaba a ustedes, hoy después de esta jornada histórica, de esta demostración, sin precedentes en el mundo, de cómo un pueblo y sus soldados detienen una contrarrevolución y hacen una contra-contrarrevolución, sin disparar un tiro, sin derramar sangre, y reponen las cosas en su sitio. Después de esta jornada memorable, histórica, imborrable para siempre jamás, si ayer los amaba, hoy los amo muchísimo más. "Amor con amor se paga".

Muy buenos días a toda Venezuela, muy buenos días a todos.

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DE LA CLAUSURA DEL CONSEJO FEDERAL DE GOBIERNO

Palacio de Miraflores, Caracas
18 de abril de 2002

Tomo la palabra para decir algunas cosas y cerrar esta reunión. Bueno me parece que el solo hecho de habernos sentado en esta mesa a oírnos, ya es positivo, independientemente de las expectativas que validamente cualquiera de ustedes traía, y que alguno pudiera decir, cuales no fueron satisfechas o si así lo fueron, yo me siento satisfecho les agradezco muchísimo su asistencia, sus útiles intervenciones -a todos- sin tomar en cuenta el tono en que las hicieron o el contenido de ellas.

Ahora, yo haría algunas reflexiones finales, permítanmelo. Creo que -así algunos lo dijeron- esta reunión que estaba prevista ya antes de los trágicos y tristes acontecimientos del zarpazo de la democracia, sin embargo, ahora no puedo obviar en mí criterio lo que ha ocurrido, esta reunión no puede ser enfocada independientemente de lo que ha ocurrido. Creo que la relación y con lo que ha ocurrido ha surgido en muchas de las intervenciones de ustedes, pero yo las recogería en una: Esta reunión no se hubiese podido realizar jamás, si el pueblo en su coraje, la estructura central de la Fuerza Armada, no hubiesen logrado reponer la Institucionalidad.

Las cosas que aquí se han dicho, jamás se hubiesen podido decir, en la tiranía que aquí se pretendió instalar. Solamente por eso, yo me siento satisfecho y algunos lo han propuesto y yo voto a favor de esta propuesta. Alguien propuso por aquí, alguien por allá, de que esta reunión surja un manifiesto, yo estoy de acuerdo con eso. Que se trabajaría con una Comisión por supuesto, para luego ser sometido a consideración de cada uno de nosotros tan pronto esté listo y así presentarlo al país.

Aunque no se hiciera un manifiesto firmado, de todos modos la sola reunión, es una manifestación de que nosotros estamos aquí, quienes fuimos elegidos democráticamente por el pueblo, dispuestos a hacer todos

los esfuerzos para buscar entendimiento y para trabajar como ordena la Constitución Bolivariana de Venezuela, en un Gobierno, en una acción de Gobierno que debe ser de cooperación y debe ser signada por la corresponsabilidad. A mi algunos Gobernadores pues, me han criticado -y acepto la crítica- de que no les he dado audiencia, bueno trataré de dárselas, pero todo el mundo sabe que yo no soy Presidente de Palacio, yo soy Presidente de las calles y sobre todo los Estados -creo que no ha habido un estado del país, que yo no haya visitado en estos años- y en contacto con las comunidades, con los pueblos, unos más, uno menos.

Que bueno sería que en esas visitas que yo haga, a esos Estados, a esas comunidades este allí el Gobernador sería una buena forma de allí mismo en la realidad real, tener un contacto y compartir con la gente. Yo recuerdo aquel día en San Fernando, estado Apure, cuando fuimos a inaugurar un curso de la Universidad Simón Rodríguez, cursos para indígenas por cierto. Y la pasión de la gente en las regiones a veces se desborda, y muchas veces yo he tenido que actuar y pedir respeto para la autoridad local a quienes van a los actos. Pero bueno, más allá de esas cosas de detalle creo que esto fue una manifestación de apoyo a la democracia. Quien pudiera pensar, como dijo el Gobernador del estado Anzoátegui, David De Lima, que si esto es una convocatoria para yo tomar un segundo aire, creo que lo invito a reflexionar, a quien así pudiera pensar.

No, cuando yo salí de aquí prisionero -hace pocos días- tenía la percepción de que iba a volver, pero jamás pensé que estaría en esta reunión aquí. Yo dije: "pasará un mes, pasarán dos meses, pasará un año, pero nosotros volveremos". Porque no puede ser mentira todo lo que hemos hecho y no se va a borrar de un plumazo la historia, por voluntad y capricho de una minoría, enceguecida muchas veces por el odio, por la sin razón, porque no hay ni siquiera una racionalidad política de por medio que alguien pueda sustentar para hacer lo que se hizo, ninguna, absolutamente ninguna.

Cree alguien que hemos retornado acá, así me hizo una pregunta algún periodista en una rueda de prensa que di hace dos días, y en la intervención de el Gobernador De Lima también, dejó traslucir eso, que yo se, es sólo la opinión de un grupo de personas; es la idea esa de que el

retorno nuestro acá sólo fue posible por los errores cometidos por los usurpadores. Yo creo que esos errores y esas torpezas -bueno la torpeza comenzó desde el momento en que empezaron a planificar el zarpazo- yo invito a gente de buena voluntad, como el Alcalde del municipio Baruta, Henrique Capriles Radonski, a quien creo tiene buena voluntad, que no se deje manipular o engañar antes de estar emitiendo juicios.

Esta conspiración estaba montada hace tiempo, y muchos de ustedes en mi criterio fueron utilizados, por los verdaderos conspiradores. Aquí en Palacio, por ejemplo se consiguió una Banda Presidencial, hecha en el exterior, hasta esos detalles estudiaron los conspirados. El primer muerto, todos son venezolanos y todos nos duelen, pero ante el atropello y la manipulación que se lanzó -usted que habló de los muertos Alcalde Capriles- el primer muerto, que hubo aquí fue un funcionario de mi seguridad y lo mataron unos francotiradores, que estaban disparando contra el Palacio.

Aquí en el Palacio Blanco, había prisioneros tres policías que habían matado a unas personas y fueron capturados, ahí están los nombres, y luego los liberaron y andan escondidos. Policías que venían armados, las verdades irán surgiendo a flote pero hay algunas personas que son víctimas de la llamada "operación psicológica goebbeliana" de difundir mentiras y mentiras; y mentiras a mansalva hasta que alguna gente termina de convencerse, "Si es verdad Chávez, mandó a matar esa gente".

Bien, yo creo que los errores entre los errores, como llaman las torpezas y eso es todo es una torpeza. Pero digamos que concretamente el Decreto Napoleónico se queda corto, Musoliniano, alguien decía por aquí -creo que era un Alcalde- una gran verdad, de todo lo que a mí se me ha acusado que iba a hacer. Y todavía algunos me dicen, y no lo hicimos en 1999, ni lo hicimos en el 2000, ni lo hicimos en el 2001, ni en el 2002, ni lo haremos. Aquí lo trataron de hacer y lo decretaron en cuatro o cinco horas.

Imagínense lo que venía a continuación: Tiranía. Ahora De Lima, yo creo que respetando tú criterio, tú sabes que te tengo bastante afecto independientemente que no estás aquí; pero bastante ha ido por allá, por Anzoátegui. Yo si creo que el Decreto Musoliniano y la auto juramentación -creo que es la única en el mundo- porque ni a Napoleón, lo coronó creo

que fue el Papa, alguien había que buscar para que coronara ¿No?, cuidaron ese detalle, de buscar quién corone. Debo decirles que vi todo ese acto, porque algún buen oficial amigo, que nunca faltan por allá en esos espacios militares, tuvo la gentileza de prestarme a escondidas un pequeño televisor, y yo vi algunas cosas ese primer día de mi prisión en Fuerte Tiuna. Y vi absolutamente "boquiabierto", estupefacto aquello. Como para no creerlo pues.

Ahora, yo si creo que esto aceleró la reacción, yo creo que eso aceleró la acción popular y la acción militar. Pero esa acción, pero esa reacción o ese brotar democrático, popular y militar iba a ocurrir más tarde o más temprano. Es decir a ese gobierno que se pretendió instalar no le iba a quedar otra alternativa, para tratar de apuntalarse, que instalar una tiranía. Aún y cuando ellos hayan hecho un decreto enmascarado de democracia ese día, aún cuando hubiesen respetado la Asamblea Nacional y los Gobernadores, Gobernadoras, Alcaldes y Alcaldesas y Tribunal Supremo de Justicia.

La única manera en que un gobierno ilegítimo se instale, en medio de una sociedad que ha aprendido a luchar por la democracia, es aplicando la fuerza y la tiranía. Lo que pasa es que ellos no pudieron hacerlo, de un solo tajo creyendo que podían hacerlo, pero no lo hubiesen podido hacer ni en un día como pretendieron, ni en dos años como pudieron haberlo pretendido también. Tarde o temprano iba a ocurrir lo que ocurrió, y quizás de otras maneras. Creo que Dios metió la mano aquí, yo también soy muy católico y cristiano y creo mucho en Dios, como el gobernador del estado Táchira, Ronald Blanco La Cruz lo ha dicho, creo que aquí estuvo metida la mano de Dios, para evitarnos males mayores. Porque si no hubiera ocurrido esto, yo no sé lo que estaría pasando hoy en Venezuela, si no hubiese ocurrido rápidamente la acción popular.

En otros países han ocurrido cosa parecidas, y han surgido guerrillas, golpes y contra golpes, y guerras de guerrillas que han pasado décadas y han llenado de sangre los pueblos cuando se salta al vacío y se pasean los principios de la vida en colectivo y el respeto, el más elemental respeto a los demás. ¿Acaso que este pueblo se va a quedar callado y sentado allá en su casa, en su rancho, donde sea, a calarse la pretensión tiránica en silencio? ¿Acaso esos soldados de la dignidad, que son la mayoría de los

militares se van a a quedar callados? Miren ese día en la madrugada, el 11 de abril, yo pensé mucho por supuesto. Tenía varias alternativas, una de ellas que me propusieron algunos militares de otras guarniciones, es que me replegara a alguna guarnición -teníamos varias guarniciones dispuestas a la batalla- pero creo que hubiese sido el camino hacia una fractura mucho más violenta. Y pidiéndole a Dios y ayudado por un grupo de compañeros, compañeras y hasta mi madre que estaba allí junto a mi padre, por casualidad, pues tomé la decisión de rendir armas, convencer a los que no querían y aceptar ser sacado prisionero -pero no podía resistir así- y esto se hubiese llenado de gente a los primeros tiros. Hemos podido irnos a Maracay donde el General Raúl Isaías Baduel, Comandante de la IV División Blindada del Ejército, me lo pidió, "véngase a Maracay Presidente y con el pueblo de Aragua, y los paracaidistas y los blindados aquí resistimos", era otra alternativa.

¿A dónde hubiese podido ir a parar cualquier camino de esos? No sé. Por eso agradezco a Dios que me dio la luz para tomar la decisión, que para un soldado es la más difícil y además para mí la segunda ocasión. Uno de los míos que está por allí que me acompañó el 4 de febrero ahí en el Museo Histórico y que el 4 de febrero no quería rendirse tampoco, en esta ocasión estaba también otra vez ahí cerca y me miraba y en sus ojos yo le veía una pregunta, ¿Otra vez mi Comandante?, ¿Otra vez nos vamos a rendir así? Pues el quería batallar, interpreté su mirada y lo llamé y le dije: "Cálmate, asume mi decisión otra vez", ¡Por ahora, pero volveremos! Y tengan la seguridad que nosotros íbamos a volver.

Ahora, en todo caso hago esos comentarios ya que, surgieron algunas cosas aquí, algunas reflexiones. Y afortunadamente la tragedia no paso más allá de lo que fue. Pero han dicho algunos una verdad. Cuando yo estoy aquí, cuando ayer y antier pedí perdón, es porque además de querer hacerlo, porque me sale del alma, quisiera dar ejemplo a otros. Cuando asumo mi responsabilidad quisiera que otros siguieran el ejemplo de asumir responsabilidades. Porque ahora algunos aparecen dirigiéndose al país, y dando discursos como si aquí no hubiese pasado nada, como si el problema ahorita fuera los Recursos del Fondo Intergubernamental para la Descentralización (FIDES) o de la Ley de Asignaciones Económicas Especiales (LAEE), que lo son por supuesto. Pero ese no es el problema

ahorita, ese no es el problema ahorita. Alguno partidos de la oposición, algunas individualidades, que tuvieron responsabilidad en lo que ocurrió, los medios de comunicación que tuvieron responsabilidad en lo que ocurrió. La mayoría de ellos, especialmente la televisión, tienen también que reflexionar, deberían pedir perdón también. Yo lo dejo a su consideración, deberían pedirle perdón al país y asumir sus responsabilidades ante un pueblo que fue bombardeado de manera inclemente, por un mensaje. El país es testigo y por supuesto el país no sabe las interioridades de todas esas horas dramáticas.

Yo me vi obligado a hacer en la ultima instancia, donde ya no había mas espacio y maniobra desde aquí, algo que por supuesto que no quise hacer nunca, me vi obligado a hacerlo: ordenar tumbar las señales de algunos canales de televisión. Y sin embargo estaban preparados para ello, ya tenían eso previsto, así que no fue posible ni siquiera eso, para proteger al pueblo de aquella acción. Ahora a los dueños de los medios de comunicación, todos nosotros debemos llamarlos a la reflexión y todo el país debe hacerlo. Porque un medio de comunicación no puede ser utilizado para incitar a la violencia. Este golpe de Estado no hubiese sido posible sin el apoyo de los medios de comunicación, especialmente la televisión, jamás hubiese ocurrido.

Dónde se ha visto, me preguntaba un grupo de Presidentes ayer por teléfono, preocupados. Y el mismo Secretario General de la Organización de Estados Americanos (OEA), dónde se ha visto que los medios de televisión, por ejemplo, se dediquen especialmente a transmitirle a todo un pueblo, en cadena nacional, un grupo de militares llamando a rebelión o llamando a desconocer la autoridad legitima. ¿Dónde y cuándo? Yo recuerdo que en el caso nuestro, me prohibieron una vez unos programas de televisión que José Vicente Rangel iba a transmitir en un canal, se prohibió porque estaba uniformado desde la cárcel, esa era la razón como está uniformado no puede hablar uniformado y se suspendió por decisión judicial. Aquí no.

Aquí vimos nosotros como, todo un plan, con microondas ubicadas en sitios especiales, incluso ubicadas cerca de instalaciones militares y hasta dentro de ellas. Periodistas destacado o destacadas allá donde estaban los centros de la conspiración, al lado de los conspiradores,

entrevistándolos y transmitiendo al mundo. ¿Cuándo eso antes aquí se había visto? ¿Dónde?, ¿En qué parte? Eso tenemos que discutirlo en el país, los medios de comunicación. Porque si los medios de comunicación, especialmente la televisión quieren seguir alentando esto y nosotros lo permitimos, pues ellos nos van a llevar a una guerra. ¿Es eso lo que queremos, que esto termine en una guerra civil? Que plan macabro hay detrás de todo eso para acabar, no con Chávez, sino con Venezuela y con todos los que aquí estamos y familiares y el futuro del país.

De forma tal que yo si estoy dispuesto a rectificar y manifiesto mi voluntad férrea al respecto, pero pido ayuda porque el asunto no es mío nada más. Hay algunas personas o algunas corrientes de pensamiento que simplifican, o tienden a simplificar la realidades personalizando responsabilidades ante hechos estruendosos. No hay ninguna personalidad que tenga tanto poder para influir tanto en un hecho histórico o un proceso colectivo, el problema es de todos, asi que lo digo. El problema de los medios de comunicación social en Venezuela es de todos nosotros y eso es un tema vital para el país, sobre todo para el futuro del país.

Por otra parte, la verdad, decía el gobernador del estado Trujillo, Gilmer Viloria, con mucha pasión la que le conocemos, yo también estoy de acuerdo si, no podemos tampoco tapar las cosas, no podemos tapar la verdad, el diálogo tiene que asentarse sobre la verdad de las cosas que ocurren. Decía el Gobernador del estado Yaracuy, Eduardo Lapi: "Que si de aquí no salen, no sé que cosas concretas, el primero de mayo puede ser no sé qué". Es que hay algunos sectores que pretenden seguir impulsando la violencia, es que se está pensando ya que el primero de mayo es otro escenario para montar y manipular algunos sectores sobre un día tan especial, como el día de los Trabajadores. Y para tratar de manipular a otro grupo de personas y llevarlos a lo que los llevaron, engañados a la mayoría en aquella marcha macabra, espero que no.

Y por eso esta reunión. Independientemente, gobernador Lapi, de que no haya resultados como usted los estuvo explicando. Creo que no sólo es positiva, creo que no merece condena de nadie por nada, creo que nadie, ni usted puede condenar esta reunión, aunque lo haga respetaríamos su condena. ¡Bendita sea esta reunión!, digo yo. Independientemente del enfoque que cada quien le de, porque se trata de eso, de respetarnos en

las diferencias. Nadie puede decir que si a mi no me satisfacen mis expectativas, condeno esta reunión, llamo a la reflexión al gobernador Lapi, para que nos respetemos todos, verdad. Como usted ha pedido respeto.

¡Bendita sea esta reunión! Y bendita sea aún más, si de aquí surge como aspiramos y propongo un camino, que no sea una reunión y que se cumplió con el diálogo, propuestas que se han tomado. Hemos tomado notas de las propuestas, debe salir de aquí un acta y ojalá un manifiesto que lo dejo a consideración de ustedes, de apoyo a la democracia, a la constitución, a las leyes, de un llamado al país, a la paz, al entendimiento. Para que esas voces de ustedes, representantes de poderes legítimos, se sume a la mía y hagamos una sola voz pidiendo paz, pidiendo respeto para todos. Eso lo dejo de todos modos a ustedes, el Vicepresidente se encargaría de coordinar eso. Termino con otra idea, el Gobernador del Zulia, Manuel Rosales y otros gobernadores; la Gobernadora del Delta Amacuro, Yelitza Santaella; planteaban o pintaban el cuadro de la pobreza en el país. Si, yo lo conozco, todos lo conocemos, todos nos topamos con ella por todas partes la pobreza, las enfermedades.

Ahora, pero precisamente de eso se trata la propuesta constitucional que aquí pretendió ser derogada. Ser derogada, no, ser enterrada, acuchillada. Convenzámonos hermanos, ese cuadro dantesco de pobreza no podremos vencerlo si no cambiamos a fondo las estructuras socio-económicas del país, no nos caigamos a mentiras. No creamos que con el FIDES y la LAEE y todas estas cosas administrativas, que son necesarias y debemos trabajar duro, y que están los ministros, el Vicepresidente en primer lugar, tomando nota y estoy seguro y les exijo que trabajen junto con gobernadores, gobernadoras, alcaldes para darle celeridad a esto.

Por aquí me informaba el Ministro encargado de Finanzas, Jesús Bermúdez, creo que fue quien me paso este papelito. Voy a leerlo, me lo ha pasado: "Presidente en el caso del situado tenemos retraso en la ultima quincena de marzo, la cual se va a pagar el 22 de abril, próximo lunes. Y la primera quincena de abril, la vamos a pagar la semana del 29 de abril, es decir, la otra. Y esperamos ponernos al día para el quince de mayo", ojalá sea así. Le pido al Ministro encargado de Finanzas, que eche la gota gorda y vote el pellejo para que cumpla con estas disposiciones que son derechos

de los pueblos. Ahora yo estoy seguro que ustedes conocen la realidad Fiscal del país, y fíjense ustedes la decisión que aquí se había tomado y alguien anunció que Venezuela se saldría de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), que Venezuela iba a ampliar la cuota. El petróleo bajó casi tres dólares, durante esos dos días.

Una demostración más de cuán acertada es la estrategia del Gobierno Nacional al respecto. Apenas llegamos otra vez aquí, anunciamos, me comunique con algunos jefes de la OPEP -Alí Rodríguez Secretario General de la OPEP anda por ahí- anunciamos al mundo la restitución de la estrategia y el petróleo ha recuperado casi dos dólares en los últimos dos días; ya está por encima de 21 otra vez. Hoy estamos de nuevo en 21.11, llegamos otra vez a 18 a 19.

Ahora sabemos como se vino abajo el precio del petróleo, el último trimestre del año pasado y las dificultades que hemos tenido, porque todavía no tenemos una economía próspera, diversificada, todavía hay mucha evasión Fiscal. Precisamente muchos de los que aquí estaban en ese acto, írrito, han evadido el pago al Fisco Nacional, durante muchos años y pretenden seguirlo evadiendo. Ahí están las razones de fondo, muchas o algunas de las razones de fondo de la locura ésta. Sectores económicos rancios, aprovechando coyunturas, manipulando a un sector de la población, llenando de odio a un sector de la población para tratar de borrar la historia, eso es imposible y para tratar de reinstalarse en el poder, para seguir haciendo de las suyas. No pagar impuestos, haciendo grandes negocios, etc, etc, etc. Entonces ustedes deben estar concientes, todos debemos estar concientes que la única forma de vencer la pobreza, la marginalidad, allá en los estados de ustedes, donde ustedes gobiernan y en todo el país, es imprescindible transformar el modelo socio-económico. Y ese modelo socio-económico es el que buscamos, hacia donde marchamos o debemos marchar.

Ahí vamos, comenzando, dando por supuesto traspiés, con gigantescas dificultades, una deuda laboral acumulada, una deuda social acumulada, una deuda externa acumulada y heredada que se lleva buena parte del presupuesto. Una burocracia exagerada, una corrupción, para lo que llamo también a luchar, pero a brazo partido y sin doble rostro, los que tenemos responsabilidades administrativas. Todavía hemos

descubierto, hace pocas semanas, gente cobrando pensiones de personas que ya se murieron. Disfrazada, tecnificada y perfeccionada, que carcome, ahora esa es una responsabilidad de todos nosotros. No que Chávez no ha hecho nada contra la corrupción, que no hay presos. Bueno vamos a hacer todos, vamos a desenmascarar y a perseguir ese flagelo dónde quiera que se encuentre.

Así que es necesario, que la Constitución está señalado el régimen, el nuevo modelo socio-económico que pretendieron desconocer, en la medida en que esto se vaya haciendo realidad, podremos ir venciendo estructuralmente la pobreza. Porque quien cree que la pobreza se va a solucionar, porque vamos a implantar o a poner en marcha un plan temporal de empleo, vamos a barrer las calles como lo hemos tenido que hacer, hasta ahora muchas veces. Seguramente ustedes allá en las regiones, nosotros en el Estado. Vamos a pintar las paredes, vamos a barrer, vamos a limpiar los canales y le pagamos a la gente semanalmente 30 mil bolívares o 40 mil bolívares. Bueno y creemos que con eso se arregló el problema, no, esa no es la solución al problema. La Ley de Microfinanzas por ejemplo, es parte de la solución, es un mecanismo hacia la solución y esa es una de las Leyes Habilitantes. La Ley de Tierras y Desarrollo Rural, eso es parte de la solución, la Ley de Pesca y de Acuicultura, es parte de esos instrumentos que hemos estado diseñando para luchar de manera estructural y seria contra la pobreza. No con el populismo ese de estar dando y repartiendo, para poner tres ejemplos nada más.

Pues bien sólo recordando eso ante las intervenciones de algunos de ustedes, independientemente de la ideología. Esta Constitución, tiene una ideología por supuesto, una ideología nacional, nosotros la llamamos Bolivariana, porque tomamos el nombre de Bolívar. Pero esto no es comunista, ni tiene social-demócrata, o social-cristiana que alguien pueda decir que esta es una Constitución de mi partido o de nuestro partido, no. Esta es una Constitución Nacional aprobada por venezolanos de todas las tendencias políticas, vamos por ella. Por eso insisto, insisto en que la primera condición "sine qua non" para impulsar las mesas de diálogo nacional y estos encuentros como el de hoy, es que aceptemos todos los que acudamos a ese diálogo y pregonemos por todas partes, no sólo aceptarlo hacia adentro, pregonarlo, impulsarlo y convencer a otros que

aún tienen dudas, de que aquí hay una Constitución Nacional y que hay un Gobierno legítimo y que hay que colaborar para que el Gobierno y las instituciones funcionen, y que cada quien ocupe su espacio. Los empresarios en sus espacios, interactuando por supuesto con los demás actores de la sociedad, del Estado. Los partidos políticos, haciendo política como decía muy bien el Gobernador del estado Monagas, Guillermo Call, a quien saludo y felicito y reconozco.

Que los partidos políticos se dediquen a hacer su proselitismo, a instalar su comando, a convencer a la gente, pensando ya en las próximas elecciones a lo mejor, una de sus tareas y otras en que deberían estar trabajando. Bueno, ¿En qué? En la defensa de los derechos humanos, en el reclamo, en la pedagogía, que sean los partidos un canal de participación, como tanto se dice. Pero que no se conviertan en un nido de aventureros y de jugadores de dados, a ver que sale mañana, que hagan sus planes, que critiquen, que aporten. Yo le envió un saludo a todos los partidos políticos aquí representados, especialmente a los de oposición, un saludo a sus dirigentes, que asuman su posición con seriedad y con lealtad ante el país, que sean verdaderos demócratas, no de palabras sino de hechos, que los seamos todos. Ese es un llamado al entendimiento, para que no corramos el riesgo de estar lanzando una política de diálogo que pudiera ser un diálogo de sordos. Y esta reunión no lo ha sido. Y por eso creo que es bendita, porque es un ejemplo para el país. Debe ser un ejemplo para todos los sectores del país.

Finalmente propongo lo siguiente, yo debo salir, hay una llamada internacional, ahí que tiene más de dos horas esperando. Pero propongo lo del manifiesto. Ustedes pudieran designar, en unos 15 minutos, una comisión que elabore un manifiesto, un acta que recoja todo y que sea un manifiesto de apoyo a la democracia, al país, al pueblo, a la institucionalidad. También propongo que esta reunión designe, como la Ley, la Constitución señala que el Consejo Federal tendrá una Secretaría del Consejo Federal de Gobierno. Pudieran ustedes, porque recuerden que yo no pertenezco a este Consejo, es el Vicepresidente quien lo preside. Pero quise estar aquí hoy y convocarlo y trataré de estar y propongo que se reúna este Consejo una vez al mes, y que además esa Secretaría Permanente se instale y que se apure la Ley.

Por eso propongo una Secretaría provisional que comience a trabajar ya. Esa Secretaría, según dice la Constitución, debe estar formada por el Vicepresidente, dos Ministros, tres Gobernadores y tres Alcaldes. Aquí está el Vicepresidente, yo designo, si ustedes lo asumen así para formar parte de esa Secretaría Provisional, hasta tanto la Ley se apruebe, al Ministro de Interior y Justicia, Ramón Rodríguez Chacín, y al Ministro de la Defensa, José Vicente Rangel. Que se integren a esa Secretaría Provisional, habría que designar tres Gobernadores y tres Alcaldes según manda la Constitución, para darle carácter provisional. Luego, esa Secretaría Provisional en mi criterio, en primera instancia se encargaría de tres asuntos:

Primero, para trabajar lo de la Ley, el Proyecto de Ley que está en la Asamblea Nacional, hacer un enlace con la Comisión respectiva en la Asamblea, aportar ideas, recoger ideas, y propuestas y aportarlas, y acelerar ese, morrocoy, ojalá que camine un poco más rápido. Es verdad, como dice el Alcalde de La Grita, Macario González: "Para apurar, aligerar, gestionar que esa Ley salga rápido". Y salga bien además, y salga bien, esa sería una de las tareas de esa Secretaría Provisional.

La otra, para recabar las propuestas y necesidades y críticas de ustedes porque eso debe ser una de las tareas permanentes de la Secretaría. Que si al Alcalde de allá de Barinitas no le llegó el situado que tienen un problema muy serio, bueno, el Consejo Federal debe actuar al respecto. Porque es la compensación, es la gobernabilidad. Incluso si algún Gobernador tiene un problema muy grave que requiere recursos extraordinarios y el Gobierno Nacional no puede dárselos, ahí pueden funcionar mecanismos regionales de compensación económicos o recursos de cualquier otro tipo, para cooperar entre todos, porque el país es de todos. No es que aquí termina el limite de mi Estado y de aquí para allá, no me importa. No, aquí hay una corresponsabilidad, hay que mirar eso con un sentido de integración.

Entonces, creo que eso sería otra tarea urgente. Algunos de ustedes plantearon problemas, yo tomé nota, pero sería necesario tener todo un listado de problemas, los ministros que asuman la tarea de revisar esos problemas solucionarlos, los que no pueda solucionar el Vicepresidente con los ministros, entonces tendrían que venir a mi, para llamarlos a

ustedes y buscar alternativas. De esa manera nosotros podemos solucionar muchísimos problemas, porque a veces en verdad, con una llamada que yo haga a alguien se soluciona un problema, a veces, no siempre. Hay algunos que son mucho más complejos.

Bueno y la tercera tarea de esa Secretaría Provisional, sería trabajar para que este Consejo Federal de Gobierno, instalado de manera provisional, se integre al debate nacional, a esas mesas de debate nacional. Que de aquí surjan lineamientos, ideas, aportes, actividades permanentes para que ese debate sea de verdad productivo, y no sea algo meramente formal. Que esta tragedia que nos ha ocurrido a todos, bueno, sirva para algo, para fortalecernos, para debatir, para solucionar, para ser más eficientes, para tener un compromiso mucho más firme. Por eso, yo pediría en este caso urgencia al Vicepresidente. Que esta Secretaría Provisional o Comisión se encargue de diseñar líneas, recomendaciones para el diálogo de las mesas nacionales o el debate nacional.

Bueno, por otra parte creo que además del Acta o Manifiesto y la elección de la Secretaría Provisional, les repito lo que ya anuncié, y con esto concluyo para retirarme y pedirles que se queden unos minutos a ver si ustedes pueden designar esta Comisión. Nosotros el miércoles vamos a instalar y a juramentar aquí en Palacio, la Comisión Presidencial coordinadora del Gran Debate Nacional, de las Mesas de Debate Nacional, mesas redondas que instalaremos en diversos espacios. Es necesario que allá en las regiones también se instalen mesas redondas por supuesto, no se trata de mesas redondas aquí en Caracas y yo quiero ir a esas mesas redondas, allá con ustedes y las comunidades.

Y les ruego que no sean mesas cúpulares -las cúpulas también vendrán- no estamos excluyendo a nadie, pero no puede ser un diálogo entre cúpulas ¡No! El diálogo deber ser con la Sociedad de manera horizontal y de manera vertical, y a lo largo de lo próximos meses estaremos trabajando en esos diálogos, sobre todo para enfocarnos a los planes y las políticas de Gobierno y darles resultados concretos al diálogo, para darle mayor fortaleza al país y mayor gobernabilidad, eficiencia y solución a los problemas del país.

Insisto, Constitución Nacional sine qua non, Proyecto de Desarrollo 2001-2007, para discutirlo y alimentarlo, debatirlo e impulsarlo y el Plan

de Desarrollo del año 2002 que siendo de corto plazo, es mucho más urgente y donde habrá mucha mayor discusión, estoy seguro. También habrá que debatir sobre asuntos sociales, sobre asuntos internacionales, asuntos regionales, asuntos territoriales, los medios de comunicación y su papel en la sociedad, etc. Yo por eso repito y termino diciendo, que creo que esta reunión por encima de cualquier cosa, es bendita y bienvenida, y les doy a ustedes las gracias por haber venido. Muy buenas tardes.

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DE LA CONFERENCIA "VISIÓN ESTRATÉGICA DE VENEZUELA"

Escuela Diplomática, Madrid, España
16 de mayo de 2002

Les doy un saludo a todos, englobado con mucho afecto. Les prometo algo, voy a tratar de ser breve en mi exposición inicial para luego pasar al coloquio, las preguntas o las reflexiones de ustedes tratare de comentar algunas de ellas, y de responder a algunas inquietudes. En primer lugar yo le doy gracias a Dios por estar aquí, gracias a ese Dios nuestro en el que creo cada día más, gracias al pueblo venezolano que allá está en una batalla histórica de fin y de comienzo y gracias a esta sociedad venezolana, y a esta Fuerza Armada Venezolana que fue capaz hace apenas 31 días, en un gesto que quedará escrito en las paginas de nuestra historia, sin disparar un tiro, de manera pacifica de derrotar un golpe de estado fascista y una tiranía que pretendió instalarse en Venezuela apoyada por una unión de sectores de muchos métodos económicos, mediáticos etc.

Ese pueblo noble, esa Fuerza Armada fue capaz de reponer las instituciones y de reponer nuestra constitución, que es nuestra visión estratégica. Aquí está la visión estratégica de Venezuela para el siglo XXI, y está escrita no por un caudillo, no por una minoría selecta que se encerró en un salón a hacer un proyecto constitucional y aprobarlo como fueron hechas casi todas las constituciones venezolanas de nuestra historia. Esta constitución es la más legítima de toda la historia Republicana de Venezuela, desde 1830 para acá. Fue, hecha producto de un referéndum popular, un referéndum nacional, que se hizo en 1999, y de un proceso constituyente en el que participaron libremente todos los sectores, un debate que no dudo en calificar de infinito, un debate sin fin hubo en Venezuela. Para poner un ejemplo de aquello que ocurrió a lo largo de 1999, nuestro primer año de gobierno, hasta los sectores excluidos desde hace siglos, nuestros indígenas, participaron en aquel debate. Recuerdo

como llegaron un día a la Asamblea Nacional Constituyente, con sus tapa rabos -así llamados- y sus arcos y sus flechas a exponer sus ideas, como incluso eligieron representantes directos a esta Asamblea Constituyente y no elegidos según la ley electoral nuestra, sino según su costumbre. Allá en su selva nadie puede imponerles leyes, ellos tiene sus leyes, sus costumbres y eligieron sus representantes.

Bueno, un debate infinito y luego de aprobado por la Asamblea Constituyente, "El Proyecto de Constitución", éste fue sometido a un referéndum nacional. El 15 de diciembre de 1999, los venezolanos fueron de nuevo a votar en referendo y aprobaron -82,5% de los venezolanos que votaron- el texto constitucional. Y hubo una campaña además previa de varios meses por el "si y por el no". Todo el que no estaba de acuerdo lo dijo en los medios de comunicación. Recuerdo que una noche tuve yo que llevar a un grupo de médicos a Palacio de Miraflores, para que me explicaran las corrientes científicas de la concepción del ser humano ¿Cuál es el momento exacto en el cual se concibe el ser humano?, todas la tesis, el espermatozoide que gana la carrera como el Real Madrid, y llega al óvulo. Hay algunas tesis que dicen que desde ese momento ya hay vida. Hay otras tesis que dicen que no, y ese debate se dio en Venezuela. Sobre todo cuando se hablaba del derecho a la vida y algunas corrientes planteaban el aborto, un debate que además fue una gran escuela para todos.

Bueno se aprobó la constitución y comenzó una nueva era para Venezuela, que fue amenazada hace un mes por un zarpazo sangriento, fríamente planificado por los sectores privilegiados siempre por el orden anterior, élites que se beneficiaron en lo económico, en lo político de esta Venezuela. Un país con una ubicación geográfica extraordinaria, un país con una historia extraordinaria, un país con un pueblo también extraordinario, un país con una fachada Caribeña, 2.200 km tiene Venezuela de costas en el Caribe, decenas de islas algunas más grandes que algunos otros países del Caribe. Una fachada caribeña, una fachada atlántica que nos da salida por el Orinoco, a ese inmenso Océano Atlántico y una fachada Andina que nos une. Venezuela, es como un engranaje geopolítico entre el Caribe la amazonía y los Alpes, una excepcional ventaja. Es un país

con más de medio millón de kilómetros cuadrados de mar territorial y zona económica exclusiva.

En la fachada caribeña Venezuela no limita por el norte con el mar Caribe, como nos enseñaron a nosotros cuando éramos niños. Venezuela limita por el norte con República Dominicana, Venezuela limita por el norte con Estados Unidos ahí está el Estado libre asociado de Puerto Rico. Venezuela, limita por el norte con los países bajos, Venezuela limita por el Caribe con Francia, los llamados territorios de ultramar, lo cual nos da una configuración geopolítica sumamente interesante además de todos estos países. Venezuela pertenece a esa gran cuenca del Amazonas, 7 millones de kilómetros cuadrados - me refiero a toda la cuenca- con la que nos interconectamos no sólo con la selva, sino con los grandes ríos. El Orinoco se une con el Amazonas por ejemplo, en una gigantesca arteria fluvial, arteria del Continente Suramericano, una de las riquezas, más grandes que tiene el planeta, en cuanto a recursos de vías, biodiversidad y reservas para la vida humana.

Venezuela, además cuenta con la más grande reserva de petróleo del mundo, cuando incluimos las gigantescas e incalculables reservas que fueron descubiertas hace pocas décadas, de lo que se llama la Faja Bituminosa del Orinoco, todas las riveras norte del Orinoco tienen una gigantesca e incalculable reserva de petróleo, sólo que súper-pesado. Eso nos coloca en el primer lugar en el mundo de depósitos naturales de petróleo. Y además ya tenemos la tecnología, ya estamos convirtiendo petróleo súper pesado que es como piedra, en petróleo liviano. De 6, 7 grados a API, lo llevamos, allá mismo en nuestro, territorio a 28 grados API, petróleo liviano.

Venezuela, con millones de kilómetros cuadrados de hectáreas de tierras fértil, de grandes sabanas para la cría, la siembra. Venezuela, con recursos de agua dulce gigantescos, somos el séptimo país en recursos de agua dulce en el mundo, grandes ríos, grandes lagos, además del mar. Venezuela con bellezas turísticas como el salto de agua más alto del mundo y Canaima, que es en verdad un paraíso. Venezuela, con grandes riquezas minerales de bauxitas, montañas de hierro a flor de piel, minerales preciosos, oro, diamantes. Venezuela, con un pueblo que tiene barro de

libertador, un pueblo que hace apenas dos siglos se fue por medio continente, unido al pueblo neogranadino hoy Colombia e introdujo al pueblo peruano, ecuatoriano y argentino en una jornada histórica con la bandera de Bolívar.

Sin embargo, Venezuela llegó a finales del siglo XX con 80% de pobreza ¿Cómo explicar esto?, teniendo además un territorio de casi 1 millón de km2, redondeando hacia arriba, sin incluir una zona en reclamación de unos 160.000 km2. Con una población que en el siglo XX pudiera promediar unas cifras que aún son provisionales, pero nos acercamos a unos 23 millones de habitantes. El promedio, si le metemos la matemática al siglo, pudiera darnos en el siglo XX de unos 10 millones quizás menos, pero hundimos a 10 millones de habitantes, es decir un territorio de 1 millón de km2, con 10 millones de habitantes en un siglo, con todas esas riquezas.

Desde el año 1914 se comenzó a explotar comercialmente el petróleo en Venezuela. Y fuimos durante más de una década el primer exportador de petróleo en el mundo y con toda esa riqueza, ¿Cómo es que llegamos a 80% de pobreza, y casi 20% de pobreza marginal? Bueno, ahí está la historia, todo tiene una explicación, un modelo económico y político. Un modelo político que desde 1958 se llamó democracia, pero que terminó degenerando en tiranía, con una careta de democracia. Tiranía, ¿De qué?, de pequeños grupos privilegiados, tiranía de partidos, de cúpulas de partidos, una democracia que terminó quitándole al pueblo sus derechos fundamentales de salud, educación, vivienda y trabajo. Así que perdió la esencia, es como agua sin oxigeno. Ustedes me dan un vaso y me dicen: "no esto es agua, pero le quitamos el oxigeno". Entonces no me estas dando agua, me estas dando hidrógeno, con algo más a lo mejor.

Una democracia sin pueblo no es democracia, aunque tú la llames como la llames, ni aunque tenga una Constitución. Democracia, no es el gobierno de un partido, ni de un grupito, ni de un tirano, un gobierno de un pueblo, con un pueblo y para un pueblo decía Lincoln. Un modelo económico amparado en aquel modelo político que fue concentrando la riqueza en una minoría, que ha vivido muy bien y vive muy bien desde el punto de vista material, aunque creo que desde el punto de vista espiritual no han vivido muy bien o no viven muy bien actualmente. Una minoría

privilegiada y una mayoría de excluidos, la clase media en Venezuela, por ejemplo casi fue desintegrada. Entonces la sociedad se vino polarizando entre una minoría de privilegiados y una gran mayoría de excluidos o de clases medias y populares empobrecidas.

Bueno, en el marco de una situación como esa política, económica y social, llega un proyecto. Es un proyecto, que surgió de esas corrientes populares que siempre hemos luchado por la justicia desde hace miles de años, desde Cristo, y mucho antes de Cristo andamos buscando los caminos de la justicia, de la igualdad, de la equidad, del humanismo, cuántos años, cuántos siglos luchando por ello. Pues en Venezuela surgió producto de esa situación, cada vez con más fuerza, un proyecto alternativo que hoy está en marcha, y que conforma como les decía, esa visión que dio pie o ha sido la plataforma para lanzar esa visión estratégica hacia el siglo XXI. Ese proyecto está apenas comenzando, yo siempre digo, que esta constitución es una niña, una bebe tiene dos años, trataron de violarla ahora, de asesinarla, mansillarla, pero ella tiene quien la defienda afortunadamente, el pueblo que le dio calor, que le dio vida y que la ha tomado.

El día del golpe yo en prisión, incomunicado por allá, un gobierno de facto establecido, persecución, allanamientos, asesinatos, detenciones. Horrible, y sin embargo, el pueblo comenzó a salir. Primero en pequeños grupos y después una avalancha de pueblo. Gran parte de ese pueblo, de esas personas llevaban la Constitución. Por primera vez un pueblo siente que tiene una Constitución, que eso no es un papel, una letra muerta, que ahí está el proyecto de vida para ellos y para las generaciones que vienen. Es impresionante ver en algunos videos los hechos que ocurrieron en Venezuela, algunas imágenes pudieran aclarar mucho más al mundo lo que allá ocurrió. Es impresionante ver como salían miles de personas con la constitución como arma y además se dirigían a los cuarteles a rodearlos y a exigirles a los soldados y oficiales que respetaran la Constitución, lo que al final ocurrió.

Pues bien esa visión estratégica la hemos, venido racionalizando, hemos dicho también, después de la Biblia para nosotros los católicos y cristianos de Venezuela, la constitución Bolivariana. El libro de navegación, porque ustedes que son estudiosos de la política y la

diplomacia lo saben, la política es como un mapa, pudiéramos compararlo a un mapa. Las ideologías son como la carta de navegación, que nos permitirán navegar el mapa hacia donde vamos, rumbo norte o rumbo sur, rumbo este o rumbo oeste, con que velocidad calculando los riesgos, con una tripulación y de ahí nacen los proyectos. Así que esta visión yo la voy a resumir como la hemos resumido en documentos de un nivel de mayor concreción, como la proyección de la constitución.

Específicamente hemos elaborado el Plan de Desarrollo Económico y Social de la Nación 2001-2007, y como manda la constitución fue enviado por mi gobierno a la Asamblea Nacional para su discusión y fue aprobado por la Asamblea Nacional, así que es un proyecto ya constitucional. No es el proyecto de un hombre ni de un partido, un proyecto que ha sido debatido discutido y establecido según la Constitución y las leyes. Ese proyecto estratégico, esa visión estratégica tiene cinco ejes fundamentales de actuación, uno de ellos y los voy a nombrar en un orden que no refleja la importancia, porque ninguno de ellos es independiente, se trata de una visión holística de un país que entendemos está enmarcado en un cuadro internacional, signado por una serie de fuerzas a veces determinantes y que no pueden ser cambiadas desde Venezuela o alteradas fundamentalmente o consistentemente desde Venezuela.

Hay determinantes internacionales que debemos siempre mirar para darle concreción a esa visión estratégica, porque se trata de defender la visión de la utopía, sin perder el sueño y la utopía. Se trata del esfuerzo dialéctico de interconectar el sueño, la utopía con una realidad completa porque ha habido muchos quijotes, en eso nosotros los venezolanos, han dicho algunos analistas historiadores, que hemos heredado de España un poco el espíritu quijotesco. Algún buen escritor venezolano decía que si el Quijote hubiese tenido descendientes, uno de ellos sería Simón Bolívar, un Quijote, un soñador, un luchador. Hemos tomado su nombre y no sólo su nombre, su idea. Vean ustedes que el golpe del 11 de abril de 2002 fue contra Bolívar también, en el decreto del gobierno de facto, de instalación y auto-juramentación, de aquel presidente, Pedro Carmona Estanga que llaman algunos: "Pedro el brevísimo". Sin embargo, ustedes analizan ese decreto donde disolvieron la Asamblea Nacional, disolvieron el Tribunal

Supremo de Justicia, ordenaron la detención de algunos gobernadores, de alcaldes y trataron de borrar de un plumazo las instituciones y decretaron que la República retomaba su nombre de "República de Venezuela". Un cuadro grande de Bolívar que está en el salón principal en el Palacio lo desmontaron y lo guardaron en un cuarto oscuro. Qué el proyecto tiene ideología, y no es una ideología importada, es una ideología propia, autóctona. Es Bolívar con su concepto de Estado, de república, de moral y de luces, los polos de la república que Bolívar y su concepto de integración continental, la Gran Colombia, y su visión de la igualdad, de la equidad, de la justicia, de que el soldado debe ser siempre fiel a su pueblo. Bolívar dijo una vez: "Maldito sea el soldado que vuelva las armas contra su propio pueblo", es un concepto, es una idea, que está en marcha a través de esa constitución.

El primero de los ejes que voy a mencionarles es el eje político, el gran eje político de un proyecto de transformación. Por supuesto que de transformación y es cuando nosotros hablamos entonces de la Revolución Bolivariana, revolución pacífica, revolución democrática pero revolución en el sentido de que es un proyecto transformador y es que no puede no serlo, se trata de transformar el todo. Así que es un proyecto revolucionario, una ideología revolucionaria y bolivariana. En lo político, nos hemos fijado como meta de mediano hacia largo plazo, la construcción de un sistema político al que hemos denominado en la constitución, la democracia participativa, que encierra el concepto, no lo excluye sino que lo incluye, la democracia representativa. Y este es un debate que nosotros hemos introducido o hemos ayudado a introducir en el Continente Americano.

Hasta a la Organización de Estados Americanos (OEA), hemos llevado ese debate y bueno, se ha generado una polémica. Nosotros, por ejemplo, en la Cumbre de las Américas en el 2001 firmamos la carta de Québec, pero hicimos salvedades. Una de ellas sobre la democracia, no porque la negamos, no, la queremos pero siempre preguntamos en estos foros, ¿De qué democracia, me estas hablando cuando me hablas de democracia? ¿De la que hubo en Venezuela, la última mitad del siglo XX? Una democracia que desconoció los derechos del pueblo, no. Esa democracia, no nos gusta y no sólo no nos gusta en Venezuela a la mayoría. A algunos les gusta y es valido que les guste y respetamos sus gustos y sus

ideas, pero la mayoría recibió una democracia que está contenida acá en el articulo 3 de la Constitución. Un modelo democrático, representativo y participativo, es más se agrega otra palabra que es como el fin último hacía el cual buscamos avanzar en una democracia protagónica.

Yo entiendo que a algunos les da miedo este término o al menos reserva. Una democracia donde en forma digamos que, visualizando el objetivo estratégico, el pueblo recupere la participación y el protagonismo en las decisiones, en el accionar cotidiano de esta democracia, de este sistema político. Una democracia no puede limitarse a que un pueblo vaya cada cinco o cuatro años a votar y elija un presidente o elija un gobernador, un alcalde, no, la democracia tiene que ser mucho más que eso. La democracia no se puede reducir a un minuto, en cinco años o en cuatro años, la democracia tiene que ser de todos los días. He allí un concepto estratégico, construyamos la democracia bolivariana -así la llamamos- para enlazarla con la idea, con el concepto ideológico y después comenzarlo a fusionar, y creo que el zarpazo del 11 de abril sometió a prueba el concepto y la praxis, que ha comenzado a tomar forma.

Ese pueblo que salió a la calle desarmado totalmente, bueno desarmado desde el punto de vista del arma física, con el arma poderosa de la razón y con una constitución en alto, como dijo hace poco una periodista venezolana en las mesas de diálogo que estamos conduciendo, ella se paro y dijo: "es que el pueblo se lo tomo en serio", nuestro pueblo se lo ha tomado en serio y salió con Constitución en la mano, aunque veía al frente los cañones de 100 fusiles. ¡Tú tienes 100 fusiles!, ¡Yo tengo esta constitución! Algo así como esas películas de terror, cuando sale un vampiro y le sacan una cruz. Tú eres vampiro, yo tengo esta cruz, ven acá vampiro y toma esta cruz. Un poco así, es una fe, la gente iba con esto como escudo y como bandera y le gritaban a los soldados esto es tuyo también. Y los soldados patriotas no dudaron en responder si, eso es mío también estoy contigo pueblo.

Así que en lo político, en lo social el otro y segundo eje estratégico de la visión para el siglo XXI, se trata de alcanzar la justicia social. En esto no estamos inventando nosotros la formula del agua tibia, como alguien dijo, es una vieja utopía, muy vieja creo, tan vieja como el hombre, como el ser humano. Por eso no queremos que se nos quede sólo como

utopía, como señalamiento, se trata de devolverle a todos sin excepción los derechos humanos. Comenzando por los derechos humanos fundamentales, por ejemplo la educación, decía Bolívar alguna vez "Las naciones marchan hacia su grandeza con el mismo paso con que caminan". "Un hombre sin estudios es un ser incompleto".

Bueno miren, nosotros en tres años de gobierno bolivariano y revolucionario, pacifico y democrático hemos llevado el presupuesto de la educación -aquí está con nosotros el Ministro de Educación Superior, Héctor Navarro- que estuvo tres años de Ministro de Educación Cultura y Deporte, tiene apenas dos meses en ese despacho. Pero estuvo batallando en la educación toda los tres primeros años y juntos recuerdo que fuimos por allá a las Peonías, recuerdo aquel ejemplo y lo traigo. Comenzando el gobierno llegaron a Palacio unas maestras que venían llenas de tierra y de sudor, ¿De donde vienen ustedes?, De las Peonías. ¿Dónde queda eso? "Allá en un cerro Chávez, de la Colonia Tovar hacia arriba". ¿Qué pasa allá?, y me trajeron unas fotos, "mira cómo están los niños allá, viendo clase debajo de una mata de mango, una escuela destartalada, sin agua, ni nada". Y así estaban buena parte de las escuelas en Venezuela.

Pues nos fuimos, yo le dije a Héctor: "Anda tú primero y has una evaluación" y él fue. Después volvimos a inaugurar la primera fase y luego se hizo la segunda. Ahora hay una escuela de dos pisos, tiene cocina, comedor, agua, servicios, un campito deportivo y hay unos niños, y creo que se ha duplicado la cantidad de niños. Pero en forma general en el primer año de gobierno, nosotros duplicamos el presupuesto asignado a la educación, lo llevamos de menos 13% y hoy está globalmente por encima, casi 7% más del presupuesto asignado a la educación. Y es ahí donde decimos entonces que el neoliberalismo es el camino, pero al infierno. Sobre todo no para nosotros los que ya hemos vivido, como dijo el poeta: "Ya yo he vivido". Pero ustedes están comenzando a vivir, yo le hago un llamado a todos los jóvenes del mundo que se resistan a ese camino, comenzando por el estudio y la conciencia, porque es la conciencia la que mueve a la voluntad. El neoliberalismo, lo que plantea es que el Estado, casi no hace falta, la política al refrigerador. No, según los neoliberales hay una mano invisible que se llama mercado. Y además nos inyectaron

sobre todo en la última década del siglo XX una sobredosis de veneno neoliberal.

Es como la soberanía de las ciudades estado de aquella Roma, rodeada por aquellos muros, no. Hay una soberanía, sobre todo a nivel constitucional, un sistema político soberano en interconexión con los más diversos países del mundo, lanzamos una visión internacional del objetivo estratégico: "fortalecer la soberanía nacional contribuyendo a generar un marco internacional pluripolar". Y esa es otra definición estratégica, nosotros no queremos un mundo bipolar de nuevo, creo que ahí está el siglo XX de ejemplo. O tú te alineabas con uno de los polos o te alineabas con el otro polo, luego surgió el movimiento de los No Alineados, pero con una carga ya orientada hacia uno de los polos. El unipolar, tampoco, creo que sería peor que el bipolar. Entonces la tesis del equilibrio, porque todo este sistema, está visión está orientada por un concepto del equilibrio, la búsqueda del equilibrio en lo político, en lo social, en lo económico, en lo territorial son ejes en búsqueda del equilibrio erguido, el eslabón perdido. A nivel mundial necesitamos también un equilibrio, y el equilibrio geopolítico mundial requiere en nuestro criterio, la conformación de varios polos de fuerza del mundo no uno ni dos. En América por ejemplo, ese continente nuestro y de ustedes también, se aceptan o caben perfectamente dos polos, el Polo Norte y el Polo Sur, para coexistir pacíficamente y buscar una América mucho más equilibrada.

Por eso nosotros pregonamos, no nos oponemos al Área de Libre Comercio de las Américas (ALCA), sólo que hemos dicho que es necesario para que el ALCA sea exitosa, si no queremos que el ALCA se convierta en un modelo de integración desintegradora, nosotros proponemos que rumbo al ALCA demos prioridades en Sudamérica, a la conformación de la unión latinoamericana caribeña, vieja consigna de Simón Bolívar, y no sólo de Bolívar, también de José de San Martín y muchos otros pensadores y luchadores de nuestra América. Nos alegra mucho mirar desde allá la Unión Europea (UE) y sus oportunidades, sus signos positivos, no es un modelo perfecto, pero creemos que es bueno evaluarlo, y venimos a esta Cumbre con grandes expectativas, de que la cooperación entre Europa unida y la América Latina sea mucho más fructífera en lo político y en lo económico. Que la América Latina mire también un poco más hacia

Europa, hacia sus conceptos de integración, una perspectiva no sólo económica y comercial, sino política, económica y no sólo macroeconómica también económica-productiva, además de un concepto macro de integración social y cultural.

Así que, he allí amigas y amigos, esos cinco ejes que conforman en su globalidad la visión estratégica de Venezuela y desde Venezuela, como un aporte para los grandes debates que ya han comenzado en el siglo XXI. Siglo que aspiramos sea de paz, que aspiramos sea de integración, de humanidad a pesar de que el comienzo creo que no ha sido el mejor, ha comenzado con signos de violencia, de terrorismo, de guerras, amenazas de nuevos conflictos, de viejos conflictos. Para Venezuela comenzó con buen paso y hemos recibido el zarpazo de hace 31 días pero gracias a nuestro pueblo, gracias a nuestros soldados, gracias a Dios hemos superado el mayor peligro que hemos corrido en estos tres años de gobierno bolivariano. Y estamos ahora, con fuerza, con esperanza, con fe continuando la labor de seguir en el esfuerzo de hacer concreción con esta visión para que no se quede sólo registrado como una ilusión más, como una de tantas utopías que han recorrido al mundo, sino que se convierta en la Venezuela bonita que todos pensamos: igualitaria, justa, democrática, participativa. Y que así, ella fortalecida, democratizada, con igualdad, un estado de derecho y de justicia, contribuya de alguna manera muy modesta, a ese rumbo que tenemos que darle al mundo, a un mundo de hermanos, a un mundo donde todos quepamos y donde vivamos según los mandatos de Dios amándonos los unos a los otros. Muchísimas Gracias.

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DEL 181 ANIVERSARIO DE LA BATALLA DE CARABOBO Y DÍA DEL EJÉRCITO

Patio de Honor, Academia Militar, Caracas
24 de Junio de 2002

El 25 de junio de 1941 aquel gran poeta venezolano cumanés para más señas, Andrés Eloy Blanco, dio un discurso ante el Congreso Nacional, en una sesión aquel día en honor al Día del Ejército y Batalla de Carabobo, y aquel poeta insigne y luchador por mundos mejores dijo aquel día entre muchas otras brillantes ideas de su discurso, dijo: "Que lo mejor de la nube es el llover, y que eso lo dicen los labriegos por su voz y los campos por su verdor y que la democracia es una nube que mantiene vivos a los campos y alegres a los labriegos, y que en esa nube la democracia tiene adentro un rayo, y que ese rayo es el ejército y que ese rayo es pueblo uniformado, y que ese rayo se esclarece a sí mismo para esclarecer, y que ese rayo a pesar de que está hecho para herir cuando no tiene porque herir alumbra, y cuando alumbra dentro de la nube la democracia entonces completa la función del agua de la nube completando la fórmula: agua y luz y termina el poeta diciendo "luz y agua la fórmula del iris".

Hoy, 61 años después, traigo a este Patio de Honor, señoras y señores, ciudadanos y soldados; representantes del pueblo, señor Defensor del Pueblo Germán Mundaraín, señor Vicepresidente de la República, José Vicente Rangel, y señores ministros y ministras, señor General en Jefe y Ministro de la Defensa, Lucas Rincón Romero, señor Comandante General del Ejército, Julio García Montoya, y demás comandantes de los componentes militares de nuestra Fuerza Armada. Excelentísimos embajadores y embajadoras acreditados ante la República Bolivariana de Venezuela. oficiales, suboficiales, cadetes, tropas, soldados, músicos militares. Ciudadanas y ciudadanos, periodistas, camarógrafos. Pueblo todo de Venezuela.

Traigo esta palabra, esta figura de la fórmula del iris de Andrés Eloy, el bardo cumanés. Me parece una figura que si bien válida es para

siempre, en este momento que vive la república, en estos tiempos que vivimos más válida que nunca es, y con esa fórmula del iris, con esa luz del iris pudiéramos, alumbrando los sucesos recientes, apoyarnos para resaltar hechos fundamentales que ya quedarán grabados en las páginas de nuestra historia. Pero podemos iluminar incluso con esa fórmula del iris, con esa luz que alumbra que no hiere, dentro de esa nube pudiéramos iluminar los años de la historia de Venezuela y podremos conseguir allí, elementos para la interpretación correcta de lo que hoy vive Venezuela, de lo que hemos vivido en los tiempos recientes. Más aún sin querer ser profeta, pero para mirar hacia delante el camino e iluminar el horizonte que nos espera que no es otro, que el horizonte de la nube democrática lloviendo sobre los campos y lloviendo sobre el pueblo con un rayo siempre que ilumina que no quiere herir y que llena de luces la libertad.

Ciento Ochenta y un años de Carabobo, Batalla Libertadora. Esta fecha, es una fecha que hemos vuelto a colocar en el epicentro del acontecer nacional de estos últimos años, la batalla por la libertad, y eso tiene un profundo significado. Carabobo fue la corona en la cima de un proceso revolucionario de independencia de más de una década. Carabobo fue la confluencia de todos, Carabobo fue y debe seguir siendo símbolo de unión por encima de las diferencias. En aquel entonces la amenaza era el imperio de más de 300 años de dominación colonial en estas tierras hechas para la libertad, en estas tierras de la América meridional, en esta América de la utopía. Carabobo debe seguir siendo signo, y hoy más que nunca, de unión de todos aún con las diferencias que tengamos, para derrotar los enemigos comunes, las amenazas de hoy, para romper las cadenas de hoy. Algunas de ellas las más importantes para todos, las que desde hace tiempo tienen atado a nuestro pueblo en la miseria, en la pobreza. Cadenas de dependencia y de subdesarrollo que no hemos podido romper en siglos, y que hoy constituyen la peor amenaza que puedan tener los pueblos, no sólo de Venezuela sino los pueblos de la América Latina caribeña y más allá.

Las cadenas de hoy, esa dependencia que llega incluso a la médula cultural de nuestras sociedades, y que nos obliga a una nueva acción libertadora que tiene que partir de allí, del hecho cultural, del hecho moral, de la ética. Porque de allí debe fluir con fuerza la acción de esta nueva

gesta de comienzos del siglo, 200 años de aquella gesta libertadora y de independencia. Elementos esenciales éstos para interpretar -repito- compatriotas todos, el acontecer de hoy en Venezuela. Estamos librando una nueva gesta, y yo convoco a todos por Venezuela por esa patria, por este pueblo, por esos niños, por ese sueño que compartimos, convoco a que todos interpretemos de manera correcta el acontecer nacional, el hoy de Venezuela y miremos con fe y optimismo el mañana que también es de todos.

Ante amenazas comunes fundamental es la unión, desde el Patio de Honor de la Academia Militar y la Escuela de Formación de Oficiales de la Guardia Nacional (EFOFAC), en este día de patria, en este día de San Juan cuando los tambores andan resonando a lo largo y ancho de Venezuela estos meses de invierno, en estos días decisorios para el futuro venezolano, hago de nuevo el llamado, ya lo hacía también el General de División, Julio García Montoya, a la comprensión, a la reconciliación, a la búsqueda del interés común. La paz tiene que ser un interés común, busquémosla, fortalezcámosla. Bueno, no hay que buscarla porque la tenemos, lamentablemente otros pueblos la perdieron y andan buscándola, nosotros tenemos la paz, se trata de conservarla.

Veámonos en el retrato de otros pueblos que se fueron a guerras fratricidas y pasaron años, muy cerca de aquí, y aún algunos continúan en guerras intestinas matándose unos a otros, ese no puede ser el camino de la patria de Simón Bolívar. La patria de Bolívar nació para ser ejemplo de unión y desde aquí llamar a la unión de nuestros pueblos latinoamericanos y caribeños. La guerra no puede ser el destino de este país. Cuando Venezuela fue a guerras fue para libertar no sólo a su propio pueblo, que se libertó a sí mismo, convertido en el rayo que fue el Ejército Libertador al mando de la estrella de Bolívar. Cuando Venezuela ha ido a guerras ha sido para libertarse y para libertar. El destino nuestro no puede ser la guerra, eso está negado para los venezolanos. El destino nuestro no puede ser la violencia, el destino nuestro tiene que ser la paz.

Así que, aquellos que todavía pudieran en Venezuela estar pensando en que hay que alentar situaciones de violencia, en que hay que desestabilizar al país, en que hay que buscar unos militares para arremeter contra las instituciones o contra la Constitución, o que hay que buscar

unas armas para hacer tal o cual cosa. Yo les hago un llamado a nombre de todos, de todos modos, si es que alguien se le ocurre hacerlo, de nuevo conseguirá el rayo de pié, conseguirá los rayos de la nube de pié, como están estos muchachos, al frente con sus uniformes de gala, de parada y con su fusil al hombro dispuestos a dar la batalla por Venezuela.

Digo esto para que a nadie se le vaya a ocurrir. Los que trataron de hacerlo hace pocas semanas, interpretando muy mal el momento que vivimos, pues es posible ojalá que se hayan llevado una buena lección, porque consiguieron a la nube y al rayo, consiguieron a la fórmula del iris: "pueblo y ejército; fuerza armada y pueblo", una nube, la democracia bolivariana que avanza y seguirá avanzando en medio de grandes dificultades ¿Quién dijo que no? ¿Quién dijo que el camino de la reconstrucción de un país es fácil?, sobre todo después de los años que transcurrieron, en los cuales una especie de operación de demolición como una gran molienda se desató y comenzó a destrozar instituciones, moral, pueblo y patria.

Pero el camino es ése y está señalado, lo decía también Julio García Montoya este buen amigo y General de División, aquí está el camino no hay otro. La Constitución, que el pueblo venezolano se dio a sí mismo de manera legítima, este es el camino de la reconstrucción de Venezuela, este es el camino de la Revolución Bolivariana, democrática y pacífica, aquí está el sueño de los venezolanos, aquí está el rumbo, que nadie pierda la brújula que nadie pierda el horizonte. El líder sabemos quién es, el primero de ellos Jesús el primer comandante y líder de este pueblo, Jesús el redentor de los pueblos ese, es el primer jefe de este esfuerzo supremo en la búsqueda precisamente de aquello que anunciaba hace casi dos mil años por los pueblos de Galilea: la paz, el amor y la hermandad en el medio de la igualdad. La paz pero amparada por la justicia y por la dignidad de todos los seres humanos que aquí vivimos. La igualdad de derecho y de hecho, la igualdad ante dios y ante los hombres. La justicia social: educación, salud, trabajo, vivienda, dignidad y vida para todos, ese es el camino que cristo vino a señalarnos a los hombres. Y además líder eterno para nosotros también, comandante de toda esta carga y de todo este esfuerzo y de toda esta marcha redoblada en la búsqueda del camino que se perdió, pues aquel caraqueño universal, aquel que un día como hoy,

hace 181 años comandó desde el Cerro de Buena Vista, la Batalla Libertadora de Carabobo.

Así que estas reflexiones como ciudadano, como soldado, como presidente y como Comandante en Jefe. Reflexión que extiendo a todos los venezolanos independientemente de sus corrientes de pensamiento, de sus posiciones en el ajedrez que hoy vivimos los venezolanos. A nombre del sueño de todos, invito una vez más al esfuerzo por el diálogo, por la búsqueda del consenso entre las diferencias y respetando los principios de cada quien, pero siempre y para siempre en el marco de la Constitución de la República Bolivariana, y además bañándonos siempre con la nube de Andrés Eloy, el poeta de Cumaná, en la democracia, justicia, igualdad. Que nos bañe siempre esa nube, que esa lluvia que es lo mejor de la nube, cada día llene de alegría y de bienestar a los hombres y a las mujeres de Venezuela, labriegos todos de la patria nueva, y que esa nube y que esa lluvia haga florecer de amor, de paz, de justicia y de igualdad toda la tierra venezolana y dentro de la nube, y lo digo en este preciso instante como soldado, cómo ha estado y cómo permanecerá siempre en vigilia, como aquella obra escultural que tenemos allá de Alejandro Colina y que simboliza precisamente eso, "la vigilia del soldado".

Así estaremos los soldados de la patria siempre mirando el horizonte, oyendo la distancia, hoy más que nunca para evitar nuevas emboscadas. Atentos al rumor de los vientos para evitar nuevos engaños, para evitar que alguien diga después ¿Me engañaron?, para evitar que alguien pueda decir después ¿Me confundí?, no hay confusión posible. El norte está señalado, la brújula está clara, el mapa está bien dibujado y bien delineado para la patrulla. Ningún soldado puede equivocarse, a pesar de que haya tormentas. Cuando hay fe, cuando hay moral, cuando hay un mapa bien claro y una brújula bien orientada, y un soldado bien apeltrechado de ética, de moral y de compromiso, no puede haber confusiones posibles. Así que, dentro de la nube que seguirá lloviendo para bañar los campos y la gente, ahí estaremos siempre los soldados y dentro del componente armado decirlo hoy es preciso, estará siempre allí, estaremos siempre allí, pueblo uniformado, pueblo armado que no quiere herir sino alumbrar. Estaremos siempre allí como rayo los hombres y las mujeres del Ejército Libertador de Venezuela. Muchísimas gracias.

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DE LA ENTREGA DEL PREMIO NACIONAL DE PERIODISMO

Palacio de Miraflores, Caracas
27 de junio de 2002

Sin mucho protocolo, porque este acto hace rato que perdió el protocolo, sobre todo por la esquina caliente esta que está aquí, de Teresita Maniglia Vice ministra de Gestión Comunicacional del Ministerio de la Secretaria de la Presidencia, y su equipo poderoso, un círculo bolivariano aquí de periodistas. En verdad, qué cosas, muchas cosas uno pudiera decir, pero no quiero abusar del tiempo de todos, sólo felicitarles, no sólo a los condecorados. En primer lugar, a los condecorados, las condecoradas, los que han recibido el Premio Nacional de Periodismo, bien merecidos todos periodistas de renombre, medios de comunicación de tantos años, de tantas luchas, y por extensión en este día, a todos los periodistas y a todas las periodistas venezolanas. Y es válido decir que lo hago con todo un profundo sentimiento, porque pues entre otras cosas, de mí se ha dicho que tengo una pelea con los periodistas, de ninguna manera, tengo un gran respeto por los periodistas venezolanos, por las periodistas venezolanas.

Desde hace bastantes años uno viene viendo y sintiendo las luchas que en el seno del periodismo venezolano se han hecho, y lo que hoy en Venezuela disfrutamos. Porque ciertamente más allá de lo que cualquiera pueda decir y lo respetamos también, cualquier cosa que se diga al respecto de la libertad de expresión, yo creo que desde que, por lo menos desde que uno se conoce, desde que uno tiene el juicio, no conozco de otra época en años en que hayamos disfrutando en Venezuela de una libertad de expresión plena y de un respeto a todas las opiniones. Aplaudimos y luchamos y queremos que eso siga siempre siendo así, siempre y para siempre. Yo lo digo, y no lo digo con ningún doble sentido, no, lo digo siempre ¡Viva la libertad de expresión me encanta navegar en ella como pez en el agua!

Disfrutamos los venezolanos hoy, creo que como pocos países en todo el globo terráqueo no sólo en América Latina, en todo el planeta. No creo, difícilmente un país disfrute de un ambiente tan pleno, tan completo de libertades de pensamiento, de libertad de expresión, de debate abierto en todos los ámbitos de la vida nacional. Y eso no es que vamos a decir que es obra del gobierno, que me digno en presidir, no, eso es producto de muchísimos años de lucha, de muchísimos años de batalla, es el pueblo venezolano y los periodistas que han combatido por esa libertad de expresión, los que se hacen acreedores del reconocimiento nacional. Por eso yo me sumo a quienes como ustedes, periodistas dignos de Venezuela, luchan por esa libertad de expresión. Luchemos para que se conserve. En estos tres años de gobierno bolivariano, podemos decir que ha habido absoluta libertad de expresión, a excepción de 47 horas nefastas que por aquí pasaron. Que más nunca vuelvan ni esas 47 pero ni un segundo más de sombra que pueda echar atrás, los logros que con tantos esfuerzos hemos obtenido.

Por otra parte, manifestando a nombre del gobierno bolivariano a todos ese respeto, ese reconocimiento a todos los periodistas venezolanos. También aprovecho la ocasión para recordar ¿Por qué esta fecha?, ¿Por qué el 27 de junio es Día del Periodista Venezolano? Todos lo sabemos, pero es bueno recordarlo no vaya a ser que entre la celebración y el júbilo lo olvidemos, o se nos pase por ahí como de manera ligera. Un día como hoy en 1818 circuló, salió a la luz por primera vez "El Correo del Orinoco", bajo la orientación, bajo la mirada y en el contexto de una estrategia revolucionaria, Simón Bolívar en eso tenía una claridad excepcional como en muchas otras cosas. La imprenta dijo "es la artillería del pensamiento". Y ese Correo del Orinoco nació libre. Aquí me han preparado una frase extraída del número inicial del Correo solo la voy a leer "Somos libres. Escribimos en un país libre y no nos proponemos engañar al público. Por eso no nos hacemos responsables de las noticias oficiales, pero anunciándolas como tales, queda a juicio del lector discernir la mayor o menor fe que merezcan", 1818, "El Correo del Orinoco".

Bueno, ese era el órgano de prensa de la revolución, "El Correo del Orinoco" en aquella zona liberada que era Guayana, y además traía noticias en otros idiomas y circulaba por las islas del Caribe en francés, en

inglés e informaba de las batallas del avance del proceso revolucionario en lo militar, pero sobre todo era una plataforma para el debate político de lo que estaba ocurriendo en el mundo. Tenía como uno de sus redactores al general bolivariano de Pernambuco, José Ignacio Abreu e Lima, periodista, escritor y guerrero y estuvo en Carabobo y fue herido en la Batalla de Carabobo y después acompañó a Bolívar hasta Santa Marta y se declaró junto con cinco bolivarianos más, era un círculo bolivariano seguramente, custodio de las cenizas de Bolívar y querían desaparecerlas algunos.

Pues bien, así que rindamos tributo pues, al espíritu y la invención de "El Correo del Orinoco", y hoy necesitamos muchos correos del Orinoco, dónde la ética, sobre todo la ética sea el sello predominante. Libertad de expresión con ética. Porque si bien es cierto y debo agregar esto para terminar de completar la idea, gozamos en Venezuela ciertamente de una plena libertad de expresión, de una libertad de prensa, pero de lo que no gozamos por ahora, pero gozaremos de ello seguramente más temprano que tarde, es de una libertad de expresión impregnada por la ética siempre. Ese componente nos falta todavía, pero bueno, estamos apenas comenzando una lucha, no podemos pedirlo todo de una buena vez. Es parte de un proceso de discusión y de un debate, ese "Código de Ética" que ustedes cargan allí, hay que levantarlo como bandera para que la ética vuelva a invadir todos los espacios del buen periodismo venezolano. Venezuela tiene un buen periodismo histórico, desde aquellos años dando ejemplos al mundo, desde "El Correo del Orinoco" y a lo largo de la historia del periodismo venezolano es un signo permanente.

Yo he dicho algunas veces que de las profesiones que a mí me hubiese gustado seguir, además de la de militar, la de periodista. Me gustaría ser periodista. De repente después del 2021 incursiono en esos caminos del periodismo. Bueno, incluso Bolívar da ejemplo y esto es eso, un ejemplo dentro de todo este contexto que hoy vivimos en Venezuela. Bolívar parece que aplicaba aquello de que "águila nunca pus mosca" de que las águilas no cazan moscas. En una ocasión un caballero norteamericano, un comisionado de apellido Juan Bautista Irvim lanzó intrigas, calumnias, ataques contra Bolívar y los patriotas y Bolívar responde a Irvim: "parece que el intento de su excelencia, es forzarme a que reciproque los insultos.

No lo haré. Pero si protesto a usted, que no permitiré que se ultraje, ni desprecie al Gobierno y los derechos de Venezuela". Era el genio de Bolívar. No caer en el combate bajo, pero a pesar de no caer en el combate bajo decir, sí, pero lo que nunca aceptaré, contra mí diga lo que quiera, no voy a caer en el insulto en el contra ataque insultante, lo que no permitiré jamás es que se ultraje el honor de Venezuela. Eso lo tenemos que repetir hoy. No nos importa el ultraje a la persona incluso. Lo que no podemos aceptar jamás es el ultraje a los valores de la venezolanidad, al respeto a nuestro pueblo, a la autoestima del venezolano y a la verdad de Venezuela. Luchemos por esa verdad basándonos pues en nuestra Constitución, en nuestras leyes, en ese periodismo luchador, investigativo, veraz que lucha por dar al país esa verdad.

Yo voy a terminar con esa felicitación reconociendo a todos sin excepción, aquí hay profesores de muchos años, aquí hay representantes de medios de comunicación de muchísimo tiempo, Ultimas Noticias por ejemplo. Un reconocimiento especial hay que hacerle a Ultimas Noticias y también a Radio Perola y a Catia TV, esos medios alternativos que están allí. Siempre han existido como ellos mismos lo dicen y lo aclaran, no es que tampoco es una obra del gobierno de Chávez, no, es que ellos no son chavistas y no deben serlo, ni son gobierneros ni deben serlo, medios de comunicación alternativos en manos de las comunidades; a ellos hay que hacerles un reconocimiento especial, y por eso hoy lo hemos hecho en este Salón Ayacucho.

Habrá un acto popular allá en la Plaza Bolívar hoy. Se reunió un Consejo evaluador de los medios de comunicación y decidieron darle el Premio de Periodismo al pueblo venezolano, y eso lo van a hacer ahora en la Plaza Bolívar. Sobre todo porque el razonamiento del Consejo de esa condecoración determinó que después de los días 11, 12 y 13 de abril el mejor periodista que tuvo Venezuela, se llama el pueblo venezolano que salió a buscar la noticia, salió a difundir la noticia y salió a buscar la verdad, la información veraz que le estaban negando buena parte de medios de comunicación social.

Bueno, así que felicitaciones a todos y yo voy, aquí está el "Código de Ética del Colegio Nacional de Periodistas" a quienes saludamos, ahí está el presidente del Colegio Nacional de Periodistas el señor Levy

Benchimol, lo saludamos, le damos nuestro saludo a todo el Colegio y les repito desde las fibras de Hugo Chávez, como ser humano lo digo, a mí me encantan los periodistas, me encantan las periodistas para debatir, para discutir, para responderles. Incluso voy a anunciar algo, no voy a anunciar quien es el Ministro de Minas, que los periodistas siempre son periodistas, algunos me preguntaron, mira cuál es el tubazo quién es el Ministro de Minas, dame el tubazo me dijeron algunos, no lo que voy a anunciar es algo muy personal, pero que tiene que ver también por supuesto con todo esto de las relaciones del gobierno con los medios de comunicación.

Yo, producto de toda estas corrientes de intrigas y de la manipulación que en algunos medios de comunicación es permanente, ya es una línea pues, lamentablemente como que no es una equivocación, no, es una línea. Y entonces a mí, que antes me gustaba muchísimo, donde quiera que veía a un grupo de periodistas más bien yo me les abalanzaba, les buscaba, les saludaba y les daba un que tal y comenzábamos a conversar allí informalmente y por supuesto venían las preguntas, y yo con toda naturalidad sin haber preconcebido nada, de manera a veces muy ingenua, soltaba respuestas y hacía anuncios. Decidimos no continuarlo haciendo, pero creo que hemos optado por el otro extremo, es decir, ahora yo veo grupos de periodistas y más bien me voy en otra dirección o les pasó de largo.

A partir de hoy voy a buscar el punto intermedio, voy a buscar ese contacto más directo con los periodistas, tendré algún cuidado, no, a la hora de responder que tema no debo hablar, pero sí, voy a cooperar un poco más en eso. Sobre todo porque hay un afecto y yo sé que hay un trabajo que ustedes hacen independientemente del medio de comunicación donde trabajen. Porque siempre he tratado de aclararlo, a veces no he podido por las perturbaciones de lo que aquí ocurre y ha ocurrido en estos tiempos, pero en verdad cuando yo hago algún señalamiento, me refiero generalmente a algún medio de comunicación, no a los periodistas que en ese medio laboran, porque hacen ellos su trabajo, de vez en cuando hay algún señalamiento pero que no tiene nada que ver con nada personal con nadie, sino con la noticia.

El diario El Nacional -vean ustedes como somos aquí libres en la libertad de expresión- que yo hasta cito al diario El Nacional, saqué un artículo que me llamó mucho la atención, José Vicente Rangel me lo envió hace pocos días: "El Oficio de Periodista", tomado del diario El País, allá en Madrid, escrito por un periodista, Juan Luis Cebriám y habla del caso Watergate y de lo que eso significó. Se han cumplido 30 años hace poco, de lo que significó eso como lo que fue, un ejemplo de confrontación exitosa entre una prensa verdaderamente libre y el poder. Imagínense qué clase de poder, además todo aquello llevó a la renuncia del ex-presidente Richard Nixon como todos sabemos, pues bien, y aquí habla de aquellos periodistas que eran unos muchachos y ahora son profesores: Bob Woodward y Carl Bernstein, uno es escritor y el otro sigue reporteando. Pero hay aquí una parte del escrito de este periodista Juan Luis Cebriám que yo quiero, permítanme leer y con esto termino para no extender más mis palabras.

Principios básicos dice: Bill Kovach y Tom Rosenstiel son dos periodistas y expertos en comunicación que se han dedicado durante el último lustro a plantearse estas cuestiones. Han conversado con cientos de colegas, lectores, empresarios, anunciantes y ciudadanos del común, recogiendo opiniones, impulsando debates y tratando de averiguar, en medio de la polémica, cuáles serían los elementos del periodismo, la materia prima fundamental que, como el fuego, el agua y la tierra para los antiguos, nuclea los fundamentos de la existencia de nuestra profesión. Su experiencia, recogida en un libro publicado hace unos meses, pone de relieve que el periodismo de hoy, incluidas las transformaciones que Internet propicia, sigue teniendo unos principios básicos que le identifican como profesión. Apartarse de ellos es desertar de la propia condición de periodistas. Estas normas están recogidas en un decálogo de nueve puntos que no me resisto a reproducir aquí: *'1) La primera obligación del periodismo es la verdad; 2) Su primera lealtad es hacia los ciudadanos; 3) Su esencia es la disciplina de la verificación; 4) Sus profesionales deben ser independientes de los hechos y personas sobre las que informan; 5) Debe servir como un vigilante independiente del poder; 6) Debe otorgar tribuna a las críticas públicas y al compromiso; 7) Ha de esforzarse en hacer de lo importante algo interesante y oportuno;*

8) Debe seguir las noticias de forma a la vez exhaustiva y proporcionada; 9) Sus profesionales deben tener derecho a ejercer lo que les dicta su conciencia'. Sería difícil decir más en menos frases sobre los derechos y deberes del periodismo profesional en nuestros días. Claro que estos nueve mandamientos se encierran fácilmente en dos, pues desde las tablas de Moisés no hay decálogo con el que no pueda hacerse algo así: "el periodismo debe ser veraz e independiente." Con este espíritu, con nuestra alegría, nuestra palabra de reconocimiento y felicitación, terminamos este emotivo acto dándole un aplauso gigantesco a los periodistas venezolanos.

Muchísimas gracias a todos.

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DE LA CEREMONIA DE APERTURA DEL ARCA QUE GUARDA EL ACTA DE LA INDEPENDENCIA

Salón Elíptico, Palacio Legislativo, Asamblea Nacional, Caracas
5 de julio de 2002

Ciudadano Defensor del Pueblo y Presidente del Consejo Moral Republicano, Germán Mundaraín; ciudadano presidente, Roberto Ruiz y demás directores del Consejo Nacional Electoral; ciudadano Contralor General de la República, Clodosbaldo Russian; ciudadano Vicepresidente Ejecutivo de la República, José Vicente Rangel; ciudadanos ministros, ministras, miembros del gabinete ejecutivo, ciudadana Procuradora General de la República, Marisol Plaza; ciudadanos gobernadores, alcaldes, ciudadano Inspector General de la Fuerza Armada Nacional, (GB) Jorge Sierralta Zavarce; demás oficiales generales y almirantes miembros del alto mando militar, excelentísimo y reverendísimo nuncio apostólico de su santidad Decano del Cuerpo Diplomático, Monseñor André Dupuy; excelentísimos señores embajadores encargados de negocios y representantes de organismos internacionales acreditados en Venezuela, ciudadanos presidente y directores de las academias nacionales, presidentes de los institutos autónomos, de empresas del estado, distinguidos invitados especiales a este acto, ciudadanos representantes de los medios de comunicación social, señoras y señores, pueblo todo de Venezuela.

Una vez más, 5 de julio. Estaba pensando esta mañana que es la cuarta vez que me corresponde como Presidente Constitucional de la República, venir a este recinto, y estaba rememorando un poco la ocasión. Cada 5 de julio de este tiempo que vivimos, de esta era que vivimos, 1999, 5 de julio Día de la Independencia. El país una hermosa, bulliciosa y pacifica efervescencia popular, colmado de debates, ideas, fe, esperanza, siempre algunos temores y rumores, normal por supuesto en tiempos de revolución. Y estábamos en pleno proceso electoral, uno de tantos que aquí hemos vivido en esta democracia multielectoral y multipopular, democracia verdadera, que está cargada de pueblos. No es una democracia

acartonada que se limita sólo a estos espacios ¡No! Aquel 5 de julio pues de 1999, era un 5 de julio en tiempos de constituyente, estábamos a pocos días de la elección de la Asamblea Nacional Constituyente y luego asumiría poderes supraconstitucionales. Algo inédito en estas tierras, en estos lares, por muchísimo tiempo.

Luego, un año más tarde, 5 de julio del año 2000, año mágico aquél año del jubileo cristiano, del perdón, un año de encuentro de reconciliación entre los hermanos y aquí una vez más también diríamos otro año encendido de polémica, de pueblo en la calle como diría Ortega y Gasset: "La masa ocupando todos los espacios en la rebelión de las masas". Eran aquellos días de la relegitimación de todos los poderes constituidos o por constituir, una vez que el poder constituyente, supremo poder del pueblo, tomó las decisiones soberanas que tuvo a bien, para elaborar y aprobar una nueva carta magna, para el tránsito de Venezuela por este siglo XXI y más allá. En Venezuela el tema militar, días de promociones, de ascensos, de desfiles, días de patria, siempre estos soldados en su efervescencia, en su despertar, en su mirar, en su hacer de nuevos caminos.

Y luego el 5 de julio de 2001, fue el año de las leyes, de comenzar a elaborar a diseñar con paciencia de relojero y sobre todo con conciencia constitucional el nuevo edificio, la nueva arquitectura jurídico-política del país para la Constitución aprobada en 1999 y que sirvió de base al poder constituído que aquí representamos, pues comenzará esa Constitución a permear hacía la esencia nacional más allá de los espacios políticos. Están los espacios sociales que son el alma de la nación, los espacios socio económicos que son el contenido y esencia de la situación nacional, allí donde el pueblo se debate día tras día por salir de una situación de penurias, una carga terrible acumulada durante tanto tiempo.

Y llegamos al 2002, año especial también. Entre otras cosas, de comenzar a ejecutar el primer conjunto de leyes de la revolución pacífica, a inyectar la realidad nacional a ser transformada, con los elementos o las fórmulas del medicamento hermoso de la revolución, de comenzar a profundizar, a consolidar espacios sociales. Una sociedad despierta, que quiere ser una sola, no pedazos de sociedad. Millones de venezolanos que siguen luchando por sus derechos humanos esenciales y fundamentales y

un gobierno empeñado en contribuir con todos, a que tengamos una sociedad de iguales, una sociedad de incluidos, no una sociedad de excluidos, no una sociedad de privilegios, de poderosos y una mayoría de menesterosos.

Este año 2002 fue el año de la Consolidación de la Revolución, el año de comenzar a llevar a la realidad elementos como la Ley de Tierras y Desarrollo Agrario, reconocida en el mundo entero como una de las leyes más avanzadas. Buscando justicia, soberanía alimentaria para nuestro pueblo, igualdad, hacer realidad aquel principio que pregonaban los federales de Ezequiel Zamora, por allá en 1858, "tierras libres y hombres libres", año de continuar pues, el impulso transformador, profundizando y ampliando un nuevo concepto y praxis de democracia. Decimos democracia participativa, no nos basta la democracia representativa, seguimos insistiendo en que la democracia representativa para los venezolanos se transformó en una trampa macabra o máscara detrás de la cual, grupos de privilegiados se adueñaron del poder en Venezuela para su beneficio y olvidaron los intereses de las mayorías, la república, a los ciudadanos, y sus derechos fundamentales. Aquí vimos durante muchos años, como oscuros intereses antinacionales dominaron estos espacios bajo la mirada de los libertadores, se amparaban detrás de la máscara de una falsa democracia de privilegiados grupos políticos y económicos que a sus anchas, amparados en una supuesta legalidad le hicieron a Venezuela el daño más profundo que se le haya podido hacer en toda su historia.

Así estamos en este 2002, decididos a continuar impulsando este proceso de revolución pacífica y democrática. Este primer semestre del año 2002 cuántas lecciones nos deja. Oportuno está el lugar por supremo, por hermoso, sublime, simbólico, porque nos baña de patria, de espíritu patrio, de coraje para tomar aquí fuerzas y seguir allá a la batalla. ¿Cuántas lecciones nos ha dado 2002?, no sólo para Venezuela, creo que para el continente todo, y más allá de los mares y de los océanos. Lo que en Venezuela ocurrió desde comienzos del 2002 y que afloró tenebroso, fatídico y sangriento el día 11 de abril, no fue otra cosa que la confabulación de los viejos poderes que hegemonizaron nuestro país durante mucho tiempo a su antojo y le negaron a un pueblo sus derechos más esenciales, entregaron el país no sólo a lo interno sino también internacionalmente

dentro de esta perversa corriente que pretende dominar al mundo y que llaman neoliberalismo, donde se contrarían los más elementales principios del ser y de la existencia de los seres humanos, los supremos mandatos de la ley de Dios, que ha llevado a la muerte y a la miseria a los pueblos de este continente.

Aquí en Venezuela lo ratificamos, estamos impulsando un proyecto alternativo al neoliberalismo e invitamos a los pueblos de este continente, a los gobernantes, instituciones, pensadores, luchadores, a buscar y a construir, hay que buscar otro camino. Porque el neoliberalismo es el camino al infierno de los pueblos de este planeta. No será viable este mundo, ese camino nos conduciría a guerras, a muertes, a destrucción hermanos contra hermanos y este mundo no pudo haber sido creado para eso. Este mundo y toda su historia, la historia de las ideas y de los siglos no pudo haber sido creado y destinado a que nos destruyamos entre nosotros mismos, "amaos los unos a los otros", mandato supremo de los profetas, de los hombres que por este mundo han sido, caminado y luchado. Así que cargado de optimismo y de fe, desde aquí hago un llamado a todos los hombres y las mujeres conscientes de este continente y también ¿Por qué no? de los otros continentes del planeta.

En Venezuela estamos empeñados en despojarnos una especie de maldición, claro que estamos conscientes que solos no lo lograremos, ¡Pero lo lograremos! Porque cada día sentimos aquí en Venezuela, con mayor fuerza como se levantan oleadas de nuevas de corrientes, de luchadores, millones de seres humanos en América, Asia, África, Europa y también en Oceanía. La cantidad de personas que luchamos por vías alternativas en lo político, más allá del modelo de la democracia liberal tradicional, por modelos económicos distintos al capitalismo neoliberal salvaje, somos más y cada día seremos más. Porque los que no quieran ver, la realidad los obliga a ver y si no, pues sentirán el impacto tremendo de una realidad angustiante de los pueblos del continente.

Venezuela no va a cejar en su empeño, ¡No! Venezuela ha asumido un compromiso consigo misma, así como está allí abierto ese libro casi sagrado, santo para nosotros los venezolanos y las venezolanas, donde está impreso en puño y letra con, la tinta de casi dos siglos, el sueño de

aquellos que nos dieron la patria, la república. Esa Acta de Independencia, que comienza precisamente diciendo: "En el nombre de Dios Todopoderoso" y por allí va la idea, por allí va el sueño. Nosotros los venezolanos de esta hora, hemos decidido por una gran mayoría tomar un camino y estamos decididos a continuar abriendo y consolidando. ¿Cuál es ese camino? Es el camino de la felicidad, de la justicia, de la igualdad, es el camino del respeto entre todos los seres humanos aquí y en nuestra patria y más allá, a todas las patrias y pueblos hermanos del mundo. El respeto a la soberanía de los pueblos, a la autodeterminación, a la dignidad, a la igualdad. Queremos un mundo equilibrado, un mundo de justicia, un mundo de paz, no queremos un mundo de guerra ni para nuestro pueblo ni para ningún otro del mundo.

Llegamos una vez más a otro 5 de julio, 191 años estamos conmemorando hoy, de aquel día en que un grupo de venezolanos y venezolanas decidió comenzar a romper las cadenas de un imperio de 300 años, que aquí llegó y se sembró y que nos conquistó a plomo, sangre y llamas y nos destrozó el camino que había venido siguiendo la civilización, aborigen de este continente y que ya tenía bastantes cosas que mostrar. Unos pueblos libres aborígenes, hermanos, una cultura, una civilización, la Maya, la Azteca, la Caribeña, la Inca y cuántas otras. Pero esa es nuestra historia, coloniaje, invasión y guerras. No podemos olvidarlo porque a las naciones poderosas del planeta tenemos que pedirle nosotros, los que hemos sido conquistados y dominados durante siglos, que en esa historia rebusquemos y discutamos verdades para que nadie en esas naciones poderosas del planeta, ni un solo ser humano, ni una sola corriente de pensamiento, ni un solo gobierno, pretendan seguir dominando estos pueblos e imponiéndoles a plomo, sangre y llamas; criterios extraños a sus particularidades.

Nosotros somos libres, queremos ser libres y vamos a ser libres, cuéstenos lo que nos cueste, no importa, tenemos la voluntad suprema de ser libres, porque nuestros pueblos merecen ser libres. Ya es tiempo que el mundo comience a entender esto: cuántas luchas a nombre de esa libertad, justicia y sin embargo todavía se pretende imponernos modelos económicos, dramas, modelos políticos. Nosotros podemos construir

nuestros propios modelos, no hace falta que nos vengan a imponer otros, creo que ya basta, desde este sitio de patria lo digo desde el corazón.

Este año 2002, es un año que pudiera ofrecer perspectivas de comprensión a nivel mundial, hechos terroristas horrorosos que son luces de alerta, amenazas de guerra una vez más, amenazas nucleares, amenazas de golpes de estado contra gobiernos legítimos y contra pueblos libres, ¿Este será el camino del siglo XXI también? Pidamos a Dios que no, pero es necesario, así lo digo al mundo desde aquí, que elevemos nuestra conciencia humanitaria, nuestra solidaridad y busquemos nuevos caminos. Hace poco se ha reunido el Grupo de los 8 (G- 8), por allá muy lejos, en las montañas rocosas del Canadá, quisimos tener un diálogo desde el Grupo de los 77 (G-77), y no fue posible. Ojalá, digo al mundo que la próxima cumbre que se está preparando en Johannesburgo, no sea sólo para hablar sobre el desarrollo, sino que de verdad quienes tenemos alguna responsabilidad en el mundo podamos tomar decisiones fundamentales para ver si comenzamos a buscar otros caminos de paz.

Cuando digo paz, no me refiero a ninguna otra cosa sino lo que dice la palabra de Dios, paz con justicia, porque sin justicia no es paz, es otra cosa, es casi muerte más bien. Ojalá debatamos este año en el mundo temas como el de la deuda externa, como el crecimiento armamentista, como el de la pobreza. Ojalá en el mundo pudiera debatirse la humilde idea que proponíamos comenzando el año en la Cumbre de Monterrey, de qué formemos o creemos un Fondo Humanitario Internacional y qué ese fondo sea alimentado con recursos provenientes de una reducción de gastos militares del mundo entero, por ejemplo, de un porcentaje importante de la deuda eterna que los pueblos pobres del planeta tenemos con los pueblos desarrollados del mundo.

¿Saben una cosa?, en la Cumbre de Madrid, hace poco, llegó a mis manos una carta que un cacique americano llamado Guaicaipuro Cuatémoc, hizo llegar a jefes de estados europeos reunidos en la cumbre, a comienzos de este año. El Cacique Guaicaipuro Cuatémoc se fue a los archivos de indias y calculó que al Puerto de Sanlúcar de Barrameda llegaron entre 1500 y el año 1650, 600 toneladas de oro y 600 millones de toneladas de plata. El en su inocencia aborigen dice que eso no fue ningún saqueo que nos hicieron a nosotros, porque sería llamar saqueadores a

nuestros hermanos de allá, que él más bien prefiere pensar que ese fue el primer préstamo del Fondo Indio Americano a nuestros hermanos de otros continentes. Un préstamo humanitario para que se recuperaran de las guerras de hace siglos que tuvieron por allá.

Luego el cacique Guaicaipuro Cuatémoc, le aplica la matemática, y entonces dice: que, calculando, siendo benévolos, un interés del 10% nada más a aquella masa de oro y de plata, que de América se llevaron de nuestras arcas. América Latina ha pagado casi tres veces el capital de la deuda de los últimos 20 años y la deuda no ha disminuido, sino que ha crecido. Yo agregaría algo al documento de mi hermano Guaicaipuro Cuatémoc, y sólo pediría sin intereses de ningún tipo, paz para todos, respeto para todos, sólo, y que se nos permita a los pueblos subdesarrollados del planeta ser libres, que no se nos sigan imponiendo medidas que nos siguen perjudicando, que nos siguen bloqueando caminos.

El mundo tiene que darse cuenta de eso, se nos exige un libre comercio, que no es libre ni nada y que no lo practican las naciones más desarrolladas del planeta. Se nos exige que no subsidiemos a nuestros agricultores, por ejemplo, pero el mundo desarrollado le da subsidios agrícolas a sus productores que llegan a la suma de 1.000 millones de dólares diarios. Y ahora han tomado algunas decisiones algunos países que van a incrementar esa cifra de manera significativa y entonces a nosotros nos piden que no, que no podemos subsidiar a nuestros pequeños productores a nombre de un libre comercio. Eso es una soberanísima inmoralidad, y permítanme decirlo de esa manera, lo que pedimos es igualdad, justicia, que se nos entienda mejor, que se nos respeten nuestros derechos soberanos como pueblos, sólo eso pediría yo humildemente siguiendo el raciocinio del Cacique Guaicaipuro Cuatémoc.

Así que llegamos pues, a un 5 de julio una vez más del 2002. El espíritu de los libertadores, comenzando por el de nuestro eterno líder y guía Simón Bolívar, y esta pléyade de hombres y mujeres que nos dieron la patria, que dieron su vida por esta nación, por esta república y por otras repúblicas hermanas. Que nos den la inspiración, que nos sigan dando el coraje y la iluminación para continuar junto a ese pueblo unido construyendo una paz con justicia, una república sólidamente democrática, una nación digna. También una vez más propicio el día, el lugar y la ocasión

para el pueblo venezolano, a la sociedad venezolana toda, hacerle un llamado a la conciliación de intereses en paz, nuestro destino, lo he dicho y lo repito, no es la guerra es la paz con dignidad. Este llamado a todos los venezolanos, este día que es de todos, de rememorar los laureles, los sentimientos y las acciones más sublimes de los que nos dieron patria y también desde aquí en este día tan especial de independencia y de pueblo, con todo mi afecto, cariño, respeto, y admiración. Un mensaje de solidaridad, de hermandad, de comprensión, de deseo de paz y de felicidad a todos lo pueblos de este nuestro queridísimo planeta tierra.

Muchísimas Gracias.

MENSAJE DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DE LAS REUNIONES CON EL CENTRO CARTER

Palacio de Miraflores, Caracas
10 de julio de 2002

Muy Buenas noches queridos compatriotas. Este mes de julio siempre ha sido un mes bonito, el mes de las vacaciones, de los muchachos, de la Independencia, del nacimiento del padre de la patria el Libertador. Siempre bienvenido el mes de julio, que gran optimismo tenemos los venezolanos comenzando el segundo semestre de este año 2002, otro año más en el avance hacía la Venezuela bella que soñamos.

He decidido enviar este mensaje esta noche de julio, dirigido a todos los venezolanos sin distingos de razas, de clases sociales, de ideologías, de partidos políticos, que si están con el gobierno, que si están con la oposición, que si son la gran masa de independientes, los trabajadores, las trabajadoras, los indígenas, los estudiantes, los jóvenes, los niños, los hombres, las mujeres, los empresarios, los católicos, los cristianos, los ateos; a todos. Es un mensaje de patria, de paz, de unión y de optimismo por Venezuela.

Yo saqué la Constitución de la República Bolivariana de Venezuela, pero ahora me falta siempre Cristo, el redentor. Después de aquel día, ando como nunca antes en mi vida, aferrado a Cristo y pido a todos los venezolanos, felicidad y unión, con dignidad que es la verdadera paz para todos. A un luchador por la democracia, a un amigo de esta casa, de este pueblo, me refiero al ex presidente de los Estados Unidos de Norteamérica, Jimmy Carter. Nunca olvidaremos a aquel presidente dirigiendo aquel debate, aquel diálogo, que fue profundo, intenso, con Panamá. Cuando hablamos de Panamá, hablamos del corazón de la América Latina, de aquel sueño bolivariano registrado para la historia de este continente, los tratados Torrijos-Carter. Era Presidente de Panamá el general, siempre recordado por este corazón y por estas tierras, Omar Torrijos Herrera.

Uno recuerda a este caballero, han pasado ya poco más de 20 años y sigue siendo el mismo, con una gran paciencia, una gran sabiduría, ha fundado desde entonces la Fundación Carter, allá estuvimos hace unos dos años aproximadamente. Jimmy Carter estuvo aquí en las elecciones de 1998, vino como observador y recuerdo que lanzó una frase en la mañana del 7 de diciembre de 1998, cuando algún periodista le preguntó qué opinaba de las elecciones del día anterior y Carter dijo, entre otras cosas: "He observado una revolución pacífica".

Yo se lo decía esta mañana, despidiéndonos allá en el Aeropuerto Internacional de Maiquetía, minutos antes de abordar su vuelo a Washington me dijo, que esta noche estaría explicando a un grupo de políticos, dirigentes, estudiosos e intelectuales, las razones de su visita a Venezuela por cuatro días que fue sumamente exitosa. Me dijo que aprendió a conocer mucho más la realidad venezolana y se fue más claro del fondo de lo que aquí está aconteciendo, y esto lo agrego yo, de aquella su expresión le dije: "pues aquí vamos en marcha, una revolución pacífica, una revolución que es de todos y para todos".

Carter estuvo aquí, tuvimos cuatro sesiones de trabajo el mismo domingo de su llegada. Por la noche aquí en el Palacio de Miraflores, estuvimos varias horas conversando. Luego, el día lunes por la noche también, conversamos un rato largo, ayer martes por la mañana me invitó y yo con mucho gusto asistí a su hotel y allí estuvimos con un grupo de personas en un diálogo, en una mesa redonda, pero muy interesante, por lo constructiva, lo franca y por el respeto que allí se respiró. Asistió un grupo de embajadores de varios países del mundo a esa reunión, un grupo de personas de organismos, de veedores, observadores nacionales. Estuvo el vicepresidente José Vicente Rangel, estuvo nuestro canciller Roy Chaderton Matos y varios miembros de la Fundación Carter.

Allí hacíamos la revisión a una serie de temas, algunos más álgidos, otros digamos de la cotidianidad nacional e internacional; pero en fin, fue una visita muy provechosa y yo quiero a nombre de toda la nación agradecerle a este caballero y amigo, Jimmy Carter y a todos los miembros de su delegación del Centro Carter, que nos han acompañado, algunos permanecen en Venezuela porque forma parte de los esfuerzos que el gobierno adelanta, los contactos y diálogos precisamente para darle mayor

fortaleza al debate nacional, profundizar y darle éxito definitivo al camino del diálogo.

El camino de Venezuela es la paz, la unión de todos los venezolanos, respetándonos cuantas diferencias tengamos, pero hay un interés común, hay un sueño común, Venezuela, la de nuestros hijos; por ella abogo, por ella llamo, por ella luchamos. Gracias presidente Carter. La visita de Carter se inscribe dentro de los esfuerzos nacionales e internacionales del gobierno para ese diálogo, para ese tránsito hacia la paz con dignidad, como bien lo dice la santa palabra: el único camino a la paz es la justicia y de allí el camino de la transformación, de la reivindicación de Venezuela, igualdad y justicia.

Hoy cuando se cumplen tres meses de aquel día, 90 días de aquellas horas terribles; a esta misma hora ya estábamos en una situación desencadenada que concluyó en un golpe de estado, que afortunadamente fue revertido por la decisión mayoritaria del pueblo venezolano, de la sociedad venezolana, de la Fuerza Armada. Pero buena es la ocasión para ratificar, como lo dije desde este mismo sitio, el 14 amaneciendo, cantando estaban los gallos y saliendo estaba el sol, cuando regresamos a la constitucionalidad.

Es bueno no olvidar el peligro que aquí corrimos aquellos dos días, de que la situación se fuera de las manos como se le fue a quienes pretendieron romper la constitucionalidad y el país cayó en 47 horas de horror, de anarquía. Peligro gigantesco acechó a Venezuela, de que nos fuésemos por un camino de la guerra, de violencia desatada y sin límites. Afortunadamente, Dios es grande, el pueblo es grande y aquí estamos en paz y en democracia, pero no es bueno olvidar aquello, este es nuestro camino, aquí está señalado, lo reivindico, lo repito, lo ratifico, lo confirmo a nombre de la gran mayoría de los venezolanos y venezolanas que soñamos con esa Venezuela en paz, con dignidad.

A mi llegada aquella madrugada, aquel amanecer del 14 de abril, desde aquí mismo lancé aquel mensaje, frescas las imágenes; pero han pasado 90 días, saliendo de la incertidumbre de aquellas horas de incomunicación, de temores, pues dije, como siempre lo hago, yo transformo mis sentimientos en palabras, hablo con mi corazón: "hago un llamado a la rectificación de todos y me pongo por delante". Vengo a

rectificar lo que haya que rectificar, pero agregué, no soy yo solo el rectificador, muchos en Venezuela, tenemos que rectificar y aspiro a dar el ejemplo con ello desde el gobierno como ser humano, como líder, como Jefe de Estado, como ciudadano, hemos hecho bastantes cosas en esa onda de diálogo, de búsqueda de consenso, muchos esfuerzos hemos hecho y los seguiremos haciendo. No nos cansaremos en ese camino, de andar por esa vereda de la verdad, del respeto, de sabiduría venezolana.

Hemos dialogado en estos tres meses con muchísima gente, Carter es sólo un ejemplo. Yo lamento muchísimo que la oposición a mi gobierno, los dirigentes, no hayan aceptado la invitación que Carter les hizo para una conversación, un debate para tocar algunos temas. A mí me hubiese encantado, de todos modos, las puertas del Palacio de Miraflores y las puertas de mi corazón siguen y seguirán siempre abiertas para todos los venezolanos, para debatir, para discutir, para mirar los caminos reconociendo nuestras diferencias. Seguiré 24 horas del día, todos los días y las noches, a la orden de todos los venezolanos, para que con respeto busquemos el consenso necesario; eso sí, claro que siempre en el marco de la Constitución de la República Bolivariana de Venezuela.

También hemos conversado con dirigentes de los medios de comunicación, también de medios regionales, con la Iglesia Católica. Hace apenas cuatro días, estuve de nuevo por allá en la sede de la Conferencia Episcopal y me dio mucho gusto saludar a un grupo de obispos de nuestra Iglesia. Deseamos por cierto, desde lo profundo de nuestra alma y pedimos a Dios por la recuperación de su eminencia el cardenal Ignacio Velasco, un poco afectado de salud.

Hemos hablado con dirigentes políticos y yo debo reconocer que me dio mucho gusto recibir aquí en palacio de gobierno, a Francisco Arias Cárdenas, dirigente político de oposición. Debo resaltar que fue el único, de partido alguno que aceptó venir aquí, ese ejemplo deberían seguirlo los demás dirigentes de la oposición aquí o en cualquier sitio, dialogar conversar, y bueno, trabajar juntos cada quien en su sitio, cada quien con su idea respetando al otro, respetando al pueblo, a la sociedad, respetando la democracia, respetando la paz, respetando las reglas del juego democrático, ese es mi llamado y ese es el llamado de la mayoría de los venezolanos ratificado aquellos días aciagos del 11, 12 y 13 de abril y

ratificado todos los días a lo largo y ancho de Venezuela, no sólo en Caracas porque Venezuela es toda.

Estuvimos hace pocos días en Mene Mauroa, Estado Zulia, también en los llanos, en oriente, trabajando, activando obras, conversando con la gente y por todos lados se respira el deseo y la voluntad de paz. Hemos hablado con rectores universitarios, se instaló la mesa de dialogo tanto a nivel nacional como a nivel regional, y han sido exitosas. Cuántas propuestas, cuántas críticas, cuántas rectificaciones no hemos tomado, unas de ellas el llamado consenso de Anzoátegui. Todos los gobernadores, sin excepción, los alcaldes de gobierno, bueno todos, somos un gobierno co-responsable en la conducción de gobierno, pero independientemente, allí estaban de partidos de oposición gobernadores y alcaldes con el Vicepresidente, con un conjunto de ministros, producto del dialogo se llegó a un acuerdo. Esta semana, me han informado, comienza el programa a funcionar para asignar a las regiones, a las gobernaciones y alcaldías, la cantidad aproximada de 700 mil millones de bolívares del Fondo de Inversiones para la Estabilización Macroeconómica (FIEM), decisión del gobierno nacional bolivariano y eso va para todo el país, para pagar deudas, para reactivar el empleo, para los programas sociales, para darle mayor fortaleza a las regiones, a las gobernaciones, alcaldías y a nosotros. A mi no me importa de que partido sean, de que color sean. ¿No somos co-responsables en llevar un gobierno que debe ser cada día más eficaz a todos los venezolanos? Para poner un solo ejemplo de los resultados del diálogo.

Con Carter hubo también resultados importantes, debo resaltar que en la reunión de ayer estaba el representante de la Organización de Estados Americanos en Venezuela, el representante del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) en Venezuela, dispuestos a nombre de la ONU y de la OEA a colaborar como facilitadores del diálogo. Nosotros lo hemos dicho, Venezuela esta de puertas abiertas. Si aquí quiere venir una delegación de la ONU, un grupo de presidentes, de embajadores, de dirigentes de la ONU del Grupo de los 77, del Grupo de los 15, de la OEA, del Grupo de Río, bienvenidos todos serán para que con su experiencia, su veteranía, su don de gente vengan a contribuir con este pueblo en la búsqueda definitiva de sus grandes meta históricas, de paz,

de democracia, así como nosotros estamos dispuestos a apoyar también, en cualquier parte los esfuerzos por la democracia.

Esta noche, por cierto, me llamaba el presidente del Perú, Alejandro Toledo, invitándome a Lima a un evento que tiene que ver con el diálogo, la paz para el Perú. Le dije, encantado te acompañaría hermano, déjame ver cómo está mi agenda para los próximos días, si tengo un tiempo iría a Lima a acompañarte unas horas y disfrutar con el Perú que hallan logrado allá resultados de un diálogo para avanzar y profundizar la democracia y el desarrollo de ese hermano pueblo.

Pues bien, mañana sectores de oposiciones y otras organizaciones han convocado a una nueva marcha, yo creo que estos tres años hemos visto en Venezuela, miles de marchas, desde pequeñas hasta grandes marchas de apoyo al gobierno, de apoyo a la oposición, contra el gobierno, a favor de la vida, a favor de la paz.

Yo ratifico ante los eventos convocados para mañana, la actitud de mi gobierno de respetar los derechos humanos y lo digo y lo exijo a todos los funcionarios públicos, del gobierno nacional, de los gobiernos municipales, de los gobiernos estadales, es una obligación para el gobierno sea cual sea la instancia referida y los funcionarios civiles, militares, policiales, de inteligencia, un mandato constitucional el respeto a los derechos humanos, que no halla mañana ningún tipo de irrespeto de ningún sector y en contra de nadie.

Hago un llamado muy especial a tener mucha prudencia a todos, pero especialmente a los cuerpos de seguridad del estado, a las policías municipales, a la Policía Metropolitana, a los cuerpos de inteligencia militar, a los funcionarios militares que mañana estarán reforzando a los funcionarios policiales para garantizar la paz, el orden público, la vida a todas las personas independientemente, repito, de su posición tanto a los que van a marchar como a los ciudadanos, los transeúntes, mañana es un día laboral, es un día de trabajo. Yo estaré mañana trabajando como siempre, iré a Maracay. Por cierto, le mando la bendición a mis ahijados, me ha salido un bojote de ahijados este año, a todos los bendigo, los subtenientes y alférez de navío que se graduaron el 6 de julio me pidieron y me honraron con esa condición de padrino, están de vacaciones por cierto, pórtense bien, les dimos unos días de vacaciones para que vayan a

su familia a descansar de esos 5 años de forja y dentro de 20 días vamos a filas al curso básico, a las pasantías. Jóvenes oficiales que Dios los bendiga.

En la Fuerza Aérea, se gradúan de suboficiales, sargentos técnicos de tercera. Mañana estaré con ellos, mis ahijados, en Maracay, aquella graduación que va a ser muy bonita, con sus familiares, con sus amigos, etc. Así que les adelanto mi bendición y mañana estaré un rato allá en el estado Aragua, saludo al gobernador de Aragua, Didalco Bolívar, será un gusto mirar de nuevo y respirar los aires de esa Maracay tan querida, para regresar a Caracas en las primeras horas de la tarde; luego voy a reunirme con un grupo de delegados, dirigentes obreros de América Latina que están en Venezuela.

Me han invitado a la Universidad de los Trabajadores de la América Latina a estar un rato con ellos. Ha visitado muchísima gente a Venezuela en estos días, hace poco del Brasil vino una fuerte delegación de senadores, de diputados y estuvimos aquí en palacio hasta altas horas de la noche conversando, debatiendo, dialogando. Se anuncia pronto una delegación de congresistas de los Estados Unidos. Ha venido gente de los países árabes, de los países de América Latina y de España.

Venezuela se ha convertido en epicentro del acontecer mundial. Esta semana pasada tuvimos dos grandes eventos, uno de ellos el Coloquio Mundial en Venezuela sobre, el tema ¿Qué es la soberanía? Tremendo tema y debate mundial que se dio aquí en Venezuela con figuras de talla mundial como la señora Danielle Miterand, por ejemplo, a quien nos dio un inmenso gusto conocer. Otra luchadora, es la viuda del ex presidente francés Francoise Miterand, mi francés tampoco es muy bueno ¡No!, pero es de Sabaneta también.

Desde allá periodistas del mundo, de Europa, de África, de Asia, vino gente a ese coloquio y luego inmediatamente se inauguró el capítulo Venezuela del foro social mundial, todo un exitazo. Por cierto, en esa joya arquitectónica que es el Teatro Municipal de Caracas, full de personas. ¡Cómo hay organizaciones comunitarias en Venezuela! esa es la democracia venezolana, la democracia participativa, la democracia protagónica.

Ante la marcha de mañana, les ratificamos nuestra actitud de demócratas, respetuosos y pido a todos que sigamos ese ejemplo, que respetemos las normas, que haga cada quien lo que tiene que hacer en el

marco y en el respeto a la Constitución, a las leyes, a las ordenanzas, a los decretos, a los reglamentos, que cada quien sepa pues, conozca bien, que nadie se vaya a dejar manipular, que ha pasado en otras ocasiones. A la gente hay que hablarle claramente, hay leyes, hay decretos, hay reglas que es necesario cumplir. Es como los semáforos, no puede manejar en esta calle más allá de 40 kilómetros por hora, tiene que saberlo si no, tiene que haber el orden público y el Estado tiene que ser garante del respeto a las normas.

Hago un llamado que nadie se vaya a extralimitar, que nadie vaya a estar manipulando a nadie, que nadie vaya a estar incitando a nadie. Yo lo reconozco, que hay a veces posiciones extremas, cargadas muchas veces de pasión, tanto en los sectores que son opositores al gobierno bolivariano, como en sectores también que apoyan al gobierno. Yo los llamo a la calma a todos, prudencia y paciencia. Que cada quien exprese su voz respetando al otro, que no haya incitación al odio, a la violencia, a la confrontación, para nada. Yo estaré muy pendiente de lo que esté aconteciendo, estoy seguro que cada quien sabe lo que tiene que hacer, que esa actitud de respeto a la democracia, derecho fundamental a la vida, a la integridad física, a la integridad moral, que no haya atropello contra nadie, que los periodistas puedan cumplir con su trabajo, como las marchas anteriores. En la del 1° de mayo, hubo una marcha fenomenal y allí no hubo ningún hecho de violencia.

Yo estoy seguro que mañana los venezolanos veremos y el mundo verá, porque en todas partes están atentos al acontecer venezolano, otra jornada de democracia. Mañana a esta hora, completamente seguro estoy y beso al Cristo Nazareno y redentor, mi comandante y mi guía. Pido a todos la buena voluntad, la buena fe. Estoy seguro que mañana 11 de julio no habrá nada qué lamentar y que la democracia una vez más, habrá salido fortalecida. Se habrá impuesto una vez más, el buen juicio, la buena voluntad, el respeto entre todos y Venezuela seguirá su camino.

Nuestro camino seguirá siendo la búsqueda de la paz, de la dignidad, y mañana estaremos diciendo a lo largo y ancho de este inmenso territorio venezolano, ¡Que Viva Venezuela! ¡Que viva la democracia! ¡Que viva la Constitución Bolivariana! ¡Que viva nuestro pueblo! ¡Que viva la unidad!

Muy buenas noches, muchísimas gracias.

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, EN LA PRIMERA SESIÓN DE TRABAJO DE LA II REUNIÓN DE JEFES DE ESTADO DE AMÉRICA DEL SUR

Guayaquil, Ecuador
27 de julio de 2002

Un saludo muy especial a todos y me alegro mucho de estar aquí. Diría que casi de milagro estoy aquí, por los acontecimientos que pasaron en Venezuela el pasado 11 de abril. Saludos a mis colegas, a todos ustedes. Secretario General de la Organización de Estados Americanos (OEA), César Gaviria; Directores, Secretarios Generales de organismos internacionales, Parlamento Latinoamericano, Parlamento Andino. Voy a tratar de agregar algunas cosas, comentar, reflexionar sobre las brillantes ideas y sugerencias que aquí se han comentado. El 24 de julio estábamos conmemorando en Caracas el Día del Natalicio de Simón Bolívar. Fuimos al Panteón Nacional como todos los años, sacamos su espada de una de las bóvedas y la llevamos a su casa natal. Estábamos recordando una idea, una reflexión que nos dejó un gran intelectual venezolano, muerto hace poco, el doctor Arturo Uslar Pietri. En una ocasión él escribiendo sobre la Batalla de Carabobo lanzó una frase, un poco así como esta: "Cuando el camino llegó a Carabobo iba Bolívar adelante y obligaba mucho. Hoy lo tenemos allá atrás y el compromiso no ha hecho sino crecer".

Creo que ha sido una feliz idea y como venezolano, como bolivariano y también como sanmartiniano, reconozco a mi buen amigo, Gustavo Noboa, Presidente de Ecuador, de haber convocado esta II Reunión, precisamente aquí en Guayaquil y, precisamente hoy.

Les voy a confesar algo, él me dio una clase porque nos vimos en una cumbre, de las tantas que tenemos, hace algunos meses atrás, creo que fue el año pasado, entonces me decía: "Hugo tienes que estar en Guayaquil el 26 de julio, vamos a hacer allá una reunión". Y la primera idea que a mi me surgió fue lo que dije: ¿Vamos a celebrar el asalto al

Cuartel Moncada que hizo el presidente de Cuba Fidel Castro, un día como hoy, creo que fue en 1952? Y él me da una lección y me dice: " Pero no puede ser que tu no sepas qué pasó el 26 de julio". No tenía grabada la fecha en mi memoria, sólo la de Fidel Castro allá en su Cuartel Moncada. Y fue él quien entonces me dijo: " Pero si es que el 26 de julio se reunieron Simón Bolívar y José de San Martín en Guayaquil". "Allá estaré", le dije. Y ¡Gracias a Dios! Aquí estoy. Estuve a punto de no cumplir la promesa, pero la he cumplido ¡Gracias a Dios y al pueblo venezolano!

Estaba recordando a Arturo Uslar Pietri, creo que pudiéramos parafrasearlo, permítanmelo, para decir un poco que cuando el camino llegó a Guayaquil hace 180 años, llegaron aquí aquellos dos colosos de nuestra independencia. Uno caribeño y otro de allá de las tierras del Sur. Pues creo que sí, aquellos hombres tenían un compromiso originario. Era una hora como de definiciones primarias, porque aquí en Guayaquil hubo una discusión. Había asesores de San Martín que hablaban de monarquía y Bolívar también tenía los suyos y le recomendaban desde Caracas o desde Bogotá, monarquía, un rey Unos planteaban traer un rey de Europa para que nos arreglara los problemas. ¡Esa idea no nos es muy nueva tampoco que de fuera nos arreglen los problemas! Y aquellos dos hombres, colosos, Bolívar y San Martín, discutieron, debatieron y la decisión fue la vía de la República. Además el mal ejemplo que teníamos de Brasil, mal ejemplo de aquel entonces, del Imperio vecino, con un emperador libertador. Era una época, por supuesto.

Así como se discutió allá, la primera definición sobre República, hoy estamos creo, en otra era de definiciones y esta reunión de los 12 países de Sudamérica, y yo quiero saludar la presencia de todos pero de manera muy particular, la de los hermanos de Surinam y de Guyana, que son parte de esta Sudamérica y cada día deben serlo más.

Yo creo que estamos en otro momento que nos reclama mucho. Ya no se trata de debatir si es monarquía o República. ¡No! Es República. ¿Qué tipo de República? Creo que es la definición que todavía está pendiente desde hace mucho tiempo. ¿Qué tipo de democracia? Queremos democracia, pero ¿Cuál democracia? Este debate político tenemos que darlo mucho más a fondo y no seguir copiando modelos, paradigmas que a veces no han funcionado muy bien. Economía, pero ¿Qué tipo de

economía? El neoliberalismo que está de capa caída y de corrida en el mundo, afortunadamente. Ahora ¿Qué tipo? ¿Qué modelo de economía? ¿Qué modelo de democracia, de República, de sociedades, tipo de mundo?

Fernando Henrique Cardoso, presidente del Brasil, recogiendo angustias de muchos, millones, hablaba de que ese mundo que aspiramos sea multilateral. Nosotros decimos pluripolar. No queremos un mundo bipolar, ni tampoco unipolar. Y este continente, la Sudamérica nuestra, creo que aquí puede haber un polo de fuerza con mayores grados de independencia, de autonomía, soberanía y no con los grandes niveles de esclavitud en una época y dependencia en esta era reciente.

Es la hora de definiciones la que tenemos por delante. La democracia, decía nuestro amigo y colega Alejandro Toledo, presidente de Perú, quien hablaba de las amenazas, unas amenazas a la democracia hoy, que ahora parece que no viene de los cuarteles, sino de las angustias sociales. ¡Es una amenaza!

En el caso venezolano, poco atípico, la amenaza no vino de los cuarteles, aunque parte de los cuarteles fueron arrastrados. Tampoco vino de la angustia del pueblo pobre. La amenaza se conformó en minoritarios grupos privilegiados que tienen grandes capitales, dueños de grandes medios de comunicación que hablan de libertad de expresión y le niegan las libertades al pueblo o atropellan la verdad, sin ningún tipo de respeto a la dignidad.

La televisión privada en Venezuela, por ejemplo, mañana amanecerá condenándome por lo que voy a decir, no me importa que me condenen una vez más, "una raya más para un tigre", dicen en mi pueblo. Yo tengo que agradecer a todos ustedes colegas, especialmente, porque coincidió el golpe de estado con la reunión del Grupo de Río, en Costa Rica, la firme defensa que se hizo a la democracia venezolana, pero algunos gobiernos fueron confundidos, unos gobiernos no esperaron que cantara un gallo para salir a reconocer la supuesta transición y algunos sectores del mundo, como lo dijo nuestro Canciller, "montaron una fiesta, pero no hubo tiempo de que llegara la champaña en algunas partes".

Ustedes no me lo van a creer a lo mejor, pero los medios de comunicación venezolanos, las televisoras privadas amanecieron -ya yo estaba preso, cosa que confundió a mucha gente- leyendo una renuncia

que nunca firmé. Leyéndola: "Aquí está la renuncia del Presidente de la República de Venezuela". Le quitaron, Bolivariana. Le tienen miedo a Bolívar. Decretaron que ya no era más Bolivariana Venezuela, entre otras cosas.

Amenazas a la democracia, también agregaría yo, permíteme Alejandro, sectores privilegiados que no tienen que ver con democracia y con derechos humanos, y no les importa llevar a un pueblo a la guerra, la masacre, la tiranía, a la incertidumbre con tal de defender sus privilegios, a veces groseros, porque el caso venezolano es un caso para estudiarlo.

Un país con tanta riqueza, petróleo, oro y tenemos como 80% de pobreza acumulada en el siglo XX; y fueron, precisamente, los pobres los que se volcaron. No menos de 6 millones de venezolanos, sobre todo los más pobres, salieron a las calles con una banderita o con esta Constitución -que la hemos editado por miles- levantándola en alto a defender su democracia contra el atropello de los sectores privilegiados.

Los que en Venezuela produjeron esto, no son los que están pasando hambre precisamente, ni son los desempleados. Los que no tienen tierras, los desempleados, los buhoneros, los desdentados, los indios, esos fueron los que salieron a las carreteras, a las calles. Se dio un caso, incluso, impresionante. Miles de personas sin ningún arma, ni siquiera un cuchillito, rodearon los cuarteles donde habían tanques de guerra y soldados con ametralladoras, con la Constitución en alto.

Entonces quería sólo agregar, Alejandro Toledo, tomando tu palabra inicial muy precisa, todos tenemos amenazas en nuestra democracia. Los desequilibrios, la pobreza, las desigualdades y me alegro mucho que hayas logrado el pacto de gobernabilidad que has firmado hace pocos días y al que no pude asistir por la presencia en Venezuela -ese mismo día- del Presidente electo de Colombia, señor Álvaro Uribe.

Quería sólo resaltar eso, no vaya a ser que en algún otro país de esta América nuestra se repita, como ya pasó en Chile de Salvador Allende, el mismo formato, muy parecido, con implicaciones externas. Claras implicaciones externas en el caso del golpe de estado ocurrido el 11 de abril en Venezuela. Importante es tenerlo claro, importante es detectar esa otra amenaza que se desata de cuando en cuando contra la voluntad de las mayorías democráticas. Sin embargo, también creo hermanos, como

reflexión, que en el caso venezolano quedó demostrado que la principal fuerza de una democracia no son ni siquiera los dirigentes u otra instancia. El gobierno golpista, en un decreto eliminó el Tribunal Supremo de Justicia (TSJ), la Asamblea Nacional, metió presos a gobernadores y alcaldes, arremetió contra la población, todo en menos de 24 horas.

Lo que no pudo hacer fue arremeter, aniquilar o neutralizar la fuerza popular. Creo que ha quedado demostrado, una vez así, que la fuerza fundamental de la democracia es el DEMOS: el pueblo. Un pueblo consciente, organizado, en movimiento y eso está ocurriendo en Venezuela y le da una fortaleza importante a nuestro proceso de transformación democrática.

Yo quiero denunciar eso aquí. El ánimo de reflexionar no se queda sólo en la reflexión, sino denuncio, en esta reunión, II Cumbre de Presidentes de Sudamérica, conspiraciones de gente privilegiada, que continúa tratando de desestabilizar al país con alianzas externas. Privilegiados que pretenden hegemonizar, dominar, adueñarse definitivamente de nuestros países, hablo también por el mío, porque Venezuela, por supuesto, es de ustedes.

En Venezuela lo que está pasando es que está en marcha un proyecto alternativo al modelo implantado hace mucho tiempo. A ese capitalismo salvaje, neoliberal. Nosotros no queremos ese camino. Ese proyecto no es capricho de un caudillo, ni de un pequeño grupo o minoría que vino a imponer. ¡No! Es producto de una Constituyente y de una Constitución que establece las normas fundamentales de la política, la economía y del Estado, de la vida en común.

Tenemos una Ley de Tierras, por ejemplo, para acabar con el latifundio. Eso ha generado una respuesta de los latifundistas. Alguien decía que eso es parecido a la reacción que pueda tener un narcotraficante contra una Ley Antinarcóticos. Desconocerla, quemarla en público, o llamar a desobedecerla.

Yo no creo, con el respeto que todos merecen, que la globalización sea un destino. Una vez oí a Fernando Henrique Cardoso en un discurso extraordinario, como todos los que él da, aquel tenía además un escenario extraordinario que fue en Canadá, la Cumbre de las Américas, cuando él dijo: "El Área de Libre Comercio para las Américas (ALCA) no es un

destino, es sólo un camino". Un probable camino, agrego yo. La globalización como nos la quieren imponer, nosotros no podemos aceptarla como lo inevitable, que es un destino manifiesto, que está escrito en las Tablas de Moisés.

¿No podemos negarnos a ello? ¿Y todos estos movimientos anti globalizadores que están desatándose por el mundo, hay que condenarlos, no hay que oírlos? La otra cumbre en Canadá la hicieron allá en las Montañas Rocosas, ya casi nadie se atreve a ser el anfitrión de esa Cumbre Globalizadora porque siempre se generan movimientos como el de Génova.

La cumbre aquella nuestra, una guerra de gas lacrimógeno andaba por toda esa ciudad hermosa de Québec. Los movimientos anti globalizadores, vamos a oírlos. En Caracas hace poco hicimos una reunión, vamos a oírlos. Los campesinos, los indios, los desempleados, forman parte de nuestra sociedad, hay que oírlos. ¿Vamos a excluirlos de todo esto, del futuro? ¿No tienen futuro, no tienen destino? ¡Son la mayoría!

La integración, a mí me parece, y sigo insistiendo, algunos pensarán: ¡Ya viene Chávez a fastidiarnos otra vez! Bueno, lo lamento. Estoy seguro que no, porque aquí todos estamos de buena fe y nadie fastidia a nadie, nos oímos con cariño y con afecto, incluyendo nuestras diferencias. La integración. A mí me parece que la primera fase de la integración, no es que le quite importancia a la integración física, es decir, a las carreteras, los trenes, las líneas eléctricas, esa tan buena que hemos estado construyendo hacia Brasil. Eso es muy importante, pero yo no creo, perdónenme, que sea la primera fase de la integración.

A mí me parece que eso pudiéramos revisarlo. Creo que la integración debe comenzar por una fase política. Una vez decía un lugar común: "hay que colocar los caballos delante de la carreta". La política son los caballos, la caballería es la que va al frente de las batallas; y la caballería yo la comparo con la política. La artillería va atrás, viene lenta, es vulnerable. La caballería es la que va a la vanguardia. La política es la caballería.

Esta reunión es mucho de caballería, porque estamos hablando y creo que es muy oportuno hablar de política. La integración: yo creo que se trata de retomar la senda de Bolívar y de San Martín. ¿Qué planteaban aquellos hombres? Bolívar planteaba clarito, San Martín enfermó y se fue

a Europa, pero Bolívar continuó hasta Santa Marta, lo llevaron allá, lo echaron de Venezuela, lo expulsaron, no los españoles, los venezolanos, la oligarquía y casi lo matan. En Bogotá lo salvó la quiteña inmortal, Manuela Sáenz, la Libertadora del Libertador, allá lo salvó en Bogotá la noche aquella septembrina. ¿Y quienes trataron de matar a Bolívar? ¿El Rey de España que mandó allá? No, venezolanos y granadinos, colombianos, y murió allá diciendo: "He arado en el mar". "Estoy muerto en vida", decía.

Se vino abajo el sueño aquel que era posible entonces, de crear como en Norteamérica, que sí lograron mantener la unidad geopolítica. ¿Por qué Bolívar se oponía a la independencia de Guayaquil? Algunos han criticado a Bolívar por eso, porque fue un poco duro. El llegó aquí y asumió el mando militar y político, tuvo líos y detuvo a José de La Mar. Que fue arbitrario, dicen algunos, no, es que aquí había una corriente, según lo que hemos leído en la historia, que quería formar una República aquí en Guayaquil y Bolívar escribió clarito con una gran visión, al presidente de aquella junta de gobierno aquí en Guayaquil, José Joaquín Olmedo, gran intelectual y hombre de grandes luces, pero tenía muchas presiones aquí de los sectores privilegiados del momento. Y Bolívar dice con aquella firmeza: "Voy al frente del Ejército de Colombia y no se puede formar una República en una ciudad como un río". ¡Que visión geopolítica!

Lo que él proponía unos años después de Guayaquil, en el año 1824, después de Ayacucho, cuando convocó el Congreso de Panamá. "Vamos a formar -decía- un bloque de Repúblicas, un bloque o liga de Naciones". Hoy es imposible plantearlo de esa manera, pero yo si creo que es posible y necesario, plantearlo de otra manera. Hemos hablado por años de la Comunidad Latinoamericana de Naciones y está escrito hasta en nuestras constituciones, en casi todas, pero poco hemos hecho en lo político hacia allá. Yo pongo de nuevo el punto sobre esa "I" de Integración, y creo que es necesario retomar la senda del Congreso Anfictiónico de Panamá, y Guayaquil es un momento y un sitio importante para reflexionar.

Un bloque de Naciones, de Repúblicas. ¿Cómo? Vamos a nombrar una comisión de políticos, pensadores, a ver cómo pudiéramos hacer un plan para los próximos 20 años. Vamos a convocarnos aquí todos y que

no falte nadie, para el Bicentenario del abrazo de Bolívar y San Martín, en el 2022. Vamos a venir aquí a ver que ha pasado en 20 años ¡Ojalá no sigan debatiendo nuestros hijos sobre estos problemas, sino que hallamos caminado un trecho sólido de integración. Estaremos ahí, quizás no nosotros físicamente, nuestras ideas, nuestros esfuerzos. Soy optimista porque discursos como el de Noboa no se oía, no era muy común entre nosotros mismos un discurso tan valiente.

La deuda externa, ese tema tenemos que tocarlo. Venezuela, por ejemplo, pagó este año en deuda externa casi 5 mil millones de dólares y a veces uno está buscando un milloncito de dólares para los ancianos que no hay para pagarles una pensión, o para los niños enfermos de hidrocefalia, o del corazoncito, que hay que operarlos y una operación cuesta 20 millones de bolívares y se mueren porque no hay quien los opere, hay que pagar. ¡Que salvaje es este mundo! El mundo está al revés, como dice el escritor uruguayo Eduardo Galeano.

Así que esos discursos estoy seguro de que no se quedan en la retórica, sino que son la manifestación de una voluntad que está despertando y está llegando a estos niveles, porque esa voluntad está despierta hace rato largo allá abajo. Digo abajo sin que esto sea peyorativo. Abajo allá en los barrios, donde los indios, los campesinos. Desde hace mucho tiempo, todos sabemos que este discurso anda encendido, sólo que aquí ha venido llegando así progresivamente, a estos espacios y eso es muy positivo. Hay que darle mayor impulso a esto.

Sigo proponiendo que planifiquemos la integración con un equipo técnico-político, a 10 años una primera etapa, a 20 años una segunda etapa. La integración física, política, moral, económica, productiva. Vuelvo a citar a Fernando Henrique Cardoso, porque dijo unas palabras en un acto en la frontera entre Venezuela y Brasil, fuimos a inaugurar y tuvimos un invitado especial que fue Fidel Castro, que estaba cumpliendo años, el año pasado, y estaba por allí dando vueltas y llegó hasta allá. Fernando Henrique dijo, inaugurando una línea de transmisión eléctrica de 600 kilómetros entre la Represa del Guri, en el Orinoco y Boa Vista, 600 kilómetros cruzando esa selva. Dijo: "Aquí hay 600 kilómetros de integración". Integración real, concreta y eso va impulsando esa integración física, energética, tema central de esta reunión.

Voy a hablar ahora unas cositas rápidas del Consenso de Guayaquil que tiene que ver con la integración energética. Venezuela, ¡Gracias a la mano de Dios! Tiene igual, afortunadamente, que en muchos países, todos los países de Suramérica, un gran potencial energético. Nosotros estamos incorporados a algunos proyectos como el suministro eléctrico a Brasil, compra de energía eléctrica a Colombia, estamos hablando con el Presidente de Colombia, Álvaro Uribe, incluso ese tema. Un acuerdo de Colombia y Venezuela para contingencias por derrames petroleros, que a veces nos afectan las voladuras que hay en los oleoductos que hace la subversión y a lo mejor otros grupos, pero lo cierto es que ponen bombas en los oleoductos y caen a los ríos en las aguas colombianas y venezolanas.

Suministro de productos y combustible a Colombia, Brasil, Ecuador, Chile y ahora estamos comenzando un proyecto estratégico muy importante que tenía como 20 años de retardo. Ahí en el Atlántico venezolano, al lado de Trinidad hay mucho gas. Hemos comenzado ya a explorar y ya hemos conseguido gas que está ahí. Han venido inversionistas extranjeros, hicimos una Ley nueva de Hidrocarburos Gaseosos. Igual al norte, en el Caribe, al norte del estado Sucre, también hemos comenzado ya un proyecto de exploración gasífera.

Al respecto vuelvo a proponer una idea que ya la hemos hablado en varias ocasiones. ¿Por qué dentro de ese esfuerzo de integración concreta, física, no pudiéramos designar un equipo especial para ver si podemos dar forma, en los próximos años, a una empresa multiestatal que pudiera llamarse Petroamérica? Vuelvo a dejar la idea allí. Colombia produce ya casi un millón de barriles diarios, debería estar ya en la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), Ecuador estuvo en la OPEP una época, país petrolero. Así que esa es otra idea.

El Fondo Humanitario Internacional, me alegro muchísimo a nombre de mi pueblo de Venezuela, que lo hayan recogido ustedes colegas, en el Consenso de Guayaquil, fue una propuesta nuestra allá en la Cumbre de Monterrey. Fondo Humanitario, vamos a hablar con el mundo, vamos a proponer que un porcentaje de la deuda, una reducción del gasto militar,pero no sólo nosotros que no gastamos casi en eso. Los grandes que hacen bombas inteligentes. Reducción pero drástica de un gasto militar,

porcentajes de la deuda, la propuesta de los impuestos a las transacciones financieras internacionales.

Algunos elementos como estos pudieran dar nacimiento a un Fondo Humanitario para luchar contra la amenaza del hambre y la pobreza. Termino como comenzamos, con Bolívar y San Martín. Decía Bolívar: "Sólo la unión nos falta para completar la obra de nuestra regeneración". Este es el camino, no hay otro. La unión sólida de los países de Sudamérica. Agradezco Noboa, tu gentileza y tu flexibilidad, que no me tocaste la campana. ¡Muchas gracias!

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DE LA FIRMA DE LA PRORROGA DEL ACUERDO DE SAN JOSÉ

Palacio de Miraflores, Caracas
3 de Agosto de 2002

La cooperación internacional. Cuán necesario es que evaluemos, revisemos los mecanismos que ya existen y además hagamos en el mundo de hoy, desde los Jefes de Estado y de Gobiernos, representantes diplomáticos, representantes de los sectores políticos, empresariales del mundo económico, científico, etc. Un esfuerzo supremo de creatividad, creo, que debemos hacer ahora mismo en el mundo, para diseñar, para inventar como diría el viejo aquel Simón Rodríguez, el viejo Simón, para inventar nuevos mecanismos de cooperación y sobre todo revisar los que existen. Reconocer los que han cumplido una efectiva, positiva, visión y tarea desde el punto de vista de los objetivos de la cooperación internacional, que no deben ser otros que el desarrollo armonioso integral de nuestros pueblos, el equilibrio en el mundo, porque este mundo como va o como ha venido caminando, no es viable.

Si el mundo sigue avanzando por los caminos de la desigualdad, si el mundo sigue fortaleciendo esos mecanismos demoníacos y perversos a través de los cuales cada día un grupo de pequeños, de privilegiados es más rico y más rico y más rico; y cada día un grupo de más grande de, aparentemente, los condenados de la tierra, se hunden en la pobreza, en las enfermedades, en el hambre y en la miseria, pudiéramos vivir en este mundo nosotros. Quizás no veríamos las consecuencias más nefastas, nuestros hijos a lo mejor tampoco; pero ya nuestros nietos creo que comenzarían a sentir el impacto estremecedor de un mundo que se partiría en pedazos y que sería sacudido de norte a sur y de este a oeste por guerras, por terrorismo, por muerte y por destrucción, porque para esto no creó Dios al mundo. Dios creó al mundo, como lo señaló Cristo el Redentor, para buscar la felicidad, la igualdad, para vivir. Decía el viejo Simón, otra

vez lo cito, para entreayudarnos los unos a los otros y no para entre destruirnos los unos contra los otros.

Creo que es un momento importante el que vivimos en el planeta tierra, para reflexionar y para actuar. Para actuar y nosotros los pueblos, como reza el introito de la declaración aquella del Milenio que firmamos todos o casi todos los Jefes de Estado del mundo en Nueva York, el año 2000, allá en la Organización de las Naciones Unidas (ONU): "Nosotros los pueblos". Nosotros los pueblos tenemos que hacer mucho. Nosotros los pueblos tenemos que organizarnos y unirnos para presionar por todas las vías éticas, pacíficas, legales posibles y generar cambios en el mundo, generar cambios en quienes tienen el más grande poder de decisión sobre el planeta. Reflexión de entrada, ahora que nos estamos preparando para la Cumbre de Johannesburgo, otra cumbre, andamos de cumbre en cumbre. Ojalá ese volar de cumbre en cumbre por las que andamos nosotros los que asumimos o tenemos estas posiciones de Jefes de Estado o de Gobierno, o altos dignatarios, embajadores, ministros, ministras, ojalá que sirvan para eso, para generar cambios, pero cambios de verdad, más allá de las palabras, en el mundo entero.

Cuando uno recuerda la firma de aquel documento de Nueva York, de la Cumbre del Milenio y el compromiso que allí asumimos, a mí se me crispa el cuerpo cuando me choca en el alma ese compromiso firmado. Para el año 2015, dijimos hace dos años, debemos haber reducido la pobreza en el planeta a la mitad de lo que hoy es. Pero en dos años transcurridos, no sólo es que no ha disminuido sino que se ha incrementado, porque no hemos respondido la gran pregunta: ¿Cómo es que lo vamos hacer? Es muy fácil escribir unas metas y unos buenos propósitos, ahora ¿Cómo hacerlo? En mi criterio esa pregunta, ese problema no ha sido abordado y creo que no quiere ser abordado por quienes en el planeta tenemos, unos más chiquiticos otros más grandotes, poderes, algún poder para tomar decisiones, pero que es la gran política. Líderes hacen falta en el mundo. Líderes que asuman responsabilidades supremas no guiados por politiquería o por intereses sectoriales o momentáneos, sino con visión humana, con grandes visiones humanas.

Este comentario. Venezuela, país este nuestro y de todos ustedes amigos visitantes de otros países hermanos, embajadores, encargados de

negocios, aquí está en marcha una revolución que ya ustedes ven cómo se desenvuelve entre viento y entre marea, entre huracanes que van y huracanes que vienen. Eso es propio de las revoluciones, no nos extraña que eso sea así. Preparados estamos para navegar tiempos de tormentas, pero preferimos pasar por esas tormentas a hundirnos en paz, en el silencio de las tumbas de los pueblos. Preferimos estas agitaciones a la supuesta paz esa de las cadenas del silencio muchas veces impuesto.

Aquí estamos haciendo una revolución y ahora, esta mañana, veníamos de un evento de médicos y de médicas, un evento nacional, me han invitado y estuve allí, y les decía que yo iba influido por ese paradigma de lo que es un médico, una médica, y entonces pensé que el evento iba a ser de gente muy sentadita, en silencio. No. Dije que mi paradigma fue pulverizado tan pronto entré a la sala Plenaria del Parque Central, porque ahí lo que había era una pasión desbordada de médicos y de médicas. Muy bueno aquello y luego reflexionamos algunas cosas, a pesar de esa pasión, y ahora, seguro que con menos pasión, van a seguir en mesas de trabajo en el día de hoy y no sé si mañana también, debatiendo sobre la salud, sobre las políticas sociales y todas estas cosas muy importantes en estos tiempos de lucha contra el neoliberalismo salvaje.

Reflexionaba sobre algunas cosas que es conveniente expresar y que son algunos pequeños logros del esfuerzo que aquí internamente estamos haciendo y que queremos compartir con los esfuerzos que hacen todos nuestros hermanos gobernantes, Gobiernos de los países de América Latina y del Caribe enfrentados todos a cuántas dificultades. Nuestro querido amigo el embajador de Costa Rica, Ricardo Lizano Calzada, ha hablado de aquellas dificultades de los años 80' cuando nació este Acuerdo, que ha sido muy fructífero y queremos que lo siga siendo y lo seguirá siendo, sin duda, porque es la voluntad tanto de México como de Venezuela. Ahora, aquellas circunstancias de los 80' han sido superadas por las de hoy. Las dificultades hoy son mayores en el Continente, la pobreza es mayor, la desigualdad, los conflictos ya no son los conflictos lamentables de Centro América bañada en sangre por la guerra, sino son otros tipos de guerras. Ya no son las ametralladoras que truenan en el Continente, salvo algunas excepciones lamentables de guerras, pero son

otras ametralladoras silentes pero que matan igual: el hambre, la pobreza y la miseria.

En Venezuela, y esto para compartirlo lo repito con ustedes, no hay para nada, un cantar de victorias. No. Sólo es que estamos comenzando un camino que será largo, pero conveniente, es precisar y saber que hay indicadores en el panorama a pesar de lo perturbado del mismo, a pesar de los huracanes, de los vientos que cruzan y a veces dificultan mirar el momento, la coyuntura. Nunca hay que dejar de verla. Como decía el general Omar Torrijos, hay que manejar con las luces cortas y con las luces largas al mismo tiempo. Mirar lo de cerca y mirar lo de lejos sin perder de vista el horizonte cercano y el horizonte lejano.

Pues estos detallitos, que están recogidos del último informe del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), es importante resaltarlos, sobre todo porque casi toda la gran prensa venezolana, ustedes saben en lo que andan ellos, no voy a repetirlo yo acá, aquí todos sabemos cuál es el papel de los actores del momento que se vive y qué papel han decidido jugar buena parte de los grandes medios de comunicación en Venezuela y lamentablemente, entonces, esto para ellos no tienen mucha importancia. Si tiene importancia pero para extraer con pinzas las cosas negativas que también las tenemos y en buena proporción, y es bueno que las reconozcamos, pero también las cosas positivas. Conveniente sobre todo para reforzarnos en la moral, en la mística, en la autoestima por nosotros y en la certeza de que este proyecto de cambios profundos y revolucionario va por el camino correcto. El camino del ser humano. Esa es la revolución, la dignidad del ser humano, la vida del ser humano.

Venezuela subió, en el Índice de Desarrollo Humano, levemente. Estos son datos del año 2000, que son publicados ahora por cuanto hay un tiempo de procesamiento lento, necesariamente lento, para que las cifras sean lo más acercadas a la verdad posible. Venezuela estaba en 0.765 en el año 1999, ya habíamos subido, en el 98' dimos un salto al 99' y hemos conservado el crecimiento positivo en el 2000 y hemos llegado al 0.770. Ahora, la esperanza de vida en Venezuela, la esperanza de vida al nacer, saltó del 72.7 al 72.9, es decir 0,2 años, si lo llevamos a días son 73 días, en un año. Creo que es un avance notable la esperanza de vida de los venezolanos.

Otro dato importante es que la alfabetización pasó también de 92.3% a 92.6%. Todo eso son resultados de esfuerzos en educación, alfabetización, salud y atención médica. Aquí se acabó aquello de que se cobraba en los hospitales. Para atender en los hospitales públicos, se cobraba. O a los niños le querían cobrar entrada a las escuelas públicas. Es el neoliberalismo. La tesis esa diabólica de que hay una mano invisible, el mercado que todo lo arregla. La tesis del goteo que va a solucionar los dramas. Mentira, es la mano del Estado con la sociedad y el mercado juntos, la ética por delante y la gran política, la que puede solucionar. Esa fórmula es la que puede solucionar el gran drama de la humanidad. La política, la ética, la economía, la sociedad, la ciencia y delante de eso el ser humano, pensando y haciendo.

Y el otro indicador que estábamos viendo en este resumen es que el porcentaje de bajo peso al nacer en Venezuela bajó. El porcentaje de niños con muy bajo peso al nacer era de 9% y bajó a 6%, una importantísima caída que es positiva, como obviamente la reconocemos. Niños que ya no nacen en condiciones de bajo peso y muchos de los cuales se morían o se mueren porque nacen tan flaquitos, tan desnutridos producto de la madre desnutrida, de las enfermedades, de la pobreza y de la miseria que apenas viven unos días y pasan a formar parte de las estadísticas que dicen: mortalidad infantil, los niños que se mueren habiendo nacido vivos, antes de cumplir un año de edad, también bajó en Venezuela de 21 por 1.000 a 17 por 1.000. En estos tiempos perturbados de revolución, pero más allá de las perturbaciones, estos números nos indican que si, señores ministros, ese es el camino. Más allá de cualquier otra cosa, ese es el camino. Es el redimensionamiento del ser humano.

Y el Acuerdo que hoy renovamos, por un año más, con el Presidente de México, Vicente Fox, en nombre de los Estados Unidos Mexicanos y éste servidor a nombre de la República Bolivariana de Venezuela, va en esa dirección. Mecanismos de cooperación pensando en las necesidades más sentidas de nuestros pueblos hermanos, en este caso Centro América y el Caribe. En verdad yo en estos tres años he ido por Centro América, por el Caribe y en dos ocasiones he ido a ver obras, trabajos, algunos ya concluidos, otros en marcha, que se han hecho con recursos provenientes de este Acuerdo de San José. Uno de ellos fue en

Jamaica, el Primer Ministro y amigo, Percival Paterson, quien es un buen bolivariano. No hay discurso de Paterson que yo le haya oído en cumbres de Asia, en Europa y en América donde no hable de Simón Bolívar. Es un bolivariano auténtico Percival Paterson.

Allá fuimos a ver un día un estadium, pero un señor estadium, olímpico, para fútbol, atletismo, unas instalaciones muy bonitas, que una empresa venezolana, porque eso es lo que dice el Acuerdo, empresas de México o Venezuela, según sea el caso, con un porcentaje de la factura petrolera, que se convierte en un fondo de reserva depositado por la República en sus fondos, en el caso nuestro en el Banco de Desarrollo. Pues entonces de allí surgen los créditos con tasas preferenciales, aunque nos han pedido que las revisemos, nosotros hemos dicho que estamos dispuestos, junto con México a revisarlas y hasta donde podamos llegar, estamos dispuestos. Sin embargo, son tasas de interés preferenciales a veces con tiempo de gracia, con plazos flexibles para el pago de esos préstamos y es una forma de cooperar. Allá vimos el estadio y aquellos muchachos corriendo, preparándose para las competencias de atletismo y saltando el salto alto. Por ciento que ganamos medalla de oro en salto alto, en los Juegos Suramericanos. Ya llevamos varias medallas de oro, de plata y de bronce.

El otro contacto fue en Centro América, en Nicaragua. El expresidente Arnoldo Alemán me invitó y fuimos allá a inaugurar una carretera, yo habían pensado que era una pequeña carretera. No. Un carreterón, que une Managua, no había carretera hasta el corazón, el centro geopolítico de Nicaragua. Y allá el contacto fue mucho más cercano porque pasamos todo el día y volamos en helicóptero sobre la carretera y me hablaron de un puente que el huracán se llevó y había que reconstruirlo y llegamos a una zona rural, muchos campesinos, unos niños y unas escuelas. Hablamos con los campesinos y me decían que esa carretera entre otras cosas, algunos que crían ganado allí, que producen quesos y otros derivados, carne y agricultura, me decían que para llevar esos productos a Managua pasaban hasta tres días y ahora en tres horas, dos horas, llegaban a esa bella ciudad capital de Nicaragua. Nos están pidiendo seguir la carretera desde allí donde llegó, hasta el Caribe, para atravesar toda Nicaragua, proyecto que está en estudio con este mismo Convenio.

Actualmente Venezuela, hasta ahora en estos veintitantos años, ha aportado recursos por más de 1.600 millones de dólares en créditos para obras de electrificación, carreteras, viviendas, campos deportivos, escuelas, hospitales, etc. Que son algo, algún aporte, quisiéramos ayudar más a nuestros hermanos países, con tantas necesidades compartidas. Actualmente hay unos 150 millones de dólares en obras en ejecución en varios países del área. Esto además favorece a empresas venezolanas, muchas de las cuales se han internacionalizado. La carretera de Nicaragua fue hecha por empresas venezolanas y ahí estaban sus máquinas, sus técnicos y unos ingenieros y además buscando otros contratos en la misma Nicaragua, porque ya se internacionalizaron a través del convenio y en otros países de la región y llevaron de aquí materiales, el asfalto, el proyecto, aportando ideas junto con nicaragüenses que trabajaron en la construcción de aquella gran carretera.

Estas son las pequeñas cosas. Nosotros, como ustedes saben, hace dos años, además del Acuerdo de San José, decidimos abrir otro mecanismo y lo diseñábamos y lo discutimos bastante y lo firmamos con un conjunto de países que va más allá de Centro América y el Caribe. Ahora hemos incluido a Guyana en el Acuerdo Energético de Caracas y también a Paraguay. Están incluidos allí a pesar de que nos están amenazando con enjuiciarnos aquí. Porque es posible que cuando el Acuerdo de San José se firmó, como bien nos recordaba el embajador de Costa Rica, estábamos en medio del conflicto Este-Oeste y la guerra en Centroamérica y la hermana República de Cuba no está incluida en ese Acuerdo. Yo no voy a ser quien para juzgar por qué no. Creo que es producto de una historia que quedó atrás.

Algunos tienen la mente todavía por allá en la Guerra Fría y algunos no se dan cuenta que la Unión Soviética desapareció y que Rusia le está vendiendo petróleo a Estados Unidos y que se están haciendo convenios y que China acaba de ingresar a la Organización Mundial de Comercio, (OMC). Algunos parece que eso no lo toman en cuenta y tienen la mente todavía en el siglo pasado, por allá en los 60', en los 70'. Nosotros decidimos incluir a la hermana República de Cuba, que es tan hermana como todas las aquí representadas y el pueblo cubano es tan nuestro como los pueblos de Centro América y de todo el Caribe: anglófonos, francófonos e hispanos

y le estamos proporcionando a varios países, Jamaica, algunos de Centro América, a través de ese mecanismo que lo hemos visto como complementario con el Acuerdo de San José.

Seguiremos trabajando junto con ustedes. Les agradezco que le hagan llegar un saludo muy afectuoso a nombre de todo el pueblo venezolano, de nuestro gobierno a los Jefes de Estado, a los Jefes de Gobierno de todos los signatarios beneficiarios del Acuerdo de San José y manifiesten nuestro profundo deseo por cooperar, por activar todos los mecanismos posibles de cooperación, no sólo en este caso sino en muchos otros, en la lucha conjunta contra los gravísimos problemas que nos aquejan, en el enfoque unitario bolivariano que es eje central de nuestra política internacional.

Buscar, crear nuevos mecanismos de integración que vayan más allá de lo económico. Mucho más allá de lo económico. No es lo económico lo vital. No. Que incluya la integración política, viejo sueño de Bolívar y de muchos otros hombres y mujeres de esta tierra. Que nos fijemos metas mucho más grandes en la integración. Integración política, comunidad latinoamericana de naciones. Integración de esfuerzos, de corrientes, integración de sociedades, integración de pueblo, integración del esfuerzo supremo para darle al mundo el camino señalado por Dios, no el camino señalado por los infiernos.

Más allá de todo esto digo y termino diciendo, que me siento muy feliz de haber compartido con ustedes este rato, en esta tarde de este sábado 3 de agosto de este año 2002, en el cual con mucha alegría, con mucho sentimiento de hermandad, de fraternidad bolivariana, latinoamericana y caribeña he firmado a nombre de mi pueblo, junto a Vicente Fox, hermano y colega, este Acuerdo, renovándolo por un año más, hasta el 3 de agosto del año 2003, donde Dios mediante lo firmaremos por vía telemática para vernos la cara desde Ciudad de México hasta Caracas, y decirle al mundo aquí estamos juntos. Juntos para construir un mundo mejor.

Muchas gracias.

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DE LA ENTREGA DE LOS PRIMEROS INFORMES DE LA COMISIÓN PRESIDENCIAL PARA EL DIÁLOGO

Teatro Teresa Carreño, Caracas
14 de agosto de 2002

Como decía José Martí, todos conocemos aquella frase de Martí, gran bolivariano de América, el apóstol cubano, cuando dijo: "Bolívar: lo que él no hizo sin hacer está, hasta hoy". Y ahora es cuando Bolívar tiene que hacer en América todavía. Vaya en primer lugar desde aquí, desde esta sala plena, hay varias salas plenas, esta es una sala plena, una sala plena de la sociedad venezolana, una sala plena de fe, de afecto, de constancia, de ganas, de Patria y de paz y de armonía; una sala además engalanada ésta por la presencia muy distinguida -que quiero reconocer de manera particular a nombre del Gobierno y del pueblo venezolano- de los muy respetados y honorables embajadores y funcionarios diplomáticos de los Gobiernos del mundo acreditados en nuestro país, en nuestra República.

Ciudadano Vicepresidente Ejecutivo de la República y coordinador general de las mesas del Diálogo Nacional, José Vicente Rangel; ciudadano Willian Lara, diputado y presidente de la Asamblea Nacional, demás diputados y diputadas de este cuerpo legislativo; ciudadano Iván Rincón Urdaneta, presidente del Tribunal Supremo de Justicia; ciudadano Germán Mundaraín, Defensor del Pueblo y Presidente del Consejo Moral Republicano; ciudadano Clodosbaldo Russian, Contralor General de la República, señores embajadores -ya les habíamos saludado- y todos los representantes de Gobiernos de América y del mundo; distinguidos integrantes de las mesas de equilibrio político, social, económico, territorial e internacional; ciudadanos gobernadores, alcaldes, alcaldesas, gobernadoras, concejales presentes en este acto; ciudadano vicealmirante Jorge Sierralta Zavarce, Inspector General de la Fuerza Armada, demás oficiales, generales y almirantes, integrantes del Alto Mando Militar,

ciudadanos oficiales y suboficiales en situación de actividad y de retiro presentes en este acto.

Ciudadanos presidentes y directores de institutos autónomos, de empresas del Estado, representantes de las autoridades, demás profesores universitarios presentes, distinguidos representantes de las iglesias del país, de las etnias indígenas, representantes del sector empresarial, representantes del sector sindical y de los trabajadores venezolanos, representantes del sector estudiantil universitario y medios de Venezuela, distinguidos atletas representantes de los equipos deportivos nacionales, y yo creo que también debemos darles desde aquí un aplauso, pero estruendoso a nuestra delegación que se ha titulado subcampeona de los VII Juegos Suramericanos, batiendo todos los récords históricos del deporte venezolano, en toda su historia suramericana, y fiel reflejo de la autoestima nacional y de los grandes valores que tiene la venezolanidad, la juventud venezolana, siempre lista y presta para el esfuerzo y para la hazaña, como diría Don Rómulo Gallegos.

¡Bravo por estos muchachos! Daniela Larreal, campeona de velocidad, campeona y representante de la Venezuela del futuro. Mil gracias, muchachos. Felicitaciones y un abrazo, ya nos veremos pronto. Vamos a darle un aplauso a estas muchachas y a estos muchachos que nos representaron con tanta dignidad en los Juegos Suramericanos. Y también debemos felicitar a los muchachos del Brasil, que se titularon campeones de estos juegos y con los que estuvimos allí batallando durante casi dos semanas. Y a todos los atletas suramericanos y del mundo, porque el deporte une a los pueblos, el deporte es fiel reflejo de lo más sublime de los pueblos. Pues bien, distinguidas personalidades, especialmente invitadas, señores periodistas, camarógrafos, fotógrafos, amigas y amigos, señoras y señores. Pido a Dios que guíe mis palabras y que diga todo lo que deba decir, y que así sea. Nuestro saludo a todos y disculpen las omisiones del protocolo, eso es el riesgo cuando uno se aferra por una parte al protocolo, y por la otra se sale del protocolo. Transportistas, grupos organizados, cooperativas, sindicatos, gremios, profesionales de todo género y de las corrientes más diversas de la vida nacional. En fin, es una representación de la Venezuela que estudia, de la Venezuela que batalla, de la Venezuela que trabaja, de la Venezuela que construye. Y esta es la

representación de Venezuela, la verdadera Venezuela, la Venezuela que camina en paz, la Venezuela que construye democracia.

Pues bien, hace cuatro meses, hoy es 14, hace cuatro meses estuvimos en verdad a las puertas de la guerra, le vimos -como alguien dijo- los colmillos a la bestia. Hace apenas cuatro meses de esto. Este hermoso documental que hemos visto y que solicito sea transmitido y retransmitido en todos los ámbitos de Venezuela, pudiera ser en cadena nacional. Sea como fuere es un mensaje extraordinario que es como una ráfaga de sentimientos que nos han sacado las lágrimas de lo más profundo del alma, al ver imágenes de aquellos acontecimientos tan crudos, tan duros, de aquella emboscada sangrienta que a todos nos montaron, porque fue una emboscada bien planificada, sangrienta, fríamente planificada. Y, pues, sorpresivamente nos vimos en el medio de una situación de caos nacional.

Ahora, si a cuatro meses estamos de habernos asomado a las puertas de una guerra, y tomando la expresión con la que el Vicepresidente, terminaba sus palabras y su discurso, tomando aquellas ideas, siempre justas y soñadoras de Martin Luther King, a cuatro meses estamos de habernos asomado a esa posibilidad de matarnos todos como idiotas. Hoy, apenas cuatro meses después, debemos felicitarnos porque hemos dejado atrás, y esto lo quiero subrayar, hemos dejado atrás toda posibilidad de matarnos entre todos como idiotas, y henos aquí transitando de nuevo no el camino, porque no se trata del singular, sería aplicable a la posibilidad de matarnos entre todos como idiotas en singular, ese sería un camino. Hoy no estamos transitando ese camino, hoy estamos transitando los caminos, los más variados y diversos caminos de la construcción de espacios para vivir todos como hermanos y ese es el destino, ese es el horizonte venezolano. Henos aquí pues transitando esas veredas, esas alamedas y esos caminos, difíciles pero esos son los caminos de la construcción, no de la destrucción, los caminos de la paz, no el de la guerra, los caminos de la concordia, los caminos de la luz, no el camino de la obscuridad y ese es nuestro horizonte y esos son nuestros caminos, y lo digo a nombre de la voz de la nación porque trato de recoger la voz de la nación, las voces de la nación, nada ni nadie podrá imponernos el camino de la guerra. Nada ni nadie podrá imponernos el camino de la violencia,

nuestros caminos son los de la paz, los del diálogo, los del consenso, los de la construcción, los del futuro, los de la democracia verdadera. Esos son nuestros caminos.

Y, cuando digo que dejamos atrás aquella horrible posibilidad y henos aquí transitando estos caminos, pues debemos hacer reconocimientos. Reconocimiento en primer lugar y agradecimiento a Dios, nuestro Señor, padre de todos nosotros, por continuar dándonos el coraje, la paciencia, la voluntad, para impulsarnos por estos senderos. Y un agradecimiento supremo al pueblo venezolano, a todo ese pueblo que allá está, en sus barrios, en sus urbanizaciones, en sus campos, en sus pueblos, a ustedes, millones de venezolanos quienes a esta hora están allí, sé que están allí, los que no pudieron venir aquí pero están allí en su vivienda, en su rancho, en su casita, en su sitio de trabajo, los que puedan, mirando al televisor, los que puedan oyendo a la radio, pero están allí pendientes de este hecho histórico del 14 de agosto, a ustedes pueblo venezolano el reconocimiento supremo del gobierno, de la nación porque gracias al pueblo venezolano, a su claridad, a su sabiduría, a su coraje, es que aquí estamos en este acto de hoy. Y cuando digo pueblo me refiero a las más diversas corrientes de la sociedad venezolana, a las clases medias que progresivamente han venido asumiendo y rescatando su nivel de conciencia, a esas clases medias a las cuales también está dirigido este proceso transformador para restituirles lo que le fue negado durante muchos años, a esas clases altas también nuestro saludo, nuestro llamado a mirar el panorama en toda su dimensión y a entender que la patria es como una gran barca donde todos estamos, donde todos cabemos y el destino de los que en él vamos es uno solo, pues también para ellos es este camino. A esa sociedad, a ese pueblo pues, vaya mi reconocimiento especial y dentro de ese pueblo un reconocimiento también especialísimo a la Fuerza Armada Nacional, a los militares de Venezuela, a esos hombres y mujeres que junto al pueblo condujeron aquellos días del 12 y 13 de abril, sobre todo una verdadera jornada histórica. Porque lo que aquí ocurrió, cuando uno ve las imágenes, se refresca, verdad, el recuerdo y surge como un galopar indómito de caballos del alma, ese recuerdo y esa conciencia. No podemos olvidarlo.

En el mundo todo reconoce lo que ocurrió en Venezuela aquellos días de abril, jamás de los jamaces había ocurrido en país alguno en tiempo

alguno, que hubiese ocurrido un sangriento golpe de Estado, que hubiesen secuestrado al Presidente de la República, que hubiesen disuelto la Asamblea Nacional, el Tribunal Supremo de Justicia, que hubiesen encarcelado gobernadores como el del Táchira, Ronald Blanco La Cruz, que aquí nos acompaña y otros más, que hubiesen encarcelado alcaldes, que hubiesen atropellado a la Nación, a las instituciones, y en menos de 48 horas el pueblo venezolano y los soldados venezolanos fuimos capaces de restituir las instituciones, la Constitución y el camino democrático, eso jamás había ocurrido en país alguno, en año alguno de la historia de los siglos. Nunca eso había ocurrido. Es conveniente que eso lo recordemos y lo llevemos como bandera, signo de la fortaleza que tiene Venezuela hoy, signo de la fortaleza que tiene nuestro pueblo, nuestras instituciones, nuestra Constitución. Pues entonces un reconocimiento a todos, y en esa etapa post golpe de Estado, también es digno reconocer y de eso no debemos arrepentirnos, y lo subrayo, no debemos arrepentirnos de la actitud con la que retornamos, es que debemos reconocernos como primero dignos del compromiso que hemos asumido, dignos del espíritu que recoge esta Constitución, digno del juramento que hemos hecho de respetarla; debemos reconocernos de esa manera, porque no se trata de poner en marcha un mecanismo o dejar correr esos sentimientos que como humanos tenemos, deseos muchas veces de venganza, deseos muchas veces de atropellar al adversario. Debemos reconocernos en lo sublime, con el gesto y la actitud con la que retornamos al gobierno y a las instituciones republicanas. No es para arrepentirnos, no es para pensar que hemos sido débiles, de ninguna manera; quienes así lo creen están equivocados.

Vamos a recordar lo que aquí ocurrió en 1992. Lo que ocurrió en 1992 fue que un grupo de nosotros, militares, fuimos a un rebelión, en el seno de otras circunstancias, ahora a diferencia de lo que en estos días ha acontecido, nosotros asumimos una responsabilidad. La forma como fuimos tratados y como fue tratado el pueblo en aquel entonces, pudiera alguien decir que fue una manifestación de fortaleza de aquel gobierno; fortaleza evitar la palabra; fortaleza coartar la libertad de expresión, fortaleza secuestrar a un grupo de venezolanos para que no puedan expresarse y explicar sus razones al país. No. Eso no es ninguna fortaleza. Es una debilidad, es el miedo a la palabra, es el miedo a la verdad, nosotros,

diez años después hemos permitido que todos hablen, que todos se expliquen con la más plena de las libertades consagradas en la Constitución y eso, necesario es reconocerlo es una fortaleza nacional, es una fortaleza de la sociedad, es una fortaleza de la democracia, no es una debilidad.

Ahora, decía hace unos minutos que reconocer es de justos y yo debo reconocer, dentro de ese esfuerzo por restablecer la paz por conformar el espacio para el consenso y para el avance, reconocer el esfuerzo que todos estos hombres y mujeres de la Comisión Presidencial para el Diálogo han hecho. Ha sido un esfuerzo poco reconocido, poco reconocido por el país hasta ahora. Quisimos hacer este evento, entre otras cosas, para decirle mil gracias, porque el esfuerzo que ustedes han hecho, el debate profundo que han adelantado, ha dado frutos, ha sido muy útil, ha sido constructivo, productivo, y ya lo estamos notando, ya lo estamos sintiendo. Y sobre todo para decirles que como ya el Vicepresidente también lo señalaba, el trabajo no ha terminado, sólo que es bueno hacer un balance de lo que se ha hecho, recibir como recibo esas recomendaciones de cada una de las mesas del diálogo, cada una de estas mesas de diálogo se ha multiplicado por temas, por equipos, ha trascendido espacios, ha llegado a regiones, se ha multiplicado la mesa presidencial para el diálogo. Por eso, mi reconocimiento, mi agradecimiento por ese trabajo, por ese intenso esfuerzo y el compromiso de todos de continuar labrando los caminos del diálogo necesario; incluso, aprovecho para invitar una vez más a aquellos sectores, a aquellas individualidades o a aquellos grupos que se han negado de manera reiterada a acudir al llamado al debate de las ideas, al diálogo para buscar el consenso necesario, a ellos nuestro llamado, las puertas están abiertas para todos, para sentarnos a debatir, para sentarnos a discutir.

Permítanme de todos modos colocar el evento de hoy y el esfuerzo del diálogo surgido con más fuerza después del golpe de abril, porque tampoco nadie puede decir que el gobierno que presido sólo ha dialogado después del golpe. No. Desde el primer día de nuestro gobierno, aquel 2 de febrero de 1999 nosotros convocamos al gran diálogo, al diálogo infinito, bueno es recordarlo. Si algo ha caracterizado a este gobierno es el haber sido y ser motorizador de un gran debate nacional, de un diálogo sin fin, profundo, intenso, amplio y diverso. Claro no es el diálogo de las elites, no

es el diálogo de las cúpulas, es el diálogo de todos, horizontal y verticalmente, lo que ha signado una de las acciones de este gobierno, el primer acto de gobierno del 2 de febrero de 1999, debo recordarlo dentro de esta perspectiva histórica, fue aquel decreto, tan pronto juramentamos el Consejo de Ministros de aquel primer gobierno, llamando al pueblo por primera vez en la historia republicana de Venezuela a un referéndum nacional. Eso jamás aquí se había hecho. Y ¿Qué es un referéndum? Abrir la puerta para el gran debate que fue la Asamblea Nacional Constituyente. Debate ya lo dije, infinito, con participación de todos los sectores de la vida nacional. Ahora, perspectiva histórica constituyente, creo que es necesario darle al evento de hoy. Porque todos aquí recordamos esa era oscura y terrible de la que hemos comenzado a salir, me refiero a la era del desmoronamiento nacional en lo moral, en lo político, en lo económico, en lo social, el país se vino abajo, las estructuras fueron estremecidas, un cataclismo histórico derribó a Venezuela, caímos estrepitosamente en una crisis, catástrofe sin precedentes en nuestra historia, en las últimas décadas del siglo XX. Ahora, allí nosotros estuvimos como en un cruce de caminos, estuvimos todos en un punto crucial cuando terminaban los años80', y comenzaban los años 90'.

Había dos perspectivas ¿Cómo salir de aquella caída? ¿Cómo levantarnos de aquella caída? ¿Cómo salir de aquel pantano? Como he dicho muchas veces. Había, hubo y vimos el riesgo terrible de que en Venezuela se desatara una guerra civil, una más de las tantas que hemos tenido en nuestra historia, una guerra federal, estuvimos allí por allá por los años 80', a sus finales y los 90' en sus inicios, aquí hubo ese gran peligro, baste recordar la explosión aquella del 27 de febrero de 1989 ¿Qué fue eso si no un campanazo del pueblo desesperado, desesperanzado ante una clase política que había perdido todo rumbo, toda brújula ante un país que había perdido el rumbo definitivamente. Luego, los acontecimientos de 1992, yo vengo de allí, justo es recordarlo, yo vengo de allí de esos caminos, y de los que aquí estamos, venimos algunos de esos caminos. Yo fui uno de los que tuvo una vez un fusil en mis manos, estuvimos allí a punto de comenzar una era mucho más terrible, empujados por las circunstancias: 1989, 1990, 1991, 1992 y 1993, cinco años donde la violencia y la sangre imperó por toda Venezuela, y no era aquello

producto de un plan fríamente preparado y planificado. No. Era una erupción como la de los volcanes, aquello nadie pudo evitarlo porque sencillamente no se podía evitar, como no se puede evitar la erupción de un volcán. Venezuela erupcionó. Una violencia estructural profunda. Era la violencia aquella de los dominados, contra la violencia de los dominadores. Ahora, afortunadamente, ocurrieron acontecimientos, yo creo que surgidos de la conciencia histórica de nuestro pueblo, de las raíces de ese acumulado histórico, de esa memoria histórica, pero nosotros estuvimos a punto de comenzar una repetición o comenzar la repetición de un ciclo perverso, el ciclo aquel de finales del siglo XIX cuando Venezuela fue cruzada por guerras civiles y en cada región surgía un caudillo hasta que se impuso el caudillo de los caudillos, a plomo, sangre y llamas, hasta que llegó de allá desde La Mulera, Cipriano Castro y detrás de él Juan Vicente Gómez. Y con mano de hierro, porque parecía que no había otra manera y a plomo, sangre y llamas destrozaron el caudillismo del siglo XIX y comenzaron la reunificación del país en dictadura y fue naciendo un Estado y fue naciendo una Fuerza Armada Nacional y fueron naciendo las bases de lo que fue el siglo XX venezolano.

Ahora, nosotros afortunadamente no repetimos la historia. Nosotros, afortunadamente conseguimos por voluntad del colectivo, un camino. Cómo costó primero visualizarlo, no se visualizaba muy fácilmente la salida, luego, construirlo y me refiero al camino constituyente, el proceso constituyente. Este acto de hoy necesario es, en mi criterio, colocarlo allí en la perspectiva de ese camino, en un punto de ese camino, es una continuación del camino en la reconstitución del país, de la República, de la economía, de la sociedad, de la política, de las relaciones entre los diversos sectores del país, en la reconstitución de la ética nacional, en la reconstitución de las relaciones de Venezuela con el mundo. Por eso es que nosotros no dudamos en llamar a este proceso: revolucionario, porque se está revisando y reconstituyendo el todo hacia adentro y hacia fuera, y en todos los ámbitos de la vida nacional. Y por supuesto, esto tiene impactos importantes en el ámbito internacional.

Ahora, ese proceso constituyente nos alejó de la violencia, fue la salida porque la otra perspectiva o la otra opción ¿Cuál era? La otra opción era entre destruirnos nosotros mismos, tomando una frase del viejo Simón

Rodríguez, aquí estamos haciendo grandes esfuerzos por entre construirnos los unos con los otros. Allí está enmarcado, sin duda, este acto, esta reunión, en esa perspectiva. Porque es que lo decíamos desde antes de las elecciones de 1998 cuando perfilábamos, cuando explicábamos de qué se trata, cuál era la idea de la Constituyente. Decíamos, la Constituyente no es sólo la reunión en asamblea de unos representantes elegidos por el pueblo para hacer otra Constitución, no, no es sólo eso, eso es parte de un proceso histórico, de un proceso revolucionario democrático y pacífico, y decíamos que había que llegar al gobierno para convocarla, la Asamblea Constituyente.

Porque los gobiernos de entonces no tenían ninguna voluntad para convocar ni siquiera una reforma en el Estado, mucho menos una reestructuración del Estado. Una nueva fuerza transformadora con un proyecto como este necesitaba llegar a espacios del poder, en este caso al gobierno para impulsar la salida como la impulsamos por referéndum. Luego vino la elección de aquella asamblea y luego la instalación de aquella magna y supra constitucional Asamblea Constituyente y luego, el debate infinito, la etapa de elaboración de la nueva Carta Magna. Y luego la etapa de la aprobación por nuevo referendum de nuestra nueva Constitución, pero luego de aprobada, así lo decíamos desde 1995, vendría la fase más difícil. Lo que hemos hecho hasta ahora ha sido lo más fácil compatriotas, lo más difícil es llevar a la realidad este supremo proyecto nacional de largo plazo, porque en este libro azul La Constitución de la República Bolivariana de Venezuela, está contenido el proyecto nacional para este siglo XXI para todo este siglo XXI. Vivirán nuestros hijos y nuestros nietos en el 2099 y todavía estará construyendo este sueño que se llama Venezuela.

A nosotros nos ha tocado ser enterradores por una parte y parteros por la otra. Estamos enterrando un viejo régimen, un viejo tiempo y el entierro no ha terminado. Que nadie crea que el entierro terminó ¿No?, es que no puede terminar un entierro así tan fácil y tan rápido, porque un régimen de 50 años o de 80 años no va a dejarse enterrar así tan fácilmente ¿No?, salen los zombies por las noches, en la oscuridad, salen los vampiros que muerden a cualquiera y lo transforman a vampiro, el vampirismo ¿Sí? Ahora el parto tampoco ha terminado, el parto está en pleno desarrollo

como dice, el Periodista Walter Martínez, miembro de una Mesa, "los acontecimientos en pleno desarrollo". Pues bien la tarea está en pleno desarrollo pues no perdamos de vista esta perspectiva, se trata de enterrar viejos antivalores y se trata de parir lo que aquí está señalado y de comenzar a construirlo como ya hemos comenzado a construirlo. Pero es importante que tengamos un nivel pleno de conciencia al respecto para no caer en desesperos, para no caer en desesperanzas, porque se pierda una batalla eso no significa que la guerra se haya perdido, nuestro destino es triunfar. Que nadie caiga en desesperos, decía Bolívar precisamente y es bueno leer los documentos esenciales del Libertador de cuando en cuando, allá en Cartagena la de Indias en el Manifiesto célebre de 1812, cuando analizaba las causas de la pérdida de la Primera República. Hay que leerlo todo, ciertamente Bolívar alerta y hoy los bolivarianos y todos aun cuando algunos no se identifiquen con lo bolivariano, los venezolanos debemos estar alerta, porque ya lo decía el Vicepresidente y eso es lo que más preocupa en torno a una posible decisión del Tribunal Supremo de Justicia, a una decisión que ya anda circulando por ahí, un documento que ya anda circulando, supuestamente debería ser secreto pero a mí me llegó esta mañana, no moví ni una mano para obtenerlo, me lo mandaron, ya lo tiene mucha gente, los medios lo tienen.

Ahora han dicho que yo estoy presionando al Tribunal Supremo. No, no se sienta señor Tribunal presionado por este ciudadano, no, lo que estoy es alertando, y esto no tiene ninguna carga personal lo juro, pero como este servidor estuvo en el centro de los acontecimientos, yo pregunto ¿Bajo qué artilugio leguleyérico pudiera decirse que Hugo Chávez no fue detenido, sólo que él estaba protegido? Que eso lo diga alguien para asumir su defensa. Bueno, está bien, está asumiendo su defensa, está en la obligación de defenderse y tiene derecho a hacerlo. Pero que lo diga el Tribunal Supremo de Justicia ya la cosa adquiriría una gravedad tal que estaría poniendo a prueba de fuego la Constitución aprobada por todos, por la gran mayoría de los venezolanos. De todos modos no perdamos la calma, que nadie pierda la calma, que nadie se desespere. Si el Tribunal Supremo de Justicia toma esa decisión esta tarde, bueno, entonces tendríamos que decirle al Tribunal Supremo que nos está poniendo a

prueba de fuego la Constitución una vez más, si eso ocurre hoy, yo invito a Venezuela a que nos aferremos a la Constitución Bolivariana, nos aferremos a ella con pasión, con fervor, con amor, con fe y con una profunda esperanza en la democracia en la paz en la moral en el amor. Que nadie vaya a caer en desesperos, no es válido desesperarse, no es válido precipitarse, debemos cuidar muchísimo el camino que hemos venido construyendo, que nadie se desespere. Que nadie se deje llevar por el ímpetu, no, no, los que hemos estudiado un poco el arte de la guerra debemos hacer uso de la sabiduría de los antiguos como Xung Zu o de la sabiduría de los menos antiguos como el viejo Blas Navarro allá en Barinas, experto jugador de dominó que me regañaba mucho porque yo juego el dominó pésimo, pero lo juego, y entonces me decía Blas Navarro "mira muchacho mano segura, no se tranca".

Así que fíjense ustedes que el golpe en Venezuela está tan claro para el mundo entero, que la Organización de Estados Americanos (OEA) en sesión especial de la Asamblea General del mes de junio, emitió en Barbados una declaración, un comunicado condenando el golpe en Venezuela y apoyando la legitimidad del Gobierno que el pueblo se dio en libres elecciones. Y más recientemente, y esto hay que reconocerlo y es producto del diálogo de las recomendaciones muchas de ellas provenientes de estas mesas, en este caso de la Mesa Internacional, porque justo es reconocerlo, el gobierno de los Estados Unidos acaba de retirarle la visa al golpista presidente de facto Pedro Carmona. Así que desde Washington hasta Pekín y desde Camberra hasta Buenos Aires, más claro no canta un gallo, lo que hubo en Venezuela fue un golpe de Estado. Pero tengamos calma y esperemos la decisión del árbitro. El destino del árbitro el futuro del árbitro lo tiene el mismo árbitro en sus manos.

Ahora veníamos señalando que el proceso constituyente entró, una vez aprobada esta Constitución Bolivariana, en su fase más difícil, en su fase de ejecución del proyecto constitucional, y fue así cuando entramos de lleno en el año 2001. Sobre todo en el 2001, aunque también en el 2000. En el 2000 comenzó a aplicarse la nueva Constitución con aquel proceso de relegitimación de poderes, proceso imperfecto como todos y en el cual se cometieron seguramente errores que ahora vienen surgiendo

y se vienen asomando, pero precisamente esos son los procesos. Ahora habrá que activar mecanismos para corregir aquellos errores que se expresan ahora, y que perturban el funcionamiento del sistema y así ocurre en todos los sistemas o en casi todos los sistemas.

Entramos en aquel año 2000 en la fase ejecutiva, pero sobre todo en el 2001, cuando comenzamos no sólo la nueva Asamblea Nacional elegida por voluntad popular, sino el gobierno habilitado por la Asamblea a elaborar leyes, bueno las leyes son necesarias y vitales para conectar la norma fundamental la norma máxima con la realidad. Las leyes son como engranajes que unen las líneas estratégicas constitucionales con la realidad social, política, económica, nacional e internacional; y fue así como surgieron leyes como la Ley de Tierras, la Ley de Pesca, la Ley de Hidrocarburos, la Ley de los Espacios Acuáticos, la Ley de Hidrocarburos Gaseosos, la Ley de Cooperativas, la Ley de Microfinanzas, del sistema de microfinanzas y un conjunto de leyes que apuntan a la concreción, a la ejecución de este proyecto constitucional. Por sí sólo el no se va aplicar, y fue la ejecución de esas leyes o la sola aprobación de ellas, la que generó entonces en quienes venían dando demostraciones de diálogo, en estos sectores que hoy continúan una actitud desestabilizadora, ellos tuvieron intención de diálogo, pero es posible que algunos de esos sectores o sus representantes tengan otro concepto distinto de diálogo del que tenemos nosotros. El diálogo para nosotros tiene que sustentarse en la verdad, si no todo tendría características de castillos en el aire o más aún, de traición. El diálogo para nosotros es con todos, no con las élites para acordar el dominio de las economías, o de la sociedad, o de la política. Está quedando atrás y debemos dejar definitivamente atrás el diálogo de las élites, y tenemos que seguir impulsando el diálogo de todos, el diálogo profundo, ese diálogo que estas mesas han venido impulsando.

Así que, aquellas Leyes Habilitantes que fueron como un disparador para algunos sectores que se sintieron afectados, bueno pero por supuesto los latifundistas tienen que sentirse afectados por una Ley de Tierras. Esta Constitución se aprobó para ser cumplida porque es la única manera de transformar una realidad espantosa de miseria, de pobreza, es la única manera pacífica. Habría otras maneras que nosotros no hemos querido, ni queremos, ni vamos a utilizar en un Estado de Derecho y de Justicia. Se

desató entonces la reacción para tratar de frenar el proceso constituyente, para tratar de detener la aplicación de la Constitución, y eso se evidencia claramente en los hechos del día 12 de abril, aquel decreto que eliminó o pretendió eliminar de un tajo las 49 Leyes Habilitantes. Aquel decreto en el cual se le quitó a la República el nombre de Bolivariana, es la evidencia del fondo, de la esencia de la situación nacional. Pequeños sectores privilegiados durante mucho tiempo que se oponen a que esto sea realidad, pero resulta que la gran mayoría de venezolanos y no solo las clases desposeídas o los sectores más pobres, la gran mayoría de los sectores medios de Venezuela también están conscientes de que este es el camino para la transformación pacífica del país y para generar una situación de igualdad y de justicia, que es condición indispensable para tener paz y para construirnos entre todos.

Pues bien yo así lo interpreto y así lo enfoco. Estas Mesas de Diálogo, que se multiplicaron por todo el país y que generaron espacios, que abrieron canales de participación y de debate para miles y miles de venezolanos creo que tocaron, están tocando de nuevo el Poder Constituyente, que es el poder originario del pueblo, es el poder que le dio salida a la situación anterior, a la que no se le veía horizonte. Creo entonces desde esa perspectiva que el proceso constituyente necesitaba de este esfuerzo, si vamos analizarlo de esa manera, una consecuencia positiva del golpe de Estado ha sido precisamente ésta, porque después de aprobada la Constitución necesitábamos un proceso para darle continuidad al debate, al diálogo profundo, ese que hemos visto con los trabajadores allá en la Siderúrgica, allá en la Industria Venezolana de Aluminio, (Venalum), allá en Aluminio del Caroní (Alcasa), en Sidor. Un diálogo directo y profundo con los Empleados Públicos oyendo sus quejas sus reclamos. Un diálogo profundo con los campesinos, con los empresarios que creen de verdad en la empresa, en la producción nacional. Ese diálogo intenso hacía falta y creo que estamos así como el sembrador que vuelve a mover la tierra y vuelve a resembrar y vuelve a arar y vuelve a abonar, estamos reabonando y resembrando el camino constituyente, estamos de nuevo invocando al Poder Constituyente para darle mayor profundidad al Proyecto Constitucional. Por eso este esfuerzo debe ser sostenido y debe ser profundizado cada día más, el del diálogo nacional, el de la multiplicación del diálogo.

Hoy, yo he recibido estas recomendaciones de manos del Vicepresidente, producidas por todos ustedes y por muchísima otra gente que ha trabajado en las mesas en todo el país. Creo que muchas de esas recomendaciones a nombre del Gobierno y hago pues un llamado a todos los ministros, ministras, vicepresidente para que revisemos con lupa, en detalle todas sin excepción, cada una de estas recomendaciones que ustedes nos han dado, porque son producto de un esfuerzo sincero, son producto de centenares de horas de trabajo de mesas en todo el país de debates, de discusiones, de deliberaciones en cada uno de los cinco ámbitos contenidos en el Proyecto Nacional de Desarrollo, como ya lo hemos oído en el resumen que cada uno de los representantes de las mesas nos ha presentado esta tarde. Que revisemos en detalles, de todos modos, debo decirles que algunas de esas recomendaciones ya han comenzado a ser tomadas en cuenta. Fueron tomadas en cuenta mucho antes de llegar a este acto, porque algunos informes parciales me fueron llegando. Algunas decisiones incluso, ustedes fueron tomando en conjunto con ministros o representantes del Poder Nacional o de los poderes locales o regionales.

Yo fui, por ejemplo, impresionado por las acciones emprendidas como producto del trabajo intenso de la Mesa del Diálogo y Equilibrio Social, que cosa tan impresionante el acuerdo firmado en Palacio entre todos los sectores sindicales, todos los sectores empresariales y el Gobierno. Todos los sectores empresariales y sindicales del sector químico farmacéutico existentes en el país. Un acuerdo para proteger el empleo, para reactivarlo, para reactivar la producción de medicamentos, para protegernos del contrabando y de los vicios de esas importaciones masivas a las que se refiere el gobernador del estado Aragua, Didalco Bolívar y que han quebrado la industria nacional desde hace ya más de una década. Yo en lo personal, producto de todas esas críticas y papeles y actos, debo decirles que aquí en mi alma, aquí en mi mente, el nivel de conciencia acerca de la importancia -y esto que no se mal interprete, que el mundo no lo mal interprete pero es la verdad- yo en estos últimos meses he sentido un incremento en mi conciencia de la necesidad de proteger con firmeza la industria nacional venezolana de protegerla, y con esa palabra lo recojo, no se puede competir en las condiciones de hoy, porque no hay ética en la competencia, no hay ética en la competencia. El mundo tendrá que revisar

el principio del libre comercio, pero a mí que no me venga a hablar nadie del libre comercio que no practican los que lo pregonan en el mundo, no, ese cuento del neoliberalismo de que hay una mano invisible del mercado, de que el libre mercado lo arregla todo, que no vengan a repetirlo en Venezuela porque no creemos en él definitivamente.

Es así como hemos venido firmando acuerdos con el sector automotriz y vamos a seguir estableciendo acuerdos ¿Productos de qué?, de esta Mesa que está aquí de la del Diálogo Social, Laboral y Empresarial. ¡Que emocionante fue para mi volver a los portones de Sidor, allá en donde están los trabajadores a las 6:00 de la mañana con su arepa y su café con leche, listos para comenzar la faena cuando sale el sol en Guayana, al lado de Ramón Machuca y muchos otros líderes sindicales que no son gobierneros, no andan buscando puestos de gobierno, bastante críticos pero somos venezolanos y me invitaron a visitar Sidor y allá estuvimos una vez más. Hace años que yo no veía las acerías y allá estuvimos recorriendo la planta con los trabajadores también con los empresarios dueños de la empresa, condueños junto al Gobierno Nacional ¿Producto de qué?, de todo este debate que está fluyendo, de todo este esfuerzo positivo, de todo este esfuerzo que abre y despega los horizontes.

Pues bien balance necesario el de hoy, recolección de recomendaciones. Las recomendaciones de la Mesa Internacional sobre Colombia que ya leía Eleazar Díaz Rangel, este periodista venezolano que bien vale la pena reconocer, como muchos defensor de la ética periodística en Venezuela y en el mundo. Así como también justo es reconocer y necesario el esfuerzo de diálogo y de debate contra la imposición de la anti ética que han hecho los muchachos y las muchachas de los medios de comunicación alternativos en Venezuela como Blanca Eckhout, Vanessa Davies. Creo que, si de balance vamos a hablar, justo es reconocer que hemos hecho un mundo de esfuerzos en el tema mediático, pero también es necesario reconocer que poco hemos podido avanzar en lo que es el tratamiento de los medios de comunicación a la realidad nacional. Por eso desde aquí aun cuando sigan condenándome no me importa, vuelvo a decirles no a los periodistas de Venezuela, no se trata de los periodistas, se trata del uso arbitrario e inmoral que le dan la mayoría de los medios de comunicación, al tratamiento de esos

instrumentos que lo que son es un servicio para la nación. Deben ser un servicio para la nación, y yo sigo diciéndolo, ese es si no el más grave problema que hoy tiene Venezuela, uno de los más graves, la manipulación mediática, la manipulación en la información, la instigación a la violencia incluso.

Pues bien hemos avanzado muy poco, pero seguiremos haciendo el esfuerzo para que ellos entiendan que se deben a un país y que se deben a una Constitución y a unas leyes. El esfuerzo hay que seguirlo haciendo, pero allí creo que es el terreno en el cual menos hemos avanzado, en los demás ámbitos creo que ha habido avances significativos, yo no voy a llover sobre mojado, ya aquí se han dicho algunas cosas, pero debemos hacer un esfuerzo comunicacional para que el país reciba en toda su extensión, los grandes logros que hemos obtenido a través del diálogo en estos tres meses y medio que tiene de funcionamiento la Mesa Presidencial del Diálogo Nacional y esto es para estimularnos también, para convencernos nosotros que ese es el camino, que esos son los caminos.

En lo internacional hemos dado pasos importantes. En lo internacional Venezuela ha sido avalada a nivel mundial por este esfuerzo del diálogo y del debate todos los países del mundo, todas las instancias y organizaciones mundiales, desde la Organización de las Naciones Unidas (ONU), pasando por la Organización de Estados Americanos (OEA), hasta el Grupo de los 77 o el Grupo de Río y hemos invitado al país delegaciones internacionales y muchas otras han venido a motus propio. Delegaciones sindicales del mundo entero han venido aquí en estos meses, delegaciones empresariales. Han venido representantes de la OEA, de la ONU. Hemos invitado al Centro Carter. Y hoy aprovecho para ratificarles que la invitación sigue abierta los seguimos invitando a que vengan aquí, para que vean la verdad. Hoy precisamente se está desarrollando un Consejo Permanente de la Organización de Estados Americanos y nuestro representante permanente allí, el doctor Jorge Valero, ha hecho circular un proyecto de declaración en el cual mi Gobierno manifiesta primero el agradecimiento a la Organización de Estados Americanos y segundo, expresa una vez más que las puertas de Venezuela están abiertas para aceptar facilitadores internacionales que vengan como han venido, que conversen como han conversado y que se den cuenta de la verdad como

se han dado. Allí hemos avanzado de manera importante, los seguimos invitando, el próximo lunes 19 nuestro canciller el embajador Roy Chaderton va a ser recibido por el Consejo Permanente de la Organización de Estados Americanos, vaya usted pues señor Canciller y diga allá nuestra verdad, e invite a nombre de mi Gobierno y del pueblo a que la OEA continúe apoyando el diálogo nacional en Venezuela como lo está apoyando.

Por cierto conversé con el doctor César Gaviria en Bogotá el día de la toma de posesión del presidente de Colombia Alvaro Uribe Vélez, y me agradecía y así debo expresarlo por cuanto después de la visita de aquel grupo de personas, un representante del Secretario General de la OEA, un representante del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) y una representante del Centro Carter, ellos conversaron con el Gobierno y también conversaron con sectores de la oposición. Tanto el Gobierno como sectores de la oposición quedamos comprometidos en enviar una invitación formal a estos tres organismos, me dijo el doctor Gaviria "Presidente hemos recibido la invitación formal de su gobierno, cosa que nos complace mucho pero lamentablemente de la oposición no hemos recibido absolutamente nada". Sin embargo le he dicho al doctor Gaviria que aún así, no vayan a dudar en venir de nuevo a Venezuela para continuar observando lo que aquí ocurre, para que observen la verdad, y bien decía un funcionario de estos organismos mundiales que vino a Caracas y pasó en grupos con ellos varios días y luego fuimos al Palacio y me dijo: "que distinto presidente, es venir aquí a Venezuela a ver la realidad y a hablar con la gente", que distinto es eso, a estar sentado en una oficina por allá en una ciudad de no sé dónde leyendo los informes que allá llegan. Todo el que viene aquí se da cuenta de la verdad si no es que no la conocía, porque aquí está la verdad abierta y brillando como el sol al mediodía.

En lo político también se ha avanzado muchísimo. En primer lugar hemos abierto espacios de democracia y de debate, ya lo hemos dicho el consenso de Anzoátegui, algo muy importante el consenso de gobernabilidad de los gobernadores, los alcaldes con el Gobierno Nacional. La aplicación de la Constitución la fortaleza que se ha demostrado a nivel constitucional. En lo económico hay signos alentadores de recuperación económica, y estamos seguros que este segundo semestre será mucho

mejor que el primero, muy perturbado, muy afectado. Las reservas internacionales por ejemplo, producto de la aplicación de un programa económico de los últimos meses, se han incrementado en casi dos mil millones de dólares de abril para acá, y ya hoy tenemos las reservas internacionales en un nivel superior al del mes de enero comenzando el año; eso es una recuperación importante de la economía. La Asamblea Nacional aprobó antier la reforma al Impuesto al Débito Bancario (IDB) producto de un enfoque, de un programa económico ya conocido por ustedes. El precio de nuestro principal producto de exportación el petróleo se ha estabilizado, incluso ha levantado en los últimos días, y hoy está por encima de 24 dólares el barril del petróleo y el promedio del año va llegando a 21, todo eso va dándole mayor fortaleza. La liquidez monetaria se ha recuperado. Las tasas de interés que subieron demasiado, producto de la crisis, pues han comenzado a bajar y deben seguir bajando pero ya han tomado un rostro que se puede medio ver y medio mirar para comenzar a pensar en la reactivación de la economía a partir de los próximos meses y el final del 2002.

Las inversiones internacionales han seguido llegando. Estamos, allí en la Plataforma Deltana a punto de comenzar dentro de pocos días ya, un proyecto con inversiones internacionales de varios centenares de millones de dólares, para comenzar -repito- además la suerte también nos ayuda. Allí en la Plataforma Deltana estábamos buscando solo gas y hemos conseguido un petróleo condensado de 40 grados API, un petróleo que incluso es tan liviano, que está fuera de las cuotas de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), porque no está clasificado como petróleo en la cesta Opep. Así que dependerá de las perspectivas de ese pozo dorado allá en el Atlántico venezolano y ese es producto del esfuerzo de este Gobierno el Proyecto de la Plataforma Deltana, tenían como veinte años buscando la manera de comenzar ese proyecto y nadie había podido comenzarlo y ahora tenemos como diez empresas internacionales, conjuntamente con nosotros comenzando el proyecto. Lo mismo que el Proyecto de Gas de la Península de Paria, al cual querían llamar Cristóbal Colón y nosotros consideramos que ese no es el nombre más adecuado con todo el respeto al señor almirante Colón, pero le hemos puesto el nombre del Mariscal Sucre. Bien, este acuerdo en lo económico logrado

por el producto del diálogo con los Gobernadores y los Alcaldes y el Gobierno Nacional, a través del cual ya hemos comenzado a asignar a las regiones recursos del Fondo de Inversiones para la Estabilización Macroeconómica (FIEM) que alcanzarán este año cifras bastante altas, bastante positivas para la reactivación de las regiones, del empleo, para el pago de deudas, de obras que estaban paralizadas productos de la crisis, y para la reactivación económica y social. Va a llegar esa cifra a unos 700 mil millones de bolívares en lo que resta de año, ya el 50% se ha asignado a las Gobernaciones y a las Alcaldías. Es un esfuerzo y eso es producto del ahorro que hicimos los años anteriores a través del Fondo de Estabilización Macroeconómica.

Pues bien algunos avances en lo territorial también esa regionalización del diálogo. En casi todos los estados del país está activado el diálogo, en tan corto tiempo es un avance digno de encomio, digno de reconocer y también es digno de resaltar que a esas mesas regionales del diálogo están asistiendo los más diversos sectores económicos, políticos y sociales y cuando en ocasiones las cúpulas centrales las cúpulas de algún sector económico se han negado al diálogo; sin embargo cuando vamos a las regiones allá están incorporados. En algunas ocasiones las cúpulas naciones de algunos partidos políticos se niegan al diálogo y sin embargo cuando vamos a las regiones allí están sus gobernadores, alcaldes o dirigentes regionales incorporándose a las mesas de diálogo. Los que se resisten al diálogo se están quedando definitivamente sin piso si es que alguna vez lo tuvieron.

Pues bien un balance no es un alto en el camino, porque este camino no tiene parada. No es un fin de la Mesa de Diálogo Presidencial para nada, ahora es cuando hay que hacer en Venezuela todavía, y ahora es cuando hay que dialogar, ahora es cuando hay que analizar y ahora es cuando hay que invitar a los más diversos sectores del país, sobre todo aquellos que se han negado al diálogo, decirles que aquí están las mesas, las mesas para la participación de todos, decirles que el destino de Venezuela está escrito, que el destino de Venezuela es la grandeza, decirles que el destino de Venezuela es la paz, decirles que el destino de Venezuela está escrito, y aquí así como en las tablas de Moisés están escritos los rasgos del destino de los pueblos, así como en la Biblia están escritos los

rasgos del destino de la humanidad, la paz con dignidad, la paz con justicia, así está escrito el destino de Venezuela en nuestra Constitución Bolivariana. Decirles a todos hoy 14 de agosto, a cuatro meses del horror aquel, expresar que el camino del diálogo es el camino de la patria, que el diálogo es la patria, que el diálogo es Venezuela y el dialogo somos todos y repetir sobre todo repetir hacia todos los ámbitos de la vida nacional aquello que diría Simón Bolívar, nuestro máximo líder inspirador en lo político, en lo moral, en lo social, en el todo y sobre todo eso es bueno repetirlo hoy con bastante intensidad en este acto tan hermoso, aquello de Bolívar pareciera más adecuado que nunca hoy en Venezuela aquello de "hagamos triunfar la justicia y triunfará la libertad".

Felicitaciones a ustedes hombres y mujeres de las Mesas del Diálogo, el diálogo continúa, el camino continúa, Venezuela se abre hacia espacios superiores el destino de todos es la victoria. Un abrazo de agradecimiento a todos ustedes queridos amigos y queridas amigas y allá vamos hacia la patria libre.¡Que viva Venezuela! ¡Que viva la democracia! ¡Que viva el diálogo!

Muy buenas tardes a todos.

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DEL II ANIVERSARIO DEL GOBIERNO REVOLUCIONARIO

Plaza Bicentenaria, Palacio de Miraflores, Caracas
19 de agosto de 2002

Bueno, muy buenas noches a todos, muy buenas noches a todas y a toditos; yo no pensé que iba a venir tanta gente a este encuentro esta noche, a este brindis de café, fue una idea del Vicepresidente, José Vicente Rancel. El me dijo: "mira, Chávez como la Cuarta República brindaban con champaña, whisky y los golpistas brindaron con whisky aquí el 12 de abril, no tuvieron tiempo, tenían ahí como 40 cajas de Etiqueta Azul porque ellos querían brindar en la noche, lo que pasa que el brindis se le quedó frío. Bueno José Vicente me dijo: "mira, en la Cuarta República cada vez que en el Palacio de Miraflores había una reunión, una música, una fiesta brindaban con champaña, con whisky; vamos a hacer una reunión popular en la Plaza Bicentenaria y brindamos con café, con agua, con refresco y picamos una torta por el segundo aniversario del gobierno revolucionario, y aquí estamos pues con esta alegría ¡Qué bonita está la plaza llena de gente! Aquí estamos el Vicepresidente, los ministros, amigas y amigos, diputados; el Alcalde de Caracas, Freddy Bernal, y bueno lo más importante son ustedes. Bienvenidos pues a la casa de todos, a la casa del pueblo, a esta casa que ahora le pertenece al pueblo venezolano después del 2 de febrero de 1999.

Pues bien yo no voy a dar un discurso aquí, solo quiero agradecer la presencia de todos, agradecer ese apoyo en estos dos años. Bueno, ustedes saben que ya van dos gobiernos bolivarianos, algunos dicen que tres. El primer gobierno comenzó el 2 de febrero del 1999 y ese gobierno recibió el apoyo contundente de todos ustedes, del pueblo venezolano, de los pueblos de Caracas y de los pueblos de Venezuela. Luego vinieron las elecciones de julio de 2000 y le volvimos a dar nockaut a los que se atravesaron en el camino y el 19 de agosto un día como hoy, este servidor de ustedes juró de nuevo por tercera vez, ahora ante la Asamblea Nacional

recién instalada, cumplir y hacer cumplir la Constitución Bolivariana y las leyes. Ustedes recuerdan la primera vez yo juré delante de la moribunda Constitución y aquella murió y la enterramos y que descanse en paz la Cuarta República. Luego un día como hoy hace dos años en nombre de todos, juré delante de la Constitución Bolivariana, esta naciente Constitución, esta bella Constitución, esta Constitución que regirá la vida venezolana por unos 200 años por lo menos. Hoy conmemoramos este segundo aniversario, de 2000 a 2002, de este segundo gobierno revolucionario y tenemos que llenarnos de optimismo. Por eso estamos aquí llenos de alegría, llenos de optimismo, llenos de fe, de mucho amor, de muchas ganas; apenas dos años van de un gobierno cuyo compromiso vital es con el pueblo, con la gente, con la sociedad, con el ser humano para tender la mano, el alma y el esfuerzo y, poco a poco, salir de la situación crítica en la que el pueblo venezolano cayó desde hace tanto tiempo, y vamos caminando bien con muchos problemas, con muchos obstáculos, con muchas dificultades, pero vamos por el camino. Vamos por la senda correcta.

Así que estas palabras para agradecerles infinitamente todo el apoyo que nos han dado en estos dos años que hoy se cumplen. Y para pedirles que sigamos teniendo mucha unidad, consolidando la unidad de los bolivarianos, la unidad del pueblo, la unidad de los revolucionarios, la unidad nacional, que cada día tengamos mayor conciencia acerca de la importancia que tiene la unidad de todos, llévenle ese mensaje a todos sus familiares, a todos nuestros compatriotas aquí en Caracas y en toda Venezuela. Y desde aquí desde la Plaza Bicentenaria envío a toda Venezuela este saludo, allá en donde ustedes estén en familia desde las riveras del Meta y del Arauca en el sur hasta las costas del Caribe hasta allá en Los Roques, Margarita, la Península de Paraguaná y La Guajira y desde allá desde el Delta del Orinoco de la selva de Guayana hasta las montañas de Los Andes y más allá, vaya mi agradecimiento a este pueblo noble por ese apoyo pleno, contundente y hermoso recibido en estos dos años de gobierno revolucionario que son dos años de esfuerzo.

Le damos por eso el agradecimiento y el saludo. Por ahí andan los motorizados y vamos a saludarlos, andan con sus cascos como debe ser. Por ahí andan los estudiantes de la Federación de Estudiantes Bolivarianos.

Por ahí andan los trabajadores, por ahí andan las mujeres bolivarianas, por ahí anda la juventud, por ahí andan los niños y las niñas, cada día más encendidos de amor. ¿Han visto a ese niño poeta que está por aquí declamando? Los niños, si nosotros somos revolucionarios esos niños son los revolucionarios al cubo o al cuadrado de los próximos años y por aquí está el niño poeta y esta es la generación que viene detrás de nosotros, delante de ellos nosotros no somos nada, ellos serán los dueños del futuro, son los dueños del futuro, ellos son los dueños de la patria bonita que aquí está dibujada, ellos son los dueños de nuestro corazón, de nuestro amor y de nuestros esfuerzos y por eso vaya un beso a todos los niños y a todas las niñas de Venezuela en este segundo aniversario de un gobierno que les pertenece a esos niños y a esas niñas.

Por ahí andan nuestros hermanos aborígenes, los indígenas. Por ahí andan profesionales, por ahí anda la clase media cada día más clara de su papel, por ahí andan los deportistas, por ahí anda la "Esquina Caliente", por ahí andan los círculos bolivarianos, por ahí andan los campesinos y las campesinas que trabajan la tierra, por ahí andan los pescadores y las pescadoras; bueno los buhoneros y las buhoneras por ahí andan también trabajadores dignos que antes eran atropellados, yo me acuerdo que los perseguían, los golpeaban y le quitaban la mercancía y ahora no, porque ese es un derecho al trabajo, por ahí andan los abogados comprometidos con la justicia, por ahí andan las amas de casa, por ahí andan también los que no han nacido, por ahí estaba una señora embarazada que me decía: "mira Chávez tócame la barriga porque este es un bolivarianito que tengo aquí". Pues también bienvenidos esos niños que están naciendo, que van a nacer mañana y que están naciendo a esta hora porque de ellos es el reino de la tierra, el reino de la felicidad que estamos construyendo y que construiremos porque nada ni nadie podrá detenernos.

Pues bien así que el agradecimiento y además les pido, porque es bueno el cumpleaños para revisar lo que hemos hecho en dos años para reconocer los errores. Hoy por ejemplo, hemos reconocido uno de los más grandes errores que hemos cometido como gobierno, y ese es uno de los más grandes errores y ha sido la falta de una bien diseñada, precisa y contundente estrategia comunicacional de televisión, de radio y de prensa; campañas informativas. Porque miren, yo estoy seguro que a pesar de que

ustedes y casi todo el pueblo venezolano está muy pendiente de lo que pasa día a día en Venezuela, ustedes no están enterados, a lo mejor saben o conocen solo 10% o quizás menos, de todo lo que hemos hecho en dos años ¿Por qué? Porque nosotros hasta ahora no hemos sido capaz de transmitirle al pueblo los logros, los frutos y ustedes lo saben ahí en dónde viven, ustedes lo saben a medias pero nosotros hasta ahora no le dedicamos el esfuerzo suficiente para informarle a todos los venezolanos todos los días, todas las semanas, todos los meses los logros, el trabajo que estamos haciendo todos los días. Las cadenas han sido muy positivas porque las cadenas han sido una estrategia informativa, pero sin embargo las cadenas no son suficientes porque se trata de un esfuerzo que debe ser hecho a nivel nacional, a niveles regionales, locales, a nivel internacional incluso para informar lo que estamos haciendo, dado que lamentablemente, lo vuelvo a repetir, se trata de la mayoría de los medios de comunicación en Venezuela, que lamentablemente lo que han hecho es asumir una actitud de oposición al gobierno y han perdido la mayoría de ellos la objetividad para informar al país y al mundo la verdad de lo que aquí ocurre. Bueno ese es uno de los bacalao pues que cargamos desde hace ya más de dos años y lo seguiremos cargando no importa, tenemos como aguantarlo.

Ahora, hoy, esta tarde hicimos un Consejo de Ministros y he tomado la decisión con la asesoría de los ministros y después de un debate y de varios meses de trabajo sobre todo después del golpe de Estado ¿O aquí no hubo golpe de Estado? ¿Hubo golpe aquí?; pero hay once señores que dicen que aquí no hubo golpe, para ellos aquí no hubo golpe, ni hubo muertos, ni hubo heridos, ni hubo persecuciones, ni hubo secuestro del Presidente. La justicia a veces tarda pero llega, habrá justicia en Venezuela. Once señores no van a decidir cuál es el rumbo de la justicia en Venezuela. Allá ellos con su dignidad, allá ellos con su moral ante la historia, porque yo lo dije ayer, esos once magistrados que tuvieron. ¿Cómo se puede llamar? La osadía, el abuso de faltarle el respeto a toda Venezuela y a todo el mundo, sus nombres quedarán manchados para los próximos 5.000 años, nombres manchados por la inmoralidad, porque lo que han hecho es una gigantesca inmoralidad; además sin ningún tipo de vergüenza delante de todo el mundo, no tienen ni siquiera vergüenza esos once magistrados que dijeron que aquí no hubo golpe de estado ¿Ustedes han

leído la ponencia ésta del señor Franklin Arriechi? Tenemos que publicarla, sacar un librito para que ustedes lean, y se enteren de los detalles de esa ignominiosa decisión que tomaron once magistrados del Tribunal Supremo de Justicia (TSJ), porque verdaderamente es un atropello y una falta de respeto al sentido común, a la moral pública, a la nación, al país, al derecho, a la justicia, a la ciencia política, a la historia, al presente, al pasado y al futuro; es una cosa que no tiene precedentes en la historia del mundo, la inmoralidad de esos once señores; ustedes tienen que leerlo para que se enteren, y ellos tendrán que dar la cara al país.

La Asamblea Nacional ha tomado una decisión que me parece muy acertada, nombrar una comisión para investigar los requisitos, el desempeño, el comportamiento, la capacidad de cada uno de los magistrados, de cada una de las magistradas del Tribunal Supremo de Justicia, porque un país como Venezuela no se merece un Tribunal Supremo de Justicia que haga lo que ha hecho, no, eso hay que revisarlo. Eso no le corresponde al Presidente de la República, le corresponde a la Asamblea Nacional que es el cuerpo que designó a estos señores, tendrán que revisar uno a uno sus requisitos y su desempeño. Incluso óiganme lo que es les voy a decir, por ahí anda sonando la información de que algunos de ellos incluso pudieran haber falsificado los documentos que avalaron su nombramiento hace casi dos años, parece que algunos falsificaron los documentos para que los nombraran magistrados. He ordenado que investiguen paso a paso cada uno de esos detalles.

Por ahí están sonando también informaciones que indican que algunos magistrados de los que votaron de esa manera, se la pasan es emborrachándose en los bares de Caracas; también que algunos de esos magistrados son verdaderos negociadores de oficio y se la pasan haciendo negocios. Bueno pues, ya vamos a investigar todas esas cosas con la calma, con la paciencia: "pero aquí de que habrá justicia aquí habrá justicia en Venezuela". No vamos a permitir que la Constitución Bolivariana que tanto nos costó y que tanto ha costado su defensa, vaya a hacer atropellada así delante de todos nosotros. Será que creen estos señores y sus jefes los que le pagan que nosotros nos vamos a quedar de brazos cruzados, pues están muy equivocados. Bueno, es que ellos siempre se han equivocado. Igual pasó el 11 de abril, ellos dieron el golpe de estado y pensaron que

nosotros íbamos a quedarnos de brazos cruzados, que el pueblo venezolano se iba a quedar en sus casas acobardado o que se iba a quedar en silencio, no contaron con que el pueblo venezolano de nuevo ha recuperado, como hace 200 años, su coraje, su dignidad y es un pueblo que quiere ser libre y es un pueblo que va a ser libre y es un pueblo que ha recuperado la esencia de su alma, de su espíritu libertario y libertador.

Ahora, quiero ratificar como lo dije ayer en el programa "Aló Presidente", todo nuestro apoyo moral, material, jurídico y de todo tipo a los familiares de los caídos el 11 de abril y a las víctimas sobrevivientes de la masacre del 11, del 12, del 13 y de la madrugada del 14 de abril cuando el pueblo fue atropellado, quiero que le demos un aplauso a estos sobrevivientes, a estos familiares, a estos sobrevivientes y que cuenten con nuestro apoyo; esta semana voy a reunirme con ellos, después de haber recibido el informe que me dio el Vicepresidente.

Pues bien, así que aquí estamos con todos esos dolores, con todas esas tragedias. No importa, por encima de ello lo que reina en nosotros es un gran optimismo y por eso estamos aquí optimistas, llenos de amor, llenos de fe, llenos de esperanza y llenos de fuerza. Y lo que les puedo pedir es, que sigamos apoyando a este gobierno revolucionario cada día más, apoyando esta Constitución Bolivariana cada día más, apoyándonos los unos a los otros como hermanos en Cristo que nos liberó y que nos señalará el camino. Hoy en la misa de la mañana que fue tan bonita estaba yo mirando a Cristo allá en su cruz, y así lo confieso, cada día creo más en el cristianismo auténtico y verdadero, el cristianismo liberador. Por allí está el padre Vives Suriá, sacerdote luchador, hombre de Cristo y en Cristo; cada día estoy más en Cristo, con Cristo y entregado a Cristo el redentor de los pueblos del mundo, invoco al Cristianismo como bandera de batalla de los pueblos, redimidos del mundo de los pueblos pobres de la tierra. Ahora, pues sigamos juntos abrazados como hermanos, agarrados de la mano, cantando nuestras canciones, soñando nuestro futuro y pasándole por encima a lo que tengamos que pasarle, por encima decididos como estamos a hacer realidad el libro azul de la patria bonita.

El próximo sábado, me recuerda el diputado Darío Vivas, va a haber una marcha aquí en Caracas. Vamos a prepararnos para esa gran marcha por la dignidad y por la justicia, el huracán bolivariano anda por todas partes.

Ayer recorrimos el centro del país desde Maracay hasta Valencia; mañana iremos de nuevo a Carabobo y luego nos iremos para Oriente y después para Occidente; y aquí estaremos el sábado en la mañana a partir de las 9:00 todo el mundo, todos los patriotas, todos los bolivarianos allá en la Redoma de Petare, donde se concentrarán las fuerzas bolivarianas para cruzar Caracas en una gran marcha por la dignidad, por la justicia, por la esperanza y por el futuro. También en honor a los dos años que han transcurrido y nos faltan todavía cuatro años para terminar este gobierno, cuatro añitos y un poquito más, porque el gobierno no termina el 19 de agosto del 2006, no, ese día cumpliremos seis años, pero por razones constitucionales, la Constitución dice que el próximo gobierno, que también será de nosotros por supuesto, comenzará el 2 de febrero del 2007.

El 2 de febrero del 2007, alabado sea el señor, yo seguiré siendo Presidente por seis años más hasta el 2013, y después entregaré la banda presidencial el 2 de febrero del 2013. Me iré por un mes de vacaciones hasta el 2 de marzo de ese mismo año y luego me vendré, a lo mejor a trabajar en los barrios de Caracas por ahí estaré con ustedes haciendo cultura, deporte, estaré con el niño poeta diciendo poesías como esta que dice: "Ah, malaya quien pudiera con esta soga enlazar al viento que se ha llevao lo mejor de mi cantar". A lo mejor estaré diciendo poesías, me meteré, le pediré a Aristóbulo Isturiz, Ministro de Educación y Deportes, que me dé un cargo en una Escuela Bolivariana de maestro o de entrenador deportivo. Yo en ese tiempo ya tendré, tengo 48, tendré 59 ó 60 años. Bueno entonces ahí me iré a hacer cualquier cosa, eso sí a trabajar con ustedes por ahí por las calles por los barrios o a sembrar maíz o topocho ya veremos, pero estaré pendiente hasta el 2021, ahora de ahí para allá si es que no me pidan más. En el 2021 tendré ya casi 70 años y entonces me retiraré para el Cajón de Arauca por allá bien lejos.

Mientras tanto aquí estamos cumpliendo dos años de este segundo gobierno. Les pido unión, optimismo, amor, trabajo para que juntos con estas manos y con este pecho y con estas mentes nuestras hagamos la patria más bella del mundo, la Venezuela bonita. Buenas noches un abrazo, muchas gracias por haber venido, feliz cumpleaños a todo el gobierno revolucionario que son ustedes los dueños del gobierno revolucionario.

Un abrazo hermanos, hermanas, muchas gracias.

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DE LA MARCHA POR LA JUSTICIA Y EN CONTRA DE LA IMPUNIDAD

Avenida Universidad, Caracas
24 de agosto de 2002

Miren, yo sé que ustedes caminaron todo el día, por lo tanto voy a hablar apenas dos minutos. Bueno ¿No caminaron desde Petare hasta aquí? O ustedes no fueron a la marcha. Yo no fui porque estaba atendiendo una serie de cosas allí en Palacio de Miraflores pero vi imágenes desde las 9 de la mañana por esa transmisión muy buena que está haciendo el Canal 8, Venezolana de Televisión. Vamos a darle un aplauso a todos los muchachos y muchachas: periodistas, camarógrafos, locutores, animadores, y a su presidente "Chucho" Jesús Romero Anselmi, nuestro aplauso.

El Canal 8 repunta y va a pasar a ser el primer canal de televisión de Venezuela y de América Latina. Se está viendo el Canal 8, hace poco fuimos a Bolivia y allá ven "Aló Presidente" por el Canal 8 y en Uruguay, en el Canadá me dijo un señor hace poco que lo están viendo los domingos. Mañana está pendiente "raimundo y todo el mundo", a partir de las 10 de la mañana en el mundo, en toda América se ve a través del Canal 8 y la transmisión de todos los domingos, estaremos en Motatán, allá en Trujillo, transmitiendo "Aló Presidente" al mundo entero.

Bueno, estaba viendo desde esta mañana ¡Tremenda marcha! Tremenda marcha, de ¿Cuántas horas, Juan Barreto?, fueron cinco horas. ¿Tú caminaste toda la marcha? Vamos a darle un aplauso a Juan Barreto que caminó toda la marcha, qué bueno, mira. Allí está, es decir, si Juan Barreto caminó toda la marcha imagínense cómo está la moral de los revolucionarios, dando el ejemplo ahí lo vi caminando y lanzando consignas. Vamos a saludar a todos los diputados revolucionarios que están aquí. A la diputada Nohelí Pocaterra, también la vi que estaba en la marcha dando el ejemplo. Saludamos a todos los diputados, por ahí está el Vicepresidente y también estuvo acompañándolos en la caminata.

Saludamos a los gobernadores que están aquí, por ahí vi al Gobernador de Vargas, Antonio Rodríguez San Juan; al Gobernador de Lara, Luís Reyes Reyes; el Alcalde de Caracas, Freddy Bernal; el Alcalde de Los Teques, Raúl Salmerón; José Vicente Rangel Avalos, el Alcalde de Sucre. Bueno por ahí están todos ellos. Los ministros. La Ministra de Salud y Desarrollo Social; María Urbaneja, el Ministro de la Secretaría, Rafael Vargas, bueno todos aquí juntos ¡Tremenda actividad la de hoy!, 14 kilómetros de gente le metimos a Caracas hoy, 14 kilómetros de gente ¡Qué buena brisa está haciendo ¿No? ¡Qué buena brisa! Qué día tan bonito este día sábado, día de pueblo y de revolución.

Las cadenas ya no hacen falta porque el Canal 8 está viéndose en casi todas partes, las cadenas las hacemos cuando sea necesario, no las hemos eliminado, no vaya a pensar nadie que es que yo borré de mi diccionario la palabra cadena de radio y televisión, no, cualquier momentico cuando sea oportuno y necesario haremos una cadena nacional, sobre todo que estamos comenzando el tercer año de gobierno. Miren, yo estaba pensando, por ahí está Darío Vivas uno de los organizadores, el "chino" José Khan, Nicolás Maduro, por ahí está Antonio Rodríguez, María Cristina Iglesias también haciendo la marcha ¿Qué les parece si un día de éstos?, ahí está Ramón Rodríguez Chacín, Cilia Flores ¿Qué le parece si un día de estos organizamos una marcha, por ejemplo, en que nosotros salgamos a pie desde Maracay a Caracas? ¿Más allá?, Valencia, por ejemplo. No, pero lo que estoy pensando es una cosa, que nosotros salgamos por ejemplo de Maracay o del Campo de Carabobo a pie. Yo creo que cuando la vanguardia de la marcha esté llegando al Peaje de Tazón todavía hay gente saliendo de Maracay o del Campo de Carabobo. Nosotros podemos hacer una marcha yo creo que de 200 kms de profundidad, un día de estos lo vamos a hacer, vamos a empezar a trabajar ¿Adán Chávez qué te parece? Tu que eres experto en marchas, y Marisol Plaza, la Procuradora ¿Ah?, les parece que podemos hacer eso, y caminamos, caminamos varios días, para demostrarle al mundo entero la fuerza que tiene el pueblo venezolano defendiendo su Constitución, su revolución, sus logros, sus caminos, su esperanza.

Bueno, ahora esta marcha de hoy convocada por el Comando Revolucionario, los líderes revolucionarios, los partidos revolucionarios;

porque nosotros sí podemos decir que aquí hay liderazgo, aquí sí es verdad que hay líderes. Nosotros sí podemos decir de verdad que aquí hay partidos que mueven gente y que tienen alma, cuerpo, maquinaria y corazón. Nosotros sí podemos decir que tenemos una ideología que es la ideología bolivariana, así que esta marcha esta actividad de hoy convocada apoyada e impulsada por millones de personas. Estoy seguro que hay millones de personas que quisieran estar aquí, que quisieran haber venido a esta marcha pero sinceramente por diversas razones no pudieron, pero nos están acompañando allá pegados a su televisor viendo el Canal 8, el primer canal de Venezuela, oyendo Radio Nacional de Venezuela, oyendo YVKE Mundial. Pues bien vamos a mandarle desde aquí un aplauso a todo el pueblo venezolano a toda Venezuela un aplauso gigantesco ¡Vamos arriba! Una ovación a Venezuela ¡A la justicia!, a la paz, a la vida ¡Que viva la vida!, ¡Que viva la paz! ¡Que viva la justicia!

Pues bien, quise venir a felicitarles, primero que nada agradecer el apoyo que esta marcha constituye para el Gobierno revolucionario. Agradecer el apoyo que hoy se ha reflejado con una contundencia tal, que ya está siendo registrada en el mundo entero. Por aquí hay un grupo de periodistas de todo el mundo, pues bien vamos a darles un saludo, periodistas de todo el mundo de América Latina, de Europa, de Asia; están diciéndole al mundo lo que está ocurriendo en Venezuela. Vamos a saludar también a los periodistas venezolanos que se encuentran aquí presentes. Pues bien esta demostración de apoyo una demostración de fuerza moral, porque si algo hay en filas revolucionarias es moral, moral para batallar contra las adversidades y aquí se está dando una demostración de moral, de alegría, de corazón, de patria, de voluntad, una manifestación de amor esta manifestación de hoy. Creo que teníamos tiempo que no hacíamos este recorrido ¿Verdad?, creo que desde la campaña electoral, la última, hicimos varias marchas. En una ocasión salimos del Oeste y cruzamos toda Caracas hasta Petare y luego nos devolvimos en otra ocasión desde Petare hasta Catia. Bueno, creo que por todo lo que he recogido, informes, cálculos, imágenes y opiniones diversas esta marcha de hoy ha sido superior a aquellas dos marchas en plena campaña electoral, lo cual indica cómo ha crecido el Movimiento Popular en estos últimos años.

Quiero dar un saludo muy especial a los representantes aquí de la juventud venezolana, la juventud bolivariana que cada día se viene incorporando más al proceso revolucionario. Quiero darle un saludo a los representantes de la Federación Bolivariana de Estudiantes que ha nacido en Venezuela en los últimos meses. Un saludo a los representantes de las corrientes municipales, campesinas, a la clase obrera, a los indígenas, a todas las organizaciones nacionales, regionales de todo el país. Porque esa es otra cosa importante, estos cientos de miles de venezolanos, ustedes que aquí han venido hoy no, son una avalancha de gente, en una época éramos una avalancha de gente, brillaba por su ausencia en nuestras filas la organización, ahora no. Esto que estamos viendo es el resultado de un proceso organizativo, que ha venido avanzando, madurando y consolidándose. Quiero insistir en ello a todos los líderes nacionales, a todos los líderes regionales, organización, organización y más organización revolucionaria por todas partes, es vital para la defensa del proceso revolucionario. Ningún revolucionario debe estar por allí aislado como un satélite, no, todo revolucionario está obligado hoy, toda revolucionaria está obligada hoy a integrarse a una organización y cada quien escoja la que más le gusta, cada quien forme la organización que más convenga a la particularidad regional o sectorial, pero cada uno debe estar o deben estar sumados a las fuerzas bolivarianas, a los círculos bolivarianos, a los partidos de la revolución.

Quiero saludar a los líderes y a los militantes del Movimiento Quinta República (MVR), del Movimiento al Socialismo MAS-MAS, de Patria para Todos (PPT), del Partido Comunista de Venezuela (PCV), el Movimiento Electoral del Pueblo (MEP). Un saludo a todos los partidos de la revolución y un llamado a sus líderes a que sigamos trabajando cada día por la unidad de todos los partidos revolucionarios y por la unidad del pueblo bolivariano. Que nadie ande disperso por allí: unidad, unidad, unidad esa es la consigna del momento histórico que estamos viviendo. Unidad para todos y mucha organización ¿En dónde están aquí por ejemplo los Círculos Bolivarianos, dónde andan? ¿Todos ustedes son de Círculos Bolivarianos?. Bueno pero los Círculos Bolivarianos tienen que organizarse bien, porque yo le pregunté el otro día a una muchacha por allá en alguna ciudad de Oriente: "mira, ¿Tú estás en qué? y me dijo: "bueno yo soy

bolivariana"; pero ¿Tú estás en el Círculo Bolivariano?, y me dijo: "si, yo estoy en el Círculo Bolivariano"; ¿Pero cuál Círculo Bolivariano?, le pregunté; "El de allá"; ¿De dónde allá?, el de allá, el de donde ella vive y le pregunto: ¿Y cada cuánto se reúnen?, y me dijo: "bueno, cada vez que vienes tu para acá nos reunimos". Yo le dije: "pues están equivocados". Las reuniones tienen que ser por lo menos una vez a la semana, de los círculos bolivarianos, deben llevar un cuaderno en donde registren los puntos de agenda, los puntos de debate, de discusión y sobre todo de acción práctica. Porque los círculos bolivarianos deben ser un ente organizativo para la acción práctica de defensa de los derechos del pueblo, de defensa de la revolución, deben ser motores ideológicos para difundir la ideología bolivariana, deben ser también multiplicadores de la organización. Es decir, deben estar multiplicándose permanentemente, deben estar viajando caminando por los pueblos, por los ranchos, por las urbanizaciones, por todas partes, creando una gran red nacional e internacional de círculos bolivarianos para impulsar y apoyar la revolución más grande que ha pasado por la historia venezolana.

Pues bien, por cierto que debo dar un saludo también especial a los sectores de la clase media que están aquí, porque esa clase media venezolana cada día viene recuperando y fortaleciendo su conciencia de que esta revolución también le pertenece a la clase media, y que Venezuela cuenta con su clase media y que esta revolución no es enemiga de la clase media, que esta revolución no atropella a la clase media. Todo lo contrario, esta revolución es el camino para que Venezuela se convierta, en pocos años, en un país con una sólida clase media que sea la columna vertebral de la sociedad venezolana. Así que bueno, saludarles, felicitarles por esta demostración contundente de organización, de fuerza moral, de fuerza ideológica, de liderazgo, de bandera, de unidad. Y además también creo que es propicia esta tarde tan hermosa para, después de esta gran marcha de 14 kilómetros de gente, como un río humano y aquí concentrados en esta avenida con nuestros sueños con nuestra bandera y nuestra moral, pues es también oportuno para hacer algunos comentarios acerca de los motivos centrales de esta marcha revolucionaria: una marcha por la justicia, una marcha por la dignidad, una marcha por la paz, una marcha por la democracia.

La Biblia lo señala con mucha claridad, lo hemos dicho mil veces. El único camino a la paz es la justicia; así que nosotros requerimos que haya en Venezuela verdaderamente justicia para poder ir consolidando el camino a la paz, y evitarle a nuestros hijos los horrores de una guerra. Evitarles a nuestros descendientes, a las futuras generaciones, los horrores por los que han pasado o siguen pasando los pueblos que se fueron por el camino de la violencia. El destino de Venezuela está escrito, es la paz, es la democracia, es el desarrollo y es la grandeza, está escrito y de allí nadie nos va apartar. Pero precisamente para asegurarnos ese destino, para asegurarnos ese camino, necesario es que diariamente estemos dispuestos a luchar para defender los elementos fundamentales y esenciales que reposan en la Constitución Bolivariana y en los proyectos de la revolución. Por eso es que los venezolanos no podemos quedarnos callados.

Los venezolanos tenemos que expresar nuestro sentimiento de rechazo total a la decisión que tomó el Tribunal Supremo de Justicia. Nosotros no podemos aceptar calladamente una decisión que ya pasó a la historia oscura, a la historia esa negra, nefasta podrida de lo que ha sido Venezuela en los últimos años. La Venezuela digna, la Venezuela seria, afortunadamente la mayoría de los venezolanos tenemos dignidad, y tenemos conciencia de lo qué somos, y miramos el presente y el futuro con los ojos de la dignidad. Pues nosotros sencillamente, aunque estamos obligados por la misma Constitución a acatar la decisión que ha tomado el Tribunal Supremo de Justicia, como lo hemos hecho, sin embargo no podemos decir que tenemos que respetar esa decisión. Porque esa decisión es un irrespeto a la dignidad de los venezolanos, es un irrespeto a la verdad, es un irrespeto al derecho, es un irrespeto a la justicia.

Ahora así como el 11 de abril, día del golpe oligárquico, porque ese golpe que a nosotros nos lanzaron fue un golpe elaborado fríamente por la oligarquía venezolana, además con sus ramificaciones internacionales. Ese golpe del 11 de abril generó una rápida, contundente, patriótica y valerosa respuesta del pueblo bolivariano y de los militares bolivarianos y patriotas. Una respuesta de la que ya el mundo tiene noticia y eso hay que recordarlo, porque nunca antes, y esto es bueno que lo sepamos, que lo internalicemos y que no lo olvidemos, que lo digamos por todas partes, que lo analicemos. Lo que aquí ocurrió -lo vuelvo a

repetir- los días 12 y 13 de abril, no tiene precedentes en la historia de los países del mundo en los últimos 500 años. Lo que el pueblo venezolano fue capaz de hacer, lo que el pueblo venezolano hizo fue historia, la acción popular, la rebelión popular del 13 de abril contra la tiranía que se instaló en el amanecer del 12, quedará escrita para siempre en las páginas imborrables de la historia venezolana, de la historia latinoamericana y de la historia de todos los pueblos del mundo, grandioso lo hecho por ustedes.

Por cierto, debo hacer un comentario respecto a esto. Un comentario ya que estamos hablando de la justicia, un comentario para ser justos, un comentario para reconocer, un comentario lleno de dolor, un comentario lleno de amor, de dignidad. Anoche estuve allá en el Palacio del pueblo en el Palacio de Gobierno durante varias horas reunido con un grupo de venezolanos y venezolanas, la mayoría de ellos restableciéndose de las gravísimas heridas que recibieron el día 11 de abril en aquella masacre golpista fríamente planificada por la oligarquía venezolana. Allí estuvimos conversando y oyendo sus problemas, sus ideas, sus reflexiones. Pero de verdad que yo anoche me sentí por una parte profundamente conmovido y por la otra fortalecido, conmovido por la crudeza de la tragedia de esas personas, conmovido por un hijo, conmovido al mirar y oír por ejemplo a un muchacho de 19 años decirme: "Presidente, mi padre fue asesinado ahí en el puente Llaguno y mi padre decía, que esta revolución había que cuidarla con la vida, y mi padre me dio el ejemplo y aquí estoy yo para dar mi vida si tengo que darla por la Revolución Bolivariana". ¡Qué grandeza de muchacho!, Dios te bendiga a ti y a todos los muchachos de Venezuela.

O ver a una madre con la foto de su hijo y esa madre explicar cómo era su hijo. Su hijo fue soldado, estuvo en la Guardia Presidencial desde el año 1999 y el 2000 y su hijo, según ella explicó allí con la foto del muchacho uniformado de Guardia de Honor, su hijo fue un buen soldado, quería quedarse en la Fuerza Armada, quería ser Sargento le nacía del alma. El quería seguir allí en la Guardia Presidencial, pero ella contó anoche que un día su hijo le dijo, cuando llegó a la casa uniformado, faltando pocos días para salir de baja: "no mamá un grupo de mis compañeros decidimos que no nos podemos quedar allá, allá hay otros que cuidan a Chávez. Nosotros nos vamos a la calle, porque si nos quedamos

uniformados no podemos estar en la calle, y tenemos que irnos a la calle a luchar por esta revolución junto contigo y mis hermanos", y se fue el muchacho y se puso a trabajar en la parroquia El Valle en algún taller. Allá lo sorprendió la noche del 11 de abril y cuenta su mamá que aquel muchacho lloró toda la noche sentado a la orilla de su cama y la madre tratando de consolarlo y él decía "eso es mentira yo no creo que mi Comandante vaya a renunciar, es mentira" y lloraba y lloraba. Cuando amaneció él salió y le dijo "mamá yo me voy a defender a esta revolución, mamá yo me voy, porque a Chávez lo tienen preso, mamá". El muchacho dice la mamá, ahora le dijo "mamá te voy a recordar un pensamiento de Simón Bolívar, ese pensamiento dice "cuando el clarín de la patria llama hasta el llanto de la madre calla". Eso lo dijo Bolívar un día para las madres que lloran a los hijos que se van a la batalla y dejan su sangre regada por los caminos.

Pues aquel muchacho salió y no regresó. Murió el 13 de abril. Ha dicho ella que vino de Los Andes a Caracas hace bastante tiempo, ahora la oí decir anoche: "Chávez, a mi hijo se lo llevó la revolución, y yo nunca estuve en política ni me gustaba salir a nada, pero aquí estoy a la orden de la revolución para seguir luchando por lo que mi hijo murió". Conmovido estoy todavía y estaré para siempre por el heroísmo de esa madre, de esos hijos, de esos padres que perdieron seres queridos, aquel día terrible de golpe, de emboscada sangrienta contra el pueblo y el gobierno popular bolivariano. También oí a una dama joven decir que aquel día 11 de abril, ella estaba viendo la televisión y veía por una parte cómo estaban llamando a derrocar al Gobierno, y veía por otra parte cómo se concentraba mucha gente frente al Palacio de Gobierno, a defender su gobierno revolucionario y ella -así me dijo- le dijo a su hija "hija, vámonos al Palacio porque hay que defender a Chávez y a la revolución", y ella bajó con su hija y me dijo: "inocentes nosotras porque apenas íbamos caminando por la avenida empezaron a sonar disparos", y su hija fue herida en un brazo y a ella le dieron un disparo por un lado de la mandíbula y le rompieron media cara y ahí está, reconstruyéndose. Anoche la oí decir como Cristo: "Chávez me dieron por aquí por este lado pero si me tienen que dar por el otro, aquí estoy dispuesta a seguir luchando por esta revolución".

Así que esa reunión de anoche a mí me conmovió profundamente. Esa reunión de anoche con los familiares y las víctimas del 11 de abril de aquel golpe fascista y oligárquico ha dejado una huella en mi corazón. Al final de la reunión les dije lo que voy a decir aquí. Ese dolor, esa grandeza de ellos, ese sacrificio de los que cayeron, yo lo juro que será una fuerza más, un motor más para nosotros luchar, luchar y luchar por este camino, por este pueblo, por la justicia y por la vida. No descansaremos hasta tener patria verdadera, lo juro hoy más que ayer. Y aquí por cierto que está un grupo de ellos, un grupo de familiares y sobrevivientes de la masacre golpista del 11 de abril vinieron a la marcha, y quiero que les demos un aplauso de reconocimiento a su grandeza, a su heroísmo, a su sacrificio. Oír por ejemplo a un muchacho de 15 años que está estudiando bachillerato y trabaja con su papá en un kiosco vendiendo cosas, y viven por allá por Petare y ese muchacho se vino a defender el Gobierno el día del golpe. Le dijo a su papá: "papá ya vengo, yo voy a ir allá a Miraflores" Pues le han dado un disparo por la espalda que le destrozó un riñón, afortunadamente sobrevivió y ahora anda con un riñón y me dijo con sus sueños y su inocencia todavía de quince años, me mostró la herida que tiene en la espalda y me dijo "Presidente he donado un riñón a la revolución, me queda el otro riñón y quedo yo aquí con mis 15 años dispuesto a continuar esta lucha" ¡Qué grandeza!, ¡Qué nobleza!, ¡Qué heroísmo!.

Claro cuando uno se queda en la soledad recordando todo aquello y cuando uno recuerda de dónde venimos nosotros, entonces eso no es extraño para nadie. Porque yo lo he dicho muchas veces compatriotas, desde hace años vengo diciéndolo, y lo voy a repetir aquí, repítaselo cada quien hacia adentro de su alma y repítanselos a todos cuantos puedan por todas partes. No es extraño oír a ese muchacho de 15 años decir esto, no es extraño oír aquella mujer con la foto de su hijo decir aquello. No es extraño oír a aquel hijo hablar de su padre que murió el 11 de abril defendiendo la revolución, no es extraño. Recordaba unas anécdotas, creo que de Perú de Lacroix en el "Diario de Bucaramanga", cuando él narraba acontecimientos de la vida de Simón Bolívar y cuenta que en una ocasión Bolívar regresando ya de las batallas, Bolívar yendo ya hacia Santa Marta

venía con su comitiva a caballo por un camino y a la vera del camino estaba una anciana, estaba una vieja medio ciega ya, casi no veía y viene la comitiva, y viene Bolívar allí con sus edecanes y la poca gente que lo acompañaba ya después de la traición de la oligarquía. Bolívar saluda a la anciana y la anciana le pregunta: "¿Qué quién es?", y Bolívar no quería decirle quién era, hasta que uno de los edecanes le dijo "el es Simón Bolívar", y la anciana se puso a llorar, cuenta el historiador y Bolívar tuvo que bajar del caballo para abrazarla, y la anciana le dijo "tú eres Bolívar. Bolívar -le dijo- yo parí siete muchachos y los siete se fueron detrás de ti Bolívar y ninguno regresó Bolívar, pero si pudiera parir siete más, pariría siete más para que se fueran contigo Bolívar a libertar el mundo".

Famosa también es la anécdota que cuenta el General José Antonio Páez en sus Memorias, de aquello que ocurrió la mañana del 24 de junio de 1821 en la Sabana de Carabobo, cuando aquel muchacho moreno, aquel muchacho negro nacido en San Juan de Payara, allá en el Bajo Apure, fue herido de muerte en el choque de la caballería patriota contra la caballería realista. Y aquel muchacho moreno haló la cabalgadura, y buscó a Páez y lo mira, y el general Páez le dijo "no huyas negro no seas cobarde anda a la batalla", y el negro agarró la lanza cuenta el centauro Páez, agarró la lanza apureña que se trajo de su sabana con una bandera negra en forma de cola de golondrina con una carabela pintada y el lema terrible "libertad o muerte" enterró la larga lanza apureña con la última fuerza que le quedaba en el suelo heroico de Carabobo y mirando de frente a su general Páez le dijo el "Negro Primero": "Mi general yo no soy ningún cobarde, vengo a decirle adiós porque estoy muerto", y cayó largo a largo en la sabana de Carabobo el muchacho negro de San Juan de Payara.

De ahí venimos nosotros o cuando uno recuerda al cacique, el primer cacique de Venezuela, líder de la resistencia contra la invasión y contra el Imperio, por aquí muy cerca le quemaron la choza, mataron a su mujer, mataron sus hijas y el cacique agarró el último aliento que le quedaba y cuando vio que iba a morir salió con su pecho heroico y le dijo al pelotón de invasores, le dijo: "vengan, vengan aquí, vengan aquí para que vean como muere el hombre libre de esta tierra", y así murió de pie contra un pelotón de invasores el cacique Guaicaipuró. Bueno, o cuando recordamos la herencia legendaria de Josefa Camejo o de Luisa Cáceres

de Arismendi o de Juana Ramírez "la avanzadora", allá en Maturín al frente de las mujeres de Maturín derrotando a plomo y a peinilla a los invasores de España. Pues bien, cuando uno recuerda aquellos hechos que ocurrieron hace apenas 200 años, ni siquiera 200 años, sobre esta misma tierra, debajo de este mismo cielo, batidos por esta misma brisa. Entonces, uno concluye diciendo ¿Qué nos vamos nosotros a estar extrañando del coraje, de la valentía de los venezolanos de hoy?, tenemos una casta de libertadores y de libertadoras, de guerreros, de creadores de patria, de héroes y de heroínas que ya asombraron al mundo.

Por eso, aquí estamos nosotros hoy de pie en esta Caracas bolivariana, diciéndole a toda Venezuela, pero sobre todo advirtiéndole a esas minorías privilegiadas que pretenden continuar desestabilizando el país, que pretenden reincidir y que pudieran estar ahora envalentonados por la absurda y grotesca decisión del Tribunal Supremo de Justicia y que pretenden reeditar un golpe de Estado en Venezuela o que pretenden darnos un golpe económico como algunos dicen. Porque los golpistas siguen trabajando, los golpistas siguen conspirando, buscando desesperadamente cualquier camino o el político o el militar. Algunos siguen tratando de buscar militares que se alcen contra el Gobierno, algunos siguen buscando apoyo internacional para irse contra el Gobierno bolivariano. Algunos siguen buscando o articulando medidas económicas golpistas para tratar de quebrar la economía nacional y las cuentas fiscales del país bastante deterioradas por la crisis mundial, por la crisis latinoamericana y por nuestra propia crisis interna. Algunos sectores capitalistas por ejemplo, de Venezuela, están jugando a la fuga de capitales, están jugando a dejar a Venezuela sin reservas internacionales, están jugando al quiebre de las empresas, algunos están jugando al golpe económico contra Venezuela o al golpe militar. Algunos están jugando al golpe legal, algunos están diciendo que a Chávez hay que encarcelarlo por asesino o por genocida o por ladrón o por lo que sea, bueno, los que quieran hacerlo que vengan por mí, yo los esperaré de pie.

Ahora les voy a decir algo, a los golpistas que andan desesperados, a esa oposición desesperada solo les voy a decir algo: vénganse por el camino que se vengan, sea golpe tipo 11 de abril político, militar, oligárquico y mediático como lo llamen, sea por el lado económico, sea

por el lado legal o leguleyero por donde se vengan los golpistas a tratar de quebrar esta revolución, ellos son los que van a terminar quebrados, porque la respuesta del pueblo no se hará esperar. Así que a los golpistas, a la oposición desesperada les dejo eso ahí para que lo consideren si quieren considerarlo, sino adelante pues, aquí estaremos día y noche preparados para lo que sea, para defender esta revolución, este pueblo, este camino y esta Constitución y este sueño y este amor. Pues bien, eso lo dejo ahí, lo dejamos ahí y el día de hoy es una demostración contundente de ello, hoy ante cualquier amenaza contra la revolución.

Claro que hubo golpe. Miren, el que diga que en Venezuela no hubo golpe, bueno, ¿Qué podemos decir de una persona que diga que aquí no hubo rebelión militar, político militar golpista y oligárquica? ¿Ustedes han leído la decisión del Tribunal? Tienen que leerla, señores gobernadores, alcaldes, diputados, hay que sacar un libro, una edición que circule por todas partes, hay que repartirla por todas partes para que ustedes y ahí es donde tienen que reunirse los círculos bolivarianos, los dirigentes políticos, los partidos políticos, para analizar la decisión. Se han activado mecanismos constitucionales para restablecer la justicia y lo haremos. La Asamblea Nacional, estoy seguro esa comisión que nombró la Asamblea Nacional para investigar, no sólo la decisión absurda ésta, sino ¿Qué es lo que pasa ahí?, con qué leña se cocinan las cosas en ese Tribunal Supremo de Justicia; con qué leña se están cocinando cosas por fuera del Tribunal manipulando a un grupo de magistrados que han violado el Código de Etica, Código de Honor y han violado Constitución y todo con esa decisión los 11 que la tomaron.

Eso hay que recalcarlo, 11 magistrados fueron los que tomaron esa decisión, nueve de ellos salvaron la honra del Tribunal Supremo que lo que hay que hacer es recuperarlo para el pueblo, porque ha sido expropiado al pueblo y a la justicia. Ahora bien estoy seguro que la investigación que va adelantar la Asamblea Nacional debe llegar a hechos concretos, y el país tiene que conocer a esas personas, el país tiene que saber quienes fueron esos 11 magistrados que violaron la Constitución, que rompieron todos los códigos y se atrevieron a ese absurdo, a esa decisión violatoria de toda la lógica del Derecho y de la justicia. Parece ser que algunos de ellos -según dicen por ahí- habrían falsificado documentos para que los

nombraran magistrados. Parece ser que algunos de ellos son negociantes y les pagan por fuera, parece ser que algunos de ellos obedecen al mandato de élites políticas y económicas. De todos modos el proceso de investigación irá arrojando, estoy seguro, la verdad, y dará pie para que se tomen las acciones que haya que tomar en el marco de la Constitución de la República Bolivariana.

Ahora, de todos modos yo venía diciendo que, por el camino que sea, si alguien se le ocurre de nuevo intentar derrocar a este Gobierno, intentar detener la revolución, bien sea por el camino político, militar, económico o legal, tendrá la respuesta del pueblo bolivariano, tendrá la respuesta de los revolucionarios. Nosotros somos capaces, esto que hoy ha ocurrido aquí es sólo una pequeña muestra de lo que somos capaces. Que no vayan a creer los golpistas, si es que se atreven a arremeter de nuevo por cualquiera de estos caminos, bien sea el de la conspiración política o militar o el de la conspiración económica o el llamado golpe institucional, porque eso es lo que pretenden algunos. Estos 11 magistrados parece que han dicho que ahora vienen por Chávez, porque Chávez es el responsable de las muertes, y Chávez es el responsable de no se qué más y de no se qué otra cosa. Y parece que han dicho o les han ordenado desde fuera, desde donde dan unos toquecitos, parece que le han dado unos toquecitos no sé por dónde, para que a Chávez lo metan en Yare otra vez.

Si quieren echen pa'lante pues que aquí los esperamos, aquí los esperaremos como siempre de pie. Ahora, lo que yo le recomiendo a la oposición desesperada, por el bien de ellos mismos, por el bien del país, es que dejen el desespero y que vengan al juego. Se llaman a sí mismos democráticos, bueno demuestren pues a ver si es verdad que son democráticos y vengan aquí. Me quieren sacar a mí, bueno pueden hacerlo, pueden tratar de hacerlo, y ese es el camino que tienen a partir del 19 de agosto de 2003. Los que quieran sacarme de Miraflores tienen el derecho a pedir un referéndum revocatorio para sacarme del Gobierno, bueno ya verán, ellos dicen que tienen mucha fuerza, que vengan a demostrar en las calles, en un referéndum pues, para darles otra paliza como las que les dimos siete veces. Pero ese es el camino que tienen por ahí pueden hacer todo lo que quieran.

Ah, pero hay que recordar una vez más que este tema del referéndum revocatorio no se hizo solo para Chávez, algunos creen que solo es para Chávez, y los alcaldes ya están en hora de referéndum revocatorio, ya estamos en hora de los referendúms revocatorios, vengan pues adelante los referendúms revocatorios y los gobernadores también, todo alcalde sea Mayor o sea Menor está sujeto a un referéndum revocatorio. Vamos pues al ataque en toda Venezuela a la ofensiva a recuperar espacios: gobernaciones y alcaldías contad con referéndum revocatorio. Pero eso le corresponde impulsarlo a ustedes, a los líderes regionales, los líderes locales todos tenemos que pedirle a la Asamblea Nacional que apure el paso para que aprueben algunas leyes que faltan acerca de este tema de los referenda revocatorios y las elecciones de gobernadores, necesario es. Y tenemos que pedirle también a los órganos correspondientes, especialmente a la Asamblea Nacional, señores diputados y diputadas, que terminemos de reestructurar y de rehacer ese cuerpo que se llama el Consejo Nacional Electoral.

Eso es vital para poder llevar adelante los referenda revocatorio, si no es casi imposible pensar en ello, y estoy seguro que la Asamblea Nacional está tomando cartas en este asunto, porque al pueblo no se le puede negar el derecho, el pueblo tiene el derecho de sacar del Gobierno Municipal, Estadal o Nacional, remover cualquier funcionario público elegido después que este cumpla la mitad de su mandato. Todos los alcaldes del país, y todos los gobernadores han cumplido ya la mitad de su período, así que todos están sujetos a un referéndum revocatorio, y ese derecho no se le puede quitar al pueblo porque falte una ley o porque haya un grupo que no quiera, es un derecho del pueblo, es un derecho democrático y es una obligación revolucionaria además luchar por ello para consolidar la democracia bolivariana y la Constitución y para sacar de unas alcaldías y gobernaciones, alcaldes y gobernadores golpistas. Pero eso requiere mucho trabajo organizativo, mucho esfuerzo y corresponde fundamentalmente -repito- a los liderazgos respectivos y a la acción del pueblo, de las organizaciones políticas, de los círculos bolivarianos.

A partir del mes de febrero a los diputados y diputadas a la Asamblea Nacional también les sale referéndum revocatorio. Sobre todo aquellos que llegaron aquí montados en la ola bolivariana y no aguantaron dos

para pasarse a la banda del adversario brincando la talanquera, vendiendo su conciencia, traicionando a quienes los eligieron. Pues les llegará también su hora después del mes de febrero del año 2003. Todo eso tienen que irlo preparando ustedes los líderes, los dirigentes, todo eso hay que planificarlo para lanzar una ofensiva en toda Venezuela a través de los referéndum revocatorios. Bueno, y yo esperaré el mío pues, a mí me toca el 19 de agosto del 2003, esperaremos. Claro que no esperaremos quietos, la fuerza bolivariana después del golpe se ha incrementado por todas partes, porque después del golpe el pueblo se dio cuenta mucho más, de la importancia de este proceso revolucionario y el pueblo se dio cuenta que tenemos que organizarnos y unirnos cada día más para asegurar el futuro y la vida a nuestros hijos, a la Venezuela del siglo XXI.

Unidos seremos invencibles siempre, unidos construiremos a la Venezuela bonita, unidos haremos realidad los sueños de Bolívar y el proyecto nacional bolivariano y revolucionario. Por eso esta marcha de hoy gigantesca, que cruzó Caracas como un gran río rojo tricolor, ha sido y es tan impresionante, tan motivante, tan fortalecedora para todos nosotros. Vayamos pues a seguir la batalla. Les iba a decir, en justicia propongo que hagamos un mayor esfuerzo de reconocimiento a nuestras víctimas del 11, 12 y 13 de abril. Se impone elaborar un libro con la biografía de esos mártires revolucionarios que dieron su vida aquellos días, y también creo que se impone algún acto público para reivindicarlos y para reconocerles su sacrificios. A ellos, a los que cayeron, a los sobrevivientes y a todos sus familiares que aquí están en la tarima delante de ustedes, verdaderos mártires de la revolución y del pueblo bolivariano. Muchachos y muchachas de la patria, nuestro aplauso, reconocimiento y admiración a su heroísmo, ejemplo para el pueblo de Venezuela y ejemplo para los pueblos del mundo que luchan con su pecho abierto contra las tiranías, contra las dictaduras, contra la represión y contra los atropellos.

Pues bien, continuemos la marcha, ya viene el mes de septiembre, ya vienen los meses finales del año 2002, año éste difícil para la revolución. Pero ¿Quién dijo que este camino es fácil? ¿Quién dijo que nosotros queríamos caminos fáciles? No, todo camino revolucionario es camino de sacrificio, de dificultades, como diría Bolívar. Un día dijo Bolívar ante tantas dificultades, que a él lo llamarían el hombre de las dificultades.

Hoy, ya que Bolívar se hizo pueblo, porque Bolívar hoy no es un hombre, Bolívar hoy es un pueblo, Bolívar hoy es una idea; Bolívar es un sueño, Bolívar es un pueblo. Nosotros bien podemos ser llamados el pueblo de las dificultades, que vengan a nosotros todas las dificultades que pudieren venir, porque por encima de ella haremos la patria bolivariana, haremos la patria bonita.

Estos meses que vienen serán meses muy difíciles, serán meses en donde tendremos que fortalecer esa unidad y esa disposición a entender, a interpretar y a luchar sin duda por la revolución y su gobierno. Estos meses que vienen serán también muy difíciles, continuarán los intentos de los desesperados por quebrar la revolución, continuarán los intentos por detener las actividades del país, continuarán los intentos para parar el país. A Venezuela no la para nadie, eso hay que recordarlo, pero ellos seguirán intentando convocar a huelgas o a paros tratando de manipular las necesidades de la clase obrera, tratando de manipular las necesidades reales del pueblo, tratando con la manipulación de todos los días, de confundir al pueblo, a los trabajadores. Que nadie se deje confundir, el único camino a la paz es la justicia. El único camino a la paz de Venezuela se llama la Revolución Bolivariana, que nadie se deje confundir, que nadie se deje manipular.

Estos meses que vienen enfrentaremos pues dificultades. Todas las superaremos: en lo político, en lo social, en lo económico; pero para superarlas necesario es fortalecer la conciencia, fortalecer la comprensión ideológica, fortalecer la organización popular, fortalecer la unidad popular. Nosotros desde el Gobierno estaremos haciendo todo lo que podamos para continuar satisfaciendo las necesidades de todos los venezolanos, para continuar impulsando la economía, la sociedad, la democracia, la participación de todos, la unión de todos. Nosotros seguiremos señalando el camino. Vamos pues juntos con la bandera en alto por el camino de la redención popular, por el camino del sueño, por el camino bolivariano.

Felicitaciones a todos los que organizaron y convocaron este acto, este tremendo acto revolucionario bolivariano, este tremendo acto organizativo, de conciencia, de justicia y de dignidad. Que lo sepan todos: con Venezuela no podrá nadie; que lo sepan todos: con la revolución no podrá nadie; que lo sepan todos: continuaremos avanzando siempre a

paso de vencedores, continuaremos siempre construyendo la Venezuela bonita, la Venezuela bella, la Venezuela bolivariana. Reciban todos y transmítanlo allá a donde vayan esta tarde, esta noche, mañana y todos los días, transmítanle a todos el amor más profundo que pueda salir de este corazón, del soldado que soy, y del revolucionario que soy. Un abrazo revolucionario a todos ustedes queridos compatriotas, revolucionarios y revolucionarias todas y todos.

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DE LA INAUGURACIÓN DE LA II CUMBRE MUNDIAL SOBRE EL DESARROLLO SUSTENTABLE

Johannesburgo, Sudáfrica
2 de Septiembre de 2002

Colegas, amigas y amigos, yo de verdad creo si oyéramos a todos los niños del mundo y los pusiéramos a ellos a decidir sobre el destino del mundo, por ahí anda la verdad, por ahí anda el camino.

Quiero saludar al pueblo africano, a los pueblos del África, al pueblo Sudafricano hermano pueblo, luchador pueblo. A todos los representados de aquí, los pueblos del mundo, a los pueblos del mundo y especialmente a los pueblos de América Latina, esta África y esta América Latina, cuna de civilizaciones, mezcla de siglos, de luchas, de razas, de sangre, de dolores y de sueños, de esperanza. América Latina, es nuestra América Latina, epicentro de la lucha contra los atropellos que el mundo han sido.

No es nueva esta lucha, ya lo han dicho numerosos luchadores del África, como Nelson Mandela: "El camino es largo hacia la libertad, no es nueva esta batalla". Por allá en Jamaica, un septiembre de 1816 Simón Bolívar, hace 187 años, el Libertador de América decía: Han de empezar o han comenzado las barbaridades, cometidas en el grande hemisferio de Colón, 300 años de horror y al final terminaba diciendo en la Carta de Jamaica, en cuanto a la heroica y desdichada Venezuela, sus tiranos Gobiernos un desierto y rivalizan con los primeros monstruos que hicieron desaparecer de la América su raza primitiva, veamos cuan largo y cuan doloroso ha sido este camino.

Hoy venimos aquí, 200 años después, desde una Venezuela que resucita, donde un pueblo lucha por su desarrollo integral, impulsando una revolución democrática, que lleva en alto, precisamente, los estandartes de Simón Bolívar, un pueblo que fue capaz de barrer en 24 horas el breve gobierno fascista y totalitario impuesto por las elites privilegiadas, las que se oponen al desarrollo de los pueblos. Aquel 11 de

abril, hace apenas cinco meses, tratando de cortar un camino, quiero además decir esto, los Gobiernos que asumimos, como Venezuela de verdad, los compromisos de la Cumbre del Milenio, los compromisos del desarrollo integral y humano, comenzamos a ser señalados y atacados por las elites privilegiadas que dominan.

Nuestros países, eso también tengo que decirlo, los que asumimos de verdad los caminos del desarrollo del ser humano, tenemos que enfrentar a las elites que han destrozado buena parte del mundo. El desarrollo sustentable. Vamos a decir muchas cosas aquí hoy y mañana, se ha dicho mucho de esto, pero yo quiero preguntarles de que desarrollo estamos hablando. Es que pretendemos seguir hablando del modelo desarrollista, del modelo neoliberal, ese que ha producido entre otras cosas estadísticas horrorosas, como aquella de que cada minuto mueren 17 personas de hambre en el mundo. Es que pretendemos seguir hablando de ese modelo neoliberal, que coloca a la pobreza como causa del subdesarrollo, como obstáculo para el desarrollo, en vez de reconocer definitivamente que la pobreza es una consecuencia de los modelos de desarrollo impuestos en el mundo por los poderosos. Creo que por ahí hay que comenzar el debate, una vez más, y no pararnos en el fondo.

Es verdaderamente sustentable el modelo de desarrollo que hoy esta impuesto en el mundo, vamos a tratar de hacer sustentable lo insustentable, no pretendamos lo imposible, no sigamos siendo necios, reconozcamos las verdades y actuemos en consecuencia. El neoliberalismo es el culpable de los desastres del mundo, pues luchemos contra la causa, no pretendamos acabar con los incendios, respetando a los incendiarios. Hay que reconocer esto en profundidad o pasaremos, amigas y amigos, 30 años más. Como venimos desde Estocolmo, Suecia, o desde Río de Janeiro, Brasil, aquí estarán estos niños dentro de 40 años debatiendo los mismos temas y el mundo se estaría hundiendo en mayor pobreza y en mayores desastres y en guerras, porque el mundo como va, no es viable.

Desde el Grupo de los 77 más China, desde su presidencia, y desde la Presidencia de Venezuela, lo digo, lo digo ante el mundo una vez más, este modelo hay que cambiarlo. Lo digo porque no hay desarrollo sin humanismo, no es posible un desarrollo en este modelo impuesto en el

mundo, es verdaderamente un imposible; el neoliberalismo es inhumano, el desarrollo debe ser humano, el neoliberalismo es desintegrador, el desarrollo debe ser integral e integrador. Vamos en camino contrario al desarrollo.

Se requiere entonces, una nueva ética en el mundo, se requiere una nueva moral y de allí un nuevo comportamiento de todos para que vivamos como hermanos. Sólo así, para concluir, sólo así la agenda 21 sería viable; preferiríamos hablar de que construyamos una agenda para el 2021, pero mientras cambiamos esos modelos de desarrollo y los convertimos en aquello que Cristo llamaba que el hombre tenía que ser el Alfa y el Omega, el comienzo y el fin, pues no podemos perder ni un minuto, mañana puede ser demasiado tarde. Por eso es que hemos propuesto desde Venezuela, ya lo proponíamos en Monterrey, México, la creación urgente de un Fondo Humanitario Internacional, no dije monetario, sino humanitario internacional. Pero eso requiere de una voluntad política, eso requiere que lo asumamos con rigor y no para dentro de 20 años, sino ahora mismo, no nos satisface la decisión de llamar a un fondo solidario voluntario, por ahí no es el camino.

Un Fondo Humanitario, rigurosamente obligatorio donde, por ejemplo, aportemos 10% del gasto militar del mundo, que es horroroso y que por ejemplo, aportemos 10% de la deuda externa que los países pobres del mundo le pagamos al mundo desarrollado. América Latina ha pagado en 20 años, tres veces el monto de su deuda original y debemos más que hace 20 años, es una deuda eterna la que tenemos.

Un Fondo Humanitario Internacional adonde se dirija un porcentaje de los grandes capitales del narcotráfico, de los grandes capitales de la corrupción, solo así pudiéramos comenzar de verdad a revertir el camino hacia el desastre en que llevamos al mundo, sólo así pudiéramos responderle a los niños que nos hablan desde los abismos de los pueblos, sólo así pudiéramos hacer realidad el sueño de justicia que impera por todo el mundo.

Lo vuelvo a repetir, desde hace tres años lo estoy diciendo y ahora, cuando he resucitado del Golpe de Estado del 11 de abril, de los fascistas y de los totalitarios de Venezuela y sus aliados internacionales, los

poderosos; lo vengo a decir con más vigor y con más fuerza, hagámoslo de verdad, salvemos al mundo, nosotros podemos hacerlo, pero sólo con una poderosa voluntad política y sólo con una nueva moral política y social que invada los espacios de este nuevo siglo.

Muchísimas gracias.

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DEL PRIMER ENCUENTRO NACIONAL DE TRABAJADORES: "HACIA LA REFUNDACIÓN DEL MOVIMIENTO SINDICAL"

Teatro Teresa Carreño, Caracas
7 de septiembre de 2002

Reciban primero que nada un gran saludo revolucionario, ustedes dirigentes obreros, dirigentes de los trabajadores que están a la vanguardia consciente, y en la lucha, junto al pueblo para impulsar y darle vida a la revolución bonita. Reciban ese abrazo y ese saludo revolucionario desde lo más profundo de mi corazón. Saludo a todos los sectores aquí representados, esa clase obrera venezolana que ha recuperado su conciencia unitaria y que ha recuperado su conciencia revolucionaria.

¡Bendita sea la clase obrera venezolana! Bendita sea porque ha decidido una vez más, desde su propia entraña, salir a dar la batalla que le corresponde, porque ha decidido esa clase obrera venezolana, como aquí lo vemos, como aquí lo oímos y como aquí lo sentimos, ustedes pues vienen del corazón de la clase obrera, de lo más puro de la clase obrera y han decidido salir una vez más a jugar el rol que les corresponde en la revolución venezolana de este momento histórico que vivimos. Saludo a todos los trabajadores de todos los sectores, de todos los estados del país, la clase obrera de todos los sectores integrados a lo largo y ancho de todo el territorio nacional, desde donde venga, aquí lo más importante en mi criterio es fortalecer el sentimiento de que pertenecemos a una gran corriente revolucionaria nacional, está presente a lo largo y ancho de todo nuestro territorio.

El sector de la educación, qué importante tarea la que está jugando y cada día debe jugar este sector por el proyecto educativo nacional, por la educación integral de nuestros niños, de nuestros jóvenes, para luchar contra las mafias sindicaleras que allí están anidadas desde hace tanto tiempo. Sector de salud, cuánta lucha por delante, a mí me parece maravilloso que ustedes estén en este proceso refundacional de la clase

obrera, del verdadero sindicalismo clasista, popular y revolucionario de Venezuela. Mis saludos a los dirigentes obreros y trabajadores del sector transporte, sector estratégico también para el país. Del sector petrolero, sector transporte, todos éstos son sectores estratégicos.

Los trabajadores del sector salud, los del sector educación, por ejemplo, están laborando, están trabajando en dos áreas que son vitales para nuestro pueblo, educación y salud, son áreas vitales, porque están ustedes allí inmersos en un área que se identifica con los fines supremos de la revolución, hacia allá es que vamos a garantizar la educación, salud y vida a todo nuestro pueblo. Ustedes están en el objetivo, ustedes están trabajando como si estuviésemos en un mapa y recogiera el terreno de una guerra, ustedes están trabajando en las colinas, en las áreas donde se ubican los objetivos vitales de la revolución: salud y educación.

Ahora los trabajadores del sector transporte están trabajando en un área que yo no diría vital pero sí estratégica, los trabajadores del sector petróleo igual, es un área estratégica porque son áreas, cuyo desarrollo debe contribuir al logro del objetivo final, vida y salud, justicia y educación para todos. Por eso es que el sector transporte, los trabajadores del sector transporte no pueden permitir que oligarquías antipatrióticas vayan a manipular ese sector en contra del pueblo venezolano, en contra de los mismos trabajadores; los trabajadores del sector petrolero no pueden permitir que elites antipatrióticas manipulen el sector petrolero contra los intereses del país, esa es una de las tareas estratégicas que el sector o que la clase obrera debe jugar en este momento, que si un grupo de tecnócratas o de personas de directivas o de cúpulas, o como se llamen, pretenden paralizar el sector transporte o el sector petróleo o cualquier otro sector, allí debe conseguirse con los trabajadores de pie, dispuestos a defender su sector, la empresa, el servicio para garantizar la continuidad del proceso revolucionario. Por eso es que es tan importante esta reunión, este primer encuentro nacional.

Ustedes le han dado la calidad de encuentro nacional de trabajadores y me parece estratégica la consigna: "Hacia la refundación del movimiento sindical", pero hay que tener claro que hay asuntos aquí que hay que asumirlos para el mediano plazo, hay tareas para el largo plazo, pero hay tareas para el corto plazo, para hoy. Me parece extraordinario

que ustedes hayan acordado en esta declaración final, constituir una Coordinadora para que en un plazo estipulado presenten el proyecto de refundación del movimiento sindical, eso me parece fundamental, esencial y estoy seguro que esa Coordinadora va a recoger todas las expresiones aquí representadas y va a presentar su trabajo y que ustedes van a liderizar esa refundación, esa reunificación pero sin embargo insisto, no nos sentemos a esperar que la Coordinadora presente el proyecto o que se tome la decisión dentro de un mes o no sé cuántos días, eso hay que trabajarlo, eso hay que impulsarlo, sí. Pero en lo que quiero insistir es que hay tareas del cada día que no deben esperar por esa coordinadora ni por esa decisión de refundación; hay tareas de todos los días que reclaman una actitud de permanente vigilia, trabajo, coordinación y esfuerzos ante las conspiraciones que siguen en marcha, contra el pueblo, contra la República Bolivariana, contra nuestra Constitución, contra nuestra revolución; a eso me quería referir de manera puntual. Decisiones a ser impulsadas para el mediano plazo y tareas que no se pueden dejar para mañana.

Saludo también al sector de la electricidad, otro sector estratégico para el país. El sector de la construcción; saludos revolucionarios a los trabajadores indígenas, y nuestra vibrante solidaridad a los hermanos aborígenes que trabajan junto al pueblo; al sector automotriz vaya también nuestro saludo; al sector alimentación; a los trabajadores informales vaya también nuestro saludo; a todos los trabajadores del sector público y privado; sector de la petroquímica, también está representado acá las telecomunicaciones, las empresas básicas del Estado, a los trabajadores de radio y televisión, también están ustedes trabajando en un sector que es estratégico para el país, radio y televisión; el sector del gas también está presente; el sector textil, confección, saludos comprometidos con los acuerdos que hemos firmado, con los acuerdos a que hemos llegado para reactivar la producción nacional sobre todo. Bueno, y todas las Federaciones y Confederaciones de Trabajadores aquí representados, saludo a todos los miembros de la Junta Directiva y a los organizadores de este exitosísimo Primer Encuentro Nacional de Trabajadores: "Hacia la Refundación del Movimiento Sindical".

Si algún sector no lo mencioné, pido perdón, pero los saludo a todos con el mismo efecto y el mismo cariño. Supongamos que no hubiese saludo por sectores, los más importante que estoy saludando a un verdadero movimiento obrero que está renaciendo en Venezuela, no nos miremos tanto por la región a la que pertenecemos, eso es bonito, yo soy llanero, me encanta el llano, sí, pero Venezuela es una sola. Hay que impulsar el sentimiento nacional, hay que reimpulsar el sentimiento nacional, por encima de los sentimientos locales, por encima de los sentimientos regionales, por encima de los sectores más allá de cada sector aquí representado, es necesario que nosotros fortalezcamos la conciencia de que la unión es la sumatoria de todos esos sectores, y que si no conseguimos la sumatoria, difícilmente podremos conseguir nuestros objetivos, la unión; el Padre, Libertador de América lo sigue repitiendo, y hay que repetirlo por él y con él: "Unámonos y seremos invencibles".

Le ruego a todos, sobre todo los líderes, hombres y mujeres, los dirigentes no sólo del sector obrero, vamos a ir más allá, la unidad va mucho más allá, también a los líderes y a los integrantes del sector campesino, a los campesinos de Venezuela; es necesario que cada sector, como ustedes están haciéndolo y dando ejemplo, fortalezcan la unidad interna del sector, pero que no se queden allí, los trabajadores unidos de Venezuela deben unirse con los campesinos unidos de Venezuela, y la misma reflexión, la misma orientación estratégica, vital, es válida igualmente para el sector estudiantil. Por ejemplo, el sector estudiantil, porque compatriotas, compañeros y camaradas: ¿Cuál fue la estrategia central de los enemigos del pueblo? Dividirlo. Ese es un viejo dicho que es sabio: "divide y reinarás". A nosotros nos dividieron en pedazos, no sólo los que aquí estamos hoy, vivos, en cuerpo, sino a quienes nos antecedieron y que están allá convertidos en polvo, los dividieron para dominarlos, los dividieron y los pusieron incluso a pelear unos con otros. ¿Por qué Bolívar murió frustrado? ¿Por qué Bolívar se fue solitario allá, traicionado cual Cristo con su cruz? diciendo: ya con el último aliento, "he arado en el mar, mis enemigos me condujeron a las puertas del sepulcro. Si mi muerte contribuye para que cesen los partidos..." Y siempre hay que aclarar que él no se refería a partidos políticos, porque los partidos políticos son necesarios, los partidos en este momento histórico también son

necesarios, no es que son imprescindibles, sólo que son necesarios, para la organización popular, para las batallas políticas. Cuando Bolívar decía: "si mi muerte contribuye para que cesen los partidos -se refería a las divisiones-, y se consolide la unión, yo bajaré tranquilo al sepulcro". Porque la derrota de la Revolución Bolivariana originaria se debió fundamentalmente a la división, la estrategia bolivariana era la unión, la estrategia enemiga era la división, y por eso Bolívar dijo al final: "he arado en el mar".

Hoy cuando la Revolución Bolivariana ha renacido de sus cenizas, nosotros tenemos que volver con la misma estrategia de Bolívar, nuestro líder eterno, unámonos y seremos verdaderamente invencibles, nada ni nadie podrá con nosotros. Y cuando digo nada ni nadie es que quiero decir, que si nosotros continuamos fortaleciendo esta conciencia unitaria en el seno de la clase obrera, y no sólo en la sindicalizada, porque ya me recordaba María Cristina Iglesias, Ministra del Trabajo, que sólo 18 de cada 100 trabajadores en Venezuela están sindicalizados, eso no hay que perderlo de vista, hay que cabalgar duro hacia los sectores no sindicalizados de la clase obrera venezolana, pero duro. Nada más que 82% de los trabajadores de Venezuela, esa fuerza no puede continuar dispersa, sin dirección estratégica, sin organización, sin proyecto político, es vital y es urgente además, no es para mañana, mañana puede ser demasiado tarde, es para hoy. Por eso es que les decía, esa es una de las tareas que no puede esperar para mañana mientras nosotros estamos refundándonos por dentro, reunificándonos, con el mecanismo que ustedes decidan.

Esa es otra cosa que quiero resaltar aquí, hermanas y hermanos, a mí me place mucho, me honra esta invitación a este congreso, pero yo no he venido aquí para dar órdenes, ni para erigirme en el comandante de los trabajadores de Venezuela, sencillamente nosotros necesitamos un movimiento obrero autónomo, un movimiento obrero que no sea manipulado por nadie, un movimiento obrero que no se deje manipular por las cúpulas, pero tampoco por sectores del gobierno ni de los partidos políticos. Un movimiento obrero que esté subordinado a un partido, o a un grupo de partidos; un movimiento obrero que esté subordinado a un gobierno sería como un ave a la que se le corten las alas, ustedes deben formar un movimiento obrero revolucionario, popular y autónomo. Claro,

como hay un proyecto estratégico, popular y revolucionario, precisamente ese movimiento obrero debe luchar, debe coordinar, debe enlazarse con los demás sectores del país, con los partidos políticos de la revolución, debe estar coordinado, con los campesinos, con los estudiantes, con todos los sectores del país, y ahí sí, Hugo Chávez es el comandante de esa revolución.

Ahora, y eso no porque yo lo diga en verdad, eso es producto de un momento histórico, yo estaré al frente de este proceso como líder hasta que el mismo proceso lo diga, eso lo sé yo, y además estaré en este proceso revolucionario hasta que me muera. Hoy me toca vestir la camiseta de Presidente de la República, pero eso no es lo esencial, eso sólo es una circunstancia, yo estaré como Presidente, como maestro de escuela, como sembrador de topochos, como pescador de agua dulce, como soldado, siempre estaré en las trincheras que me correspondan, junto al pueblo, y junto a los revolucionarios.

Ustedes son supervalientes, porque ustedes son de verdad los que a uno le dan el alma, el espíritu y la fuerza. Les voy a contar una anécdota que me pasó en Johannesburgo, Sudáfrica, hace unos días, el día de la llegada habían Presidentes y Jefes de Estado por todos lados, de América, de Europa, de Asia, de África, de Oceanía, y entonces me consigo con una amiga presidenta de un país europeo, a la que conozco de trato porque estuvimos junto en una mesa redonda de discusión y de debate durante la Cumbre del Milenio en las Naciones Unidas, hace dos años, y ella era la coordinadora de los coordinadores, era una mesa redonda por cada Continente, y a mí me designaron para coordinar la del Continente Americano, aunque ahí estaban representantes de todos los Continentes. Bueno, lo cierto es que conversamos, y al despedirnos para entrar a la sesión plenaria de inauguración, me dijo una expresión muy hermosa y muy bonita: "Chávez eres un milagro ambulante." Claro, voy a aclarar, ella lo dice porque estábamos hablando del golpe de estado de abril. En verdad lo que en Venezuela pasó jamás había ocurrido en país alguno en 500 años.

Desde hace años yo vengo diciéndole al pueblo venezolano por las calles, por las esquinas, por todas partes, les vengo alertando, les vengo

como profetizando, nosotros vamos a escribir historia y de la grande. Es decir, a nosotros -yo lo pongo a veces en términos beisbolísticos- se nos ha presentado una situación así como de noveno inning, tres en bases, dos out, y estamos perdiendo el juego, y entonces nos toca batear a nosotros, a los venezolanos, el juego lo está perdiendo Venezuela, el juego mundial lo están perdiendo los pueblos de este planeta, los pueblos pobres del mundo están perdiendo el juego desde hace mucho tiempo, y a nosotros nos ha tocado tomar turno al bate, y resulta que nosotros venimos de ser buenos bateadores de los siglos, nosotros hemos tenido bateadores de la talla de Francisco de Miranda, que metió jonrón allá en la Revolución Francesa, que metió cuatro jonrones en la revolución para independizarlos de Estados Unidos. Miranda, gran jonronero de las revoluciones, nosotros tenemos jonroneros de la talla del Mariscal, Antonio José de Sucre, nosotros tenemos jonroneros de la talla de Simón Rodríguez, jonroneras de la talla de Josefa Camejo, y el jonronero mayor de los siglos: Simón Bolívar. Así que nosotros con tres en bases, con dos out, perdiendo el juego, lo que vamos a meter ahora ante la historia es un batazo de 850.000 pies para escribir una historia que no se borrará jamás.

Volviendo al asunto de la presidenta amiga, ella me dijo esa expresión y yo me devuelvo a responderle, estaba con su esposo, y otros Presidentes de Europa, y le digo al grupo: "en verdad, si aquí hay un milagro, ese no soy yo, ese milagro se llama el pueblo venezolano". En verdad es un pueblo milagroso éste, pero ese pueblo milagroso hay que ayudar a organizarlo cada día más, ese pueblo milagroso hay que ayudar a orientarlo, y la clase obrera, por eso yo me siento tan feliz este medio día de este sábado 7 de septiembre de 2002, porque ustedes son llamados a liderizar ese pueblo, a motorizar ese pueblo, a orientar ese pueblo. La clase obrera venezolana tiene un inmenso papel histórico que jugar para el jonrón del que he venido hablando, háganlo, hagámoslo, nos corresponde a nosotros, ¡Pero! Por eso decía que no podemos quedarnos sólo en los límites de lo que está sindicalizado, no, porque esa es una minoría, 18%, hay un 82% que está por allí disperso, sin organización, entonces hay que ir hacia allá, eso tiene que ser un avance estratégico, urgente, todos los sectores públicos y privados y sobre todo, el sector privado de la economía,

porque allí muchos patronos valiéndose de esa falta de organización y ellos mismos la han impedido durante mucho tiempo, valiéndose de esa división, de esa falta de conciencia unitaria, pues han desconocido los derechos de los trabajadores durante muchísimo tiempo.

Así que esa es una tarea de las que yo califico como urgente, inmediata, para el hoy y no para el mañana. Esa declaración final que ha leído la líder sindicalista, Marcela Maspero, con su pasión de siempre, es una declaración de batalla. Es decir, de aquí salimos a la batalla, ahí está el plan de batalla, ahora hay que decir desde hoy como decía aquel líder colombiano, Jorge Eliécer Gaitán: "¡A la carga, a la carga!". Ahí va el plan de la batalla, a la ofensiva, es tiempo de ofensiva, de ofensiva popular, de ofensiva revolucionaria, el Movimiento Popular Venezolano, por ejemplo, no pueden permitir que la contrarrevolución tome las calles; el Movimiento Revolucionario Venezolano no puede permitir que la oligarquía tome la ofensiva, la ofensiva nos corresponde a nosotros. Ahora, la revolución para que sea tal, debe trascender al gobierno, el gobierno es apenas un componente de un gran movimiento revolucionario.

La contrarrevolución ataca sobre todo al gobierno, pretende acorralarlo, rodearlo, minarlo por dentro, y por eso es que el gobierno requiere actuar en coordinación con todos los actores de la revolución, y uno de los actores fundamentales, lo repito, ustedes lo saben, la clase obrera refundada y reunificada, en coordinación permanente, en coordinación de trabajo, en previsión, en planificación, en defensa cuando haya que defender, pero normalmente al ataque, porque estamos en tiempos de ofensiva. Por ejemplo, eso que ustedes proponen allí en la declaración final, a mí no se me había ocurrido, pero que se les ocurra a los trabajadores y que de su propio seno nazca y quede allí en el plan de batalla de este Encuentro Nacional Revolucionario, me parece maravilloso; me refiero al punto este que oí que leía Marcela, yo quiero leer esa declaración, esta noche voy a ponerme a leerla, porque considérenme uno más en este esfuerzo. Yo quiero zambullirme mucho más allí con ustedes, con los campesinos, con los indígenas, con los estudiantes, por los barrios más pobres, los sectores de la clase media, quiero andar allí como pez en el agua, porque esa es mi agua, esa es nuestra agua. Bolívar, una vez más lo

cito, Bolívar lo dijo, el pueblo me ha dado demostraciones de su sabiduría, el pueblo es sabio, el pueblo sabe por dónde son los caminos.

Todos los que aquí están son representantes elegidos en la base por los trabajadores, la verdadera democracia sindical, eso hay que resaltarlo. Ahora, es decir, que si aquí hay 1.500 líderes sindicales, aquí podemos decir perfectamente que están representando a cientos de miles de trabajadores, de manera legítima, no estamos aquí siendo demagógicos. No están representando las cúpulas podridas de los sindicaleros de Venezuela, golpistas y fascistas. Ellos no representan a los trabajadores, lo que representan es lo más sucio de la historia del sindicalismo venezolano. Ahora, corresponde a ustedes para que no les sigan faltando el respeto, porque cuando estos golpistas, corruptos e inmorales hablan por allá en Ginebra, o hablan en el mundo, salen por los canales de televisión hablando a nombre de los trabajadores, están faltándole el respeto a los trabajadores precisamente, están faltándole el respeto a la dignidad de la clase obrera venezolana. A los trabajadores venezolanos les corresponde decirle al mundo, y que el mundo lo vea y lo sepa bien claro con quién están los trabajadores de Venezuela, de qué lado andan los trabajadores de Venezuela.

En los últimos meses he estado visitando empresas de grandes hasta pequeñas, en visitas algunas anunciadas y otras inesperadas, y lo voy a seguir haciendo, he visitado desde la Siderúrgica del Orinoco(Sidor); Aluminios del Caroní (Alcasa) y Venezolana de Aluminio (Venalum) hace varias semanas ya, hasta las grandes fábricas ensambladoras de vehículos aquí en el centro del país. Me he reunido con trabajadores de la educación, de la salud y voy a ir por allá por los campos petroleros, hace tiempo estuve en Oriente, de improvisto en un campo petrolero, una instalación petrolera, y no tengo ninguna duda, los trabajadores venezolanos están con la Revolución Bolivariana.

Vuelvo a la declaración final que me parece un documento, y yo les recomiendo algo, algo que me parece fundamental, esa declaración es producto, primero, de una reunión nacional de verdaderos dirigentes, legítimos, ustedes que vienen de todos los sectores de la vida nacional, de los trabajadores, de los sectores públicos y privados, de la economía de gobierno y de servicios. Ustedes vienen de allá donde está la médula del

país, donde día tras día se labora, se dirige y se batalla por el país, de todos los sectores, y además de todos los sectores geográficos del país, como ya lo decíamos también al comienzo, hay que tener conciencia de ello. Ahora, no vayan ustedes, yo sé que no lo van a hacer, pero sólo quiero resaltar esto, a hacer lo mismo que hacen en esas cumbres mundiales: reuniones de tres días, deliberaciones, una declaración, llámense final o llámese no sé cómo, y después cada quien se va por allá a su país, a su región, a su trabajo, Jefe de Estado, altos dignatario del mundo, y entonces las declaraciones pasan al archivo muerto, y entonces como el caso de esta Cumbre de Johannesburgo que se ha hecho después de 10 años de la Cumbre aquella de Río de Janeiro, Brasil, del 92', resulta que ahora nos damos cuenta que de la Cumbre de Río no se ha hecho casi nada en 10 años, y se aprueba allá en Johannesburgo un documento, un plan de acción que lo que está es repitiendo en más del 90% lo que se dijo en Río hace 10 años, y entonces seguramente pasa al archivo, y a lo mejor en el año 2012 habrá otra cumbre, en el 2022 otra, y en el 2032 otra, y si nosotros no hacemos nada a nivel mundial, resulta que andaremos de cumbres en cumbres mientras los pueblos se siguen hundiendo en los abismos de la historia, en los abismos del hambre, de la miseria y de la muerte.

Yo todavía tengo a flor de piel los sentimientos de estos últimos días, todavía tengo aquí impregnado en la piel, en el alma lo que viví allá en Johannesburgo, lo que sentí, la indignación que sentí, todavía tengo aquí en los poros de mi piel y en el palpitar, cada uno de ellos, en mi corazón. Todavía tengo impregnado en todo mi espíritu y mi cuerpo los acontecimientos de aquella cumbre, y este sentimiento que me llevó a tomar la palabra en el acto de clausura, porque me parecía una farsa todo aquello, y había que decirlo, yo no podía venirme con esa espina de por ahí, no, se debate pero no se debate, miles de personas, de delegaciones, desde Reyes y Príncipes, pasando por Presidentes, Primeros Ministros del mundo entero, y resulta que recomendaciones como la que nosotros hemos venido elaborando, que son urgentes, no se toman en cuenta, no se recogen, sino que casi siempre se decide lo que dicen los poderosos, aún cuando más del 90% de los Presidentes y Jefes de Estado y de Gobierno, opinamos lo contrario, no hay democracia mundial, se habla de democracia pero no se practica a nivel mundial, sino que se impone.

Entonces, a nombre de los que no pueden hablar o decir, había que decirlo, como lo dije en el acto de clausura; uno siente que vamos es más bien de retroceso en cuanto a la lucha contra la pobreza, en cuanto a la lucha contra exclusión social, y en esas cumbres se sigue recogiendo, entonces, las declaraciones finales, los principios fundamentales de una tesis que está más que demostrado, y parece que los líderes del mundo no quieren verla, no quieren oírla o no quieren sentirla, se sigue recogiendo en esas declaraciones políticas de cumbres mundiales, la tesis nefasta del neoliberalismo salvaje que es el camino al infierno de los pueblos, y eso hay que decirlo. Se sigue diciendo que serán las corporaciones privadas las que orienten estas luchas, o que será el libre mercado el que permita a los pueblos desarrollarse, ¡Bendito sea Dios, hasta cuando se va a demostrar que eso no es verdad! Ahí está el caso argentino que duele, que nos duele a nosotros mucho por la hermandad con ese pueblo argentino, pero muchos, muchos ejemplos en el mundo, no sólo en los países del Tercer Mundo, también en los países del Primer Mundo está más que demostrado, algunos no quieren ver, algunos no quieren ir.

Así que les decía que todavía tengo muy fresco este sentimiento, estas apreciaciones, de ver con mucho dolor como una cumbre como esta que ha debido producir conclusiones fundamentales para comenzar a abrir otros caminos alternativos para el mundo, para los pobres sobre todo, se pierde el tiempo, y la propuesta venezolana de crear un Fondo Humanitario Internacional, por ejemplo. Cuando esa propuesta se le plantea en las mesas redondas a los presidentes, a los Jefes de Estado o de Gobierno, es triste ver como la mayoría está de acuerdo y apoya la idea y además aporta otros elementos, es una idea, muchas otras, pero ésta es una idea central estratégica y medular porque se trata de luchar contra la pobreza, y la pobreza no espera el mañana, vamos a seguir diciendo que el libre mercado, cuando los pueblos se desarrollen y la competitividad y cuando todos los jóvenes tengan acceso a Internet. Bueno, como dijo alguien, para entonces ya estaremos muertos de hambre.

Esta propuesta nuestra de crear un Fondo Humanitario Internacional, fue apoyada por muchos, la mayoría y si se les consultara en la Asamblea, estoy seguro que el 95% dirían sí, apruébese, sobre todo de nosotros, del tercer mundo, del cuarto mundo y hasta del quinto mundo

que somos cuatro quintas partes de los pobladores del planeta, un fondo humanitario que pudiera alimentarse de recursos financieros urgentemente, por ejemplo, de una buena parte de la deuda externa que seguimos pagando los pueblos pobres a las naciones ricas, deuda externa que ya se ha cancelado dos y hasta tres veces y que es uno de los pesos y de los fardos más grandes que tenemos nosotros para el desarrollo humano y para el desarrollo integral. Venezuela es un ejemplo, nosotros en tres años de revolución hemos pagado en deuda 15 mil millones de dólares en tres años, 15 mil millones de dólares equivalen ahora a 23 billones de bolívares, lo cual es equivalente al presupuesto nacional de un año, de toda la educación, de toda la salud, de toda la vivienda, de los servicios públicos, de la Fuerza Armada y del presupuesto nacional.

No se trata de asumir posiciones individuales, se trata de que estos temas no son sólo de Venezuela, son temas del Tercer Mundo, eso significa la muerte para muchos niños. Por ejemplo, todavía tengo el sentimiento, ya lo he dicho, de haber pasado unas horas en Mozambique, por ejemplo, ahí en el Suroeste del África, frente al Océano Indico, un país casi de las mismas proporciones de Venezuela, un país además tropical, de más de 800.000 kilómetros cuadrados, de unos 20 millones de habitantes, más o menos como nosotros, de grandes bellezas, pero un país que fue colonizado, como toda esa África hermana, como toda esta América Latina nuestra. Ahí le dije al Presidente, un gran luchador, el Presidente de Mozambique, me causó una gran impresión, el presidente Joaquim Chissanó, le mandó un saludo al pueblo venezolano. Es grande la historia de Mozambique, colonizada, dominados, ustedes saben que allá hay ciudades donde los negros no podían entrar, los negros tenían que irse para la selva, los propios dueños de aquella tierra.

Bueno, aquí pasó lo mismo, sólo que hace un poco más de tiempo, hasta que llegó la Guerra de Independencia y después la Guerra Federal, pero a ellos les correspondió librar con el colonialismo un siglo más. Nosotros como somos jonroneros de la historia tuvimos la dicha, la oportunidad de contar con aquella generación de Bolívar y su pueblo, que cortó las cadenas del imperio español, desde estas costas del Caribe, hasta allá, hasta el Alto Perú y Bolivia. En 1975 fue la independencia de Mozambique. En esa fecha ya yo era subteniente y estaban allá empezando

su independencia, luego de una lucha guerrillera, de años, contra del imperio. Después la independencia y luego vino un Presidente, un buen Presidente, Samora Machel, quien muere en un accidente aéreo, producto de un acto de sabotaje; y comenzaron a luchar contra el Apartheid, aquello de que los negros no podían ni asomarse a las ciudades sino vivir en los montes, porque eran como animales, así como los colonialistas y los invasores de Venezuela, por allá en los años 1500, 1600 y 1700 consideraban a nuestros aborígenes como animales, que tenían que vivir en los montes como los monos y las culebras y las ciudades eran para los mantuanos, los señores.

Yo les leí allá a los Jefes de Estado, un fragmento, de la Carta de Jamaica donde Bolívar dice que los colonialistas españoles invadieron, ustedes saben que esa carta fue hecha un día como ayer, 6 de septiembre sólo que de 1815 allá en Jamaica, después que se perdió la Primera República y la Segunda República, después de aquel año terrible de 1814, terrible pero en el fondo bueno porque fue una rebelión popular la que condujo José Tomás Boves.

Me recordaba antenoche el presidente de Cuba, Fidel Castro, en una larga conversación que sostuvimos durante el viaje que hicimos desde Maputo, capital de Mozambique -nueve horas- hasta llegar a Recife, la capital del Estado de Pernambuco, en Brasil. Hicimos un análisis de cómo está la situación del Brasil, sobre las elecciones -falta sólo un mes y no puedo opinar sobre ninguna preferencia- Dentro de un mes va a ocurrir algo en Brasil que bien puede ser uno de los factores fundamentales de los nuevos caminos que en el mundo deben ser, caminos alternativos ante el neoliberalismo, ante los atropellos, ante la dominación, ante el nuevo colonialismo económico que pretende imponerse para 100 Siglos más, y eso no podemos permitirlo, porque no se trata ya de nosotros, siempre lo digo, se trata de nuestros hijos, se trata de los que están naciendo hoy, el futuro de ellos, de esos que están chillando ahorita por primera vez, que fueron paridos esta mañana, y serán paridos esta tarde, por las mujeres de Venezuela y las del mundo. Estamos definiendo el futuro de ellos, de esos carajitos y de esas carajitas, porque el nuestro se definió hace 40 años, o 50 años, o 200 años, a nosotros lo que nos ha tocado es: lucha, lucha y más lucha, y lucharemos hasta que nos lleven de la tierra.

Entonces lo de Brasil, me preguntaban por allá en Johannesburgo y daba mi opinión de lo que son los procesos en América Latina, de cómo van surgiendo movimientos alternativos, con ideas revolucionarias, ideas que reivindican las raíces indígenas, por ejemplo, de este Continente, las raíces campesinas de este Continente, las raíces libertadoras de este Continente.

Volviendo al cuento del viaje este de Mozambique, allá de Maputo donde el Presidente Chissanó, me hablaba que durante muchos años estuvieron combatiendo las guerrillas por la liberación, liberaron de los imperios a su Nación, y crearon la República de Mozambique. Eso fue sólo en 1975, eso fue ayer, y están ahí todavía, naciendo como República. Entonces me contó Chissanó cómo fue que ocurrió el accidente. Yo le pregunto cómo fue que se mató el presidente Samora, porque vimos donde están sus restos, era un gran revolucionario, líder de aquel pueblo, no sólo de Mozambique, de todo lo que es África del Sur. Resulta que iba en el avión presidencial y lo sabotearon desde tierra. ¿Cómo lo sabotearon? Resulta que desde tierra, a través de unos equipos dieron al piloto instrucciones, y éste pensando que eran las instrucciones correctas, las siguió y lo fueron llevando y llevando hasta que se estrellaron contra unas montañas.

Bueno, les decía que el vuelo desde Maputo hasta Recife fue de nueve horas. Luego seguimos Fidel y yo nueve horas más hasta La Habana, 18 horas de vuelo en total. Llegamos a La Habana como a las 2 de la mañana, y nos sentamos Fidel y este servidor de todos ustedes, desde las tres de la mañana nos sentamos a hablar, no les estoy diciendo mentira, nueve horas revisando la situación mundial, revisando las situaciones de América Latina, intercambiando ideas y opiniones.

Luego nos fuimos a una escuela de las 780 escuelas que han reconstruido en Cuba, y hablamos allí con los maestros, sobre todo, con los niños que están allá forjándose. A mí me causó una gran impresión porque fue una visita inesperada. Yo le dije a Fidel: cada vez que vengo aquí nos encerramos a hablar siete, nueve horas y no puedo ni pararme en una esquina de aquí de La Habana, a saludar a la gente, vamos a pararnos aquí. Llegamos a una escuela y estaban los niños saliendo, y yo le pregunto a una niña, tendría entre 10 ó 12 años.¿Qué están viendo ustedes ahorita?

Y aquella niña con una forma de expresarse perfecta, con una desenvoltura perfecta, y no era que la pusieron ahí escogida del grupo, ella me dijo: "Estamos en período de consolidación" Explícame ¿Qué es eso? "Bueno, estamos revisando las materias de los años anteriores porque eso nos permite consolidarnos y fortalecernos para comenzar el nuevo año escolar". Me dio un discurso. Y estaba yo recordando entonces lo que es la calidad de la educación cubana, una de las que tienen mayor calidad no sólo en América Latina, en América toda y en el mundo entero. Ese es un ejemplo que hay que seguir para nosotros fortalecer más aún nuestra convicción y la convicción de que lo que estamos haciendo es lo correcto, porque resulta que aquí la mayoría de los niños son los niños de los pobres, los niños del pueblo pobre, y esos niños habían perdido el derecho a una educación desde hace mucho tiempo.

Buena parte de mi generación se quedó en los caminos, por ahí andan, trabajando, laborando, pero no lograron continuar el proceso educativo, concluirlo, una buena parte se quedó por allá, con sexto grado, porque cómo hacían para seguir hasta el liceo, el liceo era como el otro mundo, yo tuve suerte porque tenía un tío en Barinas, y hasta allá fuimos a llegar a casa del tío a dormir en un chinchorro por allá, y unos cuadernitos, un pantaloncito y unas alpargatas hasta sexto grado, después había que ir en botas de goma, por lo menos, y entonces uno tenía una US-Keds. Entonces muchos se quedaron, cuántos jóvenes hoy y las generaciones posteriores, es decir, los jóvenes del pueblo pobre, aquí les quitaron el derecho a la educación. Ahora se los estamos restituyendo con las escuelas técnicas, las universidades que estamos ampliando, y sobre todo los niños, la educación en las Escuelas Bolivarianas es un ejemplo para el mundo. Y ahora dentro de una semana comienza el año escolar, vamos a trabajar duro por eso, y ahora comienza el Plan Simoncito. Simoncito va dirigido hacia los niños entre cero y cuatro años de edad, porque aquí nunca se había hecho un plan hacia los niños de esa edad, proyecto educativo, eso es vital, son los primeros años de los niños, del bebé, el Plan Simoncito.

Pero volviendo al tema central de esta reunión, les comentaba que en Johannesburgo, la crítica que me correspondió hacer como Presidente del Grupo de los 77, ante el formato de estas cumbres y ante esas declaraciones finales o planes de acción que luego no se cumplen, no

se cumplen en un 0,01%. Allá lo recordé en la reunión de las mesas redondas con el informe del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) en las manos, no son cifras inventadas por el gobierno venezolano, son cifras que están allí y el que quiera verlas y analizarlas que vaya al PNUD. Al ritmo que vamos en el mundo, si es que se cumplen los acuerdos a los que se llega de aportar, por ejemplo, las finanzas para el desarrollo de ayudar a los más pobres al combate de tantos males heredados del colonialismo, de los modelos de dominación política, militar y económica que nos impusieron a los pueblos del Sur sobre todo mediante la colonia de cientos de años, esa es una de las causas de nuestra pobreza. ¿Ah, eso no lo vamos a analizar? ¿Por qué las naciones del Norte viven como viven? Porque tampoco es que el mundo es perfecto, no, pero sí tienen un nivel de vida bueno alto, pero el nivel de vida de ellos tiene mucho que ver con el nivel de vida nuestro, son dos caras de la misma moneda, esto no es que sea absoluto ni que sea la única causa pero tiene una gran interrelación.

Por ejemplo, el cacique Guaicaipuro Cuautemuc -hay una carta que está circulando por allí desde el año pasado escrita por un indio de América Latina- él asumió el nombre de Guaicaipuro, honor para nosotros, y Cuautemuc, y él demuestra con cifras y dice tenerlas, en los archivos de la historia están, entre el año 1500 y el año 1650 por ahí, llegaron a San Lucas de Barrameda, puerto allá en Europa, procedentes de América no sé cuántos barcos, un cargamento de 600 mil toneladas de oro, puro oro, y 6 millones y más de toneladas de plata. ¿De dónde se llevaron eso? De las entrañas de este continente. ¿Quiénes sacaron eso de la tierra? los negros del África, nuestros abuelos y los indios de América, nuestros abuelos también, esclavizados, esa es nuestra historia desde finales del siglo XV hasta todavía el siglo XX, cinco siglos de colonialismo, porque como ya dije todavía en 1975, había pueblos luchando contra el colonialismo impuesto por la fuerza militar abierta y descomunal. Imagínense ustedes esa riqueza, 600 mil toneladas de oro. Con ese oro fue que ellos impulsaron su desarrollo, con esos 6 millones de toneladas de plata. Durante muchos años el oro fue la base fundamental de la riqueza económica de las naciones y el oro de dónde, el que de aquí se llevaron.

Dice Guaicaipuro Cuautemuc que no podemos pensar que eso fue un robo, porque sería como acusar de ladrones a los europeos, y que bueno, entonces fue un préstamo que les hicimos y, como es un préstamo, y a nosotros también nos han prestado. El ha calculado -el cálculo es muy benévolo, muy complaciente- él calcula el interés muy bajo, -ellos nos cobran a veces hasta el 30% de la deuda- apenas el 10% y además les da 200 años de gracia. ¿Qué más quieren? 200 años de gracia sin interés, y sin embargo, con todo eso: ¿Saben cuánto nos deben? Si nos tuvieran que pagar con esos intereses y 200 años de mora, en metal, en oro y en plata, tendrían que buscar una masa de oro y una masa de plata equivalente a tres veces lo que pesa el planeta tierra completo. Eso parece un chiste, verdad, es dicho como para uno leerlo sabrosón y no fastidiarse, con una historia que a veces transformaron en libros, para que nadie la entienda, pero es una forma muy amena de recoger en dos cuartillas el drama de 500 años de colonialismo para los pueblos del tercer mundo.

Hoy estamos aquí consecuencia de ese camino. ¿Quién puede olvidar que venimos de por allí? Ahora se trata de que no podemos permitir que dentro de 500 años nuestros descendientes sigan luchando contra los nuevos colonialismos, ahora vestidos de corbata y con mucha elegancia, vestidos de corporaciones y vestidos de ideas del libre mercado, neoliberalismo, macroeconomía y no sé qué más, pero son los mismos colonialistas, sólo que con otro traje, ya no con las carabelas aquellas y las lanzas o los fusiles con que vinieron a invadir y a arrasar nuestras tierras y nuestros pueblos.

Ahora todo esto porque estaba yo recordando estos días en el África y da dolor ver cómo se pierde el tiempo en esas Cumbres donde se pudieran tomar decisiones fundamentales para el futuro de millones que están clamando hoy. Ese informe del desarrollo humano, por ejemplo, señala que al ritmo que vamos si se cumplieran todos los acuerdos harían falta 130 años para erradicar la pobreza en el mundo, es decir, nunca pues, ya estarán muertos todos los pobres del planeta. Saben cuántas personas reconocido en el informe del Secretario de Naciones Unidas, informe presentado en la Cumbre pero que pareciera que se queda en el archivo o para los pocos que lo leemos con sensibilidad, con dolor, cada minuto, cada minuto se mueren de hambre en el mundo 17 personas,

cada minuto de hambre pues; cada tres segundos que pasan uno, dos, tres, se muere un niño de hambre en el mundo; eso es hoy, eso es cada segundo, es cada minuto.

Ahora da dolor ver cómo la propuesta de Venezuela, que es bien recibida por la mayoría de los presidentes del mundo, no es considerada en el informe; eso es como que ustedes vengan aquí a debatir durante dos días y propongan algo y la gran mayoría de las mesas redondas estén de acuerdo y vengan aquí a leerles el informe y entonces no aparezca nada. Es una falta de respeto. Por eso fue que en la clausura de la Cumbre yo me metí a la sala. Me dijeron que los Jefes de Estado no iban, que ya se retiraran. ¿Cómo que no vamos? Me dijeron que el que va es sólo el Presidente de Suráfrica –un buen amigo y líder-, el presidente Thabo Mbeki. ¿Cómo es que los Jefes de Estado no vamos a la clausura? Le digo, usted me hace el favor y me aparta mi puesto porque yo voy. ¿Y a qué fuimos pues, no fue a la Cumbre? ¿Cómo no vamos a ir a la clausura donde se iban aprobar los documentos finales? Es como que le digamos a ustedes: no, vamos a aprobar aquí y entonces ustedes váyanse para allá a comerse cuatro arepas aquí en la esquina, a comerse un perro caliente, y entonces, vienen ¿Quiénes?, bueno los empleados del Teatro, yo leo aquí y listo, aprobamos, después les avisamos. Eso es una falta de respeto.

Entonces yo me metí allí a la plenaria y en verdad no había Presidentes, no había sino el Presidente anfitrión, un buen amigo. Yo entré, me senté y pedí la palabra. Dije lo que tenía que decir, con mucho respeto, pero con mucha firmeza, pero reclamando sobre todo el responsable no es el Presidente anfitrión, el responsable de esto son las Naciones Unidas. ¿Cómo no van a invitar a los Presidentes del mundo a una farsa como esa, a aprobar un documento político, sin la presencia de los Presidentes? Eso es una cosa para reírse. ¿Y aquellos puntos que yo no comparto, por ejemplo, quién los debatió, quién los decidió por los Presidentes, quién es el que tiene entonces el poder en las naciones del mundo? Ah, entonces surgen las verdades, resulta que en el mundo realmente el poder político fue relegado y los Presidentes o llámense como se llamen terminamos siendo utilizados por los intereses de las grandes corporaciones privadas que dominan el mundo, esa es la verdad del neoliberalismo y que terminan imponiéndose allí.

cada minuto de hambre pues; cada tres segundos que pasan uno, dos, tres, se muere un niño de hambre en el mundo; eso es hoy, eso es cada segundo, es cada minuto.

Ahora da dolor ver cómo la propuesta de Venezuela, que es bien recibida por la mayoría de los presidentes del mundo, no es considerada en el informe; eso es como que ustedes vengan aquí a debatir durante dos días y propongan algo y la gran mayoría de las mesas redondas estén de acuerdo y vengan aquí a leerles el informe y entonces no aparezca nada. Es una falta de respeto. Por eso fue que en la clausura de la Cumbre yo me metí a la sala. Me dijeron que los Jefes de Estado no iban, que ya se retiraran. ¿Cómo que no vamos? Me dijeron que el que va es sólo el Presidente de Suráfrica –un buen amigo y líder-, el presidente Thabo Mbeki. ¿Cómo es que los Jefes de Estado no vamos a la clausura? Le digo, usted me hace el favor y me aparta mi puesto porque yo voy. ¿Y a qué fuimos pues, no fue a la Cumbre? ¿Cómo no vamos a ir a la clausura donde se iban aprobar los documentos finales? Es como que le digamos a ustedes: no, vamos a aprobar aquí y entonces ustedes váyanse para allá a comerse cuatro arepas aquí en la esquina, a comerse un perro caliente, y entonces, vienen ¿Quiénes?, bueno los empleados del Teatro, yo leo aquí y listo, aprobamos, después les avisamos. Eso es una falta de respeto.

Entonces yo me metí allí a la plenaria y en verdad no había Presidentes, no había sino el Presidente anfitrión, un buen amigo. Yo entré, me senté y pedí la palabra. Dije lo que tenía que decir, con mucho respeto, pero con mucha firmeza, pero reclamando sobre todo el responsable no es el Presidente anfitrión, el responsable de esto son las Naciones Unidas. ¿Cómo no van a invitar a los Presidentes del mundo a una farsa como esa, a aprobar un documento político, sin la presencia de los Presidentes? Eso es una cosa para reírse. ¿Y aquellos puntos que yo no comparto, por ejemplo, quién los debatió, quién los decidió por los Presidentes, quién es el que tiene entonces el poder en las naciones del mundo? Ah, entonces surgen las verdades, resulta que en el mundo realmente el poder político fue relegado y los Presidentes o llámense como se llamen terminamos siendo utilizados por los intereses de las grandes corporaciones privadas que dominan el mundo, esa es la verdad del neoliberalismo y que terminan imponiéndose allí.

gente muy pobre y la mayoría, pues los negros, porque ahí se quedaron durante siglos ellos no pudieron entrar a las ciudades y se acostumbraron a vivir allí en sus ranchos, en la pobreza- y nos bajamos. El Presidente es un revolucionario, nos metimos allí en un barrio muy pobre, a la orilla de la carretera que conduce del aeropuerto a la residencia presidencial. Y yo vi aquellos niños, aquellas mujeres con unos niños chiquiticos todos negritos, bien bonitos todos, y vendiendo cosas, el arroz y un tomate, venden ahí cosas, y los niños corren entre la tierra descalzos y los ranchos ahí pobres, muy pobres, y ustedes saben que esos países son muy secos, casi no tienen agua. Nosotros tenemos una bendición que no la hemos sabido aprovechar bien, la estamos comenzando a aprovechar ahora: el agua. Ellos no tienen agua, allá casi no llueve y tienen muchos desiertos; abrir un pozo de agua me decían que cuesta allá ¿Saben a cuánto está el agua allá abajo? Cien metros el nivel freático, 100 metros, abrir un pozo para sacar agua cuesta como, me dijeron que como cinco mil dólares, entonces ni siquiera eso pueden hacer, abrir un hueco tan profundo. Hablar con aquella gente, unas mujeres, unos hombres, unos niños pero por todos lados, por todos lados, muchos, son muchos, pobres muy pobres, pobres, la pobreza nuestra se queda cortísima ante esa pobreza.

Esos pueblos de África, por ejemplo, en esa hermana república de Mozambique, están contaminados de Sida, 12% de la población, pero ese no es el caso más grave, hay países del África que ya están contaminados 50% de la población, y por supuesto, la población joven. Se ha calculado la esperanza de vida en esos países -aquí la hemos subido, ustedes saben que la revolución ha subido la esperanza de vida en los últimos tres años, estamos ya por casi 73 años y seguiremos subiendo Dios mediante y con el trabajo de todos- pero en esos países, en Mozambique la esperanza de vida es de un poco menos de 50 años. Hay otros que están más graves, países del África cuya esperanza de vida no pasa de 40 años y al ritmo que llevan, me dijo el Presidente que en Mozambique cada día se contaminan de Sida 500 personas y no tienen nada de dinero para el tratamiento, que ustedes saben, es muy caro; y para la prevención, apenas pueden luchar de alguna manera contra la prevención pero es una avalancha de esa enfermedad mortal. ¿Por qué ataca más duro al África? Algún teórico del fascismo pudiera decir que por los negros. No, por la pobreza,

precisamente, por la desnutrición, pero el primer caso de Sida que se conoció en el mundo no fue precisamente en el África, fue en un país del Norte; y luego el turismo y todas esas cosas lo llevaron a los países pobres donde no hay defensas sociales, donde no hay prevención, sistemas de salud que sirvan y aquello agarró como la candela en paja seca.

El África se está quemando en Sida hermanos, yo me vine muy, pero muy impresionado, porque yo veía aquellos niños correteando y aquellas muchachas con un niño, y resulta que, saben, de cada 100, doce tienen Sida y no hay dinero ni medicina para ayudarlos, se están muriendo, si eso sigue así se ha calculado que en 100 años desaparecerán pueblos enteros del África, antes de que este siglo termine habrá naciones que estarán sepultadas completas. Hay una nación del Afrecha, un pueblo africano, como el Sida ataca pues más que todo a los jóvenes por razón obvia del sexo, resulta que un país de éstos más del 80% de los maestros están contaminados, es decir, se van a quedar sin maestros; el analfabetismo en esos países ronda en las mujeres 75% y en los hombres el 50%. Es mucho más que pobreza hermanos, yo vi el infierno con estos ojos, el infierno no está por allá abajo, no, está aquí.

Hay que ver eso y comparar entonces, yo comparaba lo que veía. Ustedes saben que nosotros con ese espíritu de solidaridad que tiene que caracterizarnos por bolivarianos, todo bolivariano debe ser desprendido de lo material, todo bolivariano debe ser como Bolívar que ustedes saben que nació muy rico, aquí cerquita, y murió allá en Santa Marta, no tenía camisa para ponerse cuando murió, todo lo dio por la independencia de Venezuela, por la guerra de independencia. Entonces esta República que lleva el nombre supremo de Bolívar tiene que dar ejemplo. Claro que esto no lo entiende la oligarquía, pero a mí me da mucho gusto, por ejemplo, anunciar que mañana domingo sale el primer barco con petróleo para Cuba y eso además no es regalado como los voceros de la contrarrevolución han dicho. Y que me van a enjuiciar, bueno, enjuícienme pues, si por venderle petróleo a Cuba, así como le vendemos petróleo a los Estados Unidos, a Alemania, al que nos quiera comprar le vendemos ¿Qué tienen los cubanos que no tienen derecho a comprar petróleo? Si por eso me van a enjuiciar, adelante, aquí los espero para que me pongan las esposas, aquí están mis manos para que me esposen y me lleven a Yare

otra vez. A ver si pueden. Ahora, sí, ya que tienen listo el juicio contra mí para meterme preso, como si eso fuera tan fácil como soplar y hacer botella que van a meter preso a Chávez.

Decía que la propuesta de Venezuela del Fondo Humanitario Internacional es una propuesta para atacar precisamente ese drama de la pobreza y de las enfermedades del mundo. Nosotros allá en Mozambique y esa fue uno de los objetivos de mi corta visita, apenas pasé allá, igual que en La Habana, seis, siete horas, pero quise ir porque el Presidente me había invitado 100 veces y estábamos además tan cerca, pues, pasé por allá, 40 minutos entre Johannesburgo y Maputo. Pero yo quiero que ustedes lo sepan y lo difundan, allá están muy alegres con Venezuela por muchas cosas, primero porque saben que aquí estamos haciendo una revolución pero qué casualidad, miren, cuando nos detuvimos allá en ese barrio muy pobre, donde pasamos unos 20 minutos apenas, una casualidad, me dice la ministra de la Salud y Desarrollo Social, María Urbaneja, que andaba allí en la delegación y estaba con nosotros. Ella habla portugués porque estudió en Brasil un postgrado de Medicina Social. En Mozambique hablan portugués porque fue colonia portuguesa hasta 1975. Entonces viene María Urbaneja hablando portugués con una mujer joven de allí, nativa de ahí, y me dice: Presidente esta mujer estuvo en Caracas y venía a saludar, fue una coincidencia, ella estaba por ahí, y empezamos a hablar. Yo hablo, ustedes saben el portoñol, portugués con español, lo hablo perfecto, portugueseiro, hay que agregarle a todo eiro, brasileiro, luleiro. Bueno, luleiro ¿No oyeron bien? Luleiro.

El pueblo venezolano está cooperando, pero bueno es una cosa ínfima pero bueno que para ellos tiene un valor importantísimo porque más allá del asunto financiero está la parte social; resulta que con un pequeñísimo aporte que nosotros le hicimos el año pasado, con unos recursos que hay por allí para apoyar algunos países, le dimos al Programa de Naciones Unidas contra la Desertización, un millón de dólares. Firmamos allá un convenio con Mozambique, con Niger, otro país africano hermano, y con Cabo Verde, todos países muy pobres, un convenio de cooperación y allí, en Mozambique, con apenas, creo que son 400 mil dólares, que son del pueblo venezolano, están haciendo ahí milagros, están adelantando un programa de empleo para jóvenes primero formándolos,

porque el desempleo está allá por el orden del casi 40% y los jóvenes sobre todo. Entonces están luchando contra los desiertos, es un plan de reforestación en unas zonas que son muy áridas para recuperarlas. Eso es un aporte muy humilde, hasta donde podemos. Que bueno es que el pueblo venezolano lo sepa, porque eso es un gesto solidario del pueblo venezolano hacia los pueblos más pobres del planeta, y en eso también he dicho, que tenemos que reflexionar mucho, porque tampoco es que nosotros los habitantes de los países pobres o en desarrollo como nos llaman vamos a estar sólo criticando los países que nos dominaron durante siglos y que algunos nos quieren seguir dominando, bueno eso hay que hacerlo y sobre todo luchar para evitar los colonialismos; pero también tenemos que entre nosotros mismos luchar y unirnos los pueblos del Sur. Los pueblos de América Latina, por ejemplo, cuánto requieren de la unidad y de líderes que entiendan la unidad de los pueblos, porque sólo unidos podremos detener el impulso de los imperios viejos y nuevos; los pueblos del África están haciendo un esfuerzo por la unión, los pueblos del Asia, los de América Latina no podemos quedarnos atrás, por eso es que Bolívar sigue vigente. "Alerta que camina la espada de Bolívar por la América Latina. La unión de los pueblos".

Ahora miren, en fin, recordando esas imágenes de hace apenas dos días en Mozambique, y allá en Suráfrica, y la breve pasada por La Habana de ayer, es que uno viene más cargado, porque eso es como nutrirse, como una planta echarle agua, abono, uno se abona, uno se va abonando más con esas vivencias, con ese contacto directo con pueblos y con líderes de diversas partes del mundo. Y miren, saben qué, nosotros no tenemos alternativas, nosotros estamos obligados a triunfar, porque de nuestro triunfo depende de alguna manera el futuro de otros pueblos también, no sólo del pueblo venezolano, y es muy importante que así lo sintamos, que tengamos conciencia de ello para la batalla esa de todos los días de la declaración final, ese plan de batalla tan exigente que ustedes mismos han aprobado, tienen que irse a digerirlo, de ese plan de batalla hay que sacar lo esencial, si allí hay 40 puntos señalados, no podemos atacar por los 40 puntos a la vez, hay que escoger lo vital, lo urgente y lo estratégico y priorizarlo y he ahí el papel de los líderes, orientar en la ofensiva, por dónde es la ofensiva principal, cuál es la ofensiva secundaria,

por dónde hay que esperar objetivos para más adelante. He allí la visión estratégica de los líderes y la orientación que hay que darle a ese ejército como decía Marcela, ese ejército de trabajadores que son millones, algunos de ellos sindicalizados, representados aquí por cientos de miles pero la mayoría de ellos por allí sin sindicalizar, muchos de ellos desorganizados sin liderazgo; es un plan de batalla ese fenomenal, monumental, el que ustedes han decidido.

Ahora, por la clase obrera venezolana, por el pueblo venezolano y por nuestros pueblos hermanos de este continente y de otros ese plan de batalla tiene que ser un plan de ataque. Nosotros hemos quemado las naves de regreso, aquí nadie regresa, el que quiera regresar que se baje de esta nave. Aquí ese plan de batalla no es un plan defensivo, vamos a la ofensiva y si alguien por alguna razón ha sentido por algún microsegundo la idea de una derrota, pues bórresela, porque nosotros no sólo es que decimos que vamos en el camino de los triunfos y de la victoria de esta revolución, es que hermanos, yo se lo vengo diciendo desde hace mucho tiempo, y hoy más que nunca se lo repito a ustedes trabajadores y trabajadoras de esta fuerza sindical clasista y revolucionaria que está renaciendo en Venezuela. Como José Félix Ribas, allá precisamente en esa ciudad heroica que lleva el nombre de La Victoria, cuando le dijo a aquellos muchachos, a aquellos estudiantes les dijo: "No tenemos opción, no podemos optar entre vencer o morir". Es decir, les estaba cerrando el camino, incluso de la muerte, porque a veces la muerte es un camino, a veces la muerte es un escape para hoy. Hoy para nosotros los revolucionarios de Venezuela no existe ni siquiera ese camino como escape. Aquí no hay muerte ni hay derrota, aquí estamos obligados a unirnos y a batallar para triunfar por Venezuela, para triunfar por los pueblos que aspiran la justicia, la dignidad y la libertad.

Por allí andan algunos voceros de la oligarquía contrarrevolucionaria diciendo que este mes será septiembre negro. Para mí comenzó siendo negro de amor por los negros hermanos del África. Algunos voceros de la contrarrevolución y de la oligarquía andan pregonando con sus campañas mediáticas de siempre que éste será un septiembre rojo. Será rojo seguramente por las boinas rojas y las banderas

rojas y tricolores que ondearán por toda Venezuela y las banderas coloradas. Pero en todo caso, en todo caso lo digo, si es que la oligarquía contrarrevolucionaria y sus poderosos aliados pudieran estar pensando en que van a reeditar otro 11 de abril pues nosotros les anunciamos de una vez otro 13 de abril.

¡Volvió, volvió, volvió! Esa canción ha recorrido el mundo. Me cuentan los muchachos del equipo que allá en Suráfrica estaba una muchachita, arreglando la habitación. Al entrar pidió permiso para recoger cosas allí y estaba tendiendo la cama y cantando ¡Volvió, volvió, volvió! ¡Una joven surafricana cantando el volvió! Ahora si algunos sectores contrarrevolucionarios pudieran estar pensando de verdad en reeditar otro golpe de estado, sólo que en aquella ocasión debo admitir, no evado mi responsabilidad al respecto, debo admitir que fuimos sorprendidos. Sí, pero, si el 11 de abril teníamos, vamos a poner que un porcentaje equis para responder al atropello, para responder a la emboscada perversa fría y sangrienta de estos fascistas, si teníamos la respuesta o una capacidad equis de respuesta, hoy tenemos equis elevado a la N potencia. Y eso lo digo no sólo en el campo popular, sino también en el campo militar.

Yo se lo vine diciendo a la oligarquía fascista, se lo dije que no se equivocaran, mucho se lo dije, que no se equivocaran que sacaran bien sus cuentas. Ah bueno no me hicieron caso y se lanzaron, ellos pensaron que iba a ser muy fácil instalar un gobierno que ellos llamaron de transición. Bueno ellos no sacaron la cuenta, y como dijo Marcela también leyendo el documento de ustedes hoy, ellos pensaron que el pueblo iba a dejarse manipular, engañar por sus campañas mediáticas o por las amenazas, no contaron con que iban a salir millones, como saldrían de nuevo millones a defender su revolución.

También le dije a la oligarquía fascista y a sus jefes, algunos jefes de ellos no están en Venezuela, están en otra parte, a sus jefes y a la oligarquía ésta fascista y a la contrarrevolución siempre les dije, porque ya teníamos informes de algunas cosas que se estaban hablando, de que a Chávez le iban a aplicar la fórmula de Allende. Yo les dije siempre: miren lamentablemente la revolución chilena que dirigió el presidente Salvador Allende era una revolución desarmada, en cambio que esta revolución

venezolana de hoy es pacífica y quiere ser pacífica pero no es desarmada ni será desarmada.

El gobierno revolucionario sigue invitando al diálogo, el gobierno venezolano sigue con los brazos abiertos para el diálogo con quien quiera, no le tememos ni rehuiremos el diálogo con quien sea, sólo que ese diálogo debe estar enmarcado y fundamentado en la Constitución Bolivariana, sólo que ese diálogo como lo ha demostrado la Ministra del Trabajo, María Cristina Iglesias, al frente de la mesa del diálogo social, Marcela Maspero y muchos de los que están aquí, es un diálogo verdadero, no es el diálogo de las élites, es el diálogo que viene de las entrañas del pueblo y los sectores de la sociedad venezolana. Ese diálogo debe ser un diálogo para avanzar en función del mandato constitucional y no para retroceder; sólo que es un diálogo abierto y verdadero y fundamentado en eso, en la verdad; un diálogo para decir verdades, no para seguir mintiendo, manipulando, como lo ha hecho la contrarrevolución desde hace mucho tiempo.

Así que esa es nuestra política o parte pues, no es que es nuestra política, es parte de nuestra política; queremos el diálogo, queremos buscar los consensos porque también tenemos conciencia que Venezuela es de todos los que se sientan venezolanos, que Venezuela es para todos los que quieran en verdad luchar por Venezuela y por lo que manda la Constitución y luchar por la igualdad, por la paz verdadera con justicia, porque si no es paz; y también los que viven muy bien por allá en los sectores de las clases medias altas, pues también los reconocemos como venezolanos, los reconocemos como hijos de Dios, sólo que pedimos que ellos también nos reconozcan como hijos de Dios y como hermanos, eso es parte del diálogo que queremos impulsar con verdades y el gobierno revolucionario seguirá impulsando esa política, pero al mismo tiempo, seguiremos fortaleciéndonos social, política y económicamente también y he ahí la otra parte que ustedes señalaban en su declaración final. He estado denunciando y lo sigo denunciando, la intención de ciertos sectores adversarios del proceso constitucional bolivariano, adversarios del proceso constitucional venezolano, de ciertos sectores elitescos, de ciertos sectores comprometidos con el pasado, de ciertos sectores que tienen mucho poder económico, denuncio la intención que tienen de quebrar la economía venezolana, de quebrar el proceso económico venezolano; denuncio la

intención de sectores de la oligarquía para tratar de ahogar al gobierno revolucionario, no lo van a lograr, así lo digo y así lo anuncio, ni hoy ni mañana ni nunca, no lo van a lograr.

Ahora, claro que para ello, el gobierno requiere, como siempre lo ha tenido y no dudo que lo seguiremos teniendo, de la comprensión y del apoyo del pueblo venezolano, y el gobierno, por supuesto, que también estará siempre comprendiendo y apoyando al pueblo venezolano, a sus trabajadores, a los trabajadores y al pueblo bolivariano. "Todo lo que va a ocurrir debajo del sol tiene su hora, todo tiene su hora". Todo tiene su hora y no se trata de que el Presidente decida poner mano dura o mano suave, son las circunstancias las que dirán, pero en todo caso, opciones variables, estrategias habrá múltiples, porque precisamente, una de las riquezas de un proceso como el nuestro es la variedad de opciones, de tácticas dentro de una estrategia, pero lo importante es que sea cual sea la opción táctica que se tome en un momento determinado, dentro de una visión estratégica en la que estamos comprometidos hasta la médula.

Lo importante es que tengamos la unión y la comprensión de la táctica y de la estrategia y del momento que vivimos para no pelar el boche cuando haya que lanzarlo, para no dejarnos llevar por apresuramientos, para no dejarnos llevar por impulsos, por pasiones. Esto es como una guerra, un Comandante o un General en Jefe en una guerra tiene que mantener dentro de la pasión que lo lleva, por supuesto, la razón de la estrategia y del momento táctico y del momento estratégico. Dentro de todo esto, sin embargo, es muy importante que las fuerzas revolucionarias incrementen cada segundo que pase su conciencia, su unidad y su fuerza combativa para que cuando se defina una opción táctica A o B o C o Z estemos todos unidos para impulsar esa opción sea cual fuere.

Por eso y por muchas otras cosas, es que esta reunión yo la califico de maravillosa, este encuentro nacional de verdaderos dirigentes obreros, encuentro nacional de verdaderos líderes sindicales, legítimos dirigentes de trabajadores y de trabajadoras, y de que hayan llegado después de un día y medio de trabajo conscientes de deliberaciones y de discusiones a un acuerdo de batalla, a una declaración final como esa. Hay una cosa que iba a decir hace rato y no dije pero la voy a decir ahora: me parece tan

bueno lo que ustedes han anunciado allí, maravilloso. Si Juan Ramírez González es un empresario, por poner un ejemplo, y tiene una empresa vamos a suponer de alimentos, de procesamiento de alimentos para los niños, compotas o alimentos para todos.

Vamos a suponer que Hugo Chávez pues -no vaya a ser que salga mañana un señor, como me pasó una vez que yo nombré a una persona y entonces un señor dijo que iba a demandarme porque se llama así, entonces para no vaya a ser que mañana salga alguien-, vamos a suponer que Hugo Chávez Frías, sea dueño de una fábrica de alimentos, una empresa, y tenga 500 trabajadores o 200 trabajadores y entonces me llaman de por allá de Caracas, de las cúpulas sindicales y políticas y me dicen: mira Chávez hay un paro porque vamos a sacar a Chávez, el loco ese de la verruga y la pesadilla -así me llaman algunos la pesadilla, bueno claro que debe ser que ellos me llaman así porque para ellos sé que soy una pesadilla. Bueno, es que ellos deben ser que sueñan conmigo, quién sabe qué sueños tendrán conmigo y entonces para ellos seré una pesadilla.

Fíjense, entonces las cúpulas sindicales me llaman: vamos a sacar la pesadilla esa, la nube negra. Resulta que la nube negra es un chiste de esos que saca la oligarquía sobre Chávez. Yo soy malo echando chistes. Escuchen: "Se muere Chávez -Dios nos cuide- y colarse al cielo, no le tocaba pero logró infiltrarse hábilmente, se metió no sé por una selva allá atrás. Lo llama San Pedro y le dice: Mire señor Chávez usted se coló aquí bueno está bien, ya tiene derecho de propiedad aquí, lo reconocemos, aquí usted vivirá tranquilo, aquí no vamos que si a referéndum, nada de eso, de constituyente, no, no, aquí Papa Dios es Dios. Aquí no hay tu tía, aquí no se discute liderazgo ni nada de eso, aquí la Constitución se hizo para ser eterna, no hay cambios de nada, así que usted tranquilo por ahí. Está en el cielo, qué más quiere. Sólo le voy a alertar algo, ¿Usted está viendo aquella nube negra que está allá? Ajá, sí. No se le vaya a ocurrir tocar esa nube negra, el que la toque se le impone un castigo por 500 siglos, pero ¿Por qué? No le voy a decir más nada, no vaya a acercarse a esa nube negra. Pasan los días y está Chávez con uno de los dos amigos que hizo, tenían varios días que no se veían. ¿Qué se haría este muchacho vale? Y de repente lo ven que viene con una gorda, pero una gorda muy gorda y muy fea, horrible, horripilante -no por lo gorda porque hay gordas

que son muy lindas, lo cierto es que el chiste es un poco machista, perdónenme las mujeres pero eso no lo inventé yo-entonces este muchacho viene con una mujer gordísima y muy fea. ¡Oye! ¿Y dónde consiguió éste a esta señora? Entonces viene a saludar y le preguntan: ¿Y qué pasó? Bueno chico -le dice calladito- tú sabes que yo iba por allá trotando en la mañana y me tropecé y toqué la nube negra y me pusieron este castigo por 500 siglos. Bueno pasan unos días y entonces está Chávez solo por allá, sentado en una piedra y ve que viene el otro amigo, con una flaca, pero más fea, flaquísima, un hueso pues y feísima la mujer, una bruja, y entonces Chávez le dice: ¿Qué te pasó vale? Bueno chico tú sabes yo iba por ahí y entonces un tipo me empujó y caí, toqué la nube negra, 500 siglos me tocan. Bueno pasan los días y están los dos amigos con sus sendas bellezas y ven que viene Chávez con qué sé yo, Bo Derek, la mujer perfecta y entones le dice uno de ellos, parece que era sindicalista, y le dijo: no, yo voy a reclamar esto, chicos vamos a hacer un sindicato, por qué Chávez tocó la nube negra y mira lo que le pusieron. No, no, esto no es justo, vale. Justicia, vamos a hacer aquí una rebelión los trabajadores, no sé qué más. Entonces Chávez viene con su mujer perfecta ahí y se acerca muy sonreído y el tipo, bravo le dice: Te das cuenta, tú como eres Chávez mira lo que te dieron. Y entonces dice la mujer: No yo fui la que tocó la nube negra. Fue la tipa, vale, la que tocó la nube negra y le pusieron a Chávez 500 siglos".

Bueno yo creo que los que inventan esos chistes, yo creo que los que me llaman pesadilla ambulante, todos esos, ellos pisaron la nube negra y les toqué yo pues, hasta el 2021, ni siquiera por 500 siglos. Hasta el 2021 porque ahí si es verdad que me voy.

Volviendo al ejemplo: si Chávez entonces tiene una empresa de preparar alimentos y entonces lo llaman y él se mete a golpista, Chávez en vez de ponerse a cuidar su empresa, se mete a golpista o lo presionan o lo chantajean, dice, bueno está bien ¿Qué tengo yo que hacer para sacar a esa nube negra? Entonces a lo mejor le dicen: tienes que cerrar tu empresa, tienes que trancar, le pones los candados, hay un paro nacional pues, hay una huelga general. Bueno: ¿Y los trabajadores? No, que se vayan para su casa. Si Chávez llega a hacer eso, cerrar la fábrica de alimentos además, y entonces trancar la puerta y decirle a los trabajadores que son los que

producen el alimento, los que se fajan ahí y traen a lo mejor los cambures de por allá y lo procesan y lo convierten en compotas o en jugos, alimentos, qué sé yo; el café lo muelen y hacen el café para venderlo y darle alimentación a la gente, a mí me parece muy bueno que ustedes vayan pensando eso que ahí anuncian. Ah, entonces tú, Chávez, ¿Cerraste la fábrica y nosotros nos quedamos en la calle? Me parece muy bueno que los trabajadores estén pensando en tomar el control de esas fábricas, me parece muy bueno.

Al respecto le dicho a la ministra María Cristina y ya están trabajando, me ha informado porque ha recogido de ustedes esa idea con la Procuradora General de la República, Marisol Plaza, para que me presenten una propuesta de un decreto. Bueno, en todo caso tenerlo verdad, si no hace falta aplicarlo: ojalá los industriales, ojalá los dueños de fábrica asuman todos, porque muchos están asumiendo, todo esto de los sectores que han firmado convenios con los trabajadores, con el gobierno producto del diálogo verdadero que viene desde abajo, de esa Tripartita desde abajo que está naciendo nueva, revolucionaria, novedosa y no la elite que acordaban a espaldas de los trabajadores y del pueblo, esos sectores que se han comprometido junto a los trabajadores y el gobierno a reactivar, por ejemplo, el sector textil confección, bueno vamos a apoyarlo, vamos a trabajar con ellos, reciban todos los empresarios verdaderos de Venezuela mi reconocimiento y nuestro respeto, los que de verdad quieran junto a los trabajadores y el gobierno en el marco de la Constitución y de las leyes dé la República Bolivariana, trabajar juntos, para echar adelante la economía, la producción nacional y el desarrollo integral de la República.

Hay un ejemplo, hace poco fuimos a Motatán, allá está un Central Azucarero que es privado, un empresario lo compró hace varios años pero no tenía capital, etc., y aquello estaba cerrado, creo que tenía 18 años cerrado. Ahora qué pasa, bueno nos sentamos y el empresario dijo que estaba dispuesto a asumir, el Gobierno ayudó también, los trabajadores y allá está el central moliendo caña allá y sacando azúcar y ahora estamos trabajando porque el empresario dijo que estaba de acuerdo, vamos a trabajar el modelo de cogestión, que los trabajadores también sean propietarios del Central.

Los modelos de cogestión, lo mismo que hicimos en El Tocuyo y lo mismo que estamos trabajando para Sidor, para que los trabajadores tengan parte de la propiedad de las empresas, también en el sector eléctrico lo hablamos hace unos días, la cogestión, la responsabilidad compartida. Algunos dicen no, que los trabajadores no tienen preparación, mentira. ¿Quiénes quebraron esas empresas?, no fueron los trabajadores, a los trabajadores los quebraron junto con las empresas, unos gerentes de cuello blanco allí, algunos formados no sé en qué universidades con títulos no sé cómo se llaman y vienen allí y quebraron empresas. Estoy seguro que los trabajadores sabrán asumir su responsabilidad para gerenciar con éxito junto a los empresarios las empresas que correspondan, con responsabilidad compartida y con el gobierno, se trata de la unión para impulsar esos mecanismos que son revolucionarios, que son novedosos.

Ahora pues, me parece muy bien esa idea de que si un empresario por sabotear para tumbar a Chávez, el de la nube negra, se pone de acuerdo con unos golpistas civiles o militares y con las élites empresariales o sindicaleras corruptas y empiezan a cerrar empresas para un paro, para una huelga, bueno entonces eso es una actitud contraria a la Constitución, contraria al interés nacional, vejatoria y violatoria de los derechos de los trabajadores y de los derechos del pueblo y de los derechos humanos fundamentales. Entonces eso me parece muy bueno que vaya saliendo del seno de ustedes mismos, porque no se trata de que Chávez lo decida y lo imponga, no, se trata de que sea el pueblo el que decida, que sean los trabajadores los que decidan porque el gobierno revolucionario debe ser un instrumento del pueblo y de los trabajadores, un instrumento para la justicia.

Por primera vez en muchos años y así lo digo, el pueblo venezolano, sobre todo los más pobres y las clases medias, tienen un gobierno comprometido con ellos, porque yo estoy convencido también, y así lo dije por allá en Johannesburgo, que la única manera de que nosotros salgamos de la pobreza es dándole poder a los pobres, no hay otra manera, dándole poder a los pobres, participación a todos y no dejar el poder reservado para los sectores que se creen sabios porque estudiaron no sé dónde y tienen todas las tesis modernas y ultramodernas; no, a ellos los

necesitamos en conjunción con esa fuerza inaudita, con esa fuerza monumental, con esa fuerza -para tomar la expresión de mi buena amiga presidenta de aquel país europeo- fuerza milagrosa del pueblo, y dentro del pueblo consciente, sus trabajadores.

Muchas gracias, los felicito por esta reunión y vamos juntos a la unión y a la victoria que es nuestro futuro y es nuestro destino. ¡Vivan los trabajadores de Venezuela!

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DE LA 57MA. ASAMBLEA DE LA ORGANIZACIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS (ONU)

Sede de la ONU, Nueva York, Estados Unidos
13 de septiembre de 2002

Debo comenzar señalando la intensa actividad que Venezuela ha desarrollado este año, 2002, en la agenda de las Naciones Unidas. Por eso hicimos el esfuerzo para venir acá, a esta, tan oportuna, Asamblea General.

Venezuela comenzó el año recibiendo en enero la Presidencia del Grupo de los 77 y China, y estuvimos allí coordinando y gestionando, en este grupo tan importante de países del mundo, sobre todo países del tercer mundo, los preparativos, los documentos, los acuerdos, los diálogos rumbo a la Cumbre de Monterrey, México, donde estuvimos presentes, llevando la voz de los países del Sur, sobre todo, de los países del Grupo de los 77 y China. Luego, Venezuela continuó el impulso coordinando nuestro grupo, nuestros espacios rumbo a la importante Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible, Cumbre de Johannesburgo, Sudáfrica, realizada, como todos sabemos, hace apenas unos días. Todavía tenemos frescos los debates de Johannesburgo.

Al mismo tiempo, la República Bolivariana de Venezuela ha ejercido este año la Presidencia del Grupo de los 15, otro importante grupo de países en desarrollo, que lucha por mejores espacios en lo político, en lo económico, en lo social.

Venezuela, en fin, este año 2002, ha tenido una agenda muy intensa en las Naciones Unidas y queremos terminar el año, en estos meses que faltan, con mayor intensidad aún, haciendo propuestas, coordinando acciones y buscando decisiones para tratar de cumplir y de aportar nuestro modesto esfuerzo en la búsqueda de soluciones, de las metas y los objetivos establecidos en este mismo escenario en aquella histórica Cumbre del Milenio del año 2000.

Venimos así, una vez más, a este recinto para hacer oír la voz de millones de hombres, de millones de mujeres, de millones de niños que

batallan a diario por su vida y por su dignidad abriendo camino a la justicia en aquella patria de Simón Bolívar. Diría, Sr. Presidente, de la Asamblea General de la ONU, Jan Kavan, para comenzar, que se desarrolla esta Asamblea General en medio del dolor y en medio del luto que aqueja al pueblo de los Estados Unidos, al pueblo y a la ciudad de Nueva York, y a todos los pueblos del planeta, en el primer aniversario de los abominables hechos del 11 de septiembre. La República Bolivariana de Venezuela, desde el alma de su heroico pueblo y desde el corazón de su Gobierno revolucionario y democrático eleva sus oraciones a Dios, Nuestro Señor, por el descanso eterno de las víctimas de aquellos horribles sucesos, y renueva, al mismo tiempo, su sentimiento de solidaridad y de pesar a sus familiares, y ratifica su condena contra quienes planificaron y realizaron aquellos hechos terroristas.

Asimismo, ofrecemos nuestros esfuerzos a la lucha contra el flagelo del terrorismo en el mundo, en sus más diversas facetas y modalidades, pero al mismo tiempo, señor Presidente, insistimos desde Venezuela, en la necesidad de reconocer la complejidad que encierra la preocupante situación que se vive hoy en el mundo.

La condena frontal al terrorismo tiene que ir acompañada, necesariamente -por una razón ética, por una razón moral- por una condena igual de contundente, a las causas y a los procesos que han convertido al mundo en una suma infinita de excluidos, que han erigido en el mundo el reino de la injusticia, de la desigualdad y de la pobreza.

Escrito está en el Libro de los Siglos, que recoge la palabra de Dios: "El único camino a la paz es la justicia". La condena firme al terrorismo, señor Presidente, señoras y señores, tiene que ir también acompañada de una infinita voluntad política de los líderes del mundo, para reconocer, por ejemplo, que el sistema económico internacional imperante hoy actúa como un combustible para los incendios, pues basado en la doctrina perversa del neoliberalismo salvaje genera cada día más miseria, genera cada día más desigualdad y genera cada día más desesperanza en los pueblos pobres del planeta. Cada minuto, por ejemplo, mueren 17 personas de hambre en el mundo. Y si cumpliéramos con todos los compromisos asumidos para luchar contra la pobreza, tardaríamos 130 años para erradicarla del planeta, según cifras extraídas del último

informe -muy reciente- del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD).

La condena al terrorismo, señor Presidente, debe ir acompañada de un proceso de toma de decisiones que permitan acelerar la marcha en la batalla, en la guerra, sí en la guerra, pero contra la pobreza. Es por ello que Venezuela ha venido proponiendo, primero en Monterrey, México, luego recientemente en Johannesburgo, Sudáfrica, la necesidad de crear un Fondo Humanitario Internacional, fondo humanitario que se podría alimentar de recursos provenientes, por ejemplo, de un porcentaje del gasto militar del planeta; se podría alimentar, por ejemplo, de un porcentaje de los ingentes recursos, de un porcentaje de los miles de millones de dólares que los países pobres, que los países en desarrollo transferimos anualmente al mundo desarrollado, a través del mecanismo, también perverso, de la deuda eterna, más que externa.

Por ejemplo, hay que recordarlo desde América Latina, y estoy seguro que los países del África y del Asia pudieran contar casi lo mismo, América Latina en 20 años, los últimos del siglo XX, ha cancelado más de dos veces su deuda externa, y resulta que hoy debemos más que cuando comenzó el proceso perverso. Me parece justo que ante la situación que vive el mundo, ante el camino tenebroso por el que vamos, este tema sea debatido, y porqué no pensarlo, un porcentaje de esa deuda eterna transferirla a un Fondo Humanitario Internacional. Fondo Humanitario Internacional, señor Presidente, señoras y señoras, que pudiera también alimentarse por el dinero incautados al narcotráfico, que tanto daño le hace al mundo; por los dineros incautados a los corruptos, que se han llevado miles de millones de dólares de los países pobres. Aquí Venezuela tiene una lista, por ejemplo, para suministrarla a los cuerpos policiales del mundo para ir por ellos, y para rescatar miles de millones de dólares y transferirlos a un Fondo Humanitario Internacional, el cual también pudiera alimentarse por recursos provenientes de un impuesto que en justicia se pudiera gravar a las grandes transacciones de capitales especulativos. Y en fin, de algunas otras fuentes pudiéramos, pero eso requiere por supuesto, señor Presidente, una decisión de alto nivel político mundial. Hoy, ante el drama mundial insistimos desde Venezuela en ello, y pedimos a Naciones Unidas un debate sobre este tema.

En Johannesburgo, por ejemplo, que hicimos un interesantísimo debate en varias mesas redondas, allá donde estuvo Venezuela discutíamos este tema, y nos dio mucha alegría presenciar el logro de un consenso entre los Jefes de Estado y de Gobierno allí presentes, y el apoyo a esta idea; voy a recordar por ejemplo el apoyo que le dio a esta idea el Presidente de la hermana República Federativa del Brasil, Fernando Henrique Cardoso, cuando reflexionaba en las mesas redondas de Johannesburgo acerca de la necesidad de crear instrumentos como estos, dado que los mecanismos financieros internacionales que hoy existen no están capacitados ni son para nada suficientes en la lucha contra la pobreza, flagelo que azota a la humanidad.

Habló Cardoso, señor Presidente, recordando por ejemplo el Plan Marshall, que se aplicó para rescatar sobre todo la Europa de la postguerra, creo que hoy harían falta en el mundo cientos de planes Marshall para rescatar a los pueblos del tercer mundo de la muerte y de los infiernos. Pero así como condenamos, señor Presidente, el terrorismo mundial y sus causas, también he venido a esta Asamblea General, a nombre del heroico de Simón Bolívar, a denunciar en voz alta otros tipos de terrorismo, y otros tipos de causas. En Venezuela, señor Presidente, en Venezuela, señoras y señores, fue desatado un proceso de terrorismo sistemático planificado, que hizo irrupción violenta, abierta y sangrienta un día 11 también, pero no de septiembre, sino de abril de este año 2002; hace 5 meses, día aquel en el que un golpe de estado fascista derrocó al gobierno legítimo que me honro en presidir, para luego instalar una brevísima dictadura que llenó de terror las calles, las ciudades y los pueblos de nuestra querida Venezuela.

¿Cuáles fueron las causas de aquel cruento y terrorista golpe de estado que causó decenas de víctimas, de muertos, y centenares de heridos, todavía hoy recuperándose de sus gravísimas heridas? Pues, sencillamente un gobierno democrático, un gobierno legítimo, elegido por un pueblo, pero un gobierno que ha asumido un compromiso de democracia revolucionaria y de transformación política, económica y social. Un Gobierno, señor Presidente, que ha asumido con mucha firmeza y con mucha seriedad los postulados de la Organización de las Naciones Unidas (ONU), un gobierno que ha asumido la tarea de desarrollar acciones

sociales transformadoras para llevarle justicia a nuestro pueblo, igualdad a nuestro pueblo; que ha duplicado el presupuesto a la educación en menos de tres años, que ha duplicado el presupuesto a la salud, que ha logrado disminuir en 10% la desnutrición infantil, que ha incrementado en 10% el acceso del pueblo al agua potable, que ha disminuido la mortalidad infantil de 21 por 1.000 a 17 por 1.000; que ha incrementado en más del 30% el acceso de los niños y los jóvenes a la educación pública, gratuita y obligatoria; que ha detenido el proceso perverso privatizador, neoliberal y salvaje de la educación, de la salud y de la vida; un Gobierno que ha comenzado a disminuir la pobreza y la marginalidad en un país lleno de riquezas, pero que fue gobernado por unas élites insensatas e insensibles; un Gobierno como ese fue derrocado por una alianza fascista de sectores privilegiados, de sector golpistas que utilizaron el terrorismo mediático.

Ese es un tema señor Presidente que creo necesario discutir hoy en el mundo, pocos se atreven, yo invito a que nos atrevamos a discutir el tema de lo que es la utilización de los medios de comunicación social en el mundo, el caso venezolano es un caso especial para ser estudiado, unos medios de comunicación, valiéndose de la libertad de expresión, valiéndose de la libertad de prensa, apoyaron el golpe, manipularon a una sociedad; y luego lo más horroroso, cuando el pueblo reaccionó contra la dictadura, silenciaron la reacción popular y dejaron de transmitir imagen alguna de lo que estaba ocurriendo en Venezuela, caso especial para ser estudiado acerca de la ética de los medios de comunicación.

Hace poco decía un gran escritor e intelectual latinoamericano y del mundo, el uruguayo Eduardo Galeano, el autor aquel de las "Venas abiertas de América Latina", hablando del tema de los medios de comunicación en el mundo, decía Galeano una gran verdad: nunca tan pocos engañaron tanto a tantos, tema que creo, hay que debatir con coraje y con valentía, comenzando el siglo XXI.

Unas élites golpistas que utilizaron el terrorismo económico y pretenden seguirlo utilizando. Unas elites privilegiadas que utilizaron el terrorismo policial y el terrorismo militar y lograron una alianza muy poderosa que logró derrocar el gobierno, que logró hacerme prisionero e incomunicarme durante casi 48 horas en una isla del Caribe; un golpe fascista que eliminó la Asamblea Nacional, que eliminó en un decreto los

poderes públicos, eliminó el Poder Judicial, que detuvo y envió a prisión a diputados, gobernadores y alcaldes elegidos por el pueblo. Sin embargo, a pesar de todo eso ¡Oh Dios de los oprimidos! a las pocas horas, comenzó a ocurrir en Venezuela algo que jamás había ocurrido en la historia de los Siglos, en pueblo o en país alguno, comenzaron a salir a las calles absolutamente desarmados, sólo con el arma de su coraje, sólo el arma de su valor, con la Constitución Bolivariana en alto, millones de hombres, millones de mujeres, millones de jóvenes, exigiendo respeto a su dignidad. Y ¡Oh milagro de Dios! en menos de 48 horas aquel heroico pueblo de Simón Bolívar, junto a sus soldados patriotas barrieron la tiranía, restituyeron la Constitución, rescataron al Presidente prisionero y secuestrado, y reinstalaron el proyecto democrático venezolano.

¡Milagro de los pueblos! Sólo los pueblos logran eso, sólo los pueblos unidos, sólo los pueblos conscientes logran derrocar, barrer, con estos intentos fascistas y terroristas. Por primera vez se vio esto en pueblo alguno, en mucho tiempo, es un pueblo que ha recuperado, señor Presidente, su esencia libertadora y su esencia libertaria, es el pueblo que detrás de Simón Bolívar, hace apenas 200 años condujo, unido con los pueblos de Colombia, Ecuador, Perú, Bolivia y Panamá, la independencia de medio continente americano, es el pueblo venezolano, a quien desde aquí ratifico para siempre mi amor eterno, profundo amor, por su coraje, por su dignidad.

Y desde aquí, desde esta tarima, en nombre de ese pueblo, expreso el agradecimiento profundo y sincero a tantos gestos de solidaridad que desde aquí salieron, desde Naciones Unidas, desde al Organización de Estados Americanos (OEA), desde gobiernos, y sobre todo, desde muchos pueblos de América, de Asia, de Europa, de África y de Oceanía, porque en Venezuela está en marcha un proyecto sui generis, comenzando el siglo, aquí está un proyecto antineoliberal, aquí está un proyecto revolucionario, pacífico y democrático, elaborado en constituyente por el propio pueblo, y hoy defendido e impulsado por él mismo.

Luego de esos acontecimientos, los venezolanos conocemos -lo que pasa es que hay mucha gente que no ha llegado- conocemos y hemos sentido en carne propia lo que es el terrorismo. Vea, señor Presidente, hace pocos días apareció un vídeo, una prueba más de lo que en Venezuela se planificó, un vídeo donde un periodista internacional hace unas

revelaciones, y ese periodista internacional dice que a él lo llamaron el día del golpe, en la mañana, y que mucho antes de que cayera el primer muerto, producto de los disparos de un grupo de francotiradores, algunos incluso extranjeros, que masacraron parte de nuestro pueblo, antes de que cayera el primer muerto, ya los golpistas estaban grabando un mensaje, donde decían que el Presidente Chávez había mandado a matar al pueblo, y que ya iban seis muertos, mucho antes de se iniciaran los disparos y la masacre a un pueblo indefenso, a una sociedad indefensa.

Pero en fin, afortunadamente esa reacción cívico-militar fue enérgica, rápida, porque el catálogo de horrores que se estaba preparando contra el pueblo venezolano, y que iban a desarrollarse a escala masiva significaba de hecho, que una sistemática praxis terrorista iba a ser aplicada contra todo lo que oliera a pueblo, a Revolución Bolivariana, esta Constitución la derogaron por un decreto, bueno, pensaron derogarla, en menos de 48 horas estaba vigente ya por la rebelión popular-militar pacífica y democrática que barrió con la tiranía.

Ahora, agradecemos pues la inequívoca condena de la comunidad internacional a aquel golpe de estado, a aquel horror que vivimos unos días en Venezuela. Y ratificamos que nuestro gobierno, al que los venezolanos han ratificado su confianza en sucesivos procesos electorales, no volvió cortando cabezas ni estableciendo cacerías de brujas, ni haciendo juicios sumarios; volvió como canta el pueblo por las calles: ¡Volvió, volvió, volvió, volvió!, es una canción que anda por las calles de Venezuela, apegado estrictamente a nuestra vocación y acción bolivariana humanista y libertaria, apegado estrictamente a nuestra Constitución Nacional, con la Constitución en la mano, volvió de la marea popular, que lo restableció en su sitio junto a la Constitución, y le dio una soberana lección democrática al terrorismo, a los terroristas, al golpismo y a los golpistas. Por primera vez en nuestra historia, en Venezuela, el ganador de un conflicto político -y téngase en cuenta que se depuso una dictadura- no ejerce el derecho de arrasar con los vencidos, sino de respetar a los vencidos, de respetar sus derechos, todos sus derechos humanos.

Y hoy este gobierno, pues, ha convocado a un gran diálogo nacional, a un gran debate nacional, para el cual incluso hemos pedido el apoyo de Naciones Unidas a través del Programa de Naciones Unidas

para el Desarrollo; para el cual hemos pedido el apoyo de representantes de la Organización de Estados Americanos; y además, hemos pedido el apoyo del Centro Carter, que dirige el ex Presidente Jimmy Carter.

Agradecemos ese apoyo y ratificamos que Venezuela seguirá, orientada por Dios y de la mano de su pueblo, con la Constitución Bolivariana en alto, contribuyendo con el mundo en la búsqueda de caminos alternativos a los modelos económicos que han desatado sobre el mundo el hambre y la miseria; continuaremos contribuyendo modestamente con el esfuerzo de millones, esfuerzo supremo para transformar al mundo y hacerlo viable, para lograr en el más corto plazo posible en este siglo XXI, la justicia. Justicia, que como dice la palabra de Dios, desde hace miles de años, es definitivamente, señor Presidente, definitivamente amigas y amigos, el único camino a la paz verdadera.

Muchísimas gracias.

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DE LA GRAN MARCHA DE RESPALDO A SU GOBIERNO AL CUMPLIRSE 6 MESES DE LA RESTITUCIÓN DEL HILO CONSTITUCIONAL

Avenida Bolívar, Caracas
13 de octubre de 2002

¡Viva Venezuela! ¡Viva la democracia! ¡Viva el pueblo! ¡Viva Bolívar! ¡Viva la revolución bolivariana! ¡Qué vivan ustedes! Vamos a dar un mensaje a la nación desde aquí, a toda Venezuela en cadena nacional de radio y de televisión, un mensaje no sólo para los que están concentrados aquí en la avenida, sino un mensaje para toda Venezuela. Un saludo a toda Venezuela. ¡Viva Venezuela! ¡Viva la República! ¡Viva la Constitución Bolivariana! ¡Viva el pueblo bolivariano! ¡Viva la Constitución Bolivariana! ¡Qué viva la revolución bolivariana! Verdaderamente que esto se desbordó, tenemos un pequeño problema, no cabemos aquí. Ese es nuestro problema que no cabemos.

Primero que nada debo decirles que hace tres días que convocamos a una marcha para conmemorar los 6 meses de aquel día glorioso en el cual el pueblo venezolano escribió una página que no se borrará jamás en los anales de nuestra historia. Hoy domingo 13 de octubre, bendito sea este mes de octubre, bendito sea este pueblo. ¡Qué grande son ustedes verdaderamente! ¡Yo me arrodillo ante el pueblo venezolano, le beso la mano al pueblo venezolano, le lavo los pies al pueblo venezolano, cada día amo más al pueblo venezolano! ¡Qué bravío pueblo! ¡Qué grande pueblo, qué inmenso pueblo!

Ahora bien, desde aquí desde la avenida Bolívar podemos estar viendo, aquí está mis binóculos, sigan con las cámaras de la cadena nacional, a través del mejor canal de televisión de Venezuela, Venezolana de Televisión, el Canal 8, saliendo al aire para toda Venezuela. Nosotros no estamos aquí haciendo trucos de cámaras, no estamos aquí montando imágenes viejas con imágenes del día de hoy, no estamos engañando a la gente, "el que tenga ojos que vea y el que tenga oídos que oiga". Querían

acaso una pequeña, porque ésta es una pequeña demostración, para nosotros es pequeña, de lo que este pueblo es capaz de hacer, aquí está la avenida Bolívar desbordada de monte a monte como el Apure, como el Arauca, como el Orinoco en pleno invierno. Por allá está la avenida Universidad, con el binóculo puedo ver un poco mejor. ¡Saludos hermanos, los que están en la avenida Universidad! Esto aquí es La Hoyada, miren como está, todo los espacios desbordados de gente. El Paseo Vargas está que no cabe más gente allá en las áreas verdes. Enfócame las cámaras para que Venezuela y el mundo vean, el que tenga ojos vea y el que tenga oídos, oiga.

Miren, encima de los árboles, sobre los postas de la luz, tengan cuidado muchachos, agárrense bien; con la bandera en alto vean como está la gente, y allá al fondo, el elevado del Complejo Cultural Teresa Carreño está hasta los tequeteques, es hasta donde podemos ver, en la curva, en el parque de Los Caobos hay gente, detrás aquí en el Centro Simón Bolívar hasta la Plaza O'Leary hay gente, creo que aquella columna llega hasta casi el Puente Llaguno, casi al Palacio de Miraflores, el Palacio del Pueblo. Ah, pero miren por aquí en la avenida Fuerzas Armadas, mira, es la gente que no pudo entrar porque no cabe aquí. Yo para llegar aquí no podíamos caminar 10 metros, estábamos trancados aquí, para recorrer la avenida en el vehículo, veníamos desde la Plaza Venezuela y todo eso gente por todas partes, mucha juventud.

¿Dónde están los jóvenes? Todos somos jóvenes, todos. Esa pregunta, no se puede hacer porque hasta José Vicente Rangel, Vicepresidente Ejecutivo, levanta la mano. Muchas mujeres ¿Dónde están las mujeres? Muchos hombres ¿Dónde están los hombres? No quiero creer que los hombres gritan más duro ahora que las mujeres. ¿Dónde están las mujeres pues? ¿Y dónde están los hombres? ¿Y las mujeres? ¿Y los niños? ¿Los indígenas? ¿Los campesinos? ¿Los profesionales? ¿Los estudiantes? ¡Qué vivan los estudiantes! ¡Qué vivan los campesinos y las campesinas! ¿Los trabajadores dónde están, las trabajadoras? ¡Qué cosa tan extraordinaria! ¿Dónde están los niños? Mira como están los niños, que Dios los bendiga. ¿Dónde están los revolucionarios? Vamos a enviarle un grito de saludo a Venezuela ¿Dónde están los revolucionarios? Vamos a hacer la marea a ver hasta dónde llega, yo creo que viene gente todavía,

yo creo que todavía viene gente marchando, es posible. Saludo al Vicepresidente Ejecutivo de la República, José Vicente Rangel, y a todos los ministros y las ministras aquí presentes, vamos a darle un aplauso que estuvieron en la marcha. Saludo a todos los diputados y diputadas revolucionarios que estuvieron en la marcha junto al pueblo. Saludo a los gobernadores, las gobernadoras y a todos los que han hecho posible, los organizadores, vamos a darle un aplauso a los organizadores, pero batieron récord mundial.

Ahora bien que a nadie le quede duda pues de la capacidad de respuesta del pueblo venezolano, que a nadie le quede duda dónde es que está la voluntad popular. Que a nadie le quede duda dónde está el alma y el cuerpo del pueblo venezolano, aquí hay sólo una demostración de la gigantesca, de la ilimitada capacidad de respuesta que tiene el pueblo bolivariano, de la inmensa capacidad de respuesta ante las amenazas, ante los riesgos y los peligros que se han cernido sobre nuestra joven democracia bolivariana, aquí está la demostración de lo que somos capaces de hacer nosotros los que estamos dispuestos a concretar los sueños de tanta gente y los sueños de tantos años. El pueblo venezolano está decidido a ser libre y el pueblo venezolano será libre para siempre, no habrá voluntad alguna de imponerse sobre la voluntad popular. Ahora esta respuesta que nosotros damos hay que saberla leer desde diversos ángulos y nosotros aspiramos que quienes andan por allí conspirando contra la democracia bolivariana, quienes por allí andan desesperados conspirando contra la Constitución Bolivariana, los que andan por allí desesperados, algunos llaman a elecciones ya. ¿Ustedes quieren elecciones? Bueno yo, por supuesto que nosotros somos demócratas y yo estoy aquí porque nosotros hemos ganado no sé cuántas elecciones, ya se me olvidó, le hemos dado varios nockouts y en las próximas elecciones les daremos otro nockout más.

De todos modos las próximas elecciones para Presidente serán en diciembre, en diciembre del año 2006 y esas elecciones nosotros también las vamos a ganar. De todos modos nosotros estamos haciendo nuestro trabajo todos los días para consolidar esta democracia y para que el poder popular vaya creciendo como aquí se está demostrando. ¡Cómo ha crecido! Aquí hemos estado nosotros ¿Cuántas veces ya? En este sitio hemos hecho

como ocho, diez grandes concentraciones, cerrando campañas electorales y hemos hecho convocatorias y esfuerzos gigantescos. Ahora esta concentración no estoy exagerando porque hay alguno que por el optimismo tienden a exagerar. No, yo no estoy exagerando, vean ustedes, el que tenga ojos pues que vea, ésta es la concentración más grande que yo he visto aquí en la avenida Bolívar desbordada hasta la avenida Universidad, la avenida Fuerzas Armadas, la avenida Urdaneta, la Plaza O'Leary, el parque Los Caobos y la Plaza Venezuela.

Una respuesta del pueblo bolivariano ante las amenazas, una respuesta del pueblo bolivariano ante el chantaje, una respuesta del pueblo ante el golpismo desesperado, una respuesta del pueblo bolivariano ante el fascismo enmascarado de democracia porque los que piden elecciones ya y pusieron aquí, bueno ellos tenían la tarima creo que más allá, un poco más allá y no lograron llenar esta avenida, no la llenaron, sólo que hicieron trampa con las imágenes de televisión y tomaron otras imágenes rellenaron espacios para dar la impresión falsa de que tenían esta avenida llena. Hoy sí está llena y no sólo llena la avenida desbordada por el norte, por el sur, por el este y por el oeste. La ola vale, la ola. ¿Estamos listos para una ola? Cuando yo baje la boina comienza la ola de aquí para allá. A la una, a las dos y a las tres. ¡Allá va la ola! ¡Vamos! ¡Dale! ¡Mira, mira! ¡Dale! ¡Qué impresionante! Allá va, se pierde de vista, se pierde de vista. Muy bien. Ahora de allá para acá. ¡Allá, los que están en el elevado del Teatro Teresa Carreño! ¿Allá me están oyendo? Sí me están oyendo. Cuando baje la boina que arranque la ola bolivariana de allá para acá. A la una, a las dos y a las tres. A ver.¡Allá viene, allá viene! ¡Allá viene! ¡Ahí, ahí! ¡Dale, dale! ¡Allá viene la ola, mira! Más de un minuto de ola. ¡Dale! Y por allá, que dé la vuelta, ahora va a dar la vuelta por la avenida Universidad. Es impresionante. Por eso hay que decir aquí ¡Viva Venezuela! Y viva el pueblo bolivariano.

Pues bien este 13 de octubre en esta multitudinaria concentración de varios millones de personas, aquí no hay menos de dos millones de personas aquí, para hacer una cifra conservadora, pero: ¿Quién puede contar esto? Miren para allá, miren para acá, aquí pudiera haber hasta más de 3 millones de personas, pero es imposible, además ustedes vean cuántos de ustedes están por metro cuadrado, estamos apiñonados pues que uno

no puede ni caminar y plena la avenida y plena las inmediaciones y los parques y las bocacalles y los postas y las azoteas y todos los espacios es una verdadera marea popular, marea popular, respuesta popular. Un día como hoy hace seis meses el pueblo venezolano, ustedes y todos o muchos de los que nos están viendo por televisión y oyendo por radio a quienes saludamos desde aquí con todo nuestro cariño, todo nuestro respeto y todo nuestro afecto; a todos los venezolanos le damos un saludo de hermandad, de fraternidad y de paz y de armonía. Un día como hoy hace seis meses ustedes cumplieron una jornada heroica, un día como hoy hace seis meses ustedes fueron capaces de barrer una tiranía, de barrer un gobierno tiránico, de barrer la dictadura, de barrer el fascismo de las elites privilegiadas de siempre dando una lección no sólo para Venezuela sino una lección para la América toda y para el mundo todo. ¡Qué día glorioso aquel!

Yo quiero que nosotros aquí elevemos una plegaria a Dios Todopoderoso por aquellos venezolanos que perdieron la vida aquellos días de abril, que pidamos por el descanso de sus almas pero que al mismo tiempo nos aprestemos a seguir luchando por lo que ellos defendieron para hacer realidad los sueños de todos, para que se imponga al final la vida, la victoria, la paz y el futuro. Rindamos tributo pues a los mártires de abril, a los mártires del pueblo y a todos los que cayeron aquellos días en los cuales las elites, la oligarquía echó a rodar un plan macabro fascista y golpista, porque esa oligarquía fascista no termina de aceptar una realidad, esa oligarquía fascista no termina de aceptar a un pueblo noble como el pueblo venezolano, esa oligarquía fascista les saca de quicio saber que por fin el pueblo es gobierno hoy en Venezuela, de que después de muchos años el pueblo ha recuperado su papel de batalla, su protagonismo construyendo el presente y el futuro de todos.

Un día como hoy hace seis meses ese fascismo golpista se llevó una lección, ellos pensaron que el pueblo venezolano se quedaría cruzado de brazos ante el gobierno dictatorial que habían instalado, ellos pensaron que el pueblo venezolano se quedaría en su casa resignado a volver a la situación anterior donde el pueblo fue irrespetado, excluido y humillado, pero se llevaron la sorpresa de su vida así como hoy, seis meses después aquí está el pueblo, así hace seis meses el pueblo salió por todas las calles

y por todos los caminos a decir a los fascistas que Venezuela le pertenece al pueblo venezolano y además así como el pueblo salió y ocupó todos sus espacios en aquella jornada memorable patriótica revolucionaria y democrática hace seis meses; así como hoy el pueblo venezolano salió, marchó, plenó los espacios y desbordó esta avenida y sus inmediaciones, asimismo que lo sepan los golpistas, asimismo que lo sepan los oligarcas, asimismo que lo sepan los fascistas, este pueblo está listo para salir de nuevo el día que sea necesario a defender su democracia y a defender su revolución.

Así que, que no se equivoquen. Cada bolivariano hoy, sea cual sea el rol -óiganme todos- que le toque jugar o que esté jugando en este momento, desde el Presidente de la República, el Vicepresidente, gobernadores, gobernadoras, alcaldes, diputados, diputadas, buhoneros, campesinos, estudiantes, amas de casa, empresarios, porque también la revolución tiene empresarios, porque hay un grueso sector del empresariado que apoya esta Constitución y este proyecto constitucional, pero lo que quiero decirles es que todo venezolano y no sólo nosotros los revolucionarios, este mensaje va dirigido a todos los venezolanos, los nacionalistas, los revolucionarios, los bolivarianos, los cristianos, los católicos, todo aquel que tenga un corazón que le palpite, todo aquel que ame a Venezuela, todo aquel o toda aquella que tenga conciencia del momento que estamos viviendo, no tiene otra alternativa si no estar listo todos los días y todas las noches para defender como haya que defender esta Constitución Bolivariana y esta democracia bolivariana.

Por primera vez en 200 años el pueblo recupera su protagonismo y ese es un carácter fundamental del proyecto del libro azul que contiene la Constitución Revolucionaria, nosotros por decisión de la mayoría hemos escogido el camino de la revolución pacífica, nosotros por decisión de la mayoría hemos escogido el camino de una revolución democrática, las minorías que hegemonizaron el poder político, que hegemonizaron el poder económico y que cuentan todavía y seguramente contarán porque nosotros no tenemos planes para irrespetar el poder que tienen, a menos que ellos irrespeten el poder constitucional y el poder del pueblo, pero esas élites que hegemonizaron el poder, que tuvieron todo el poder y que hicieron de Venezuela lo que ellos quisieron durante medio siglo, no terminan de

aceptar que ahora sí hay una democracia plena en Venezuela, no la que ellos llamaron democracia durante 40 y tantos años que era una democracia de elites, una democracia de minorías, una democracia sin pueblo no es democracia. El que quiera ver la democracia que venga a ver aquí la avenida Bolívar hoy 13 de octubre de 2002, que venga a ver para que vea la democracia verdadera, para que vea el amor de un pueblo, porque esa es otra cosa que tenemos que decirle al mundo hoy desde aquí, a nosotros no nos mueve el odio contra nadie, a nosotros nos mueve el amor por los demás, a nosotros nos mueve el amor supremo por nuestra patria, en el corazón de un revolucionario, en el corazón de un bolivariano, de una bolivariana no cabe el odio ni la mezquindad, lo que cabe es la grandeza y este pueblo lo que hace es amar y luchar por lo que ama.

Ahora a esas minorías privilegiadas, a esas minorías desesperadas que vinieron aquí hace unos días a amenazarnos. Yo estoy amenazado pues, si no renuncio antes del miércoles -hoy es domingo, lunes, martes, miércoles- me quedan tres días. ¡Qué miedo tengo! ¿Ah? Me quedan tres días, habría que decir primero que "perro que ladra no muerde", como dicen allá en mi pueblo.

Bueno en verdad hay algunos, hay algunos que uno los ve por ahí en televisión todos los días o algunas, o "argunos" como dicen los orientales, o "argunas" que uno los ve en televisión o en la calle y de verdad que pareciera que si no están, si no son, parecen, al borde de la locura, como para psiquiatría. Yo más bien les recomiendo que tengan paciencia, que tengan calma, por su propia salud y la de su familia y la de todos, han entrado algunos en un desespero tremendo. Ahora aquí vinieron a amenazarnos pues, es decir que si yo no renuncio entonces el lunes próximo van a parar el país.

He renunciado a ti no era posible, fueron vapores de la fantasía -poema de Andrés Eloy Blanco, "La Renuncia". He renunciado a ti no era posible. Yo renuncio, pero ¿Saben a qué renuncio yo y les pido a todos que renunciemos? Renunciemos como yo he renunciado, como renuncio hoy definitivamente y para siempre a cualquier mínima posibilidad de traicionar la esperanza y el amor del pueblo bolivariano de Venezuela! ¡Renuncio pues! ¡Renuncio!

Renuncio también, como líder de este proyecto bolivariano a cualquier posibilidad de derrota, renuncio a cualquier posibilidad de retroceso, renuncio a cualquier posibilidad de negociar la dignidad del pueblo a espaldas del pueblo porque la dignidad no se negocia, la democracia no se negocia. Renuncio a cualquier posibilidad de negociar la Constitución de Venezuela porque la Constitución no se negocia; a cualquier posibilidad de negociar los principios fundamentales de la vida porque la vida no se negocia. A eso renuncio, y pido a todos que renunciemos a todo eso. No hay vuelta atrás, no hay derrota, no se negocia la Constitución ni los principios. Lo que viene en adelante ahora terminando el 2002 y empezando el 2003 es la profundización del proceso revolucionario y la expansión más allá, buscando los límites señalados por la Constitución, buscando las profundidades señaladas por la Constitución Bolivariana, a eso que he dicho renuncio. Ahora de todos modos la amenaza está planteada.

Yo debo marcharme mañana por la noche, debo salir a Roma, Italia. He sido invitado y esto lo que es un reconocimiento no a mi persona, yo soy un veguero de Sabaneta, ustedes saben. Es un reconocimiento al pueblo venezolano, es un reconocimiento a la posición digna que Venezuela viene ocupando en el mundo. En Roma, la ciudad eterna, tendrá lugar esta semana una Asamblea Mundial de Alimentación, el tema de la alimentación en el mundo es un tema vital, el tema de la soberanía alimentaría de los pueblos es un tema vital porque la desnutrición sigue azotando a los pueblos pobres del mundo y porque el gobierno venezolano precisamente a través de la revolución ha comenzado a luchar contra el hambre y la desnutrición y el mundo así lo reconoce, entonces me han pedido que sea el Orador de Orden el día martes en la Asamblea Mundial de la Alimentación en la ciudad eterna. Y además como yo lo que hago es trabajar, "trabajo, trabajo y más trabajo", voy aprovechar para ese mismo día reunirme con el Primer Ministro italiano y con unos empresarios italianos que quieren venir a invertir en Venezuela, porque Venezuela es un país serio, con un gran potencial económico, de los más grandes potenciales que tiene país alguno en el mundo entero y voy a reunirme con sectores empresariales, también con sectores de banca privada de Italia, y haremos alguna actividad con medios de comunicación, una rueda

de prensa con periodistas no sólo de Italia sino también de Europa y de otras partes del mundo.

El día martes estaremos Dios mediante en París, la capital de Francia, en una reunión de trabajo con el Presidente de Francia, Jacques Chirac, y ese día martes también en Francia me reuniré con un conjunto de empresarios franceses que ya tienen inversiones en Venezuela y otros que quieren venir a invertir y además también una reunión de prensa y de medios de comunicación. El miércoles estaremos en Oxford, ciudad de Inglaterra, donde he sido invitado a la universidad de aquella ciudad a dar una conferencia en un seminario mundial sobre derechos humanos. Allá se van a reunir expertos en derechos humanos de varias partes del mundo para debatir sobre Venezuela y el golpe de Estado de abril en Venezuela, porque aquí hubo golpe, quien puede decir que no hubo golpe aquí; porque el mundo cada día se va dando cuenta con mayor claridad de lo que en Venezuela acontece, el mundo cada día va conociendo más detalles de ese golpe y todo lo que rodeó el golpe y los acuerdos de las elites privilegiadas de Venezuela.

El mundo se sorprende cada día más cuando conoce detalles y yo voy a llevar para allá detalles para mostrarlo en la Universidad de Oxford donde hay estudiantes del mundo entero y profesionales del mundo entero, por ejemplo voy a llevar ese video donde se demuestra que mucho antes de que los francotiradores asesinos apostados por el comando golpista en estas inmediaciones comenzaran a asesinar gente del pueblo, gente venezolana. Voy a llevar aquel video en el cual se demuestra que mucho antes de que comenzara la masacre ya los golpistas estaban grabando, ensayando el mensaje que le iban a dar a la nación y ya anunciaban que iba a haber muertos, a las 2 de la tarde ya estaban diciendo que había seis muertos y decenas de heridos y ya sabían que había unos francotiradores. Claro, no lo iban a saber si era parte de su plan. De eso tiene que enterarse el mundo y yo voy pues allá a la Universidad de Oxford a llevar más detalles en Europa y en varias universidades de Europa hay mucha expectativa sobre lo que pasa en Venezuela, en la sociedad europea, en los medios de comunicación de Europa se están descubriendo verdades y nosotros tenemos que contribuir a que se sigan descubriendo las verdades para que nuestros hermanos europeos conozcan la verdad de lo que aquí

ocurrió, de la masacre del 11 de abril y del golpe fascista y la dictadura fascista que instalaron, pero que fue barrida en menos de 48 horas por este bravío pueblo de Simón Bolívar que aquí está plenando esta avenida y plenando estos espacios. Yo voy a estar en Oxford el miércoles, así que de todos modos estaremos pendientes el miércoles porque se vence el plazo del ultimátum que me han dado para renunciar. Vamos a darle una respuesta al ultimátum, respondan ustedes.

Bueno ahora de todos modos estos dirigentes de oposición no terminan de ponerse de acuerdo, con razón ustedes le inventaron esa canción, con razón, ustedes tienen razón, porque eso es para coger palco, digno de un análisis psiquiátrico, sociológico, politológico, científico, estos dirigentes de oposición. Yo también quiero decir algo y estoy seguro que ustedes van a compartir conmigo esto. Ese sector de la sociedad venezolana que nos adversa y una parte de la cual vino a marchar aquí hace dos días y, bueno estuvieron aquí creo que no más de una hora y creo que llegaron hasta la mitad de la avenida, esos sectores de la clase media alta que nos adversa yo les quiero decir, que ellos tienen derecho a adversarnos, yo no pretendo que todo el mundo esté de acuerdo conmigo, no, nosotros los respetamos a ellos sólo que pedimos que nos respeten a nosotros, que respeten al pueblo y sobre todo les pedimos que respeten la Constitución que nos dimos legítimamente.

Hay que reconocer que un sector, sobre todo la clase pudiente venezolana, tendrán sus razones las clases medias altas y las clases altas, están digamos que adversando el proyecto bolivariano, lo que no pueden adversar es la Constitución, allí si es verdad que no tienen derecho porque el pueblo venezolano se caló durante más de 40 años la Constitución que ellos aprobaron en 1961, el pueblo venezolano respetó esa Constitución que ellos tampoco respetaron; ahora esta Constitución aprobada por el pueblo, el pueblo exige que la respeten a todos los sectores de la comunidad venezolana, de la sociedad venezolana, es una obligación. Queremos vivir en paz, respetemos la Constitución, respetemos al otro, respetemos a la otra, me sumo al llamado a la unidad nacional respetando las diferencias entre nosotros; respeto a los que difieren de mí incluso, no les pido que me respeten a mí, qué importo yo, sólo les pido, les exijo que respeten la Constitución, que respeten las leyes venezolanas y sobre todo que respeten

a la gran mayoría que está apoyando este gobierno bolivariano y apoyando esta Constitución Revolucionaria, respeto mutuo.

Ahora a esos venezolanos yo también los llamo a la reflexión, los que pertenecen a esas clases medias altas o clases altas y que han sido utilizados, han sido manipulados, ya en abril los invitaron a una marcha, los engañaron a una buena parte de ellos, otros no es que están engañados pero hay una parte de ellos que han sido manipulados, les han inyectado veneno a través de las campañas mediáticas y los siguen manipulando. En nombre de sus hijos, en nombre del futuro de todos, en nombre de la paz, yo les pido que reflexionen y no permitan que los sigan manipulando las élites perversas que ya destrozaron buena parte de Venezuela. Es un llamado desde mi corazón, con la mejor de la buena fe a todos los venezolanos, que piensen, que vean y que oigan y que tomen pues sus propias decisiones. Qué triste es que alguien pierda su propia voluntad, triste es que una persona termine siendo arriada como un rebaño.

Todo el que está aquí en esta concentración es consciente de lo que está haciendo, sabe lo que está haciendo y sabe por qué está aquí, todos sabemos por qué estamos; ahora da tristeza ver cómo en la marcha del jueves y la concentración que medio llenó esta avenida; sin embargo, buena parte de esos venezolanos y venezolanas, a quienes estoy enviando este mensaje de paz, de fraternidad y de conciencia, volvieron a ser manipulados, volvieron a ser engañados, sólo que ya ellos están dando respuestas, están dando señales de que están pensando por sí mismos y algunos apenas vieron la tarima y los que estaban aquí comenzaron a irse, y esta avenida apenas estuvo medio llena durante una hora, casi dos horas, porque la misma gente que estaba aquí se sintió frustrada, engañada y manipulada una vez más.

Ahora, yo les hago un llamado, no permitan que los continúen manipulando. ¿Que adversan a Chávez? Está bien, eso es válido, sólo que no se desesperen porque si se desesperan nosotros no los vamos a dejar que pasen más allá de la desesperación, el pueblo no va a permitir que pasen más allá de su desesperación, que acepten el juego democrático; que si quieren elecciones, sí, como no, elecciones podemos hacer ya para revocar el mandato a algunos alcaldes que andan por ahí, eso puede ser ahora mismo. Elecciones podemos hacer ya para revocar el mandato a

algunos gobernadores por ahí que traicionaron este proyecto. Elecciones pudiéramos hacer para sacar a alcaldes que se montaron en el carro bolivariano y cuando llegaron brincaron la talanquera y hoy son traidores del pueblo, traidores a la revolución. Elecciones ya para ellos sí, alcaldes, gobernadores. Elecciones para enero, para febrero, sí, elecciones para febrero, para revocarle el mandato a un grupo de diputados que están ahí en la Asamblea Nacional y traicionaron la revolución y fueron elegidos por ustedes y luego los apuñalearon o nos apuñalearon a todos, pero ahí están en la Asamblea Nacional.

Esas sí son las elecciones que pudiéramos hacer desde ahora mismo para revocar mandato a gobernadores, alcaldes y después a diputados o diputadas. Ahora de verdad que estos dirigentes de oposición no terminan de ponerse de acuerdo, lo que lanzan es puro piconazo pero no lanzan un strike para uno sacar el bate, puro piconazo. Unos piden elecciones ya, otros piden renuncia ya, otros piden referéndum consultivo ya, otros piden enmienda constitucional ya, otros piden reforma constitucional ya, otros piden golpe ya.

Verdad que parecen locos. De verdad, de verdad verdad, lo que les voy a decir. Si esta Constitución, después de la Biblia, lo permitiera como en otros países, hay países donde los regímenes políticos son diferentes y las constituciones pues permiten cosas que ésta no permite, porque hay regímenes distintos, así como esta Constitución permite cosas que en otros regímenes no son permitidas pero, yo lo que les quiero decir a todos los venezolanos aquí de esta avenida Bolívar, Universidad y Fuerzas Armadas y Plaza O'Leary, Urdaneta, La Hoyada, Paseo Vargas y desbordado todo esto, si esta Constitución lo permitiera yo, si yo pudiera yo llamaría a elecciones ahora mismo para derrotarlos una vez más, tengan la seguridad que lo haría. Ah, pero de repente si la Constitución lo permitiera ¿Saben cómo lo haría yo ahorita? ¿Quieren elecciones? Okey, está bien. Vamos a llamar a elecciones en diciembre como algunos quieren para Presidente, si eso fuera posible, para darles otra batuqueada; seguramente saldría Frijolito III, Frijolito IV y ellos empezarían a pelear, a buscar un candidato único y qué sé yo, pero de todos modos los batuquearíamos otra vez, pero yo les diría lo siguiente. ¿Quieren elecciones? Está bien -si yo pudiera- ¡Si yo pudiera! Si yo pudiera

convocaría elecciones por adelanto, pero elecciones entonces para 10 años de mandato, por ejemplo. Vamos a unas elecciones pues, y les ganaríamos de todos modos. Ahora ellos también lo saben.

¿A qué se debe que ellos anden ahora con esa consigna de elecciones ya? ¿Ustedes creen que ellos quieren de verdad elecciones ya? Es una manera de enmascararse porque ellos lo que quieren es derrotarme, ellos lo que quisieran es un golpe de Estado, ellos lo que andan tratando es de darnos un golpe de Estado para derrocar el gobierno bolivariano, esa es la verdad, lo que pasa es que no tienen el coraje para reconocerlo e inventaron la fórmula de elecciones ya cuando ellos saben que eso es imposible porque aquí ni el Presidente, ni la Asamblea Nacional ni el Tribunal Supremo de Justicia (TSJ), ni el Consejo Nacional Electoral (CNE), ni nadie puede llamar a elecciones ya para Presidente de la República.

Por tanto, esa consigna no es más que una máscara para tratar de esconder el fascismo y el golpismo, pero como dice la canción: "el cura de San Juan de Dios le dijo a su monigote, por más que te tongonees siempre se te ve el bojote. Se les ve el bojote". Se les ve el bojote golpista, no es elecciones lo que ellos quieren ya, mentira, es golpe lo que quieren. Ahora el asunto está en que querer no siempre es poder, hay un dicho que dice querer es poder, pero eso no siempre es así, porque ellos si quieren dar un golpe hay que preguntarles cuándo lo van a dar, cómo lo van a dar y sobre todo con qué y con quién lo van a dar. Si se les ocurriera a esas cúpulas intentar un nuevo golpe de estado nosotros estamos listos ya, aquí y ahora para responderles popularmente y militarmente como tiene que ser. Que no se vayan a equivocar.

Ahora otros dicen: No, vamos a sacar a Chávez por un juicio, porque en el Tribunal Supremo ya está listo un juicio para meter a Chávez preso. Mira, yo te aviso, no ves que eso es tan fácil así meter a Chávez preso porque se le ocurra a cuatro oligarcas meterlo preso. Otros dicen: No, vamos a modificar la Constitución en la Asamblea Nacional para recortarle el período a Chávez y para que termine en el mes de enero porque ya gobernó cuatro años, algunos dicen eso vamos a recortar el período a cuatro años y entonces le contamos a Chávez desde febrero del 99, entonces sería cuatro años y algunos han pensado que recortando a cuatro años yo me tengo que ir en febrero. Ah. Bueno inténtenlo pues,

inténtenlo a ver, de todos modos por ahí hay un poco de abogados estudiando lo siguiente, como a mí me tumbaron, a mí me tumbaron, yo me fui, me sacaron del gobierno y se interrumpió el gobierno el día 11 de abril y regresó el 14, entonces algunos están planteando que el período ahora no comenzó en el año 2000 sino que comience otra vez ahora en este año 2002, que comencemos de nuevo. ¿Qué les parece la idea? ¿Están de acuerdo? Bueno eso pudiera ser, vamos a ver qué pasa. Lo que es igual no es trampa porque Pedro Carmona fue Presidente, él cree que fue Presidente, pero también Diosdado Cabello fue Presidente, Diosdado fue Presidente por 4 horas y me entregó el poder de nuevo en la madrugada del 14 de abril.

Así que vean ustedes entonces cómo estos dirigentes de oposición no pueden ponerse de acuerdo. Que si renuncie, que si la enmienda, que si la reforma, que si el golpe, que si el juicio, que si un juicio internacional, algunos andan por allá por Europa buscando hacerme un juicio internacional para que me enjuicien por allá y vengan a buscarme y me lleven preso no sé para dónde. Bueno todo eso lo pueden intentar, el juicio, el golpe, no sé qué más, la enmienda. Lo que pasa es que cualquier camino que ellos intenten tendrán que pasar por el pueblo, por la voluntad del pueblo bolivariano que aquí está. Por primera vez en muchos años en Venezuela se vive una realidad en la cual los dueños del poder no son las elites políticas sino es verdaderamente el pueblo, porque yo tampoco me siento dueño del poder, no, ustedes son los dueños; el día que ustedes me digan que yo me vaya, yo me voy.

Ese día aceptaría la voluntad del pueblo soberano, pero eso va a ocurrir estoy seguro nunca, estoy seguro que nunca va a ocurrir porque ustedes siempre tendrán a este soldado bolivariano entregado a ustedes, junto a ustedes en el corazón, en el amor, en el alma, en la lucha, en la pasión. De aquí no me arrancará más nunca más nadie jamás, de la profundidad del alma del pueblo bolivariano. No me iré de ahí más nunca, viviré allí para siempre.

Llegué allí para quedarme, no habrá poder, no habrá campaña mediática posible o alguna que a mí me logre arrancar del alma de ustedes, porque en verdad ya yo no soy ni siquiera yo mismo, ya yo no me pertenezco a mí, yo soy de ustedes hoy y para siempre y estaré entregado

toda mi vida a ustedes porque ustedes lo merecen, porque ustedes son el pueblo más noble del mundo, porque ustedes son el pueblo más corajudo del mundo y más valeroso del mundo y aquí está la demostración. Ahora, de todos modos ante el menú de opciones que los dirigentes de la oposición han planteado ya hemos visualizado algunas de ellas, la más inminente es el ultimátum, si no renuncia Chávez el miércoles, el lunes paramos el país. Bueno párenlo pues, adelante, háganlo. Yo reto a la oposición a que paren el país a ver si es verdad que van a parar a Venezuela, los reto de una vez a que lo hagan, háganlo. Pueden convocar el paro cuando quieran, pero yo tengo la impresión que como ellos saben que no van a poder parar el país, ni el transporte público, ni las empresas fundamentales, ni el Metro, ni la Siderúrgica, ni el aluminio, ni la producción petrolera, ni el comercio, bueno porque si algunos comerciantes cierran sus comercios mejor para los buhoneros venden más, y parece que algunos venden más barato.

Entonces yo también tengo la impresión, o más bien estoy seguro como se demostró, ustedes saben que nosotros abortamos un golpe de estado el 10 de octubre, ellos tenían era, el plan verdadero era un golpe, de eso no le quepa la menor duda a nadie, sólo que el gobierno ha retomado la ofensiva y varios días antes de la fecha estimada le dimos nosotros un golpe a ellos, pero un golpe legal, allanando la casa donde vive el Presidente "abortao", un oligarca de fina estampa que ya se creía el Presidente de la Junta de Transición y ya tenía, no él nada más, dirigentes políticos de los partidos del Pacto de Punto Fijo, el mismo grupito de militares golpistas que también están identificados y ustedes ya los conocen hasta por nombre y apellido y que representan una ínfima minoría de la Fuerza Armada Nacional, porque también hay que decir y ratificar que la Fuerza Armada Venezolana, sus hombres y sus mujeres, comprometidos están con esta Constitución, con su pueblo, con su historia, con su dignidad y con el grandísimo papel que junto al pueblo hoy están cumpliendo los militares venezolanos, por eso desde aquí, vamos a mandarle un aplauso caluroso a los soldados de la República, soldados conscientes, soldados del pueblo, soldados de la democracia, soldados de la paz, del Ejército, de la Marina, de la Aviación y de la Guardia Nacional, el aplauso del pueblo para sus soldados que están y estarán con la Constitución Bolivariana, con la paz, con la democracia y el compromiso popular.

Ahora los golpistas tenían el plan listo pero ¿Ustedes no se dan cuenta de algo? Yo sé que sí se dan cuenta, los medios de comunicación como que no hubiese sido con ellos, la acción del gobierno que logró develar el plan golpista, que logró abortar el golpe de octubre, los medios de comunicación lo pasaron por debajo de la mesa, ni la televisión, lo trataron como si se fuera un atropello del gobierno, como si fuera una mentira y resulta que tenemos algunos de los documentos que tenía ese grupo golpista y los planes, hasta un mapa; bueno pero ningún medio de comunicación le dio el tratamiento noticioso, al menos a aquel éxito tan importante para la democracia y para la paz.

Pero debo decirlo aquí hoy a todo el país, el gobierno nacional bolivariano develó un golpe de estado y abortó el golpe fascista que tenían preparado para el 10 de octubre, el esquema era parecido al de abril pero con algunos cambios, lo que pasó fue que la agenda golpista de octubre no pudo tomar cuerpo, sólo se asomó algunos militares golpistas salieron a manifestarse, a pronunciarse, aquí trajeron uniformado a un militar golpista y lo pusieron a hablar aquí ante el país llamando a otros militares y había gente aquí que quería irse a Miraflores una vez más y buscar unos muertos sólo que no pudieron hacerlo, entre otras cosas, por la acción preventiva del gobierno y los órganos de inteligencia, sólo que no pudieron hacerlo porque se impuso también la racionalidad en buena parte de la población que aquí estaba y en vez de aceptar o seguir esos llamados irracionales prefirieron devolverse a sus casas, buena partes de ellos, frustrados ante esa falta de coherencia y de racionalidad. Ahora ese abortar de un golpe para octubre, de esa conspiración, no significa que quienes están desaforados buscando esa vía hayan decidido renunciar a ella para siempre, por eso es que este acto, yo lo decía al comienzo, es también una respuesta, si los golpistas quieren dar un golpe estaremos esperándolos pues para responderles como haya que responderles, que no tengan dudas.

De todos modos, si es que vamos a tomar como referencia el llamado ultimátum de que si Hugo Chávez no renuncia antes del miércoles van a llamar a un paro, bueno que lo vayan haciendo de una vez y vamos a ver quién puede más, si los que quieren parar el país o nosotros los que trabajamos todos los días por el país con honestidad, con seriedad, con patriotismo, con amor a la patria. Así que hago un llamado desde hoy a

todas las instancias del gobierno nacional bolivariano, gobernadores, gobernadoras, alcaldes, alcaldesas, diputados, diputadas, todas las instancias de gobierno a que trabajemos articuladamente con los trabajadores, con los verdaderos trabajadores dirigentes sindicales, no los que se autoproclaman dirigentes sindicales y lo que tienen es una mafia sindicalera desde hace mucho tiempo; verdaderos dirigentes sindicales, vaya hasta ellos nuestro respeto, los que han sido elegidos de verdad por los trabajadores en elecciones de base de los sindicatos y estoy seguro que la gran mayoría de los trabajadores venezolanos le está diciendo desde ahora mismo, no al paro fascista, no al paro golpista.

No van a poder, los trabajadores petroleros, del transporte, de las siderúrgicas, del aluminio, de las empresas básicas, los trabajadores del sector público, de la educación, de la salud; los trabajadores y servidores públicos, los buhoneros, los comerciantes, estoy seguro que no le van a hacer caso al llamado al paro golpista y fascista, porque detrás del paro o del llamado a paro lo que está es el mismo bojote. ¡Por más que te tongonees siempre se te ve el bojote! No es paro en verdad, es el mismo plan golpista, pero de todos modos si es que llaman al paro nosotros vamos a derrotar el paro como ya lo derrotamos en abril, porque en abril tampoco lograron parar el país. Pero ahora van a recibir una derrota mucho más aplastante y le vamos a demostrar que los trabajadores venezolanos no nos dejamos manipular por cúpulas traidoras y sindicaleras, le vamos a demostrar dónde está el espíritu de la clase obrera venezolana. Y es que si se les ocurre enmascarar detrás del supuesto paro, una vez más, un intento de golpe ya lo he dicho, estamos listos pues también para volverlos a derrotar, para volverlos a barrer en ese terreno.

Pero bien, preparémonos pues compatriotas de Venezuela para cualquiera de estas coyunturas, pero hay algo mucho más importante que quiero decir, nosotros no podemos permitir que nuestra agenda la hagan los golpistas, nosotros no podemos permitir estar a la saga del golpismo en actitudes defensivas o dando sólo respuesta, no, a veces hay que darla y esta concentración de hoy para conmemorar aquel día memorable de la rebelión popular cívico-militar, pacífica y democrática que barrió en 24 horas la tiranía fascista de abril también es una respuesta, porque ya lo dijimos, conmemoramos la página gloriosa que ustedes escribieron mientras

yo estaba secuestrado, hace seis meses. A esta hora yo estaba allá en La Orchila y ustedes estaban en las calles, ya habían retomado el Palacio de Miraflores con los soldados de la patria y el pueblo patriota, ya estaban retomando Fuerte Tiuna los soldados patriotas y el pueblo rodeando a Fuerte Tiuna; en Maracay estaba consolidada la Brigada de Paracaidistas y el pueblo de Maracay y en toda Venezuela ya se respiraba el olor a victoria popular y ya los golpistas salían corriendo dejando como se dice en criollo el pelero, dejaron el pelero; ya estaban corriendo de sus madrigueras y el pueblo como hoy se había desbordado por todas partes, por eso es que yo he dicho que cada día los amo más a ustedes, pueblo glorioso, pueblo heroico, pueblo grandioso.

Pero no podemos entonces marchar a la saga de nadie, la agenda nacional la impone el pueblo a través de su gobierno bolivariano, la agenda nacional la impone el pueblo en los distintos espacios donde él reina, la agenda nacional y el ritmo del proceso político tenemos que seguirlo imponiéndolo nosotros, no podemos permitir entonces y este llamado va especialmente dirigido a los líderes y dirigentes de los distintos partidos, grupos sociales, grupos políticos que apoyan la revolución y va dirigido a todas las instancias de organización popular, de organización social. Yo por cierto hago un paréntesis para hacer un reconocimiento especial a los dirigentes de todos los partidos políticos que apoyan la revolución, el Movimiento V República (MVR), el Patria Para Todos (PPT), el MAS-MAS Podemos, el Movimiento Electoral del Pueblo (MEP), el Partido Comunista de Venezuela (PCV), los Círculos Bolivarianos, las Mujeres Revolucionarias Bolivarianas, la Federación Bolivariana de Estudiantes, la Coordinadora Popular de Caracas, la Coordinadora Campesina Ezequiel Zamora, los indígenas bolivarianos, los trabajadores, el Frente de Trabajadores Bolivarianos y todos los aliados, porque el esfuerzo que se hizo en estos tres días es casi milagroso, miren el resultado, el resultado de la unión.

Por eso vuelvo a repetirlo, en este momento supremo que estamos viviendo, la principal consigna de todos nosotros es la unión, unión, unión, unión, esa debe ser nuestra divisa, mandato de Simón Bolívar: la unión nos hará libres, no podemos permitir la división en nuestras filas, no, cada día la fortaleza deberá ir creciendo a través de la unión, a través de la

organización popular, a través de la organización partidista, a través de la ideología, a través del pensamiento y la acción combinada, eso es muy importante, muy importante cuajar la organización, incrementar la organización partidista, incrementar la discusión ideológica, incrementar la discusión en torno al proyecto constitucional, incrementar la coordinación y la unidad de todos los factores de la revolución, eso es de supremo interés en estos momentos que estamos viviendo hermanas y hermanos. Oigamos a Bolívar desde el fondo de los tiempos: "si mi muerte contribuye para que cesen los partidos y se consolide la unión yo bajaré tranquilo al sepulcro". Unámonos y seremos invencibles como invencible es nuestra decisión de ser libres. Reconozco pues y pido que le demos una ovación a los organizadores de este gran evento revolucionario, un aplauso de reconocimiento a los que han convocado, a los dirigentes, a los líderes de todos los grupos políticos y los grupos sociales bolivarianos patriotas, nacionalistas, revolucionarios. Este es un ejemplo de lo que hace la unidad, veamos y saquemos conclusiones.

Ahora les decía que nosotros debemos estar todos los días en esas labores unitarias de organización, de discusión ideológica, de consolidación de lo que hemos logrado; debemos estar también pendientes de todas estas artimañas de intentos de los adversarios del proceso bolivariano que si los que andan preparando un golpe, que si los que andan pidiendo renuncia, que si los que andan preparando un paro, de todo eso debemos estar atentos, pero aún así no podemos quedarnos allí, no. Nosotros no podemos descuidar, nosotros no podemos centrar toda nuestra atención en acciones defensivas, no podemos permitir que el tiempo se nos vaya concentrados sólo en defender la Constitución y la revolución; a esas acciones defensivas, a esas preparaciones para la defensa hay que acompañarlas necesariamente de la acción ofensiva, por eso es que cuando estamos ya a 13 de octubre y hemos centrado en el último trimestre del año 2002, ustedes recuerdan que a mí se me ocurrió el año pasado proponer y así lo decidimos que el año 2002 fuera el año de la Consolidación de la Revolución Bolivariana, pues bien, todo lo que ha ocurrido demuestra que no estábamos equivocados, el año 2002 debemos concluirlo el 31 de diciembre de este año, habiendo consolidado los espacios de la revolución, habiendo consolidado la Constitución

Bolivariana, habiendo consolidado el gobierno bolivariano. Llamo pues, a que todos pongamos el mayor empeño para continuar profundizando el proyecto constitucional bolivariano, a que todos pongamos mayor empeño, sobre todo quienes tenemos funciones de Gobierno para continuar logrando el objetivo supremo de esta revolución que fue señalado por Bolívar allá en el discurso de Angostura, cuando dijo: "el sistema de gobierno más perfecto es aquel que le proporciona a su pueblo la mayor suma de felicidad posible". Esa es la meta, proporcionarle a todo nuestro pueblo la mayor suma de felicidad posible, desde ese punto de vista, es necesario que nosotros continuemos trabajando para lograr un sistema económico productivo que nos permita distribuir de manera igualitaria y equitativa la riqueza nacional, que nosotros continuemos por ejemplo profundizando, ampliando la aplicación de la Ley de Tierras para entregarle tierras a los campesinos, para entregarle tierras a los que la trabajan y para acabar con el latifundio en Venezuela, esa es una responsabilidad de nosotros.

De manera tal que debemos acelerar y profundizar la eficacia de nuestras instituciones. Por ejemplo, el Banco de la Mujer, acelerar la entrega de créditos a las mujeres para que se incorporen a la actividad económica productiva y vayan saliendo de la pobreza. El Banco del Pueblo incrementar la entrega de créditos para el mismo fin, profundizando la democracia económica; los presupuestos asignados para la educación, para la salud, debemos continuar optimizando los resultados; debemos acelerar aún más el programa de las escuelas bolivarianas para que todos los niños tengan acceso a educación de calidad gratuita y obligatoria; debemos continuar mejorando los programas de salud en los hospitales, en los ambulatorios, la medicina preventiva para que todo nuestro pueblo, para que toda nuestra sociedad tenga acceso a los servicios de salud y puedan tener una vida sana y digna; debemos continuar mejorando, acelerando los programas de vivienda digna para el pueblo, porque ese es uno de los dramas más graves que sufre el pueblo venezolano; la falta de viviendas dignas, la falta de escuela, la falta de liceos, de universidades para los jóvenes pobres y de las clases medias y de las clases populares, mejorando las universidades, las escuelas técnicas, la escuela preparatoria, mejorando la calidad de la educación; esa es una responsabilidad suprema, no podemos esperar para mañana, no podemos andar a salto de mata entre una amenaza

a golpes y una amenaza de paro, no podemos permitir que el tiempo se nos distraiga en eso.

Además de que tenemos que estar listos para defender la revolución de cualquier amenaza sea cual sea, estamos obligados a avanzar, a profundizar en todos los programas sociales, en todos los proyectos económicos a nivel nacional, a nivel regional, a nivel local; el desarrollo humano integral, la alimentación, el apoyo a la agricultura, la lucha contra la inflación, es una responsabilidad de todos nosotros los que gobernamos o estamos en función de Estado; la lucha contra la fuga de capitales, contra la corrupción y la ineficacia, contra el contrabando que hace tanto daño a la producción nacional; debemos continuar luchando por recaudar los impuestos que haya que recaudar para darle mayor solidez al presupuesto nacional y con ello a los planes de desarrollo integral, no podemos dejarnos distraer, en fin.

La Asamblea Nacional debe, en mi criterio, acelerar también el paso para aprobar leyes que hoy en día son ya una deuda con el pueblo como por ejemplo, la Ley de Seguridad Social, eso no aguanta más tiempo, eso tenemos que aprobarlo este año en la Asamblea Nacional señores diputados, señoras diputadas de la revolución, y muchas otras leyes que hacen falta para continuar profundizando la revolución; es decir, profundizado la aplicación de la Constitución Bolivariana, esa nuestra principal tarea, profundizar la revolución, profundizar la aplicación de la Constitución y al mismo tiempo debemos estar pendientes de las amenazas de los que pretenden romper el camino constitucional, ellos no podrán hacerlo hagan lo que hagan. Nosotros no podemos fallar en el impulso de la justicia, de la dignidad y de la vida mejor para todos ustedes, para todos los venezolanos y para todas las venezolanas, es un compromiso supremo, ese mi llamado principal a los dirigentes populares, a los dirigentes de la maquinaria del gobierno, de las maquinarias políticas y de las maquinarias sociales.

Yo por mi parte, se lo comentaba al gobernador de Lara esta mañana, el comandante Luis Reyes Reyes, le comentaba que estoy decidido a que ahora mismo en el mes de octubre, noviembre y diciembre para terminar el año, le demos impulso al Plan del Poder Popular, Participativo y Protagónico, el Plan de las cinco P; estoy decidido a impulsar

ese programa, a impulsar ese proyecto para que el pueblo cada día siga tomando espacios de poder, porque en la democracia bolivariana el poder no es de Chávez, el poder no es de los gobernadores, el poder no es de la Asamblea Nacional, el poder debe ser cada día más del pueblo venezolano, ese es el verdadero sentido de esta revolución y cuando hablo de poder me refiero al poder como instancia general, no sólo el poder político sino también el poder económico, el pueblo cada día debe ser dueño de la economía popular, de la economía social, de la economía productiva; al pueblo hay que hacerlo propietario de la tierra, de las fábricas, del capital para que con ello el pueblo pueda cumplir la tarea que tiene que cumplir: construir la República con igualdad de oportunidades.

Nosotros no podemos permitir que las élites sigan manejando el poder económico o político o lo que sea, no, éste es un proyecto de transformación de estructuras económicas y por tanto como está señalado en la Constitución hacia allá debemos marchar, el pueblo debe ser el dueño de la tierra donde habita, por eso debemos acelerar también la entrega de los títulos de propiedad a los habitantes de los barrios populares y de las urbanizaciones populares de Venezuela, no podemos aguantar eso más tiempo; entrega de tierras, entrega de créditos, apoyo científico y tecnológico, profundizar las escuelas bolivarianas, los liceos, las universidades, las escuelas técnicas, entrega de títulos de tierra, construcción de viviendas especialmente por la vía de la autoconstrucción de vivjendas porque el pueblo sabe hacer viviendas. El pueblo puede hacer su propia vivienda y el Gobierno debe darle el apoyo suficiente para que lo haga, no hace falta que grandes empresas privadas le construyan las viviendas al pueblo, el pueblo mismo debe hacerlo y puede hacerlo, sólo así podremos avanzar con la rapidez necesaria sino no podremos hacerlo.

Así que lo que nos queda es, por una parte, defender la revolución, defender la Constitución en todos los terrenos en los que seamos obligados a hacerlo, esa es una obligación suprema de todos los días, pero una obligación mucho mayor que la defensa es la ofensiva, es el ataque. No hay defensa sin ataque, no hay posibilidad de defensa sin ataque, no hay posibilidad de ganar una batalla si no se tiene un plan de ataque, nadie

gana una batalla de defensa en defensa. Nosotros no vinimos aquí para defendernos, vinimos aquí para ir a la ofensiva y conquistar el futuro y transformar a Venezuela; estamos aquí para decirle al mundo que hemos decidido ser libres, para decirle al mundo que hemos decidido vivir en democracia verdadera, para decirle al mundo que hemos decidido vivir con dignidad y estamos aquí para decirle al mundo que de ese camino no nos apartará nada ni nadie. Estamos aquí para cantar victoria, para rememorar la victoria de abril y también para anunciar nuevas victorias porque nuestro camino está señalado, el camino de la lucha por una parte y el camino de las grandes victorias que hemos comenzado a escribir en las páginas del siglo XXI para gloria de Venezuela, para gloria de los pueblos de este continente y para gloria de todos los que luchan en el mundo por la justicia, por la paz verdadera, por la dignidad, por la igualdad, por la vida. ¡Que viva la vida! ¡Que viva la justicia! ¡Que viva la democracia! ¡Que viva la Revolución Bolivariana! ¡Que viva el pueblo venezolano!

Hoy hemos escrito una página más de la historia política del comienzo del siglo. Aquí está el pueblo venezolano en la avenida Bolívar, en la avenida Universidad, en la avenida Fuerzas Armadas, en el Paseo Vargas, en la Plaza O'Leary, en la avenida Sucre. El pueblo venezolano desbordó Caracas, el pueblo venezolano está aquí de pie con su bandera en alto, con su dignidad. El que tenga ojos que vea y el que tenga oídos que oiga. Un abrazo de victoria, un abrazo de revolución, un abrazo de esperanza, un abrazo de amor, un abrazo de futuro, un abrazo de fe. Un abrazo de vida y de victoria queridos amigos y queridas amigas. Qué grande son ustedes, qué inmensos son ustedes, qué valerosos son ustedes. ¡Que viva el pueblo! ¡Que viva Venezuela unida! ¡Que vivamos en paz! ¡Pidámosle a Dios Padre Creador y pidámosle al Cristo Redentor de los pueblos que nos siga acompañando por este camino que es el camino que señaló Jesús de Nazaret, el camino, el reino de los cielos, pero en la tierra, el camino de la vida. Pidamos a Dios por los que murieron durante las jornadas de abril, pidamos a Dios por la vida de todos, pidamos a Dios y rindamos tributo a los mártires del pueblo, a los que dieron su vida por Venezuela y sigamos nosotros dispuestos a batallar con la nuestra por la vida de la patria, por el futuro de la república.

¡Dios guarde a Venezuela para siempre! ¡Dios guarde al pueblo bolivariano para siempre! Y ¡adelante, lo que ha de ser que sea! A la lucha, a la batalla, a la ofensiva y a la victoria que es nuestro camino y es nuestro destino. ¡Gloria al bravo pueblo! Arriba. Arriba las banderas. Vamos, arriba las banderas por la patria y por la vida.¡Viva el pueblo! ¡Viva la patria! ¡Viva la revolución! ¡Viva la paz! ¡Un abrazo a toda Venezuela, hermanos!

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DE LA PUESTA EN MARCHA DEL PRIMER FUNDO ZAMORANO

Asentamiento Campesino La California, estado Táchira
19 de noviembre de 2002

He venido aquí hoy a entregarles estas tierras, al lado del Presidente del Fondo de Desarrollo Agropecuario, Pesquero, Forestal y Afines (Fondafa), Xisto Manuel Jerez Quesada, y de otras instituciones que hemos creado en la Revolución Bolivariana, para atender el problema social que es tan grave en Venezuela, desde hace tanto tiempo, para atender, sobre todo, a los pobres de esta tierra, a los que durante mucho tiempo estuvieron abandonados a la buena de Dios, y no tenían gobierno ni Estado que velara por ellos, los pobres de Venezuela, los campesinos de Venezuela.

Que felicidad tengo yo aquí hoy en el Táchira, aquí delante de todos ustedes, en esta tierra maravillosa, debajo de este cielo maravilloso, y con este pueblo maravilloso. Venir aquí a presenciar y a participar junto a ustedes, en este acto donde se reflejan los resultados concretos de una larga ilusión, venir aquí a esta tierra bendita para mirar ya algunos de los primeros frutos de la siembra que hemos comenzado hace casi cuatro años.

Es importante que ustedes todos, hombres, mujeres y niños, también los campesinos, los productores del campo, los hombres y las mujeres de la ciudad, los estudiantes, las amas de casa todos, nos demos cuenta de dónde venimos, por el camino que venimos, que nos demos cuenta ¡En qué momento estamos del camino!, ¡En qué punto estamos! y además nos demos cuenta de hacia dónde vamos.

Pero estemos pendiente, en el campo venezolano y los campesinos venezolanos durante toda la historia venezolana, de que se trata de Simón Bolívar, que tenía como proyecto darle tierras a los campesinos para liberarlos de la esclavitud, del hambre y de la miseria, para eso se solidarizó la revolución de independencia apoyada por el pueblo venezolano y los pueblos de Suramérica.

Pero, lamentablemente todos sabemos que el sueño de Bolívar no fue posible. Nuestro pueblo fue traicionado por una oligarquía conservadora y contrarrevolucionaria que se adueñó de las mejores tierras, se adueñó del capital, de todas las riquezas y el pueblo venezolano cedió su sangre, regó su sangre, para que este continente lograra vencer al imperio español y demostrar que había sido traicionado, defraudado. Y luego Ezequiel Zamora decide ser el General del pueblo soberano, a llenar de esperanza de nuevo a la masa campesina venezolana, y Zamora cargó estas tierras con los campesinos de Venezuela invocando a Bolívar, invocando a la justicia con el lema aquél de: "Tierras y hombres libres" que vuelven a estar por los campos, por los llanos y por las montañas de toda Venezuela.

¡Zamora!, Ezequiel Zamora, como dice el gran poeta venezolano Víctor Valera Mora. Como un gran poeta en un gran poema dice, Valera Mora: "Ellos creían que Zamora había muerto, los oligarcas creían que Zamora había muerto, pero no, Zamora no murió en San Carlos, ¡Zamora está vivo en el corazón de los campesinos de Venezuela! Está vivo en el corazón del pueblo venezolano".

Hoy aquí en este el primer Fundo Zamorano que estamos inaugurando ¡Está vivo Zamora! Con nosotros y sigue con su mismo grito: "Tierras y hombre libres". Que una tierra libre con hombres y mujeres libres para que trabajen, para que le saquen el fruto a la tierra, para que produzcan los alimentos, para darle el bienestar y vida a todos los venezolanos. Esa es la idea de la Revolución Bolivariana que también tiene mucho de revolución zamorana y, también tiene mucho de revolución robinsoniana ¡Simón Bolívar! El gran estratega, el gran Capitán y el gran líder y Ezequiel Zamora, el General del pueblo soberano.

Aquí están hoy con nosotros inaugurando esta primera experiencia bonita que es producto de la revolución que apenas comienza. Recordemos hermanos, recordemos hermanas de dónde venimos. Primero fue: la Constitución Bolivariana, eso fue lo primero y esto es lo primero, después de la Biblia.

Porque ese camino es para nosotros como el camino de Cristo El Redentor, que vino a luchar por los pobres, por los pueblos, vino a pregonar

el amor entre los humanos: "Amaos los unos a los otros". Cristo vino al mundo a luchar por los pobres, por la justicia social, por la igualdad y por la vida y después, estamos nosotros siguiendo su camino, el camino de Cristo que es el camino de Dios, y por ese camino llegamos aquí y aquí está esta Constitución que señala el derecho y la mujer del campo a la tierra; que señala la responsabilidad suprema del Estado que yo dirijo por voluntad de la mayoría del pueblo venezolano, obligación para alcanzar y tomar todas las medidas para asegurarle al país la alimentación, para lograr un grado supremo de soberanía alimentaría, de desarrollo integral del campo y de la ciudad.

Y después de la ley suprema, después de la Constitución vino la Ley de Tierras, esa Ley Revolucionaria de Tierras y Desarrollo Agrario que señala con detalles las acciones que deben ser ejecutadas para lograr la meta del desarrollo integral del campo y de los campesinos de Venezuela; y para la producción de alimentos para todos. La Ley de Tierras no tiene siquiera un año de aprobada y ustedes deben recordar, el país todo debe recordar, que fue el 10 de diciembre del año 2001 cuando en Santa Inés de Barinas, allá donde Ezequiel Zamora hizo morder a la oligarquía venezolana, comandando al pueblo soberano en la Batalla de Santa Inés, allá fue donde promulgamos la Ley de Tierras y Desarrollo Agrario.

Esto no hace ni siquiera un año y en esta Ley de Tierras, aparece dentro de tantas ideas como estrategia central del desarrollo integral del campo, esa idea de los Fundos Estructurados, esa idea del Fundo Integral, al que nosotros llamamos Fundos Zamoranos, precisamente, en honor a Ezequiel Zamora, el General del Pueblo. Y aquí estamos en un Fundo Zamorano, es el primero que yo veo en mi vida, y que bonito este atardecer, que bonito los rayos del sol, más allá de las montañas, que bonito esta agrupación de campesinos y de revolucionarios y de revolucionarias, que bonito este acto.

Porque, precisamente este acto refleja lo que es la Revolución Bolivariana, aquí no hemos venido a engañar a nadie, como durante muchos años se engañaron a los campesinos de Venezuela con la fulana reforma agraria, mentira, esa reforma agraria fue un parapeto del Pacto de Punto Fijo, para engañar a los campesinos y para favorecer a los

latifundistas y los explotadores de hombre, los que enviaron a los venezolanos a la pobreza, esa fulana reforma agraria no fue sino una máscara detrás de la cual se escondieron los grandes privilegios, de quienes se adueñaron de las tierras, de los oligarcas terratenientes de las mejores tierras de Venezuela, para continuar con su modelo inmoral.

Por eso aquí estamos. Por aquí han pasado un grupo de venezolanos y de venezolanas, que han recibido títulos de tierra, pero también han recibido créditos y también han recibido maquinarias, porque esa es la idea de la revolución, no hacemos nada con entregarle a una familia campesina un papel que certifica el título sobre una propiedad, porque eso es parte de nuestra historia. ¿Qué va a hacer el campesino con un título de tierra, sino tienen ni siquiera el apoyo crediticio, sino tiene el apoyo técnico, si no tiene la maquinaria, si no tiene la organización social necesaria para la producción, para la habilidad productiva, si no tiene asegurado los canales para la comercialización?

No haría nada, es un engaño. Por eso aquí junto a ustedes, hoy hemos juramentado unas cooperativas. Insisto en la idea del cooperativismo como camino señalado por la Constitución Bolivariana, para solucionar los problemas del desempleo, de la pobreza, del hambre y de la miseria. Pero demás hemos entregado créditos por más de dos mil millones de bolívares aquí hoy. Hemos entregado esto en un esfuerzo conjunto entre el Gobierno Nacional Revolucionario y el gobierno del estado Táchira, y debo reconocer el esfuerzo del gobernador Ronald Blanco La Cruz, y su equipo de gobierno. Sin el gobernador y su equipo de gobierno hubiese sido imposible hacer este acto, porque este fundo Zamorano, que ya tiene vivienda, y ustedes pueden ver el modelo de vivienda rural, que ahora estamos haciendo en Venezuela, compárenlo con los ranchos y con aquellas viviendas que le daban al pueblo, esas son las viviendas con las que vamos a estructurar los Fundos en toda Venezuela ¡Verdaderas viviendas! Y además no se trata sólo de la vivienda, sino que toda familia va a tener una propiedad de varias hectáreas para trabajarla en familia y cada vivienda va a tener servicio de energía eléctrica y vías de penetración bien acondicionadas e incluso, asfaltadas. Y hasta donde podamos, además de eso, van a tener una propiedad colectiva para el trabajo en estos Fundo Zamoranos.

Yo no vengo a hablar sólo del futuro, vengo a hablar también del presente. Ya tienen el crédito, el apoyo técnico y la maquinaria para poder trabajar con altos niveles de productividad y competitividad para ir a los mercados nacionales y también a los mercados internacionales. ¡Venezuela va a ser un país agrícola, verdaderamente agrícola! Un país productivo, y en ese camino vamos, para que vayan poco a poco bajando los niveles de pobreza en el campo y la ciudad, de desempleo, de delincuencia y de cuántos otros males que hemos heredado de los últimos 50 años que fueron un desastre.

Así que, que alegría pues venir aquí, a entregar estos Fundos Zamoranos, a pedirle a Dios. Por aquí está el Padre Jesús Gazo. Padre, hágame el favor y venga por aquí, para que usted nos bendiga este Fundo Zamorano, a estas familias, estas viviendas, estos servicios, esta organización comunitaria que es una organización divina, divina digo porque Cristo dijo: "Cuando ustedes se reúnan en Eclesia, cuando se quieran todos como hermanos, estaré yo con ustedes". Y aquí estamos haciendo realidad el rol de Cristo en esta tierra, "amándonos como hermanos".

Yo me despido de ustedes con un abrazo revolucionario bolivariano, con un sentimiento fraterno. Pero le pido al Padre Jesús Gazo, y vamos a ponerle cuidado al Padre quien es un hombre del pueblo y un revolucionario, que nos bendiga este Fundo y que nos traiga la palabra de Dios, para pedirle a Dios por la paz, por la felicidad de todos, por la democracia, y por la felicidad del pueblo venezolano.

MENSAJE DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DEL PARO DE FEDECAMARAS Y LA CTV

Palacio de Miraflores, Caracas
5 de diciembre de 2002

Muy buenos días queridos compatriotas de toda Venezuela. Hoy es jueves 5 de diciembre de este año 2002. Cuando son ya casi las diez de la mañana, me dirijo a la Nación. Un mensaje a la Nación. Un mensaje que le pido a Santa Bárbara bendita, ayer 4 de diciembre y hoy es día del profesor universitario, felicitaciones desde aquí a todos los profesores universitarios de Venezuela y las profesoras universitarias. Pues bien, le pido a Santa Bárbara bendita y le pido a Dios que este mensaje que lanzo a la Nación, a esta hora de este día 5 de diciembre, entrando en la Navidad. Estábamos oyendo ahora el Conjunto de Gaita de los muchachos de la Escuela Naval de Venezuela amenizando aquí en El Manguito, en el patio del Palacio de Miraflores con sus tremendas gaitas. Y anoche oíamos gaitas y cohetes y alegría, ese es el sentimiento popular, el sentimiento que reina en la gran mayoría de la familia venezolana, de los corazones venezolanos, del pueblo venezolano. Vaya pues mis saludos respetuosos, con mucho cariño a toda la Nación, a todos los sectores sociales del país, a todos los sectores políticos del país, a los sectores económicos, religiosos, en fin, políticos, a todas las instituciones, es un mensaje a toda la Nación, al pueblo venezolano.

Comienzo por expresar mi reconocimiento; un reconocimiento desde el corazón. Le pido a Santa Bárbara que estas palabras que salen del corazón, lleguen al corazón de los venezolanos y de las venezolanas. Primero que nada, mi reconocimiento. Reconocimiento ¿A qué? A la fortaleza, a la disposición de la gran mayoría de trabajadores venezolanos tanto del sector público como del sector privado, los que trabajan por su propia cuenta que son independientes, microempresarios, empresarios, trabajadores, reconocimiento y felicitación ¿Ustedes saben por qué? Porque una vez más le han hablado con mucha claridad y con mucha firmeza a Venezuela, a la América y al mundo. Lo hemos dicho en muchos lugares

y lo hemos dicho de muchas maneras, y se ha convertido esto como en un slogan nacional que va mucho más allá de las coyunturas, trasciende hacia horizontes de mayor dimensión, ¡A Venezuela no la para nadie! Está demostrado. Sectores de oposición aliados con sectores golpistas perfectamente conocidos por el pueblo, por la nación, por los ciudadanos y ciudadanas de Venezuela con toda la fuerza de su poder económico, de su poder y presencia en los medios de comunicación, y dominio de algunos de ellos, de mucha importancia, han convocado a un nuevo paro nacional.

Desde la semana pasada se desató una convocatoria que ya todos conocemos para un paro nacional el pasado lunes 2 de diciembre. Lo decíamos, recuerdo que lo repetí en una tremenda reunión que hicimos en San Fernando de Apure con centenares de empresarios de la Federación de Cámaras y Asociaciones de Comercio y Producción de Venezuela (Fedecámaras) en Apure; empresarios, como la mayoría de los empresarios venezolanos: los sembradores de algodón, los criadores de búfalo, los criadores de ganado porcino, vacuno, lo sembradores de yuca, los sembradores de maíz, los que fabrican ropa, sector textil, sector de farmacia, sector de transporte público, sectores de la construcción, sector de comercio, en fin, Fedecámaras-Apure, la representación del sector empresarial de aquel queridísimo estado venezolano llanero. Allá lo decíamos, este gobierno cumpliendo el mandato constitucional respalda y apoya al empresariado nacional, y les llama a que cada día estemos más juntos cumpliendo la gran y exigente tarea de reactivar, diversificar y consolidar una nueva economía productiva, justa, competitiva para Venezuela. Pero allá lo decíamos, que ese llamado a paro estaba ya signado por el fracaso. Porque es que no hay ninguna razón de fondo ¿Reivindicaciones de los trabajadores? No. Lo sabemos. ¿Reivindicaciones de sectores empresariales? Tampoco. Sólo la motivación política y además, política con "p" minúscula; y el país ya sabe de esto, no es la primera vez que ocurre.

Ya este año, en varias ocasiones los mismos sectores de siempre aliados, una estrecha unión, uno pudiera decir que antinatura incluso, élites, y otros sectores más siempre con cartas ocultas bajo la manga, lo hemos dicho, cada vez que estos sectores convocan a un paro es porque tienen una carta oculta bajo la manga o un puñal escondido detrás de la

espalda. Así fue el 11 de abril: un supuesto paro que fracasó desde el primer día, y sólo era una máscara detrás de la cual se escondía lo que luego se hizo evidente, el rostro horripilante del fascismo, del terrorismo y del golpismo. Y fue así como sobre un paro fracasado y ellos sabían que iban a fracasar, bueno, se montó a cabalgar la conspiración golpista y fascista que concluyó con los hechos lamentables, trágicos, sangrientos, del golpe de estado del 11 de abril. Y luego, con la respuesta más contundente que sector golpista haya recibido en el mundo de un pueblo, ustedes los venezolanos a los que nunca me cansaré de amar, de agradecer y de reconocer y pedir a Dios por ustedes; por todos esos nombres, mujeres y niños que han sabido con coraje, con amor, con valentía defender su Constitución, esta bella Constitución que es de todos nosotros; que han sabido abrazarla, adorarla, conocerla, pasearse por sus páginas, el Proyecto Nacional, aquí está y es de todos los venezolanos.

La respuesta aquella maravillosa del 13 de abril, el pueblo, la sociedad y los militares de la Patria, que rehicieron en un corto plazo y con el mínimo costo las instituciones democráticas, el camino democrático, la senda de la paz y de la democracia. Y echaron el golpismo, lo apartaron, pero el golpismo está ahí, lo sabemos. Lamentablemente decisiones posteriores de instituciones del Estado generaron algo que es como un cáncer, la impunidad, la impunidad; la impunidad con los golpistas, aquella decisión de hace algunos meses de once votos contra nueve del Tribunal Supremo de Justicia, y otras más de menor monta, esa fue la de mayor magnitud. Bueno, entre otras cosas produjeron como consecuencia de esa impunidad que el golpismo fue, ciertamente, derrotado por el país democrático, por el país que ama la paz, que defiende la Constitución pero los golpistas quedaron por allí como actores en movimiento y sin que institución alguna del estado haya tomado acciones para detener o neutralizar estos factores.

Luego, hemos visto intentos de un paro el mes pasado, nos venían amenazando a todo el país con un septiembre negro, dijeron primero; un octubre rojo dijeron luego; un noviembre morado sería, luego, pero en fin amenaza y amenaza y amenaza. Y nosotros llamando a la paz. El gobierno dando demostraciones de tolerancia e insistiendo en el diálogo. Se instaló una mesa de diálogo para buscar acuerdos, invitamos al Centro Carter, al

Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo, (PNUD) y luego al doctor César Gaviria Secretario General de la Organización de Estados Americanos (OEA) y al fin se logró una Comisión sentarse en torno a una mesa para tratar de buscar acuerdos; para oírnos y yo he estado pendiente, todos los días del desenvolvimiento de esta mesa y apoyando y orientando a través de mi equipo, mis representantes, los representantes del gobierno para buscar acuerdos, para oír al otro respetándolo.

Sin embargo, hemos visto cómo los mismos sectores golpistas de abril han convocado a un paro que ya venía fracasado antes de nacer. El pueblo, todo el mundo lo vio, lo que está a la vista no necesita de anteojos, el lunes el paro ya estaba fracasado. Igual que en abril, estas élites sin consultar ni con trabajadores ni con empresarios, ni con nadie, sino reunidos en elite, toman una decisión de alargar el paro fracasado que ya no era paro y ellos lo saben; alargan el supuesto paro y anuncian acciones y comienza entonces un plan de desestabilización del país. Alerto pues a los venezolanos. Está en marcha un plan que pretende como en abril, desestabilizar el país; pretende robarnos la Navidad; pretende desestabilizar la familia venezolana, pretende llenar de temores y de angustias a millones de venezolanos y venezolanas, a los jóvenes, a los niños que ya están pensando a estas alturas es en el Niño Jesús, están pensando ya en las vacaciones; están pensando ya en los que están lejos de casa, dónde comprar o cómo adquirir un pasaje, qué día puedo salir en el autobús o en el avión o como sea para llegar a casa y a ver a los viejos, los que tenemos la dicha de tenerlos con vida o a ver a los hijos que están regados.

Todos estamos haciendo pues los planes familiares, ahorrando con los aguinaldos, con los dividendos, los ahorros de año, los que puedan haberlos tenido, una parte importante de los trabajadores, el pueblo, pensando en el arbolito, en el pesebre, pensando algunos ya en el Año Nuevo, sacando sus cuentas, haciendo sus planes para el 2003. Pues sí, está en marcha un plan que pretende darle un zarpazo a todos esos sueños, a todas esas ilusiones, esos sentimientos de fe, de buena voluntad, ahora en época decembrina. Así lo anuncio ante el país para que cada venezolano, usted que me oye en su casa, hombre, mujer, desde los sectores más pobres que es la mayoría de nuestro pueblo, lamentablemente, todavía, por ahora,

pasando por las clases medias de toda Venezuela, esos sectores de clase media: intelectuales, sectores universitarios, profesionales, técnicos de todas las ramas, de todas las ciencias. Hasta las clases altas que bien viven y que bien disfrutan de este país que es también su país, este mensaje va para todos pues.

Y lleva, por supuesto, un conjunto de signos para todos. A algunos mi mensaje aspira invitarlos a la reflexión para que no se dejen manipular una vez más, los que han sido manipulados, algunos quizás sin darse cuenta; porque esa es una de las consecuencias o efectos de las estrategias goebbelianas, y ustedes saben que me refiero a aquel nefasto señor Joseph Goebbels, jefe de la propaganda nazi de la época hitleriana cuya máxima era: "Repite una mentira 100 veces y mucha gente comenzará a pensar que es verdad". Mentira y mentira repetida, mucha gente comienza a captarla como una verdad y entonces creyendo que es una verdad, sin tener mala fe incluso, lo manipulan, lo conducen, lo llevan. Recordemos la marcha aquella del 11 de abril y a mí me da pesar recordarla; con los mismos métodos: campañas, promociones por medios de comunicación, los mismos dirigentes, supuestos líderes; los mismos.

Ahí están los mismos rostros, alguna diferencia así muy puntual, una diferencia, ya el presidente del organismo cúpula empresarial no es el mismo pero es el segundo que estaba entonces; sólo hay un pequeño cambio ahí muy puntual, como el que se quita una chaqueta y se pone otra; pero es la misma gente, sin consultar con empresarios del país sino con algunos, tomando decisiones que afectan al mismo empresariado y al perfil, como lo decía el Presidente de Fedecámaras del estado Bolívar hace unos días, el perfil empresarial debe ser para el trabajo, para la producción. Pues bien, son los mismos convocantes: una cúpula sindical deslegitimada o ilegítima con su mismo vocero y uno prende los televisores y ve el mismo cuadro, desde tal sitio transmisión en cadena, además, en cadena casi sin propaganda, la televisión y en el otro sitio y se sientan en el mismo formato y todas las cámaras y los comentarios y la difusión masiva de hechos que atropellan a la mayoría de los venezolanos.

Pues bien, entonces alerto y envío este mensaje, a las clases medias, a las clases o sectores pudientes de Venezuela, pues bien, este gobierno ni les atropella ni les desconoce sus derechos; por supuesto, aspirando que

siempre nos mantengamos todos en el marco de la Constitución que nos hemos dado de manera legítima. Mi llamado pues a que nadie se deje manipular como aquel día terrible 11 de abril: una marcha supuestamente pacífica, de un sitio a otro y luego sobre la misma marcha estos mismos dirigentes ¡A Miraflores! Una marcha supuestamente pacífica pero con una carga de violencia. Una violencia primero potencial y luego, en desarrollo. Pues bien, envio este mensaje y llamo a la reflexión, a los medios de comunicación social también por supuesto que los incluyo en este llamado a la reflexión, hemos estado conversando, como también lo hacíamos antes del 11 de abril. Llamando a la mesura, a la reflexión a quienes tienen allí la mayor responsabilidad y quienes deben también por supuesto recordar siempre que hay una Constitución, que hay unas leyes, que hay unas normas a las que todos debemos respetar. Un llamado también, mensaje al pueblo venezolano todo, visto como un todo. Aprestémonos pues, una vez más, a la defensa de nuestra Constitución. Está en marcha un plan que pretende derrocar al gobierno constitucional; utilizando cualquier método para quienes dirigen esta conspiración no importan los métodos, ya lo han demostrado.

Otras de las diferencias de ahora, es que los militares golpistas ya no están en el Comando del Ejército concentrados o en el Comando de la Guardia Nacional concentrados, sino que están en la Plaza Altamira, esa es otra diferencia, pero son los mismos. Vean ustedes sus rostros. Son las mismas cartas en juego. Bueno, entonces convoco al pueblo venezolano que es la carta fundamental que defiende la Carta Democrática venezolana, esta Carta, esta es nuestra Carta, esta es nuestra democracia, este es nuestro sueño, como decía un caballero muy valiente, en un video lo hemos visto una y 100 veces y el mundo lo ha visto, aferrado a los barrotes de Miraflores el día 13 de abril: "Por nuestra patria, por nuestros sueños, por nuestros hijos".

Bueno, pueblo venezolano, por nuestros sueños, por nuestros hijos, no podemos dejar que nos roben no solamente la Navidad de este año, que nos roben todas las navidades por venir, que nos roben el futuro, que nos roben la vida. Lo he dicho sobre todo cuando le hablo a la juventud, Divino Tesoro, a los muchachos de 15, a los muchachos de 20. Hace poco me reuní con la Federación Bolivariana de Estudiantes, muchachos,

como los hijos, son como hijos ya. Y yo les digo a ellos, también se los comentaba a unos jóvenes ecuatorianos hace unos días allá en Quito, porque es un sentimiento profundo que yo cargo aquí en el alma. Ustedes saben que yo tengo ya 48 años cumplidos y medio, voy para 49 el próximo julio. Bueno, casi medio siglo de vida. Hace 30 años yo tenía 20 pues, y uno soñaba con el año 2000; uno soñaba con el futuro grande y bonito. La abuela Rosa Inés hablaba del 2000 y más, uno soñaba con el 2000, era una fecha como mágica. Ahora ¿Qué pasó? Pasamos los 70, día tras día, toda la década de los 70; pasamos día tras día toda la década de los 80; pasamos día tras día toda la década de los 90 y llegamos al año mágico de cambio de siglo y resulta que el futuro que soñábamos no existe; tenemos este duro presente. Nos robaron el futuro a los muchachos que fuimos de los 50 y de los 70.

Ahora, no podemos permitir que a nuestros hijos que hoy sueñan con el 2030, con el 2020 también les roben de un zarpazo su futuro, sus sueños, sus ilusiones, sueño decía Martin Luther King, con que algún día este país se pondrá de pie, refiriéndose a los Estados Unidos de Norteamérica. Se pondrá de pie con su credo. Yo también puedo decirlo parodiando aquel gran líder negro que luchó como Cristo por la justicia, por la igualdad, y dio su vida por su pueblo negro y por la justicia también para los blancos y para todos. Tenemos un sueño, se llama Venezuela. "Llevo tu luz y tu aroma en mi piel, y el cuatro en el corazón". Ese sueño se llama: Venezuela, una patria bonita, lo hemos dicho un millón de veces. Pues no vamos a permitir. Hago ese llamado y doy ese mensaje al pueblo venezolano para que nos aprestemos pues, a enfrentar cualquier situación que estos grupos de instigadores, que estos grupos violentos, que estos grupos subversivos, que estos grupos desestabilizadores, llamémoslo con los llamemos, pero no podemos hablar de una oposición democrática, lamentablemente, no la tenemos todavía. No.

Hago un llamado también a los sectores de la oposición que se sientan comprometidos con la verdadera democracia, con la Constitución y con las leyes, que es el momento, lo repito una vez más, es el momento de deslindarse definitivamente de esas corrientes subversivas, desestabilizadoras, golpistas y hasta fascistas. Hago un llamado a todos los dirigentes de partidos políticos y sectores de la oposición a que asumen

definitivamente una actitud democrática y no sólo de palabra, sino de hecho.

Ayer me reuní hasta muy tarde con el Vicepresidente José Vicente Rancel y los integrantes por el gobierno de la mesa, o a la mesa de dialogo, de acuerdos, donde se intenta negociar algunos puntos pero ¿Qué difícil es? Conversar o buscar un acuerdo con unas personas bueno, que seguramente los que están allí, vamos a contar con su buena fe, pero que a lo mejor no tienen el poder de decisión para garantizar que lo que allí se acuerde se va a cumplir. Lamentablemente, ojalá, por eso les llamo a todos a la reflexión.

Este es un mensaje entonces dirigido a todo el pueblo venezolano, a las instituciones venezolanas, a la Fuerza Armada Venezolana también va dirigido este mensaje, se trata de presionar también a los militares; se repite una vez más el llamado a los militares no sólo desde la Plaza Altamira, desde donde se conspira y se está llamando por diversas vías a jefes militares para que se alcen en armas contra el gobierno. Ayer nada más reportaron más de diez comandantes de unidades que fueron llamados por teléfono desde la Plaza Altamira o sus inmediaciones ofreciéndoles no sé qué cosa y no sé qué cuál, siempre y cuando aprovecharan este momento para alzarse en armas contra el gobierno y estos buenos patriotas, pues lo que han hecho es reportar la novedad. "Mire, me llamó tal persona, militar o civil". Esto se viene cocinando, recuerde todo el país aquel allanamiento que hicimos en la casa de un ex alto funcionario de gobiernos anteriores donde se reunían civiles y militares y donde se consiguieron evidencias de planes. Claro, hemos enviado eso a los órganos competentes para que el proceso, el debido proceso que indica la Constitución se lleve adelante. Ojalá se lleve adelante con éxito porque el país requiere que se tomen medidas y se frene esta impunidad riesgosa para todos los venezolanos pero que como ustedes los saben, escapa al ámbito de mis atribuciones directas como Presidente de la República.

Pues bien, a la Fuerza Armada también mi reconocimiento, felicitación una vez más a los buenos soldados de esta patria de Bolívar: del Ejército, de la Marina, de la Aviación y de la Guardia Nacional. Mis felicitaciones a sus jefes, a sus oficiales, suboficiales y a sus tropas. Y también pues les hago el llamado a fortalecer la fe institucional en estos

momentos en los cuales está en marcha una vez más, compañeros de armas, el plan para tratar de derribar las instituciones democráticas que el pueblo se ha dado. Porque no se trata sólo de Chávez, no, ya aquí lo vimos en este mismo salón, cuando aquí se sentó un usurpador, ustedes lo vieron, eso hace apenas unos meses, a Chávez se lo llevaron de aquí, y a las pocas horas estaban persiguiendo y masacrando y matando y disolviendo los poderes y deteniendo gobernadores y alcaldes, y diputados, y disolviendo Asamblea Nacional, Tribunal Supremo de Justicia, poderes e instalando una horrorosa tiranía.

Ese es el plan, es la misma gente por eso hago un llamado, no sólo a mis partidarios, no sólo a mis seguidores que se han mantenido allí, esa gran mayoría de venezolanos desde hace tanto tiempo, a los que tanto amo, a los que tanto agradezco y con los cuales estoy comprometido hasta el tuétano de mis huesos. No, es a toda la nación. Porque se trata de usted querido amigo y usted querida amiga que no es seguidor de Chávez, o no pertenece a los partidos políticos que apoyan a Chávez o no apoya al gobierno de Chávez, no importa, usted es venezolano, usted es venezolana, tiene derechos consagrados aquí, igual que todos, sean partidarios de quien sean. Y usted vive aquí también en Venezuela y tiene sus hijos en Venezuela, pues bueno, cuidemos el barco que no se vaya a quebrar el barco porque en el barco vamos todos. La paz es para todos o no es para nadie.

Vean casos de países, sin ir muy lejos, países de este ámbito regional que se fueron por la vía de una guerra fratricida y algunos duraron diez años matándose entre hermanos. Hace poco estuve en El Salvador rindiendo tributo a nuestros atletas, a nuestros jóvenes y pidiendo a Dios por Alexis Cova, ese muchacho nuestro desaparecido en el Lago de Cuatepeque y allí estaba uno mirando, íbamos volando en helicóptero desde San Salvador hasta Santa Ana un pueblo al norte entre volcanes y viendo la campiña salvadoreña y recordando aquello que veíamos por televisión y leíamos por prensa internacional, cómo aquel pueblo se fue a una guerra fratricida y se mataban unos a otros, familias enteras desaparecieron, bombardeos, incendios, campos arrasados, tuvieron que irse millones de salvadoreños del país a buscar otros rumbos, cientos de miles quedaron tirados en calles, en montañas y eran todos hermanos,

nacidos en la misma tierra, pertenecientes a la misma nación. Ahí andan ahora, reconstruyéndose después de aquella herida tan profunda. Pues ese no es el camino de Venezuela ni es el camino que queremos para ningún pueblo del mundo.

Así que mi llamado a todos a la reflexión. A todos, medios de comunicación, instituciones civiles, militares, policiales, poderes públicos, TSJ, Fiscalía General de la República, Defensoría del Pueblo, CNE , poderes locales, gobernadores, alcaldes, Asamblea Nacional, diputados, diputadas, gobernadoras, líderes empresariales verdaderos, líderes obreros verdaderos que los hay por todas partes, mi reconocimiento a ellos, empresarios y trabajadores por su actitud patriótica, nacionalista en defensa del trabajo, de la Constitución, de la ley, de la paz; pues bueno, vamos a incrementar pues esa disposición al combate por Venezuela, al combate por nuestra Constitución, a la lucha por la paz, al combate por la paz, por la defensa de la institucionalidad.

Se arremete de nuevo, contra nuestra democracia, contra nuestras instituciones. Pues bien, ahora, quienes convocaron al paro fracasado, no sólo lo extendieron un día sino que en función de los planes, ellos mismos lo han dicho, este ha sido un paro insurreccional. Lo han dicho. "No, no sabemos hasta cuándo, iremos midiendo", esos son sus planes; planes escondidos, planes secretos, ni siquiera a sus propios seguidores les explican cuál es el plan. No. Ellos sólo deciden en cúpula, le imponen a sus seguidores -¡Qué manera de llamarse demócratas!- un camino incierto además, por eso es que hago un llamado a estos sectores venezolanos, a los que respetamos, a que no se dejen conducir de esa manera; que no se dejen llevar a ciegas de esa manera, como los trajeron el 11 de abril y en otras ocasiones de estos últimos años. Pensemos todos en Venezuela. Pensemos en la familia, en nuestra responsabilidad como padres, como madres, como integrantes de una familia, de una colectividad, de una comunidad. Pues bien, alargaron el paro fracasado otro día más y otro día más ¿Para qué? Buscando el camino de la insurrección.

En la ocasión anterior el plan era, tenía varios componentes, pero el fundamental era el Plan Militar. En esta ocasión están tratando de activar un plan militar, pero saben que van cuesta arriba. Ya no cuentan con la complicidad de un número importante de altos oficiales y otros grupos

militares como lo tenían el 11 de abril, pero siguen contando con el total apoyo mediático. Siguen contando con su poder económico, presionan, amenazan, entonces enfocaron buena parte de su esfuerzo hacia la Fuerza Armada por una parte, ahora han recurrido al expediente de llegar a las casas, eso es terrorismo, a las casas de habitación de funcionarios del estado, civiles y militares, a arremeter contra su propiedad privada, a arremeter contra la dignidad de una familia, a irrespetar a mujeres, a niños, a vecinos, contra altos funcionarios militares y del estado y además pues a darle la mayor difusión posible. Es una forma de chantajear, de atemorizar, es una forma de tratar de quebrar voluntades. Es terrorismo. No tiene otra palabra. Utilizar el arma del terror pues, como instrumento para lograr objetivos y el terrorismo no tiene que ver sólo con bombas, que también han llegado incluso a utilizar artefactos explosivos, bombas incendiarias, botellas, bombas molotov, etc. Dirigiendo están entonces su acción sobre la Fuerza Armada una vez más, por eso mi mensaje y mi llamado a todos los integrantes de la Fuerza Armada Nacional, fortaleza en el compromiso institucional.

Y también ahora enfocados igual que en abril en contra de nuestra principal industria nacional, Petróleos de Venezuela, S. A. (PDVSA). Hacia allá han orientado sus cañones, sus esfuerzos, su presión, todo su poderío estos sectores desestabilizadores. Y es así como hemos estado dando la batalla, esa batalla silenciosa de todos los días, desde el mismo día lunes, y antes incluso, hacia adentro de PDVSA. Lo primero que trataron fue, y así lo anunciaron, de generar desabastecimiento de combustible y para ello han acudido a cualquier tipo de expediente, desde tratar de evitar a través de la violencia, y el sabotaje, el relevo de los trabajadores petroleros a quienes desde aquí envío un fuerte abrazo de patriotismo, de solidaridad y de reconocimiento también, porque los trabajadores petroleros ahí se han mantenido, desde los trabajadores de la Nómina Contractual hasta la Nómina Mayor, con alguna excepciones que ya tenemos por supuesto identificada y que son casi los mismos de abril y algunos otros que han estado seguramente trabajando en estos meses y convenciendo para atentar contra PDVSA, es decir, contra el corazón de la economía venezolana. No tiene mucha diferencia en cuanto a objetivos, colocar, como hacen en otros países, aquí afortunadamente no, colocar una bomba y explotarla y

con ello dañar una tubería petrolera, la diferencia es poca en cuanto a objetivo, a que un funcionario de la propia empresa, lo cual es mucho más grave porque un funcionario de la empresa es un funcionario del estado al que le paga el estado con dinero del pueblo para que garantice el funcionamiento de la empresa petrolera, que es de todos los venezolanos, como dice la Constitución.

¿Cuál es el plan de los golpistas y algunos de sus aliados internos en PDVSA? La privatización de PDVSA. Es decir, quitarle el corazón a Venezuela, el corazón económico me refiero, y la Constitución Bolivariana señala que no, que no será privatizada Petróleos de Venezuela. Esa es una de las razones de esta conspiración, es una conspiración petrolera también. Se pretende que sectores de las élites tomen Petróleos de Venezuela para privatizarla, es decir, para quitársela a Venezuela. Eso tampoco podemos permitirlo, y hago un llamado también al país, a las instituciones del país, a la Nación entera y al pueblo venezolano a que nos pongamos de pie y alerta en la defensa de nuestra principal empresa nacional, Petróleos de Venezuela. Todo mi apoyo a sus trabajadores, empezando por el presidente de la empresa Alí Rodríguez Araque; la Nómina Mayor, mi llamado al compromiso con la empresa, con el estado y con el país, la Nómina Contractual, igual como la mayor parte de la Nómina Mayor, ahí están firmes, a pesar de intentos. Hemos estado desactivando en estos días:"que si unas plantas se paralizaron de repente y dejaron de mandar gas. Ese gas entonces comienza a afectar unas refinerías porque baja la presión, no llega gas y todas esas refinerías funcionan con gas hasta que ponen en peligro una refinería. Y poner en peligro una refinería bueno es paralizar buena parte del suministro de combustible no sólo para Venezuela sino a nuestros clientes en el exterior, comenzando por los Estados Unidos de Norteamérica.

Hemos estado batallando, de madrugada, enviando gente, los comandantes de guarnición de las regiones petroleras, mi reconocimiento, mi felicitación a todos, allá han estado metidos, yo hablando con ellos; ellos buscando gente, ha llegado el extremo en que algunos gerentes; y vean ustedes todo lo conciliadores que hemos sido nosotros. Ustedes recuerdan que el golpe de abril se montó también sobre el conflicto interno que generaron el PDVSA, manipularon en PDVSA. Este es un mensaje

sobre todo a la gente de PDVSA porque estos sectores políticos, estos sectores desestabilizadores, quieren de nuevo utilizar la empresa, es decir, utilizarlos a ustedes gerentes y trabajadores petroleros, capacitados por el país para manejar esa empresa, en quienes el estado y la república y el pueblo ha depositado su confianza para gerenciar, coordinar y operar la principal, bueno, el corazón, es como que yo diga, bueno cuídame el corazón pues, y el médico que me cuida el corazón me esté tratando de parar el corazón.

Es una responsabilidad suprema la que tienen todos los trabajadores de PDVSA en todos sus niveles, con el país y con ellos mismos. No pueden dejarse utilizar por estos factores, por estos sectores para tratar de afectar el corazón económico de Venezuela y por supuesto que el estado no puede aceptarlo, ni lo vamos a aceptar ni lo vamos a permitir. Imposible, se trata, repito del corazón de Venezuela. Hemos estado, bueno que si aquí en una de las sedes de PDVSA en Caracas, un grupo de personas tiene que manejar un sistema informático para generar las órdenes de llenado de los buques que están esperando en los puertos; entonces los trabajadores en los puertos, los buques extranjeros y nacionales en puerto, los marineros allí, el combustible depositado, todo listo para llenar los tanqueros, para que se vayan al Caribe, a Norteamérica, o aquí mismo de cabotaje interno en Venezuela y resulta que entonces la autorización que debe ser emitida desde aquí sencillamente pisando un botón, el que debe pisar el botón no aparece. O si está no pisa el botón, o debe pisar un botón cada media hora y resulta que pisa un botón cada 24 horas. Eso es sabotaje, desde dentro.

Entonces, hemos tenido que hacer bueno, artilugios de todo tipo o unos señores por allá, gerentes de PDVSA, uno de ellos, dos de ellos, porque los trabajadores están allí, la gran mayoría firmes, llegando a las cinco de la mañana por ejemplo. Imagínense ustedes 500 trabajadores de PDVSA que se levantan a las cuatro de la mañana, a las tres de la mañana para estar a las cinco de la madrugada, a la orilla del Lago de Maracaibo para montarse en unos botes que son de PDVSA y ser llevados allá a los pozos petroleros para relevar a los trabajadores que tienen toda la noche trabajando porque eso no se puede parar nunca y que cuando esos trabajadores llegan a la orilla, entonces hay un gerente o subgerente que

en vez de estar allí para saludarlos: buenos días, bienvenidos, cómo están, ok, aquí están las lanchas, para supervisar que todo marche bien, resulta que no, algunos gerentes van allí es a decirle a los trabajadores que no, que se retiren, que se devuelvan a sus casas, a veces los engañan: "No, que hay un plan de contingencia, la orden es que no haya relevo", o a amenazar a los lancheros para que no prendan las lanchas. De todo eso hemos estado civiles y militares, bueno buscando la manera.

Hubo que detener a un funcionario en un sector hace varios días, siendo gerente estaba a las puertas impidiendo la entrada de los trabajadores a esa instalación petrolera, en fin, una serie de elementos que conforman un cuadro, desde afuera se atenta contra la empresa, con algunos aliados allí dentro que tienen capacidad de maniobra pues. Que tienen mucha capacidad y mucho poder de mando sobre miles de hombres, sobre computadoras, y están causando daño a la empresa, ya la causaron en abril: retardos en el compromiso, tanto interno como externo, en todo caso, bueno, han llegado incluso a amenazar hasta de muerte a empresarios dueños de líneas de gandolas, empresas gandoleras, entonces, los choferes de las gandolas listos, pero el dueño de la empresa lo amenazan, lo llaman, lo coaccionan para que no saque sus gandolas.

Hemos tenido que ir hasta con la Guardia Nacional a darle protección al empresario que ha dicho: mire, yo no puedo porque me están amenazando de muerte. O a los conductores o a colocar un guardia o dos guardias nacionales o soldados en cada gandola porque han amenazado con que van a quemar una gandola. Bueno, yo garantizo la protección, con la Fuerza Armada Nacional y en este momento he dado instrucciones a través del Ministro de Defensa, general José Luis Prieto, a los comandantes de los componentes militares, estoy en contacto directo con los jefes de las guarniciones militares donde hay instalaciones petroleras, comenzando por la de Caracas, Zulia, Falcón, Carabobo, Anzoátegui, Monagas, Barinas, Apure, las principales guarniciones militares donde hay instalaciones petroleras, algunas más importantes que otras, algunas son también centros neurálgicos. Pues quiero transmitirle este mensaje de tranquilidad al pueblo venezolano y a nuestros clientes en el exterior de que el estado garantiza la operatividad de la empresa.

Estamos allí bueno, solucionando problemas todos los días, técnicos y hemos, ante esta circunstancia, ante estas medidas presionadas desde fuera y algunas motivadas desde dentro de la empresa, cosa que lamento muchísimo, porque cuán flexibles hemos sido nosotros, ustedes recuerdan que incluso antes de abril hubo que tomar unas medidas también de desplazar algunos altos funcionarios de Petróleos de Venezuela, luego fueron reincorporados, se nombró a Alí Rodríguez Araque al frente de la empresa, un hombre de diálogo, de búsqueda de consenso, él ha estado trabajando intensamente en eso; igual el Ministro de Energía y Minas Rafael Ramírez, y toda la directiva y la mayor parte de la Nómina Mayor y los trabajadores, los dirigentes sindicales. Este año por primera vez en la historia petrolera venezolana se firmó el contrato petrolero con los trabajadores entre la empresa y los trabajadores, un ejemplo de diálogo, de acuerdos y de convenios entre los sindicalistas verdaderos y la empresa, hemos venido recuperando la producción, el crecimiento del Producto Interno Bruto (PIB) petrolero, el último trimestre fue de 19,9% según las cifras del Banco Central de Venezuela (BCV).

Hemos estado incrementando producción, cumpliendo con nuestros clientes, incrementando las inversiones internacionales y nacionales de la propia industria, ya no sólo en el petróleo sino ustedes han sido testigos del Proyecto Mariscal Sucre que ya fue firmado hace unos días con un grupo de empresas mundiales de gran prestigio, para comenzar a explotar el gas. Hemos descubierto un pozo petrolero gigante llamado Tomoporo, y estamos invitando a las empresas del mundo y todas han venido interesadas pero muchísimo en el esquema del acuerdo que se está ya preparando. Ya arrancó la exploración del gas en la Plataforma Deltana y fue firmado el convenio con un conjunto de empresas de todo el mundo, con todo este marco, cómo personas dentro de la propia empresa que se presten a ser utilizados para conspirar contra el corazón de la economía venezolana, pero así está ocurriendo. Cosa que nos ha obligado a tomar medidas que ya en Junta Directiva, con el Ministro de Energía y Minas, el Presidente de la Industria y la Junta Directiva a la que envío un saludo de fortaleza y de unión para la toma de las decisiones, pues decisiones que ya están tomándose sobre la marcha para bueno, los que

no quieran trabajar allí y no sólo no quieran trabajar sino que estén entorpeciendo la labor de otros, o la buena marcha de esta empresa vital para Venezuela y también para el mundo, pues entonces hay que removerlos sencillamente para recuperar toda la plenitud de las operaciones.

Lo último que ocurrió ayer, algo que nunca había ocurrido en esta industria petrolera, es que comenzó un buque de la industria petrolera, ese buque fue prácticamente pirateado, pues, vamos a utilizar este término, el propio capitán del buque, un buque de PDV-Marina, cargado de combustible, además, fue parado allá en el Lago de Maracaibo, ahí en el Lago frente a Maracaibo y entonces el Capitán sale por los medios de comunicación diciendo lo que dijo. Ese es un acto de piratería, o sea, ese capitán se adueñó del buque pues, un buque que es de todos los venezolanos cargado de combustible. Por supuesto que las órdenes fueron impartidas de inmediato, a los pocos minutos un buque de la Armada venezolana estaba al lado del buque pirata, tomado por estos señores, y la orden está en marcha y estamos rescatando ese buque y cualquier otro que entre en la misma situación. Pero vean ustedes hasta dónde llegan:¿Qué razón puede tener, qué lógica puede tener el capitán de un buque para pararlo allí en el medio del Lago cargado de combustible y entonces decirle al mundo que él está allí sumándose a un paro? ¿Cuál paro? ¿Acaso la empresa petrolera ha llamado a algún paro? Todo lo contrario, yo lo he dicho, está en plena actividad, en pleno empuje, es un acto contrario no sólo a la empresa y sus intereses sino a los intereses supremos de toda la República.

Pues bien, a pesar de todo esto y precisamente para continuar garantizando como garantizamos el funcionamiento de nuestra empresa petrolera, la seguridad de las instalaciones para que los trabajadores puedan trabajar, para que los gerentes puedan gerenciar sin interferencias de ningún tipo, sin presiones de ningún tipo, externas, es que hemos estado tomando las medidas que hemos tomado. Y que seguiremos tomando sobre la marcha: protección a las instalaciones petroleras, comandantes de guarnición, a afinar los planes. Debemos garantizar como garantizamos la seguridad de las instalaciones petroleras de todo el país. He ordenado patrullajes, no sólo de la Guardia Nacional, el Ejército. He ordenado a los comandantes de las guarniciones petroleras del Ejército sumarse al patrullaje y tener listo el ejército para apoyar a la Guardia Nacional que está cumpliendo una tarea

incansable desde hace ya 72 horas y si hace falta reforzar con tropas del ejército nacional, la seguridad de las instalaciones tanto administrativas como operacionales o los gasoductos o las refinerías, como se llamen, pues ahí estará el Ejército Nacional apoyando al componente Guardia Nacional.

La Marina también está activa y funcionando, sobre todo en las guarniciones correspondientes, en Punto Fijo, allá está un almirante y la Marina Venezolana en el Lago desplegada, la Marina y la Infantería de Marina también, ahí lista para garantizar la seguridad de las instalaciones petroleras en todo el país. La Fuerza Aérea igual, en sus bases, apoyando. Anoche, esta madrugada salió un grupo de comandos de la Armada, en avión ¿Hacia dónde? Hacia el Lago, porque ordené, si es necesario, si el capitán de ese buque pirateado se niega pues, hay que abordar el buque con un grupo de comandos de la Armada venezolana y rescatar el buque; porque ese buque es venezolano y está en aguas venezolanas. Y es de la industria de todos los venezolanos y por supuesto detener y meter a prisión al capitán, y bueno ya veremos si los tripulantes están en la misma actitud, ya tenemos una tripulación alterna, organizada para que el buque siga navegando y cumpliendo con su santa obligación ¿De qué? de equipar, de llevar el combustible o para los venezolanos o para cualquier parte del mundo cumpliendo nuestros compromisos.

Lo mismo haremos en cualquier lugar en que se presente una situación parecida, sea en el agua o sea en la tierra. En el aire no tenemos instalaciones petroleras, si las tuviéramos en el aire también en el aire, si hubiera un satélite venezolano por allá con una estación orbital también, el estado venezolano y este mensaje lo doy con mucha firmeza, llamando a la reflexión a los que están planificando y llamando a ejecutar acciones para atentar contra instalaciones que si para tomar edificios o que si para amenazar a los trabajadores y no dejarlos entrar, eso no podemos permitirlo y llamo al pueblo venezolano porque esta labor no es sólo de la Fuerza Armada Venezolana, esta labor es suya mi amigo, esta labor es suya mi amiga, todo el pueblo venezolano alerta para defender nuestra democracia en primer lugar, pero se está tratando de afectar el corazón de la economía, para generar un estado de caos o de ingobernabilidad que pueda justificar como trataron de hacerlo en abril, durante poco tiempo, ustedes recuerdan desde aquí mismo, el discurso a través de los medios: ¡Chávez es un asesino! ¡Chávez

mató no sé cuántas personas! ¡Chávez tiene las manos llenas de sangre! ¡Chávez está preso y a lo mejor lo matan porque como es un asesino: el que a hierro mata a hierro muere! Me querían matar, me querían matar en la noche del 11 de abril. Estaba ya decretada mi muerte, Dios me salvó y por eso aquí cargo el Cristo, Cristo mío, mi Comandante, contigo voy contigo vamos, tú decides, nosotros seguimos tu rastro que es el rastro del amor, que es el rastro de la dignidad, tú que naciste hace ya 2002 años, viniendo al mundo a traernos ese mensaje hermoso y sublime, de ¡Amaos los unos a los otros! De querernos desde el alma, de mirarnos como hermanos, ¡cuando estén juntos como hermanos, estaré con ustedes!, dijo Cristo.

Pues llamo a los venezolanos para que Dios esté siempre con nosotros, para que derrotemos las fuerzas del mal desatadas como serpientes, de egoísmo, de odio y de violencia. No hay nada mejor que la fuerza de Dios. Hace poco vi una cuña con un buen mensaje más que cuña, un buen mensaje, de un buen amigo Obispo católico y cristiano por supuesto, del Monseñor Mario Moronta. Mándame la bendición. Mario Moronta, el Obispo de San Cristóbal, ¡Qué mensaje tan bonito!

Bueno, tomo las palabras de Mario Moronta, tomo la palabra de Dios para terminar este mensaje al país, invocando la paz, invocando la democracia, invocando la Constitución que el pueblo se dio pacíficamente. Sigamos, con ella. ¿No nos gusta en parte? Aquí están los mecanismos, están escrito, los que no los conozcan léanlos, discútanlos en vez de dejarse influir por el veneno de las serpientes, se trata de sus hijos, se trata del futuro de todos, de los hijos de todos, se trata del sueño que todos tenemos en derecho propio. No me gusta Chávez, bueno, aquí están los mecanismos, está escrito.

Así que con este mensaje pidiendo a Dios por la paz, sin embargo, hago ese llamado, primero de alerta, de llamado a la reflexión, a la conciencia y a la disposición a luchar todo el pueblo venezolano para defender nuestra Constitución, nuestras instituciones democráticas, nuestra empresa petrolera. Democracia que es de todos, empresa que es de todos, país que es de todos y donde todos cabemos en paz, amándonos los unos a los otros. Muchísimas gracias y muy buenos días.

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DE LA MARCHA POR LA PAZ, LA DEMOCRACIA Y DEFENSA DE LA CONSTITUCIÓN

Avenida Urdaneta, Caracas
7 de diciembre de 2002

Ustedes saben que como dice la Biblia: "Todo tiene su lugar debajo del sol, todo tiene su momento". Estamos transmitiendo a toda Venezuela por el mejor canal de televisión que hay aquí: Venezolana de Televisión, el canal 8. De todos los canales de Venezuela, quizás el único que transmite la verdad imparcialmente, informando a los venezolanos, todo tiene su momento, todo tiene su lugar.

¡Qué gigantesca concentración! ¡El río Urdaneta! Bienvenido, pues, a esta la casa del pueblo, este Palacio de Miraflores. Bienvenidos a esta su casa, donde vivieron, donde habitaron y donde mandaron, durante mucho tiempo los diablos que azotaron, que castigaron a la Patria, los diablos que violaron a la Patria, que la partieron en pedazos. Ahora, esta es la casa del pueblo, aquí manda el pueblo y para el pueblo, y por lo tanto es una casa de Dios, una casa de ustedes, una casa de todos. Bienvenidos.

Quiero comenzar haciendo un reconocimiento muy especial a todos quienes han trabajado para esta gigantesca marcha y concentración, que estaba prevista primero, para el domingo pasado, luego, decidimos hacerla hoy, convocando al pueblo venezolano una vez más. Ha sido una jornada memorable, yo he estado trabajando mucho todos estos días, igual que ustedes, y sobre todo anoche, esta madrugada, y esta mañana una rueda de prensa con periodistas internacionales.

Luego siguiéndole la pista al problema que ahora mismo estamos enfrentando, que es el intento terrorista, el intento de sabotear el corazón de la economía venezolana: la industria petrolera nacional, Petróleos de Venezuela (PDVSA), y toda la actividad de extracción, de producción, de refinación, de distribución y de comercialización de la principal materia prima venezolana, la principal riqueza material que tienen los venezolanos, que tenemos los venezolanos, como lo es el petróleo.

Quise venir a darles un saludo muy breve. Ustedes están aquí desde las 5:00 de la mañana, hay gente que no ha dormido. Nosotros los revolucionarios ni descansamos, ni nos cansamos. Aquí estaremos de pie siempre defendiendo a Venezuela, defendiendo nuestra revolución y nuestros sueños, nuestro futuro, nuestra Constitución.

He estado trabajando, oyendo, configurando un conjunto de ideas, y pido pongamos la mayor atención. Yo sé que en estas grandes concentraciones siempre anda la pasión dominando el escenario, pero pido que hagamos un esfuerzo para colocar el razonamiento en este mismo instante por encima de la pasión, que tiende a desbordarse, para no sólo a los cientos de miles de compatriotas que aquí se han congregado y que han recorrido este día de hoy buena parte de esta Caracas bolivariana, sino también a los millones y millones de venezolanos que nos están viendo y oyendo por la transmisión de Venezolana de Televisión, y más allá, a los pueblos hermanos de América Latina, del Caribe, de Norteamérica, de Europa y del mundo entero, va este mensaje para todos ustedes, lleno de un profundo sentido patriótico, de un profundo sentido venezolanista, de un profundo sentido revolucionario y democrático.

Estamos en la calle una vez más, y compatriotas, ciudadanos, ciudadanas de mi Patria, señores gobernadores, gobernadoras, diputados, diputadas, funcionarios, líderes políticos de lo partidos, que juntos hemos venido conformando el cuadro de fuerzas que empuja una revolución inédita en América, y yo diría también que en buena parte del mundo. Miembros dirigentes sociales de todos los estratos y los sectores de la vida nacional, dirigente y militantes del Movimiento V República (MVR), de Podemos, de Patria Para Todos (PPT), del Partido Comunista de Venezuela (PCV), del Movimiento Electoral del Pueblo (MEP), de la Liga Socialista y de todos los partidos políticos nacionales y regionales que apoyan este proceso revolucionario.

Dirigentes sociales de todos los sectores del país, de la clase media que se agrupa, que se reagrupa, y está dando una batalla por su verdad, por su dignidad, por la clase media que en positivo ha asumido una responsabilidad con su historia, con su pasado, con su presente y con su porvenir; líderes y dirigentes obreros, de esa clase obrera que ha venido renaciendo de sus cenizas y hoy tiene presencia activa y unitaria a lo largo

y ancho del territorio nacional; líderes de ese movimiento campesino, que ha enarbolado de nuevo las banderas de mi general Ezequiel Zamora y que anda dispersos por los campos, las montañas, los valles y los ríos de la Patria.

Dirigentes líderes de ese movimiento de mujeres patriotas, revolucionarias, bolivarianas, que por todas parte andan aglutinándose y desbordando su amor por Venezuela, por sus hijos y por sus sueños. Líderes y dirigentes de los movimientos estudiantiles universitarios y de liceos y de secundaria que han venido también naciendo o renaciendo de sus cenizas. De las cenizas del movimiento estudiantil ha surgido ahora volando como el ave Fénix un poderoso movimiento estudiantil que galopa por las universidades, por los liceos de la Patria. Líderes y movimientos de la juventud bolivariana, de esa juventud revolucionaria. Líderes y dirigentes de ese movimiento de militares en situación de retiro que apoyan este movimiento bolivariano y revolucionario. Pescadores de la Patria que por los ríos y por las costas se organizan, luchan -Constitución en mano- por sus derechos; empresarios, comunidades empresariales, verdaderos empresarios que trabajan, invierten y arriesgan por Venezuela con un sentido nacionalista, patriótico, constitucional.

En fin, hombres y mujeres, jóvenes de la Patria, estamos de nuevo en la calle, y es que yo creo que nuestro espacio principal de batalla no es otro que la calle, este movimiento está llamado a permanecer en la calle todos los días y todas las noches, en una presencia organizada, consciente. Pero no sólo se trata de defender nuestra democracia, no sólo se trata de defender lo que hasta ahora hemos logrado, no sólo se trata de conservar los espacios que hasta ahora hemos venido ocupando y sobre los cuales hemos venido avanzando en estos últimos cuatro años.

Ayer, precisamente, estuvimos recordando que fue un 6 de diciembre de 1998, cuando el pueblo venezolano, a pesar de la gigantesca manipulación de las clases dominantes que ocuparon, usurparon, el poder durante tanto tiempo- a pesar de todos los millones de dólares que invirtieron en la campaña electoral del 98, a pesar de la campaña de satanización que lanzaron contra nosotros, a pesar de que organizaron aquello que se llamaba el "Tococha", Todos Contra Chávez. Sin embargo, a pesar de todo eso, y a pesar de que estábamos compitiendo en

desigualdad de condiciones, estábamos compitiendo en el terreno que ellos dominaban a sus anchas, tanto lo dominaban que ustedes deben recordar lo que pasó hace cuatro años en diciembre, o más bien en noviembre, en ese último semestre del 98, los que gobernaban el país violaron no sé cuántas leyes, ustedes deben recordar, para que no olvidemos de dónde venimos y por qué estamos aquí viviendo lo que vivimos, luchando lo que luchamos y batallando lo que batallamos.

En ese año 1998 ustedes recuerdan que las elecciones iban a ser el 6 de diciembre todas juntas, y los partidos dominantes, el sistema imperante cambió las fechas de las elecciones, violando la Ley Electoral. La Ley dice que no se puede hacer cambios en el sistema electoral, que no se puede hacer cambios en una campaña electoral, que no se puede hacer cambio de la ley, cuando ya la campaña, o cuando ha entrado el año electoral; sin embargo, a pesar de eso, ellos hicieron cambios en la ley y adelantaron las elecciones de gobernadores. Las de alcalde nunca las hicieron. A los alcaldes se les venció el período y nadie hizo elecciones, violando la Constitución descaradamente. Adelantaron las elecciones de gobernadores, adelantaron las elecciones del Congreso para el 8 de noviembre, violando la Ley, y no hubo entonces Corte Suprema de Justicia, ni Consejo Supremo Electoral, como se llamaban antes, que dijera nada. No. aquello parecía como si fuera normal. Introdujimos amparos, no había amparo que tuviera valor aquí, aquí no se sabía ni lo que era el amparo. Qué amparo ni que nada. No había ley que se respetara, era un cuadro cerrado la dominación que tenía el pacto de Punto Fijo sobre todos los poderes del Estado.

Luego separaron las elecciones para tratar de derrotarnos el 8 de noviembre y con ello impactar a la opinión pública para las elecciones del 6 de diciembre. Pero por otra parte, para anular el efecto del candidato presidencial sobre los candidatos a gobernadores y al Congreso, y fue así como lograron una mayoría en el Congreso de la República, y fue así como lograron un número importante de gobernaciones, aunque nosotros también hicimos lo nuestro. Sin embargo, no se contentaron con eso estos señores que hoy se han convertido en verdaderos conspiradores y hasta terroristas, que aquí gobernaron durante medio siglo, no se conformaron con ello, ustedes recuerdan al caudillo. Así lo llamaban, el caudillo, era el

candidato de Acción Democrática (AD), porque ellos decían que con el caudillo iban a derrotar a Chávez, uno a uno fueron cayendo todos, y es que ellos no entendían, no han entendido y todavía no entienden, y a lo mejor entenderán que no se trata de Chávez, se trata de un pueblo y despertó y tomó de nuevo con coraje una resolución de ser libre, de reconstruirse sobre sus propios dolores; se trata de un pueblo. ¡Qué va a ser Chávez! Chávez es solo un soldado de ese pueblo, Chávez es solo un minúsculo individuo, pero claro que conectado hasta la fibra más profunda del pueblo al que amo y amaré por 500 mil años.

Bueno, resulta que aquí en Venezuela hace cuatro años ocurrió algo insólito que nunca había ocurrido y yo no creo que ocurra en ningún país, resulta que después del 8 de noviembre las elecciones de gobernadores y del Congreso, resulta que el partido Acción Democrática expulsó de sus filas al candidato aquel llamado el caudillo, porque éste no quiso renunciar a la candidatura, lo expulsaron, y entonces aquí se dio el caso único en el mundo, en que alguna gente votó marcando o sellando la tarjeta aquella donde estaba la cara del famoso caudillo, pero el voto no valía para el famoso caudillo, sino para el oligarca, para aquel que llamaban "Frijolito". Parece que "Frijolito" quiere volver, ha habido varios "Frijolitos", pero el original parece que está ensillando el caballo otra vez.

Luego el otro partido, Copei, destronó a Irene Sáez y también la hizo renunciar, y también se dio el caso, esto es bueno que lo sepa el mundo, y hay que recordarlo porque de ahí venimos, esa es la oposición que hemos tenido y esa es la oposición que seguimos teniendo, acostumbrados a la trampa, acostumbrados al fraude, acostumbrados al descaro público y abierto sin ninguna vergüenza siquiera, pues bien, también los votos o muchos de los votos que fueron marcados por Irene Sáez en la tarjeta que tenía su lindo rostro allí, sin embargo no valían para ella, sino que eran transferidos por un mecanismo que ellos inventaron al "Frijolito" de entonces.

Les pido su atención, porque quiero hacer un esfuerzo para que mis palabras no se les lleve la pasión, sino que con la pasión, lleguen a la mente y a la razón de todos, para nuestra evaluación y sobre todo para la acción que debemos continuar emprendiendo todos los días de diciembre y de todos los diciembres que vengan, porque nuestro destino es éste:

¡batallar, batallar y batallar! Ustedes deben recordar cuando yo de candidato hablaba y citaba un librito que es muy sabio, "El Oráculo del Guerrero" de Lucas Estrella, y una de las partes que yo más citaba, aquella que dice como consejo a los combatientes de la vida: "Guerrero, cuando des una batalla y triunfes no pierdas tiempo en envainar la espada, mañana vendrá otra batalla". Ese es nuestro camino. Aquí vamos de batalla en batalla, hermanos y hermanas.

Debo agregar que venimos de batalla en batalla y de victoria en victoria, y seguiremos de batalla en batalla y de victoria en victoria, porque ese es nuestro camino. No hay otro. El camino de la victoria, el camino de la grandeza de nuestro pueblo, de nuestra Patria, de nuestra Nación, de nuestra República, lo he dicho y lo repito: Venezuela será grande de nuevo, Venezuela será digna de nuevo, Venezuela será libre de nuevo.

Pues bien, de ahí venimos. Luego esta misma oposición golpista, esta misma oposición sanguinaria, irracional, que lamentablemente tenemos en Venezuela, y que dificulta muchísimo el construir un camino democrático y pacífico como el que venimos construyendo. Esa misma oposición fue la que se opuso al referéndum que convoqué el 2 de febrero de 1999, se opusieron por todos los medios posibles; esa misma oposición fue la que le dijo "No" al referéndum. Esa misma oposición fue la que le dijo "No" a la Constituyente, esa misma oposición fue la que le dijo "No" a la Constitución hace 3 años, esa misma oposición fue la que le dijo "No" a las leyes habilitantes para hacer realidad el proyecto constitucional. Esa misma oposición es la que ha dicho "No" y sigue diciendo "No" a la democracia, a la paz, y a la dignidad.

Pero aquí estamos nosotros, la mayoría de los venezolanos y las venezolanas, que decimos "Si" a la Patria, que decimos "Si" a la vida, que decimos "Si" a los sueños, que decimos "Si" a la Patria, a la República, a la Constitución, a la paz y a la democracia. Y esa es nuestra voluntad y de ahí no nos sacará nada ni nadie. Le decimos "Si" a nuestra ilusiones, le decimos "Si" a nuestros hijos, a nuestros nietos, a nuestros sueños, le decimos "Si" al futuro; ellos le han dicho "No" porque no ven futuro, pero aquí se impondrá definitivamente el futuro grande, la Patria grande, el sueño grande, el pueblo grande que somos nosotros. ¡Qué grande es el pueblo de Simón Bolívar, el Libertador de América y de medio continente!

Ahora, esa misma oposición fue la que montó el golpe sangriento del 11 de abril, esa misma oposición fue la que instaló aquí un gobierno usurpador que eliminó todos los poderes constitucionales, que en menos de un día abolió la soberana Constitución Bolivariana, que persiguió, que mató, que atropello a dirigentes populares, que encarceló ministros, diputados, gobernadores y alcaldes, y que masacró al pueblo aquellas horas aciagas de abril.

Pero esa misma oposición, ha venido de derrota en derrota, los derrotamos electoralmente una vez, y dos veces, y tres veces, y cuatro veces, y cinco veces, y seis veces, y siete veces. Y por ese camino electoral -cuando corresponda- no cuando ellos quieran, sino cuando corresponda, los volveremos a derrotar. En ese sentido, he allí una de las líneas de batalla que anuncio esta bonita tarde de este 7 de diciembre de este 2002, de este mes, que ya anuncia la Navidad, que ya anuncia la llegada del Niño Jesús, Padre y Señor Nuestro y Redentor del pueblo. Digo a todos, para que de aquí salgamos a trabajar con mayor énfasis, con mayor capacidad, para planificar, para organizar la batalla, la acción de todos los días, todos los días y todas las noches. Nosotros, que si vamos a elecciones, claro que vamos a ir a elecciones, cuando corresponda. Aquí está nuestra Constitución, cuando corresponda. En todo caso, nosotros todos aquí sabemos que algún día vendrán esas elecciones, y por lo tanto debemos todos los días -repito- trabajar para ello también, no olvidar es escenario electoral.

Por ejemplo, hace poco me decía un compatriota militar, que andaba por ahí por unos barrios en el Plan Bolívar, eso fue el año pasado, él me hizo un comentario, me dijo: "Mire, Presidente, en esos barrios todo el mundo lo apoya a usted, 100% es el apoyo al gobierno". Eso es cierto. Pero saben lo que me dijo el compañero militar también, preocupado: "También le quiero decir, que según lo que hemos estado por allí preguntando y conversando con la gente, más de la mitad de los habitantes de esos barrios en edad electoral o no tienen cédula o ni siquiera están inscritos en el Registro Electoral Permanente".

Señores gobernadores, señores alcaldes, juntas parroquiales, líderes sociales, líderes políticos, diputados, diputadas, ministros, ministras, vicepresidente, todos juntos no debe haber en un corto plazo ni un solo

bolivariano o bolivariana que no tenga su cédula de identidad empastada, y para ello se requiere una intensa jornada nacional, no debe haber en un corto plazo ni un solo bolivariano ni una sola bolivariana que no esté debidamente inscrito o inscrita en el Registro Electoral Permanente, viva donde viva, en la más apartada montaña de los Andes o en el llano más recóndito del Apure. Esa es una tarea que no podemos olvidar.

Nosotros estamos montados en un proceso que nos va a llegar -repito- cuando corresponda, a un proceso electoral, llámese como se llame. Allá en el año 2003, después del 19 de agosto es posible que vayamos a un referéndum revocatorio para preguntarle al país si está de acuerdo en que Hugo Chávez siga siendo Presidente o que se vaya del gobierno. Hay un grupo de diputados que ha introducido a la Asamblea Nacional, me han informado, una solicitud de enmienda constitucional, según ellos para acortar el período de gobierno, parece que algunos quieren lograr que el período sea de dos años, y por lo tanto dicen que yo estoy en deuda más bien, que ya estoy pasado. Ahora, si la Asamblea Nacional recibe esa solicitud, como poder autónomo del Estado, está obligada a recibirla y a discutirla. Si la Asamblea Nacional rechazara esa solicitud, hasta ahí se quedaría, si aprobara la solicitud para que el período de gobierno sea de dos, de tres, o de tres y medio, o de dos días, o de 15 años, también pudiera ser no. "Lo que es bueno pa' el pavo es bueno pa' la pava".

En todo caso, si se decidiera por mayoría esa solicitud de enmienda, será el pueblo, en referéndum nacional, el que tomaría la decisión definitiva, sólo el pueblo aquí toma decisiones. Pero no me quiero ir por ese camino, sólo dejo esa línea de batalla, todos deben tener cédula de identidad laminada, y todos y todas deben estar inscritos en el Registro Electoral Permanente. Pero eso no es lo más importante en este momento, por supuesto, en este momento vengo diciendo, que a esta oposición la hemos derrotado una y no sé cuántas veces ya en las urnas electorales, y los seguiremos derrotando una y 100 veces más en las urnas electorales, cuando corresponda.

Ahora, sin embargo, esta oposición anda haciendo un juego de simulación, se colocan la careta democrática y hablan de Coordinadora no sé qué cosa y de democracia no sé qué cual, pero la mayor parte de ellos no cree en la democracia, la mayor parte de ellos anda conspirando

por el camino del golpismo, del terrorismo, del fascismo; esa oposición a la que derrotamos tantas veces en las urnas electorales, fue la misma que lanzó el golpe de abril, y así como los derrotamos en las urnas electorales, los barrimos el día del golpe de abril, fueron barridos en aquella jornada memorable, histórica, gloriosa y casi milagrosa, que quedará grabada en las páginas de la historia venezolana por 500 años en lo adelante, día glorioso de pueblo combativo y batallador aquellos días del 13 y 14 de abril de este año 2002.

Esta oposición irracional, fascista y golpista, parece que no quiere aprender, ellos parece que no quieren aprender y siguen jugando la carta del golpismo, siguen jugando la carta del fascismo, siguen jugando la carta de la desestabilización del país, yo por eso hoy, y es la segunda idea y línea de trabajo y de acción para todos, que quiero dejar bien claro en esta tarde caraqueña, denuncio el intento que está en marcha, una vez más, para derrocar el gobierno bolivariano, para derrocar el gobierno constitucional y legítimo de Venezuela. En marcha está un plan bien articulado, bien pensado y bien orientado por ellos, con mucho apoyo económico, con mucho apoyo mediático, con mucho apoyo de esas fuerzas o esas elites que dominaron a Venezuela durante mucho tiempo.

Como todos sabemos convocaron a un paro nuevamente, y ese paro -como lo dijimos la semana pasada- estaba destinado al más rotundo fracaso, porque lo hemos dicho y lo repetimos a Venezuela no la para nadie. Ese paro nunca fue paro, ni el lunes hubo paro, ni el martes, mucho menos hubo paro ni el miércoles. Bueno, más allá de lo que los canales de televisión quieren reflejar con esa estrategia que ellos tienen de poner las cámaras en una calle, de poner las cámaras en un autopista, como si eso fuera el paro. Pero mientras ellos ponen las cámaras en una calle, o la pasan delante de algunos negocios cerrados, allá en la Siderúrgica del Orinoco (SIDOR), están trabajando todos los días miles de trabajadores, procesando el hierro venezolano, transformándolo en acero para alimentar la economía nacional y contribuir así con el bienestar de todos los venezolanos, incluyendo con el bienestar de los que conspiran contra Venezuela; mientras las cámaras de televisión enfocan una autopista e invitan a sesudos analistas, que explican porqué la autopista no tiene muchos carros o porqué unas santamarías están cerradas, mientras eso

ocurre en las cámaras de televisión o en las pantallas de los televisores, miles y miles de trabajadores petroleros, en todo el país, están laborando de noche, de madrugada, hasta los fines de semana, impulsando la actividad petrolera y gasífera nacional.

Mientras eso ocurre cientos de miles de empleados públicos del Gobierno Nacional, en los ministerios, aquí en el palacio, en la Vicepresidencia, en las gobernaciones, en las alcaldías, en los hospitales, en las escuelas, cientos de miles de verdaderos servidores públicos laboran por el país y por la comunidad. Mientras, ellos dicen la gran mentira de que el paro llegó al 90%, así dijeron el lunes, hay cientos de miles de campesinos trabajando la tierra, de chóferes transportando gente en autobuses, en carritos por puesto, en el Metro, de pilotos en los aviones, en avionetas, en barcos; pescadores en su lancha, en su voladora, en su peñero, trabajando. Mientras ellos están aplaudiendo un paro inexistente e irracional, miles y miles de soldados están en los cuarteles del Ejército trabajando todos los días, en los cuarteles y en las bases navales de Venezuela y en los barcos de la Marina de Guerra venezolana, miles y miles de oficiales, suboficiales y soldados en las bases aéreas de nuestra Fuerza Aérea Venezolana, andan volando en helicópteros y en aviones, custodiando la soberanía de nuestro cielo; miles y miles de oficiales y guardias nacionales andan trabajando en sus cuarteles y en la calle por darles seguridad y tranquilidad a la ciudadanía y a los venezolanos. Mientras ellos hablan de un paro de mentira, un paro de las pantallas de la televisión.

Todos sabemos, que ese paro nunca fue verdaderamente un paro ni el objetivo de la oposición fue convocar a ningún paro. No. Igual que abril, ellos convocan un paro que no es paro, para esconder detrás de esa convocatoria y detrás de la campaña mediática la carta oculta, el puñal traicionero y sangriento para alargar el supuesto paro todos los días que puedan y que quieran ellos, y esperar el momento más oportuno para sacar el puñal y clavarlo en el pecho de la democracia bolivariana y del pueblo venezolano.

Por eso alerto a todos los venezolanos, está en marcha el mismo plan de abril, es casi el mismo formato de abril, un paro inexistente y fracasado, alargado día tras día, una campaña mediática para ir llenando de angustia, de temor, a los venezolanos; una campaña de presión, de

chantaje, a través de los medios de comunicación contra líderes, contra funcionarios civiles y militares, para tratar de quebrar la resistencia de las instituciones del Estado, contra funcionarios del Tribunal Supremo de Justicia, contra funcionarios de la Fiscalía General de la República, contra generales y almirantes, contra ministros y ministras, contra líderes sociales, diputados, diputadas, una campaña de presión y de chantajes, tratando de desmoralizar las fuerzas revolucionarias, pero no lo han logrado ni lo van a lograr porque mientras nos ataquen, más fuerza tendremos para el combate y la batalla.

Ahora, como en esta ocasión -óiganme bien- los militares golpistas no están en los cuarteles con mando militar, como habían algunos en abril, sino que ahora están allá en la Plaza Altamira, y han tratado durante los últimos meses de manera desesperada de lograr comprometer algunos oficiales de la Fuerza Armada para que se alcen contra el gobierno, pero no lo han logrado, y yo estoy seguro que no lograrán, yo pido un aplauso de apoyo para los militares patriotas de Venezuela. ¡Vivan los soldados venezolanos!

Compañeros de armas, desde aquí les hablo como soldado y como hombre de esta tierra. Yo a ustedes les juro una vez más, pero les juro, que este soldado que está aquí no cederá al chantaje, ni a la presión de ningún tipo, y que estaré con ustedes toda mi vida. Estoy seguro que aquí estaremos siempre unidos aguantando cualquier ataque de cualquier signo que sea.

Les decía también que esa operación que está en marcha, como no obtuvo, y estoy seguro no obtendrá, el apoyo de ningún cuerpo militar venezolano, ahora decidieron profundizar sus acciones desestabilizadores en la dirección de la empresa petrolera, que es el corazón de la economía venezolana, para tratar de caotizar la economía y la sociedad. Hemos estado enfrentando la operación de sabotaje petrolero que se ha desatado a lo largo y ancho del territorio nacional, desde los últimos tres días. Yo casi soy ya un experto en operaciones petroleras, porque me he metido a fondo allí ahora y he estado gestionando, estudiando, analizando, tomando decisiones para evitar que nos paren la empresa petrolera.

Ahora, debo decirles que, lamentablemente, un grupo numeroso de empleados de la nómina mayor de Petróleos de Venezuela ha vuelto a

incurrir en actos contrarios a su compromiso, no sólo con esa empresa venezolana, sino a su compromiso con el país, con el pueblo y con la sociedad venezolana. Desde hace pocos días hemos venido asumiendo funciones, hasta yo estoy ahora trabajando para PDVSA. Ayer le dije al presidente de PDVSA que tenía que meterme en la nómina.

Hay que recordarle a todo el pueblo venezolano que Petróleos de Venezuela es de todos los venezolanos, de todos los que estamos aquí, y lo que es de uno, uno tiene que defenderlo, así que yo llamo al país a ponerse de pie en este mismo instante y defender la empresa petrolera que es de nuestros hijos, que es de todos los hombres y de todas las mujeres de Venezuela, no van a poder parar la empresa petrolera de los venezolanos, también se equivocaron allí.

Esta mañana, por ejemplo, de madrugada, una operación se puso en marcha para comenzar a rescatar los barcos de Petróleos de Venezuela que han sido pirateados porque esa es la expresión. Debo decirles que he hablado por teléfono con las tripulaciones de esos barcos, es decir, con el Contramaestre, con esos hombres, el cocinero, el práctico, los marineros, que son marinos de la Marina Mercante Venezolana, y me han dicho, así lo digo en honor a ellos, que los tienen secuestrados en esos barcos, porque ellos no están de acuerdo con lo que está haciendo el capitán de esos barcos.

Pues, esta mañana en la madrugada comenzó la operación con la Marina de Guerra, con las Capitanías de Puerto de Maracaibo, con la Fiscalía General de la República y la Defensoría del Pueblo y el barco "Pilín León" ha cambiado de Capitán y desde aquí quiero que le demos un aplauso a esos marineros y tripulantes de esos barcos venezolanos que se han mantenido firmes allí. Todos esos capitanes de altura de la Marina Mercante que se prestaron a esa maniobra, han sido destituidos, afortunadamente, Venezuela cuenta con un grupo numeroso de verdaderos capitanes de la Marina Mercante Venezolana. Personalmente hablé con tres de ellos que estaban ya retirados y me dijeron Presidente cuente con los verdaderos capitanes de este país.

Bueno, eso le corresponde a la Fiscalía General de la República, en primera instancia y luego, a los tribunales, pero todas las evidencias indican que esos capitanes deben ir a prisión por lo que han hecho. Por

otra parte, la operación de sabotaje está dispersa por todo el país, por eso yo llamo al pueblo venezolano y especialmente a los pueblos de Carabobo, de Falcón, de Zulia, de Apure, de Barinas, de Anzoátegui, de Monagas, de aquí de Caracas donde está el corazón de la empresa petrolera, a que asumamos con coraje la defensa en la calle de nuestra empresa petrolera, que es de todos los venezolanos.

Ahora, además de la operación de los barcos, también tenemos un grupo de gerentes de la nómina mayor que han abandonado sus puestos de trabajo en refinerías, que han abandonado sus puestos de trabajo los gerentes, en algunas plantas de llenado del país; incluso llegaron al extremo de ponerles candado o de trancar las oficinas, pero por eso digo, qué grande es el pueblo venezolano, porque mientras algunos gerentes, muy bien pagados por cierto, mientras algunos gerentes con estudios en el exterior, con postgrado y una supuesta meritocracia, han abandonado sus tareas, su responsabilidad en una acción contraria al interés nacional, en una acción de sabotaje mientras eso ha ocurrido; allí están los trabajadores echándose al hombro la empresa petrolera a lo largo y ancho del territorio venezolano. Vaya mi palabra de reconocimiento a los trabajadores de Petróleos de Venezuela, ahí están algunos trabajando horario corrido, algunos llevan hasta 40 horas trabajando pero están sosteniendo la operatividad de la empresa que ha entrado, debo decirlo, en fase crítica, producto del plan nacional de sabotaje contra la empresa petrolera.

Por otra parte, debo decir, por supuesto, que esos gerentes que abandonaron su puesto de trabajo, les será aplicada la Ley del Trabajo. Afortunadamente, así como contamos con capitanes y tripulantes para los barcos también hay venezolanos capacitados para reemplazar aquellos gerentes irresponsables en algunas partes de Venezuela. Por otra parte, en algunas partes del país, algunos empresarios dueños de gandolas, empresas de transporte que tienen 20 gandolas de esas grandes para transportar el combustible desde los sitios de llenado hasta las estaciones de servicio, ahora algunos de ellos se han negado a que sus gandolas trabajen, en contra de la opinión de los conductores de esas gandolas que sí quieren trabajar porque asume su responsabilidad. Por aquí por la región central del país hay también una operación en marcha para lograr que esas gandolas que están allí secuestradas por algunos empresarios indignos salgan

conducidas por sus conductores a continuar llevando el combustible a los pueblos de Venezuela.

He allí un resumen general de las complicaciones que tenemos en nuestra principal industria nacional Petróleos de Venezuela, haremos cambios de gerentes, haremos cambios de personal técnico donde haya que hacerlo, pero la industria no la van a parar. Por otra parte el presidente de Petróleos de Venezuela, Alí Rodríguez Araque, ha estado allí batallando todos estos días y nosotros apoyándolo allí y hago para él un reconocimiento público por su tesón, su esfuerzo, su trabajo, su patriotismo, su angustia por Venezuela, su pasión, su paciencia. Pues bien, me ha informado el presidente de PDVSA que algunos miembros de la Junta Directiva, han puesto su cargo a la orden, pues si hubiere que cambiar la Junta Directiva completa pues cambiaremos también la Junta Directiva completa.

Así que llegó el momento, nosotros vivimos, repito, de momento en momento, de batalla en batalla, cada batalla tiene su signo, su signo fundamental; pareciera, así lo creo hermanos, que después de muchos años llegó la hora de dar la gran batalla petrolera en Venezuela, pues vamos a dar la batalla petrolera también en Venezuela porque el petróleo es de todos, el petróleo no es de una élite, el petróleo no es de un pequeño grupo, no, el petróleo es de todos los venezolanos y debe ser para todos los venezolanos.

Ustedes saben lo que nos ha costado a nosotros recuperar el precio del petróleo a nivel mundial y lo hemos logrado recuperar gracias al liderazgo mundial de Venezuela y gracias a esa estrategia y a que rescatamos el precio del petróleo que lo tenían hundido, lo llevamos a más de 20 dólares por barril, un precio justo, ni siquiera es un precio alto, no, un precio justo. Miren cuando nosotros llegamos al gobierno hace casi cuatro años, no había dinero ni para pagar los sueldos ni los aguinaldos, ni para la educación y la estaban privatizado, ni para la salud y la estaban privatizando, no había dinero para inyectarle a las empresas del Estado y las estaban privatizando; no había dinero para el pueblo y el pueblo se estaba hundiendo, ahora gracias a la revolución con un precio justo del petróleo es que hemos podido entre muchas otras cosas, por ejemplo, duplicar y mucho más, el presupuesto a la educación para garantizarle

educación gratuita, obligatoria y de calidad a todos los niños y a todos los jóvenes venezolanos.

Bueno para que ustedes tengan una idea, ayer -y yo quiero felicitar a los diputados y diputadas de la revolución que aquí están presentes, a todos- porque ayer la Asamblea Nacional, gracias al esfuerzo de nuestros diputados y nuestras diputadas, ayer se aprobó el presupuesto del año 2003 y además mucho más importante, la Ley Orgánica Marco de la Seguridad Social. Vamos a darle un aplauso a nuestros diputados y diputadas en la Asamblea Nacional que están allí dando la batalla por el pueblo, por la revolución. Felicitaciones muchachos y muchachas, qué jornada están dando allí de unión, de trabajo y de dignidad.

Ahora para que tengan una idea del daño que se le haría a Venezuela si estos conspiradores y saboteadores lograran parar el petróleo, no tendríamos dinero para abrir ni una sola escuela en el año 2003 en Venezuela, habría que cerrar las escuelas. Si estos saboteadores lograran parar la empresa petrolera no habría dinero, ni un bolívar para los hospitales en Venezuela; no habría ni un bolívar para pagar los salarios a los trabajadores de Venezuela, no habría ni un bolívar para el Banco del Pueblo ni el Banco de la Mujer, ni los créditos a los pobres. Si estos saboteadores lograran sus nefastos propósitos no tendríamos ni un bolívar para la construcción de viviendas dignas para los pueblos pobres de Venezuela y para los barrios más pobres del país. Si estos saboteadores lograran parar la industria petrolera, no tendríamos ni un centavo para darle créditos a los campesinos, ni para comprar maquinarias agrícolas ni para empujar la producción del campo. Si estos saboteadores lograran sus propósitos no tendríamos dinero para el pueblo para sacarlo de la pobreza histórica en que ellos mismos lo hundieron durante tanto tiempo.

A ellos, así como no les importó nunca el pueblo, qué les va a importar a ellos el pueblo; así como ellos hicieron uso y abuso de las riquezas de Venezuela sólo para su beneficio, y permitieron que el pueblo se hundiera en la pobreza más grande de nuestra historia, cuando ha habido tanta riqueza el último siglo XX venezolano, hoy igual para nada les importa, porque a ellos no les importa el pueblo, sólo les importa sus aspiraciones indignas; si esos saboteadores lograran parar la empresa

petrolera, ahí si es verdad que lograrían parar buena parte de Venezuela, se pararía el transporte, no habría gasolina, no habría gas para el consumo, no habría para la industria; se pararía buena parte de la generación eléctrica del país y el país quedaría a oscuras buena parte de él, los hospitales habrían que cerrarlos, las escuelas, tendríamos que volver 100 años atrás. Por eso es que yo quiero decirlo aquí, por nada del mundo nosotros vamos a permitir que los saboteadores, que los antipatria, que estos conspiradores y desestabilizadores paren la empresa petrolera venezolana cuéstenos lo que nos cueste, porque se trata de la vida de la república.

Por eso, en este mismo momento después de haberme reunido esta tarde, mientras ustedes venían marchando de manera tan vigorosa, firme, con esas banderas en alto, ¡Arriba la Bandera venezolana!; ¡Digo con mi canto lo que yo aprendí en la escuela, Bandera de Venezuela porque yo te quiero tanto! ¡Y digo con mi canto lo que no aprendí en la escuela, Bandera de Venezuela por qué te pisaron tanto! Mientras ustedes venían con esas banderas, con esa fuerza invencible del pueblo unido yo estaba aquí reunido analizando la problemática de hoy, así que una vez evaluada la situación esta tarde, he decidido y así he instruido al Ministro de Energía y Minas, Rafael Ramírez, quien también es un gran patriota y para quien pido un reconocimiento especial, para él nuestro reconocimiento por el tremendo trabajo y esfuerzo que está haciendo en ese Ministerio, enfrentando la crisis a los saboteadores, pues bien, he dado instrucciones al Ministro para que junto con el Presidente de la industria, nuestro compatriota y valiente amigo Alí Rodríguez Araque, esta misma noche, aquí en el Palacio, no nos acostaremos hasta que no tengamos listo el plan de reestructuración de esa Directiva de Petróleos de Venezuela.

He ordenado a los comandos militares de las regiones petroleras, que incrementen la vigilancia y la permanencia en las instalaciones petroleras del Estado nacional. Así que a partir de hoy la Guardia Nacional, su Comandante General, los comandantes de los regionales y toda su gente, estarán trabajando sin descanso para asegurar la tranquilidad y el orden público, y ahora también asegurar las instalaciones petroleras. Vaya nuestro aplauso a la Guardia Nacional de Venezuela. Lo mismo, la Marina de Guerra Venezolana.

Hay un factor importante que no he mencionado y fíjense ustedes como se han acabado los atropellos que había contra el pueblo aquí en el centro de Caracas y en el Oeste de Caracas por algunos grupos de la Policía Metropolitana (PM), se acabó eso, porque allí están los comandos de la PM en reestructuración, intervenida por el Gobierno Nacional y tomado por soldados y oficiales del Ejército y de la Guardia Nacional, reestructurándola para que tengamos, Caracas necesita su Policía Metropolitana, una policía al servicio del orden público y del pueblo, de la sociedad, no al servicio de intereses bastardos, golpistas o desestabilizadores.

Óiganme bien, estas medidas que estamos tomando, que hemos tomado y que seguramente vamos a seguir tomando, requieren que el pueblo venezolano esté movilizado en la calle, en todas partes apoyando las decisiones del gobierno revolucionario, movilización popular de apoyo al gobierno y a las decisiones que el gobierno está tomando en todo el país y esa es una de las consignas que quiero dejar aquí con mayor fuerza. El pueblo venezolano organizado, con sus líderes al frente deben estar en la calle apoyando toda las medidas del gobierno revolucionario, dándole fuerza popular permanente al gobierno, porque ustedes son el alma de la patria, ustedes son el corazón de la patria, ustedes son la inspiración del gobierno, ustedes son el amor más sublime que pueda existir sobre esta tierra.

Por eso es que yo les decía hace un rato, que ahora mismo, en este momento que estamos viviendo, no se trata sólo de defender lo que hemos logrado, defender sí lo que hemos logrado, pero avanzar, avanzar y avanzar y profundizar el proyecto revolucionario. Se trata de recuperar y mantener la ofensiva revolucionaria en todos los terrenos que haya que batallar. Así como el golpe oligárquico militar del 11 de abril, con lo lamentable de la sangre que corrió y los muertos que lloramos, sirvió; sin embargo, para darnos una lección y para ponernos a prueba, porque fuimos sometidos a prueba, una prueba de resistencia, una prueba de coraje, una prueba de la fibra revolucionaria de este pueblo y salimos victoriosos de la prueba. Igual este golpe de ahora, oligárquico petrolero, bienvenido, para que nos sometan a prueba otra vez, pero ahí vamos al ataque, a defender nuestra

patria, a defender nuestra revolución, a defender nuestro petróleo, a defender nuestra vida, nuestro presente y nuestro futuro.

Claro que ahí no se queda la cosa, lamentablemente, así como en abril esta oposición golpista y fascista derramó sangre, para justificar el golpe de estado y para acusarme inmediatamente de asesino y justificar con ello, incluso, mi muerte que estaba ya planificada y para arremeter contra dirigentes y contra líderes en todo el país; pues ahora lamentablemente esta oposición fascista, violenta e irracional viene planificando lo mismo; no le importa a ellos para nada la muerte de venezolanos o de venezolanas, no les importa a ellos para nada la angustia de millones, no les importa para nada a ellos la salud mental de nuestros niños y de nuestras niñas, ellos no tienen moral, esa oposición no tiene moral, no tiene respeto por la vida, no tiene respeto ni siquiera por nuestros hijos y diariamente los están llenando de terror y de angustia en su pequeño corazón y en su alma de soñadores de la vida y del futuro y de la inocencia más grande que pueda existir.

Por eso, que Dios bendiga a nuestros hijos, que Dios bendiga a nuestras hijas, que Dios bendiga a nuestros nietos, a nuestras nietas, pero no basta rezar. Que Dios los bendiga, pero vamos a luchar por ellos para que no nos los envenenen y les roben el futuro. Por eso es que yo también planteo que el pueblo venezolano debe desde abajo con sus líderes al frente iniciar una campaña nacional e internacional en defensa de la salud mental de nuestros niños y de nuestras niñas, ellos no tienen la culpa, ellos son inocentes.

Y se trata aquí el tema de los medios de comunicación social, un tema que no podemos eludir, un tema que hoy afecta a todos los venezolanos. Ayer, por ejemplo, el país fue sometido a una especie de electroshock que llenó de angustia, de terror al pueblo venezolano. Ayer estábamos aquí trabajando y evaluando el tema petrolero y tomando decisiones, cuando fuimos sorprendidos por la noticia de que en la Plaza Altamira, donde desde hace dos meses se concentró un grupo de militares golpistas, pero que ha sido apoyado por medios de comunicación, con mucho dinero, que ha sido apoyado por partidos políticos y dirigentes de oposición. Así que la culpa de lo que está ocurriendo en la Plaza Altamira no es sólo de los militares golpistas, no, la culpa es de una parte de la

sociedad que los apoya y que se ha envenenado con una corriente fascista, discriminatoria; la culpa es de una parte de esa oposición que no le importa la violencia y que sigue jugando al golpe de Estado. Pues ayer, como todos sabemos y yo con mucho pesar, y yo con mucho dolor, pido a Dios por el eterno descanso de los tres compatriotas que ayer murieron en la Plaza Altamira como producto de una andanada de disparos contra un grupo de personas que allí se encontraba, equivocados o no, pero ellos son venezolanos y merecen la vida y merecen el respeto. Entre los muertos, una jovencita de 18 años, que tienen derecho a la vida, tienen derecho a expresar lo que sienten pero que yo creo una parte de esa, parte de la sociedad ha sido víctima de una campaña perversa mediática y les han envenenado el alma.

Ahora, además de lamentar, en primer lugar, la muerte de estos compatriotas y estas compatriotas y desde aquí enviarle una palabra de pésame y de sentimiento a todos sus familiares, sus amigos y sus vecinos en a nombre de este pueblo que no odia sino que ama, porque nosotros amamos a nuestros compatriotas y los respetamos a todos y queremos vida para ellos, no queremos muerte para nadie. Y queremos paz para todos, no queremos guerra ni violencia, esa que nos quieren imponer los conspiradores, los golpistas y algunos medios de comunicación.

Pero, no contentos con aprovecharse de la tragedia, cuando aún estaban calientes los cuerpos de los fallecidos y el terror recorría aquella plaza y nadie sabía ni de dónde venían los disparos, o casi nadie sabía, sin esperar un segundo, igual que en abril, esta oposición fascista y conspiradora a través del apoyo que les dan las televisoras privadas y el abuso, comenzaron de una vez a decir Chávez asesino. Otra vez, una condena a Chávez que está trabajando aquí por el país y por ellos mismos incluso; otra vez, sin tener prueba de ningún tipo, de manera irresponsable comienzan a decir que son los Círculos Bolivarianos que mataron a esa gente, otra vez grandes titulares de la prensa escrita señalando a Chávez, señalando al gobierno de asesino y lanzando al mundo sin ninguna prueba; bueno eso refleja el perfil de la oposición que tenemos, la irresponsabilidad más grande.

Hay un señor, afortunadamente hay siete detenidos por este lamentable crimen que enluta a Venezuela y hay además de las personas

fallecidas, más de 20 heridos, la mayoría de los cuales, se me informó esta tarde, ya están recuperándose en sus casas de habitación y sólo algunos quedan en algunas clínicas en estado de cuidado. Nos alegramos mucho por eso y queremos que todos vivan y que todos vivan junto a nosotros en esta patria que estamos luchando por ponerla bonita, para todos, para ellos, pero también para nosotros, para nuestros pobres, para nuestros indios, para nuestros campesinos, para nuestros niños, para todos la patria bonita debe ser para todos, no para una minoría. Esa es nuestra lucha, eso es lo que nos mueve la igualdad, la libertad para todos, la justicia que es el único camino a la paz, no hay otro, está dicho por la palabra de Dios.

Ahora, igual que en abril, ya comenzaron a aparecer unos videos también y ya comenzaron a decir anoche que este señor, Joao de Gouveia, quien está detenido y que él mismo ha dicho que sí, que él fue quien disparó y se consiguió una pistola y parece que él disparó un cargador completo y otro y fue agarrado allí y otros más, pero este señor Joao ha dicho que sí, que él fue el que disparó. Ahora ni siquiera, aun cuando él ha dicho que él fue el que disparó, podemos decir que él fue el que disparó, porque eso hay que comprobarlo, para eso están los cuerpos científicos que están investigando todo, investigando el arma, las huellas, los rastros de pólvora, de elementos químicos, la ropa, la sangre, la trayectoria, los proyectiles, todo eso hay que estudiarlo antes de emitir un veredicto. Ah no, pero aquí no, aquí los medios de comunicación y aquí la oposición fascista de una vez, aun cuando estaban calientes los cuerpos de los muertos ya tenían al asesino, se trata de Hugo Chávez, el asesino.

El mismo formato de abril para tratar de justificar el asesinato de Chávez, para tratar de justificar el golpe contra Chávez. Yo les digo que tengo planes para llegar a viejo. Hace poco soñé que andaba por la orilla de un río con el cabello blanco y yo estoy seguro que voy a llegar a la orilla de un río con el cabello blanco. Y los que pretenden darme un golpe de estado otra vez, si en aquella ocasión me consiguieron desprevenido y lograron sorprenderme, ahora están muy equivocados, porque estoy listo para responderles donde haya que responderles.

Ahora yo, a nombre del gobierno revolucionario y del pueblo venezolano, expreso nuestro sentimiento de pesar por los hechos de ayer de la Plaza Altamira. Ahora esa Plaza Altamira, es para que reflexionemos todos

y sobre todo los responsables de lo que ahí está ocurriendo; algunos alcaldes que han apoyado eso, incluso, con su propia policía; algunos gobernadores que han apoyado eso, incluso, con dinero, empresarios. Allí está un hotel de lujo a la orden de los golpistas. Pues también ellos tienen que reflexionar acerca de lo que ocurrió ayer, yo no puedo decir y nadie puede decir porque no hay ninguna prueba, sería también irresponsable decirlo que fue la oposición la que mandó a matar a esta gente, a estos compatriotas, no, no hay pruebas para decirlo tampoco, hay que esperar la investigación y he dado instrucciones al ministro de Interior y Justicia Diosdado Cabello, al Director del Cuerpo de Investigaciones Científicas, Penales y Criminalísticas Marcos Chávez, y hemos pedido el apoyo a la Fiscalía General de la República que está actuando en el caso, investigadores y si hubiera que pedir apoyo de expertos en balística, de expertos en investigación pues lo pediremos, pero ahí estamos investigando a fondo para determinar cuáles son las causas y cuáles son los culpables de este asesinato múltiple.

Pero fíjense que, comenzaron a salir los videos, anoche estaban pasando en televisión un video, pocas horas después de los hechos, donde supuestamente el señor Joao, de quien todavía nadie puede decir que hizo los disparos aunque él lo reconozca, porque eso no es suficiente, muchas veces ha ocurrido que hay un crimen y sale alguien diciendo yo disparé y resulta que no, hay que investigarlo; nadie puede decir que Joao fue el que hizo los disparos, pero ya a Joao también lo condenaron, ya lo pusieron en los medios y ahora salió por ahí un supuesto video de aficionados con el rostro de alguien que dicen que se parece a Joao y que según los comentaristas de televisión estaba en una concentración de patriotas hace apenas dos días o tres días. Y da tristeza, verdad, oír a una joven periodista, afirmando ahí mismo y sacando como conclusión ahí mismo, comparando las imágenes, sin ninguna prueba, concluyendo, diciéndole al país y al mundo, que eso demuestra que el señor Joao, ha estado muy cerca de lo que ellos llaman el oficialismo y que anda muy cerca del alcalde del Municipio Libertador, Freddy Bernal, supuestamente. Y no sólo eso, sino que llegan al colmo de decir en la televisión que el alcalde Bernal ha reconocido que sí, que ese señor es Joao y que él lo conoce, y el alcalde Bernal está aquí y me ha dicho que eso es mentira, que él nunca le ha dicho a nadie porque él no conoce a este señor Joao, pero aquí no hay ningún

tipo de límite, de inmoralidades para tratar de echar sobre los hombros de alguien las culpas de otros.

Seguramente seguirán saliendo videos, a lo mejor mañana sale otro video de Joao manejándole a Chávez y dirán: Joao era chofer de Chávez, quien sabe, o montarán alguna foto con Juan Barreto para decir que era escolta de Juan Barreto. Y ahora esa locura, de ellos por supuesto, que confunde a muchos venezolanos, confunde a mucha gente en el mundo, por eso hay que salir al frente y termino este comentario acerca del terrible daño que se le está haciendo a Venezuela a través de las campañas mediáticas y la violencia y sobre todo a nuestros niños. Invoco y convoco al pueblo venezolano y a las instituciones nacionales a defender la salud mental de nuestro pueblo y sobre todo de nuestros niños y nuestras niñas.

Bien amigas, bien amigos. De esta manera les he dado un saludo muy breve como les prometí. De esta manera he dicho algunas cosas que quiero, que ustedes se la lleven grabadas, todos estos análisis del camino que hemos venido recorriendo y del momento que estamos viviendo. Termino pidiendo a Dios nuestro Señor, el Señor de Venezuela y a Cristo el Redentor de los pueblos que nos siga iluminando, que nos siga ayudando para que hagamos realidad el sueño de Venezuela. Hoy es 7 de diciembre, mañana hay Aló Presidente y continuaré delineando el marco de la batalla y esta próxima semana continuaremos trabajando por Venezuela, continuaremos con la agenda estratégica de la ofensiva bolivariana y del pueblo venezolano. En este momento que estamos viviendo, en esta nueva batalla que nos prueba, pido al pueblo unidad, conciencia y lucha.

Pido al pueblo que se mantenga movilizado en las calles y en los campos de toda Venezuela. Pido al pueblo que se apreste una vez más a defender la revolución y avanzar buscando nuevos objetivos. Pido al pueblo en este supremo instante, que esté listo para apoyar todas las medidas que el gobierno se vea obligado a tomar para garantizar la paz, para garantizar la democracia, para garantizar la vida de los venezolanos y especialmente preparémonos pues como dueños de la empresa petrolera, a dar la gran batalla por el petróleo de Venezuela. Queridos compatriotas un abrazo bolivariano y revolucionario. ¡Que viva Venezuela! ¡Que viva el Petróleo de Venezuela! ¡Que viva el pueblo de Venezuela! ¡Que viva Bolívar! ¡Que viva la revolución! Un abrazo hermanos, hasta mañana.

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DEL ACTO "CLASE MEDIA EN POSITIVO"

Poliedro de Caracas
18 de diciembre de 2002

Buenas noches a todos, buenas noches a todas. Yo me siento esta noche del 18 de diciembre, desbordado de amor, desbordado de un profundo agradecimiento por todo el pueblo venezolano, por todos ustedes que están aquí en el Poliedro. Desbordado de un sentimiento muy profundo, porque una vez más ahora en este mes de diciembre los enemigos de la patria, los adversarios de la patria, los adversarios del pueblo pretenden sacarme del gobierno, pretenden arrebatarnos la alegría, pretenden arrebatarnos el sueño de patria. Aquí está el pueblo venezolano, aquí está la clase media en positivo respondiendo con alegría, con amor, con esperanza y con fe.

Que bonito evento éste de esta noche, hay que hacerle a todos ustedes un gesto de reconocimiento y de felicitación, y a todo el equipo de "Clase Media en Positivo", que así como lo dijeron hace unas semanas: "Nos vemos en el Poliedro, el 18 de diciembre". Y aquí estamos, el Poliedro desbordado, 18 de diciembre; palabras cumplida y compromiso cumplido.

Y lo primero que se me ocurre reconocer es además del gesto de la Clase Media, así como dice la consigna: "Un puente de Oleón, para una sociedad más justa". Eso es lo que la Clase Media, está comenzando hacer y asumir, una vez más, ahora en estos momentos de nuestra historia, ser un verdadero puente, una mano amiga para unirse al pueblo venezolano, para unirse a las clases más pobres y levantar entre todos la gran patria de nuestros hijos, la patria de estos muchachitos que aquí están con nosotros. Esa es nuestra tarea levantar la patria, sacarla de abajo, sacarla de la crisis histórica en la que cayó en el siglo XX. Como ya decía Reinaldo Quijada: "Sacarla del marajo, sacarla del atraso, sacarla de la inmoralidad, de la desigualdad y construir la Venezuela que soñó el padre Libertador Simón Bolívar, Libertador y padre de la patria".

Ahora como estamos en Navidad, fíjense que gesto tan bonito de la Clase Media en Positivo al organizar este acto maravilloso, de pedir a todo aquel de venirse al Poliedro que trajese un regalo de Navidad para un niño. Y me dicen que hay como 18 mil regalos que han traído ustedes hoy aquí, en gesto de solidaridad con los niños más pobres de Caracas, con los niños más pobres de Venezuela. Y ese gesto tiene mucho que ver con la recuperación de la moral nacional, con la recuperación de la solidaridad entre todos nosotros, con la recuperación del espíritu de la nación, con la recuperación del sentimiento fraterno que es el auténtico sentimiento cristiano.

Y que época tan maravillosa hermanos y hermanas, que la Navidad hoy 18 de diciembre. Apenas de unos días de una nueva celebración del nacimiento de Jesús, el Cristo Redentor para decirle a Cristo: aquí estamos siguiendo tu ejemplo de amor por los demás, de solidaridad por los hermanos, amándonos los unos a los otros. Eso es el verdadero sentido del cristianismo, la solidaridad, la hermandad, la igualdad y la justicia.

Y que gesto entonces el de la Clase Media en Positivo, el que están haciendo el día de hoy recordando a los más pobres, a los más necesitados y tendiéndole la mano, ejemplo digno que debe ser imitado por todos los venezolanos. Y desde aquí hago un llamado a toda Venezuela, para que pongamos el corazón en el escenario nacional y para que nos demos las manos como hermanos y digamos: "Aquí estamos juntos los venezolanos del siglo XXI construyendo la patria bonita, construyendo la patria del futuro, construyendo la patria del futuro, construyendo la patria de nuestros hijos". ¡Qué ejemplo! Así respondemos nosotros, al odio hay que responder con amor. Nosotros respondemos con amor a los llamados impregnados de odio que hacen algunos, a esa campaña mediática, salvaje, violenta de todos los días hay que responder con mucho amor, con mucho desprendimiento y con mucha solidaridad como hoy lo estamos haciendo aquí desde el Poliedro.

Por otra parte, también es digno resaltar el perfil o el contenido tan alegre que ha tenido este acto. Han pasado por aquí las Voces de Carayaca, los tambores, las gaitas, el saladillo, a llenar de alegría no sólo al Poliedro sino a toda Venezuela, porque ante el llamado a la violencia, nosotros respondemos con canciones de alegría, de fe y de optimismo

ante los llamados a la violencia nosotros respondemos con la paz. Y que mejor instrumento de paz, que la cultura; esa cultura que es de todos los venezolanos, esa música que nos llega al alma y nos despierta los más nobles sentimientos.

Así que generosidad, que desprendimiento de la Clase Media por los demás, ejemplo a seguir. Y el vibrar de la música navideña, el vibrar de la alegría hoy aquí, es una manifestación, más bien es una prueba de que no nos podrán nunca robar la alegría, de que nunca podrán robarnos la Navidad. Nos quisieron robar la Navidad, pero aquí estamos nosotros celebrando nuestra Navidad entre hermanos y familia, levantando en alto la Bandera venezolana y cantando las más bellas canciones por nuestros hijos, por nuestros sueños, por nuestra alegría.

Este saludo de esta noche dentro de las tantas tareas de cada día, ustedes muy bien saben que en este diciembre nos han hecho trabajar un poco más, pero bueno sólo eso, si, hay que trabajar un poco más para neutralizar las acciones negativas o nefastas de quienes han atentado contra el corazón de Venezuela intentando parar la empresa petrolera, pues se trata sólo de eso, trabajar un poco más para demostrarles que a Venezuela no la para nadie y que a Petróleos de Venezuela (PDVSA) no la para nadie y que PDVSA es de todos los venezolanos, como lo estamos demostrando.

Si, la revolución hermanos y hermanas avanza, la revolución avanza, es un proceso, una etapa primero, otra etapa después y otra después y otra más allá. Ahora nos corresponde como ustedes lo dicen, como el pueblo lo clama hacer una limpieza en PDVSA. Claro, yo sé que todo el pueblo, toda la clase media que aquí está plenando el Poliedro esta noche, está muy consciente porque si algo está demostrando el pueblo venezolano, la sociedad venezolana, la clase media venezolana es un alto nivel de conciencia. Ustedes saben que detrás del intento de parar PDVSA, no hay otra cosa que un nuevo intento de golpe de estado para tratar de derrocar el gobierno legítimamente constituido, ese es el objetivo de los golpistas. Iremos a las calles defendiendo su revolución, defendiendo su democracia, defendiendo su gobierno legitimo.

Esta Navidad, sólo es una Navidad especial, llena de un ritmo especial, llena de un sentimiento especial. Yo creo que son pruebas de

Dios, así lo creo, creo que son pruebas de la vida, ya el padre Libertador lo decía: "Soy el hombre de las dificultades". Nosotros somos el pueblo de las dificultades, mientras más dificultades aparezcan en el camino, más grande demostramos nosotros que somos y demostraremos lo que somos capaces de hacer para superar las más grandes dificultades que puedan ponerse por delante de nuestro camino.

Por eso, que bonito este acto de amor, de alegría, de entusiasmo, de música, de generosidad, de unión de la clase media con las clases pobres, porque juntos haremos una Venezuela bonita. Venezuela -lo he dicho- dentro de unos 20 años Venezuela será, un país de una gran clase media, un país modelo en este Continente, un país modelo en el mundo, un país donde reine la justicia, la igualdad, la fraternidad y el amor entre todos nosotros. Un país de Dios con un pueblo bonito, unido un pueblo de Dios, un pueblo de héroes y un pueblo de libertadores, ese es el destino de Venezuela. Y ese destino por Dios, que nadie no los va a quitar, ese destino nadie no los va a arrebatar.

Pero, conveniente es que estemos siempre alerta, alerta, siempre unidos, siempre dispuestos a la defensa de nuestra democracia, de nuestra Constitución, de nuestro gobierno y de nuestro pueblo. Esta gente petrolera que durante años manejó la empresa que es de todos los venezolanos, ahora se ha quitado la mascara detrás de una supuesta meritocracia se escondió casi siempre un profundo sentimiento antinacional y antivenezolano. Afortunadamente, no todo ese grupo de venezolanos de la nómina mayor de PDVSA, se ha alineado con la traición y con la lucha en contra de Venezuela; afortunadamente primero los trabajadores de Petróleos de Venezuela, los trabajadores petroleros hay que darle un soberano aplauso de reconocimiento por haberse echado al hombro nuestra empresa petrolera a lo largo y ancho del territorio nacional; los trabajadores, un grupo grande de técnicos, de ingenieros y de gerentes de alto nivel que han asumido su compromiso con el país, su compromiso con la empresa y su compromiso con la nación.

Y un reconocimiento especial también tenemos que darle a los soldados de Venezuela, a la Fuerza Armada Venezolana que una vez más ahí está asumiendo su papel junto al pueblo, junto a los trabajadores. ¡Unidos seremos invencibles! ¡Nada ni nadie podrá detener la marcha de

la Venezuela nueva! ¡Unidos haremos la patria que hemos soñado durante tanto tiempo! ¡Nada ni nadie podrá con nosotros! Aquí está el pueblo venezolano dispuesto a continuar escribiendo su propia historia, dispuesto a continuar rescatando su dignidad de los libertadores de este Continente.

¡Pueblo heroico de Venezuela, Clase Media en Positivo unidos adelante que seremos invencibles! Los felicito a todos por este acto maravilloso y los llamo a seguir luchando unidos por Venezuela, que esa clase media siga creciendo en positivo a lo largo y ancho de nuestro territorio, por todas partes. La clase media venezolana, demostrándole al mundo que está con el pueblo y está con la revolución.

Finalmente para despedirme y no abusar del tiempo, me están esperando el Palacio de Miraflores un grupo de Embajadores, porque debo decirles otra cosa, hemos recibido y así trasmito a la Clase Media en Positivo y al pueblo todo de Venezuela, la más sólida demostración de apoyo de muchos países del mundo, de muchísimos países del mundo, de países de este Continente, de países de América, de países del Caribe.

Yo quiero agradecer aquí el apoyo de los pueblos de este Continente que sabe cuál es la lucha del pueblo venezolano, que está luchando por la dignidad de la América, de esta América Latinocaribeña tan azotada por la pobreza y por el hambre y por la desigualdad. Hemos recibido manifestaciones de apoyo de gobierno y pueblos de Asia, de Europa, de África, del Medio Oriente, le mandan un abrazo a Venezuela; Venezuela, no está sola. Venezuela está acompañado por los pueblos del mundo, por los pueblos que luchan por su dignidad, por un mundo más justo. Sólo que a nosotros nos tocó ir a la vanguardia, pero el camino que estamos siguiendo en Venezuela, es el camino por el cual seguirá transitando en este siglo los pueblos del mundo que luchan por su dignidad, por la igualdad y por la justicia; es el camino del ser humano, es el camino del hombre, es el camino de Dios, es el camino del Cristo Redentor que nació hace 2002 años para venir a darnos ejemplos supremos de sacrifico y de amor por los demás.

Por eso yo, termino diciéndoles antes de irme a seguir atendiendo reuniones en el Palacio -que es de ustedes- hoy 18 de diciembre, ya en días de Navidad, estos días de reflexión, de estos días cargados de espíritu, de familia, de ese sentimiento profundo del ser humano, desde aquí desde

mi corazón, yo por el niño Jesús, por el Cristo Redentor les juro, que los acompañaré hasta el último día de mi vida, siempre estaré con ustedes, solo ustedes me pondrán feliz, porque sencillamente, yo así lo digo: Yo no me pertenezco a mí mismo ya, yo no puedo hacer lo que yo quiera, yo hago y haré siempre lo que mande el pueblo venezolano, lo que manden ustedes; son ustedes los dueños de mi vida, son ustedes los dueños de mi amor y a mí lo que me queda mientras viva es amarlos a ustedes y demostrarles de lo que somos capaces por amor. "Amor con amor se paga", desde mi corazón para todos ustedes.

Feliz Navidad, Feliz Navidad 2002, Feliz Navidad para todos y, porque no, aprovecho para llamar a la reflexión a todos los venezolanos y las venezolanas, incluyendo aquellos que adversan a mi gobierno pero que también son venezolanos, para ellos, a pesar de lo que algunos de ellos hacen, piensa o dicen, también desde aquí, Feliz Navidad, porque todos somos hermanos de Dios y hermanos venezolanos. Un gran abrazo bolivariano, patriótico y navideño para la Clase Media en Positivo, y para todo el pueblo venezolano. Un abrazo gigantesco hermanos, felicitaciones, mil gracias por todo. "Amor con amor se paga".

Me quedo con ustedes hasta que Dios quiera y hasta que ustedes digan, hasta el fin, mil gracias.

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DE LA CONDECORACIÓN A LA TRIPULACIÓN DEL BUQUE PILIN LEÓN

Planta de Carenero, estado Miranda
27 de diciembre de 2002

Señores Ministros, Ministras, Ciudadano Gerente de la Planta de Carenero, trabajadores, ciudadanos Generales, Oficiales Superiores, Oficiales Subalternos, Sub-Oficiales, Tropas, amigas y amigos, trabajadores, Oficiales de Marina Mercante, representantes de los medios de comunicación, amigas y amigos todos.

Hace apenas unas horas estuvimos aquí, en este mismo patio, transmitiendo el programa Aló Presidente que ha llegado al mundo entero. Fue visto y oído desde aquí todo lo que aquí hicimos y dijimos, desde Norteamérica hasta el Cono Sur y en países de Europa recibieron el mensaje desde Carenero, el día domingo en la tarde. Quisimos venir de nuevo aquí, para hacer un reconocimiento especial y aquí en cuerpo y alma, para imponer este conjunto de condecoraciones de las más altas que se imponen en la República, la Orden del Libertador y la Orden Francisco de Miranda, a un grupo de patriotas civiles y militares quienes hoy están dando ejemplo a Venezuela y al mundo. Ejemplo de muchas cosas, ejemplo de lo que debe ser un hijo de Bolívar -como tú decías hermano- que un grupo de conspiradores llámense como se llamen, que una organización desestabilizadora, que un plan desestabilizador va a quebrar a Venezuela ¡Jamás! A Venezuela no la quiebra nadie.

Primero, porque esta es la cuna de la libertad este Caribe, estas montañas, aquellos valles y aquellos llanos son testigos mudos de la epopeya que aquí se libró hace apenas 200 años, cuando teníamos un imperio aquí, un imperio que nos invadió hace 500 años, un imperio que clavó sus garras en la garganta de Venezuela, un imperio que nos dominó durante 300 largos años, pero desde estas mismas aguas, montañas, tierras y montes surgió aquél pueblo heroico, aquél pueblo heroico que derrotó

al imperio español desde aquí mismo, desde el Caribe hasta las altas montañas de Bolivia y más allá.

Medio mundo de libertad, medio mundo americano vio pasar al pueblo venezolano y a sus soldados, sembrando las semillas de la grandeza, de la epopeya, del heroísmo. Eso no debe olvidarlo nadie, porque el pueblo venezolano y los soldados como parte de ese pueblo que somos, estamos hechos de ese barro, estamos hechos de esa historia, ninguna fuerza interna o externa por más poderosa que ella crea ser o sea, podrá quebrar a Venezuela, podrá detener a este pueblo que está dispuesto a ser libre una más vez. Por eso, lo que aquí en Carenero ha ocurrido en estas últimas semanas es sólo un reflejo de lo que en Venezuela toda, ha estado ocurriendo.

Un grupo de conspiradores desde hace casi un mes ya, quiso robarnos el mes de Diciembre, quiso quitarnos la Navidad, quiso apuñalear el corazón de su propia madre, porque son venezolanos también; y Venezuela es la madre de todos, es la madre, es la patria, han querido apuñalear el corazón de Venezuela. Pero nos pusimos de pie hombres y mujeres, civiles y militares, trabajadores y aquí están, hemos salvado a la patria de la puñalada traicionera.

Hemos salvado a la patria de la puñalada traicionera que lanzaron de manera premeditada y hoy, es grato recibir el reporte de toda Venezuela allá en el puesto de mando, en el Palacio de Miraflores, y ver como venimos saliendo de la situación crítica en la que el país cayó el petróleo, la producción petrolera, la refinación, la gasolina, el gas, los alimentos, la vida social y la vida económica del país ha sido amenazada pero hemos sobre pasado la situación más crítica y ahora estamos en franca mejoría. Debo decirles desde aquí desde Carenero a Venezuela, que cuente todo el pueblo venezolano con este Gobierno Revolucionario, con sus trabajadores, con sus soldados, con sus hombres y sus mujeres con nuestro amor, con nuestro sentido y sentimiento cristiano, porque Dios también está con nosotros ¡Pero por supuesto que está con nosotros! Porque estamos luchando por la justicia, por la paz, por la igualdad y por la equidad en un mundo de desiguales como el que vivimos.

Hoy estamos en franca mejoría, debo decirles que desde el día de ayer hemos comenzado a reabrir campos petroleros, pozos petroleros que

estaban paralizados y la producción petrolera se ha incrementado entre ayer y hoy en un porcentaje bastante importante y, en los barcos que estaban paralizados y estaban bloqueando prácticamente casi todos los puertos del país, han comenzado a moverse ahora con tripulaciones patriotas de marinos mercantes venezolanos apoyados por la Marina de Guerra, apoyados por el pueblo y aquí precisamente en Carenero, tenemos el buque que los conspiradores habían convertido en su insignia desestabilizadora y habían ellos asegurado que ese buque nadie podría moverlo ¡Bueno! les hemos demostrado, que el buque podemos moverlo y ¡Miren que se ha movido el Pilin León! Miren que se ha movido el Pilin León, desde que comenzamos a moverlo hace apenas cuatro o cinco días, después que lo tuvieron paralizado más de dos semanas, el buque descargó 44 millones de litros de gasolina allá en Bajo Grande terminó de descargar sin novedad. Habían dicho: "¡No! que va a explotar porque los que están ahí no saben lo que están haciendo". ¿Cómo que no saben? Son expertos trabajadores de agua y de tierra.

Pues, descargaron toda la gasolina, salieron del puerto, levaron anclas y se fueron al Estado Falcón, allá en Punta Cardón, llenaron el barco de gasolina otra vez y aquí está, descargando gasolina ahora para Caracas, para Miranda, para Carenero y para toda esta región del Centro del país y mañana termina de descargar esta gasolina, y va a buscar más gasolina, para seguir devolviéndole la normalidad a los venezolanos. Yo estoy seguro que dentro de pocos días, semanas, desaparecerán las largas colas que todavía están afectando a muchísimos venezolanos haciendo perder un tiempo precioso a familias enteras, a trabajadores enteros.

Lo mismo hay que decir del gas, ha llegado un buque aquí y ha descargado una carga importante de gas, el buque Victory ya descargó 35 mil barriles de gas licuado y ya están bombeando. Vamos a empezar a bombear, así que, hombre y mujeres, familias de Miranda, de Caracas y de todo el centro del país ya tenemos el gas aquí y pronto estos hombres patriotas van a empezar a bombearlo para que llegue a tiempo a la bombonita, a la bombona, a la cocina, a la vivienda, para la comida, para la tranquilidad. Yo sé que tú cocinas con leña, está bien, yo también cocino con leña pero de todos modos está es una tremenda noticia.

Estamos restableciendo el suministro de combustible, gasolina, gasoil, gas. Esto que esta gente hizo y ellos además se vanaglorian como si estuvieran haciendo una gracia, trataron ¡Trataron no! atentaron contra la tranquilidad de los venezolanos, contra la paz de los venezolanos, ha sido un acto criminal de traición a la patria el que han adelantado estos conspiradores que están siendo derrotados una vez más y que serán derrotados definitivamente.

Nosotros vamos a dirigirnos inmediatamente a bordo del Pilin León porque voy a condecorar allá en el buque, voy a condecorar a toda su tripulación, empezando por el Capitán del buque y toda su tripulación de patriotas que han movido, han equipado y van a seguir moviendo el barco para atender las necesidades del pueblo venezolano. Vamos a hacerles un reconocimiento especial, así como a todos ustedes Oficiales, Suboficiales, Tropas, gerentes, trabajadores y técnicos, marinos de la Marina Mercante que hoy han recibido estas condecoraciones de la Orden del Libertador y la Orden Francisco de Miranda.

Debo decir, que éstas son las más altas condecoraciones que a venezolano alguno se le puede imponer y he decidido hacerlo de esta manera porque, lo que ustedes han hecho trabajadores y soldados, lo merecen, ustedes están haciendo patria. Así como Francisco de Miranda, así como Simón Bolívar junto al pueblo venezolano hace 200 años libertaron a Venezuela y a medio Continente del yugo español, ahora ustedes todos juntos estamos libertando al pueblo venezolano, es una nueva libertad, es una nueva gesta de independencia, estamos entrando en una nueva etapa, estamos luchando por nuestra independencia, ya no política, la independencia económica para liberarnos de las cadenas de la pobreza y precisamente, el petróleo venezolano es una de las riquezas fundamentales que nos va permitir manejando ahora sí el petróleo y Petróleos de Venezuela (PDVSA) como debe ser manejado y, distribuyendo de manera equitativa el ingreso petrolero nacional, es una de las armas más poderosas que tenemos para derrotar en los próximos años, de manera definitiva, el hambre, el atraso, la miseria y la pobreza y darle a Venezuela una libertad plena, libertad política, libertad económica e igualdad social porque vivimos en un mundo donde hay mucha desigualdad y sólo a través de

una administración adecuada de los recursos del país podremos ir derrotando esos altos niveles de desigualdad.

Por eso, hijos de Bolívar como somos, a la altura de Bolívar estamos, a la altura de los nuevos libertadores de Venezuela ¡Felicitaciones pues a todos y a todas! Y adelante cada día más unidos, cada día más firme en la nueva libertad de la patria de Simón Bolívar.

Un abrazo a todos muchachas y muchachos.

MENSAJE DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DEL FIN DE AÑO

Palacio de Miraflores, Caracas
31 de diciembre de 2002

Muy buenas noches. Queridos compatriotas de toda Venezuela. Llegó la última noche del año 2002 y la primera noche del año 2003, la noche del año nuevo pues, en familia, en armonía, elevando oraciones a Dios. Mensaje desde mi corazón es éste para todos los venezolanos, para todas las venezolanas sin ninguna excepción, es un mensaje cargado de buena fe, es un mensaje cargado de muchísimo amor, es un mensaje cargado de muchísima esperanza y es un mensaje para el cual he pedido y pido la bendición de Dios Nuestro Señor, para que desde aquí caiga una lluvia de bendiciones sobre todos los pueblos, sobre todas las ciudades, sobre todas las aldeas de Venezuela; para que caiga una lluvia de bendiciones sobre todos los habitantes de nuestro país; para que caiga una lluvia de bendiciones sobre los frutos de la tierra, sobre las aguas, sobre los mares, sobre los ríos, sobre los lagos, sobre los valles, sobre cada uno de ustedes, sobre cada uno de nosotros. Pidamos las bendiciones del Señor de Venezuela como yo lo digo, de mi Comandante en Jefe, Cristo, el Hijo de Dios, el Liberador de los pueblos, el Señor de Venezuela.

Pues bien termina el año 2002, dentro de pocas horas, dentro de pocos minutos, dentro de muy poco tiempo terminará el año 2002, año heroico he dicho, sin duda heroico. Quiero hacer un reconocimiento supremo al pueblo valeroso de Venezuela, a ustedes pues amigas y amigos de todas las latitudes de esta patria bendita por Dios, por la historia, por el presente y por los caminos que llaman al futuro. Reconocimiento porque ha sido un año, de los más difíciles de los últimos tiempos, un año de resistencia pudiéramos decir, un año de batallas múltiples, un año en el que hemos debido sacar de lo más profundo de nuestras almas, de nuestras entrañas el coraje histórico de nuestro pueblo, la herencia, la herencia histórica, suprema, el ejemplo de los que nos dieron patria; hemos tenido

que emplearnos a fondo este año que termina, año de resistencia, año de batallas, año de victorias.

Bendito sea con todos tus dolores, con todas las angustias que nos trajiste, año 2002, porque a pesar de todo y por encima de todo, terminamos el año con la frente en alto, terminamos el año llenos de optimismo, hemos aprendido muchísimo este año, hemos crecido muchísimo este año, hemos crecido la mayoría de nosotros en humildad, hemos crecido en tolerancia, hemos crecido en sabiduría, hemos crecido en conocimientos acerca de nuestra realidad, hemos crecido en capacidad para prever, para prevenir, hemos crecido en cuanto a nuestra capacidad para responder a exigencias mayores, hemos crecido en cuanto a nuestra capacidad de desprendimiento de nosotros mismos, hemos crecido en cuanto a nuestra capacidad para el sacrificio, para arriesgar incluso nuestra propia vida por el amor a los demás, por la paz de Venezuela, por la democracia venezolana, por la igualdad, por la justicia; hemos crecido en cuanto a nuestros sentimientos cristianos, hemos crecido como pueblo. Por eso el año 2002 por más aspectos negativos que pudiéramos ciertamente reseñar; sin embargo, concluye con un signo positivo de avance, de empuje, de madurez, de fortalecimiento moral para todos nosotros los que luchamos por la justicia, por la verdad, por la paz verdadera que no es otra que aquella que contiene como esencia a la justicia. No hay paz sin justicia, éste camino es el camino de la justicia y por lo tanto es el camino de la paz.

Así que felicitaciones a todo nuestro pueblo y les invito en este último mensaje del año 2002 a que nos preparemos para continuar librando las batallas que haya que librar, para continuar librando las batallas en todos los órdenes desde dentro de nosotros mismos, entre nuestros familiares, entre nuestro círculo de amigos, de profesionales, de compañeros, de compatriotas, indígenas de Venezuela donde quiera que estén, jóvenes de Venezuela, estudiantes de Venezuela donde quiera que estén, trabajadores de Venezuela, trabajadoras donde quiera que estén, la mayoría disfrutando en familia este fin de año, este comienzo de año. Mujeres de Venezuela, niños y niñas de Venezuela dispersos por la patria bonita que estamos construyendo; profesionales de Venezuela, clases

medias de Venezuela, trabajadores, comerciantes, empresarios de Venezuela, soldados de Venezuela, sacerdotes, creyentes, pastores de Venezuela; hermanos y hermanas todas y todos de Venezuela donde quiera que estemos esta noche cuando suenen las doce campanadas preparémonos pues para continuar dando la batalla de la paz, la batalla por la paz, la batalla por la dignidad, por la igualdad, por la justicia. Este año que pasó es un buen ejemplo de batalla y de victoria.

Y terminamos el año y debo referirlo así, imposible que no lo haga batallando porque estamos conmemorando pero batallando, triunfando sobre un intento más de quebrar a Venezuela, no lo van a lograr; batallando contra uno de los actos de sabotaje más grandes que se conozcan en la historia de Venezuela. Ya sabemos todos a qué me refiero, el intento de apuñalear el corazón de la patria por un grupo de malos hijos, de conspiradores, de saboteadores que le han hecho un daño terrible sin duda a la patria, que le han hecho un daño terrible sin duda al pueblo, pero que no han logrado ni van a lograr sus nefastos objetivos, porque aquí estamos unidos los venezolanos batallando por Petróleos de Venezuela (PDVSA), salvando a PDVSA y salvando a Venezuela, porque salvar a PDVSA es salvar el corazón de la patria, el corazón de la economía y de la sociedad.

Sin embargo, el daño ha sido importante y preparémonos pues para afrontar dificultades, ahora en el primer trimestre del año, dificultades económicas, dificultades para cumplir con todos los planes que el gobierno bolivariano, que los gobiernos regionales, que los gobiernos locales, las instituciones de la patria han estado diseñando o diseñamos ahora en el 2002; sin embargo el gobierno estará aquí. Ya hemos comenzado la tarea de revisar los daños causados y por causar todavía en el mes de enero mientras vamos recuperando la plenitud de las operaciones de Petróleos de Venezuela, la producción, las exportaciones, la refinación; en fin la operatividad de toda la industria, hasta que no recuperemos la operatividad plena de toda nuestra industria petrolera pues seguiremos recibiendo impactos negativos que van a verse reflejado, por supuesto, en la realidad.

Así que preparémonos con coraje, con mucha madurez, con mucha conciencia para enfrentar las dificultades que haya que enfrentar y para vencer todas esas dificultades que haya que vencer, yo estoy seguro que

las venceremos todas sin excepción. Vamos a demostrar el coraje histórico, aquello que he repetido en muchas ocasiones pero nunca, nunca serán muchas en verdad, porque es un mensaje producto del ejemplo de nuestro padre Libertador cuando, ante gigantescas dificultades a lo largo de la revolución de independencia en alguna ocasión expresó lo siguiente: soy el hombre de las dificultades. Hoy vamos a traer su palabra, no sólo su palabra también su ejemplo histórico, padre Libertador como tú hoy decimos tus hijos: somos el pueblo de las dificultades, dificultad que se atraviese en nuestro camino será vencida por nuestra grandeza como pueblo.

Es una de las cosas que se ha demostrado en este año que termina dentro de poco, la grandeza del pueblo venezolano, lo heroico del pueblo venezolano, esa grandeza y esa heroicidad seguirá dando la batalla, esa moral para sobreponerse a las dificultades, esa paciencia también trayendo a Simón Bolívar: paciencia y más paciencia, constancia y más constancia, trabajo y más trabajo para tener patria, para que tengamos la patria bonita. Pues bien entramos al año 2003, entramos al quinto año de la revolución, lo decíamos el domingo desde Yagua, estado Carabobo, aquel campo de batalla y de victoria, ejemplo para el país de los trabajadores y técnicos de Petróleos de Venezuela en el Estado Carabobo. No hay quinto malo, por tanto preparémonos para la batalla, pero tengamos la convicción de que el año 2003 será un año bueno, es el quinto año de esta revolución bonita, pacífica y democrática, hagamos lo bueno con nuestro trabajo y con nuestra unidad, con nuestro esfuerzo, con nuestro amor, con nuestra paciencia, con nuestro trabajo.

Va a ser un año bueno y bueno significa un año de bondad, un año de avance, un año de prosperidad, un año de consolidación de la paz para dejar definitivamente atrás los vientos de la guerra que algunos insisten todavía en agitar; para dejar de oír los tambores de la guerra que algunos todavía insisten en tocar, pero totalmente desfasados de la realidad. Estos saboteadores, estos venezolanos que han caído sin duda en el delito de traición a la patria están, sin embargo, aislados de la realidad del país, se impone la gran mayoría de los venezolanos, se impone la gran mayoría de las venezolanas, poco a poco y llamo a todos los venezolanos, repito, sin

excepción. Incluso, este mensaje con mayor fuerza y amor lo lanzo desde mi corazón a quienes me adversan, no me importa, les respeto igual; tienen derecho a adversar mis ideas, tienen derecho a tener otras ideas, tienen derecho a creer en otros proyectos, eso no importa para nada, lo importante es que nos mantengamos en el marco de esta Constitución y que preservemos nuestros intereses comunes, la paz, la democracia, el progreso, ese es un interés común para todos nosotros, interés común para todos nuestros hijos, para todas nuestras hijas.

Mi llamado pues a ese sector de venezolanos que se agrupa en lo que políticamente se llama la oposición, a que construyan sus propias ideas, a que no se dejen manipular, no se dejen engañar, no se dejen atosigar por las campañas de todos los días, campañas mediáticas a veces hasta de terrorismo, salvajes campañas de envenenamiento colectivo, saquen lo mejor de ustedes mismos damas y caballeros de esa oposición social o política y pónganlo en juego por el bien de Venezuela para que podamos coexistir pacíficamente. Claro que aquí cabemos todos en Venezuela, yo como Presidente de la República, yo como Jefe del Estado le envío este mensaje a todos para que incrementemos esa capacidad de respetarnos los unos a los otros, de convivir todos juntos construyendo la patria que soñamos, la patria de nuestros hijos, la patria de las futuras generaciones. Ojalá que estas doce campanadas que están por sonar, sean doce llamados al alma, campanas para la paz, campanas para el amor, campanas para la alegría, campanas para la igualdad, campanas para la justicia.

Entramos al año 2003 con este espíritu, con este sentimiento. Entramos al 2003 derrotando una nueva conspiración y por cierto, le agradezco los regalos, las cartas, los mensajes que de toda Venezuela llegan aquí al Palacio del Pueblo y de otras partes del mundo también y vaya este saludo al mundo, a todos quienes desde diversos rincones de este planeta nos han mostrado su solidaridad y quienes no la han mostrado también, quienes han enviado tantos mensajes, quienes nos han dado tanto apoyo, quienes han ratificado su confianza en Venezuela, en el pueblo de Venezuela, en la democracia venezolana. Vaya nuestro saludo pues de año nuevo a todos los pueblos del mundo, a los gobiernos hermanos de este continente y del mundo y gracias por el apoyo que nos han prestado

en este año tan difícil, el año 2002. Seguiremos luchando por la integración de los pueblos, por la paz entre los pueblos, por la armonía universal. Venezuela anda en ese camino, Venezuela ha marcado el paso, Venezuela ha iniciado la marcha en la búsqueda de un mundo de iguales para que el mundo sea lo que dijo Cristo el Redentor, mundo de amor y no mundo de odios, mundo de paz y no mundo de guerra.

Pues bien, decía que me ha llegado un regalo extraordinario, agradezco muchísimo, éste llegó esta mañana desde tierra larense, nos han enviado a través del señor teniente coronel Juan Carlos Moreno Rivero, Comandante del Batallón Blindado Bermúdez número 412, el glorioso Batallón Bermúdez. Muchas gracias señor Comandante y a todos sus Oficiales y tropas, pero el regalo me lo envía un señor productor lácteo de Carora, Municipio Torres, allá en el Estado Lara, Francisco Olivera, y me envía el regalo con este mensaje. Mensaje del comandante Moreno recogiendo el sentimiento del señor Francisco Olivera: En su nombre quiero manifestarle que este obsequio, un balancín petrolero, tremenda obra de arte, qué creatividad la del señor Francisco Olivera, estos balancines están dispersos en los campos petroleros de Oriente y de Occidente, dice aquí: Este obsequio no es más que una alegría del corazón que palpita diariamente en nuestra industria petrolera y que nunca debe ser detenido.

Allí está detenido, algunos pozos, muchos pozos han sido detenidos pero, dice aquí Moreno: Nunca debe ser detenido para que por las venas de oleoductos y gasoductos nacionales fluya la negra sangre, oigan ustedes qué cosa tan bonita ésta, no, qué figura tan bonita la del comandante Moreno inspirado en el sentimiento del señor Francisco Olivera. Ellos comparan esta obra de arte con el corazón que palpita diariamente y que nunca debe pararse para que por las venas y oleoductos y gasoductos nacionales fluya la negra sangre que servirá para construir la patria que todos soñamos para nosotros y para nuestros hijos. Esta es la obra de arte, él le metió corriente y así están hoy reactivándose muchísimos pozos petroleros en toda Venezuela, corazón de la economía venezolana moviéndose.

Quisieron pararle el corazón a Venezuela, no lo lograron, estamos reactivando la industria petrolera y así estarán pronto todos los pozos petroleros de nuestra patria para que siga fluyendo el petróleo, la riqueza de la madre tierra, y no sólo que siga fluyendo sino que como este Gobierno ha comenzado a hacerlo, lo distribuyamos de manera equitativa, porque ese es uno de los problemas que ha motivado estos golpes petroleros de 2002: el golpe de abril y el golpe de diciembre. Se trata de que una élite manejó a su capricho sin informarle a nadie, sin pedirle permiso a nadie como un Estado dentro del Estado, la industria petrolera y los ingresos petroleros venezolanos, ahora no, ahora hay un Gobierno que representa al Estado y al pueblo, que asume la industria petrolera como un bien de todos los venezolanos y así será, como lo manda nuestra Constitución bolivariana.

Y por otra parte ustedes saben que yo cargo este Cristo, mi Señor, mi Comandante en Jefe, lo seguiré cargando por supuesto toda mi vida. Ustedes saben cuál es la historia de este Cristo, me lo regaló mi general Jacinto Pérez Arcay la noche del 11 de abril cuando salí de aquí de Palacio a la prisión y casi a la muerte, Dios metió su mano y salvó mi vida y no sólo mi vida, la vida de la República y la vida del pueblo y la vida de nuestra democracia bolivariana. Nunca, mientras viva, me cansaré de darle gracias a mi Señor. Y ahora el mismo General, uno de mis maestros preferidos, Jacinto Pérez Arcay, mil gracias maestro y amigo y General, me ha obsequiado ahora, el pasado 24, este Cristo, tengo otro ahora, éste en el bolsillo y vean ustedes este Cristo qué hermoso regalo, con los brazos abiertos bendiciendo a toda Venezuela. Cristo Redentor, le voy a tener en un sitio especial, especialísimo, además de que lo cargo en el corazón porque es el Cristo que bendice, esas manos extendidas están lanzando bendiciones a todo el pueblo venezolano, el bañó de bendiciones del año nuevo del 2003, el bañó de bendiciones, para el amor, para la paz y para la esperanza.

Y con este sentimiento cristiano me despido. Traje la Biblia, la palabra de Dios, para leer el Salmo 37, el camino de los malos. Salmo de David: "No te impacientes a causa de los malignos ni tengas envidia de los que hacen iniquidad, porque como hierba serán pronto cortados y

como la hierba verde se secarán. Confía en Jehová y haz el bien y habitarás en la tierra y te apacentará de la verdad, deléitate asimismo en Jehová y él te concederá las peticiones de tu corazón. Pues de aquí a poco no existirá el malo, observarás su lugar y no estará allí, pero los mansos heredarán la tierra y se recrearán con abundancia de paz. Máquina el impío contra el justo y cruje contra él sus dientes, el Señor se reirá de él porque ve que viene su día. Los impíos desenvainan espada y entiesan su arco para derribar al pobre y al menesteroso, para matar a los de recto proceder, su espada entrará en su mismo corazón y su arco será quebrado. Mejor es lo poco del justo que las riquezas de muchos pecadores porque los brazos de los impíos serán quebrados, mas el que sostiene a los justos es Jehová". Amén. Palabra de Dios. Te alabamos Señor.

Feliz Año Nuevo para todos los venezolanos y para todas las venezolanas. Hasta la vista, hasta el próximo año. Muy buenas noches.

INDICES

ÍNDICE ONOMÁSTICO

A

Abdalá Bin Abdelaziz 185
Abdelaziz Bouteflika 185
Abreu e Lima, José Ignacio 325
Abreu, José Antonio 213
Acosta Pérez, Carlos Enrique (Gral.) 208
Aguilera, Carlos 205
Albornoz, José 35
Alcalay, Milos 60
Alemán, Arnoldo 362
Allende, Salvador 132,243,350,439
Amadou, Homa 183
Andrade, Efren 226
Annan, Kofi 51,55,66,122,229
Arango, Doroteo 229
Arbenz, Jacobo 132
Arias Cárdenas, Francisco 342
Arriechi, Franklin 389
Artigas, José Gervasio 139
Aznar, José María 103

B

Baduel, Raúl Isaías 295
Baldo (Familia) 14
Baldó Pulido (Gral.) 8
Banzer Suárez, Hugo 151
Barreto, Juan 393,524
Bastidas, Adina (Dra.) 7,65,74,162,227,257
Batista, Fulgencio 31
Belisario Landis, Francisco (Gral.) 205,261
Benchimol, Levy 326,327
Berlusconi, Silvio 60
Bermúdez, Jesús 298
Bernal, Freddy 35,36,38,39,42,163,385,394,523
Bernstein, Carl 328
Betancourt, Rómulo 30,44,140,269
Bin Laden 122

Blair, Tony 61
Blanco La Cruz, Ronald (Cap.) 6,12,26,294,369,482
Blanco, Andrés Eloy 317,321,461
Bo Derek 443
Bobbio, Norberto 208
Bolívar y Palacios, Simón José Antonio de la Santísima Trinidad (Véase Bolívar, Simón)
Bolívar, Didalco 198,253,261,268,345,378
Bolívar, Simón 7,11,12,16,18,29,31,33,34,36,55,63,67,69,70,71, 92,100,111,119,121,127,151,152,153,155,170, 183,217,222,234,235,236,241,245,272,282,288, 300,308,310,311,313,314,319,324,325,326,337, 339,347,348,350,352,353.354,356,362,364,365, 374,384,390,400,401,402,407,408,411,418,419, 421,422,423,426,427,435,437,448,450,452,455, 464,472,473,474,479,480,492,508,524,525,531, 534,535,540
Boves, José Tomás 427

C

Cabello Rondón, Diosdado 39,40,102,129,161,198,237,256,263,278,286, 468,523
Cabezas, Rodrigo 39,179
Cáceres de Arismendi, Luisa 402,403
Caldera, Rafael 30
Call, Guillermo 301
Camejo, Josefa 402,421
Camejo, Pedro 402
Camus, Albert 156
Capra, Fritjok 134
Capriles Radonski, Henrique 293
Cardoso, Fernando Henrique 349,351,354,450
Carmona Estanga, Pedro 310,375,468
Carrasco Roa, Álvaro (Gral.) 215
Carter, Jimmy 339,340,341,342,343,454
Castañeda, Nora 11
Castellanos, Diego Luís 20,161,172,179,201
Castro, Cipriano (Gral.) 14,15,18,372
Castro, Fidel 17,31,58,112,122,189,348,354,427,428
Cebriám, Juan Luis 328
César 277
Cesi, Freddiano 227

Chaderton Matos, Roy 66,121,122,340,381
Chávez Frías, Hugo 1,2,5,10,19,21,22,24,33,45,51,65,75,82,122,129, 133,144,145,146,147,151,155,161,183,189,197, 201,204,229,235,241,242,244,247,258,260,263, 264,265,267,268,277,284,287,291,293,297,300, 305,313,317,232,326,327,331,339,347,352,357, 365,374,385,387,393,399,400,403,405,406,411, 415,420,436,439,442,443,444,445,447,453,455, 465,467,469,470,476,479,485,493,501,502,503, 505,507,510,521,522,524,525,531,537
Chávez, Adán 394
Chávez, Marcos 523
Chávez, Rosa Inés (Abuela) 491
Chirac, Jacques 60,93,207,463
Chissanó Joaquim 426,428
Chrétien, Jean 61
Cicerón 134
Colina, Alejandro 321
Collo, Paolo 227
Colón, Cristóbal 382
Contreras, Eustoquio 12
Coromoto (Cacique) 224
Cova, Alexis 493
Cruz Weffer, Wilfrido (Gral.) 208
Cuautemuc 430

D

David 7,543
Davies, Vanessa 379
Dávila, Luis Alfonso (Cnel) 129,145,183,198
De Gouveia, Joao 522,523,524
De la Mar, José 353
De la Rúa, Fernando 130
De Lacroix, Perú 401
De Lima, David 292,293
Derek, Bo 443
Díaz Rangel, Eleazar 379
Díaz, José 21
Don Quijote de La Mancha 34,310.
Duhalde, Eduardo 92
Dupuy, André (Monseñor) 65,129,130,331

E

Eckhout, Blanca 379
El Libertador (Véase Bolívar, Simón)
El Troudi, Haiman (Ing.) 2

F

Falcón, Henry 38
Fanon, Frank 61
Farfán, Francisco 34
Farfán, Juan Pablo 34
Flores, Cilia 38,197,394
Fox, Vicente 123,229,233,361,364
Francia, Néstor 16

G

Gaitán, Jorge Eliécer 422
Galeano, Eduardo 230,354,451
Gallegos, Rómulo 366
García Lorca, Federico 196
García Montoya, Julio 317,319,320
García Ponce, Guillermo 33,35,36,37,39,40,41,42,197
García, Ismael 39,198
Gaviria, César 347,381,488
Gazo, Jesús 29,483
Genatios, Carlos 222
Ginestra, Javier 96
Giordani, Jorge 75,203
Goebbels, Joseph 265,489
Gómez, Juan Vicente 18,372
González, Macario 302
González, Rubén 97
Guaicaipuro (Cacique) 402,430.
Guaicaipuro Cuatémoc (Cacique) 336,337,430,431
Guillen, Nicolás 197

H

Hama Arba Diallo 183,186,190,191
Hernández Behrents, Edgar 224
Hernández Raffali, Hugo 274

Hitler, Adolfo 265
Hurtado Soucre, Ismael Eliécer (Gral.) 252,263

I

Idriago Tinedo (Gral.) 11
Iglesias, María Cristina 12,39,394,419,440,444
Irvim, Juan Bautista 325
Istúriz, Aristóbulo 11,12,14,39,45,102,173,203,220,261,391

J

Jehová 543,544
Jerez Quesada , Xisto Manuel 479
Joselo (Véase Díaz, José)
Juan Carlos (Rey) 103
Juan Pablo II 92,130,136,148,149,188
Judas 140,141,185

K

Kasianov, Mijail 123
Kavan, Jan 448
Khan, José 394
Kharrazi, kamal 51,60,62
Kovach, Bill 328

L

Lameda, Guaicaipuro (Gral.) 9
Lapi, Eduardo 297,298
Lara, William 8,11,38,39,65,161,197,206,365
Larreal, Daniela 366
León, María 40
Lincoln, Abraham 308
Lizano Calzada, Ricardo 359
López Ramírez, Jesús Salvador (Cnel.) 205
Lugo López, Edgar 222
Luther King, Martin 367,491

M

Machuca, Ramón 93,94,379
Madero, Francisco 229

Maduro, Nicolás	39,197,238,394
Mandela, Nelson	411
Maneiro, Alfredo	41
Maniglia, Teresita	323
Marino (Cap)	283
Mariño, Santiago	34
Martí, José	31,365
Martínez Morales, Rafael	205
Martínez, Walter	374
Marx, Carl	93
Maspero, Marcela	422,438,439,440.
Mata, Randy	101
Matusalén	244
Maza Zavala, Domingo	20
Mazzolari, Primo	227
Méndez Romero, Arévalo	129
Merentes, Nelson	11,202,222
Mesaro, Iván	195
Miquilena, Luis	120
Miranda, Sebastián Francisco (de) (Gral.)	155,245,421,534
Miterrand, Danielle	345
Miterrand, Françoise	345
Mocumbi, Pascoal Manuel	183
Mohammad Jatami	51
Moisés	74,329,352,383
Monterrey, Francisco Javier	65
Montesquieu, Charles-Louis	66,67,68
Moreno Rivero, Juan Carlos (Cnel.)	542
Moronta, Mario (Monseñor)	502
Mundaraín, Germán	65,161,317,331,365
Muñoz, Antonia	38,44

N

Napoleón	293
Navarro, Blas	375
Navarro, Héctor (Dr.)	11,45,102,173,203,220,261,313
Navas, Wilmary	101
Nazaret de, Jesús	28,34,53,101,119,131,134,142,147,149,193,194, 196,228,320,477,488,509,526,530.
Negro Primero	(Véase Camejo, Pedro)
Niño Jesús	(Véase Nazaret de, Jesús)

Nixon, Richard 328
Novoa, Gustavo 151,347,354,356

O

Obasanjo, Olusegun 60
Olivera, Francisco 542
Olmedo, José Joaquín 353
Ortega Díaz, Pedro 11
Ortega y Gasset, José 332
Ortega, Emma 39
Ortiz Contreras, Jesús 30
Osorio, Ana Elisa (Dra.) 9,183,191,261

P

Pacheco, Martín 207
Padre Calles 77
Padre Francisco 139
Páez, José Antonio 34,402
Pancha 112
Pancho Villa (Véase Arango, Doroteo)
Panikkar, Raymond 186
Pardo Acosta, Alfredo Ramón (Gral. Bgda.) 215
Parra Luzardo, Gastón 273,289
Pastrana, Andrés 17,66,123,151
Paterson Percival, James 362
Paz, María Elisa 101
Pérez Arcay, Jacinto 279,543
Pérez Jiménez, Marcos (Gral) 30
Pérez, Jesús 191
Piar, Manuel 36
Pinochet, Agusto 112
Platón 54
Plaza, Marisol 331,394,444
Pocaterra, Nohelí 214,393
Prieto, José Luis 220,498
Primera, Alí 112
Pulido, Manuel Antonio 24,87
Pulidos 14,18
Putín, Vladimir 61

Q

Quijada, Reinaldo 525
Quiroga, Jorge 151

R

Ramírez González, Juan 442
Ramírez, Juana 403
Ramírez, Rafael 499,518
Rangel Avalos, José Vicente 394
Rangel, José Vicente 39,115,197,244,256,257,263,296,302,317,328, 331,365,385,456.457,492
Reyes Reyes, Luis (Cdte) 11,27,38,39,77,161,217,394,475
Reyes, Alfonso 229
Ribas, José Félix 438
Rincón Romero, Lucas 43,45,65,115,244,260,274,317
Rincón Urdaneta, Iván (Dr.) 65,116,365
Rodríguez Araque , Alí (Dr.) 299,496,499,516,518
Rodríguez Chacín, Ramón 198,263,286,302,394
Rodríguez de Chávez, Marisabel 286
Rodríguez San Juan, Antonio 161,394
Rodríguez, Julián Isaías (Dr.) 65,285
Rodríguez, Simón 12,33,102,210,357,372,373,421
Romero Anselmi, Jesús (Chucho) 393
Romero Bermúdez, Luisa 162
Rosales, Manuel 298
Rosales, Rafael 11
Rosendo, Manuel Antonio (Gral.) 207,218
Rosenstiel, Tom 328
Rousseau 69
Ruiz, Roberto 65,331
Russian, Clodosbaldo 65,161,331,365
Ruth, Samuel 205,206

S

Sáenz, Manuela 353
Sáez, Irene 507
Salahuddin Abdul Aziz Shah 129
Salmerón, Raúl 394
Salvatierra, Ignacio (Dr.) 260

Samora, Moisés Machel	427,428
San Francisco de Asís	129
San Martín, José (de)	15,16,31,92,314,348,352,354,356
San Pedro	149,442
Sanguino, Ricardo	9
Santa Bárbara	485
Santaella, Yelitza	298
Sierra, Isa	11
Sierralta Zavarce, Jorge Miguel (Almirante)	331,365
Silva Calderón, Álvaro (Dr.)	8,9,22
Sinatra, Frank	52
Sindoni, Filippo	162
Sísifo (personaje mitológico)	223
Sosa, Arturo	272
Sucre, Antonio José (de) (Mariscal)	29,34,49,245,382,421

T

Teolinda	162,208.
Thabo Mbeki	432
Toledo, Alejandro	17,151,344,349,350.
Torrijos Herrera, Omar (Gral)	339,360.
Trejo, Hugo Enrique	30

U

Urbaneja, María	173,203,394,436
Urbina, Christian	100
Urdaneta, Rafael	155
Uribe Vélez, Álvaro	350,355,381
Uribe, Nora	40,42
Uslar Pietri, Arturo (Dr.)	102,120,347,348
Usón Ramírez, Francisco	202,215

V

Valera Mora, Víctor	480
Valero, Jorge (Dr.)	380
Vargas, Rafael	102,120,394
Velasco, Ignacio (Cardenal)	139,279,342
Viloria, Gilmer	297
Virgen de Coromoto	224
Vivas, Darío	390,394

Vives Suriá (Padre) 138,139

W

Wether, Wilson José 101
Whitman, Walt 62,63,83
Woodward, Bob 328

X

Xung Zu 375

Z

Zamora, Alejandro 36
Zamora, Ezequiel 12,19,33,34,35,36,48,49,245,333,480,481,505
Zemin, Jiang 123

ÍNDICE TOPONÍMICO

23 de Enero 134

A

Afrecha 435
África 56,61,183,188,193,194,334,345,411,420,426,430,431, 434, 435,437,438,449,452,529
África Suroeste 426
Alemania 142,165,435
Alto Orinoco 99
Alto Perú 426
Amazonas (Edo.) 5,90,307
Amazonia 306
América 29,34,46,59,63,66,184,188,227,229,231,235,249,280, 314, 318,334,337,350,362,365,393,411,418,420,429,430, 452,459,485,504,508,529
América del Norte Véase Norteamérica
América Latina 15,16,17,29,31,45,47,56,57,58,59,61,79,81,88,123, 143,165,167,181,183,185,188,191,193,194,200,217, 277,314,324,337,339,345,359,393,395,411,413,426, 428, 429, 430,437,449,451,504
América Latinocaribeña 314,318,364,529
América Meridional 318
Angostura 67,92,127,474
Anzoátegui (Edo.) 90,292,293,343,381,498,515
Apure (Edo.) 34,106,185,292,456,486,498,510,515
Arabia Saudita 22,95,184,185
Aragua (Edo.) 106,158,198,205,253,261,295,345,378
Arauca 386,456
Argelia 22,85,185,191
Argelia (Desiertos) 185
Argentina 15,16,92,93,125,149,165,167,188
Aruba 97
Asia 56,61,88,92,94,162,194,334,345,362,395,420,437,449, 452,529
Atlántico Véase Océano Atlántico
Ayacucho 353

B

Bagdad 184
Bajo Apure 402
Bajo Grande 533
Barbados 375
Barinas (Edo.) 5,24,25,34,87,104,106,173,185,375,429,498,515
Barinitas 302
Barlovento 197
Barquisimeto 27,38,158,211,216,217,225
Barranco Yopal 70
Baruta (Municipio) 293
Berruecos 29,34
Boa Vista 354
Bogotá 66,348,353,381
Bolívar (Avenida) 255,455,456,458,461,466,477
Bolívar (Edo.) 90,489
Bolivia 29,151,153,393,426,452
Bolivia (Montañas) 532
Brasil 88,89,90,98,114,143,230,345,348,349,352,354,355, 366,412, 424,427,428,436,450
Buenos Aires 16,375

C

Cabo Verde 436
Cajón de Apure 34
Cajón de Arauca 34,391
Camberra 375
Campo de Carabobo 394
Canadá 22,23,61,85,88,143,351,352,393
Canaima 307
Capanaparo 70
Carabobo (Edo.) 36,122,325,347,391, 402,498,515,540
Caracas 2,5,12,38,43,44,46,49,60,62,65,100,106,119,123, 124, 129,135,152,155,161,183,186,197,235,237,243, 247, 252,261,267,270,272,277,278,291,303,317,323, 331,339,343,345,347,348,352,357,363,364,365,381, 385,386,389,390,391,393,394, 395, 400,403,407,415, 436,442,455,477,485,497,498,503,504,515,519,526, 533,537
Caracas (Centro) 519
Caracas (Oeste) 519

Carayaca 526
Carenero 531,532,533
Caribe 17,45,54,59,61,62,90,116,123,183,185,188,191,193, 207,217,306,307,324,355,359,361,362,363, 451,497, 504,529,531,532
Caribe (Costas) 386,426
Carora 542
Cartagena 67
Cartagena de Indias 374
Carúpano 115
Catia 43,44,70,107,237,395
Centro América 61,62,88,116,359,361,362,363,364
Cerro de Buena Vista 321
Chile 132,243,350,355
China 88,95,98,123,127,143,229,232,233,280,363,412,447
Ciudad Bolívar 158,217
Ciudad de México 364
Cojedes (Edo.) 104,158
Colombia 14,17,54,66,87,89,122,123,151,207,208,308,350,353, 355, 379,381,452
Colonia Tovar 205,313
Cono Sur 531
Continente Americano 46,143,161,162,164,201,311,452
Continente Europeo 162
Continente Suramericano 307
Coro 224
Costa Oriental del Lago de Maracaibo 215
Costa Rica 349,359,363
Cúa (Miranda) 36,48,49,158
Cuba 17,55,58,88,133,143,189,348,363,427,428,435
Cumaná 321
Curazao 97,207,217

D

Delta Amacuro 5,90,298
Delta del Orinoco 162,218,227,386

E

Ecuador 106,151,347,355,452
Egipto 22
El Cairo 22

El Callao 92,95
El Guayabo 208
El Manguito (Miraflores) 485
El Paraíso 254
El Salvador 493
El Tocuyo 70,72,77,78,445
El Valle 139, 400
España 245,305,310,345,353,403
Estados Unidos 13,46,51,53,63,81,85,87,88,98,142,164,165,194,307, 339,345,363,375,421,435,447,448,491,496
Estados Unidos de Norteamérica Véase Estados Unidos

Estados Unidos Mexicanos 229,361
Estocolmo 412
Europa 46,85,88,92,94,167,207,314,315,334,345,348,353,362, 395, 420,421,430,433,450,452,463,468, 504,529,531

F

Falcón (Edo.) 101,106,498,515,533
Francia 60,85,88,93,123,143,191,207,307,463
Fuerzas Armadas (Avenida) 458,466,477

G

Galilea 320
Génova 352
Ginebra 187,192,423
Gomorra 140
Gran Bretaña 61
Gran Colombia 311
Guanare 224
Guárico (Edo.) 99,106
Guasdualito 208
Guatemala 132
Guayana 62,92,95,239,273,324,379
Guayana (Selva) 386
Guayaquil 347,348,353
Guri 89
Guri (Represa) 354
Guyana 348,363

H

Haití 130

I

India 88
Inglaterra 463
Irak 132,184
Irán 22,51,56,94,184
Iribarren (Municipio) 38
Isfahan 94
Isla de Guara 218
Isla de Martinica 207
Italia 60,88,143,462,463

J

Jamaica 362,364,411,427
Japón 81
Johannesburgo 62,187,193,194,231,336,358,411,420,424,428,429, 436, 445,447,449,450
Junín (Municipio) 5

L

La Arquitrana (Hacienda) 5,7,8
La California (Asentamiento Campesino) 479
La Casona 145
La Esmeralda (Amazonas) 99
La Fría 27,28
La Grita 302
La Guaira 96,117,126,127,170
La Guajira 386
La Habana 31,55,60,428,436,437
La Hoyada 456,466
La Mulera 372
La Orchila (Isla) 278,279,282,283,472
La Placera 216
La Victoria 176,198,438
Lago de Cuatepeque 493
Lago de Maracaibo 72,195,497,500

Lara (Edo.) 11,27,38,77,104,106,143,158,161,217,394,475,542
Las Peonías 313
Libertador (Municipio) 523
Libia 22,85
Lima 57,151,344
Llaguno (Puente) 399,456
Los Alpes 306
Los Andes 8, 245,400,510
Los Andes (Montañas) 386
Los Llanos 480
Los Próceres 217
Los Roques 386
Los Teques 394

M

Madrid 305,328
Maiquetía 117,340
Malasia 88,129
Managua 362
Maputo 427,428,436
Mar Caribe 58,207
Mara (Municipio) 214
Maracaibo 500
Maracaibo (Puerto) 514
Maracay 115,158,162,216,226,227,261,262,268,295,344,345, 391,394,472
Margarita (Isla) 123,207,386
Mariara (Municipio) 101
Matanzas (Zona) 91
Maturín 403
Medio Oriente 529
Mene Mauroa 343
Mérida (Edo.) 5,72,158,264
Meta 386
México 22,23,54,62,85,86,123,192,234,359,361,362,413,449
Miraflores 26,40,91,100,118,129,140,161,168,184,197,200,204, 235,247,251,254,255,258,259,261,263,267,268,269, 270,271,277,278,291,292,293,303,306,311,313,323, 339,340,342,345,357,378,381,385,393,399,400,401, 405,456,470,472,485,490,503,518,529,532,537,541, 543
Miranda (Edo.) 106,158,531,533

Monagas (Edo.) 90,301,498,515
Montalbán 108
Montaña Fresca (Terrenos) 115
Montañas Rocosas de Canadá 336,352
Monterrey 62,192,229,231,234,413,449
Moscú 85
Motatán 393,444
Mozambique 183,426,427,428,433,434,436,437
Muro de Berlín 54,124,188

N

Nicaragua 362,363
Níger 183,436
Nigeria 60
Norteamérica 88,353,433,497,504,531
Noruega 23,86
Nueva Esparta (Edo.) 123
Nueva Granada 67
Nueva York 40,46,49,51,52,53,56,85,124,143,164,168,194, 358,447, 448

O

Ocaña 67
Occidente 391,542
Oceanía 56,61,194,334,420,452
Océano Atlántico 91,162,245,306,355,382
Océano Indico 426
Océano Pacífico 245
Omán 86
Oriente 255,391,396,423,542
Orinoco 89,90,91,143,151,306,307,354,456
Orinoco (Faja Bituminosa) 307
Oxford 463,464

P

Pacífico Véase Océano Pacífico
Páez (Municipio) 214
Palacio Véase Miraflores
Palacio Blanco Véase Miraflores
Palacio de Gobierno Véase Miraflores
Palacio de Miraflores Véase Miraflores

Panamá	132,151,339,353,452
Paraguay	62,363
París	85,463
Parque La Petrólia	5,7,8,9,17
Parque Los Caobos	456,458
Paseo Vargas	456,466,477
Paso de Los Andes	36
Pekín	375
Península de Paraguaná	97,382,386
Península de Paria	382
Pernambuco	325,427
Persia	94
Perú	17,57,151,344,349,452
Petare	237,393,395, 401
Petare (Redoma)	391
Plaza Altamira	490,492,513,520,521,522
Plaza Bicentenaria	385,386
Plaza Bolívar (Caracas)	326
Plaza Bolívar (Esquina - Táchira)	26
Plaza O'Leary	456,458,466,477
Plaza Venezuela	456,458
Polo Norte	314
Polo Sur	314
Portugal	88
Portuguesa (Edo.)	38,44
Potosí	151
Puerto Rico	307
Punta Cardón	533
Punto Fijo	501

Q

Quebec	311,352
Quito	18,491

R

Recife	427,428
Región Capital	103
Reino Unido	81
República Bolivariana	Véase Venezuela
República Bolivariana de Venezuela	Véase Venezuela

República Dominicana 88,307
República Islámica de Irán Véase Irán
República Popular China Véase China
Riad 85
Río Caparo 185,190
Río de Janeiro 230,412,424
Roma 314,462
Rusia 22,23,61,86,88,123,363

S

Sabana de Carabobo 402
Sabaneta 345,462
San Carlos (Cojedes) 12,33,35,40,49,158,480
San Cristóbal 158,225,502
San Fernando de Apure 292,486
San José (Caracas) 100
San Juan de Payara 402
San Martín 103
San Salvador 493
San Sebastián de los Reyes 106
Sanlúcar de Barrameda 336,430
Santa Ana 493
Santa Cruz de la Sierra 151,152,153
Santa Inés (Barinas) 19,223,481
Santa Lucía (Miranda) 101
Santa Marta 325,353,401,435
Sodoma 140
Sucre (Avenida) 477
Sucre (Edo.) 5,101,355
Sucre (Parroquia) 44,107
Sudáfrica 62,187,231,411,420,428,432,437,439,447,449
Sudamérica Véase Sur América
Suecia 412
Sur América 54,88,314,347,348,349,351,355,356,366,479
Suramérica Véase Sur América
Suramérica Véase Sur América
Suriname 348

T

Táchira (Edo.) 5,6,7,9,10,12,13,24,25,27,87,106,158,294,369, 479,482
Tama 9

Tazón (Peaje) 394
Teherán 85,184
Teherán (Sur) 184
Ticoporo 185,191
Torres (Municipio) 542
Trinidad 355
Trujillo (Edo.) 5,297,393
Tucupita 218
Turiamo 283,284,286

U

Unión Europea 314
Unión Soviética 54,124,188,363
Universidad (Avenida) 393,456,458,466,477
Urdaneta (Avenida) 199,235,277,458,466,503
Uruguay 393

V

Valencia 122,271,391,394
Valles del Tuy 101
Vargas (Edo.) 101,161,239,394
Vaticano 132
Venecia 195
Venecia (Canales) 195
Venezuela 1,2,5,6,8,9,10,11,12,13,14,15,16,17,18,19,20,21,23,
24,26,28,29,30,31,33,34,37,38,39,40,43,44,45,46,48,
51,52,54,55,56,58,59,60,61,62,63,65,67,69,70,71,72,
73,74,76,77,78,79,81,82,83,84,85,86,87,88,89,90,91,
93,94,95,98,99,101,102,104,105,108,110,111,113,
114,118,120,122,123,124,125,126,127,128,129,130,
131,132,133,136,137,138,141,142,143,144,145,146,
148,149,151,152,155,157,159,161,162,163,164,167,
168,169,170,179,180,181,183,184,185,188,189,190,
191,192,194,195,197,198,199,200,201,203,204,207,
208,209,212,213,222,223,227,229,231,233,235,236,
237,238,240,241,243,244,245,247,248,249,251,252,
255,256,257,258,259,262,265,266,270,272,273,274,
275,277,280,281,282,286,288,289,290,291,294,297,
299,305,306,307,308,309,310,311,313,315,317,318,
319,320,321,323,324,325,326,331,332,333,334,339,
340,341,342,343,344,345,346,347,349,350,351,353,
354,355,357,358,359,360,361,362,363,365,366,367,
368,369,371,372,373,375,377,379,380,381,383,384,

385,386387,388,389,391,393,395,396,397,398,399,
402,403,404,406,407,408,409,411,412,413,415,416,
417,418,419,421,423,426,427,432,433,435,436,438,
439,440,444,446,447,448,449,450,451,452,453,454,
455,456,458,459,460,461,462,463,465,468,469,471,
472,474,476,477,478,479,480,481,482,483,485,486,
489,491,493,494,496,497,500,503,504,505,507,508,
511,512,513,514,515,516,517,518,521,524,525,526,
527,528,529,531,532,534,535,537,538,539,541,542,
543

W

Washington 85,164,340,375

Y

Yagua 540
Yaracuy (Edo.) 106,297
Yare (Miranda) 197,405,435

Z

Zulia (Edo.) 72,195,214,218,298,343,498,515

ÍNDICE TEMÁTICO

1 de Enero de 1959	31
1 de Enero en La Petrolia	31
1 de Febrero de 1817	36
11 de Abril de 2002	389,398,411,439,450,487,494
11 Magistrados	404
12 de Febrero Día de la Juventud	198
13 de Abril de 2002	487
13 de Abril de 2002	490
15 de Diciembre de 1999	248,306
19 de Agosto de 2003	405,407
2 de Febrero de 1999	236,385
2 de Febrero del 2007	391
2 de Febrero del 2013	391
23 de Enero de 1958	30,49
27 de Junio Día del Periodista Venezolano	324
28 de Febrero de 2002	197
31 de Diciembre de 1991	5,6
4 de Febrero de 1992	31,155,156,255,295
4 de Febrero de 2002	159
47 Horas Nefastas	324
49 Leyes	74
5 de Julio de 1811	335

A

Aborígenes	427
Aborto	306
Abuso	521
Acción Democrática	507
Acción Militar	294
Acción Ofensiva	473
Acción Popular	294

Acciones Defensivas 473
Acciones Negativas 527
Acciones Sociales Transformadoras 450,451
Acelerar y Profundizar la Eficacia de Instituciones 474
Acontecimiento de 1992 371
Acontecimientos 279
Acta de Independencia 335
Acto 526
Acto "El Canto por la Vida" 198
Acto de Amor 528
Acuerdo (s) 359,378,379
Acuerdo de San José 363,364
Acuerdo en lo Económico 382
Acuerdo Energético de Caracas 62,363
Acuerdo Energético Petrolero 123
Acuerdos OPEP y NO OPEP 86
Adecos 30
Adelantos Tecnológicos 79
Administración Pública 257
Administrativos 66
Aduana Marítima de la Guaira 117
Adultos Mayores 110
Afecto 327
Agenda Nacional 472
Agradecimiento 368
Agricultura 271
Agua (s) 57,434
Agua Contaminada 224
Agua Dulce 307
Agua Potable 223
Alcalde del Municipio Baruta 293
Alcaldes 250,406
Aldeas Ecológicas 192

Alerta	528
Alfabetización	361
Algodón	98
Alimentación	462
Allanamiento	254
Aló Presidente	393
Alto Mando Militar	260
Altos Funcionarios de Petróleos de Venezuela	499
Alumina	94
Aluminio	93
Ámbito Macroeconómico	202
Ambulatorios	216,217
Amenazas	475
Amenazas a la Democracia	349,350
Amor	526
Amparos	506
Analfabetismo	435
Anécdota	282,420
Anécdota del General José Antonio Páez	402
Ánimos Insurreccionales	260
Año 2000	248
Año 2001	249
Año 2001	68
Año 2002	537,538
Año 2002	37
Año 2003	540,541
Año 2021	391
Año de Definiciones	125
Año de la Consolidación de la Revolución Bolivariana (Año 2002)	236
Año de la Relegitimación	248
Año Especial (2002)	332
Años de las Leyes	332

Antiética 379
Antipatria 518
Anuncios Presidenciales 199
Apartheid 427
Aportes de Recursos 436
Aportes Petroleros 61
Apoyo a Campesinos 190
Apoyo Mediático 495
Aprendices 221
Área de Libre Comercio de las Américas (ALCA) 314,351
Armamentismo 58
Armas de Inteligencia 113
Armas de la República 287
Artimañas 473
Asalto al Cuartel Moncada 347,348
Asamblea Mundial de la Alimentación 462
Asamblea Nacional 49,248,389,406,510,517
Asamblea Nacional Constituyente 371,373
Asociación Bancaria Venezolana 226
Asociación de Estados del Caribe (AEC) 62
Asociación Venezolana de Industrias del Café 98
Aspectos Políticos 66
Atención a la Mujer 110
Atención a los Pacientes del VIH Sida 109
Atención al Recién Nacido 107
Atención Integral a la Mujer Embarazada 107
Atención Integral a las Comunidades Indígenas 212
Atención Integral en Salud 212
Atropellos 519
Auto Juramentación 293
Autodestrucción 186
Autoestima del Venezolano 326,360
Avalancha de Información 256

Avance Estratégico 421
Avances en lo Territorial 383

B

Balance 383
Banco Central de Venezuela (BCV) 180,199
Banco de Desarrollo 362
Banco de Fomento Regional Los Andes (BANFOANDES) 225
Banco de la Mujer 97
Banco del Pueblo 97
Banco Industrial de Venezuela (BIV) 27,225
Banco Interamericano de Desarrollo (BID) 212
Banco Mundial 57
Banco Nacional de Desarrollo Económico y Social 62,96
Bancos 224
Banqueros 180
Barco Ciudad Bolívar 217
Barcos de Petróleos de Venezuela 514
Barril 165
Barrios 509
Batalla de Carabobo 318,347
Batallas 538,539
Bellezas Turísticas 307
Bendiciones 537,543
Biblia Vestida de Azul 7
Biografía de esos Mártires Revolucionarios 407
Bolívar 19
Bolivarianos (as) 281,435,505
Bono de Alimentación 213
Bonos 167
Bonos Venezolanos 199
Bonos Venezolanos en el Exterior 200
Bosques 57

Brecha 172,175
Breve Gobierno Fascista 411
Buena Fé 346
Buena Voluntad 346
Buhoneros 387
Buque de la Armada Venezolana 500
Buque de la Industria Petrolera 500
Buque de PDV-Marina 500
Buque Logístico 116
Buque Pilín León 533
Buque Venezolano 207

C

Caballero 340
Cacao 98
Cacique Guaicaipuro 402
Cadena Algodón Textil 98
Cadena de Cacao 98
Cadena Nacional de Radio y Televisión 247,253,256,258,265,318,388,394
Café 98
Caída de los Ingresos 166
Calidad Revolucionaria 41
Calle 505
Calma 272,286
Calma y Cordura 278
Cámara Fija 264
Cámaras Regionales de Televisión 266
Cambios 506
Cambios en el Mundo 358
Camino 136,334,335,341,360,367,372,529
Camino de la Reconstrucción 320
Camino de los Triunfos 438
Camino del Diálogo 384

Camino Democrático 369
Caminos Alternativos 427,454
Caminos de Paz 336
Campaña (s) Mediática (s) 133,438,465,512,541
Campaña Contra Catia 43
Campaña Nacional e Internacional 520
Campaña Psicológica 243
Campañas Comunicacionales 244
Campañas de Difamación 249
Campesinos 75,191,479
Campos Petroleros 532
Caña de Azúcar 98
Canal 8, Venezolana de Televisión 393
Canciller 381
Canciller Británico 251
Capas de Ozono 57
Capitalismo Neoliberal 152
Caracazo 15
Cardiopatías Congénitas 107,108
Carretera 362
Carta de Intención 127
Carta de Jamaica 411,427
Carta de Québec 311
Carta de Teolinda 162
Carta del Golpismo 511
Carta Democrática Venezolana 490
Carta Magna 332,373
Carta Oculta 512
Casa de Habitación de Funcionarios del Estado 495
Caso de Ticoporo 191
Caso Venezolano 350,351
Caso Watergate 328
Caudillo (s) 506,507

Causa de la Pobreza 430
Cédula de Identidad 509,510
Central Azucarero (de Motatán) 444
Central Azucarero Pio Tamayo 70,77
Central Hidroeléctrica de Caruachi 90
Centro América 362
Centro Carter 380,487
Centro Integrado de Mantenimiento Aeronáutico 114
Centros Culturales Comunitarios 106
Chantaje 513
Ciclo Histórico del 58 al 92 31
Ciencia y Tecnología 99,222
Cinco Ejes Fundamentales de Actuación 310
Cinco Grandes Ejes Estratégicos de la Revolución 47
Círculos Bolivarianos 41,268,287,396,397,521
Clase (s) Media (s) 198,216,309,368,397
Clase Baja 199,525
Clase Media Alta 216
Clase Media en Positivo 504,525,529
Clase Obrera Venezolana 415
Clases Altas 198,368
Clausura de la Cumbre 432
Clemencia 272
Código de Ética 9,325
Código Orgánico Tributario 142
Colchón 260
Colonialismo 430,431
Coloquio 345
Colosos Bolívar y San Martín 348
Comandante de la IV División del Ejército 295
Comandantes de Guarnición de las Regiones Petroleras 496
Comando Electoral 37
Comando General de la Revolución 12,39

Comando Político de la Revolución	35,37,39,46
Comando Revolucionario	394
Combate Contra el Delito	110
Combo Pabellón	97
Comedores Comunitarios	209,218
Comedores Institucionales	210
Comercio Internacional	233
Comisión	274
Comisión Económica para la América Latina (CEPAL)	57
Comisión Presidencial	303
Comisión Presidencial para el Diálogo	370
Complicaciones	516
Comportamiento del Dólar en cuanto al Bolívar	199
Compromiso (s)	125,358
Comunidad Andina de Naciones	122
Comunidad Internacional	249,280
Comunidad Latinoamericana de Naciones	353
Comunidades Organizadas	110
Concentración (es)	458,465
Concepto Bolivariano	66
Concepto de La Petrolia	18
Concesión (es)	262,266
Conciencia	374
Conciliación	271,275
Conclusiones	194
Condecoraciones	534
Confabulación	333
Confederación de Trabajadores de Venezuela (CTV)	238,251,253
Confrontación	346
Congreso Anfictiónico en Panamá	151
Congreso Federal de Gobierno	289
Consejo de Ministros	388
Consejo Federal de Gobierno	274

Consejo Permanente de la Organización de Estados Americanos 380
Consenso 342,368
Consenso de Monterrey 231
Consigna 243
Consolidación (es) 126,473
Consolidación de la Revolución Bolivariana 6,333
Conspiración Petrolera 496
Conspiraciones 351,417
Conspiradores 506,531
Constitución 58,59,73,279,281,286,300,305,320,369, 376,464,466,467,475,481
Constitución de la República Bolivariana 18,309,375,386,452
Constituyente 373
Construcción 79,83,368
Construcción de las Leyes 68
Consumo de Alimentos 82
Consumo de Combustible 165
Contradicciones del Modelo del Capital 195
Contraloría General de la República 249
Contrarrevolución 422
Contrarrevolucionarios 8,24
Contrato de Arrendamiento de Áreas Mineras 92
Contrato Petrolero 499
Control de Fábricas 444
Convenio (s) 98,271
Convenio Banco Industrial de Venezuela y el Ministerio de la Defensa 225
Convenio con Mozambique, Níger y Cabo Verde 436
Convenio entre Banco Industrial de Venezuela y la Fuerza Armada Nacional 225
Conversación con Monseñor el Cardenal Ignacio Velasco 279
Conversión de Escuelas en Bolivarianas 218
Convocantes 489

Cooperación 263
Cooperación del Sur con el Sur 61
Cooperación Internacional 59,357
Cooperativa del Fundo Zamorano Jesús Gazo 29
Cooperativas 218,219
Cooperativas Campesinas 192
Cooperativismo 482
Coordinador del Plan Bolívar 2000 205
Coordinadora del Gran Debate Nacional 303
Copey 507
Coraje Histórico 539
Corazón de la América Latina 339
Corporación de Abastecimiento Agrícola 98
Corporación Venezolana Agraria 211
Corporación Venezolana de Guayana (CVG) 89
Correo del Orinoco 324,325
Corrientes Subversivas, Desestabilizadoras, Golpistas y Fascistas 491
Corrupción 116,120
Creatividad 357
Crecimiento de la Producción 79
Crecimiento del Producto Interno Bruto Petrolero (PIB) 499
Crecimiento del Sector Público Petrolero 80
Crédito del Plan de la Sobremarcha 29
Créditos 482
Créditos con Tasas Preferenciales 362
Crisis Económica 165
Cristianismo 526
Cristiano 228
Cristo 279,339,480,543
Críticas 180,188,189,289
Cuadro Grande de Bolívar 311
Cuadro Internacional 310

Cuenca del Amazonas 307
Cuerpo de Alimentación de la Fuerza Armada 211
Cuerpo de Ingenieros de la Marina 210
Cuerpo de Investigaciones Científicas, Penales, y Criminalísticas (CICPC) 72
Cuerpos Policiales 44,72,279
Culpa 520
Cultura 106,527
Culturas Populares 71
Cumbre (s) 336,431
Cumbre de la Tierra en 1992 230
Cumbre de las Américas en el 2001 311
Cumbre de Madrid 336
Cumbre del Milenio 125,230,358
Cumbre Mundial Sobre el Desarrollo Sostenible Johannesburgo 358,447
Cumbres Mundiales 424,425
Cúpulas de FEDECÁMARAS 240
Cúpulas de los Partidos Políticos del Pacto de Punto Fijo 241
Cúpulas Empresariales 141
Cúpulas Enriquecidas de FEDECÁMARAS 241
Cúpulas Oligárquicas 241
Cúpulas Podridas de los Sindicaleros de Venezuela 423
CVG-Bauxilum 94

D

Dama Joven 400
Darwinismo Social 69
Debate 77,342,370,371,379,381
Debate Abierto 324
Debate Infinito 306
Debate Nacional Constituyente 247
Debilidad 369

Década de Rebeliones 16
Decisión del Tribunal 404
Decisión del Tribunal Supremo de Justicia 374
Decisión Política de los Presidentes 433
Decisiones 57,125
Declaración del Milenio 55,56
Declaraciones de Isaías Rodríguez 285
Decreto 371
Decreto del Gobierno de Facto 310
Decreto Enmascarado 294
Decreto Musoliniano 293
Decreto Napoleónico 293
Defenderse de la Revolución 475,476
Defensa 515
Defensa a la Democracia Venezolana 349
Defensa Civil 120
Defensa del Proceso Revolucionario 396
Defensor del Pueblo 249
Delegaciones del Mundo 142
Demanda de Divisas 200
Democracia 59,71,77,308,311,312,317,348,350,368, 461,508
Democracia Económica 474
Democracia Internacional 122
Democracia Mundial 424
Democracia Participativa y Protagónica 77,311,333
Democracia Sindical 423
Demócrata 345
Dengue 109
Deporte 105
Deporte de Alto Rendimiento 105
Derecho a la Vida 306
Derecho a Réplica 44

Derecho de los Trabajadores	95
Derechos Humanos	107,313
Derechos Sociales de los Niños, Niñas y Adolescentes	212
Derrota	509
Desabastecimiento de Combustible	495
Desarrollo Integral del Campo y de los Campesinos de Venezuela	481
Desarrollo Sustentable	62
Desarrollo Tecnológico e Innovación	218,219
Desempleo	220,223
Desertización	184,185
Desesperación	259
Desesperos	374
Destino	383
Destrucción	58
Detenido en Fuerte Tiuna	257
Determinantes Internacionales	310
Deuda Externa	58,59,232,233,354,413,426
Deuda Externa de Argentina	15
Día del Maestro	101
Día del Pueblo	30
Diabetes	109
Diálogo	321,344,375,376,377,440
Diálogo Nacional	288,289
Diálogo NorteSur	60,61,148
Diario El Nacionalillo	43
Diario Últimas Noticias	10
Diccionario de Tolerancia (Libro)	208,227
Dificultades	179
Dinero	516,517
Dios	294,477,502
Diputados Revolucionarios	393
Diputados y Diputadas a la Asamblea Nacional	406

Dirección de Inteligencia Militar (DIM) 205
Dirección General Sectorial de los Servicios de Inteligencia (DISIP) 72,205
Directorio de Asuntos Internacionales 46
Directorio de Organización y Participación Popular 40
Dirigentes 342
Dirigentes de la CTV 240
Dirigentes de Oposición 464,466
Dirigentes Políticos 342
Dirigentes Sociales 504
Discriminación Horrorosa Racial 111
Discurso (s) 317,433
Discurso de Maracay el 6 de Febrero 226
Disturbios 278
Documentos del Banco Central de Venezuela (BCV) 201
Dólares 19,200
Dolores 53
Dos de las Grandes Condiciones para una Revolución 41
Dueños de los Medios de Comunicación 296

E

Economía (s) 59,152,158,164
Economía Colonial 18
Economía Nacional 163
Economía Privada no Petrolera 80
Economía Venezolana 20,161,162,166
Económico (s) 66,364,381
Educación 100,148,204,216,257,271,429
Educación Cubana 429
Educación Privada 253
Educación Superior 105
Efecto de Goteo 202
Eficacia Política 41

Ejercicios en la Armada 114
Elecciones 457,465,466,467
Elecciones En Brasil 427
Electrificación 363
Elementos del Periodismo 328
Élite (s) 460,465,543
Emboscada 367
Emergencia Social 231
Emisoras Comunitarias 106
Empleados de la Nómina Mayor 513
Empleados Públicos 512
Empleo para Jóvenes Aprendices 220
Empresa Petrolera 257
Empresa Petrolera Venezolana 244
Empresariado Nacional 486
Empresarios 28,301,505
Empresarios Dueños de Líneas de Gandolas 498
Empresarios Venezolanos 238
Empresas Básicas de Guayana 239,257
Empresas Transnacionales 18
Endeudamiento 167,257
Enterradores 373
Entrevista 239
Envainar la Espada 163
Envejecimiento 62
Envenenar 286
Epicentro del Acontecer Mundial 345
Equilibrio Geopolítico Mundial 314
Era Oscura y Terrible 371
Escuálidos 24
Escuela (s) Bolivariana (s) 71,100,101,211,216,219,271
Esfuerzo 357,370,380,507
Esfuerzos Nacionales 341

Espacio de Democracia 381
Espacios Políticos 332
Especuladores 19,205
Esperanza de Vida 204,360,434
Espíritus de las Leyes 66
Esquema Cambiario 176
Esquema de Flotación del Tipo de Cambio 177
Estado Venezolano 189
Estados 125
Estrategia (s) 56,511
Estrategia Bolivariana 419
Estrategia Central de los Enemigos del Pueblo 418
Estrategia Comunicacional de Televisión, Radio y de Prensa 387
Estrategia Enemiga 419
Estrategias Goebbelianas 489
Estrategias de Cooperación 193
Estrategias Múltiples 441
Estructuras Socio-Económicas del País 74,298
Eureka (Pozo Petrolero) 14
Evaluadores de Riesgo 143
Evasión Fiscal 299
Evolución Salarial de los Docentes 103
Exclusión de la Mujer 195
Ex Presidente 339
Exorcismo 270
Exploración del Gas en la Plataforma Deltana 499
Exportaciones no Petroleras 79,86
Exportaciones Privadas no Petroleras 86-87
Extracción de Galio 94

F

Fachada Caribeña 307
Faja Bituminosa del Orinoco 307

Falsificación de la Firma 118
Familiares de los Caídos el 11 de Abril 390
Familiares y Sobrevivientes de la Masacre de 11 de Abril 401
Fascismo 459,511
Fase de la Relegitimación 38
Fase del Año 2002, Consolidación de la Revolución Bolivariana 46
Fase Ejecutiva 376
Fase Política 352
Fax (del 13 de Abril de 2002) 283
Federación Bolivariana de Estudiantes 396,490
Federación de Cámaras y Asociaciones de Comercio y Producción de Venezuela (FEDECÁMARAS) 238,251,486
Felicitación 326
Ferrominera del Orinoco 90
Financiamiento 62,98,192
Financiamiento Público de Inversión 218
Fiscales 271
Focos 272
Fondo de Crédito Industrial (FONCREI) 224
Fondo de Desarrollo Agrícola (FONDAFA) 224
Fondo de Desarrollo Microfinanciero 226
Fondo de Inversiones para la Estabilización Macroeconómica (FIEM) 171,172,221
Fondo de la OPEP 62
Fondo Humanitario Internacional (FHI) 232,336,355,413,425,426,433,436,449
Fondo Indio Americano 337
Fondo Intergubernamental para la Descentralización (FIDES) 29
Fondo Monetario Internacional (FMI) 231,232
Fondo Regional Guayana 90
Fórmula del Iris 317,318,320
Fortalecimiento de la Economía Productiva no Petrolera 181
Fortalecimiento de la Pequeña y la Mediana Industria 218

Fortaleza 369
Francotiradores 293
Frijolito 507
Fuerza Aérea 501
Fuerza Armada Nacional 208,268,269,277,282,305,469,492,501
Fuga de Capitales 200
Fundo (s) Zamorano (s) 223,481,482,483
Futuro 368

G

Ganancias Cambiarias del Banco Central de Venezuela 219
Gandolas 515
Gas 162,355,496,533
Gasolina 533
Gasto 81,169
Gasto (s) Militar (es) 193,232,413
Gasto Secreto (Reducción de Gasto) 121
Gastos Legales 175
Generación Térmica 89
General del Pueblo Soberano 480
General en Jefe 115
General Motors 271
Gente 346
Gente Petrolera 528
Gerente 498
Gerentes de la Nómina Mayor 515
Gerentes de PDVSA 497
Gerentes y Trabajadores Petroleros 497
Gestión 79
Gesto (de la Clase Media en Positivo) 526
Gesto Solidario del Pueblo Venezolano 437
Gigantesca Concentración 503
Globalización 352

Gobernador de Aragua 253
Gobernador del Estado Trujillo 297
Gobernador del Estado Yaracuy 297
Gobernadora del Estado Portuguesa 44
Gobernadores 292,406
Gobierno 370,450
Gobierno de Entonces 373
Gobierno de Transición 439
Gobierno Democrático 249
Gobierno Ilegítimo 294
Gobierno Nacional 125
Gobierno Revolucionario 532
Golpe de Estado 147,201,388,389,439,467,469,470,471, 522
Golpe de Estado contra Chávez 244
Golpe de Estado del 11 de Abril de 2002 310,413,463
Golpe en Venezuela 375
Golpe Oligárquico 398
Golpe Sangriento 509
Golpes petroleros de 2002 542-543
Golpismo 487,511
Golpista (s) 403,405,423,471,472,487
Gran Líder Negro 491
Gran Marcha por la Dignidad 391
Gran Mariscal de Ayacucho 29
Gran Mentira 512
Gran Prensa Venezolana 360
Grandes Capitales de la Corrupción 413
Grandes Capitales del Narcotráfico 413
Grandes Errores 387
Grandes Logros 380
Grandes Medios de Comunicación 10,20,42
Grandes Ocasiones Revolucionarias 35
Grupo "Exterminio" 44

Grupo de Conspiradores 532
Grupo de los 77 55,124,380
Grupo de los 77 más China 412
Grupo de los Ocho (G-8) 60,61,336
Grupo de los Quince (G-15) 60,61,124
Grupo de los Setenta y Siete (G-77) 60,61
Grupo de Río 380
Grupo de Venezolanos y Venezolanas 399
Grupos Guerrilleros 255
Guardia Nacional (GN) 44,72,205,261,498,518
Guerra (s) 61,122,255,319
Guerra Fría 363

H

Habilitación Legislativa 73
Habilitante (s) 8,73
Hambre 56,61,196,360,431
Hechos del Día 12 de Abril de 2002 377
Heroísmo 400
Himno Nacional 46
Historia 335,399
Historia Oficial 33
Hogares y Multihogares de Cuidado Diario 213,214
Hospital de Trujillo 206
Huestes de Chávez 146
Humanistas 281

I

I Cumbre Presidencial del Grupo de los Tres 123
Ideología (s) 310,311
Ideología Bolivariana 69,395
Ideología Política 35
Igualdad 337

II Brigada de Infantería de Marina 115
II Cumbre de Presidentes del Grupo de los 77 60
II Reunión (Jefes de Estado de América del Sur) 347
III Foro de Alto Nivel 185
Imperio (Español) 335,531
Imprenta 324
Impuesto al Débito Bancario (IDB) 127,170
Impuesto Mundial a las Transacciones Especulativas 232
Impuestos 104,141,143
Incautación 115
Incertidumbre 126
Incremento Productivo 79
Incremento Salarial 104,109
Índice de Desarrollo Humano (IDH) 203,204,206,360
Indígenas 387
Industria del Hierro 91
Industria del Turismo 271
Industria Nacional 378
Industria Petrolera 543
Infancia 62
Infantería de Marina 501
Inflación 19,21,79,81,83
Infocentros 99
Informe (s) 360,378
Informe de Gestión 2001 49
Informe del Desarrollo Humano 431
Infraestructura 79
Infraestructura de Salud 216
Infraestructura Deportiva 217
Infraestructura Educativa 214,216
Infraestructura Social 214
Infraestructura Social en Cultura 217
Ingreso del Pueblo 204

Ingreso Fiscal Petrolero 24
Ingreso Petrolero Nacional 534
Ingreso Real 205
Ingresos 168
Ingresos Extraordinarios 168
Ingresos Internos no Petroleros 168
Insensatez 263
Insensibilidad 263
Instalaciones Modernas 115
Instituto de Previsión Social de la Fuerza Armada (IPSFA) 225
Instituto Nacional de Cooperación Educativa (INCE) 220
Instituto Nacional de Parques 118
Instituto Nacional del Desarrollo de la Pequeña y la Mediana Industria (PYME) 219
Instituto Venezolano de los Seguros Sociales (IVSS) 119
Instrucciones 125
Instrumento (s) 170
Integración 151,152,352,354,355
Integración Energética 355
Integración Política 364
Intento Terrorista 503
Intentos Fascistas y Terroristas 452
Intereses Comunes 541
Intereses de las Grandes Corporaciones Privadas 432
Internacional (es) 121,380
Intervencionismo 132
Inversión Económica Productiva 218
Inversión Extranjera 79
Inversión Social 203
Inversiones 86
Inversiones Extranjeras Directas 86
Inversiones Internacionales 15,382
Investigaciones 523

J

Jefe del Comando Unificado de la Fuerza Armada Nacional (CUFAN)	207
Jefes de las Guarniciones Militares	498
Jerarquía Católica	138,139
Jonroneros de la Historia	426
Jornada Heroica	459
Jornada Histórica	290
Jornada Memorable	503
Jubileo Cristiano	332
Jueces	117,146
Juegos Bolivarianos	106
Juegos Deportivos Nacionales	106
Juegos Nacionales de Barquisimeto	217
Juramento	146
Juramento Histórico	48
Justicia	337
Justicia Social	312,320
Juventud Bolivariana	396,505
Juventud Venezolana	396

L

La Alquitrana	7
La Petrolia	5,13,87
La Revolución no ha terminado (Video)	30
Laboratorios Ambulantes	220
Labores Unitarias	473
Largas Colas	533
Las Peonías	204
Latifundio	351
Lección (es)	279,333
Lección Democrática	453
Levantar la Patria	525

Ley de Hidrocarburos Gaseosos 87
Ley de Cooperativa 376
Ley de Endeudamiento 173
Ley de Hidrocarburos 7,17,22,76,376
Ley de Hidrocarburos Gaseosos 376
Ley de Impuesto Sobre la Renta (ISLR) 8
Ley de la Fiscalía 117
Ley de los Espacios Acuáticos 376
Ley de Microfinanzas 27,96,300,376
Ley de Pesca y de Acuicultura 300,376
Ley de Tierras y Desarrollo Agrario 147,211,300,333,376,474,481
Ley del Sistema Microfinanciero 95
Ley del Trabajo 515
Ley Electoral 506
Ley Histórica de Hidrocarburos 13
Ley Militar 112
Ley Orgánica de Contraloría 121
Ley Orgánica de Hidrocarburos 24,74,87,221
Ley Sobre el Régimen de Facilidades 126
Leyes 66,95,376,475
Leyes Álgidas 74
Leyes de Pesca y Acuicultura 75
Leyes Habilitantes 74,376
Leyes Inexorables 67
Leyes Revolucionarias 11,47
Leyes Revolucionarias del año 2001 12
Leyes Tributarias 127
Liberación de Mozambique 428
Libertad 250
Libertad de Expresión 256,323,324,328
Libertad de Prensa 184
Libertad de Prensa 325
Libertades de Pensamiento 324

Libertadores 337
Libre Comercio 379
Libres 335
Liceos 505
Líder (es) 125,358,462,505
Liderazgo Social 78
Líderes Revolucionarios 394
Liga Socialista 504
Línea 1 de CVG-Alcasa 90
Línea de Transmisión Eléctrica 354
Liquidez Monetaria 382
Llagas 53
Llamado 270,273,526
Logros 125,359
Lucha 184
Lucha Colonial 184
Lucha Contra el Terrorismo 122

M

Madrugada, el 11 de abril 295
Malaria 109
Males de los Últimos 50 años 483
Mandamiento 228
Manejo Mediático 135
Manifestaciones de Apoyo 529
Manifiesto 298
Manifiesto de Apoyo a la Democracia 301
Manifiesto de Cartagena en 1812 67
Manipulación 327
Manipulación Mediática 240
Mantenimiento a los Aviones OB10 Bronco y C130 114
Mantenimiento Fragatas Misilisticas 115,116
Manuales de la Historia Militar y Política del Mundo 202

Marcha	393
Marcha (s)	268,394,395
Marcha del 27 de Febrero de 2002	198
Marcha Revolucionaria	397
Marchas Pequeñas	260
Marco Internacional Pluripolar	314
Margen de la Ley	264
Marginados	75
Marginales	56
Marina Mercante Venezolana	514
Marina Venezolana	501
Mártires de Abril	459
Mártires de la Revolución	407
Masacre Golpista	399
Matrices de Opinión	135
Matrícula	204
Mayoría	510
Mayoría de Excluidos	309
Mayoría en el Congreso de la República	506
Mecanismos	376
Mecanismos de Cooperación	357,361
Mecanismos de Integración	364
Mecanismos Posibles de Cooperación	364
Medianos Productores	75
Médicos	306
Medida (s)	171,172,177,273,274
Medidas de Carácter Productivo Industrial	181
Medidas de Materia Fiscal, Cambiaria y del Orden Productivo de Desarrollo	163
Medidas Económicas Golpistas	403
Medidas Productivas	218
Medidas Socioproductivas	202
Medio (s) de Comunicación Social	9,10,71,201,235,238,241,257,258,296, 297,326, 327,349,388,451,470,490,520

Medio Ambiente 219
Medios de Televisión 296
Medios Regionales 10
Mensaje 65,265,274,275,339,367,504
Mensaje a la Nación 485
Mensaje al Pueblo Venezolano 491
Mensaje de Dios 7
Mensaje de Fin de año 2002 537
Mensaje Presidencial 262
Mentiras 265
Mercado 54
Mercados Mundiales 200
Mesa (s) de Diálogo 300,343,377,378,487
Mesa Redonda (s) 274,275
Mesas de Debate Nacional 303
Métodos de Planificación 76
Metro de Caracas 238,253,257
Microcréditos 25
Microfinanza 96,97
Microondas 296
Militares 24,45,217,244,245,492
Militares Golpistas 287,469,490,513
Militares Rebeldes del 1 de Enero de 1958 30
Mina Sosa-Mendez 95
Minas 19
Mineral de Hierro 91
Ministerio de Agricultura y Tierras 226
Ministerio de Ciencia y Tecnología 222
Ministra de Ambiente 9
Ministro de Ciencia y Tecnología 202
Ministro de Educación Cultura y Deporte 313
Ministro de Energía y Minas 8,499
Ministro de Finanzas 202

Ministro de Infraestructura 252
Ministro de la Defensa Civil 115
Ministro Encargado de Finanzas 298
Ministros 302
Minoría (s) 243,250,292
Minoría (s) Privilegiada (s) 189,308,309,403,461
Minoría de Venezolanos 247
Miseria 83
Mística 360
Modelo de Cogestión (s) 444,445
Modelo de Desarrollo 194
Modelo del Desarrollismo 195
Modelo Desarrollista del Norte 231
Modelo Económico 59,75,308
Modelo Neoliberal 187,412
Modelo Político 59,308
Modelo Socio-Económico 299
Momento para Reflexionar 358
Momentos 516
Montaña Fresca 216
Moral 360
Mortalidad 107
Mortalidad Infantil 107,361
Movilización Popular 519
Movimiento Antiglobalizadores 352
Movimiento de Militares 505
Movimiento Electoral del Pueblo (MEP) 504
Movimiento Obrero 419,420
Movimiento Popular 395
Movimiento V República (MVR) 504
Movimientos Alternativos 428
Movimientos Estudiantiles Universitarios 505
Movimientos Indígenas Bolivariano 70

Movimientos Revolucionarios 39
Muchacho 400
Muerte 61
Muerte de Venezolanos 520
Muertos 293
Mujeres Patriotas 505
Mundo 52,55,56,149,334,337,357,368
Mundo al Revés 354
Mundo Pluripolar 152,349
Museo Histórico 295
Música Navideña 527
Musoliniano 293

N

Naciones Unidas 122
Narcotráfico 122
Navidad 527
Neoliberal (es) 15,157,313,433
Neoliberalismo 54,57,148,149,188,202,313,334,412, 425,448
Niños 387,429
Niños de la Calle 110
Niños Pobres 204
Nivel de Vida 430
Nivel de Voluntad Política 54
NO OPEP 84
Nómina Mayor 495
Normalidad 261
Noticias Positivas 271
Nube de Andrés Eloy 321
Nube Negra (Cuento) 442,443
Nuestra Independencia 534
Nueva Arquitectura Ética en el Mundo 233
Nueva Constitución 375

Nueva Gesta 318,319
Nueva Siderurgica de Venezuela 94
Nuevo Modelo Socio-Económico 300

O

Obispo Católico y Cristiano 502
Objetivo Supremo de Revolución 474
Odio 346,526
Ofensiva 422,437
Ofensiva Revolucionaria 519
Oferta Corporativa 200
Oficio de Periodista 328
Oligarca 469
Oligarquía 34,398,438,439,441,459,480
Once Magistrados del Tribunal Supremo de Justicia (TSJ) 388,389
Operación de Sabotaje 515
Operación en Marcha 513
Operación psicológica Goebbeliana 293
Operación Unitas en El Caribe 207
Operatividad Plena de la Industria Petrolera 539
Oposición 251,281,342,403,405,491,508,509,510, 520,541
Organismo Cúpula Empresarial 489
Organización 421,422
Organización Comunitaria 483
Organización de Estados Americanos (OEA) 10,311,380,488
Organización de Naciones Unidas (ONU) 231,380
Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) 84,221,299
Orimulsión 88
Orquestas y Coros Infantiles y Juveniles 110

P

Paciencia 346,461

País	331
País Real	282
País Virtual	282
Países Desarrollados	57
Países Exportadores de Petróleo (OPEP)	22,62
Palma Africana	98
Palmeros	218
Pánico	244
Paquetes Estructurales del Fondo Monetario Internacional (FMI)	232
Paradigma	359
Paro	237,238,253,257,266,469,470,471,511
Paro Fracasado	487,488,494
Paro Indefinido	274
Paro Inexistente e Irracional	512
Paro Insurreccional	494
Paro Nacional	251,252,486
Paro por Sectores	253
Parteros	373
Partido Comunista de Venezuela (PCV)	504
Partidos de la Oposición	238,296
Partidos de la Revolución	396
Partidos Políticos	140,301
Partidos Revolucionarios	39,394
Patria	368,508
Patria Para Todos (PPT)	504
Paz	71,95,130,279,319,337,341,368,508
Pedro el Brevísimo	310
Peligro	341
Pensamiento de Ezequiel Zamora	33
Pensamiento de Simón Bolívar	400
Peonías	313
Pequeña y Mediana Industria (PYME)	219,220

Pequeños Grupos 242
Pequeños Sectores 377
Pérdida 144
Periodismo de Hoy 328
Periodismo Venezolano 323
Periodista Venezolana 312
Periodistas 237,296,395
Período Presidencial 468
Perspectivas de Comprensión 336
Perturbaciones 161
Perú de Lacroix en el Diario de Bucaramanga 401
Pesca Artesanal 98
Pescadores de la Patria 505
Petroamérica 355
Petróleo 14,165,175,221,299,307,308,435,542
Petróleo Súper Pesado 307
Petróleos de Venezuela (PDVSA) 18,267,289,495,503,514,527,539
Petróleos Pesados 167
Pilín León 533,534
Piratería 500
Plan 259,266,296,511
Plan Agroalimentario Nacional 97
Plan Bolívar 2000 114,207,208,217,218,509
Plan Bolívar 2001 111
Plan Bolívar Alimentario 210,217
Plan de Acción para el 2002 60
Plan de Batalla 422,437,438
Plan de Becas 212
Plan de Conspiración 264
Plan de Desarrollo Económico y Social de la Nación 2001-2007 76,310
Plan de Desestabilización del País 488
Plan de Empleo para Aprendices 218
Plan de Reforestación 437

Plan del Poder Popular Participativo y Protagónico 475
Plan Estratégico 55,60
Plan Golpista 470
Plan Insurreccional 259,267
Plan Militar 494
Plan Social de Crédito 116
Planeta 57
Planta concentración Piloto CVG 90
Planta de Pulpa y de Papel 91
Plantas 496
Plataforma Deltana 382
Plaza Altamira 492
Plena Libertad de Expresión 325
Pluviosidad 99
Pobres 56,191,350,434,479,526
Pobreza 56,58,59,61,82,83,125,131,187,190, 191,230,299,300,308,358,360,425,434, 449, 451
Podemos 504
Poder 147,476
Poder a los Pobres 445
Poder Ciudadano 117,249
Poder Constituyente 377
Poder Económico 495
Poder Electoral 249
Poder Judicial 72
Policía (s) 269,293
Policía Metropolitana (PM) 43
Política 188,281,310
Política Cambiaria (s) 177,271
Políticas Fiscales 201
Políticas Públicas y Gobernabilidad 41
Políticas Sociales de la Revolución 203
Político 311, 334,381

Portones de Sidor 379
Posición de Liderazgo (Venezuela) 124
Posiciones de Equilibrio 60
Pozo Petrolero Gigante (Tomoporo) 499
Pozos Petroleros 497,532,542
Preceptos Constitucionales 73
Precio (s) del Barril de Petróleo 164,166
Precio (s) del Petróleo 79,167,271,299,382,516
Precios en la Banda 84
Precios Petroleros 84
Preservación del Salario Real 206
Presidencia del Grupo de los 15 447
Presidencia del Grupo de los 77 y China 447
Presidente de Colombia 17
Presidente de Cuba 17
Presidente de las Calles 292
Presidente de Perú 17
Presidente de Petróleos de Venezuela (PDVSA) 9,516
Presidente del Grupo de los 77 y China 229
Presidente del Instituto Nacional de Cooperación Educativa (INCE) 220
Presidente del Instituto para la Defensa y Educación del Consumidor (INDECU) 205
Presidentes de los Bancos Nacionales 27
Preso Político 71
Prestaciones Sociales 103
Préstamo 431
Presupuesto 164,166
Presupuesto a la Educación 204,313
Presupuesto Nacional 163
Primer Año de Gobierno (1999) 305
Primer Fundo Zamorano 13
Primera Empresa Petrolera 17
Primeros Juegos Deportivo Nacionales Militares 113

Principios Básicos de Bill Kovach y Tom Rosenstiel 328
Prisioneros 293
Privatización de PDVSA 496
Privatizar el Petróleo 18
Proceso 131,136,277,510
Proceso Constituyente 372,375,377
Proceso de Cambio 68
Proceso de Decantación Revolucionaria 38
Proceso Electoral 331
Proceso Revolucionario 68,462
Proceso Revolucionario en lo Militar 325
Producción 79,88
Producción Agrícola Campesina 218
Producción Agropecuaria 226
Producción CVG Bauxilum 92
Producción Nacional 57
Producción Petrolera 166,533
Producto Interno Bruto Per Cápita 80
Productores 75
Productores de Materia Prima 18
Profecía Bíblica 162
Profesor Alfredo Maneiro 41
Programa Alimentario Estratégico (PROAL) 210
Programa Aló Presidente 390
Programa de Abastecimiento de Maquinarias Agrícolas 98
Programa de Alfabetización 102
Programa de Alimentación Escolar (PAE) 209,211,212
Programa de Atención a la Mujer Embarazada, a la Madre en Período de Lactancia 97
Programa de Cultura en las Escuelas Bolivarianas 106
Programa de Empleo para Jóvenes 436
Programa de Financiamiento del Sistema Financiero Público 224

Programa de Hogares y Multihogares de Cuidado Diario 212
Programa de Innovación Tecnológica 222
Programa de Jóvenes Aprendices 219
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) 82,203,206,231,360,488
Programa de Naciones Unidas Contra la Desertización 436
Programa Masivo de Mecanización del Campo 98
Programa Oncológico 109
Protagonismo 460
Protección a las Instalaciones Petroleras 500
Provocación (s) 242,243,255,259,267
Proyecto (s) de Inversión Social 206,213
Proyecto Alternativo 309,334,351
Proyecto Constitucional 77
Proyecto de Constitución 306
Proyecto de Gas de la Península de Paría 382
Proyecto de Refundación del Movimiento Sindical 417
Proyecto de Transformación de Estructuras Económicas 476
Proyecto Mariscal Sucre 499
Proyecto Nacional 2001-2007 76,78
Proyecto Revolucionario 519
Proyecto Sistema Aduanero Automatizado (Sidunea) 126
Proyectos de la Ley de Presupuesto 173
Proyectos de Producción Agrícola 223
Proyectos del Seniat 127
Prudencia 269,346
Pueblo (s) 55,157,256,277,282,287,351,358,407, 423,441,445,452,456,457,458,459,460, 468,469,472,476,477,507,510,517,519, 528,529
Pueblo de las Dificultades 408
Pueblo del Sur 437
Pueblo Milagroso 421

Pueblo Venezolano 15,235,236,237,326,341,368,399,455, 480,532, 534,537,540
Puerto Libre 127
Punto Crucial 134
Punto de Vista Político 68
Punto Intermedio 327

Q

Quinta República 157

R

Razonamiento 504
Reacción Cívica Militar 453
Reactivación 383
Reafirmación de la Ideología 69
Rebelión 273,369
Rebelión de 4 de Febrero de 1992 16
Rebelión de los Farfán 34
Rebelión Popular Cívico Militar 471
Rebelión Popular del 13 de Abril 399
Reclamos 266
Recomendaciones 370,378,433
Recomendaciones de la Mesa Internacional 379
Reconocimiento (s) 273,368,369,472,473,503,528,531,534
Recorte de Gasto 172,174
Recorte Petrolero 23,168
Rectificaciones 280
Rectificar 288
Recuperación del Tama 9
Recursos del Fondo de Inversiones para la Estabilización Macroeconómica (FIEM) 383
Recursos Internacionales 232
Recursos para Obras 363
Redes de Promoción de la Calidad de Vida 110

Redimensionamiento	361
Reducción de la Mortalidad	107
Reducción del Gasto Administrable a Nivel del Gobierno Central	174
Reducción en el Área de Salud (Gasto)	174
Referéndum	258,508
Referéndum (s) Revocatorio (s)	405,406,510
Refinanciamiento de la Deuda de la Pequeña y la Mediana Empresa (PYME)	220
Refinerías	496
Reflexión (es)	156,259,270,288,321,494
Reforma Agraria	481
Reforma al Impuesto al Débito Bancario (IDB)	382
Reforma de la Ley de Impuesto Sobre la Renta (ISLR)	126
Reforma del Impuesto al Valor Agregado (IVA)	126
Regalías	74
Regiones Indígenas	214
Registro Electoral Permanente	509,510
Reglamento Interno del Comando	42
Reglas de Juego Democrático	342
Relaciones a Nivel Estratégico	123
Relegitimación	332
Remuneraciones	221
Renuncia	285,349
Renuncia de la Junta Directiva de PDVSA	289
Represión	134
República	348,508
Reservas Internacionales	169,170,200,382
Reservistas	111
Respeto a Nuestro Pueblo	326
Reunión	297
Revelaciones	453
Revolución	245,359,482,504,527

Revolución Bolivariana 311,480
Revolución Democrática 58
Revolución Libertadora 14
Revolución Mexicana 229
Revolución Pacífica 58,267,333
Revolucionaria Tripartita 444
Revolucionarios (as) 30,372,461,504,505
Ricos 28
Riqueza 430
Riquezas Minerales 307
Rumores 272

S

Sabotaje Petrolero 497,513
Saboteadores 261,517,540
Sacerdote Luchador 390
Sacerdotes 138,139
Salmo 37 543
Salud 107,216,271
Saludo de Año Nuevo 51
Saludo de Año Nuevo 2002 129,130,364
Salvajismo 69
Saneamiento Ambiental 218,224
Saqueo 336
Secretaría del Consejo Federal de Gobierno 301
Secretaria Permanente Revolucionaria 40
Secretaría Provisional 302,303
Secretario General de la (OPEP) 299
Secretario General de la Organización de Estados Americanos (OEA) 296
Sector de la Educación 415
Sector de la Salud 415
Sector Económico 79
Sector Petrolero 416

Sector Transporte 416
Sectores Adversarios 440
Sectores Capitalistas 403
Sectores de las Clases Medias Altas 440
Sectores Golpistas 486,488
Sectores Privados 252
Sectores Privilegiados 306
Sede de la III Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno de los Estados de la Asociación de los Estados del Caribe (AEC) 123
Sedes de PDVSA en Caracas 497
Seguidores de Chávez 242
Segundo Gobierno Revolucionario 386,391
Segundo Puente Sobre el Río Orinoco 89
Seguridad Alimentaria 208
Seguro Social (La Junta Interventora) 120
Seminario Mundial Sobre Derechos Humanos 463
Señal Radioeléctrica 262
Señales (TV) 263,265
Sentido de Responsabilidad 258
Sentimiento Nacional 418
Servicio Autónomo de Servicio y Tránsito Terrestre (Setra) 117
Servicio de Policía Militar 113
Sesiones de Trabajo (con el Ex Presidente Jimmy Carter) 340
Sida 434,435
Siderúrgica 94
Signo Positivo 538
Sistema de Aire Acondicionado 116
Sistema de Equilibrio 189
Sistema de Flotación (Petrolero) 178
Sistema de Flotación de las Bandas 177
Sistema de Transmisión eléctrica 90
Sistema Económico Internacional 448

Sistemas de Orquestas Infantiles 212
Situación Crítica 532
Situación de Petróleos de Venezuela 273
Soberanía 59,132,135,314,345
Soberanía y Defensa Nacional 45
Soberanos 121
Sobrevivencia 69
Social (es) 66,271
Socialismo Utópico 34
Soldado Nacionalista 14
Soldados 277,282,283,532
Solicitud de Enmienda Constitucional 510
Solidaridad 210,435,452
Soya 98
Su Romance de Monterrey (Libro) 229
Subdesarrollo del Sur 231
Subdirectorio de Ideologías y Culturas (Comando de la Revolución) 45
Subversivos 262
Sueños 508
Suministro de Combustible 534

T

Tareas Estratégicas de la Clase Obrera 416
Tasa de Inflación 81
Tasas de Interés 382
Tecnología de la Muerte 58
Telecomunicaciones 79
Televisoras Privadas 521
Tema Militar 332
Temas 340
Tercer Mundo 57
Términos Beisbolísticos 421
Territorio Nacional 261

Terrorismo 52,53,61,448,449,451,452,495,511
Terroristas 506
Tesis del Equilibrio 314
Tesis del Neoliberalismo 54
Tierras Fértil 307
Tiranía 291,293,294,308
Tolerancia 144,250,269
Trabajadores 238,423,445,515
Trabajadores de la Nómina Contractual 495
Trabajadores de PDVSA 497
Trabajadores de Siderúrgica del Orinoco (SIDOR) 252
Trabajadores del Metro de Caracas 239,252
Trabajadores Petroleros 495,512,528
Trabajadores Venezolanos 237,239,485
Tragedia (s) 137,521
Traidores 466
Transformaciones 186
Transformaciones Estructurales 68
Transporte 256
Tratamiento de los Medios 379
Tribunal Supremo de Justicia (TSJ) 248,389,398,404
Tribus Judicial 117
Tubazo 327
Turismo 271

U

Ubicación Geográfica Extraordinaria 306
Ultraje a los Valores de la Venezolanidad 326
Ultraje el Honor 326
Unidad 12,288,418,441,464
Unidades Militares 115
Unidos 528
Unión 241,418,419,441,472

Unión Latinoamericana Caribeña 314
Universidad 100
Universidad Simón Rodríguez 292
Usurpador 493
Utilidades Operativas del Banco Central de Venezuela 171

V

Vacunación 107
Vacunas 108
Variables Fundamentales para el Desarrollo Humano 231
Venezolana 440
Venezuela del Futuro 199
Ventas de Vehículos 87
Veraz e Independiente 329
Verdad (es) 53,139,326,381
Verdadero Revolucionario 47
Vicepresidente 298,492
Victimas Sobrevivientes de la Masacre del 11, 12, 13 y 14 de Abril 390,407
Victoria 47.
Vida 508
Vida en el Planeta Tierra 186
Video 463
Viejos Poderes 333
Viernes Negro 81
Vigilancia 518
Violencia 131,133,134,138,193,319,346,526
Violencia Estructural 372
Visión Estratégica de Venezuela para el Siglo XXI 305,309
Visión Estructural de Proyectos Sociales 202
Visita Exitosa 340
Visita muy Provechosa 340
Vivienda (s) 25,114,214,215

Vivienda y Hábitat 215
Voluntad de Paz 343
Voluntad Política 153,190
Vulnerabilidades 168

X

XIII Reunión del Consejo Presidencial Andino 122

Z

Zarpazo Sangriento 306
Zona Industrial de la Fría 27

ÍNDICE GENERAL

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DE LA PROMULGACIÓN DE LA LEY DE HIDROCARBUROS, Parque La Petrólia, municipio Junín, estado Táchira, 1 de enero de 2002 5

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DE LA JURAMENTACIÓN DEL COMANDO POLÍTICO DE LA REVOLUCIÓN, 10 de enero de 2002 33

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, AL ASUMIR LA PRESIDENCIA DEL GRUPO DE LOS 77 (G77), Organización de las Naciones Unidas, Nueva York, Estados Unidos, 11 de enero de 2002 51

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DEL MENSAJE ANUAL ANTE LA ASAMBLEA NACIONAL, Palacio Legislativo, Asamblea Nacional, Caracas, 15 de enero de 2002 65

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DEL SALUDO AL CUERPO DIPLOMÁTICO ACREDITADO ANTE EL GOBIERNO DE VENEZUELA, Palacio de Miraflores, Caracas, 24 de enero de 2002 129

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DE LA INSTALACIÓN DEL CONSEJO ANDINO DE NACIONES, Santa Cruz de la Sierra, Bolivia, 30 de enero de 2002 151

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DE LA

CONMEMORACIÓN DE LOS 10 AÑOS DEL 4 DE FEBRERO DE 1992, Ministerio de la Defensa, Caracas, 4 de febrero de 2002 155

MENSAJE DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DEL ANUNCIO DE MEDIDAS PARA EL FORTALECIMIENTO ECONÓMICO DEL PAÍS, Palacio de Miraflores, Caracas, 12 de febrero de 2002 161

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DE LA INAUGURACIÓN DEL III FORO DE ALTO NIVEL SOBRE LA COOPERACIÓN ÁFRICA, AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, Salón San Juan, Hotel Gran Melia Caracas, 19 de febrero de 2002 183

MENSAJE DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DE LOS PROYECTOS DE INVERSIÓN SOCIAL Y MEDIDAS PRODUCTIVAS, Palacio de Miraflores, Caracas, 28 de febrero de 2002 197

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DE LA CONFERENCIA INTERNACIONAL DE LAS NACIONES UNIDAS SOBRE LA FINANCIACION PARA EL DESARROLLO, Monterrey, Estados Unidos Mexicanos, 21 de marzo de 2002 229

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DEL PARO NACIONAL DE LA OPOSICIÓN, Adyacencias del Palacio de Miraflores, Caracas, 9 de abril de 2002 235

MENSAJE DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DE

DENUNCIAR AL PAÍS EL PLAN INSURRECCIONAL DE LA MARCHA OPOSITORA, Palacio de Miraflores, Caracas, 11 de abril de 2002 247

MENSAJE DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DE LA RESTITUCIÓN DE PODERES, Palacio de Miraflores, Caracas, 14 de abril de 2002 277

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DE LA CLAUSURA DEL CONSEJO FEDERAL DE GOBIERNO, Palacio de Miraflores, Caracas, 18 de abril de 2002 291

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DE LA CONFERENCIA "VISIÓN ESTRATÉGICA DE VENEZUELA", Escuela Diplomática, Madrid, España, 16 de mayo de 2002 305

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DEL 181 ANIVERSARIO DE LA BATALLA DE CARABOBO Y DÍA DEL EJÉRCITO, Patio de Honor, Academia Militar, Caracas, 24 de Junio de 2002 317

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DE LA ENTREGA DEL PREMIO NACIONAL DE PERIODISMO, Palacio de Miraflores, Caracas, 27 de junio de 2002 323

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DE LA CEREMONIA DE APERTURA DEL ARCA QUE

GUARDA EL ACTA DE LA INDEPENDENCIA, Salón Elíptico, Palacio Legislativo, Asamblea Nacional, Carcas, 5 de julio de 2002 .. 331

MENSAJE DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DE LAS REUNIONES CON EL CENTRO CARTER, Palacio de Miraflores, Caracas, 10 de julio de 2002 339

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, EN LA PRIMERA SESIÓN DE TRABAJO DE LA II REUNIÓN DE JEFES DE ESTADO DE AMÉRICA DEL SUR, Guayaquil, Ecuador, 27 de julio de 2002 347

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DE LA FIRMA DE LA PRORROGA DEL ACUERDO DE SAN JOSÉ, Palacio de Miraflores, Caracas, 3 de Agosto de 2002 357

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DE LA ENTREGA DE LOS PRIMEROS INFORMES DE LA COMISIÓN PRESIDENCIAL PARA EL DIÁLOGO, Teatro Teresa Carreño, Caracas, 14 de agosto de 2002 365

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DEL II ANIVERSARIO DEL GOBIERNO REVOLUCIONARIO, Plaza Bicentenaria, Palacio de Miraflores, Caracas, 19 de agosto de 2002 385

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DE LA MARCHA POR LA JUSTICIA Y EN CONTRA DE LA IMPUNIDAD, avenida Universidad, Caracas, 24 de agosto de 2002 393

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DE LA INAUGURACIÓN DE LA II CUMBRE MUNDIAL SOBRE EL DESARROLLO SUSTENTABLE, Johannesburgo, Sudáfrica, 2 de Septiembre de 2002 411

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DEL PRIMER ENCUENTRO NACIONAL DE TRABAJADORES: "HACIA LA REFUNDACIÓN DEL MOVIMIENTO SINDICAL", Teatro Teresa Carreño, Caracas, 7 de septiembre de 2002 415

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DE LA 57MA. ASAMBLEA DE LA ORGANIZACIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS (ONU), Sede de la ONU, Nueva York, Estados Unidos, 13 de septiembre de 2002 447

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DE LA GRAN MARCHA DE RESPALDO A SU GOBIERNO AL CUMPLIRSE 6 MESES DE LA RESTITUCIÓN DEL HILO CONSTITUCIONAL, avenida Bolívar, Caracas, 13 de octubre de 2002 455

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DE LA PUESTA EN MARCHA DEL PRIMER FUNDO ZAMORANO, Asentamiento Campesino La California, estado Táchira, 19 de noviembre de 2002 479

MENSAJE DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DEL PARO DE FEDECAMARAS Y LA CTV, Palacio de Miraflores, Caracas, 5 de diciembre de 2002 485

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DE LA MARCHA POR LA PAZ, LA DEMOCRACIA Y DEFENSA DE LA CONSTITUCIÓN, avenida Urdaneta, Caracas, 7 de diciembre de 2002 503

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DEL ACTO "CLASE MEDIA EN POSITIVO", Poliedro de Caracas, 18 de diciembre de 2002 525

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DE LA CONDECORACIÓN A LA TRIPULACIÓN DEL BUQUE PILIN LEÓN, Planta de Carenero, estado Miranda, 27 de diciembre de 2002 531

MENSAJE DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS, CON MOTIVO DEL FIN DE AÑO, Palacio de Miraflores, Caracas, 31 de diciembre de 2002 537

ÍNDICE ONOMÁSTICO 547

ÍNDICE TOPONÍMICO 557

ÍNDICE TEMÁTICO 569

Este libro se terminó
de imprimir en Caracas
en los talleres de

Anauco
EDICIONES, C.A.
durante el mes de
noviembre del año
dos mil cinco



República Bolivariana de Venezuela
Despacho del Presidente



Gobierno
Bolivariano

Ministerio
de Comunicación
e Información

DISTRIBUCIÓN GRATUITA